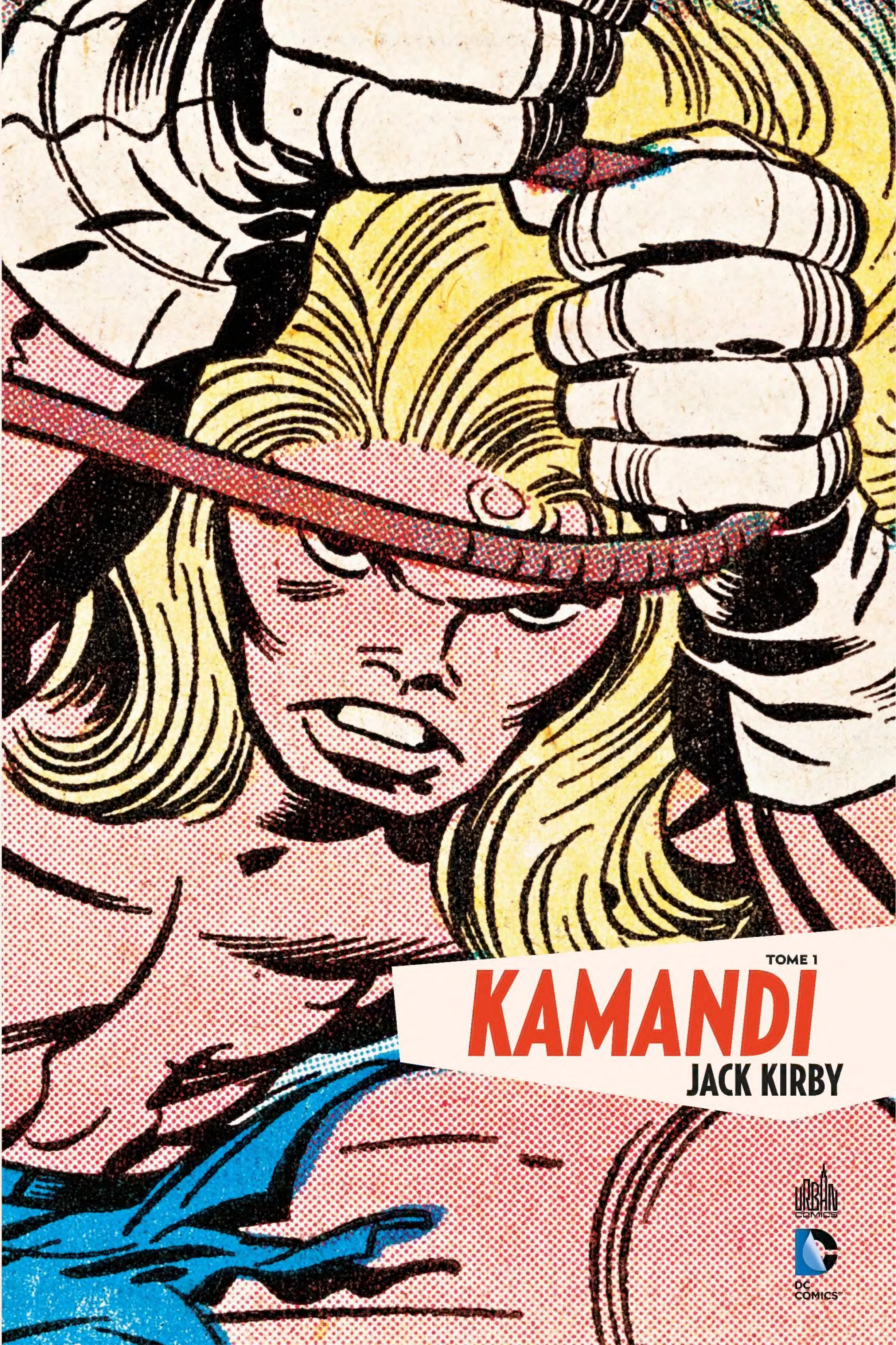
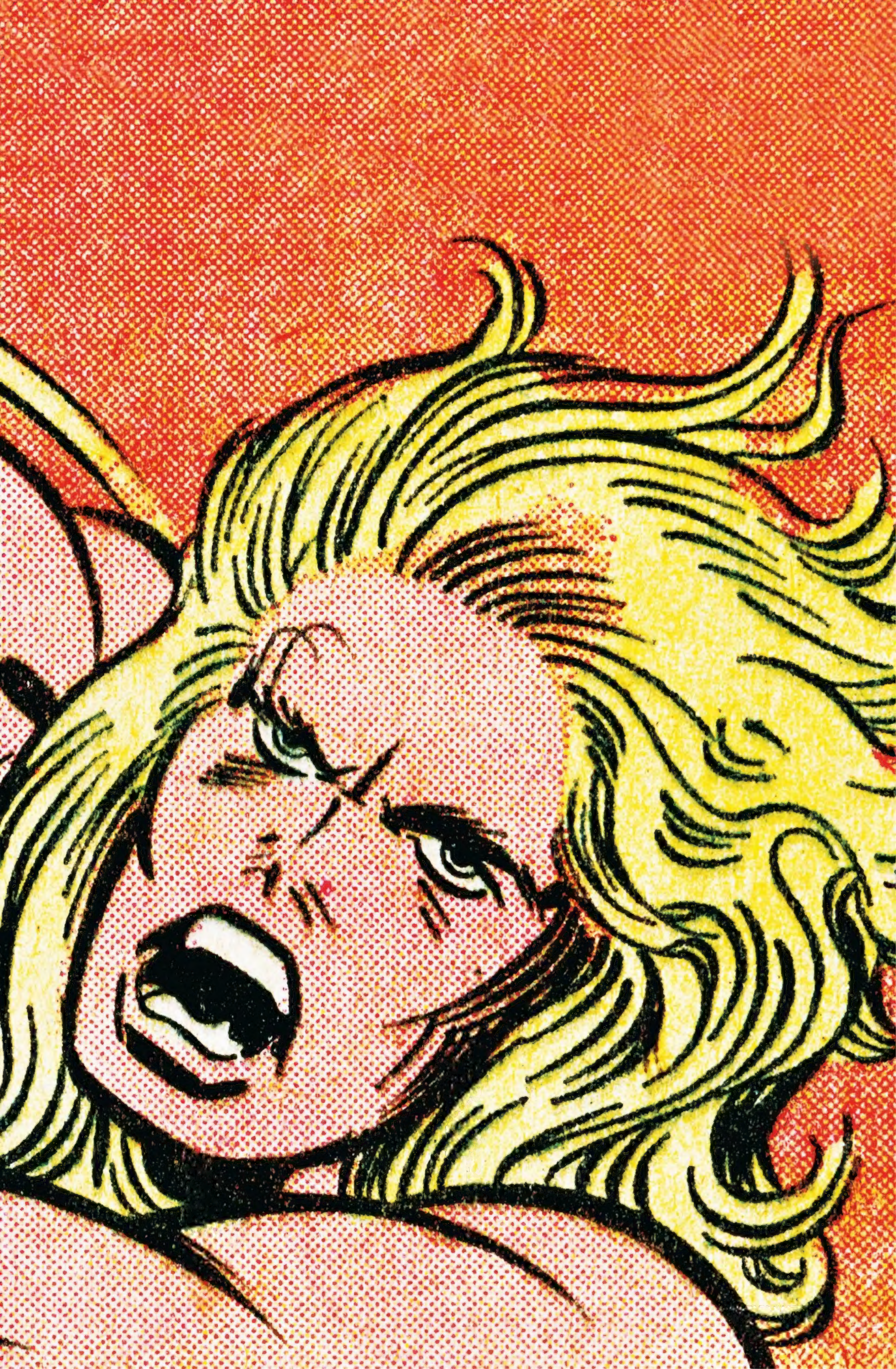


TOME 1

KAMANDI

JACK KIRBY



JACK KIRBY

KAMANDI

TOME 1

SCÉNARIO
& DESSIN
JACK KIRBY

ENCRAGE
MIKE ROYER
D. BRUCE BERRY

ILLUSTRATIONS DES
COUVERTURES ORIGINALES
JACK KIRBY
MIKE ROYER
D. BRUCE BERRY

PRÉFACE DE MIKE ROYER

KAMANDI EST UNE CRÉATION
DE JACK KIRBY.

URBAN COMICS
DC COMICS™

L'APPEL DE KIRBY

PAR MIKE ROYER

C'était une soirée sombre et orageuse… une nuit où, dehors, rôdaient les ombres… c'était… Bon, d'accord, c'était une soirée comme les autres, sauf que ce fut la soirée où **KIRBY** appela !

Recevoir un tel coup de fil allait complètement changer la vie du jeune dessinateur que j'étais, proche de la trentaine, et qui travaillait depuis seulement trois ans dans la bande dessinée.

J'ai grandi dans une ferme à la campagne, près d'une petite ville de la côte Pacifique Nord. J'attendais avec impatience les virées hebdomadaires dans le centre avec mon père où je pouvais acheter, dans « notre » épicerie, les derniers numéros de mes *comic-books* préférés du début des années 50. Je me plongeais avec enthousiasme dans les mondes pleins d'aventure de *Boys' Ranch* et *Bulls-Eye* de Jack **KIRBY** et Joe **SIMON**, et, avec délice, dans les tourments d'un certain canard dessiné par Carl **BARKS**.

De retour à la campagne, je devais parcourir quatre cents mètres sur la grande route pour me rendre à la petite boutique familiale qui proposait, dans un coin au fond du magasin, un rayon où s'entassaient des centaines de bandes dessinées sans couvertures des années 40, coûtant chacune moins d'un cent. Grâce à ces deux fournisseurs, je lisais simultanément le meilleur de deux décennies de comics, les anciennes (c'est-à-dire, *Boy Commandos*, la *Newsboy Legion* etc.) et les nouvelles œuvres de Jack **KIRBY**.

Au milieu des années 50, nous avons déménagé en ville et la fréquentation du lycée, le cinéma et la découverte du sexe opposé – pas forcément dans cet ordre – ont remplacé les aventures en quadrichromie des *cowboys*, super-héros et canards aventureux. Ce n'est qu'une décennie plus tard que j'ai redécouvert ces pages colorées et que j'ai véritablement commencé à me rendre compte du génie de Jack **KIRBY**. C'était bien avant son appel.

Mon rêve de publier un jour mes bandes dessinées dans les quotidiens - entamé à l'école primaire puis poursuivi dans les cours de dessin au lycée avec, en point de mire, le magnifique *strip* de **KIRBY** de la fin des années 50, *Sky Masters* (dont un des personnages principaux s'appelait le Dr. ROYER !) – s'étiola rapidement face à la réalité : les journaux publiaient de moins en moins de bandes dessinées d'aventure. Je me suis donc tourné vers l'endroit où l'aventure renaissait, d'abord vers le *Flash* de Carmine **INFANTINO** puis, vers les dernières créations de Jack **KIRBY**, dans les *comic-books* Marvel !

Il était sans doute écrit que Jack **KIRBY** reviendrait travailler pour la maison d'édition où il avait connu le succès avec *Green Arrow* ou *Challengers of the Unknown*. Il débordait d'idées et de personnages nouveaux et il désirait plus de contrôle sur la direction que prendraient leurs aventures. Et même si Sherlock Holmes nous a mis en garde contre les suppositions, j'ai le sentiment que **KIRBY** se disait que DC lui offrirait l'environnement idéal pour développer les personnages et les mondes qu'il envisageait. Mais avant cet événement historique, advint ce qui allait être à l'origine d'une relation professionnelle de dix ans et d'une amitié plus longue encore : l'appel de **KIRBY** !

Jack **KIRBY** avait déménagé en Californie à la fin des années 60 et lorsque son génie dynamique ne s'exprimait pas en quadrichromie dans les planches de bandes dessinées, il créait des *designs* pour une entreprise de *merchandising* de Los Angeles. Ses travaux étaient cependant toujours encrés et lettrés sur la côte Est. Il se mis alors à chercher quelqu'un plus proche de lui pour encrer ses autres travaux. J'avais moi-même déménagé dans la région de Los Angeles au milieu des années 60 et j'étais l'assistant du dessinateur Russ **MANNING** sur *Magnus, Robot Fighter* et *Tarzan* tout en effectuant d'autres travaux pour la maison d'édition de la côte Ouest, Western Publishing Company. Le jeune Mark **EVANIER**, que j'avais rencontré lors d'un des nombreux rassemblements de *fans* de Californie du Sud, travaillait dans cette entreprise et c'est lui qui souffla mon nom à **KIRBY**, alors à la recherche d'un encreur local. En parlant avec un autre émigré de la côte Est, Alex **TOTH**, Jack s'est vu confirmer les dires de Mark et… **KIRBY** a appelé !

Ma femme et nos trois enfants étaient à leur soirée « piscine » hebdomadaire et, un peu après dix-neuf heures, tandis que je traversais la cour entre mon atelier et la maison, dans l'attente de ma famille humide, j'entendis le téléphone sonner dans la cuisine. Je me précipitai pour aller répondre.

Roulement de tambour…

« — Mike **ROYER** ?! C'est Jack **KIRBY** ! Alex **TOTH** m'a dit que vous étiez un bon encreur ! »

J'avais déjà vu des planches crayonnées de **KIRBY** reproduites dans des *fanzines* et je rêvais du jour où je pourrais « achever » ses esquisses d'une façon qui le satisferait – chose que je n'avais, à mon humble avis, encore jamais vue accomplie par quiconque, sauf **KIRBY** en personne. Et il était là, au téléphone, à me demander si je voulais essayer d'encrer ses travaux publicitaires !

Pour mon baptême du feu, j'ai donc encré mon premier crayonné de Jack **KIRBY** sur sa planche à dessin tandis qu'il regardait par-dessus mon épaule. Le résultat – et là aussi, je fais une supposition – lui a suffisamment plu pour qu'il me propose de l'accompagner dans son changement de carrière. Et **KIRBY** a donc rappelé !

« — Je ne peux pas encore en parler, mais je m'apprête à faire de grandes choses et je veux travailler avec vous ! » m'a dit Jack un peu avant de partir pour New York. Après son retour en Californie, il m'a annoncé qu'il travaillait pour DC et qu'il comptait m'emmener avec lui. Il avait trouvé quelqu'un qui encrait son travail fidèlement et il comptait bien me faire encrer et lettrer tous les titres de son « Quatrième Monde ». Mais DC a d'abord rechigné à intégrer cette inconnue dans l'équation **KIRBY**. Il a fallu quatre numéros de chacun de ses nouveaux titres (*New Gods*, *Forever People* et *Mister Miracle*) avant que son plan se réalise et que j'encre et lettre effectivement Jack **KIRBY** pour DC, la maison d'édition qui – avec l'aide de deux adolescents – avait créé l'univers des bandes dessinées de super-héros, plus de trois décennies auparavant.

Vous avez entre les mains le premier des deux recueils reprenant l'intégralité de la saga de Kamandi. C'est une œuvre qui reste à mes yeux une de ses plus belles créations, une œuvre que j'évoque toujours avec une émotion mêlée de fierté. Jack était une source inépuisable d'histoires merveilleuses, et capable de donner vie à toute une galerie de personnages anthropomorphiques dont le charisme n'a rien à envier aux plus grands super-vilains.

La narration visuelle de **KIRBY** était simple et directe. Passionné par l'âge d'or d'Hollywood (en particulier par les films de la Warner), il assimilait la forme d'une case de BD à celle d'un écran de cinéma et disait souvent que l'important était ce qui se passait à l'intérieur de la case, ou de l'écran, et non la case elle-même. « C'est l'histoire qui importe, pas l'espace qu'elle occupe ! »

Si vous attendiez ce recueil avec impatience, il est inutile que je vous parle de la puissance qui se dégage du dessin de **KIRBY**. Vous êtes déjà au courant. Si vous découvrez ce monde sens dessus dessous qu'il a créé pour mettre en scène la lutte pour la survie du jeune Kamandi, je n'ai qu'une chose à vous dire : « Bienvenue, *cowboys* ! »

Cela fait désormais plus de trente ans que j'ai eu le privilège d'encrer et de lettrer les pages qui suivent. Deux choses me reviennent plus particulièrement, lorsque je pense à cette époque : l'odeur entêtante des cigares *Roi-Tan* qui imprégnait les crayonnés que Jack me faisait livrer ; et la peur terrible qui s'emparait de moi lorsque je me noyais dans la beauté de ses magnifiques dessins, peur de ne pas parvenir à rendre justice à ces crayonnés magiques. Je vous laisse juger sur pièce.

J'ai adoré revivre ces aventures classiques et intemporelles, et je peux enfin les apprécier, plus de vingt ans après, avec le détachement qui me faisait défaut plus jeune. À l'époque, je devais lettrer un épisode entier en moins de deux jours et encrer trois pages de façon quotidienne ! Je crois que je détiens le record de l'encreur qui a suivi le rendement prolifique de **KIRBY** le plus longtemps, même si je n'y suis pas parvenu indéfiniment. On peut se rendre compte de ce qu'exigeait le rythme de **KIRBY** dans l'ours du numéro 16, à la page 351 (mon dernier *Kamandi* dans ce recueil) : « L'alpiniste » Mike **ROYER**, après huit jours dans la nature, à 4500 mètres d'altitude, au sommet du Mont Whitney dans la Sierra Nevada, il a pris une bouffée d'air frais et tonifiant et s'est dit : « Suis-je vraiment obligé de travailler aussi dur ? » Cette fois-ci, c'est **ROYER** qui a appelé **KIRBY**.

Il va sans dire que ma relation professionnelle avec Jack ne s'est pas arrêtée là. Après une courte pause, elle a continué jusqu'à la fin des années 70 – mais c'est une autre histoire. Pour le moment, détendons-nous et profitons de la force, du charme, de l'aventure et de l'humour de Kamandi, le dernier garçon de la Terre face aux attraits de la charmante Cœur, à la férocité des léopards, à la camaraderie de Ben et de ses amis humains, au sens des affaires du rusé Sacker, à la sauterelle géante et à toutes les merveilles réunies dans ce monde inversé, fou et effrayant où les hommes sont des animaux et les animaux les dirigent d'une patte de fer !

Désormais, c'est vous que **KIRBY** appelle – alors, répondez, ça vaut le détour !

Mike ROYER
Septembre 2006

*APRÈS SA CÉLÈBRE COLLABORATION AVEC JACK **KIRBY** SUR DES TITRES COMME NEW GODS, FOREVER PEOPLE, MISTER MIRACLE, OMAC, LE DÉMON ET KAMANDI, MIKE **ROYER** A TRAVAILLÉ POUR DISNEY, À LA FOIS EN ÉQUIPE ET EN FREELANCE ET CONTINUE DE METTRE SON ART AU SERVICE DE DIVERS CLIENTS DEPUIS SON FOYER DE MEDFORD, DANS L'OREGON. EN ROUTE POUR LE SUD DE LA CALIFORNIE, IL A GRIFFONNÉ UN BROUILLON DE CETTE INTRODUCTION SOUS UN IMMENSE CHÊNE, À QUELQUES PAS DE LA MAISON OÙ JACK **KIRBY** A FINI SA VIE, À THOUSAND OAKS. VIVE LE ROI !*

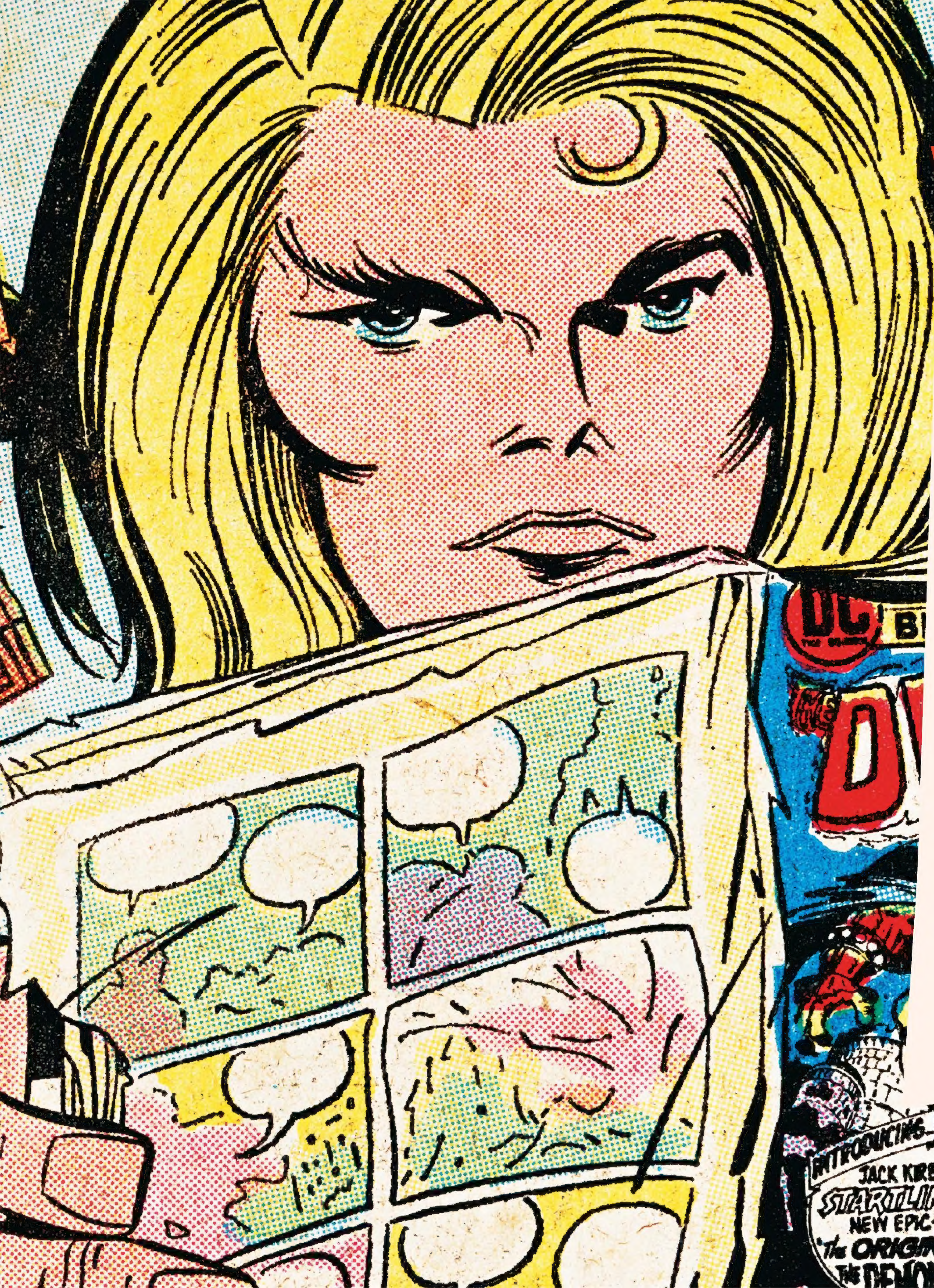


TABLE DES MATIÈRES

PAGE 9
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
Kamandi #1, octobre-novembre 1972

PAGE 33
L'ANNÉE DU RAT !
Kamandi #2, décembre-janvier 1973

PAGE 57
LA CHOSE QUI A GRANDI SUR LA LUNE !
Kamandi #3, février 1973

PAGE 81
L'ARÈNE DU DÉMON !
Kamandi #4, mars 1973

PAGE 105
LE BANDIT MANCHOT !
Kamandi #5, avril 1973

PAGE 129
FLEUR !
Kamandi #6, juin 1973

PAGE 153
LE MONSTRE IDOLE !
Kamandi #7, juillet 1973

PAGE 175
SANS RETENUE
Kamandi #8, août 1973

PAGE 197
ZONE D'ESSAI !
Kamandi #9, septembre 1973

PAGE 219
MICROBE TUEUR !
Kamandi #10, octobre 1973

PAGE 241
LE DÉMON !
Kamandi #11, novembre 1973

PAGE 263
LE DÉMON ET MONSIEUR SACKER !
Kamandi #12, décembre 1973

PAGE 285
L'ENFER DE HIALEAH !
Kamandi #13, janvier 1974

PAGE 307
QUITTE OU DOUBLE !
Kamandi #14, février 1974

PAGE 329
LES SECRETS DU *WATERGATE* !
Kamandi #15, mars 1974

PAGE 351
L'HÔPITAL !
Kamandi #16, avril 1974

PAGE 373
LES RONGEURS HUMAINS DE L'OHIO !
Kamandi #17, mai 1974

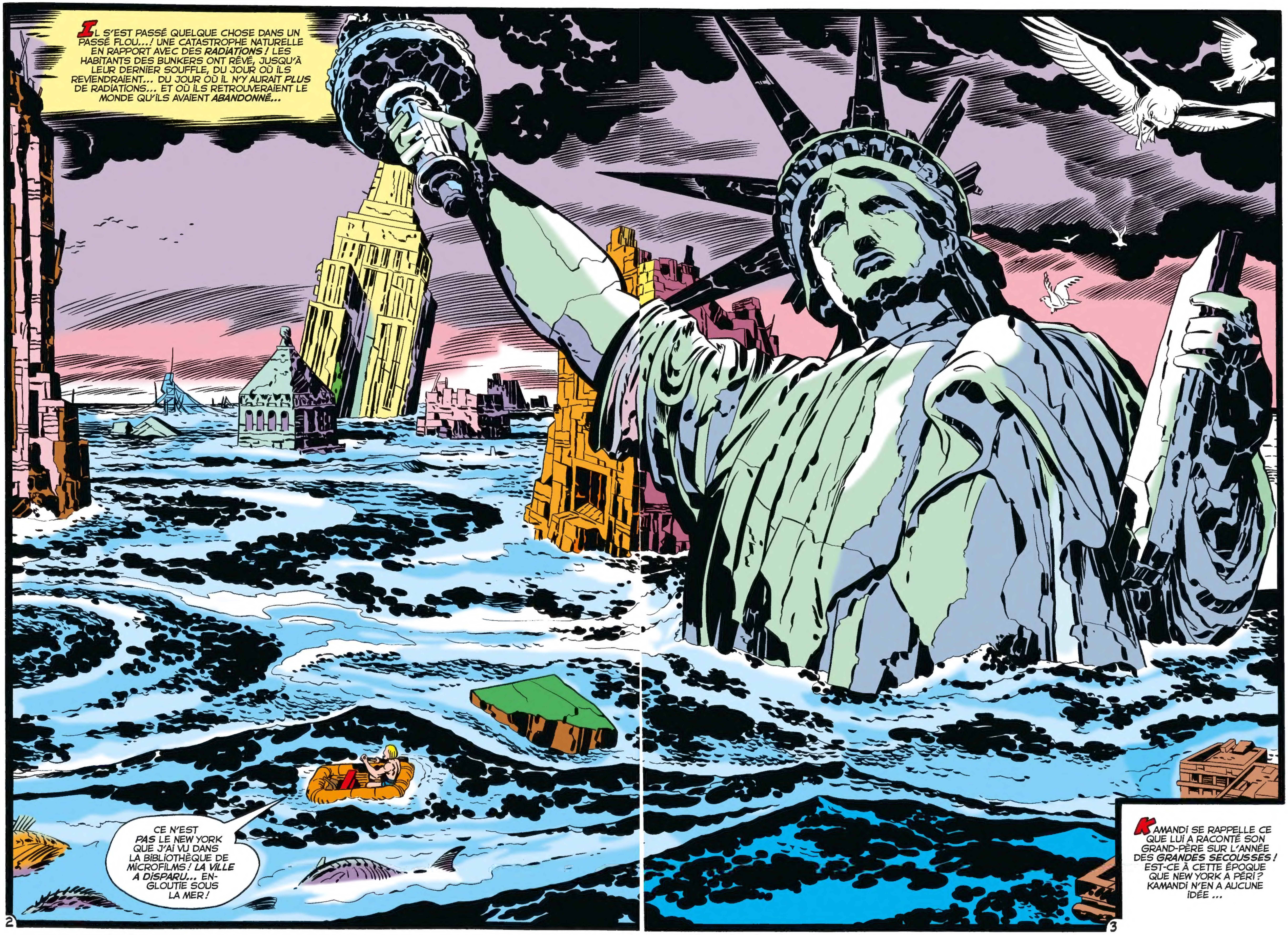
PAGE 395
DÉVOREUR !
Kamandi #18, juin 1974

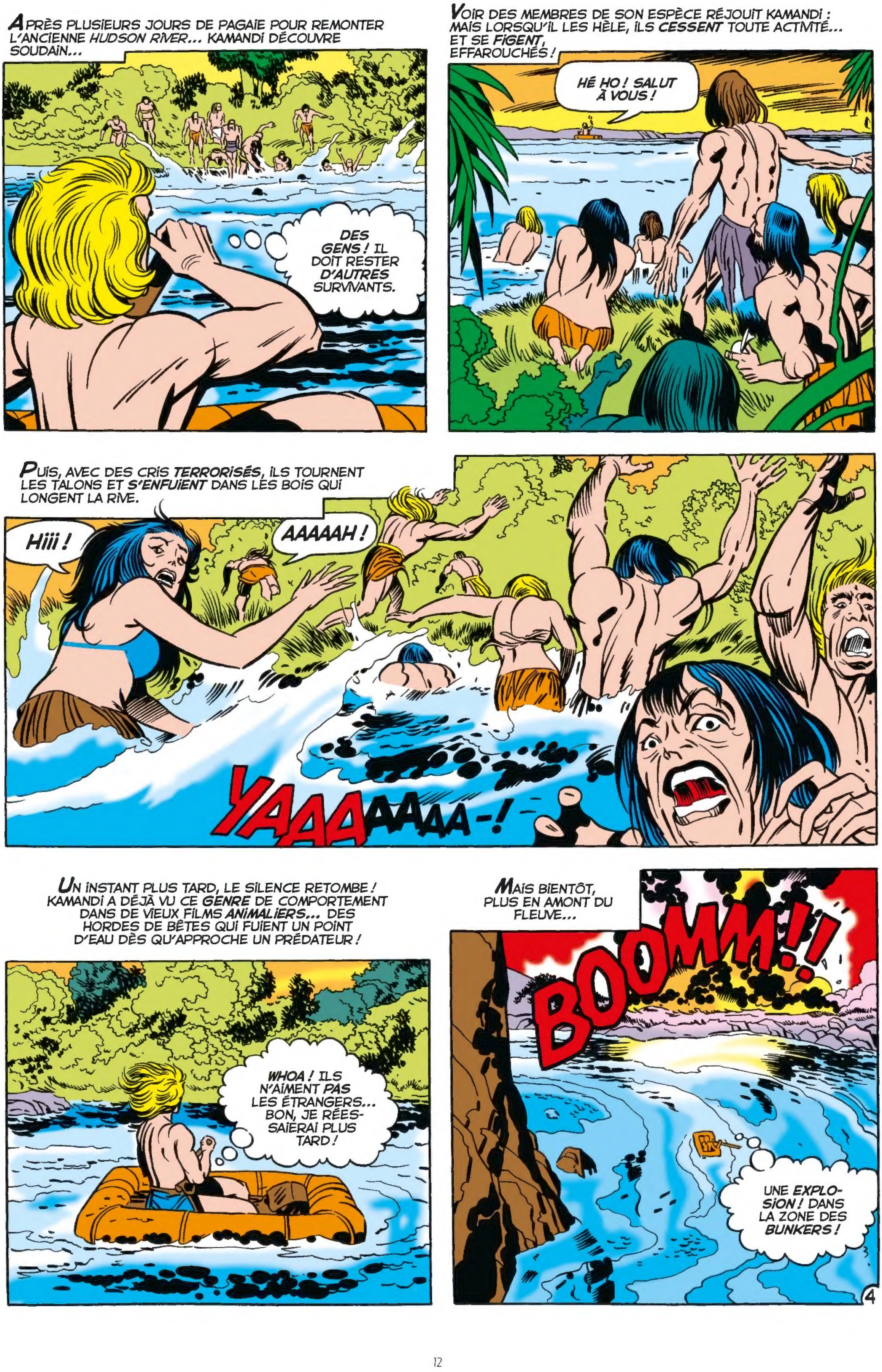
PAGE 417
LE DERNIER GANG DE CHICAGO !
Kamandi #19, juillet 1974

PAGE 439
LA CHAISE ÉLECTRIQUE !!!
Kamandi #20, août 1974

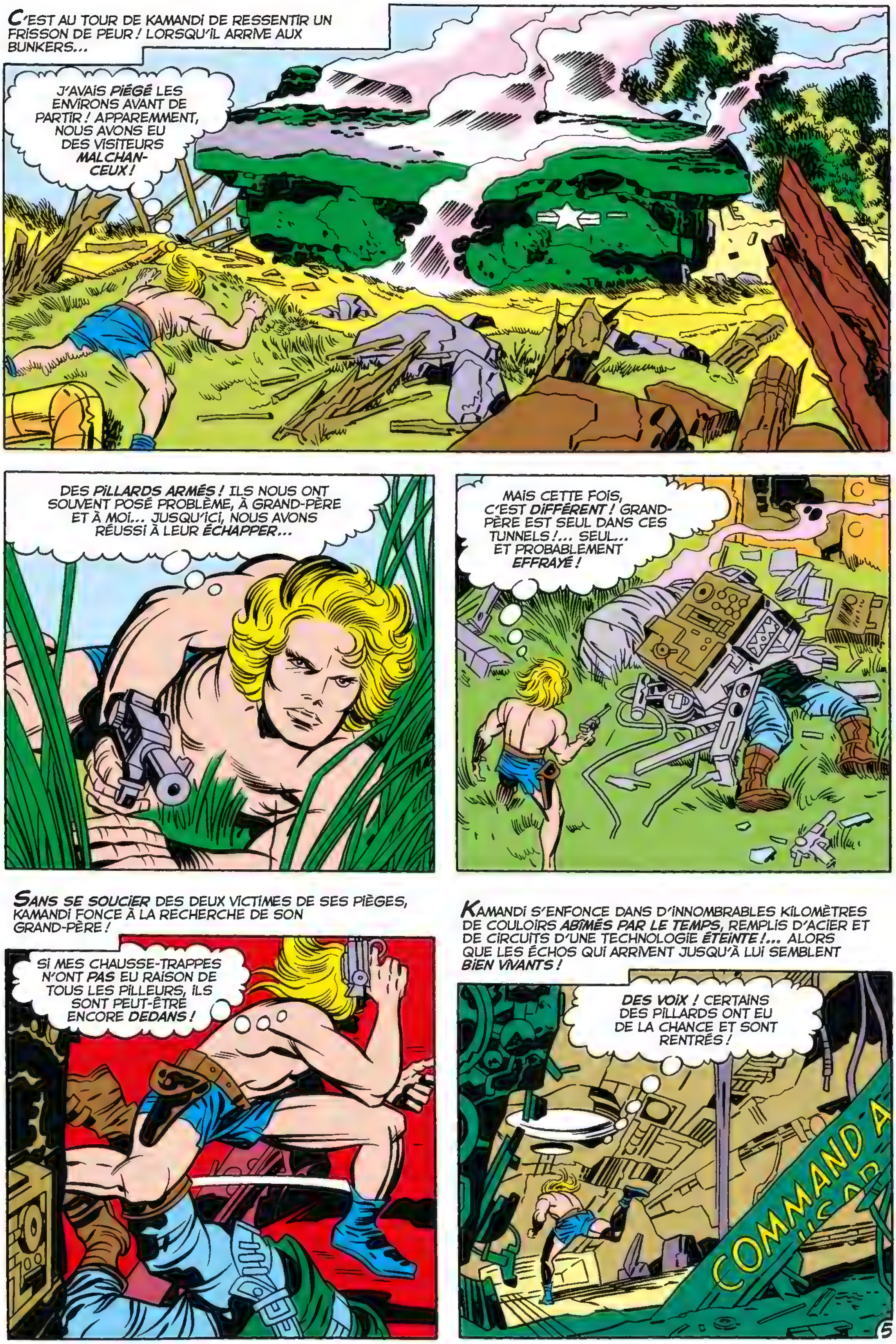
KAMANDI #1 (OCTOBRE-NOVEMBRE 1972)
ILLUSTRATION DE COUVERTURE DE **JACK KIRBY** ET **MIKE ROYER**

IL S'APPELLE KAMANDI ! CELA PEUT VOUS SEMBLER UN NOM ÉTRANGE... MAIS C'EST UN HOMMAGE VIBRANT À CEUX QUI VIVAIENT AUTREFOIS AU SEIN DE "COMMAND D", DERNIER VESTIGE D'UN IMMENSE COMPLEXE DE BUNKERS SOUTERRAINS ! DÉSORMAIS, SEULS SUBSISTENT UN DERNIER VIEILLARD... ET SON PETIT-FILS... QUI POURRAIT BIEN ÊTRE...
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
PREMIER CHAPITRE
EST-CE LÀ LE MONDE DE LA SURFACE QUE GRAND-PÈRE M'ENVOIE RECONQUÉRIR ?... EST-CE CE DONT IL RÊVAIT POUR SON RETOUR CHEZ LUI ?
JACK KIRBY
SCÉNARIO DESSIN
SUPERVISION ÉDITORIALE
MIKE ROYER
ENCRAGE


IL S'EST PASSÉ QUELQUE CHOSE DANS UN PASSÉ FLOU...! UNE CATASTROPHE NATURELLE EN RAPPORT AVEC DES RADIATIONS ! LES HABITANTS DES BUNKERS ONT RÊVÉ, JUSQU'À LEUR DERNIER SOUFFLE, DU JOUR OÙ ILS REVIENDRAIENT... DU JOUR OÙ IL N'Y AURAIT PLUS DE RADIATIONS... ET OÙ ILS RETROUVERAIENT LE MONDE QU'ILS AVAIENT ABANDONNÉ...
CE N'EST PAS LE NEW YORK QUE J'AI VU DANS LA BIBLIOTHÈQUE DE MICROFILMS ! LA VILLE A DISPARU... ENGLOUTIE SOUS LA MER !
2
KAMANDI SE RAPPELLE CE QUE LUI A RACONTÉ SON GRAND-PÈRE SUR L'ANNÉE DES GRANDES SECOUSSES ! EST-CE À CETTE ÉPOQUE QUE NEW YORK A PÉRI ? KAMANDI N'EN A AUCUNE IDÉE ...
3



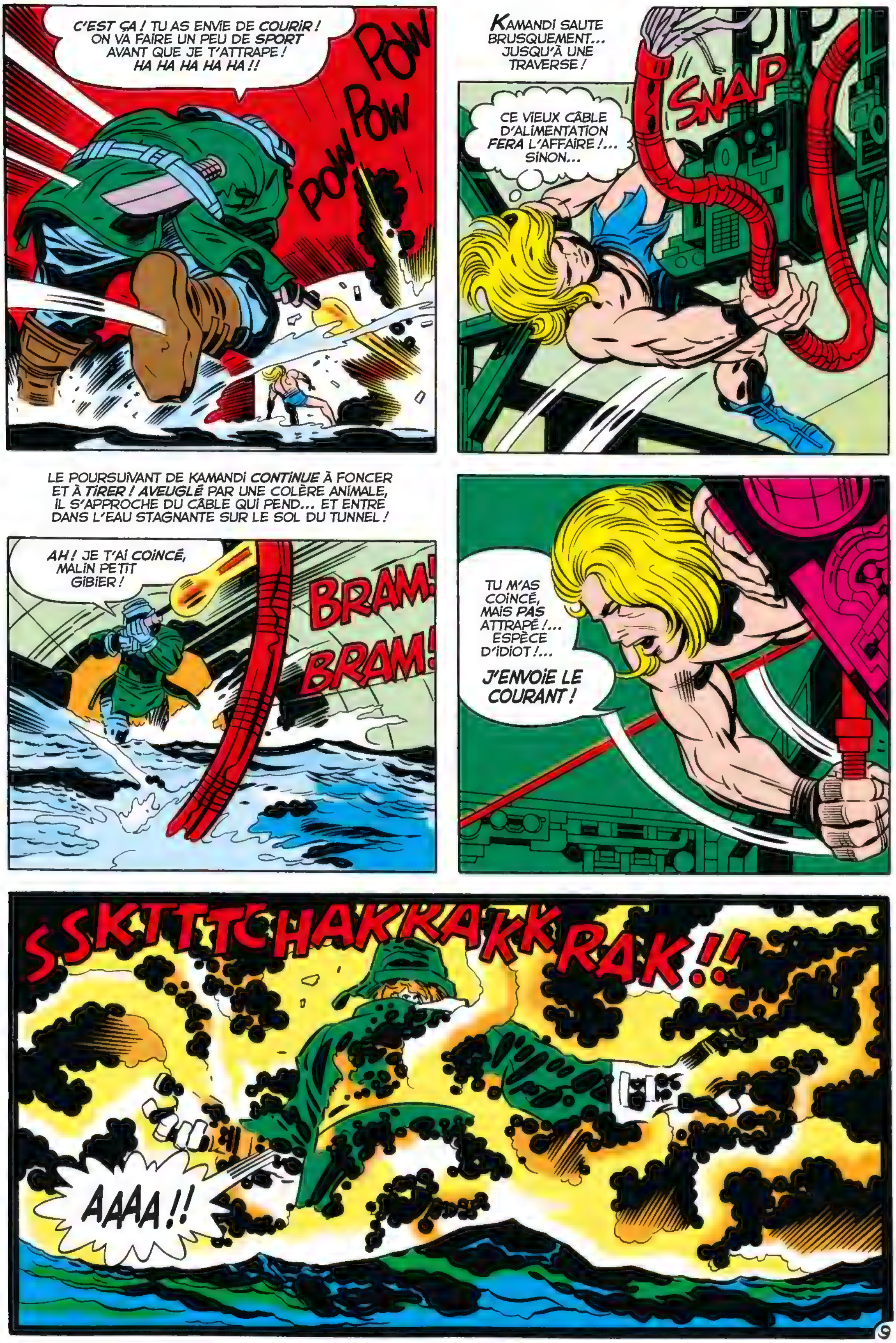
APRÈS PLUSIEURS JOURS DE PAGAIE POUR REMONTER L'ANCIENNE HUDSON RIVER... KAMANDI DÉCOUVRE SOUDAIN...
DES GENS ! IL DOIT RESTER D'AUTRES SURVIVANTS.
VOIR DES MEMBRES DE SON ESPÈCE RÉJOUIT KAMANDI : MAIS LORSQU'IL LES HÈLE, ILS CESSENT TOUTE ACTIVITÉ... ET SE FIGENT, EFFAROUCHÉS !
HÉ HO ! SALUT À VOUS !
PUIS, AVEC DES CRIS TERRORISÉS, ILS TOURNENT LES TALONS ET S'ENFUIENT DANS LES BOIS QUI LONGENT LA RIVE.
Hiii !
AAAAAH !
YAAAAAAAA-!
UN INSTANT PLUS TARD, LE SILENCE RETOMBE ! KAMANDI A DÉJÀ VU CE GENRE DE COMPORTEMENT DANS DE VIEUX FILMS ANIMALIERS... DES HORDES DE BÊTES QUI FUIENT UN POINT D'EAU DÈS QU'APPROCHE UN PRÉDATEUR !
WHOA ! ILS N'AIMENT PAS LES ÉTRANGERS... BON, JE RÉESSAIERAI PLUS TARD !
MAIS BIENTÔT, PLUS EN AMONT DU FLEUVE...
BOOMM!!
UNE EXPLOSION ! DANS LA ZONE DES BUNKERS !
4


C'EST AU TOUR DE KAMANDI DE RESSENTIR UN FRISSON DE PEUR ! LORSQU'IL ARRIVE AUX BUNKERS...
J'AVAIS PIÉGÉ LES ENVIRONS AVANT DE PARTIR ! APPAREMMENT, NOUS AVONS EU DES VISITEURS MALCHANCEUX !
DES PILLARDS ARMÉS ! ILS NOUS ONT SOUVENT POSÉ PROBLÈME, À GRAND-PÈRE ET À MOI... JUSQU'ICI, NOUS AVONS RÉUSSI À LEUR ÉCHAPPER...
MAIS CETTE FOIS, C'EST DIFFÉRENT ! GRAND-PÈRE EST SEUL DANS CES TUNNELS !... SEUL... ET PROBABLEMENT EFFRAYÉ !
SANS SE SOUCIER DES DEUX VICTIMES DE SES PIÈGES, KAMANDI FONCE À LA RECHERCHE DE SON GRAND-PÈRE !
SI MES CHAUSSE-TRAPPES N'ONT PAS EU RAISON DE TOUS LES PILLEURS, ILS SONT PEUT-ÊTRE ENCORE DEDANS !
KAMANDI S'ENFONCE DANS D'INNOMBRABLES KILOMÈTRES DE COULOIRS ABÎMÉS PAR LE TEMPS, REMPLIS D'ACIER ET DE CIRCUITS D'UNE TECHNOLOGIE ÉTEINTE !... ALORS QUE LES ÉCHOS QUI ARRIVENT JUSQU'À LUI SEMBLENT BIEN VIVANTS !
DES VOIX ! CERTAINS DES PILLARDS ONT EU DE LA CHANCE ET SONT RENTRÉS !
COMMAND A
5

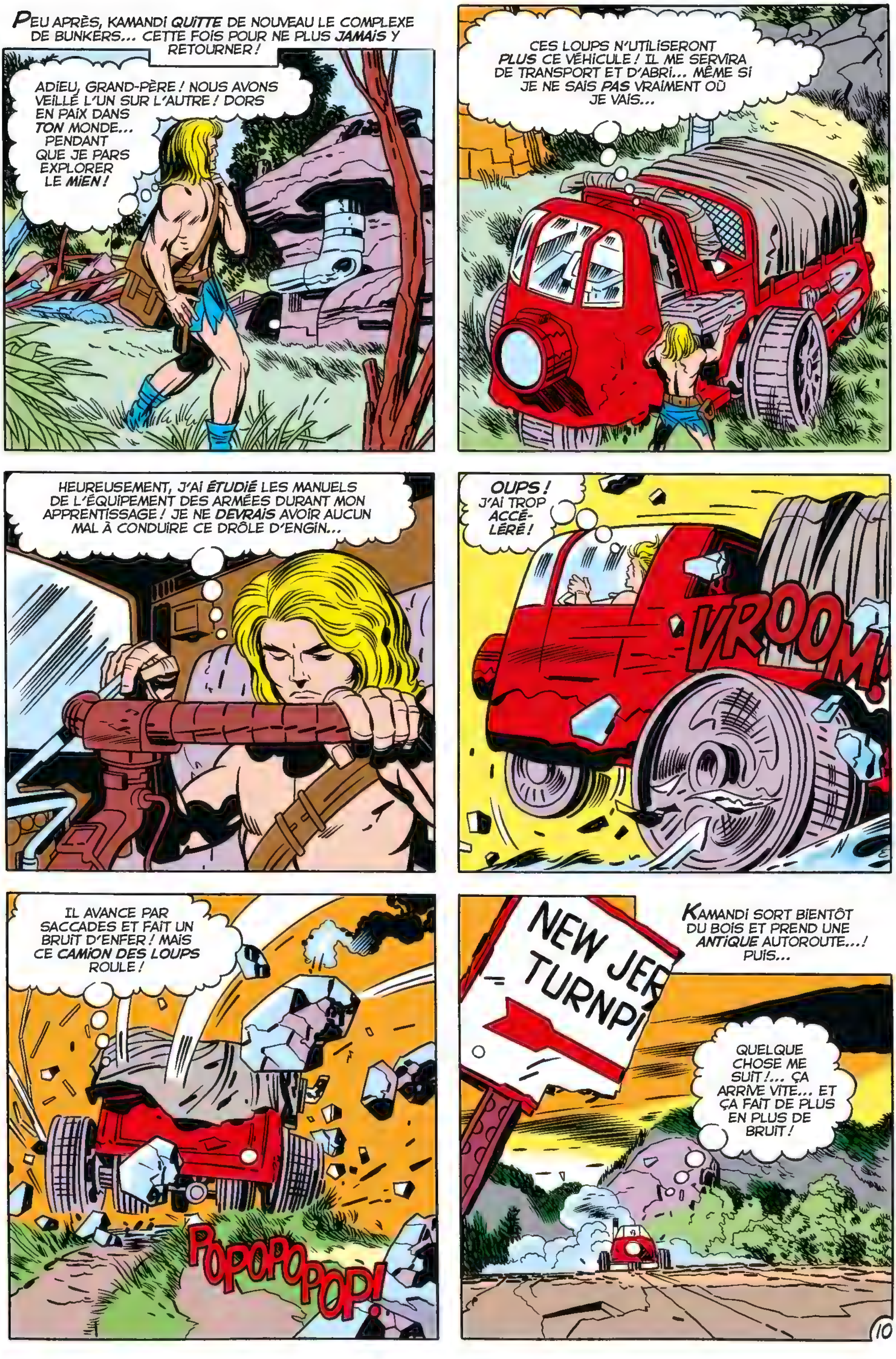
PEU APRÈS...
REGARDE ÇA, FEN ! DES LIVRES ! DES CARTES ! TU CROIS QUE CES ANIMAUX...?
LAISSE ÇA ! LES ANIMAUX NE LISENT PAS ! PRENDS SEULEMENT CE QUI PEUT SE VENDRE !
COMMAND D
CENTRE DE PRÉVENTION STRATÉGIQUE
OH, NON ! NON !
CETTE VIEILLE BÊTE ÉDENTÉE NOUS A DONNÉ DU FIL À RETORDRE AVANT QU'ON LA TUE ! MAIS SA PEAU NE VAUT RIEN !
GRAND-PÈRE !... AU LIEU DE SE CACHER, IL A TENTÉ DE LES ARRÊTER !
SALES ASSASSINS SANS PITIÉ ! VOUS AVEZ TUÉ GRAND-PÈRE ! VOUS AVEZ TUÉ GRAND-PÈRE !!
POW! POW! POW!
KAMANDI ABAT LES PILLARDS ET, SUBMERGÉ DE CHAGRIN, PLEURE SANS RETENUE SA TERRIBLE PERTE !!
STEK ! STEK ! QUE S'EST-IL PASSÉ ?
PARDONNE-MOI, GRAND-PÈRE ! TU AVAIS BESOIN DE MOI... ET JE N'ÉTAIS PAS LÀ POUR T'AIDER !
UNE SECONDE PLUS TARD, KAMANDI SE RETROUVE FACE AU DERNIER INTRUS !
STEK ! OÙ ES-TU...?
QU...? QU'EST-CE QUE...?!
NE BOUGE PAS ! CETTE FOIS TU NE... T-TU NE... ... ...
TU... TU ES UN...
6

UN LOUP!
DEUXIÈME CHAPITRE
CETTE ÉTRANGE APPARITION FIGE PRESQUE KAMANDI SUR PLACE! IL COMPREND ALORS QUE LE MONDE QUE CONNAISSAIENT LES HABITANTS DES BUNKERS A SUBI DES TRANSFORMATIONS RADICALES... OU MÊME QU'IL N'EXISTE PLUS! CE QUE KAMANDI A APPRIS NE RESSEMBLE EN RIEN... À CE QU'IL VOIT DÉSORMAIS!
JE DOIS ÊTRE EN PLEIN CAUCHEMAR!... UN ANIMAL SAUVAGE QUI PARLE ET QUI TIENT UNE ARME!... ET QUI POSE DES PIÈGES AUSSI, JE PARIE!
C'EST TOI QUI AS ACHEVÉ MES HOMMES!
N-N-N'AVANCE P-PLUS!
EH BIEN, CELUI QUI T'A DRESSÉ DEVAIT ÊTRE UN VRAI GÉNIE!... LÀ! DONNE-MOI CETTE ARME!... ALLEZ...! JE NE TE FERAI PAS DE MAL!
DOUCEMENT... DOUCEMENT...
S-SI TU APPROCHES ENCORE... J-JE TE TUERAI!... JE SUIS SÉRIEUX!
7

LE LOUP ATTAQUE À UNE VITESSE ÉTONNANTE !
BAAM!
JE TE TIENS !
NON, PAS ENCORE !
AÏE !
TU ME SUPPLIERAS ! TU N'AS DÉJÀ PLUS D'ARME !
KLOP!
MON PISTOLET N'EST PAS MA SEULE ARME ! JE CONNAIS AUSSI LE KARATÉ !
PETIT MORVEUX SAUVAGE ! JE VAIS... UGH !
L'ENTRAÎNEMENT TE PLAÎT !?!
ÇA T'APPRENDRA À RESPECTER UN PEU PLUS LES VRAIS HUMAINS !
POW!
SPONK!!
QU...?
TU VEUX RÉCUPÉRER TON ARME, HEIN ? TU NE T'EN SERVIRAS PLUS JAMAIS !
WHAM!
TOUT COMME DE TON CERVEAU PRÉCOCE, D'AILLEURS !
SPEEOW
IL FAUT QUE JE M'ENFUIE ! C'EST MA SEULE CHANCE !
8



C'EST ÇA ! TU AS ENVIE DE COURIR ! ON VA FAIRE UN PEU DE SPORT AVANT QUE JE T'ATTRAPE ! HA HA HA HA HA !!
POW POW POW
KAMANDI SAUTE BRUSQUEMENT... JUSQU'À UNE TRAVERSE !
CE VIEUX CÂBLE D'ALIMENTATION FERA L'AFFAIRE !... SINON...
SNAP
LE POURSUIVANT DE KAMANDI CONTINUE À FONCER ET À TIRER ! AVEUGLÉ PAR UNE COLÈRE ANIMALE, IL S'APPROCHE DU CÂBLE QUI PEND... ET ENTRE DANS L'EAU STAGNANTE SUR LE SOL DU TUNNEL !
AH ! JE T'AI COINCÉ, MALIN PETIT GIBIER !
BRAM! BRAM!
TU M'AS COINCÉ, MAIS PAS ATTRAPÉ !... ESPÈCE D'IDIOT !... J'ENVOIE LE COURANT !
SSKTTTCHAKRAKKRAK !!
AAAA !!
9


PEU APRÈS, KAMANDI QUITTE DE NOUVEAU LE COMPLEXE DE BUNKERS... CETTE FOIS POUR NE PLUS JAMAIS Y RETOURNER !
ADIEU, GRAND-PÈRE ! NOUS AVONS VEILLÉ L'UN SUR L'AUTRE ! DORS EN PAIX DANS TON MONDE... PENDANT QUE JE PARS EXPLORER LE MIEN !
CES LOUPS N'UTILISERONT PLUS CE VÉHICULE ! IL ME SERVIRA DE TRANSPORT ET D'ABRI... MÊME SI JE NE SAIS PAS VRAIMENT OÙ JE VAIS...
HEUREUSEMENT, J'AI ÉTUDIÉ LES MANUELS DE L'ÉQUIPEMENT DES ARMÉES DURANT MON APPRENTISSAGE ! JE NE DEVRAIS AVOIR AUCUN MAL À CONDUIRE CE DRÔLE D'ENGIN...
OUPS ! J'AI TROP ACCÉ-LÉRÉ !
VROOM !
IL AVANCE PAR SACCADES ET FAIT UN BRUIT D'ENFER ! MAIS CE CAMION DES LOUPS ROULE !
POPOPOPOP !
KAMANDI SORT BIENTÔT DU BOIS ET PREND UNE ANTIQUE AUTOROUTE... ! PUIS...
NEW JER TURNPI
QUELQUE CHOSE ME SUIT !... ÇA ARRIVE VITE... ET ÇA FAIT DE PLUS EN PLUS DE BRUIT !
10

SON RÉTROVISEUR EST UNE SORTE DE PÉRISCOPE... MAIS IL MONTRE PRÉCISÉMENT À KAMANDI DANS QUEL PÉTRIN IL SE TROUVE !
BON SANG DE BONSOIR ! JE SUIS SUR LE TRAJET D'UNE CHARGE DE CAVALERIE ! J'ESPÈRE QUE JE VAIS POUVOIR ATTEINDRE UNE SORTIE !
KAMANDI A DE LA CHANCE ! IL PARVIENT À QUITTER L'AUTOROUTE JUSTE À TEMPS POUR ÉVITER UNE ISSUE DÉFAVORABLE !
RASSEMBLEZ-VOUS ! EN FORMATION DE COMBAT !
OUF ! ILS SEMBLENT M'IGNORER... QUI QU'ILS SOIENT !!
MAIS LA CURIOSITÉ DE KAMANDI EST PLUS FORTE QUE TOUT. IL GARE SON VÉHICULE ET REBROUSSE CHEMIN À PIED !
DES TIGRES !... CE SONT DES TIGRES !!
LES ENNEMIS SE SONT REPLIÉS DANS CETTE ZONE ! IL FAUT LES POUSSER À SORTIR !
NOUS SOMMES PRÊTS, GRAND CÉSAR !
MAJESTUEUX ! IMPÉRIAL ! L'IMAGE CLASSIQUE D'UN SOUVERAIN ! LE NOM DE GRAND CÉSAR, QUI SEMBLE ÊTRE LE SIEN, LUI SIED À MERVEILLE !
ENVOYEZ LES ÉCLAIREURS ! SECTIONS, EN FORMATION D'ASSAUT !
LE ROI DES TIGRES ! QUELLE VISION !
SOUDAIN, KAMANDI REGARDE AUTOUR DE LUI !
CLICK !
UN SNIPER ! IL VISE LE ROI DES TIGRES !
11

CE N'EST PAS MON COMBAT ! JE NE DEVRAIS PAS M'EN MÊLER ! MAIS JE NE PEUX PAS LE LAISSER TUER CE TIGRE !
BLAM !
HÉ ! QUE... ?
NOUS AVONS DONC UN ALLIÉ-SURPRISE !
UN PETIT ANIMAL !
TU APPARTIENS À CÉSAR DÉSORMAIS !
LÂCHE-MOI !
L'ENNEMI EST SUR LE CHAMP DE BATAILLE !
LEVEZ VOS LANCES !
EN AVANT, AU TROT !
EN AVANT, AU GALOP !
CHARGEZ !
POUR CÉSAR ET LA VICTOIRE !
WOM
12

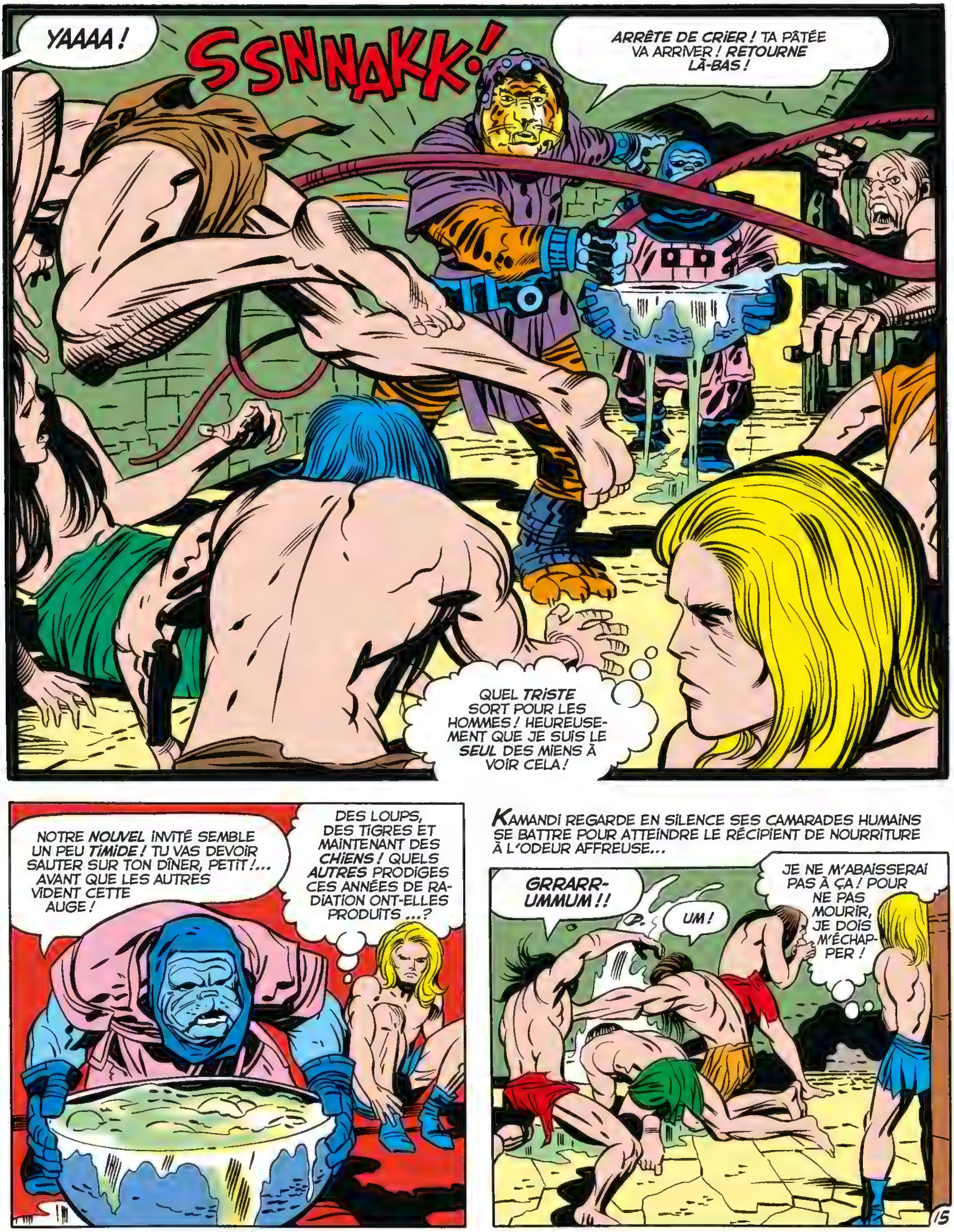
KAMANDI TRAVERSE ALORS UN GRAND CHAMP HERBEUX SECOUÉ PAR LE TONNERRE DE LA GUERRE : LES ENNEMIS SORTENT DE LEUR CACHETTE POUR SE BATTRE, PUIS FUIENT !
REPLIEZ-VOUS ! ON NE TIENDRA PAS !
DES LÉOPARDS ! ILS COMBATTENT DES LÉOPARDS !
MORT AUX ENNEMIS !
DANS LES ARBRES, LES LÉOPARDS SONT TRÈS DANGEREUX ! MAIS DANS UN CHAMP À DÉCOUVERT, ILS DEVIENNENT DES PROIES FACILES POUR UN ENNEMI PLUS FORT ET PLUS NOMBREUX ! ILS SE BATTENT POURTANT FAROUCHEMENT CONTRE CÉSAR !
BAM BAM
CÉSAR DOIT ÊTRE PROTÉGÉ PAR DES SORTILÈGES ! SES HOMMES TOMBENT, MAIS PAS LUI !
ON NE PEUT L'ARRÊTER !
LES LÉOPARDS BATTENT EN RETRAITE DANS LE CHAMP, MAIS LE SCEPTRE-MASSUE DONT CÉSAR SE SERT TIRE AUSSI DES RAYONS LASER !
LE CHAMP BRÛLE DERRIÈRE EUX ! ILS NE PEUVENT PLUS S'ENFUIR !
HA HA HA ! ILS N'ONT D'AUTRE CHOIX QUE SE BATTRE... OU SE RENDRE !
13

JE NE PEUX PAS MENER LA BATAILLE À SON TERME ET CONTINUER À PROTÉGER CE DRÔLE D'ANIMAL !
ADJUDANT ! EMMENEZ-LE JUSQU'À LA CITÉ ROYALE ! QU'IL SOIT LAVÉ ET NOURRI EN ATTENDANT MON RETOUR !
À VOS ORDRES, GRAND CÉSAR !
ALLEZ, CALME-TOI ! NE ME DONNE PAS TANT DE MAL ! TU ES L'ANIMAL DE CÉSAR !... PAS LE MIEN !
CALME-TOI, MAINTENANT !
ZOP!
UGH !
LE COUP ENDORT MOMENTANÉMENT KAMANDI ! LORSQU'IL SE RÉVEILLE, IL S'APERÇOIT PEU À PEU QUE SA SITUATION A CHANGÉ... !
OUUUIILLE... J'AI LA TÊTE QUI TOURNE ! QUE SE PASSE-T-IL ?... JE SUIS DANS UNE SORTE DE CHARIOT À FOIN BRINGUEBALANT !
LORSQU'IL COMPREND LA SITUATION FÂCHEUSE DANS LAQUELLE IL SE TROUVE, KAMANDI SENT LE POIDS DU DÉSESPOIR... ! IL A PERDU SON ÉQUIPEMENT ! ET IL EST INCAPABLE DE S'ÉCHAPPER DE CE VÉHICULE VISIBLEMENT CONDUIT PAR DES EMPLOYÉS DE FOURRIÈRE !
APPAREMMENT, JE SUIS EN ROUTE POUR LA CITÉ ROYALE ! MAIS IL NE FAUDRA PAS COMPTER SUR UN ACCUEIL ROYAL, J'IMAGINE !
14

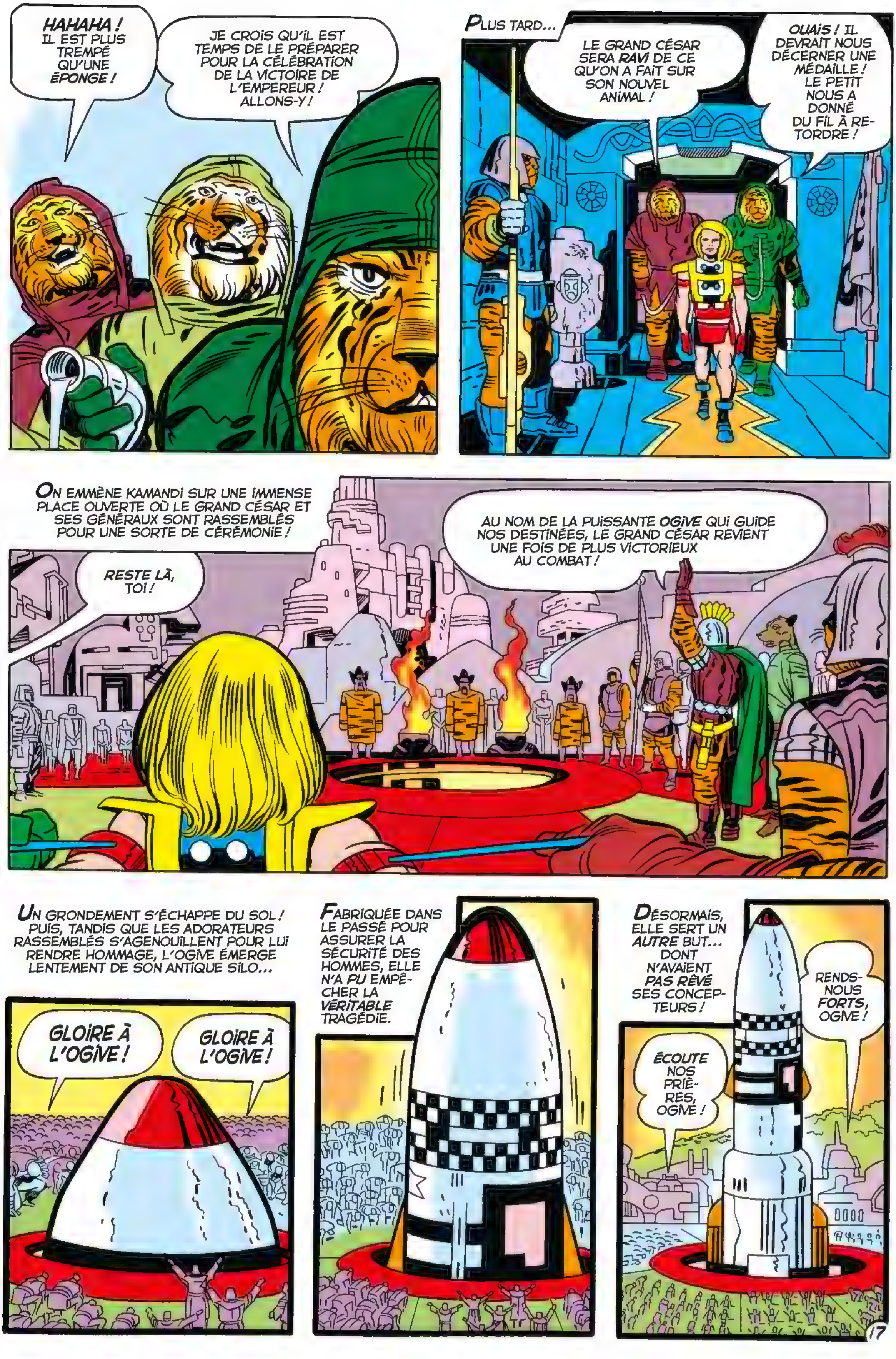
TROISIÈME CHAPITRE

LES CHENILS DE LA CITÉ ROYALE !

JAMAIS LES HUMAINS COMME KAMANDI N'AURAIENT PU IMAGINER L'EXISTENCE D'UN TEL ENDROIT ! APRÈS AVOIR TRAVERSÉ LA CITÉ DES TIGRES, SANS POUVOIR L'APERCEVOIR DEPUIS SA CAGE, KAMANDI SE RETROUVE DANS UNE PRISON PLUS GRANDE – OÙ IL FAIT UN BIEN AMER CONSTAT : LES BÊTES ONT BIEN ASSERVI LES HOMMES.

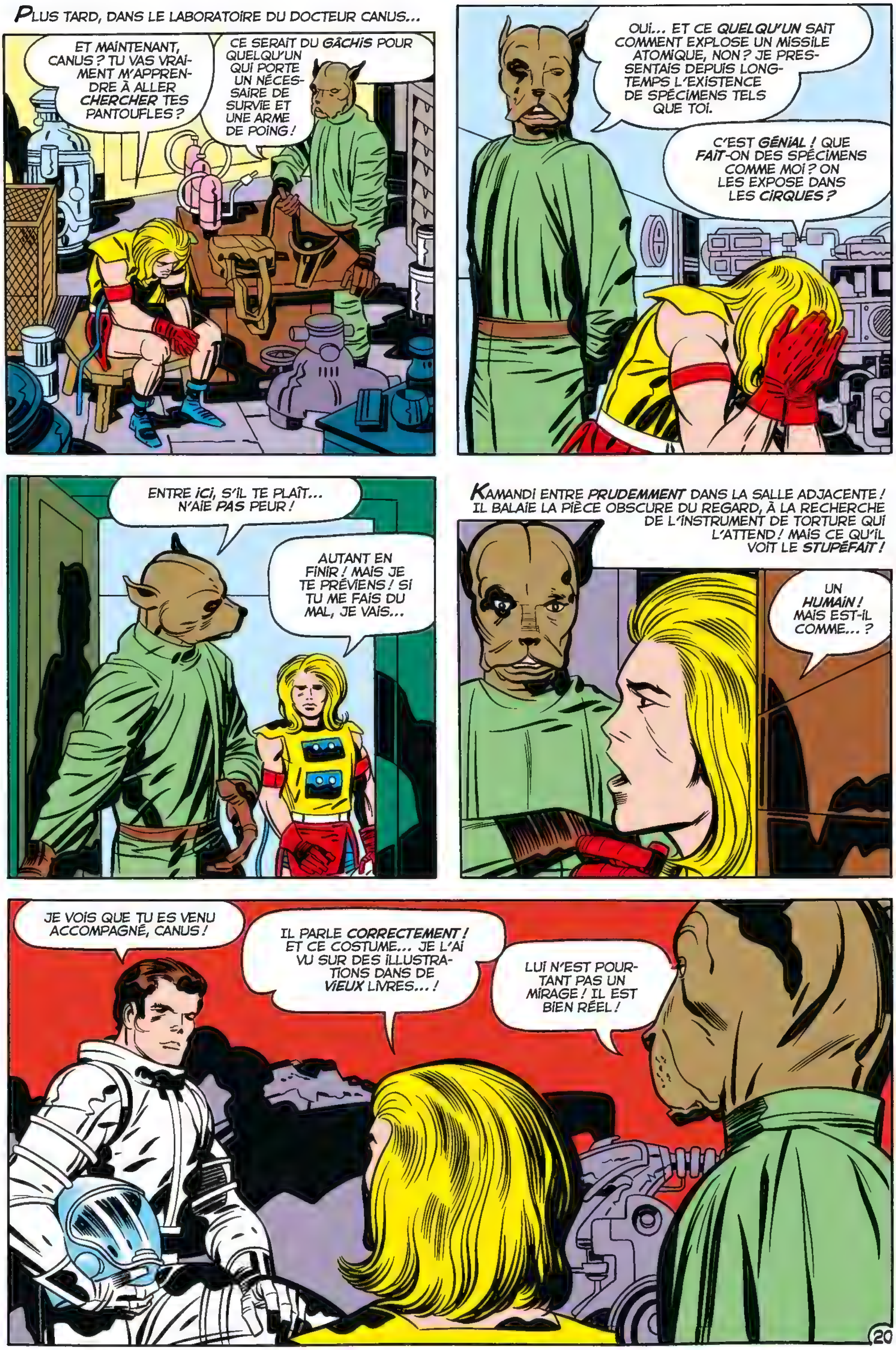


CE NOUVEAU TOUTOU NE SEMBLE PAS TRÈS HEUREUX ! BAH, IL DEVRAIT VITE SE REMETTRE ! LE GRAND CÉSAR LE TRAITE MIEUX QU'IL NOUS TRAITE NOUS !
HUMPH ! DOMMAGE QU'IL DOIVE NOUS QUITTER ! IL EST MUSCLÉ, POUR SA TAILLE... ! ET AIME SE BATTRE ! JE POURRAIS SANS DOUTE L'ENTRAÎNER POUR LES COMBATS DANS L'ARÈNE !
BAP! BAP!
PAR CÉSAR, TU AS RAISON ! REGARDE ! UN VRAI DÉMON !
ÇA SUFFIT, PETIT ! MA PATIENCE A DES LIMITES !
WHAM!
WHAM!
HÉ ! ARRÊTEZ-LE ! IL S'ENFUIT DU CHENIL !
NE T'EN FAIS PAS !... LES GARS DEHORS VONT S'EN OCCUPER !
... ET À L'EXTÉRIEUR DU CHENIL...
C'EST L'ANIMAL DE CÉSAR ! IL S'EST ÉCHAPPÉ DU CHENIL !
DÉROULE CE TUYAU ! ENVOIE L'EAU ! ON VA L'ARRÊTER !
HAHAHAHA ! IL AVAIT BIEN BESOIN D'UNE DOUCHE !
DOUCEMENT SUR LA PRESSION ! CÉSAR AURA NOTRE PEAU SI ON LE BLESSE !
16


HAHAHA ! IL EST PLUS TREMPÉ QU'UNE ÉPONGE !
JE CROIS QU'IL EST TEMPS DE LE PRÉPARER POUR LA CÉLÉBRATION DE LA VICTOIRE DE L'EMPEREUR ! ALLONS-Y !
PLUS TARD...
LE GRAND CÉSAR SERA RAVI DE CE QU'ON A FAIT SUR SON NOUVEL ANIMAL !
OUAIS ! IL DEVRAIT NOUS DÉCERNER UNE MÉDAILLE ! LE PETIT NOUS A DONNÉ DU FIL À RETORDRE !
ON EMMÈNE KAMANDI SUR UNE IMMENSE PLACE OUVERTE OÙ LE GRAND CÉSAR ET SES GÉNÉRAUX SONT RASSEMBLÉS POUR UNE SORTE DE CÉRÉMONIE !
RESTE LÀ, TOI !
AU NOM DE LA PUISSANTE OGIVE QUI GUIDE NOS DESTINÉES, LE GRAND CÉSAR REVIENT UNE FOIS DE PLUS VICTORIEUX AU COMBAT !
UN GRONDEMENT S'ÉCHAPPE DU SOL ! PUIS, TANDIS QUE LES ADORATEURS RASSEMBLÉS S'AGENOUILLENT POUR LUI RENDRE HOMMAGE, L'OGIVE ÉMERGE LENTEMENT DE SON ANTIQUE SILO...
GLOIRE À L'OGIVE !
GLOIRE À L'OGIVE !
FABRIQUÉE DANS LE PASSÉ POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DES HOMMES, ELLE N'A PU EMPÊCHER LA VÉRITABLE TRAGÉDIE.
DÉSORMAIS, ELLE SERT UN AUTRE BUT... DONT N'AVAIENT PAS RÊVÉ SES CONCEPTEURS !
RENDS-NOUS FORTS, OGIVE !
ÉCOUTE NOS PRIÈRES, OGIVE !
17

NOUS RENDONS HOMMAGE AU DOCTEUR CANUS, LE GARDIEN DE L'OGIVE !... POUR SON INFATIGABLE TRAVAIL AU SERVICE DE NOTRE BIEN-ÊTRE !
LE TRAVAIL DU DOCTEUR CANUS EST TERMINÉ ! J'AI D'AUTRES PROJETS POUR CETTE VIEILLE OGIVE NUCLÉAIRE !
AVEC UN PEU DE CHANCE, LES CHOSES VONT SACRÉMENT SE CORSER POUR VOUS !
QUO...?
POW! POW!
LE SCEPTRE LASER DU GRAND CÉSAR EST LA SOLUTION !
QUE SE PASSE-T-IL ICI !!?
ARRÊTEZ-LE ! ARRÊTEZ-LE !
J'AI BESOIN DE ÇA, VOTRE MAJESTÉ ! CE MISSILE ATOMIQUE DOIT POUVOIR SE DÉCLENCHER SOUS L'EFFET DE LA CHALEUR... ET EXPLOSER !
NON ! NON !
KAMANDI, DÉSESPÉRÉ, ACTIONNE LE SCEPTRE LASER À PLEINE PUISSANCE !
LÂCHE CETTE ARME ! TU NE SAIS PAS CE QUE TU FAIS !
AU CONTRAIRE !
C'EST BIEN CE QUE JE ME DISAIS ! DONNE-MOI ÇA ! JE SUIS LE DOCTEUR CANUS !
TU VAS MOURIR COMME TOUT LE MONDE, CANUS !
18

JEUNE IDIOT ! CE N'EST PAS LA SEULE ISSUE ! CE MONDE PEUT T'OFFRIR D'AUTRES CHOIX !
LESQUELS ? ÊTRE UN ANIMAL DE COMPAGNIE... ? DU GIBIER... COMME CES HUMAINS SAUVAGES ?
TU CROIS QUE JE POURRAIS VIVRE AINSI !?
ARRÊTE ! JE VAIS FAIRE MON POSSIBLE POUR TE SAUVER LA PEAU ! ALORS, COOPÈRE ET FAIS-MOI CONFIANCE ! JE SUIS UN CHERCHEUR SÉRIEUX... ! ET TRÈS RESPECTÉ ICI !
SI TU MENS, CANUS, JE SERAI...
PEU APRÈS...
MON SCEPTRE LASER ! BIEN JOUÉ, CANUS ! CET ANIMAL FOU AURAIT CRÉÉ DE GROS DÉGÂTS !
NE LE PUNISSEZ PAS, GRAND CÉSAR ! CETTE PAUVRE CRÉATURE EST EN PLEINE CRISE ! IL N'A PAS ÉTÉ CORRECTEMENT DRESSÉ !
JE VAIS LE RENDRE DOCILE ! IL A BESOIN DE QUELQUES RACLÉES ! JE VAIS L'ENVOYER À MES ENTRAÎNEURS !
JE VOUS DEMANDE UNE FAVEUR, MAJESTÉ ! LAISSEZ-LE-MOI ! J'AI BESOIN D'UN SUJET POUR UNE ÉTUDE SUR LE COMPORTEMENT ANIMAL ! JE...
ASSEZ ! EMMENEZ-LE DONC, CANUS ! FAITES-EN CE QUE VOUS VOULEZ ! IL A GÂCHÉ MON RETOUR TRIOMPHAL DANS LA CITÉ !
MERCI, GRAND CÉSAR ! LES RÉSULTATS DE MES TESTS VOUS APPORTERONT DES INFORMATIONS QUI PROFITERONT À VOS CAMPAGNES CONTRE DES RACES HOSTILES !
19



PLUS TARD, DANS LE LABORATOIRE DU DOCTEUR CANUS...
ET MAINTENANT, CANUS ? TU VAS VRAIMENT M'APPRENDRE À ALLER CHERCHER TES PANTOUFLES ?
CE SERAIT DU GÂCHIS POUR QUELQU'UN QUI PORTE UN NÉCESSAIRE DE SURVIE ET UNE ARME DE POING !
OUI... ET CE QUELQU'UN SAIT COMMENT EXPLOSE UN MISSILE ATOMIQUE, NON ? JE PRESSENTAIS DEPUIS LONGTEMPS L'EXISTENCE DE SPÉCIMENS TELS QUE TOI.
C'EST GÉNIAL ! QUE FAIT-ON DES SPÉCIMENS COMME MOI ? ON LES EXPOSE DANS LES CIRQUES ?
ENTRE ICI, S'IL TE PLAÎT... N'AIE PAS PEUR !
AUTANT EN FINIR ! MAIS JE TE PRÉVIENS ! SI TU ME FAIS DU MAL, JE VAIS...
KAMANDI ENTRE PRUDEMMENT DANS LA SALLE ADJACENTE ! IL BALAIE LA PIÈCE OBSCURE DU REGARD, À LA RECHERCHE DE L'INSTRUMENT DE TORTURE QUI L'ATTEND ! MAIS CE QU'IL VOIT LE STUPÉFAIT !
UN HUMAIN ! MAIS EST-IL COMME... ?
JE VOIS QUE TU ES VENU ACCOMPAGNÉ, CANUS !
IL PARLE CORRECTEMENT ! ET CE COSTUME... JE L'AI VU SUR DES ILLUSTRATIONS DANS DE VIEUX LIVRES... !
LUI N'EST POURTANT PAS UN MIRAGE ! IL EST BIEN RÉEL !
20

C'EST CE QUE J'APPELLE UNE MERVEILLE DE L'ADAPTATION ANIMALE EN CONDITIONS HOSTILES ! MONTRE-LUI, MON AMI !
I-IL SE MET À BRILLER... ! COMME DES RADIATIONS DANS LE NOIR !
C'EST ÇA ! LA CHIMIE DE SON CORPS EST RADIOACTIVE ! TU VOIS SA MAIN APPUYER SUR LE CERCLE SUR SA POITRINE ?
Q-QUE FAIT-IL ?
PLUS IL APPUIE, PLUS IL BRILLE !
LA PRESSION DE SA MAIN SERT D'ÉTOUFFOIR ! C'EST UNE PILE ATOMIQUE NATURELLE !
ARRÊTE ! DOUCEMENT SUR LA PRESSION !
NE T'EN FAIS PAS, CANUS - JE N'AI AUCUNE RAISON D'ENTRER EN FISSION ! ÉVIDEMMENT, LE GARÇON NE SERAIT PAS DÉÇU SI JE LE FAISAIS !
CHAQUE CHOSE EN SON TEMPS ! MIEUX VAUT AGIR MÉTHODIQUEMENT !
CE CERCLE, MON GARÇON, EST UNE SORTE DE PROTECTION ENVELOPPANT SON CYCLO-CŒUR !
C'EST UN ORGANE QUI SERT AUSSI DE COLLISIONNEUR D'ATOMES !
TU VAS FINIR PAR LUI FAIRE PEUR EN PARLANT AINSI, CANUS ! IL VA CROIRE QUE JE SUIS UNE BOMBE A AMBULANTE !
LES PROCESSUS SONT SIMILAIRES, MON GARÇON, MAIS LES EXPLOSIONS SONT... COMMENT DIRE... DIFFÉRENTES !
DE PLUS, CETTE VIEILLE COMBINAISON SPATIALE EMPÊCHE LES FUITES DE RADIATION !
LA SEULE CHOSE QUI M'IMPORTE C'EST QUE TU... EXISTES !
21

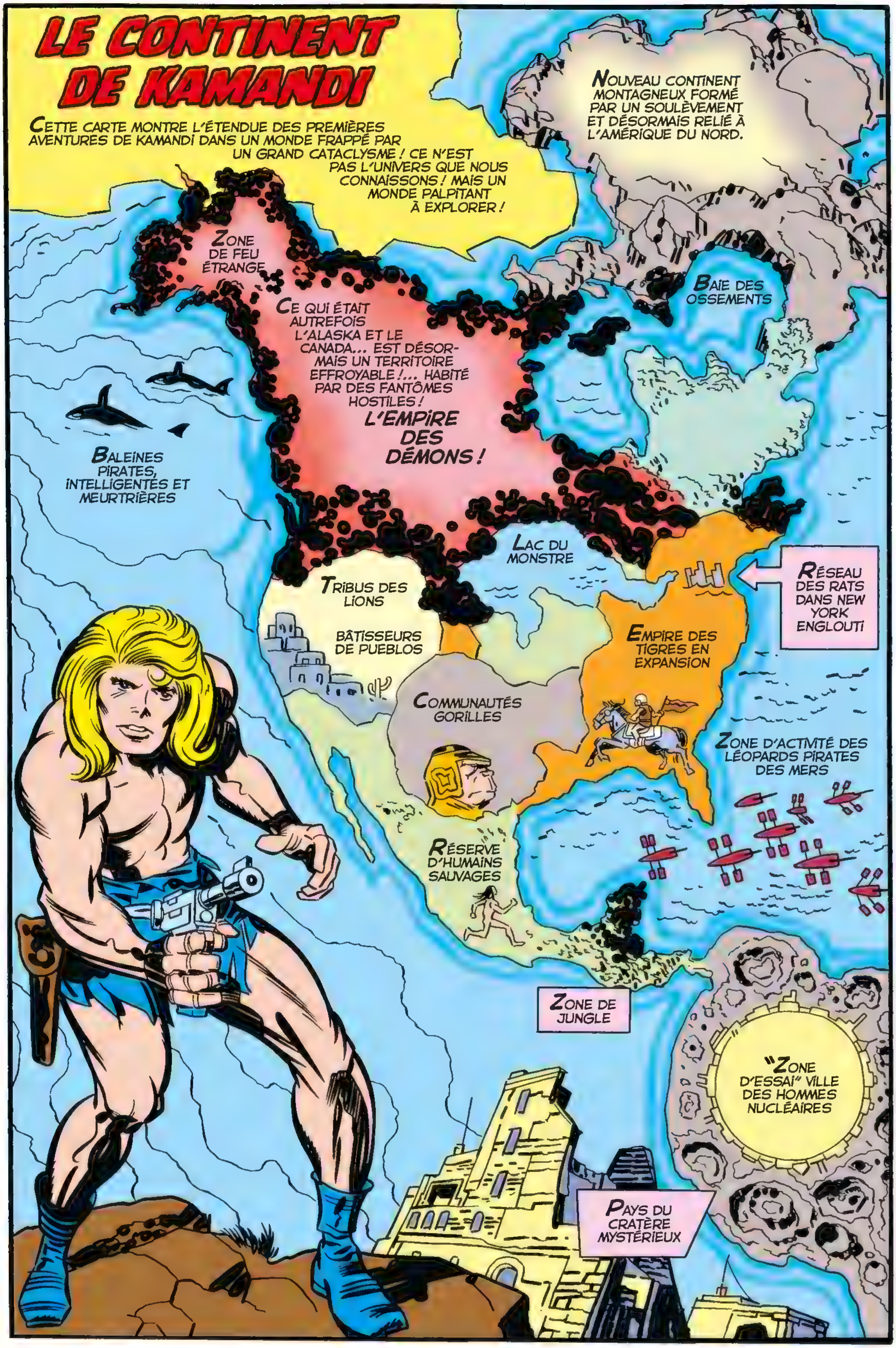
DANS LES PAGES SUIVANTES :

UNE DÉCOUVERTE BOULEVERSANTE ATTEND NOTRE HÉROS DANS LES VESTIGES D'UNE ANCIENNE VILLE MODERNE !

KAMANDI

SE LANCERA DANS UNE DANGEREUSE EXPLORATION ET FERA PREUVE D'UNE RAGE ENCORE JAMAIS IMAGINÉE PAR DES HOMMES SAINS D'ESPRIT ! LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE ET BEN BOXER SE RETROUVENT DANS

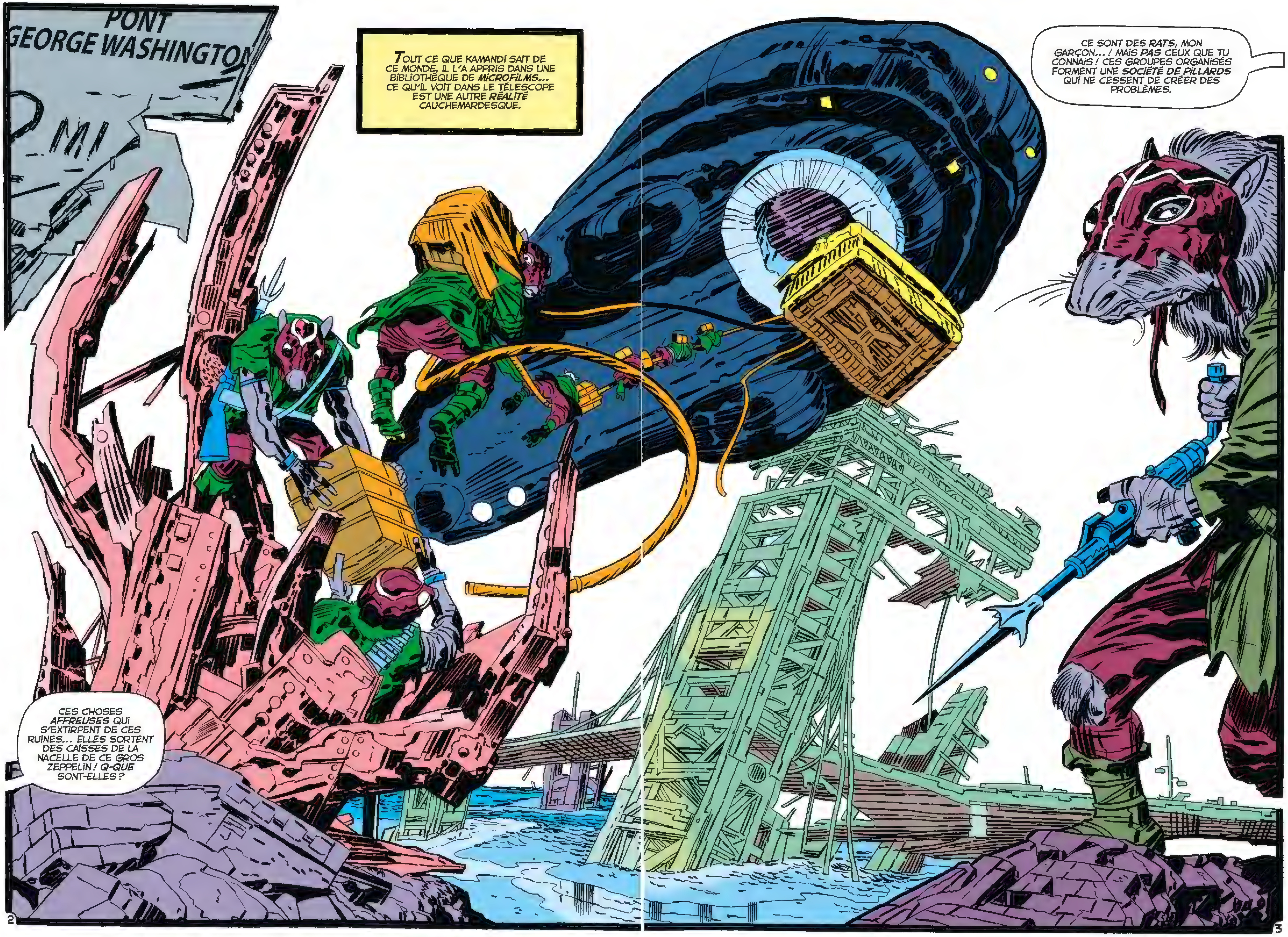
L'ANNÉE DU RAT !


LE CONTINENT DE KAMANDI
CETTE CARTE MONTRE L'ÉTENDUE DES PREMIÈRES AVENTURES DE KAMANDI DANS UN MONDE FRAPPÉ PAR UN GRAND CATACLYSME ! CE N'EST PAS L'UNIVERS QUE NOUS CONNAISSONS ! MAIS UN MONDE PALPITANT À EXPLORER !
NOUVEAU CONTINENT MONTAGNEUX FORMÉ PAR UN SOULÈVEMENT ET DÉSORMAIS RELIÉ À L'AMÉRIQUE DU NORD.
ZONE DE FEU ÉTRANGE
CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS L'ALASKA ET LE CANADA... EST DÉSORMAIS UN TERRITOIRE EFFROYABLE !... HABITÉ PAR DES FANTÔMES HOSTILES ! L'EMPIRE DES DÉMONS !
BAIE DES OSSEMENTS
BALEINES PIRATES, INTELLIGENTES ET MEURTRIÈRES
LAC DU MONSTRE
TRIBUS DES LIONS
BÂTISSEURS DE PUEBLOS
RÉSEAU DES RATS DANS NEW YORK ENGLOUTI
EMPIRE DES TIGRES EN EXPANSION
COMMUNAUTÉS GORILLES
ZONE D'ACTIVITÉ DES LÉOPARDS PIRATES DES MERS
RÉSERVE D'HUMAINS SAUVAGES
ZONE DE JUNGLE
"ZONE D'ESSAI" VILLE DES HOMMES NUCLÉAIRES
PAYS DU CRATÈRE MYSTÉRIEUX

KAMANDI #2 (DÉCEMBRE-JANVIER 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

KAMANDI VIT SUR LA ***TERRE A.D.*** (APRÈS LE DÉSASTRE !). DANS LE PASSÉ, UNE CATASTROPHE NATURELLE AUX PROPORTIONS CATACLYSMIQUES A SOUMIS LA PLANÈTE À UNE PÉRIODE INDÉTERMINÉE DE RADIATIONS INTENSES ! QUAND KAMANDI, LE DERNIER DES HABITANTS DES BUNKERS, A REJOINT LA SURFACE, IL A DÉCOUVERT UN MONDE TRANSFORMÉ... ! LES BÊTES SONT DEVENUES LES ÉGALES DES HOMMES... ! LES HOMMES ONT RÉGRESSÉ À L'ÉTAT D'ANIMAUX INFÉRIEURS ! ET KAMANDI A PARTAGÉ LEUR DÉSESPOIR... JUSQU'À CE QUE LA CHANCE LE METTE SUR LA ROUTE DE NOUVEAUX AMIS ! ET IL EN AURA BESOIN DURANT

L'ANNÉE DU RAT !


PONT GEORGE WASHINGTON
TOUT CE QUE KAMANDI SAIT DE CE MONDE, IL L'A APPRIS DANS UNE BIBLIOTHÈQUE DE MICROFILMS... CE QU'IL VOIT DANS LE TÉLESCOPE EST UNE AUTRE RÉALITÉ CAUCHEMARDESQUE.
CES CHOSES AFFREUSES QUI S'EXTIRPENT DE CES RUINES... ELLES SORTENT DES CAISSES DE LA NACELLE DE CE GROS ZEPPELIN ! Q-QUE SONT-ELLES ?
CE SONT DES RATS, MON GARÇON... ! MAIS PAS CEUX QUE TU CONNAIS ! CES GROUPES ORGANISÉS FORMENT UNE SOCIÉTÉ DE PILLARDS QUI NE CESSENT DE CRÉER DES PROBLÈMES.
2
3

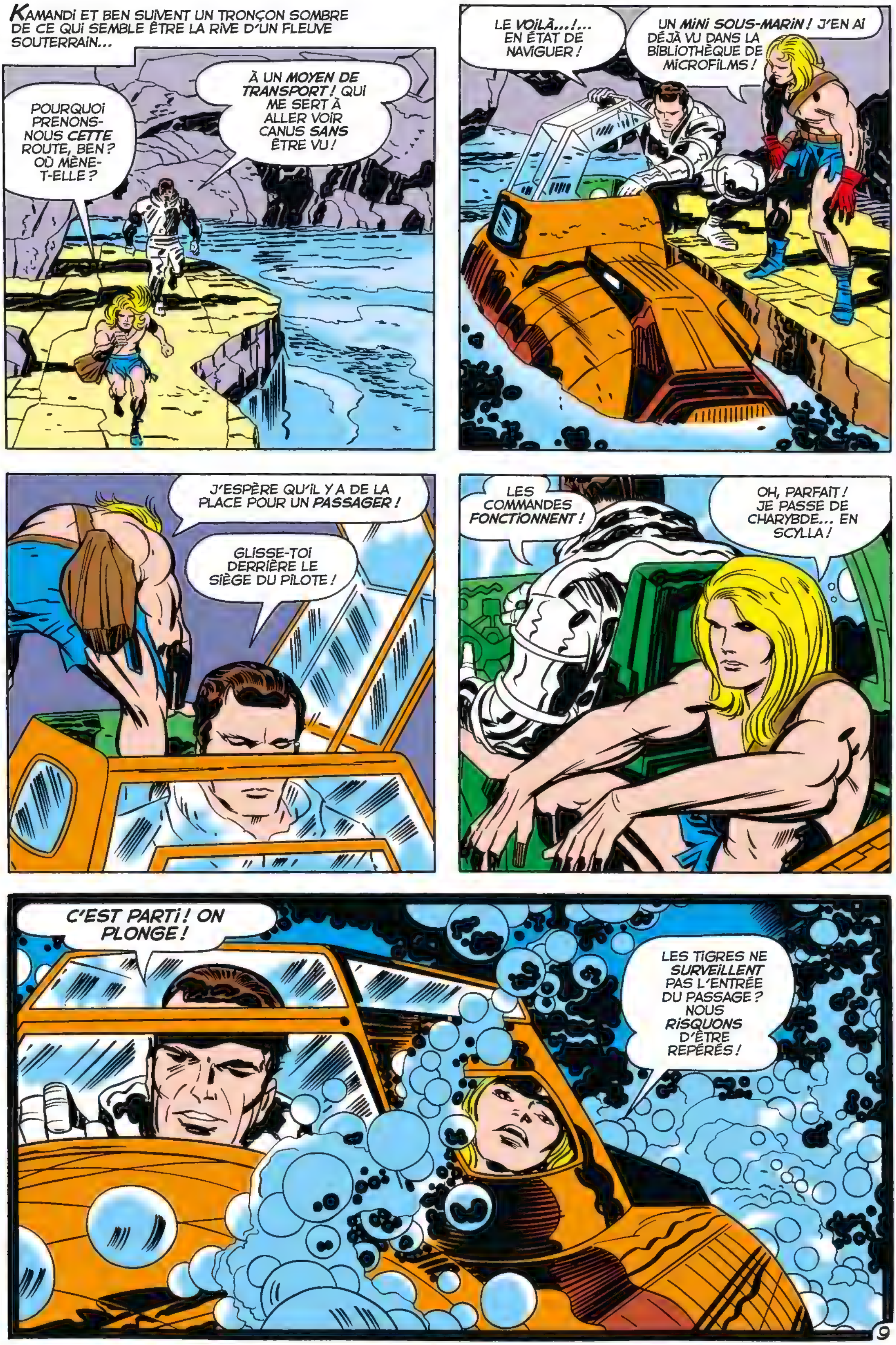
UNE SOCIÉTÉ DE RATS... POURQUOI PAS? TU TRAVAILLES BIEN POUR UN ROYAUME DE TIGRES, CANUS. N'ES-TU PAS LE "CERVEAU" ATTITRÉ DU ROI DES TIGRES?
CANUS! CE DIRIGEABLE ÉCHOUÉ APPARTIENT À UNE ÉQUIPE DE RECHERCHE ENVOYÉE PAR LES MIENS! C'EST POUR ÇA QUE J'AI OSÉ REVENIR ICI!
AH! JE ME RAPPELLE NOTRE PREMIÈRE RENCONTRE! QUEL CHOC CE FUT DE VOIR UN DE TA RACE... AU MÊME NIVEAU QUE MOI!
QUELLE IRONIE! AVANT QUE CE MONDE CHANGE, CANUS, TON ESPÈCE N'ÉTAIT RIEN QU'...
ÇA SUFFIT! DU CALME!
QUELLE FOUGUE CHEZ CE GARÇON!
JE-JE SUIS DÉSOLÉ...! AU LIEU DE RÂLER, JE DEVRAIS VOUS REMERCIER TOUS LES DEUX!... ET M'INQUIÉTER DU SORT DE TES AMIS, BEN!
ALORS, RENDS-TOI UTILE! N'OUBLIE PAS QUE NOUS SOMMES DANS UNE VILLE DE TIGRES TRÈS DANGEREUX!
CANUS! QUE FONT CES ANIMAUX EN LIBERTÉ?
BEN! ATTENTION!
WHAP!
PUIS...!
ET CE PETIT MONSTRE FÉROCE...! IL DEVRAIT ÊTRE EN CAGE!
LÂCHEZ-LE! VOUS LUI FAITES PEUR!
4

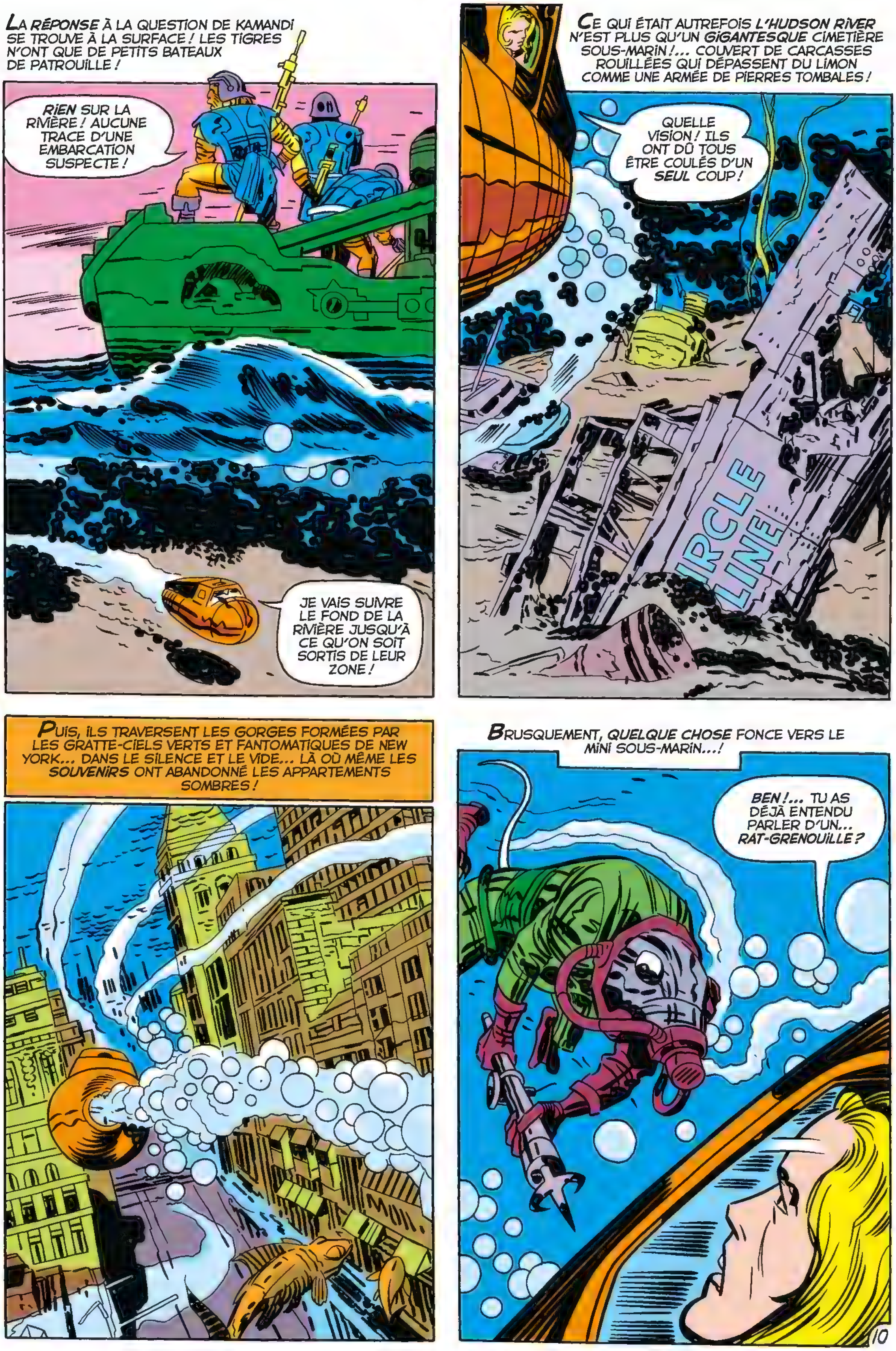
DÉSOLÉ, CANUS ! JE CONNAIS TON RANG DANS CETTE VILLE... MAIS CES DEUX-LÀ VIENNENT AVEC NOUS !
ÉCOUTEZ ! CE SONT DES ANIMAUX PRÉCIEUX ! ILS ME SERVENT POUR DES EXPÉRIENCES IMPORTANTES !
PAS QUESTION ! NOUS LES EMPORTONS POUR LES RECENSER ! C'EST UN ARRÊTÉ MUNICIPAL !
AUSSITÔT APRÈS, LE LABORATOIRE DU DOCTEUR CANUS GROUILLE DE TIGRES...
REGARDEZ LES VÊTEMENTS DE CELUI-CI ! IL EST BIEN BICHONNÉ ! MAIS IL EST PLUS FORT QU'IL EN A L'AIR !
OUAIS !... UN BON COMBAT-TANT ! ATTA-CHEZ-LE !
ILS SONT MAÎTRISÉS ! MAIS QUEL EST DONC LE GADGET QU'IL PORTE, CANUS !?
ÉLOIGNEZ VOS PATTES DE LÀ, IDIOTS ! SI VOUS APPUYEZ DESSUS, VOUS ALLEZ AVOIR UNE MAUVAISE SURPRISE !
5

MAIS ILS APPUIENT SUR LE GADGET ! ET AUSSITÔT, UNE VIOLENTE EXPLOSION DE RADIATION FRAPPE LES TIGRES, TELLE UNE ONDE DE CHOC !
AAAH !
BRAAAAMM !
REGARDEZ ! L'ANIMAL SE TRANSFORME ! SA PEAU SE CHANGE EN ACIER !
TIREZ ! TIREZ !
ON NE PEUT PAS LE BLESSER ! NOS TIRS REBONDISSENT SUR LUI COMME DES BALLES DE PING-PONG !
C'EST À CAUSE DE CANUS ET DE SES MAUDITES EXPÉRIENCES !
POW POW !
APPELEZ DES RENFORTS ! JE VAIS TENTER DE LE RETENIR !
PEU IMPORTE... MAIS NE LE LAISSEZ PAS S'ÉCHAPPER !
BEN S'EST TRANSFORMÉ EN BLINDÉ ! RIEN NE PEUT L'ARRÊTER !
CRASH !
6

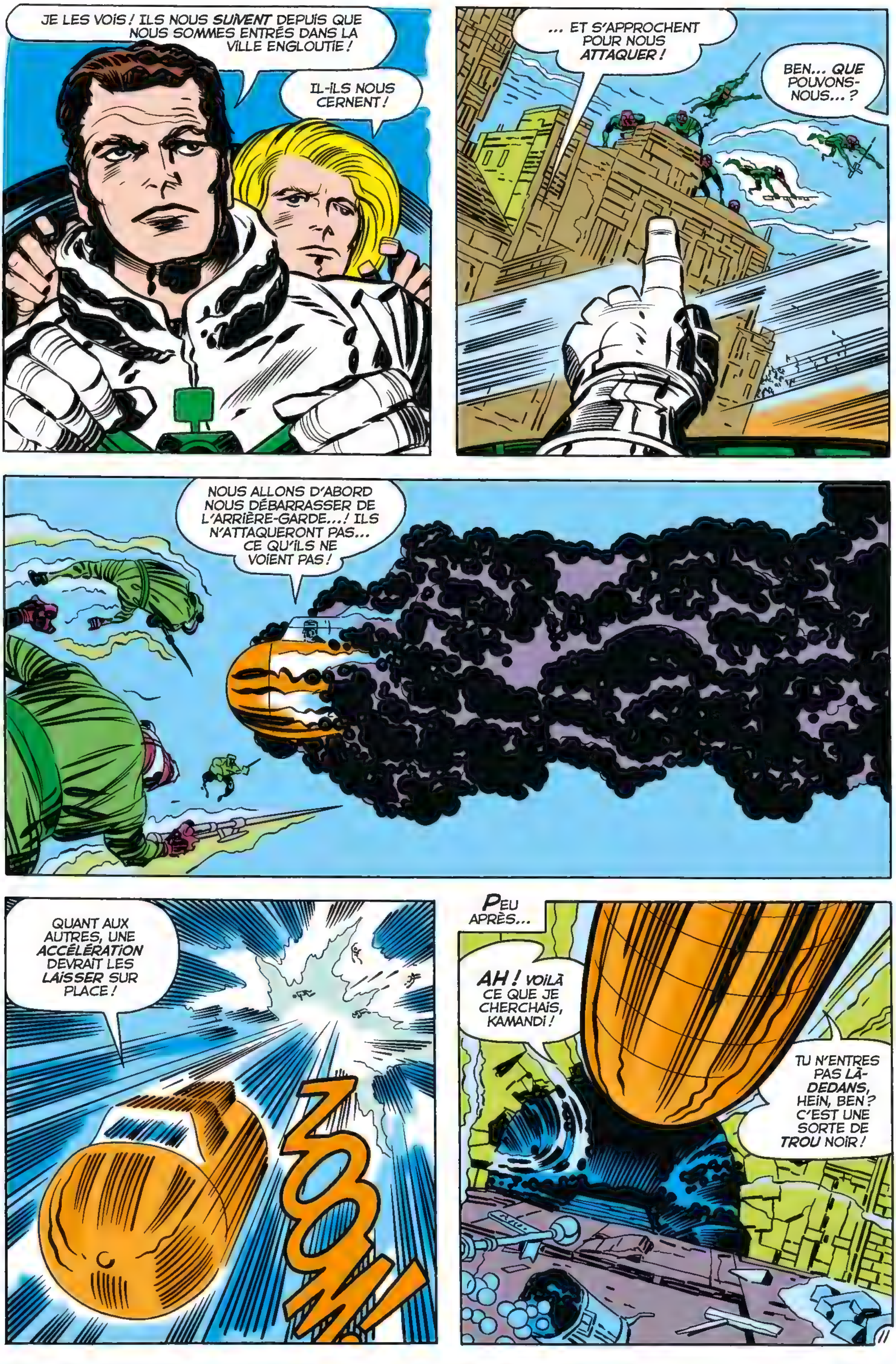
AINSI, LE SECRET DE BEN BOXER EST DÉVOILÉ ! COMME TOUT ÊTRE VIVANT DANS CE NOUVEAU MONDE, SON ÉVOLUTION A PRIS UN CHEMIN DIFFÉRENT POUR SURVIVRE À LA LONGUE PÉRIODE DE RADIATION ! KAMANDI EST STUPÉFAIT PAR LA FORCE INSOUPÇONNÉE EXERCÉE PAR CE CORPS ! ILS PEUVENT DÉSORMAIS S'ÉCHAPPER !... MAIS POUR ALLER OÙ ? CE POURRAIT ÊTRE...
UN COURT VOYAGE VERS LA MORT !!
DEUXIÈME CHAPITRE
OÙ SONT LES RENFORTS ?! NOUS SERONS MORTS AVANT QU'ILS ARRIVENT !
PUIS, D'UN GESTE FLUIDE, BEN PROPULSE LES TIGRES À TRAVERS LE MUR DU LABORATOIRE DU DOCTEUR CANUS !!
KARAASHH!
JE DÉTESTE AVOIR À FAIRE ÇA... MAIS JE NE PEUX PAS ATTENDRE QUE LEURS RENFORTS ARRIVENT !
7

BEN APPUIE RAPIDEMENT SUR LE COUVERCLE ROND RECOUVRANT SON CYCLO-CŒUR !... L'ORGANE NATUREL QUI S'EST TRANSFORMÉ EN UN RÉACTEUR NUCLÉAIRE POUR MODIFIER LA STRUCTURE ATOMIQUE DE SON CORPS, AFIN DE LE PROTÉGER DE L'ATMOSPHÈRE RADIOACTIVE !
COMMENÇONS PAR... ÇA ! ENSUITE UN PROMPT DÉPART VERS UNE MISSION PLUS IMPORTANTE !
FFOOOMM!
CANUS, JE TE DÉDOMMAGERAI POUR LES DÉGÂTS SUR CE MUR... MAIS UNE AUTRE FOIS !
ES-TU FOU, BEN !? TOUS LES TIGRES DE LA VILLE VONT RAPPLIQUER DANS UNE MINUTE ! TU DOIS PARTIR ! VITE...!
MAIS PAS SANS MOI ! TU NE PEUX PAS ME LAISSER LÀ, BEN ! PEU IMPORTENT LES RISQUES !
IL A RAISON ! JE NE PEUX PLUS LE PROTÉGER ICI ! EMMÈNE-LE, BEN !
DÈS QUE J'AURAI PASSÉ CETTE COMBINAISON DOUBLÉE DE PLOMB ! ELLE EMPÊCHE LA RADIOACTIVITÉ DE S'ÉCHAPPER !
VOICI TON SAC ET TON ARME !... ET BONNE CHANCE !
AU REVOIR, MON AMI ! À LA PROCHAINE ! ET MERCI POUR TES INFORMATIONS SUR LA SOCIÉTÉ DES RATS !
LES TIGRES SONT LEURS ENNEMIS ! JE T'AI TRANSMIS TOUT CE QU'ILS ONT APPRIS DANS LEUR GUERRE CONTRE LES RATS !
ALLEZ... PARTEZ... TOUS LES DEUX !
8


KAMANDI ET BEN SUIVENT UN TRONÇON SOMBRE DE CE QUI SEMBLE ÊTRE LA RIVE D'UN FLEUVE SOUTERRAIN...
POURQUOI PRENONS-NOUS CETTE ROUTE, BEN ? OÙ MÈNE-T-ELLE ?
À UN MOYEN DE TRANSPORT ! QUI ME SERT À ALLER VOIR CANUS SANS ÊTRE VU !
LE VOILÀ...!... EN ÉTAT DE NAVIGUER !
UN MINI SOUS-MARIN ! J'EN AI DÉJÀ VU DANS LA BIBLIOTHÈQUE DE MICROFILMS !
J'ESPÈRE QU'IL Y A DE LA PLACE POUR UN PASSAGER !
GLISSE-TOI DERRIÈRE LE SIÈGE DU PILOTE !
LES COMMANDES FONCTIONNENT !
OH, PARFAIT ! JE PASSE DE CHARYBDE... EN SCYLLA !
C'EST PARTI ! ON PLONGE !
LES TIGRES NE SURVEILLENT PAS L'ENTRÉE DU PASSAGE ? NOUS RISQUONS D'ÊTRE REPÉRÉS !
9

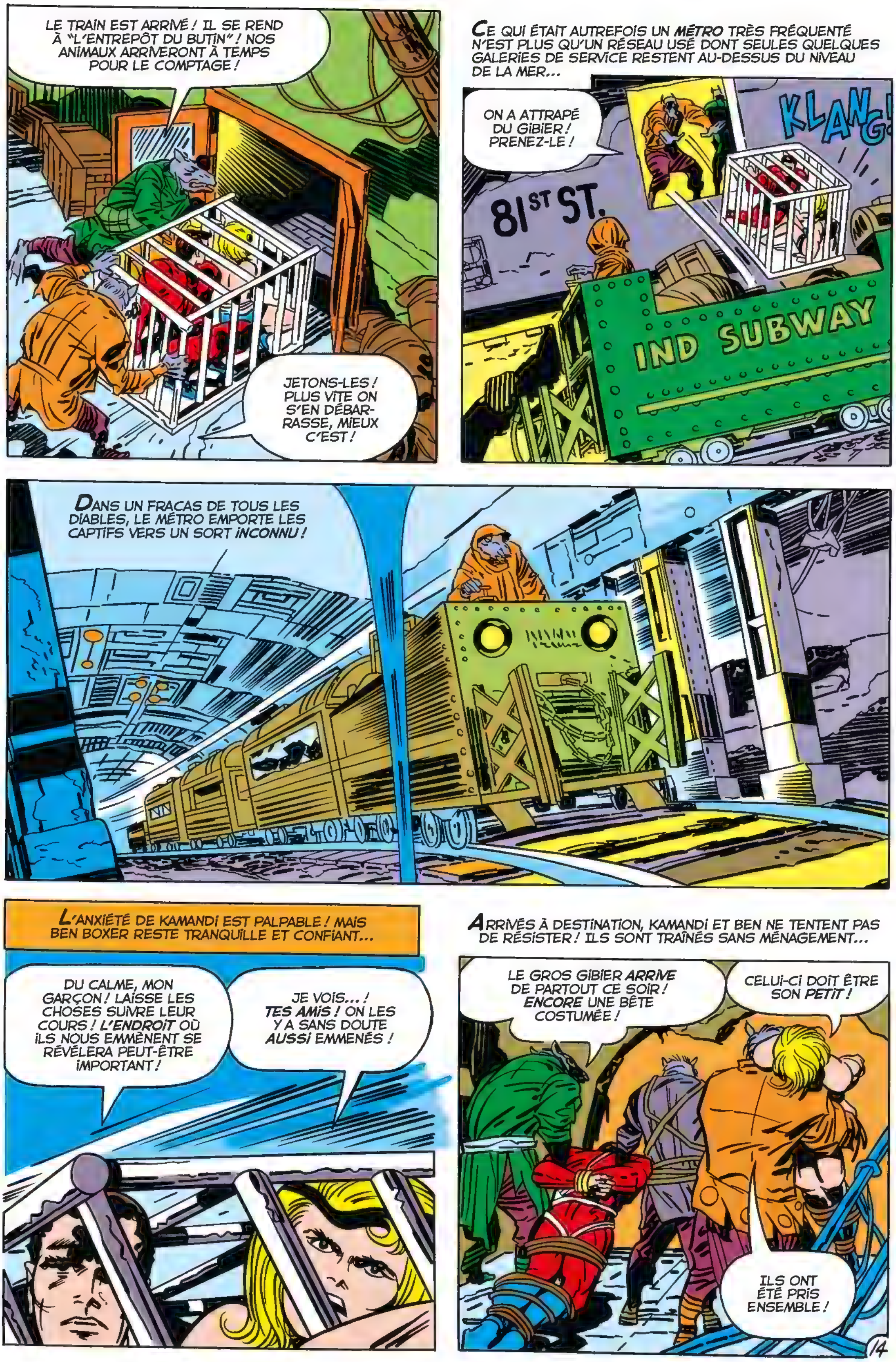


LA RÉPONSE À LA QUESTION DE KAMANDI SE TROUVE À LA SURFACE ! LES TIGRES N'ONT QUE DE PETITS BATEAUX DE PATROUILLE !
RIEN SUR LA RIVIÈRE ! AUCUNE TRACE D'UNE EMBARCATION SUSPECTE !
JE VAIS SUIVRE LE FOND DE LA RIVIÈRE JUSQU'À CE QU'ON SOIT SORTIS DE LEUR ZONE !
CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS L'HUDSON RIVER N'EST PLUS QU'UN GIGANTESQUE CIMETIÈRE SOUS-MARIN !... COUVERT DE CARCASSES ROUILLÉES QUI DÉPASSENT DU LIMON COMME UNE ARMÉE DE PIERRES TOMBALES !
QUELLE VISION ! ILS ONT DÛ TOUS ÊTRE COULÉS D'UN SEUL COUP !
IRCLE LINE
PUIS, ILS TRAVERSENT LES GORGES FORMÉES PAR LES GRATTE-CIELS VERTS ET FANTOMATIQUES DE NEW YORK... DANS LE SILENCE ET LE VIDE... LÀ OÙ MÊME LES SOUVENIRS ONT ABANDONNÉ LES APPARTEMENTS SOMBRES !
BRUSQUEMENT, QUELQUE CHOSE FONCE VERS LE MINI SOUS-MARIN... !
BEN !... TU AS DÉJÀ ENTENDU PARLER D'UN... RAT-GRENOUILLE ?
10

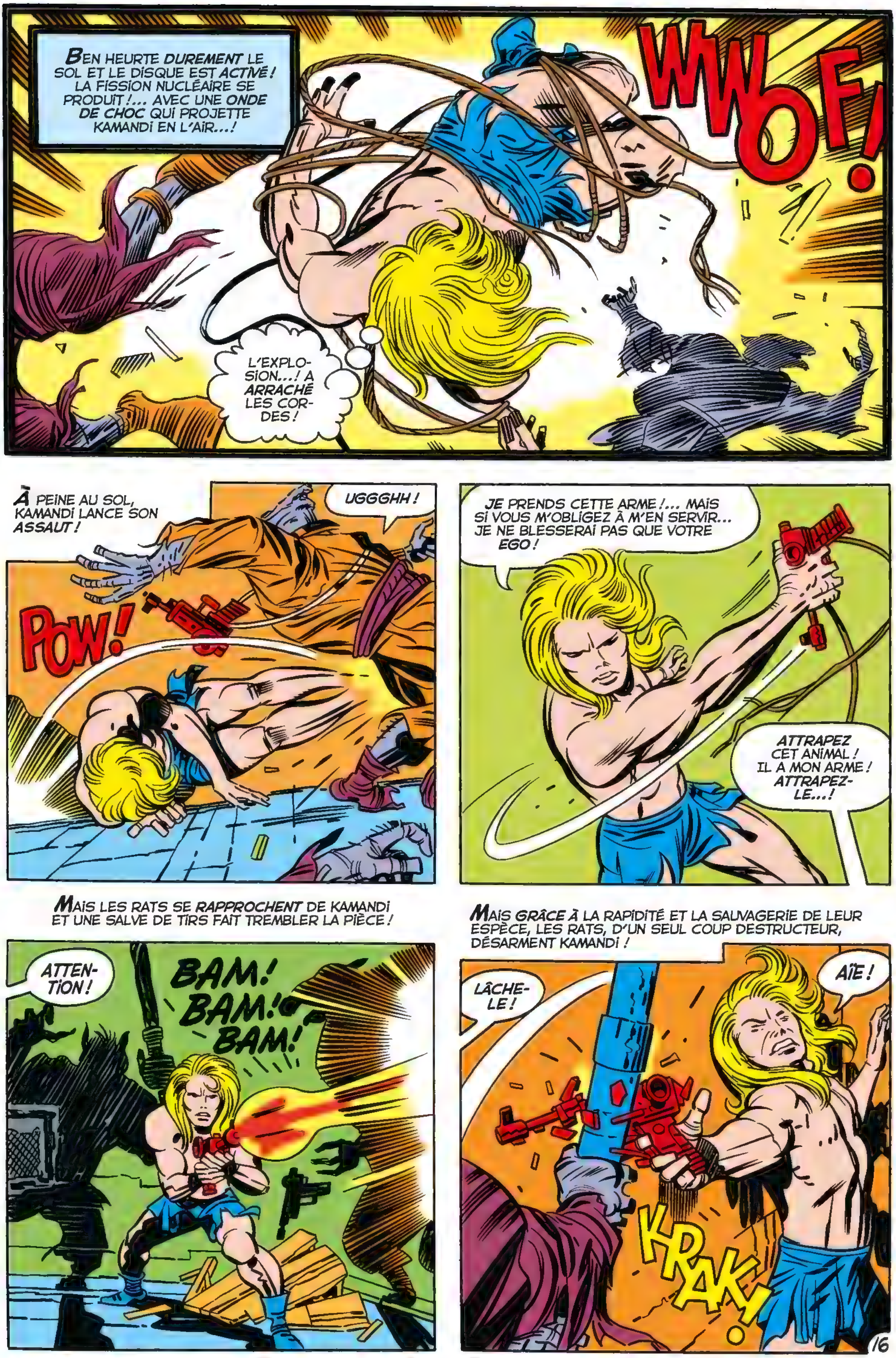

JE LES VOIS ! ILS NOUS SUIVENT DEPUIS QUE NOUS SOMMES ENTRÉS DANS LA VILLE ENGLOUTIE !
IL-ILS NOUS CERNENT !
... ET S'APPROCHENT POUR NOUS ATTAQUER !
BEN... QUE POUVONS-NOUS... ?
NOUS ALLONS D'ABORD NOUS DÉBARRASSER DE L'ARRIÈRE-GARDE...! ILS N'ATTAQUERONT PAS... CE QU'ILS NE VOIENT PAS !
QUANT AUX AUTRES, UNE ACCÉLÉRATION DEVRAIT LES LAISSER SUR PLACE !
ZOOM !
PEU APRÈS...
AH ! VOILÀ CE QUE JE CHERCHAIS, KAMANDI !
TU N'ENTRES PAS LÀ-DEDANS, HEIN, BEN ? C'EST UNE SORTE DE TROU NOIR !
11

SANS HÉSITER, BEN BOXER FAIT PÉNÉTRER LE MINI SOUS-MARIN DANS LA SINISTRE OUVERTURE !
C'EST UN TROU FAIT PAR LES RATS !... ILS L'EMPRUNTENT TOUT LE TEMPS... CANUS M'EN A DONNÉ L'EMPLACEMENT !
LE TERRIER ENGLOUTI REMONTE BRUSQUEMENT - ET LE SOUS-MARIN LE SUIT JUSQU'À LA SURFACE DANS UNE IMMENSE SALLE RESSEMBLANT À UNE GROTTE !
NOUS SOMMES ARRIVÉS, KAMANDI ! SORTONS EN RECON-NAISSANCE !
AUTANT COMMENCER PAR ICI ! MÊME SI LES RATS GARDENT SANS DOUTE TES AMIS AILLEURS !
IL DOIT Y AVOIR DES MILLIERS DE TUNNELS ! LES TROUVER POURRAIT S'AVÉRER IMPOS-SIBLE !!
C'EST VRAI ! MAIS C'EST L'ARTÈRE PRINCIPALE ! CEUX QUI ONT PRIS MES AMIS S'EN SERVENT SOUVENT !
TANDIS QUE BEN EXAMINE DES NOTES QUE LUI A DONNÉES LE DOCTEUR CANUS, LE DANGER TOMBE DES TÉNÈBRES ENVIRONNANTES !
ON DIRAIT QU'UNE PARTIE DE NEW YORK EST ENCORE AU-DESSUS DE L'EAU !
C'EST AINSI QUE LES RATS ONT SUR-VÉCU ! ILS DOIVENT NOUS CER-NER...!
ALLEZ !
KRAK!
KRAK!
JE L'AI !
12

LORSQUE KAMANDI SE RÉVEILLE, IL SE SOUVIENT DU CHOC ET DE L'OBSCURITÉ... PUIS, IL REGARDE AUTOUR DE LUI ET COMPREND !
LES ANIMAUX SONT CONSCIENTS ! TU CROIS QU'ILS VONT RESTER DANS CETTE CAGE ?
BIEN SÛR ! MÊME S'ILS DÉFONT LEURS LIENS, CETTE CAGE ÉLECTRIQUE LEUR DONNERA DES CHOCS AUSSI FORTS QUE DES BAGUETTES LASER !
NE T'EN FAIS PAS POUR EUX ! ILS NE BOUGERONT PAS !
LE GRAND RESSEMBLE À CEUX QUE NOUS AVONS CAPTURÉS !
HÉ ! VIRE TES PATTES DE MES CARTES ! SI TU REFAIS ÇA, JE...
NE SOIS PAS SI SUSCEPTIBLE ! PENSE À CE QU'ON VA TOUCHER POUR CETTE CAPTURE !
JE NE COMPRENDS RIEN À CES CRÉATURES ! LE GRAND PORTAIT UNE COMBINAISON QUE JE LUI AI PRISE... ET L'AUTRE N'A PRESQUE AUCUN VÊTEMENT !
LA SIRÈNE RETENTIT ! LE TRAIN ARRIVE !
AIDE-MOI À PORTER LA CAGE JUSQU'AUX PORTES DE CHARGE-MENT ! LE TRAIN NE VA PAS S'ARRÊTER LONGTEMPS POUR LE "RAMASSAGE".
BZZZZTT
13


LE TRAIN EST ARRIVÉ ! IL SE REND À "L'ENTREPÔT DU BUTIN" ! NOS ANIMAUX ARRIVERONT À TEMPS POUR LE COMPTAGE !
JETONS-LES ! PLUS VITE ON S'EN DÉBARRASSE, MIEUX C'EST !
CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS UN MÉTRO TRÈS FRÉQUENTÉ N'EST PLUS QU'UN RÉSEAU USÉ DONT SEULES QUELQUES GALERIES DE SERVICE RESTENT AU-DESSUS DU NIVEAU DE LA MER...
ON A ATTRAPÉ DU GIBIER ! PRENEZ-LE !
KLANG !
81ST ST.
IND SUBWAY
DANS UN FRACAS DE TOUS LES DIABLES, LE MÉTRO EMPORTE LES CAPTIFS VERS UN SORT INCONNU !
L'ANXIÉTÉ DE KAMANDI EST PALPABLE ! MAIS BEN BOXER RESTE TRANQUILLE ET CONFIANT...
DU CALME, MON GARÇON ! LAISSE LES CHOSES SUIVRE LEUR COURS ! L'ENDROIT OÙ ILS NOUS EMMÈNENT SE RÉVÉLERA PEUT-ÊTRE IMPORTANT !
JE VOIS... ! TES AMIS ! ON LES Y A SANS DOUTE AUSSI EMMENÉS !
ARRIVÉS À DESTINATION, KAMANDI ET BEN NE TENTENT PAS DE RÉSISTER ! ILS SONT TRAÎNÉS SANS MÉNAGEMENT...
LE GROS GIBIER ARRIVE DE PARTOUT CE SOIR ! ENCORE UNE BÊTE COSTUMÉE !
CELUI-CI DOIT ÊTRE SON PETIT !
ILS ONT ÉTÉ PRIS ENSEMBLE !
14

LORSQUE KAMANDI ET BEN SONT EMMENÉS DANS "L'ENTREPÔT DU BUTIN"...
TIENS, TIENS, TIENS... C'EST UNE RÉUNION DE FAMILLE !
ARRÊTE DE GIGOTER, MÉDOR !... OU TU VAS T'EN PRENDRE UNE !
BEN ! REGARDE ! CE SONT...?
OUI ! C'EST L'ÉQUIPE DE RECHERCHE !
ON NE PEUT RIEN FAIRE, BEN ! NOTRE CYCLO-CŒUR NE PEUT NOUS TRANSFORMER DANS CETTE COMBINAISON SPATIALE DOUBLÉE DE PLOMB !
RIEN NE M'EMPÊCHE D'ENCLENCHER LE PROCESSUS RADIOACTIF ! MON CYCLO-CŒUR EST À NU ! IL ME SUFFIT D'APPUYER DESSUS !
D'UN BOND, BEN SE LIBÈRE DE SES RAVISSEURS ET TOMBE LE VISAGE EN AVANT !
ARRÊTEZ-LE ! IL S'EST LIBÉRÉ !
IL Y A D'AUTRES MOYENS D'APPUYER SUR MON DISQUE-CŒUR !
VOMP!
15


BEN HEURTE DUREMENT LE SOL ET LE DISQUE EST ACTIVÉ ! LA FISSION NUCLÉAIRE SE PRODUIT !... AVEC UNE ONDE DE CHOC QUI PROJETTE KAMANDI EN L'AIR...!
WWOOF!
L'EXPLOSION...! A ARRACHÉ LES CORDES !
À PEINE AU SOL, KAMANDI LANCE SON ASSAUT !
UGGGHH !
POW!
JE PRENDS CETTE ARME !... MAIS SI VOUS M'OBLIGEZ À M'EN SERVIR... JE NE BLESSERAI PAS QUE VOTRE EGO !
ATTRAPEZ CET ANIMAL ! IL A MON ARME ! ATTRAPEZ-LE...!
MAIS LES RATS SE RAPPROCHENT DE KAMANDI ET UNE SALVE DE TIRS FAIT TREMBLER LA PIÈCE !
ATTENTION !
BAM! BAM! BAM!
MAIS GRÂCE À LA RAPIDITÉ ET LA SAUVAGERIE DE LEUR ESPÈCE, LES RATS, D'UN SEUL COUP DESTRUCTEUR, DÉSARMENT KAMANDI !
LÂCHE-LE !
AÏE !
KRAK!
16

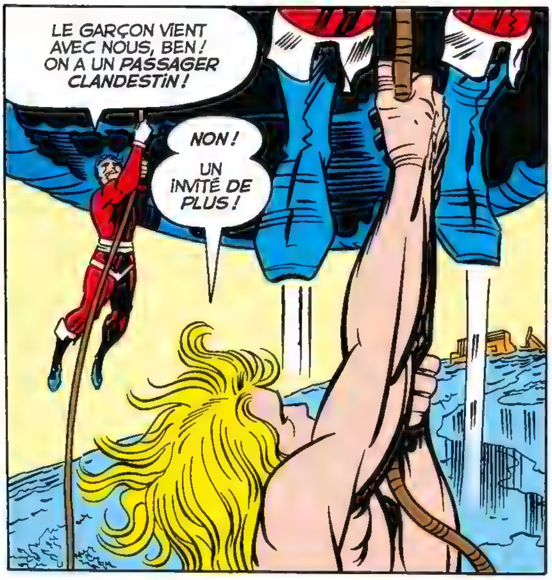
DANS UN MONDE - ET UN LIEU - DE CAUCHEMAR, KAMANDI AFFRONTE DES CRÉATURES CAUCHEMARDESQUES ! LEURS YEUX DÉMONIAQUES BRILLENT ! ET LEURS DENTS EFFILÉES ET GRINÇANTES RESSEMBLENT À DES COUTEAUX POINTUS DANS LE NOIR ! IL FAUT DU CRAN ET UN FORT INSTINCT DE SURVIE POUR SURMONTER LA PEUR QUI SAISIT KAMANDI ! MAIS IL EST ENCORE LOIN DE LA FIN DE SON...
TROISIÈME CHAPITRE
SUPPLICE !
TUEZ-LE ! IL EST DANGEREUX ! ON NE PEUT PAS S'EN SERVIR...!
PETITE BÊTE DÉMENTE ! SI JE T'ATTRAPE LE COU...!
LA PRESSION S'ACCENTUE !... ET OBLIGE KAMANDI À RECULER CONTRE LE MUR ! IL SENT L'HALEINE CHAUDE SUR SON VISAGE... LES DENTS QUI APPROCHENT...
N-NON ! NON !
IL ME SUFFIRAIT DE LE TORDRE...
DE NULLE PART, LE BRAS D'ACIER DE BEN BOXER VIENT FRAPPER LE RAT QUI TRAVERSE LE SOL !
WHAM !
KAARASHH !
17

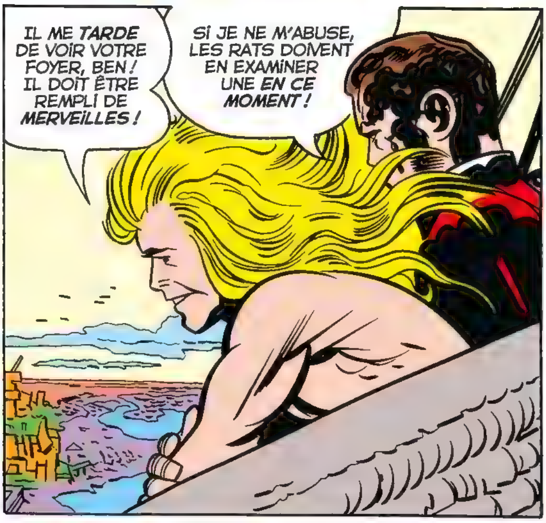
DÉSOLÉ DE N'AVOIR PU T'AIDER PLUS TÔT, KAMANDI ! MAIS JE DEVAIS LIBÉRER MES AMIS !
VOUS AVEZ TOUS FISSIONNÉ ! VOS CORPS SONT EN ACIER !
POW POW POW POW!
SPOW!
C'EST AINSI QUE LES MIENS ONT SURVÉCU AUX RADIATIONS... ! EN S'EXPOSANT AUX RAYONS PAR PETITES DOSES JUSQU'À CE QU'ILS DEVIENNENT LITTÉRALEMENT... DES HOMMES NUCLÉAIRES !
CES ANIMAUX NE RESSENTENT RIEN ! IL S'EST TRANSFORMÉ EN FORTERESSE VIVANTE !
AINSI...
AAAAH !!
BAM!
À L'EXTÉRIEUR DE LA SALLE, LES AUTRES RATS SONT PANIQUÉS PAR CE QUI SE PASSE !
APPELEZ LE RESTE DU GROUPE ! ON A DES PROBLÈMES !
À L'AIDE ! ICI "L'ENTREPÔT DU BUTIN" ! ON A BESOIN DE TOUTES LES ARMES DISPONIBLES ! ET VITE !
DE TOUS LES COINS SOMBRES OCCUPÉS PAR LE GROUPE DES RATS, LES HABITANTS HAINEUX DES RUINES ARRIVENT EN MASSE !
PRÉPAREZ VOS ARMES ! IL FAUT REPRENDRE LE CONTRÔLE !
18

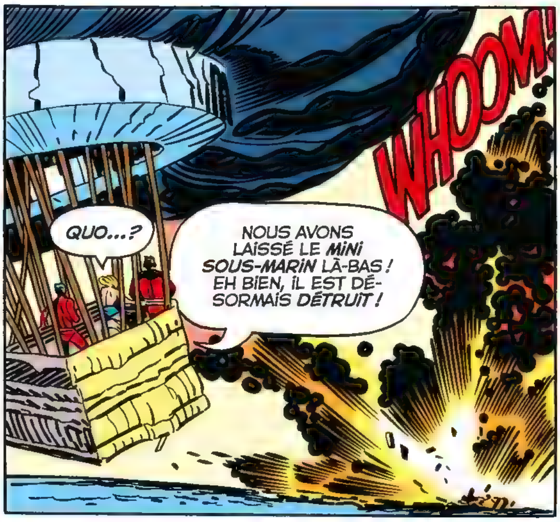
À CET INSTANT, KAMANDI ET LES AUTRES PRISONNIERS SE SONT ENFUIS DE "L'ENTREPÔT DU BUTIN".
NOUS SOMMES REMONTÉS, ET C'EST ENCORE SEC ! NOUS SOMMES ENCORE AU-DESSUS DE L'EAU !
À MON AVIS, NOUS SOMMES AU NIVEAU DE LA RUE ! C'EST LE HALL D'UN VIEIL IMMEUBLE DE COMMERCES !
PUIS... DE TOUS LES COINS SOMBRES...
TUEZ-LES ! NE LES LAISSEZ PAS S'ÉCHAPPER VIVANTS !
À TERRE, KAMANDI ! UNE GRENADE !
BRRRP !
WHAM !
BIEN JOUÉ, BEN !
SPOW !
NOUS NE SOMMES PAS LÀ POUR NOUS BATTRE ! SORTONS D'ICI !
JE SUIS D'AVIS DE PRENDRE UN RACCOURCI ! RECULEZ !
ET VOILÀ UNE SORTIE BIEN PRATIQUE...! MÊME SI J'AI DÛ LA CRÉER MOI-MÊME ! ALLONS-Y !
BRAAAMM !
LE GRAND POUVOIR FOURNI PAR LA TRANSFORMATION NUCLÉAIRE DONNE UNE FORCE INCROYABLE À BEN BOXER !
19

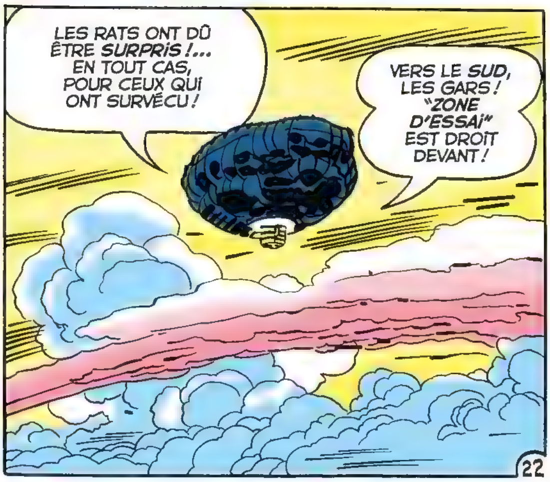
DES LANCE-FLAMMES ! CES RATS ONT VRAIMENT RÉCUPÉRÉ UN ARSENAL IMPRESSIONNANT !
ACCROCHE-TOI, KAMANDI !
LES FUGITIFS SE PRÉCIPITENT À L'AIR LIBRE ! ILS TRAVERSENT UN CHAMP ESCARPÉ ET DISPARAISSENT AU LOIN !
SAUVEZ-VOUS ! LA TRANSFORMATION NUCLÉAIRE PEUT DEVENIR INSTABLE !... ET NOUS POURRIONS REPRENDRE UNE FORME PLUS VULNÉRABLE !
LES RATS !... JE LES ENTENDS DERRIÈRE NOUS !
CESSEZ LE FEU ! POURQUOI GASPILLER DES MUNITIONS SUR DES ANIMAUX SAUVAGES ? ILS SE FERONT ATTRAPER PAR LEURS PROPRES CHASSEURS... ET NOUS RÉCUPÉRERONS LEURS PEAUX !
ET CETTE ZONE EST JONCHÉE DE MINES !... DES BRACONNIERS S'Y INFILTRAIENT POUR S'ATTAQUER À NOS RÉSERVES DE GIBIER !
TU AS RAISON ! ON RISQUE DE LES ENTENDRE BIENTÔT... EXPLOSER !
SOUDAIN...
VOILÀ L'ÉCLAIR ! ILS ONT MARCHÉ SUR UNE MINE ! À MON AVIS, IL NE RESTE PLUS GRAND-CHOSE D'EUX À PRÉSENT !
FFOOOOM!
20

MAIS L'ÉCLAIR LOINTAIN EST TROMPEUR...! BEN BOXER ET SES AMIS ONT SIMPLEMENT APPUYÉ SUR LEUR CYCLO-CŒUR POUR REPRENDRE LEUR FORME ORIGINELLE...
TRANS-FORMATION EFFECTUÉE, BEN!
ET MISSION ACCOM-PLIE!
LA NATURE A FAIT UN TRAVAIL EXTRA-ORDINAIRE SUR VOUS!
NOUS RENTRONS CHEZ NOUS, KAMANDI, ET TU ES LIBRE DE FAIRE CE QUE TU VEUX!
O-OÙ HABITEZ-VOUS, BEN? CE DOIT ÊTRE UN ENDROIT FANTASTIQUE!
IL N'EXISTAIT PAS AVANT QUE NOTRE PEUPLE LE BÂTISSE! AVANT LE GRAND CATACLYSME, NOS ANCÊTRES ÉTAIENT DES PHYSICIENS ET DES INGÉNIEURS...
NOUS CONTINUONS À CONSTRUIRE DES CHOSES!... COMME LE DIRIGEABLE! LE VOICI!
IL A DÛ SE LIBÉRER DE CE PONT EN RUINE!
FORCÉMENT! IL EST DOTÉ D'UN MÉCANISME QUI RÉPOND AUX RAYONS INVISIBLES QUE NOS CORPS ÉMETTENT!
IL ENVOIE DES CÂBLES... IL EST PROGRAMMÉ POUR ÇA?
ATTEN-DEZ!
OUI... ET POUR NOUS REMONTER AUSSI! NOUS PARTONS, KAMANDI!
21









"ZONE D'ESSAI !"... UN NOM ÉTRANGE POUR UNE VILLE ! MAIS DANS LE MONDE DE KAMANDI, CELLE-CI PORTE *TRÈS BIEN* LE SIEN !!

C'EST POUR CELA QUE VOUS DEVEZ LIRE LA SUITE !

VOUS Y DÉCOUVRIREZ UN INDICE ÉTONNANT SUR LES ORIGINES DE L'ÉTRANGE NOUVEAU MONDE DE KAMANDI !

ET POUR LES COMBATS : CHAKU, LE GORILLE GÉANT !!

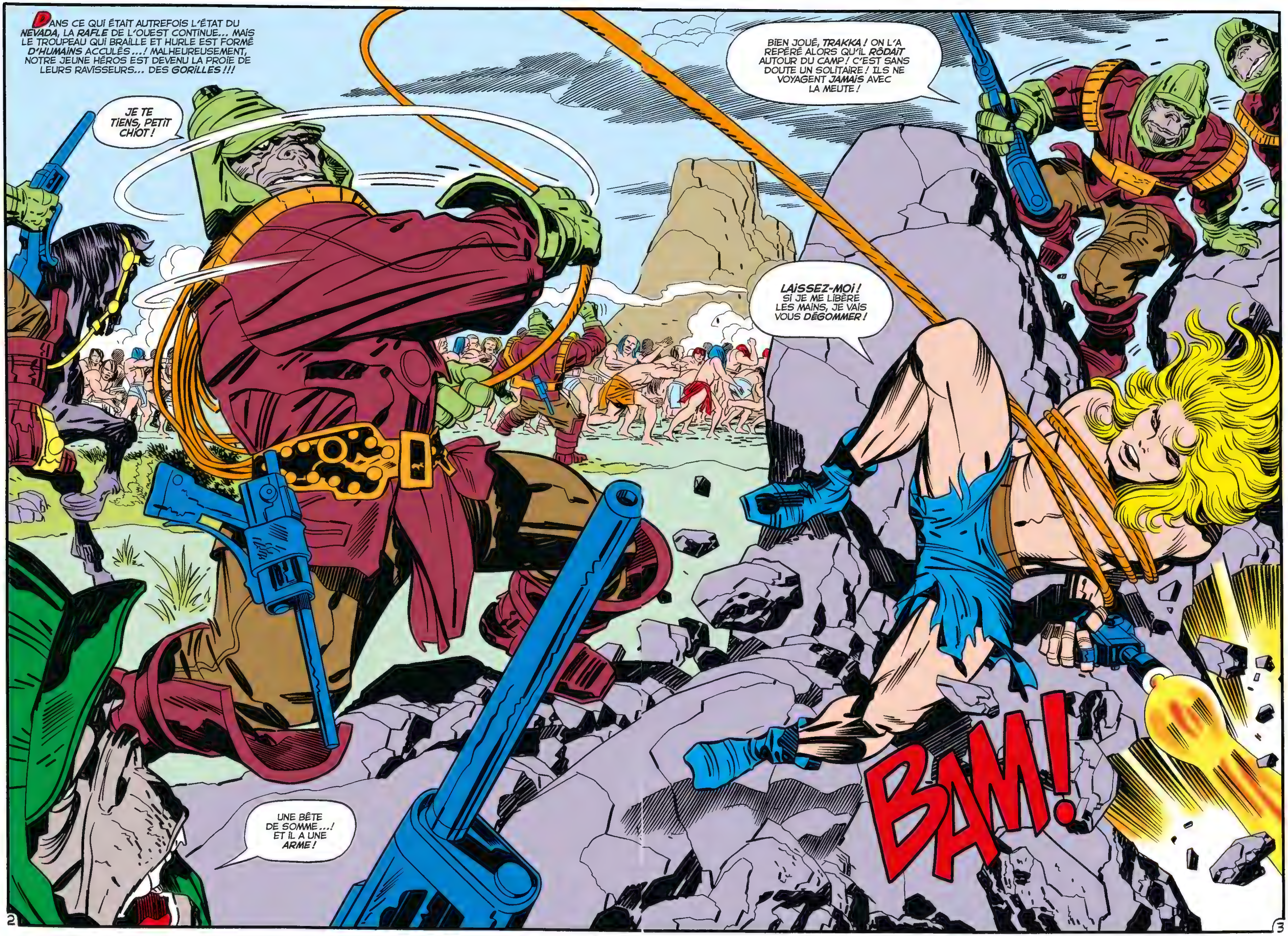
POUR L'AVENTURE : L'ASTRO-SAGA !!

ET POUR LA TERREUR PURE... LA CHOSE QUI A GRANDI SUR LA LUNE !

JAN
APPROVED BY THE COMICS CODE
KAMANDI in
"The YEAR OF THE RAT"

KAMANDI #3 (FÉVRIER 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

NE VOUS ATTENDEZ PAS À DU DÉJÀ-VU DANS CETTE SAGA !!!
LE MONDE QUE VOUS CONNAISSEZ A CHANGÉ !! IL A TRAVERSÉ UNE CATASTROPHE NATURELLE AUX PROPORTIONS CYCLOPÉENNES ! C'EST LA TERRE A.D. (APRÈS LE DÉSASTRE !). NOTRE JEUNE HÉROS, LE DERNIER SURVIVANT D'UNE HUMANITÉ DOUÉE DE RAISON, EST SORTI DE SON BUNKER POUR DÉCOUVRIR CE NOUVEAU MONDE... OÙ LES HOMMES SONT DEVENUS DES BÊTES... ET OÙ LES ANIMAUX DOMINENT ! PLACE À LA LECTURE ...! CAR ICI, ON S'ÉMERVEILLE PARTOUT ! EN COMMENÇANT PAR LE...
PREMIER CHAPITRE... DE...
"LA CHOSE QUI A GRANDI SUR LA LUNE !"
MONTRE-TOI, PETIT CHIOT ! JE SAIS QUE TU ES LÀ !
JE SUIS TOMBÉ DANS UN PIÈGE ! MA SEULE CHANCE EST DE SORTIR EN TIRANT...!
RÉDACTEUR EN CHEF, SCÉNARISTE, DESSINATEUR : JACK KIRBY
ENCRÉ, DANS LA CALIFORNIE DU VINGTIÈME SIÈCLE, PAR MIKE ROYER

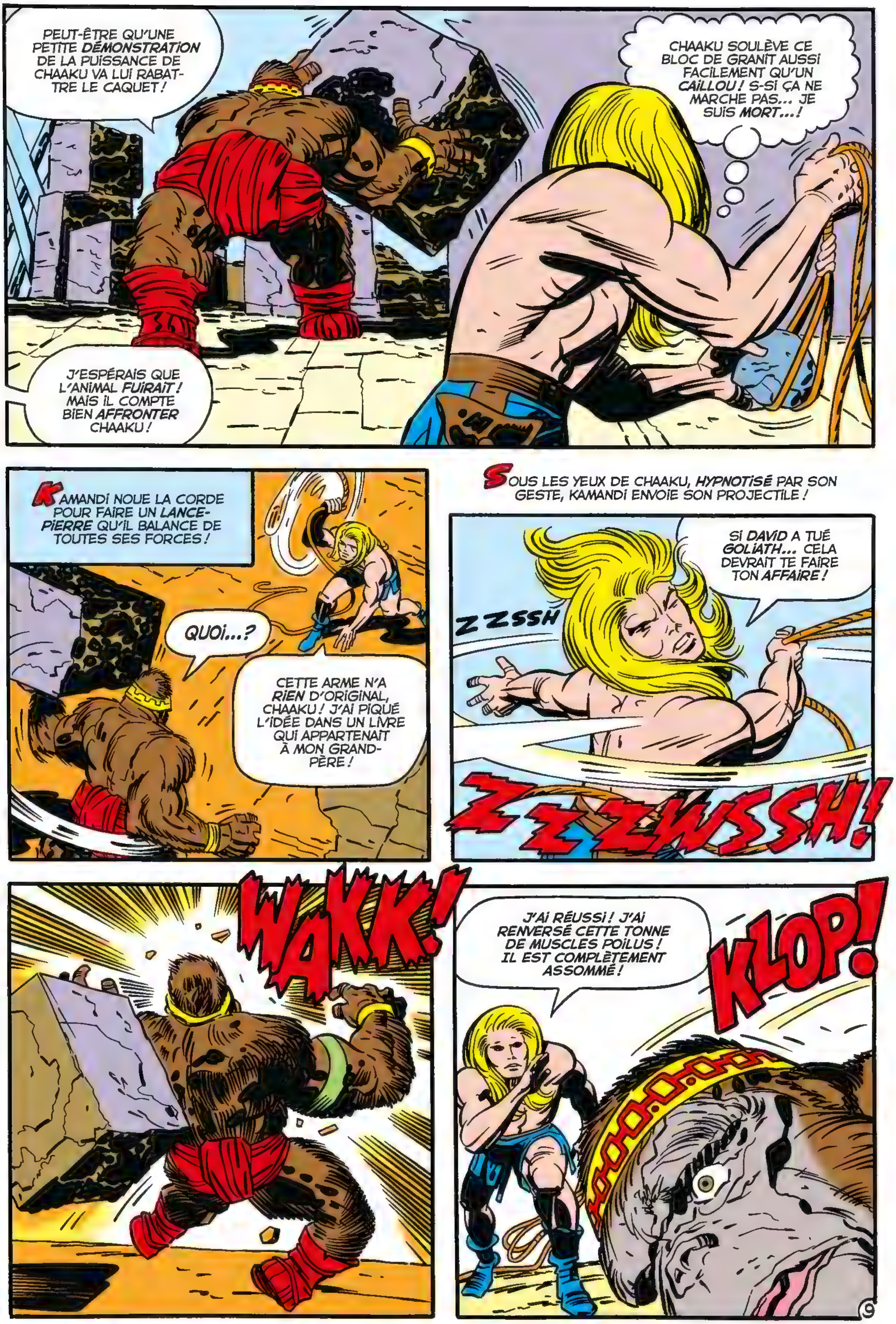

DANS CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS L'ÉTAT DU NEVADA, LA RAFLE DE L'OUEST CONTINUE... MAIS LE TROUPEAU QUI BRAILLE ET HURLE EST FORMÉ D'HUMAINS ACCULÉS...! MALHEUREUSEMENT, NOTRE JEUNE HÉROS EST DEVENU LA PROIE DE LEURS RAVISSEURS... DES GORILLES!!!
JE TE TIENS, PETIT CHIOT!
BIEN JOUÉ, TRAKKA! ON L'A REPÉRÉ ALORS QU'IL RÔDAIT AUTOUR DU CAMP! C'EST SANS DOUTE UN SOLITAIRE! ILS NE VOYAGENT JAMAIS AVEC LA MEUTE!
LAISSEZ-MOI! SI JE ME LIBÈRE LES MAINS, JE VAIS VOUS DÉGOMMER!
UNE BÊTE DE SOMME...! ET IL A UNE ARME!
BAM!
2
3

ATTENTION ! IL SAIT SE SERVIR DE CETTE ARME !
JE PEUX AUSSI RÉSERVER DES "SURPRISES"... ! ET ME DÉFAIRE DE CE LASSO !
BAM !
FAITES QUELQUE CHOSE, IDIOTS ! IL VA ME TUER !!
SOIS SAGE, PETIT CHIEN ! LÂCHE ÇA !
POW !!
HAHAHAHA ! LE PETIT CHIOT EST EXCITÉ COMME UNE PUCE !
ET COMMENT ! SI VOUS CROYEZ QUE J'APPARTIENS À CETTE MEUTE STUPIDE... VOUS VOUS TROMPEZ !
SOUDAIN !
UGH !
TU T'ES EXPRIMÉ, PETIT CHIEN ! MAINTENANT, IL FAUT SE CALMER !
ET SI TU ES SAGE, TU VIVRAS !
4

NE LUI FAITES PAS DE MAL ! IL A DE LA VALEUR ! IL A ÉTÉ DRESSÉ À RÉFLÉCHIR, À PARLER... ET QUI SAIT À QUOI D'AUTRE ?
C'EST UNE BONNE PRISE ! MAIS QU'ALLONS-NOUS FAIRE DE LUI ?
LE VENDRE, IDIOT ! ON EN TIRERA UN MEILLEUR PRIX QUE TOUTE CETTE HORDE SAUVAGE QUE NOUS VENONS D'ENCERCLER !
QU'EST-CE QU'ON ATTEND ? RETOURNONS EN VILLE POUR L'ÉCHANGER ! HUUUE !
VOUS NE ME VENDREZ PAS COMME UN ANIMAL DRESSÉ ! JE VOUS SUIS SUPÉRIEUR !
ÉCOUTEZ-LE PARLER ! JE N'AI JAMAIS RIEN ENTENDU DE TEL ! D'ICI À CE QU'ON ARRIVE EN VILLE, IL EXIGERA LA CITOYENNETÉ !
QUELLE TROUVAILLE ! SI L'ON JOUE BIEN LE COUP, ON VA EN TIRER UNE FORTUNE !
ATTACHÉ ET SANS DÉFENSE, LE CAPTIF TENTE DE SE LIBÉRER POUR ÉCHAPPER À UN AVENIR INQUIÉTANT !!
JE VOUS DIS DE ME LIBÉRER ! LAISSEZ-MOI PARTIR !
PUIS, LA VILLE APPARAÎT ...! UNE VILLE CONSTRUITE PAR ET POUR LES GORILLES ! UN SYMBOLE DU NOUVEL ORDRE DU MONDE DANS CETTE TERRE A.D. !
5

"GORILLE-VILLE, U.S.A.". KAMANDI NE PEUT SE SORTIR CETTE EXPRESSION DE LA TÊTE EN TRAVERSANT LA COMMUNAUTÉ AGITÉE DES GORILLES !
MAGNEZ-VOUS, FAINÉANTS ! TIREZ ! TIREZ !
NOTRE JEUNE HÉROS SE REND PLUS QUE JAMAIS COMPTE QUE LE MONDE QU'IL CROYAIT CONNAÎTRE N'EST PLUS QU'UNE IMAGE DANS UNE BIBLIOTHÈQUE DE MICROFILMS... IL APPARTIENT AU PASSÉ ! ICI... MAINTENANT... L'HUMANITÉ A PERDU SA SUPRÉMATIE...! ET DOIT APPRENDRE À LA CONQUÉRIR DE NOUVEAU !
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
DEUXIÈME CHAPITRE
MAUDITE CIRCULATION ! IL Y A DES "CORDES DE TRANSIT" PARTOUT !
CET ENDROIT EST INCROYABLE...! UN GIGANTESQUE ZOO...! ET UNE CAGE M'Y EST RÉSERVÉE !
6
7

OH OH ! NOTRE CHANCE TOURNE ! C'EST CHAAKU LE PUISSANT !
TU NOUS BLOQUES LE PASSAGE ...! C'EST UN DÉFI ?
C'EST LA RÈGLE CHEZ NOTRE ESPÈCE ! J'AI BESOIN D'UN ESCLAVE ! CELUI-CI CONVIENDRAIT ! JE VOUS AFFRONTE-RAI POUR LUI !
IL NE TE PLAIRA PAS, CHAAKU ! IL A MAUVAIS TEMPÉ-RAMENT !
À LA MOINDRE OCCASION, ES-PÈCE DE LÂCHE, JE TE...
IL PARLE ...! TOUT COMME NOUS ! UNE RARETÉ ! JE LE RE-VENDIQUE ! JE VOUS AFFRONTERAI TOUS POUR L'OBTENIR !
IL A ENVIE DE SE DÉFENDRE LUI-MÊME ! DONNE-LUI UNE CHANCE !
TU L'AURAS VOULU, PETIT CHIOT ! À TOI DE JOIN-DRE LES ACTES À LA PA-ROLE !
ÇA VOUS AMUSE ?
CE N'EST PAS UNE BLAGUE ? JE SAIS ME BATTRE... GRAND SINGE !
CE N'EST PAS POSSIBLE ...! UN ANIMAL QUI JACASSE... ET QUI DÉFIE LE PUISSANT CHAAKU !
8


PEUT-ÊTRE QU'UNE PETITE DÉMONSTRATION DE LA PUISSANCE DE CHAAKU VA LUI RABATTRE LE CAQUET !
CHAAKU SOULÈVE CE BLOC DE GRANIT AUSSI FACILEMENT QU'UN CAILLOU ! S-SI ÇA NE MARCHE PAS... JE SUIS MORT... !
J'ESPÉRAIS QUE L'ANIMAL FUIRAIT ! MAIS IL COMPTE BIEN AFFRONTER CHAAKU !
KAMANDI NOUE LA CORDE POUR FAIRE UN LANCE-PIERRE QU'IL BALANCE DE TOUTES SES FORCES !
QUOI... ?
CETTE ARME N'A RIEN D'ORIGINAL, CHAAKU ! J'AI PIQUÉ L'IDÉE DANS UN LIVRE QUI APPARTENAIT À MON GRAND-PÈRE !
SOUS LES YEUX DE CHAAKU, HYPNOTISÉ PAR SON GESTE, KAMANDI ENVOIE SON PROJECTILE !
SI DAVID A TUÉ GOLIATH... CELA DEVRAIT TE FAIRE TON AFFAIRE !
ZZSSH
ZZZWSSH !
WAKK !
J'AI RÉUSSI ! J'AI RENVERSÉ CETTE TONNE DE MUSCLES POILUS ! IL EST COMPLÈTEMENT ASSOMMÉ !
KLOP !
9

EH BIEN ! TU N'ES PAS UNE BÊTE ORDINAIRE ...! JE TE L'ACCORDE !
JE TE DIS QUE JE NE VIENS PAS DU TROUPEAU QUE VOUS ENCERCLIEZ ! JE SUIS VENU ICI EN VOLANT ...! EN BALLON AVEC DES AMIS !
ALORS, TU AS DES AMIS, HEIN ?... QUI ONT DES BLASTERS, FORCÉMENT ! NOTRE CONSEIL DE DIRIGEANTS DOIT ÉCOUTER TON HISTOIRE !
ALLONS-Y ! ILS ENVERRONT PEUT-ÊTRE UN GROUPE DE NETTOYEURS POUR SE DÉBARRASSER DE TES AMIS !
HÉ !
LÂCHEZ CET ANIMAL ! IL EST À MOI !
CHAAKU !
IL EST RÉVEILLÉ ET DANS UNE COLÈRE NOIRE !
C'EST LE MOMENT DE FILER ...! TRANSMETTEZ MES REGRETS AU CONSEIL ! MAIS J'AI À FAIRE AILLEURS !
CHAAKU, EN FURIE, POURSUIT SA PROIE PAR CORDE DE TRANSIT ! LE GORILLE EST PROMPT À DÉFIER SES ADVERSAIRES ...! ET ENCORE PLUS RAPIDE POUR SE VENGER !
LES TOURS QUE TU AS APPRIS NE VONT PAS T'AIDER CETTE FOIS !
ET CETTE FOIS, JE NE RESTE PAS ! JE SAIS QUAND JE SUIS SURCLASSÉ !
TU N'IRAS PAS LOIN ! TU FUIS VERS LES FOUILLES... ET TU N'APPRÉCIERAS GUÈRE CE QU'ELLES RECÈLENT !
10

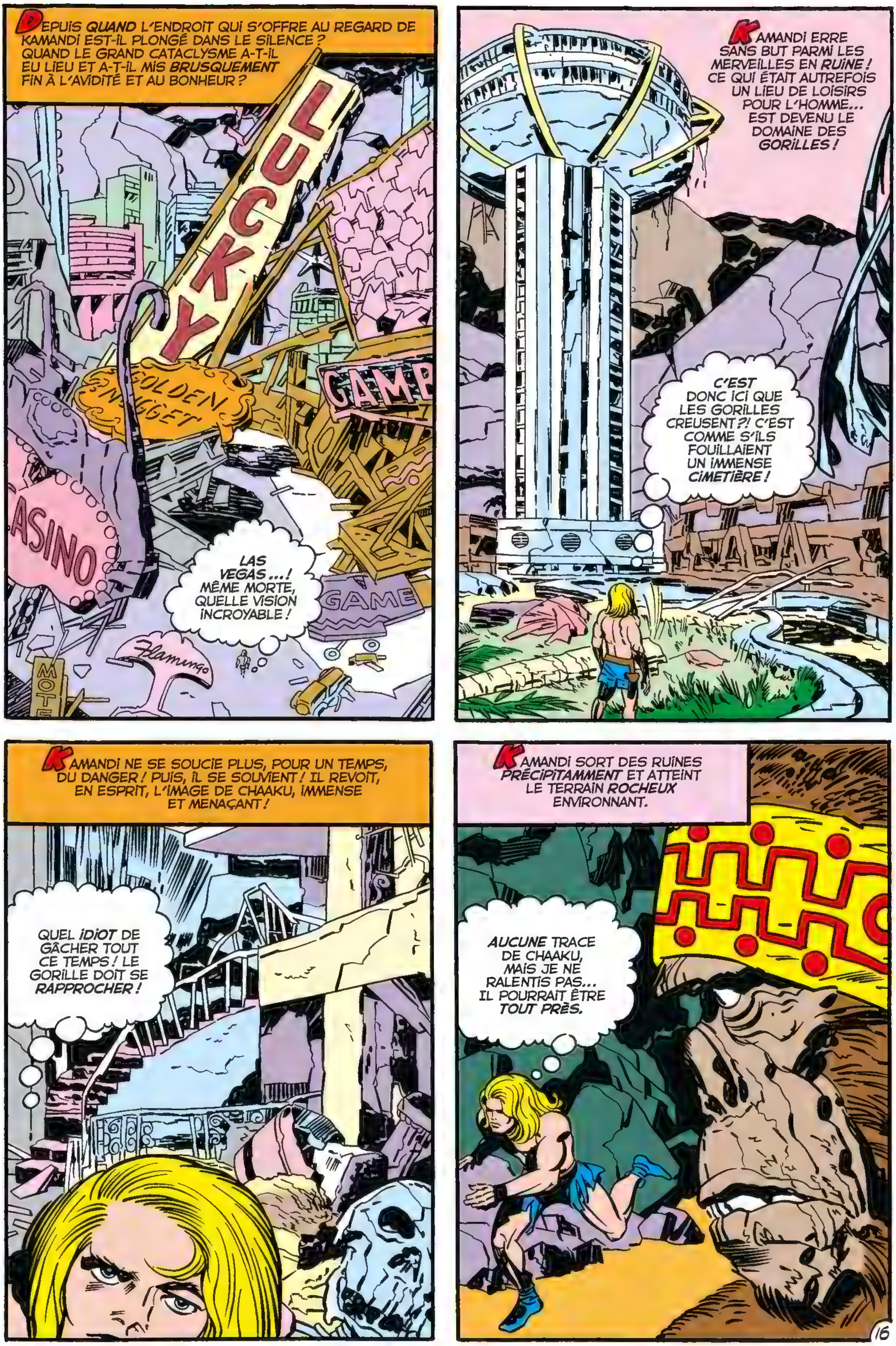
PENDANT CE TEMPS, LES AMIS DE KAMANDI, UN *ÉTRANGE* TRIO D'HUMAINS MUTANTS, COMMENCENT À S'INQUIÉTER DE SON ABSENCE !
JE N'AURAIS *JAMAIS* DÛ LAISSER KAMANDI EXPLORER CETTE ZONE ! IL EST PEUT-ÊTRE EN *DANGER* !
IL VA BIEN, BEN ! IL A UNE ARME ET SAIT S'EN *SERVIR* !
NOS ÉQUIPES D'EXPLORATION ONT *RAREMENT* MIS LES PIEDS DANS CES ZONES, RENZI ! NOUS N'AURIONS PEUT-ÊTRE *PAS* DÛ NOUS ARRÊTER...!
BEN BOXER, TU ES TROP INQUIET ! D'APRÈS MES CARTES, CE TERRITOIRE POURRAIT BIEN ÊTRE LE BERCEAU DE *NOTRE* PEUPLE.
AVANT LE GRAND CATACLYSME, NOS ANCÊTRES ÉTAIENT DES *PHYSICIENS* ET DES *INGÉNIEURS* ! QU'AURAIENT-ILS PU FAIRE DANS *CE* DÉSERT ?
ÇA VA TE PARAÎTRE STUPIDE, MAIS JE CROIS QUE LE LÉGENDAIRE *PROJET APOLLO* SE TROUVAIT ICI !
CES EMPREINTES INDIQUENT LA PRÉSENCE DE *CHEVAUX*...! ET DE *CAVALIERS*...! JE M'INQUIÈTE POUR *KAMANDI*...!
BEN...! REGARDE...!
IL Y A BIEN EU UN JOUR OÙ LE MONDE A *TREMBLÉ*...! ET S'EST *FISSURÉ*...! TOUT CE QUI ÉTAIT À LA SURFACE S'EST RETROUVÉ SOUS DES TONNES DE PIERRES ! BEN ET RENZI CONTEMPLENT CE QUI POURRAIT ÊTRE L'ENTRÉE D'UN GIGANTESQUE *TOMBEAU*...!
C'EST PEUT-ÊTRE "*ÇA*", BEN ! CE QUE L'ON *CHERCHE* !!
11

CE POURRAIT ÊTRE LA BASE DES "MODULES LUNAIRES !"... OU MÊME DES NAVETTES SPATIALES !
IMAGINE OÙ ELLES SONT ALLÉES...! CE QU'ELLES ONT RAMENÉ SUR TERRE !
À L'ÉPOQUE RÉVOLUE DE L'HOLOCAUSTE ET DE LA MORT DE MASSE, QUELQUE CHOSE ÉTAIT NÉ ! ET CETTE CRÉATURE AVAIT SURVÉCU DANS CET ENVIRONNEMENT... PARCE QU'ELLE N'ÉTAIT PAS DE CE MONDE !
ZZZRRRR
ELLE ÉTAIT TOUJOURS VIVANTE... ET DANGEREUSE !!
RENZI ! ATTENTION !
ZZRRRRR !
AU NOM DU... !!!!
SSKKTTZZZTT !
LA CHOSE UTILISE UNE ÉNERGIE ÉLECTRIQUE MORTELLE ! MAIS...!
ÇA VA, RENZI ? J'AI CRU QU'ELLE ALLAIT TE GRILLER !!
CETTE VIEILLE COMBINAISON SPATIALE...!
JE CROIS QU'ELLE M'A SAUVÉ LA VIE...!
12

BEN ET RENZI S'ÉLANCENT ALORS À LA POURSUITE DE LA CRÉATURE EXTRATERRESTRE ! ILS ONT L'INTUITION QU'ELLE EST LIÉE AU PROJET SPATIAL ABANDONNÉ DANS DES TEMPS ANCIENS ! DANS CETTE SOMBRE GROTTE GLACIALE, ILS ÉCOUTENT LE BRUIT DE SES PAS... ET SUIVENT SA TRACE... À LA RECHERCHE DE LEURS PROPRES ORIGINES ! MAIS CEUX QUI CHERCHENT ET TROUVENT RISQUENT GROS EN CAS DE...
TROISIÈME CHAPITRE
RENCONTRE AVEC LA MORT
BEN...! CETTE CRÉATURE NOUS A EMMENÉS VERS UN TRÉSOR ! NOUS AVONS TOUCHÉ LE JACKPOT ! CETTE SALLE PROUVE L'EXISTENCE DU PROJET APOLLO !
OUI, ELLE EN FAISAIT PARTIE...! UNE SALLE D'EXPOSITION REMPLIE D'ARTEFACTS LIÉS AUX VOYAGES LUNAIRES !
APOLLO 20
VOYAGE DE 5 ANS
PIERRES LUNAIRES
ILS EXPLORENT LES SALLES ATTENANTES...!
LE GRAND DÉSASTRE A FAIT DES DÉGÂTS ICI ! CETTE PIÈCE ÉTANCHE A ÉTÉ ÉCRASÉE !
CE QU'ILS AVAIENT ENFERMÉ LÀ-DEDANS DEVAIT PROVENIR DE LA LUNE !
SPÉCIMEN EN QUARANTAINE INTERDIT D'ENTRER
PLANEUR LUNAIRE
... ET VOICI NOTRE RÉPONSE...! DE LA MATIÈRE VIVANTE... HORS DE SA COQUILLE DE SILICIUM !
CELA EXPLIQUERAIT NOTRE COPAIN ÉLECTRIQUE ! IL A PU SURVIVRE AU DÉSASTRE !
PIERRE POREUSE VIVANTE
SANS DOUTE DES ŒUFS DE SILICIUM
13

IL NOUS FAUT SURVIVRE À CES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ! ON NE PEUT PAS COMPTER SUR CES COMBINAISONS POUR NOUS PROTÉGER D'ATTAQUES PROLONGÉES !
ELLES NE SERVENT QU'À CONTENIR LES RADIATIONS DE NOS CORPS !
À L'INSTAR DE LA CRÉATURE, LES HOMMES TELS BEN BOXER ONT SURVÉCU EN S'ADAPTANT AUX RADIATIONS ET EN DEVENANT... DIFFÉRENTS !
APPUIE SUR TON CYCLO-CŒUR ! IL FAUT SE TRANSFORMER !
PRÊT À FISSIONNER ! SOUS UNE AUTRE FORME, NOUS POURRONS NOUS OCCUPER DE LA CRÉATURE !
UN GRAND ÉCLAIR BLANC BRILLE ALORS QUE BEN ET RENZI SE DISSOLVENT COMME DES FANTÔMES !
FZOM !
APRÈS LA TRANSFORMATION, BEN ET RENZI SONT DEVENUS DES HUMANOÏDES D'ACIER !
ALLONS-Y, RENZI ! JE SUIS PERSUADÉ QU'ON VA AUSSI TROUVER KAMANDI ICI !
S'IL EST LÀ, IL EST PROBABLEMENT MORT !
À L'AUTRE BOUT DE LA GROTTE, CHAKU LE PUISSANT TRAQUE AUSSI KAMANDI ...! MAIS SES MOTIVATIONS SONT LOIN D'ÊTRE AUSSI BIENVEILLANTES !
JE SENS CETTE PETITE BÊTE REBELLE PRESQUE À PORTÉE ! JE CONNAIS TOUS LES RACCOURCIS DANS CES FOUILLES !
14

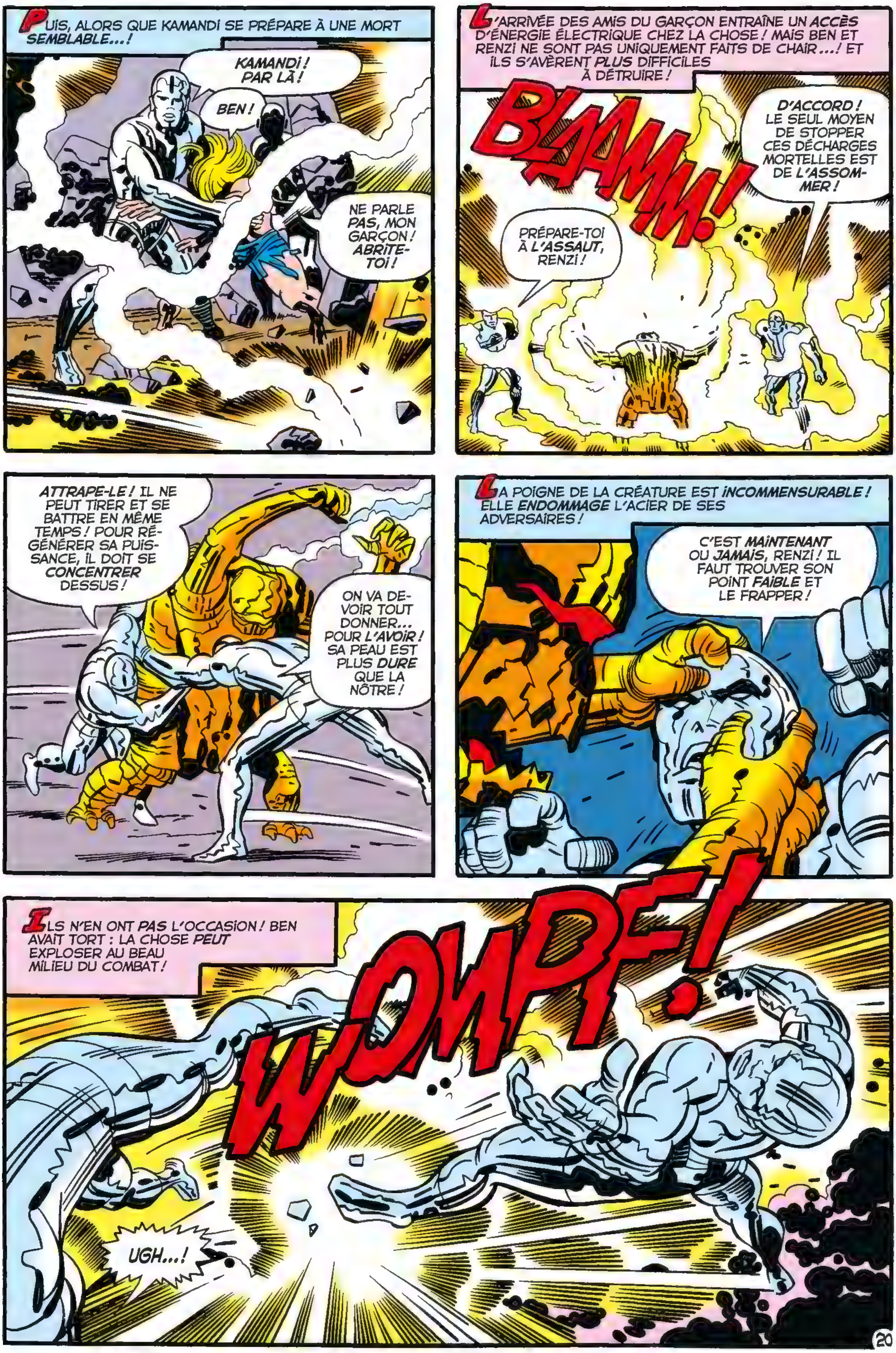
PEU APRÈS...!
TE VOILÀ ! JE TE TIENS !
PAS ENCORE, NON !
TON CORPS EST TROP LARGE POUR CETTE CONDUITE ...! MAIS MOI, JE PEUX L'EMPRUNTER !
ELLE S'AGRANDIT ! JE GLISSE !
KARAASH!!
J'AI TRAVERSÉ ...! MAIS OÙ AI-JE ATTERRI ?
CE VIEUX PANNEAU... INDIQUE LAS VEGAS ! UNE AUTRE VILLE MORTE, JE PARIE !
WELCOME TO LAS VEGAS
CE DEVAIT ÊTRE UN ENDROIT FRÉQUENTÉ... QUAND LA MORT A FRAPPÉ ! APPAREMMENT, LA VILLE ÉTAIT REMPLIE DE VISITEURS !
15


DEPUIS QUAND L'ENDROIT QUI S'OFFRE AU REGARD DE KAMANDI EST-IL PLONGÉ DANS LE SILENCE ? QUAND LE GRAND CATACLYSME A-T-IL EU LIEU ET A-T-IL MIS BRUSQUEMENT FIN À L'AVIDITÉ ET AU BONHEUR ?
LUCKY
GOLDEN NUGGET
GAMB
CASINO
LAS VEGAS ...! MÊME MORTE, QUELLE VISION INCROYABLE !
GAME
Flamingo
MOTE
KAMANDI ERRE SANS BUT PARMI LES MERVEILLES EN RUINE ! CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS UN LIEU DE LOISIRS POUR L'HOMME... EST DEVENU LE DOMAINE DES GORILLES !
C'EST DONC ICI QUE LES GORILLES CREUSENT ?! C'EST COMME S'ILS FOUILLAIENT UN IMMENSE CIMETIÈRE !
KAMANDI NE SE SOUCIE PLUS, POUR UN TEMPS, DU DANGER ! PUIS, IL SE SOUVIENT ! IL REVOIT, EN ESPRIT, L'IMAGE DE CHAAKU, IMMENSE ET MENAÇANT !
QUEL IDIOT DE GÂCHER TOUT CE TEMPS ! LE GORILLE DOIT SE RAPPROCHER !
KAMANDI SORT DES RUINES PRÉCIPITAMMENT ET ATTEINT LE TERRAIN ROCHEUX ENVIRONNANT.
AUCUNE TRACE DE CHAAKU, MAIS JE NE RALENTIS PAS... IL POURRAIT ÊTRE TOUT PRÈS.
16

C'EST FINI, MOUCHERON !
CHAAKU !
MALGRÉ SA GRANDE TAILLE, CHAAKU SE DÉPLACE AVEC AGILITÉ !
IL M'A BLOQUÉ !
C'EST ÇA, PETITE BÊTE ! TU N'AS PLUS NULLE PART OÙ ALLER ! NOUS ALLONS VOIR, À PRÉSENT, QUI EST LE MAÎTRE ICI !
NON ! NON !
CHOISIS, PETITE BÊTE ! TU PEUX SUPPLIER CHAAKU... OU AFFRONTER LE "DESTRUCTEUR DE ROCHERS" QUI HANTE CET ENDROIT... ET NE CONNAÎT AUCUNE PITIÉ !
JE PRÉFÈRE MOURIR QUE DE ME PROSTERNER !
TOUT À COUP...
ZZZRRR-!!
AAA-AA!!
NOOOON ! C'EST LE DESTRUCTEUR DE ROCHERS !!
BON SANG ! QU'EST-CE QUE C'EST !?
17

MALGRÉ SA PEUR FACE À LA CHOSE EXTRATERRESTRE, CHAAKU SUIT L'INSTINCT DE SES ANCÊTRES ET ATTAQUE !
UGH ! TU DOIS ÊTRE EN PIERRE ! MAIS... CHAAKU VA TE BRISER ! JE NE SUIS PAS UNE DE CES LAVETTES QUI TE CRAIGNENT ICI !
ZZZRRRR
IL PARAÎT QUE TU ENVOIES DES ÉCLAIRS...! ET QUE TU AS RÉDUIT TES ADVERSAIRES LES PLUS FORTS EN MIETTES !
MAIS TU NE CONNAIS PAS CHAAKU ! JE LES AI TOUS BATTUS !
POW !
HAHAHAHAHA ! TU AS GOÛTÉ À LA PUISSANCE DE CHAAKU ! TU SAIS QUI EST LE ROI DE LA MONTAGNE !
BOOM ! BOOM !
PEU D'ESPÈCES ONT AUTANT D'ORGUEIL ET DE COLÈRE QUE LES GORILLES ! KAMANDI TENTE DE GLISSER HORS DE PORTÉE DE CHAAKU ! MAIS...!
CRASH !
NE BOUGE PAS, PETITE FOUINE !
18

À CET INSTANT, LE ROCHER TOUT PROCHE EXPLOSE DANS UN BRUIT D'ENFER !!
WHAM!
CETTE CHOSE ! ELLE DÉTRUIT TOUT !
SSKRAKK!
CHAAKU SE LÈVE EN CHANCELANT ! AVEUGLÉ PAR LA RAGE, IL SE JETTE DANS L'ÉNERGIE QUI CRÉPITE !
JE VAIS TE TUER !
PUIS, UN ÉCLAIR PUISSANT VIENT FRAPPER CHAAKU !
POW!
LE PUISSANT SINGE TITUBE ET S'EFFONDRE... MORTELLEMENT BLESSÉ ! MAIS L'ASSAUT CONTINUE ...! ET S'INTENSIFIE !!!
SSSKAPPOWW!
19


PUIS, ALORS QUE KAMANDI SE PRÉPARE À UNE MORT SEMBLABLE...!
KAMANDI ! PAR LÀ !
BEN !
NE PARLE PAS, MON GARÇON ! ABRITE-TOI !
L'ARRIVÉE DES AMIS DU GARÇON ENTRAÎNE UN ACCÈS D'ÉNERGIE ÉLECTRIQUE CHEZ LA CHOSE ! MAIS BEN ET RENZI NE SONT PAS UNIQUEMENT FAITS DE CHAIR...! ET ILS S'AVÈRENT PLUS DIFFICILES À DÉTRUIRE !
BLAAMM!
PRÉPARE-TOI À L'ASSAUT, RENZI !
D'ACCORD ! LE SEUL MOYEN DE STOPPER CES DÉCHARGES MORTELLES EST DE L'ASSOMMER !
ATTRAPE-LE ! IL NE PEUT TIRER ET SE BATTRE EN MÊME TEMPS ! POUR RÉGÉNÉRER SA PUISSANCE, IL DOIT SE CONCENTRER DESSUS !
ON VA DEVOIR TOUT DONNER... POUR L'AVOIR ! SA PEAU EST PLUS DURE QUE LA NÔTRE !
LA POIGNE DE LA CRÉATURE EST INCOMMENSURABLE ! ELLE ENDOMMAGE L'ACIER DE SES ADVERSAIRES !
C'EST MAINTENANT OU JAMAIS, RENZI ! IL FAUT TROUVER SON POINT FAIBLE ET LE FRAPPER !
ILS N'EN ONT PAS L'OCCASION ! BEN AVAIT TORT : LA CHOSE PEUT EXPLOSER AU BEAU MILIEU DU COMBAT !
WOMPF!
UGH...!
20

LA CRÉATURE ENVOIE DES ÉCLAIRS D'ÉLECTRICITÉ ENCORE PLUS PUISSANTS VERS LE TOIT DE LA GROTTE... LE TRANSFORMANT EN LAVE FONDUE !
SSZZKK
IL RAMOLLIT LE TOIT DE LA GROTTE ! IL PLEUT DE LA LAVE !
HEUREUSEMENT QUE SOUS CETTE FORME, NOUS POUVONS Y SUR-VIVRE... MAIS PAS LONGTEMPS !
CELA POURRAIT AFFAIBLIR LES MURS DE LA GROTTE ! SORTONS DE LÀ ! KAMANDI ! PRÉPARE-TOI !
JE DOIS TE SORTIR DE LÀ ! ET RAPIDE-MENT !
RIEN NE POURRA NOUS RATTRAPER LORSQUE NOUS SERONS À PLEINE VITESSE !
KAMANDI ET SES COMPAGNONS ONT DISPARU ALORS QUE LA GROSSE CARCASSE DE CHAAKU S'ÉVEILLE ET SE RELÈVE AVEC DIFFICULTÉ...!
JE-JE NE MOURRAI PAS ! PAS TANT QUE CETTE CHOSE VIT !
CHAAKU SAIT QUE SA BLESSURE EST MORTELLE, MAIS AU FOND DE LUI, LA COLÈRE SANS ÂGE DU SINGE REFUSE DE CÉDER ! "DÉTRUIS L'ENNEMI" LUI INTIME-T-ELLE ...! ET CHAAKU L'ÉCOUTE !
DÉTRUIS L'ENNEMI !
21

PUIS, LE DESTRUCTEUR DE ROCHER SE TOURNE VERS LUI ! ET CHAAKU POUSSE UN CRI DE DÉFI... TOUT EN RECEVANT DES ÉCLAIRS MORTELS !
SSKKZZASSK !
CHAAKU TOMBE À GENOUX ! LA VIE S'ÉCHAPPANT DE SON CORPS AFFAIBLI ! IL ÉCARTE LES BRAS ET POUSSE LES MURS DE PIERRE !
VICTOIRE ... ! VICTOIRE ... ! POUR CHAAKU LE PUISSANT !
DANS UN DERNIER SURSAUT, CHAAKU FAIT TOMBER DES TONNES DE PIERRES SUR LA CRÉATURE ET SUR LUI !
TANDIS QUE KAMANDI ET SES AMIS ATTEIGNENT L'ENTRÉE DE LA GROTTE, L'IMMENSE MONTICULE ENTRE EN ÉRUPTION COMME UN VOLCAN !
KKRACKBOOMWOOOM !
ATTEN-TION !
TOUTE LA GROTTE A DÛ S'EFFONDRER SUR CETTE "CRÉATURE LUNAIRE" ET SES DÉCHARGES ÉLECTRIQUES ! REGARDEZ CE FEU D'ARTIFICE !!
NOUS SOMMES OCCUPÉS AVEC LE NÔTRE !
ARRÊT DE LA FISSION, RENZI !!
BIEN COMPRIS, BEN !
TOUT CE QUI SE TROUVAIT LÀ-DESSOUS EST ENSEVELI À JAMAIS, KAMANDI ! MAIS NOTRE DESTIN NOUS ATTEND !
PAUVRE CHAAKU ! IL M'A FAIT PEUR ! MAIS IL NE M'AURAIT JAMAIS FAIT DE MAL ! JE N'ÉTAIS QU'UN JOUET À SES YEUX !
22
À SUIVRE :
LES LÉGIONS DE TIGRES DU GRAND CÉSAR AFFRONTENT LES GORILLES GOTHIQUES. LE CHAMP DE BATAILLE : LAS VEGAS ! KAMANDI SERA LÀ ! VOUS AUSSI ! DANS
L'ARÈNE DU DÉMON !

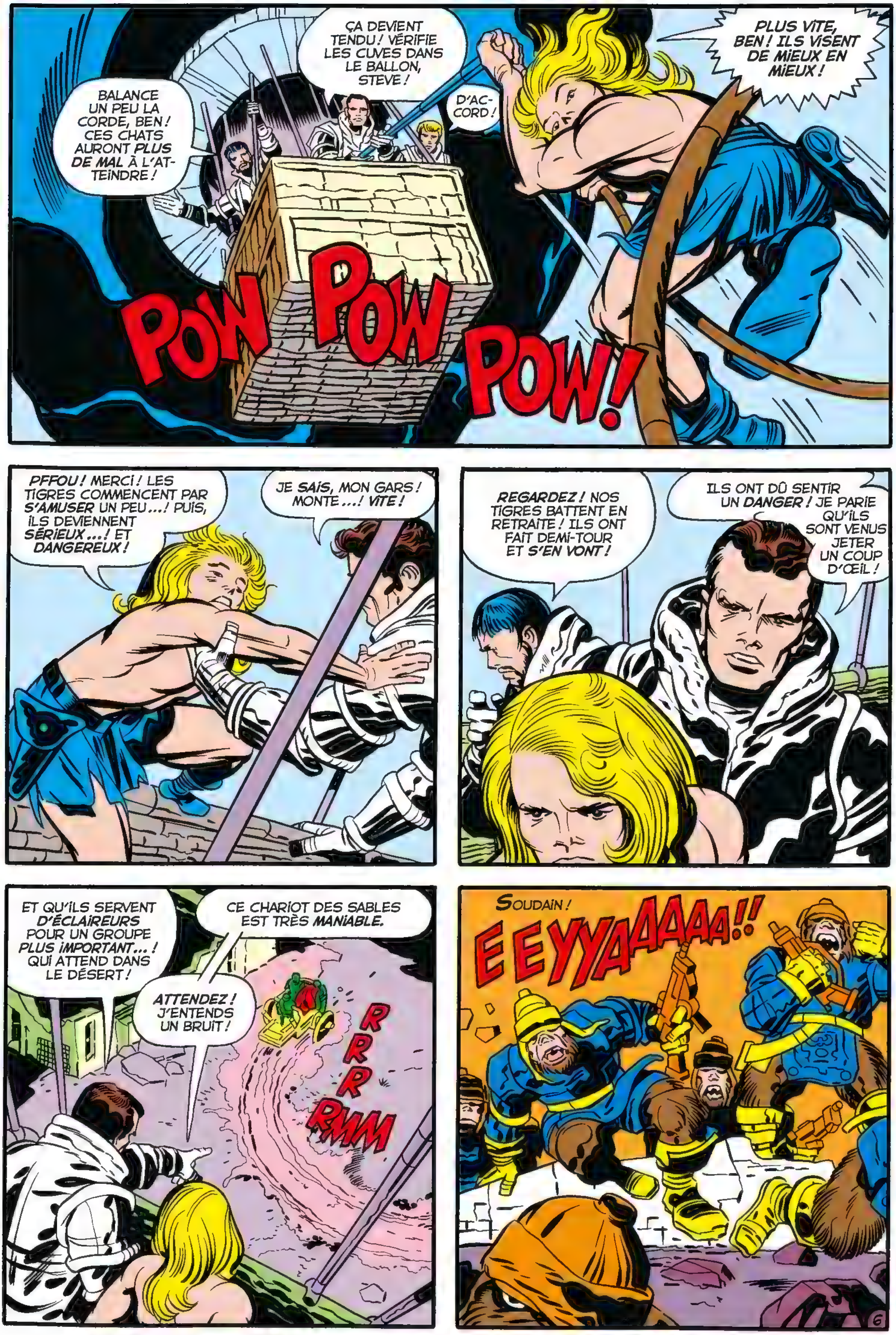
KAMANDI #4 (MARS 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

DANS QUEL ÉTAT SERAIT LE MONDE SI UNE CATASTROPHE NATURELLE DE DIMENSION ÉPIQUE AVAIT BALAYÉ LA TERRE ? LE MONDE DE KAMANDI CONNAÎT LA RÉPONSE À CETTE TERRIBLE QUESTION ! L'HOMME NE DOMINE PLUS TOUT CE QU'ENGLOBE SON REGARD ! LES BÊTES, AUTREFOIS MODESTES, LUI CONTESTENT CET HONNEUR ! AINSI, COMMENCE NOTRE HISTOIRE... DANS LES RUINES D'UNE BANLIEUE DE LAS VEGAS ! ET ELLE S'ACHÈVERA DANS LE SABLE SANGLANT DE...
PREMIER CHAPITRE
L'ARÈNE DU DÉMON !
ON A TROUVÉ LE BON FILON, KAMANDI ! IL FAUT EN PROFITER ! IL RESTE DES RÉSERVES DE NOURRITURE COMESTIBLES DANS CES ANTIQUES SUPER-MARCHÉS !
EH BIEN ! J'AI DÉGOTTÉ DE VIEILLES BANDES DESSINÉES ENCORE LISIBLES ! MAIS NE T'EN FAIS PAS, BEN ! JE VAIS PORTER MA PART DE NOURRITURE !
AVEC L'APPARITION DE LA NOUVELLE IDOLE DES JEUNES ! TUFTAN, LE PRINCE TIGRE !
BEST IN COMICS
20¢
THE DEMON
INTRODUCING JACK KIRBY'S STARTLING NEW EPIC-- The ORIGIN of The DEMON!

L'AIR CHAUD ET SEC DU DÉSERT A RALENTI LA DÉTÉRIORATION DE CE CENTRE D'ACTIVITÉS HUMAINES QUI, AUTREFOIS, GROUILLAIT DE VIE ! IL N'EST PLUS DÉSORMAIS QU'UN IMMENSE ARTEFACT À LA MERCI DU VENT NOCTURNE ET DES PILLARDS ERRANTS ! DANS LE MONDE DE KAMANDI, LES CENTRES COMMERCIAUX SONT DEVENUS DES LIEUX DANGEREUX !
SHOP
Hobbs
CARPETS
CENTRE COMMERCIAL HENDERSON
FILM CE SOIR : 18H30 20H30 23H00
ÉTRANGEMENT, CET ENDROIT MÉRITERAIT UN EXAMEN PLUS APPROFONDI... ! IL RENFERME PEUT-ÊTRE DES INDICES SUR LA NATURE DU GRAND CATACLYSME !
... OU UN AUTRE KIOSQUE QUI VEND CES BANDES DESSINÉES !
TAISEZ-VOUS ! J'AI CRU ENTENDRE QUELQUE CHOSE ! ET DANS CETTE ZONE, IL POURRAIT S'AGIR DE N'IMPORTE QUEL ANIMAL, CAPABLE DE SE SERVIR D'UNE ARME DANGEREUSE !
ATTENTION À VOUS !
SOYEZ PRUDENTS !
BOITES DE CONSERVE
2
3

IL FAUT QUE VOUS LISIEZ CES DEUX BOUQUINS ! IL Y A DES SUPER-HÉROS VRAIMENT GÉNIAUX DEDANS !
PLUS TARD, KAMANDI... ! LORSQUE NOUS SERONS EN SÉCURITÉ DANS NOTRE TRANSPORT VOLANT !
BOITES DE CONSERVE
JE SUIS D'ACCORD, BEN ! FINISSONS DE CHARGER ET RENTRONS À LA BASE !
LE NAVIRE AÉRIEN EST UN IMMENSE APPAREIL, SEMBLABLE À UN DIRIGEABLE, QUI EMPORTE LES AMIS DE KAMANDI JUSQU'À UN ENDROIT MYSTÉRIEUX APPELÉ "ZONE D'ESSAI !" KAMANDI S'Y EST FAIT ACCEPTER COMME ÉQUIPIER.
ACTIVEZ, LES GARS ! JE VOIS UN VÉHICULE ARRIVER PAR ICI !
JE PRÉFÈRE L'ÉQUIPAGE QUI EST LÀ-HAUT ! BEN ! KAMANDI ! ALLONS-Y !
ON ARRIVE, RENZI !
MONTE, KAMANDI ! PRENDS UN MAGNÉ-CÂBLE ! COMME RENZI, JE N'AI AUCUNE ENVIE DE VOIR QUI ARRIVE DANS CE VÉHICULE !
DES GORILLES SANS DOUTE ! JE LES AI ASSEZ VUS, CEUX-LÀ !
COMME S'IL SUIVAIT LA VOIX DE KAMANDI, LE VÉHICULE APPARAÎT !
YEEOW ! ILS SONT LÀ !
RRMMMM
CE NE SONT PAS DES GORILLES... ! MAIS DES TIGRES !
WHUMP !
4

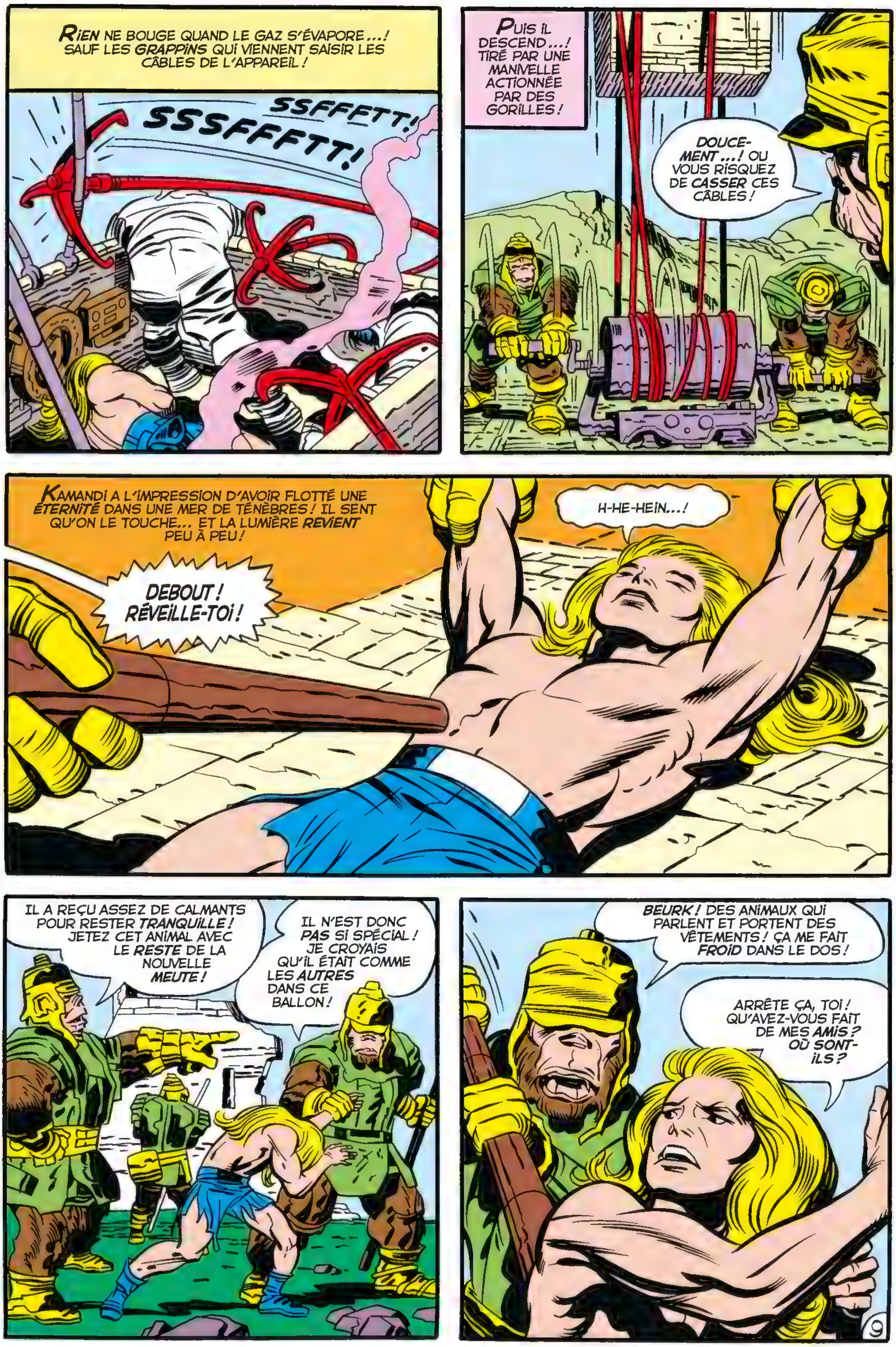
LES TIGRES DU GRAND CÉSAR PLUS EXACTEMENT ! DES VÉTÉRANS CHEVRONNÉS D'UNE ARMÉE QUI PARCOURT LA NOUVELLE AMÉRIQUE POUR ASSEOIR LE POUVOIR DE LEUR EMPEREUR, LE GRAND CÉSAR ! KAMANDI ET SES AMIS LES ONT DÉJÀ RENCONTRÉS, MAIS JAMAIS SI LOIN À L'OUEST... ! JAMAIS DANS LE TERRITOIRE DES GORILLES... ! JAMAIS DANS UNE SITUATION POTENTIELLEMENT AUSSI DESTRUCTRICE ! IL S'AGIT DONC D'ÊTRE RAPIDE... OU DE MOURIR... POUR...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE
DEUXIÈME CHAPITRE
HAHAHAHA ! ICI, LES ANIMAUX NE SONT PAS COMME À L'EST ! CELUI-CI SE BALANCE À UN CÂBLE ACCROCHÉ À UN BALLON ! HAHAHA !
AH ! IL SURSAUTE COMME TOUS LES AUTRES À CHAQUE DÉTONATION !
RÉDACTEUR EN CHEF, SCÉNARISTE, DESSINATEUR : JACK KIRBY
ENCRAGE : MIKE ROYER
5

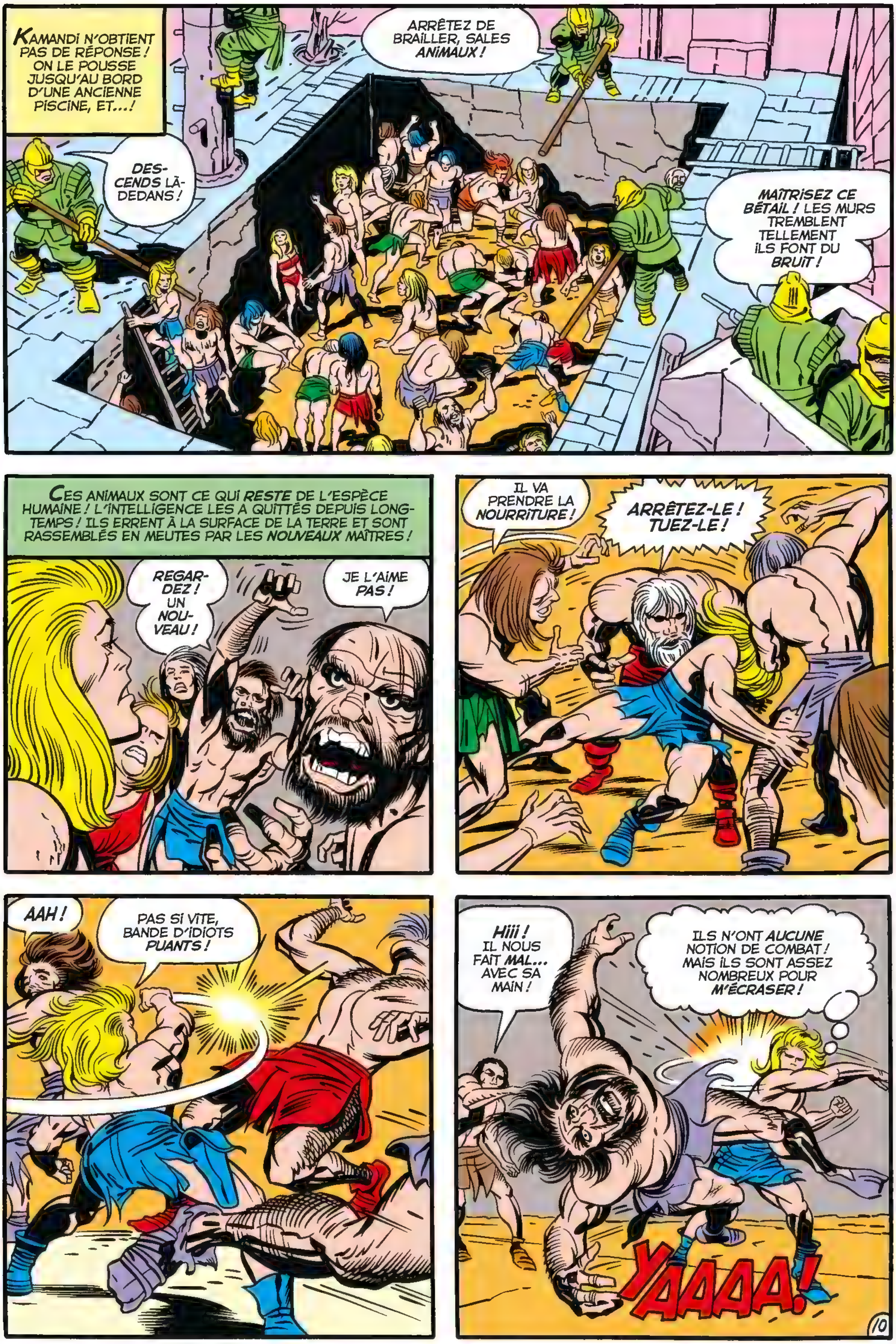


BALANCE UN PEU LA CORDE, BEN ! CES CHATS AURONT PLUS DE MAL À L'ATTEINDRE !
ÇA DEVIENT TENDU ! VÉRIFIE LES CUVES DANS LE BALLON, STEVE !
D'ACCORD !
PLUS VITE, BEN ! ILS VISENT DE MIEUX EN MIEUX !
POW POW POW !
PFFOU ! MERCI ! LES TIGRES COMMENCENT PAR S'AMUSER UN PEU... ! PUIS, ILS DEVIENNENT SÉRIEUX... ! ET DANGEREUX !
JE SAIS, MON GARS ! MONTE... ! VITE !
REGARDEZ ! NOS TIGRES BATTENT EN RETRAITE ! ILS ONT FAIT DEMI-TOUR ET S'EN VONT !
ILS ONT DÛ SENTIR UN DANGER ! JE PARIE QU'ILS SONT VENUS JETER UN COUP D'ŒIL !
ET QU'ILS SERVENT D'ÉCLAIREURS POUR UN GROUPE PLUS IMPORTANT... ! QUI ATTEND DANS LE DÉSERT !
CE CHARIOT DES SABLES EST TRÈS MANIABLE.
ATTENDEZ ! J'ENTENDS UN BRUIT !
RRRRMM
SOUDAIN !
EEYYAAAAA !!
6

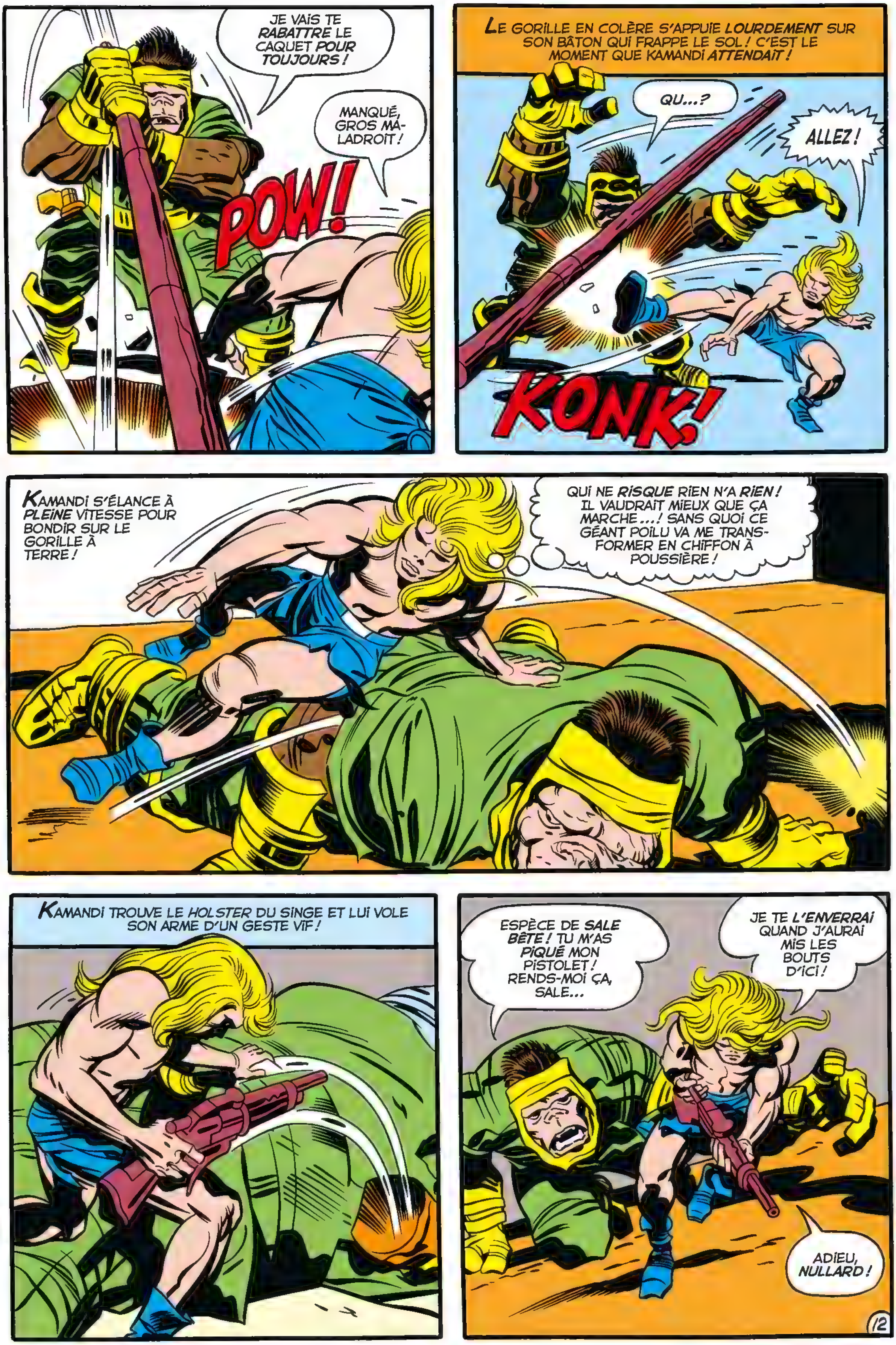
ARRÊTEZ-VOUS LÀ ! GAREZ-VOUS OU NOUS TIRONS !
VOUS AVEZ ENTENDU ! RALENTISSEZ ET REMETTEZ-NOUS VOS ARMES !
DÉGAGEZ, FANTASSINS ! LAISSEZ-NOUS PASSER !
POURRITURE ARROGANTE ! NOUS ALLONS VOUS ARRÊTER ! BALANCEZ VOS EXPLOSIFS, LES GARS !
UTILISEZ LES PLUS PETITES CHARGES ! IL NE FAUT PAS LES TUER... MAIS LES SECOUER JUSTE UN PEU !
WHOOMP !
HAHAHA ! LES LÉGIONNAIRES DU GRAND CÉSAR ! CE SONT PLUTÔT DES ZOMBIES TROP GRAS ET DORLOTÉS !
... UNE UNITÉ DE RECONNAISSANCE ! ILS VOULAIENT DE L'ACTION ET ILS EN ONT EU... ! ILS POURRONT AUSSI COMPTER SUR NOUS LA PROCHAINE FOIS !
FUYEZ, SALES CHATS RÉTAMÉS ! ALLEZ DONC TRANSMETTRE NOTRE MESSAGE AU GRAND CÉSAR !
L'UN D'ENTRE EUX EST TOMBÉ SUITE À L'EXPLOSION ! RAMASSEZ-LE !
7

HÉ ! CELUI-CI PORTE UN BANDEAU ROYAL !
QUELLE BELLE PRISE ! C'EST TUFTAN...! LE FILS DU GRAND CÉSAR !
PENDANT CE TEMPS, DANS LES AIRS...!
CE N'ÉTAIT QU'UNE PETITE ESCARMOUCHE ! LES PRÉMICES D'UNE GRANDE BATAILLE !
REGARDEZ !
JE VOIS ÇA, KAMANDI ! ILS SE TOURNENT VERS NOUS !
S'ILS ENDOMMAGENT LE BALLON, NOUS TOMBERONS ! CET APPAREIL PEUT ALLER VITE AU BESOIN...?
NOUS PARTIRONS DÈS QUE STEVE AURA VÉRIFIÉ LES CUVES D'AIR !
ACCROCHEZ-VOUS ! LES GORILLES ENVOIENT...
PUIS...!
DES MORTIERS !
FTOOMMP!
CE CHOC NOUS A BIEN SECOUÉS ! NOUS AVONS DE LA CHANCE D'ÊTRE ENCORE EN VIE !
IL FAUDRAIT QUE STEVE FASSE PARTIR LE BALLON !
OH OH ! DES OBUS AU GAZ ! BAISSE-TOI ET COLLE TON VISAGE AU SOL !
LES OBUS AU GAZ EXPLOSENT ET RELÂCHENT UNE VAPEUR QUI TOURBILLONNE ET ENTOURE LE NAVIRE AÉRIEN D'UN NUAGE DE PRODUITS CHIMIQUES NOCIFS !
WOMFF!
8

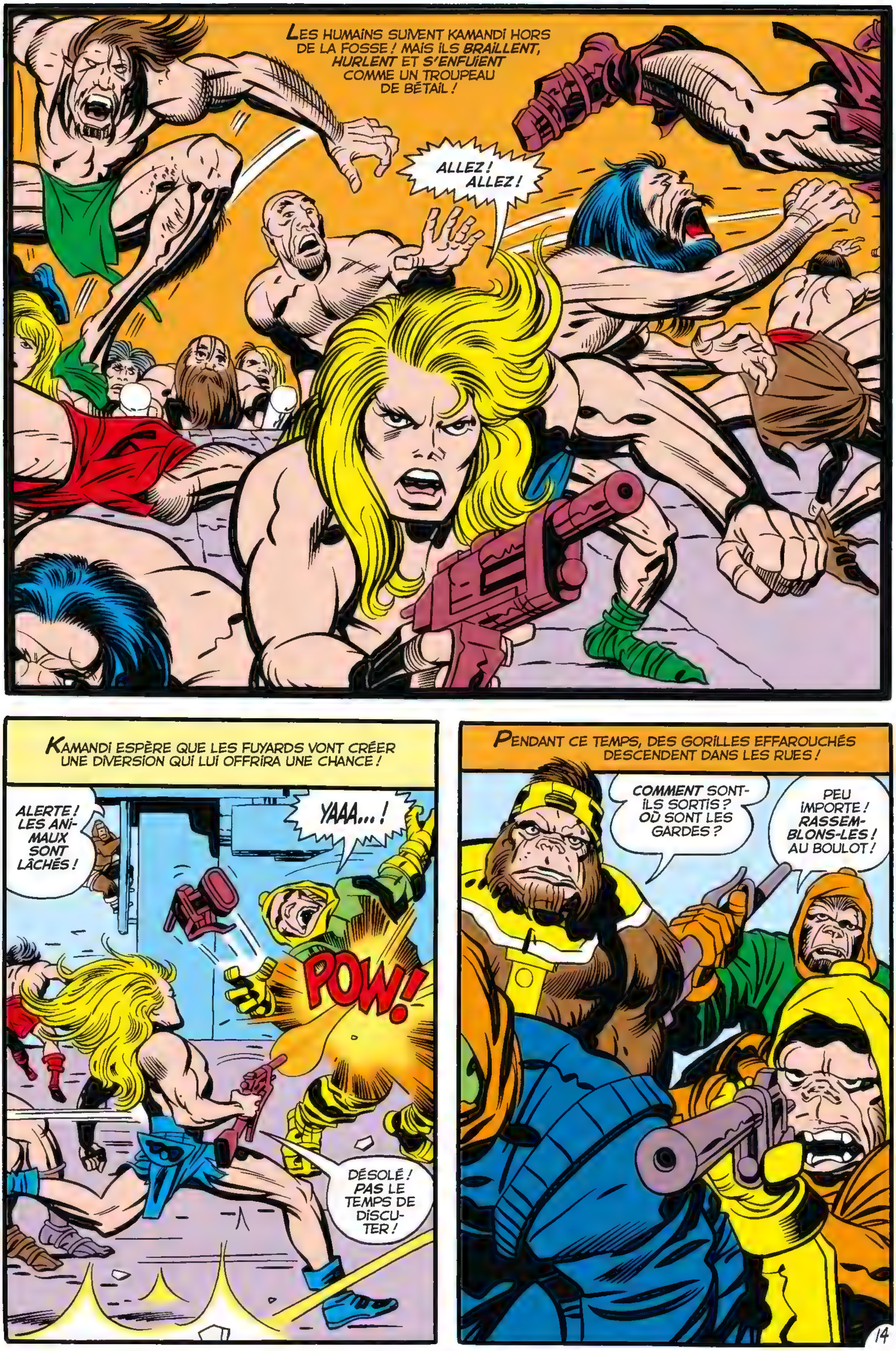

RIEN NE BOUGE QUAND LE GAZ S'ÉVAPORE...! SAUF LES GRAPPINS QUI VIENNENT SAISIR LES CÂBLES DE L'APPAREIL !
SSFFETT!
SSSFFFTT!
PUIS IL DESCEND...! TIRÉ PAR UNE MANIVELLE ACTIONNÉE PAR DES GORILLES !
DOUCE-MENT...! OU VOUS RISQUEZ DE CASSER CES CÂBLES !
KAMANDI A L'IMPRESSION D'AVOIR FLOTTÉ UNE ÉTERNITÉ DANS UNE MER DE TÉNÈBRES ! IL SENT QU'ON LE TOUCHE... ET LA LUMIÈRE REVIENT PEU À PEU !
H-HE-HEIN...!
DEBOUT ! RÉVEILLE-TOI !
IL A REÇU ASSEZ DE CALMANTS POUR RESTER TRANQUILLE ! JETEZ CET ANIMAL AVEC LE RESTE DE LA NOUVELLE MEUTE !
IL N'EST DONC PAS SI SPÉCIAL ! JE CROYAIS QU'IL ÉTAIT COMME LES AUTRES DANS CE BALLON !
BEURK ! DES ANIMAUX QUI PARLENT ET PORTENT DES VÊTEMENTS ! ÇA ME FAIT FROID DANS LE DOS !
ARRÊTE ÇA, TOI ! QU'AVEZ-VOUS FAIT DE MES AMIS ? OÙ SONT-ILS ?
9


KAMANDI N'OBTIENT PAS DE RÉPONSE ! ON LE POUSSE JUSQU'AU BORD D'UNE ANCIENNE PISCINE, ET...!
ARRÊTEZ DE BRAILLER, SALES ANIMAUX !
DESCENDS LÀ-DEDANS !
MAÎTRISEZ CE BÉTAIL ! LES MURS TREMBLENT TELLEMENT ILS FONT DU BRUIT !
CES ANIMAUX SONT CE QUI RESTE DE L'ESPÈCE HUMAINE ! L'INTELLIGENCE LES A QUITTÉS DEPUIS LONGTEMPS ! ILS ERRENT À LA SURFACE DE LA TERRE ET SONT RASSEMBLÉS EN MEUTES PAR LES NOUVEAUX MAÎTRES !
REGARDEZ ! UN NOUVEAU !
JE L'AIME PAS !
IL VA PRENDRE LA NOURRITURE !
ARRÊTEZ-LE ! TUEZ-LE !
AAH !
PAS SI VITE, BANDE D'IDIOTS PUANTS !
Hiii ! IL NOUS FAIT MAL... AVEC SA MAIN !
ILS N'ONT AUCUNE NOTION DE COMBAT ! MAIS ILS SONT ASSEZ NOMBREUX POUR M'ÉCRASER !
YAAAA!
10

TOI, LÀ EN BAS ! ARRÊTE DE TE BATTRE...! SINON JE...
TU PEUX RAVALER TES MENACES !
VOILÀ ! CE GRAND SINGE VA POUVOIR M'AIDER À M'ÉCHAPPER !
C'EST DONC TOI L'ANIMAL QUI PARLE DONT ON ME REBAT LES OREILLES ! TU ES VRAIMENT FORT EN GUEULE !
PAS PLUS QUE TOI ! SANS TON GROS BÂTON, TU NE BATTRAIS PAS UNE OIE SANS AILES !
HAHAHAHA ! CETTE PETITE BÊTE A LA LANGUE BIEN PENDUE ! DONNE-LUI UN COUP DE BÂTON, ÇA LE CALMERA !
JE NE VAIS PAS ME CONTENTER D'UN COUP ! JE DESCENDS LUI METTRE UNE RACLÉE !
DESCENDS DONC, GRAND ESCOGRIFFE ! TES AMIS VONT DEVOIR VENIR TE CHERCHER !
ON VA VOIR ÇA !
VIENS ! VIENS ! JE T'ATTENDS, GROS TAS !
LE GORILLE VOIT ROUGE ! LORSQU'IL ATTEINT KAMANDI, IL EST PRÊT À LE TUER !
TU NE T'EN SORTIRAS PAS, ANIMAL ! TA CARCASSE NE VAUDRA PLUS RIEN QUAND J'EN AURAI FINI AVEC TOI...!
TU RÊVES, ESPÈCE D'IDIOT !
11


JE VAIS TE RABATTRE LE CAQUET POUR TOUJOURS !
MANQUÉ, GROS MALADROIT !
POW !
LE GORILLE EN COLÈRE S'APPUIE LOURDEMENT SUR SON BÂTON QUI FRAPPE LE SOL ! C'EST LE MOMENT QUE KAMANDI ATTENDAIT !
QU...?
ALLEZ !
KONK !
KAMANDI S'ÉLANCE À PLEINE VITESSE POUR BONDIR SUR LE GORILLE À TERRE !
QUI NE RISQUE RIEN N'A RIEN ! IL VAUDRAIT MIEUX QUE ÇA MARCHE...! SANS QUOI CE GÉANT POILU VA ME TRANSFORMER EN CHIFFON À POUSSIÈRE !
KAMANDI TROUVE LE HOLSTER DU SINGE ET LUI VOLE SON ARME D'UN GESTE VIF !
ESPÈCE DE SALE BÊTE ! TU M'AS PIQUÉ MON PISTOLET ! RENDS-MOI ÇA, SALE...
JE TE L'ENVERRAI QUAND J'AURAI MIS LES BOUTS D'ICI !
ADIEU, NULLARD !
12

ÉVIDEMMENT, SI TU VEUX LE RÉCUPÉRER TOUT DE SUITE... IL VA T'ARRIVER DES BRICOLES !
AAA... !
BLAM!
LE BRUIT DE LA DÉTONATION DÉCLENCHE UNE PROMPTE RÉACTION ! UNE FUSILLADE S'ENGAGE ENTRE KAMANDI ET LES GARDES !
UN ANIMAL... QUI DESCEND UN GARDE AVEC SA PROPRE ARME !
PYOOM!
... ET JE SAIS AUSSI M'EN SERVIR ! QUE DIS-TU DE CE TIR ?
WHAM!
ET VOUS ...! VOUS AVEZ LE CHOIX, VOUS AUSSI ! VOUS COMPRENEZ ?
ON VOIT L'ÉCHELLE ! ON PEUT S'ÉCHAPPER !
DIEU DU CIEL, C'EST UN PETIT MIRACLE ! ALLONS-Y ! SUIVEZ-MOI ET BATTEZ-VOUS POUR LA LIBERTÉ !
13


LES HUMAINS SUIVENT KAMANDI HORS DE LA FOSSE ! MAIS ILS BRAILLENT, HURLENT ET S'ENFUIENT COMME UN TROUPEAU DE BÉTAIL !
ALLEZ ! ALLEZ !
KAMANDI ESPÈRE QUE LES FUYARDS VONT CRÉER UNE DIVERSION QUI LUI OFFRIRA UNE CHANCE !
ALERTE ! LES ANIMAUX SONT LÂCHÉS !
YAAA... !
POW !
DÉSOLÉ ! PAS LE TEMPS DE DISCUTER !
PENDANT CE TEMPS, DES GORILLES EFFAROUCHÉS DESCENDENT DANS LES RUES !
COMMENT SONT-ILS SORTIS ? OÙ SONT LES GARDES ?
PEU IMPORTE ! RASSEMBLONS-LES ! AU BOULOT !
14

DANS LE CHAOS QUI S'ENSUIT, KAMANDI ESQUIVE LES CHASSEURS ! COMME UN RENARD VIF ET RUSÉ, IL PLONGE À L'ABRI À LA MOINDRE OCCASION !
IL Y A UNE RUELLE SINUEUSE DERRIÈRE LE MUR ! JE VAIS Y TENTER MA CHANCE !
SPANG !
SPANG !
LONGTEMPS, KAMANDI COURT À PERDRE HALEINE DANS L'ESPACE ÉTROIT ! MAIS IL ENTEND TOUJOURS SES POURSUIVANTS !
JE NE SERAI PAS À L'ABRI TRÈS LONGTEMPS ! JE VAIS EMPRUNTER CE CONDUIT !
IL S'ÉLARGIT ET SE RÉTRÉCIT PAR ENDROITS, MAIS JE PASSE SANS PROBLÈME ! JE ME DEMANDE OÙ IL DÉBOUCHE ?
ET KAMANDI LE DÉCOUVRE... !
C'EST UNE SORTE DE CELLULE ! ET LE TIGRE QUE LES GORILLES ONT CAPTURÉ Y EST ENFERMÉ !
ON DIRAIT QUE J'AI DE LA COM-PAGNIE !
EH BIEN... QUI AURAIT CRU QU'IL Y AVAIT UN ANIMAL DANS CE TUYAU ?
TU AS FAIM ? TIENS, PETIT GARS, GOÛTE ÇA !
NE ME PARLE PAS COMME À UN PETIT ANIMAL ! JE SUIS CAPABLE DE ME TROUVER DE LA NOURRITURE SI JE VEUX... !
NE FAIS PAS CETTE TÊTE ! JE PARLE AUSSI BIEN QUE TOI !
15

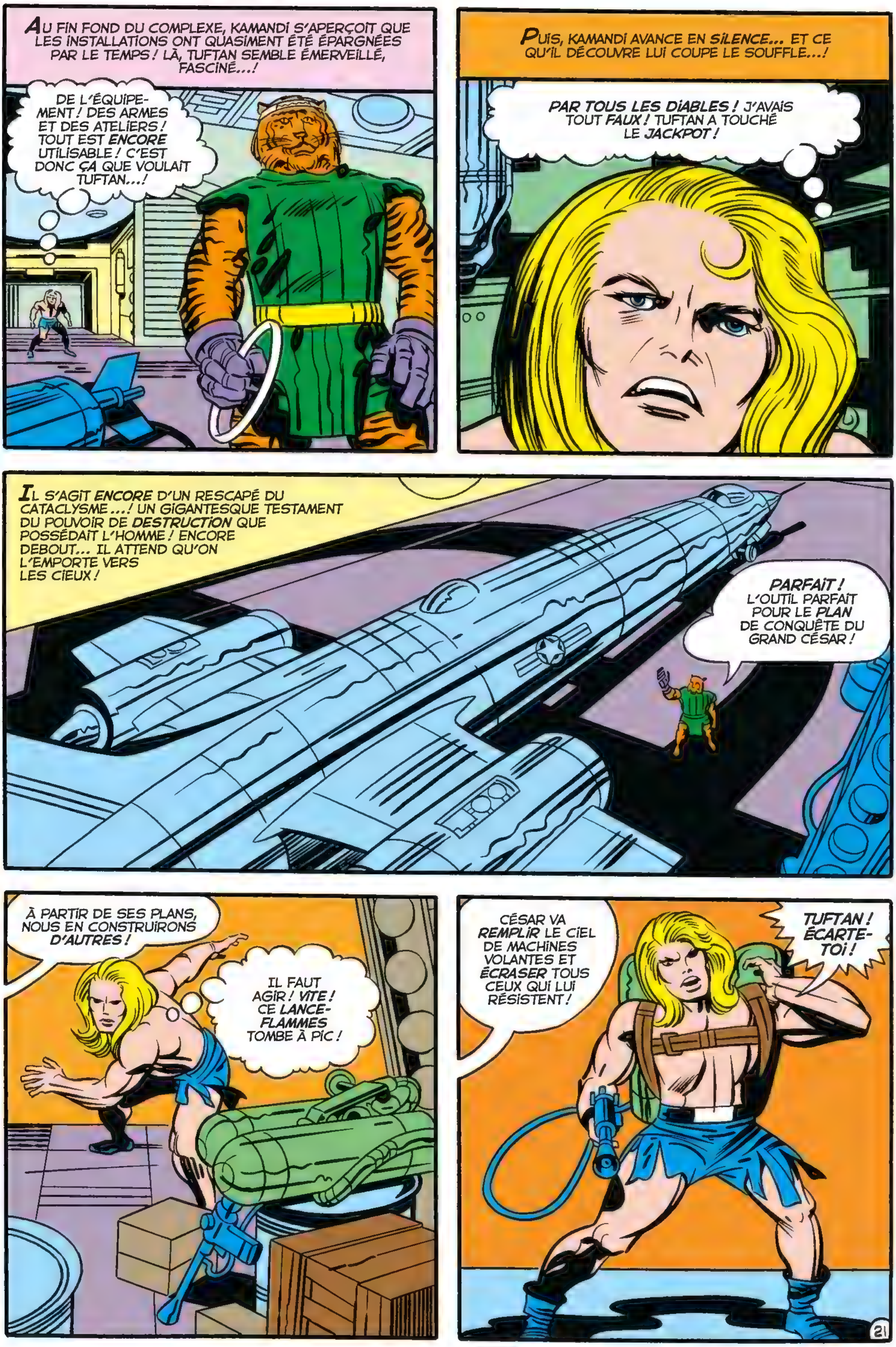
MAIS J'AI LES MÊMES PROBLÈMES QUE TOI AVEC LES GORILLES !
J'AC-CEPTE DONC TON OFFRE !
AVEC PLAISIR ! JE SUIS VRAIMENT STUPÉFAIT QUE TU PARLES COMME MOI...! UN ANIMAL QUI SAIT S'EXPRIMER, C'EST INCROYABLE !
TU DEVRAIS TE PLONGER DANS LES LIVRES D'HISTOIRE, L'AMI ! TU VERRAIS QUE MON ESPÈCE A INVENTÉ LE LANGAGE !
J'AI DU MAL À LE CROIRE !
AH BON ? J'AJOUTERAIS QUE NOUS DOMINIONS CE MONDE PENDANT QUE TES ANCÊTRES VIVAIENT DANS DES ZOOS !
ÇA SUFFIT !
TU AS UN PROBLÈME D'AMOUR-PROPRE, NON ? TU N'ES POURTANT PAS AUSSI INTELLIGENT QUE TU LE CROIS !
PARCE QUE JE SUIS EMPRISONNÉ ICI, C'EST ÇA ? J'AIME ÊTRE ICI !
FOUTAISES ! TU AURAIS PU T'ÉCHAPPER PAR CE CONDUIT SI TU AVAIS ESSAYÉ ! MAIS TU N'Y AS PAS PENSÉ, HEIN ?
MON PLAN NE PRÉVOIT PAS QUE JE RAMPE DANS UNE CANALISATION !
JE DOIS RESTER ICI !
16

TU ES DONC UN CHAT QUI APPRÉCIE SA PRISON ? POURQUOI ?
QU'EST-CE QUI TE PLAIT DANS CES AFFREUX QUARTIERS ?
C'EST LÀ QU'IL FAUT ÊTRE... ! J'ATTENDRAI JUSQU'AU BON MOMENT !
ET DERRIÈRE LES MURS DE L'AVANT-POSTE DES GORILLES, UNE ARMÉE ATTEND L'ORDRE !
BATAILLONS, PRÊTS ! ARTILLERIE ...
PRÉPAREZ LES BÉLIERS !
FEU !
WHOOSH !
WHOOOOOOSH !
EN AVANT !
KARRASH !
ALERTE ! ALERTE ! LES PORTES ONT CÉDÉ ! NOUS SOMMES ATTAQUÉS !
AVEC CÉSAR VERS LA VICTOIRE !
CHARGEZ !
17

LA GUERRE EST L'ARÈNE DU DÉMON ! SES MURS SONT FAITS D'OS ! SON CHAMP DE BATAILLE EST UN ENFER EN FLAMMES ! ET LES HOMMES ET LES BÊTES S'Y ADONNENT AU JEU MORTEL DE LA CONQUÊTE DEPUIS LA NUIT DES TEMPS ! DANS LE MONDE DE KAMANDI, LE MAÎTRE DE CE JEU EST LE GRAND CÉSAR !
ALERTEZ TOUS CEUX QUI SAVENT PORTER UNE ARME ! STOPPEZ LES ENVAHISSEURS !
DÉTRUISEZ L'ENNEMI ! EN AVANT !
LES TROUPES DE CÉSAR PÉNÈTRENT DANS LA FORTERESSE GORILLE ! LA DESTRUCTION S'ÉTEND TANDIS QUE LA COLÈRE AUGMENTE.
FOWWM
BLAM!
DE LA FENÊTRE DE LA CELLULE, KAMANDI ENTEND LES BRUITS DES COMBATS GAGNER EN INTENSITÉ JUSQU'À CE QUE LES TIRS ET LES FLAMMES CRÉPITENT SUR LES MURS AUTOUR DE LUI !
WHOA ! CET ENDROIT DEVIENT VRAIMENT DANGEREUX POUR CEUX QUI RESTENT NEUTRES !
SPOK!
SPOK!
18

CET AFFRONTEMENT RECÈLE UNE MYSTÉRIEUSE FACETTE QUI FINIT PAR SE DÉVOILER AUX YEUX DE KAMANDI QUAND IL REGARDE SON COMPAGNON DE CELLULE ! LE PRISONNIER BANDE SES MUSCLES ! IL S'APPUIE CONTRE LES BARREAUX DE LA CELLULE SANS DIRE UN MOT... ATTENDANT QUE SES GARDES VIDENT LES COULOIRS POUR REJOINDRE LA BATAILLE ! KAMANDI COMPREND QUE SI LES COMBATS SE DÉROULENT AU-DELÀ DE CES MURS, C'EST ICI QUE SE TROUVE SON VÉRITABLE ENJEU !
TROISIÈME CHAPITRE
LE SECRET DE L'ATTENTE !!
PAR ICI, GARDES ! ON A BESOIN DE VOUS AU COMBAT !
UNE FOIS LES COULOIRS DE LA PRISON VIDES...!
C'EST L'HEURE DE PARTIR !
CRASH !
TU AVAIS RAISON POUR CETTE CELLULE...! ELLE ÉTAIT PETITE ET AFFREUSE !
HUH ! TU AS ATTENDU LE BON MOMENT POUR T'ÉCHAPPER...!
COMME SI TU SAVAIS CE QU'IL ADVIENDRAIT !
19

TU ATTENDAIS QUE LA BATAILLE COMMENCE ! TU FAIS PARTIE DU PLAN !
C'EST ICI QU'ON SE SÉPARE ! DOMMAGE, TU DEVENAIS INTÉRESSANT !
QUELQUE PART, JE TE CONSIDÈRE PRESQUE COMME UN ÉGAL ! SI L'ON SE REVOIT... TU PEUX M'APPELER TUFTAN !
JE M'APPELLE KAMANDI ! ET JE DOIS AVOUER QUE J'AI APPRÉCIÉ TA COMPAGNIE ! AU REVOIR !
TUFTAN S'ENGAGE ALORS DANS UN AUTRE COULOIR...
TUFTAN N'ÉTAIT PAS UN PRISONNIER ORDINAIRE ! IL S'EST LAISSÉ EMPRISONNER ! CETTE BATAILLE N'ÉTAIT PRÉVUE QUE POUR LUI PERMETTRE DE POUVOIR SE DÉPLACER LIBREMENT ICI !
JE DEVRAIS ALLER RETROUVER BEN BOXER ET LES SIENS, MAIS CE QUE MIJOTE TUFTAN M'INTRIGUE TROP !
USAF
DIVISION DES ESSAIS
PLUS KAMANDI S'ENFONCE DANS LE COMPLEXE, PLUS IL EN APPREND SUR LA PRISON DES GORILLES... !
LA PRISON EST DONC CONSTRUITE SUR UNE ANCIENNE BASE AÉRIENNE.
ARTILLERIE DE L'U.S. AIR FORCE
20

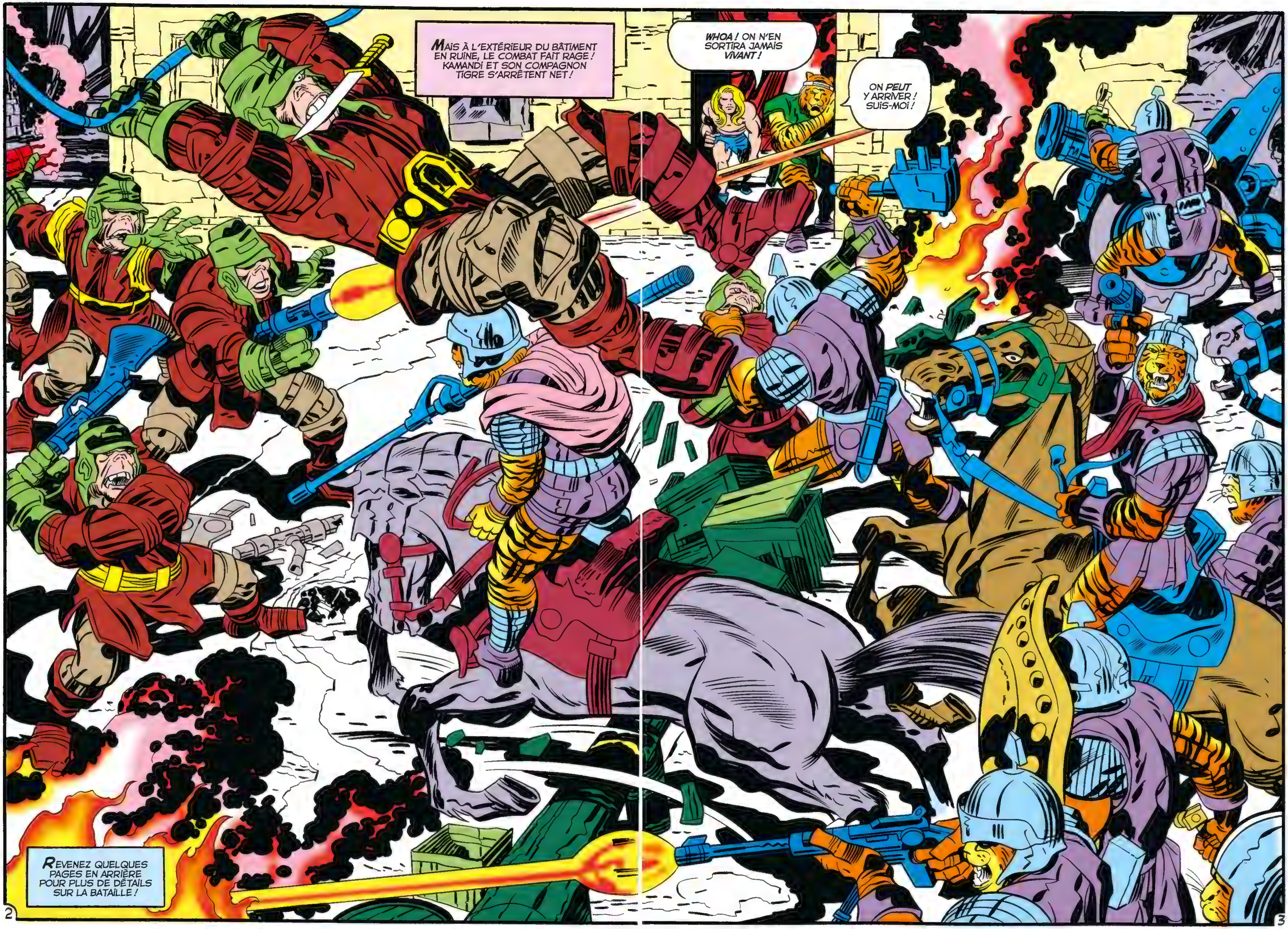

AU FIN FOND DU COMPLEXE, KAMANDI S'APERÇOIT QUE LES INSTALLATIONS ONT QUASIMENT ÉTÉ ÉPARGNÉES PAR LE TEMPS ! LÀ, TUFTAN SEMBLE ÉMERVEILLÉ, FASCINÉ...!
DE L'ÉQUIPEMENT ! DES ARMES ET DES ATELIERS ! TOUT EST ENCORE UTILISABLE ! C'EST DONC ÇA QUE VOULAIT TUFTAN...!
PUIS, KAMANDI AVANCE EN SILENCE... ET CE QU'IL DÉCOUVRE LUI COUPE LE SOUFFLE...!
PAR TOUS LES DIABLES ! J'AVAIS TOUT FAUX ! TUFTAN A TOUCHÉ LE JACKPOT !
IL S'AGIT ENCORE D'UN RESCAPÉ DU CATACLYSME ...! UN GIGANTESQUE TESTAMENT DU POUVOIR DE DESTRUCTION QUE POSSÉDAIT L'HOMME ! ENCORE DEBOUT... IL ATTEND QU'ON L'EMPORTE VERS LES CIEUX !
PARFAIT ! L'OUTIL PARFAIT POUR LE PLAN DE CONQUÊTE DU GRAND CÉSAR !
À PARTIR DE SES PLANS, NOUS EN CONSTRUIRONS D'AUTRES !
IL FAUT AGIR ! VITE ! CE LANCE-FLAMMES TOMBE À PIC !
CÉSAR VA REMPLIR LE CIEL DE MACHINES VOLANTES ET ÉCRASER TOUS CEUX QUI LUI RÉSISTENT !
TUFTAN ! ÉCARTE-TOI !
21

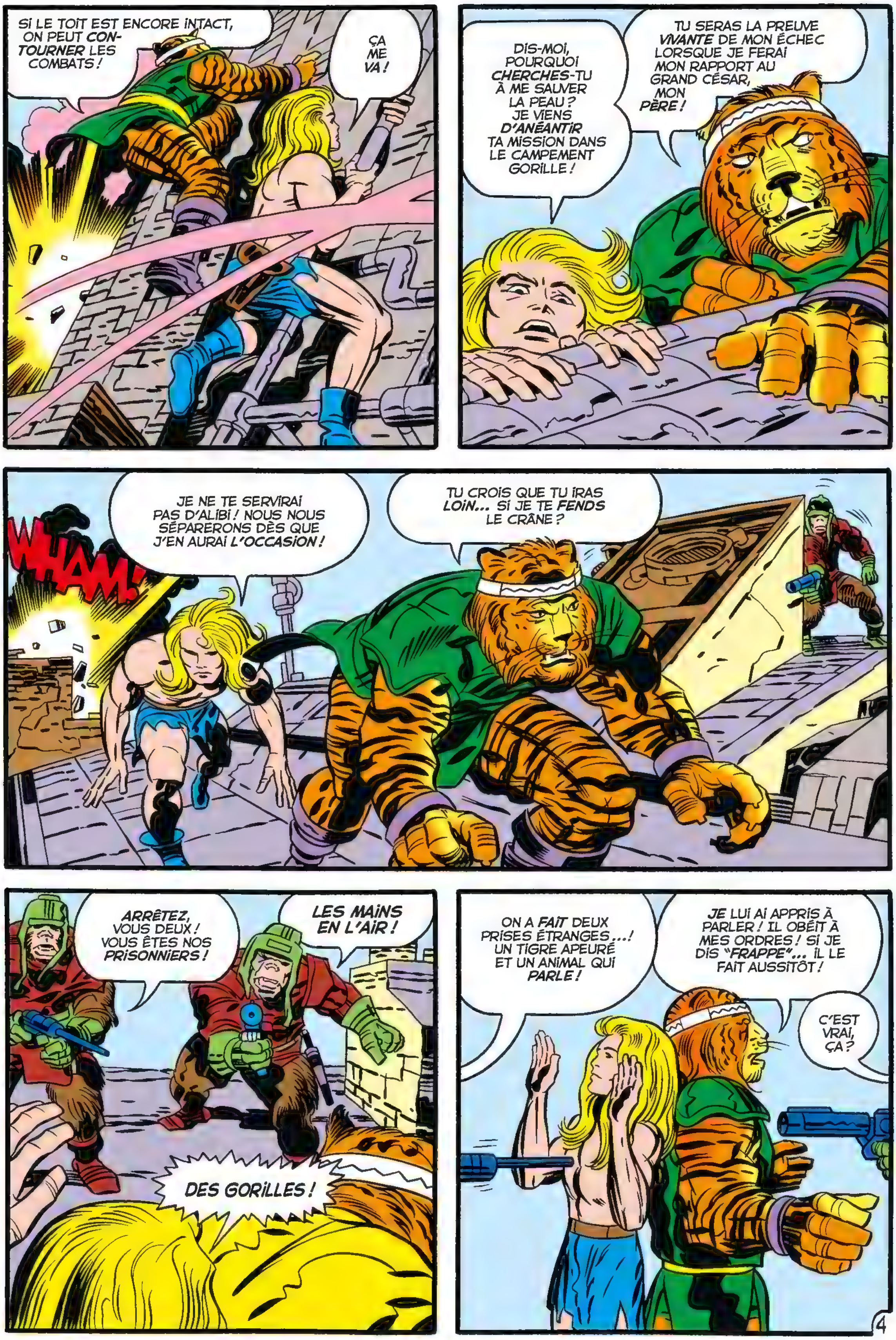
TOI ! QUE FAIS-TU !? NON, IDIOT ! NON !
CETTE MACHINE NE DOIT JAMAIS TOMBER ENTRE LES MAINS DE CÉSAR...! ELLE DOIT DISPARAÎTRE AVEC LE PASSÉ !
LA FOLIE DE L'HUMANITÉ NE DOIT PAS REVENIR L'OPPRIMER ! ELLE DOIT AVOIR UNE CHANCE DE SE RELEVER !
TU LE PAIERAS...!
TANDIS QUE L'IMMENSE AVION BRÛLE, KAMANDI TROUVE BRUSQUEMENT UN SENS À SON EXISTENCE !
C'EST CE QUE JE VAIS FAIRE, DÉSORMAIS...! M'ASSURER QUE LES HUMAINS BÉNÉFICIENT D'UNE DEUXIÈME CHANCE !
PUIS, DES EXPLOSIONS RÉSONNENT TANDIS QUE KAMANDI ET TUFTAN S'ÉCHAPPENT DE L'HOLOCAUSTE QUI ENGLOUTIT LE RÊVE D'UN CONQUÉRANT !
BWOOM !
22
DANS LES PAGES SUIVANTES...!
LA VENGEANCE DE TUFTAN ! LA COLÈRE DE CÉSAR ! LA FÉROCITÉ DU GORILLE...!
KAMANDI DOIT TOUS LES AFFRONTER... POUR RETROUVER SES AMIS !
MAIS QUAND LE DESTIN IRRÉSISTIBLE S'ACHARNE POUR L'ARRÊTER, KAMANDI DOIT TROUVER...
LE BANDIT MANCHOT !

KAMANDI
THE LAST BOY ON EARTH!
HUMAN!

KAMANDI #5 (AVRIL 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

DANS UN PASSÉ INDÉTERMINÉ, LA TERRE A SUBI UN IMMENSE CATACLYSME ! LES ARCHIVES ONT ÉTÉ DÉTRUITES, OU ENTERRÉES ET JAMAIS DÉCOUVERTES DEPUIS ! DE TOUTE FAÇON, PERSONNE NE S'Y INTÉRESSE, À PART KAMANDI, LE DERNIER HUMAIN DOUÉ DE RAISON ! LE RESTE DE L'HUMANITÉ S'EST TRANSFORMÉ OU A RÉGRESSÉ AU STADE ANIMAL ! QUANT AUX ANIMAUX... ILS SE SONT ÉLEVÉS JUSQU'AU NIVEAU QU'OCCUPAIENT AUTREFOIS LES HOMMES ! ILS MARCHENT ET PARLENT... ET... FONT LA GUERRE COMME LES HOMMES JADIS ! ET C'EST LÀ QU'A ATTERRI KAMANDI...! DANS UNE GUERRE ENTRE LES TIGRES ET LES GORILLES ! DONT L'ISSUE POURRAIT BIEN ÊTRE CHOISIE PAR...
LE BANDIT MANCHOT !
PREMIER CHAPITRE
JE SUIS RAVI D'AVOIR FAIT EXPLOSER CE BÂTIMENT, TUFTAN ! LES TIGRES NE S'EMPARERONT JAMAIS DE L'AVION QUI SE TROUVAIT À L'INTÉRIEUR !
STUPIDE PETIT ANIMAL ! TU VAS LE REGRETTER, JE TE LE JURE !!
X-372
RÉDACTEUR EN CHEF, SCÉNARISTE, DESSINATEUR :
JACK KIRBY
ENCRAGE :
MIKE ROYER


MAIS À L'EXTÉRIEUR DU BÂTIMENT EN RUINE, LE COMBAT FAIT RAGE ! KAMANDI ET SON COMPAGNON TIGRE S'ARRÊTENT NET !
WHOA ! ON N'EN SORTIRA JAMAIS VIVANT !
ON PEUT Y ARRIVER ! SUIS-MOI !
REVENEZ QUELQUES PAGES EN ARRIÈRE POUR PLUS DE DÉTAILS SUR LA BATAILLE !
2
3

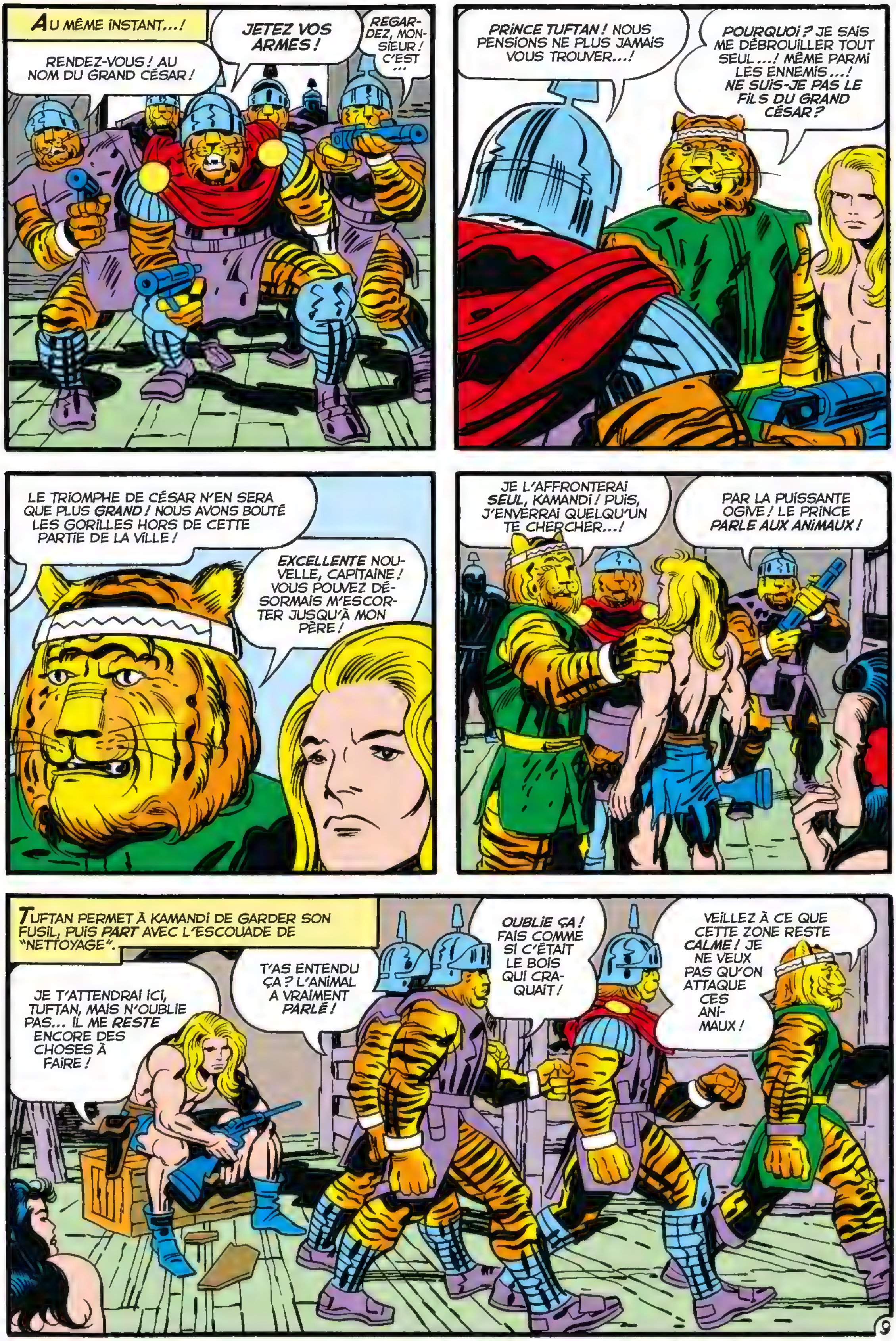

SI LE TOIT EST ENCORE INTACT, ON PEUT **CON-TOURNER** LES COMBATS !
ÇA ME **VA** !
DIS-MOI, POURQUOI **CHERCHES**-TU À ME SAUVER LA PEAU ? JE VIENS **D'ANÉANTIR** TA MISSION DANS LE CAMPEMENT GORILLE !
TU SERAS LA PREUVE **VIVANTE** DE MON ÉCHEC LORSQUE JE FERAI MON RAPPORT AU GRAND CÉSAR, MON **PÈRE** !
WHAM !
JE NE TE SERVIRAI PAS D'ALIBI ! NOUS NOUS SÉPARERONS DÈS QUE J'EN AURAI **L'OCCASION** !
TU CROIS QUE TU IRAS **LOIN...** SI JE TE **FENDS** LE CRÂNE ?
ARRÊTEZ, VOUS DEUX ! VOUS ÊTES NOS **PRISONNIERS** !
LES MAINS EN L'AIR !
DES GORILLES !
ON A **FAIT** DEUX PRISES ÉTRANGES... ! UN TIGRE APEURÉ ET UN ANIMAL QUI **PARLE** !
JE LUI AI APPRIS À PARLER ! IL OBÉIT À MES ORDRES ! SI JE DIS **"FRAPPE"...** IL LE FAIT AUSSITÔT !
C'EST VRAI, ÇA ?
4

POW!
JE VAIS VOUS MONTRER ! PRÊT, ANIMAL ? "FRAPPE !"
COMPRIS.
WAK!
AAAA... !
UN PEU D'IMPROVISATION NE FAIT PAS DE MAL, HEIN, ANIMAL ? NOUS AVONS LEURS ARMES !
NE ME TRAITE PAS D'ANIMAL ! J'AI UN NOM : KAMANDI !
... ALORS SI TU VEUX QUE JE COOPÈRE, RESPECTE MON INTEL-LIGENCE !
D'ACCORD, D'ACCORD, BRAVACHE ! TAIS-TOI ET COURS !
U.S. AIR FORCE
RAVITAILLEMENT
BRUSQUEMENT !
QUE... ? LE BOIS DE CE TOIT EST POURRI ! ON PASSE À TRAVERS !
C'EST L'EUPHÉMISME DE L'ANNÉE !
CRASH!
KAMANDI ET TUFTAN TOMBENT LOURDEMENT DANS LE BÂTIMENT EN DESSOUS, MAIS SONT INDEMNES... !
OOF !
AAAH ! CETTE CHUTE M'A BIEN COUPÉ LE SOUFFLE !
5

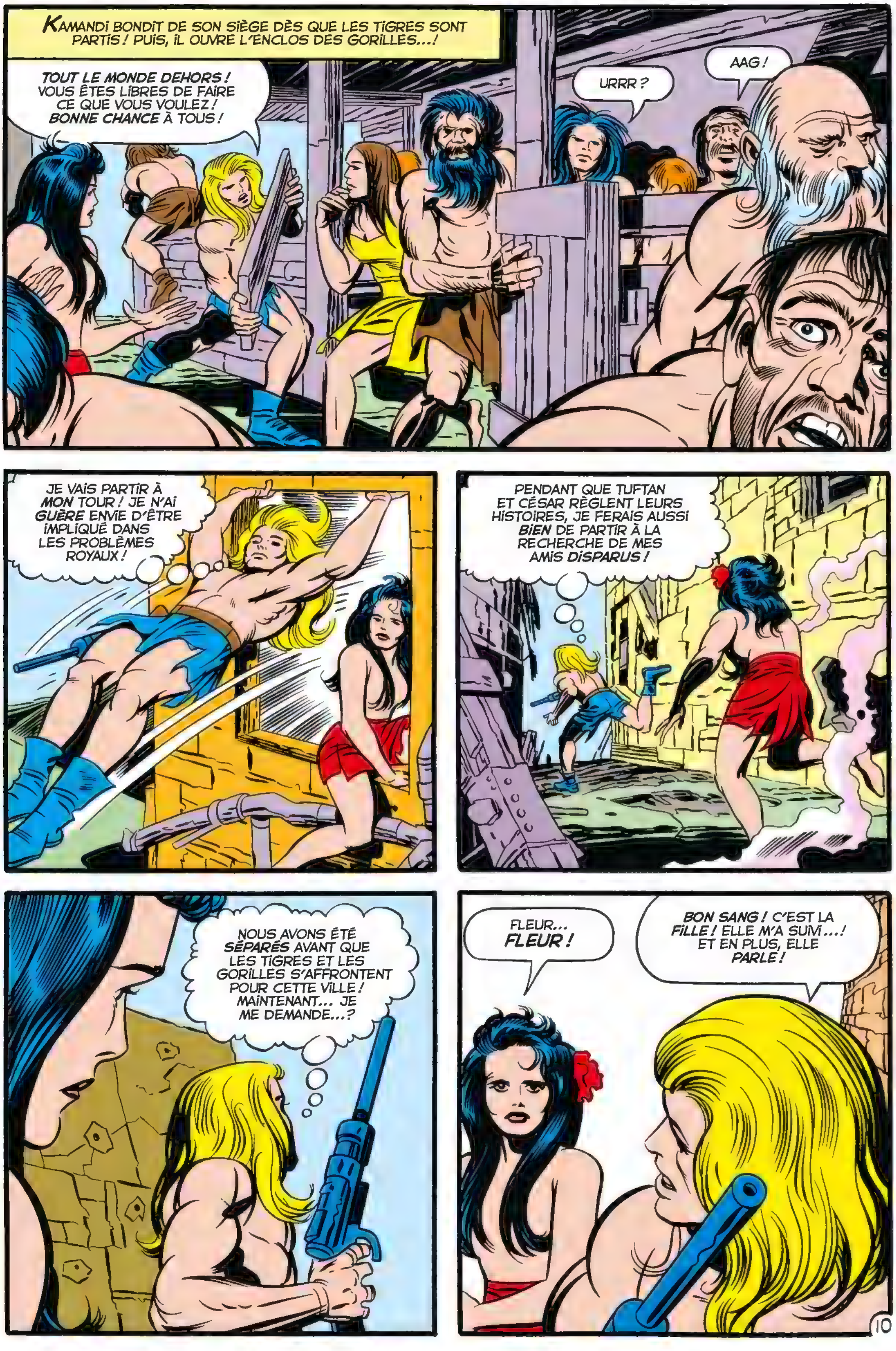
UNE FOIS DE PLUS, UN DESTIN ALÉATOIRE A JETÉ KAMANDI DANS UNE SITUATION INÉDITE ET DANGEREUSE ! CONTUSIONNÉ ET AFFAIBLI, IL S'ASSOIT, TREMBLOTANT, SANS SAVOIR CE QUI SE TROUVE FACE À LUI ! IL COMMENCE À REPRENDRE SES ESPRITS... ET DISTINGUE ENFIN UNE OMBRE MASSIVE DEVANT LUI ! LES DÉTAILS SE PRÉCISENT ET IL VOIT UNE MAIN À LA POIGNE D'ACIER SERRER UN FOUET EN CUIR ! UNE SITUATION DÉLICATE POUR
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
DEUXIÈME CHAPITRE
D'OÙ VENEZ-VOUS, TOUS LES DEUX ?... PEU IMPORTE ! LEVEZ-VOUS... ! OU FAUT-IL QUE JE VOUS APPRENNE LA DISCIPLINE ?
TU ENTENDS, TUFTAN ? AU SON DE SA VOIX, JE DIRAIS QU'ON S'EST MIS DANS UN PLUS GROS PÉTRIN !
ÇA N'ARRÊTE PAS DEPUIS NOTRE RENCONTRE ! J'AURAIS DÛ T'ABANDONNER !
6

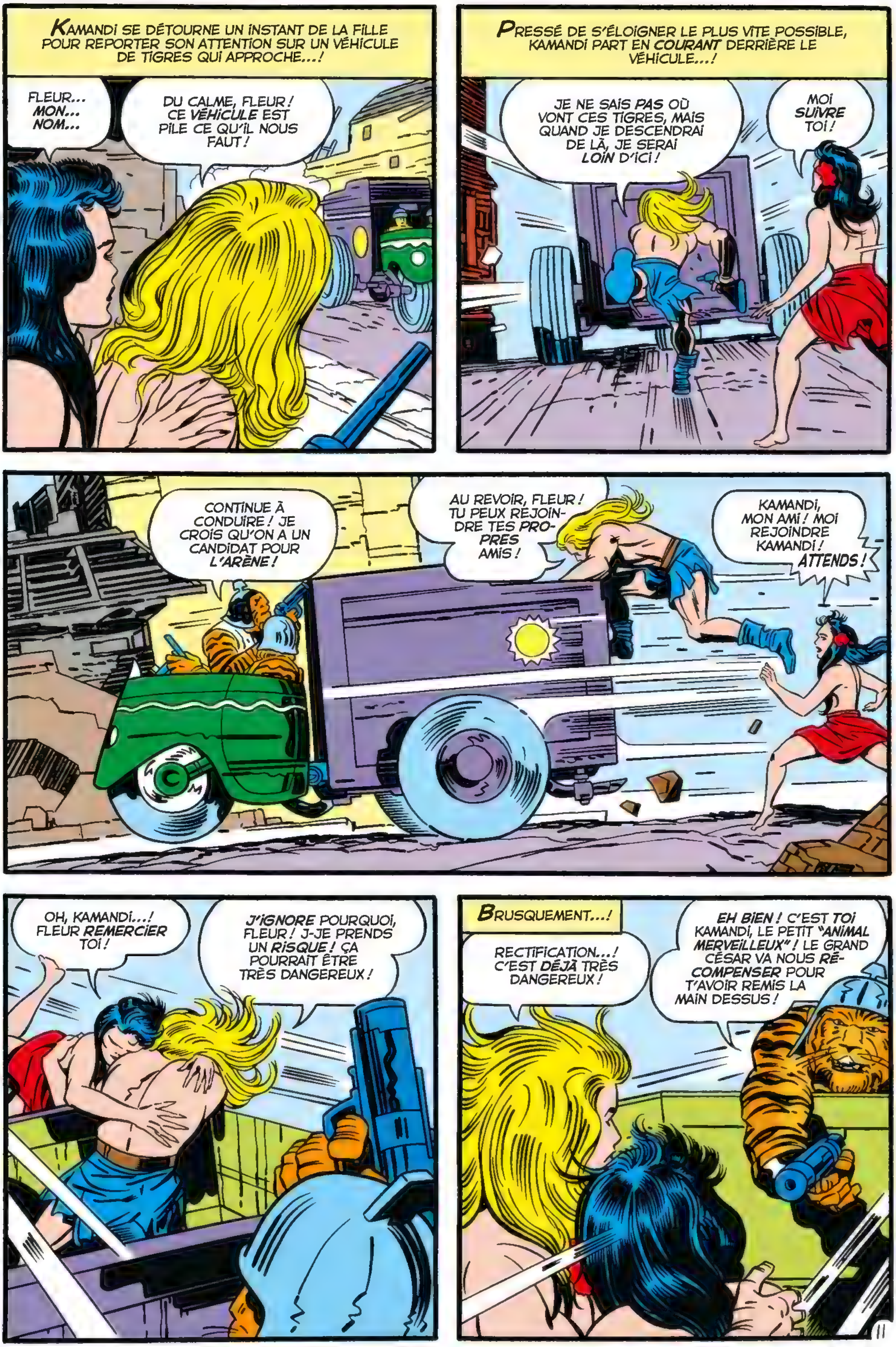
BON... J'ATTENDS QUE VOUS VOUS REMETTIEZ !
LAISSE-NOUS UNE MINUTE, D'ACCORD ? ON A FAIT UNE MAUVAISE CHUTE !
MAUVAISE, EN EFFET, KAMANDI ! J'AI PERDU MON ARME !
FERMEZ-LA ! C'EST MOI QUI PARLE ICI ! JE GARDE LES BIENS DES GORILLES PENDANT LES COMBATS ! ET POUR LE MOMENT, VOUS APPARTENEZ AUX GORILLES !
PAS POUR LONG-TEMPS, GORILLE !
QUAND LES TIGRES PRENDRONT CET ENDROIT DE MALHEUR, JE TE PENDRAI PAR LES POUCES !
QUELQUES COUPS DE FOUET VONT T'EN FAIRE PASSER L'ENVIE ! ÇA A MARCHÉ AVEC CETTE FEMELLE !
LÂCHE-LA, CRÉTIN...! OU TU EN PAIERAS LE PRIX !
JE SUIS SÉRIEUX ! JE NE SUIS PAS AUSSI INOFFENSIF QUE J'EN AI L'AIR !
ET MOI NON PLUS ! JE T'AFFRONTERAI AVEC MES SEULS POINGS !
TAISEZ-VOUS !
LE FOUET PARLERA POUR MOI...! JUSQU'À CE QUE VOUS AYEZ APPRIS LA DIS-CIPLINE !
KRAKK !
HÉ ! ARRÊTE ÇA !
7

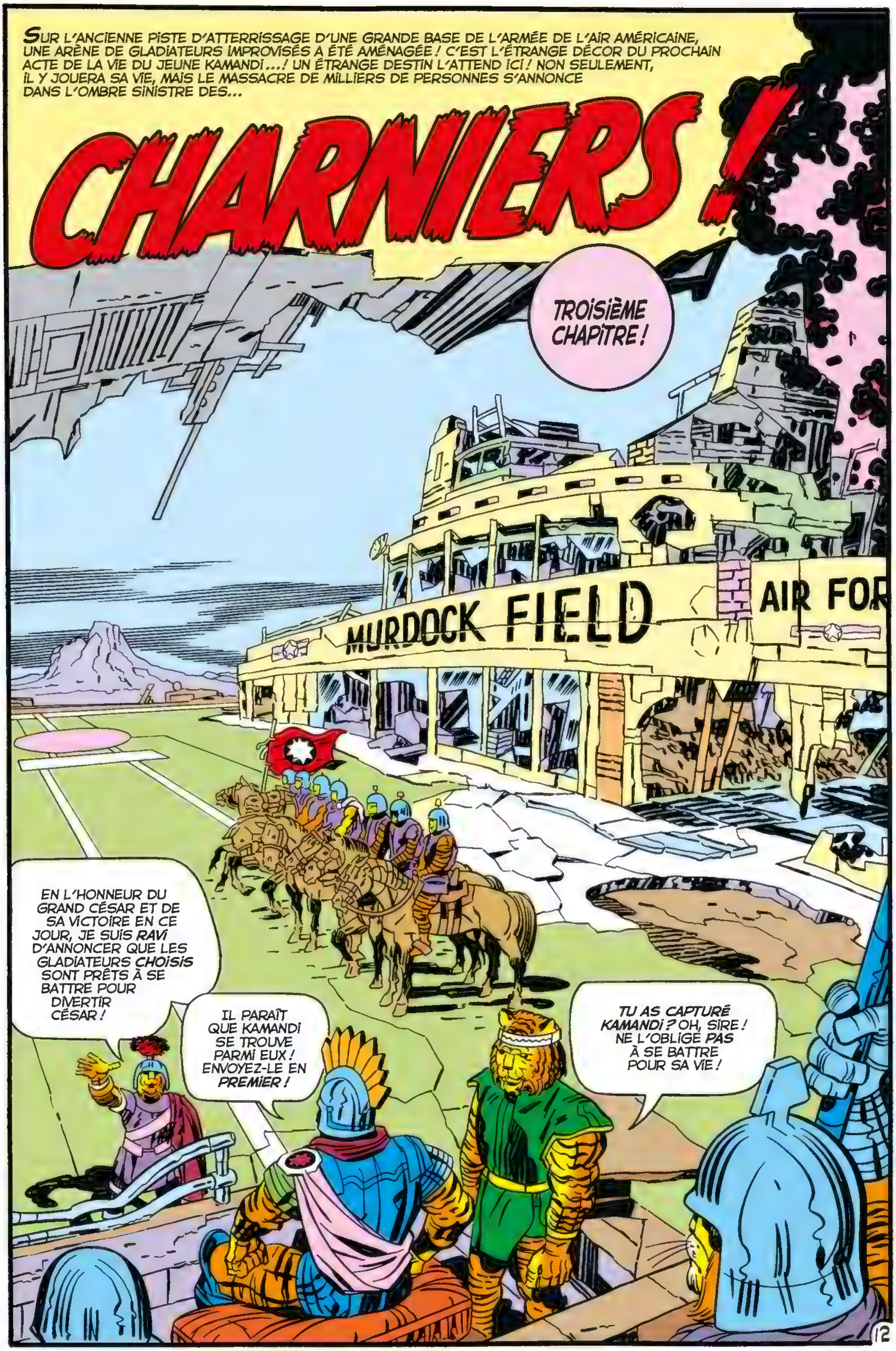
LE FOUET PART ET S'ENROULE AUTOUR DE KAMANDI...! PUIS...
BIEN JOUÉ, KAMANDI ! TU L'AS MIS HORS D'ÉTAT DE NUIRE !
TU L'AS CHERCHÉ !
WOK!
BAM!
AAAA !
JE NE VOULAIS PAS ÇA ! EST-IL... ASSOMMÉ... POUR TOUJOURS...?
NON, MAIS IL N'EST PAS PRÈS DE REPRENDRE SON FOUET !
UNE BONNE NOUVELLE POUR CETTE FILLE ET CES GENS DANS L'ENCLOS !
UNE FILLE... DES GENS...! TU PARLES DE CE BÉTAIL COMME S'ILS ÉTAIENT HUMAINS !
ILS LE SONT BEL ET BIEN ! ILS ONT JUSTE BESOIN D'ÊTRE ÉDUQUÉS...!
HEIN ! TU T'ATTENDS À CE QU'ELLE RÉPONDE ? C'EST UN ANIMAL SAUVAGE COMME LES AUTRES !
DEBOUT, MLLE ! COMMENT T'APPELLES-TU ?
ILS ME PARAISSENT DOMESTIQUÉS ! ILS DEVAIENT SERVIR D'ESCLAVES ET D'OUVRIERS POUR LES GORILLES !
ILS NE PEUVENT ASPIRER À RIEN D'AUTRE, KAMANDI ! CESSE D'IMAGINER QUE TU POURRAS LES CHANGER !
8



AU MÊME INSTANT...!
RENDEZ-VOUS ! AU NOM DU GRAND CÉSAR !
JETEZ VOS ARMES !
REGARDEZ, MONSIEUR ! C'EST ...
PRINCE TUFTAN ! NOUS PENSIONS NE PLUS JAMAIS VOUS TROUVER...!
POURQUOI ? JE SAIS ME DÉBROUILLER TOUT SEUL...! MÊME PARMI LES ENNEMIS...! NE SUIS-JE PAS LE FILS DU GRAND CÉSAR ?
LE TRIOMPHE DE CÉSAR N'EN SERA QUE PLUS GRAND ! NOUS AVONS BOUTÉ LES GORILLES HORS DE CETTE PARTIE DE LA VILLE !
EXCELLENTE NOUVELLE, CAPITAINE ! VOUS POUVEZ DÉSORMAIS M'ESCORTER JUSQU'À MON PÈRE !
JE L'AFFRONTERAI SEUL, KAMANDI ! PUIS, J'ENVERRAI QUELQU'UN TE CHERCHER...!
PAR LA PUISSANTE OGIVE ! LE PRINCE PARLE AUX ANIMAUX !
TUFTAN PERMET À KAMANDI DE GARDER SON FUSIL, PUIS PART AVEC L'ESCOUADE DE "NETTOYAGE".
JE T'ATTENDRAI ICI, TUFTAN, MAIS N'OUBLIE PAS... IL ME RESTE ENCORE DES CHOSES À FAIRE !
T'AS ENTENDU ÇA ? L'ANIMAL A VRAIMENT PARLÉ !
OUBLIE ÇA ! FAIS COMME SI C'ÉTAIT LE BOIS QUI CRAQUAIT !
VEILLEZ À CE QUE CETTE ZONE RESTE CALME ! JE NE VEUX PAS QU'ON ATTAQUE CES ANIMAUX !
9


KAMANDI BONDIT DE SON SIÈGE DÈS QUE LES TIGRES SONT PARTIS ! PUIS, IL OUVRE L'ENCLOS DES GORILLES...!
TOUT LE MONDE DEHORS ! VOUS ÊTES LIBRES DE FAIRE CE QUE VOUS VOULEZ ! BONNE CHANCE À TOUS !
URRR ?
AAG !
JE VAIS PARTIR À MON TOUR ! JE N'AI GUÈRE ENVIE D'ÊTRE IMPLIQUÉ DANS LES PROBLÈMES ROYAUX !
PENDANT QUE TUFTAN ET CÉSAR RÈGLENT LEURS HISTOIRES, JE FERAIS AUSSI BIEN DE PARTIR À LA RECHERCHE DE MES AMIS DISPARUS !
NOUS AVONS ÉTÉ SÉPARÉS AVANT QUE LES TIGRES ET LES GORILLES S'AFFRONTENT POUR CETTE VILLE ! MAINTENANT... JE ME DEMANDE...?
FLEUR... FLEUR !
BON SANG ! C'EST LA FILLE ! ELLE M'A SUIVI...! ET EN PLUS, ELLE PARLE !
10


KAMANDI SE DÉTOURNE UN INSTANT DE LA FILLE POUR REPORTER SON ATTENTION SUR UN VÉHICULE DE TIGRES QUI APPROCHE...!
FLEUR... MON... NOM...
DU CALME, FLEUR ! CE VÉHICULE EST PILE CE QU'IL NOUS FAUT !
PRESSÉ DE S'ÉLOIGNER LE PLUS VITE POSSIBLE, KAMANDI PART EN COURANT DERRIÈRE LE VÉHICULE...!
JE NE SAIS PAS OÙ VONT CES TIGRES, MAIS QUAND JE DESCENDRAI DE LÀ, JE SERAI LOIN D'ICI !
MOI SUIVRE TOI !
CONTINUE À CONDUIRE ! JE CROIS QU'ON A UN CANDIDAT POUR L'ARÈNE !
AU REVOIR, FLEUR ! TU PEUX REJOINDRE TES PROPRES AMIS !
KAMANDI, MON AMI ! MOI REJOINDRE KAMANDI ! ATTENDS !
OH, KAMANDI...! FLEUR REMERCIER TOI !
J'IGNORE POURQUOI, FLEUR ! J-JE PRENDS UN RISQUE ! ÇA POURRAIT ÊTRE TRÈS DANGEREUX !
BRUSQUEMENT...!
RECTIFICATION...! C'EST DÉJÀ TRÈS DANGEREUX !
EH BIEN ! C'EST TOI KAMANDI, LE PETIT "ANIMAL MERVEILLEUX" ! LE GRAND CÉSAR VA NOUS RÉCOMPENSER POUR T'AVOIR REMIS LA MAIN DESSUS !
11


SUR L'ANCIENNE PISTE D'ATTERRISSAGE D'UNE GRANDE BASE DE L'ARMÉE DE L'AIR AMÉRICAINE, UNE ARÈNE DE GLADIATEURS IMPROVISÉS A ÉTÉ AMÉNAGÉE ! C'EST L'ÉTRANGE DÉCOR DU PROCHAIN ACTE DE LA VIE DU JEUNE KAMANDI...! UN ÉTRANGE DESTIN L'ATTEND ICI ! NON SEULEMENT, IL Y JOUERA SA VIE, MAIS LE MASSACRE DE MILLIERS DE PERSONNES S'ANNONCE DANS L'OMBRE SINISTRE DES...
CHARNIERS !
TROISIÈME CHAPITRE !
MURDOCK FIELD
AIR FOR
EN L'HONNEUR DU GRAND CÉSAR ET DE SA VICTOIRE EN CE JOUR, JE SUIS RAVI D'ANNONCER QUE LES GLADIATEURS CHOISIS SONT PRÊTS À SE BATTRE POUR DIVERTIR CÉSAR !
IL PARAÎT QUE KAMANDI SE TROUVE PARMI EUX ! ENVOYEZ-LE EN PREMIER !
TU AS CAPTURÉ KAMANDI ? OH, SIRE ! NE L'OBLIGE PAS À SE BATTRE POUR SA VIE !
12

KAMANDI POSSÈDE UNE INTELLIGENCE INCROYABLE POUR UN ANIMAL ! ON PEUT COMMUNIQUER AVEC LA MÊME FACILITÉ QUE NOUS LE FAISONS, VOUS ET MOI. IL NE FAUT PAS...
TAIS-TOI, TUFTAN ! JE NE TE COMPRENDS PLUS !
EN FAIT, JE SENS DEPUIS LONGTEMPS UN FOSSÉ SE CRÉER ENTRE TA GÉNÉRATION ET LA MIENNE !
J-JE VOUS CONJURE DE RÉFLÉCHIR, PÈRE...!
KAMANDI ! KAMANDI ! SON NOM ME DONNE LA MIGRAINE ...! ET IL M'A PRIVÉ DE CE QUE JE DÉSIRAIS ARDEMMENT !
... UN AVION DES ANCIENS ...! PERDU... IRRÉCUPÉRABLE !
QUE LES COMBATS COMMENCENT !
VOICI LE PREMIER GLADIATEUR, CÉSAR !
VAS-Y ! ENTRE ! SI TU ES INTELLIGENT, TU TE SERVIRAS DE L'ÉPÉE !
VOICI LE DEUXIÈME GLADIATEUR, CÉSAR !
JE SAVAIS QUE JE FINIRAIS COMME UN JOUET POUR LES TIGRES QUAND ILS M'ONT CAPTURÉ ! MAIS EN RÉALITÉ, CE SONT EUX QUI M'ONT FOURNI UN JOUET !
N'EN SOIS PAS SI SÛR !
13

KAMANDI ! JE SUIS DÉSOLÉ ! JE N'Y SUIS POUR RIEN !
TU TE SENS OBLIGÉ DE TOUT GÂCHER ? COMMENCEZ LE COMBAT !
BRUSQUEMENT, LES COMBATTANTS SE METTENT EN ACTION... CHACUN CHERCHE À PORTER UN COUP EFFICACE !
JE VAIS VITE EN FINIR... AVANT DE ME COUVRIR DE RIDICULE !
TU TE SURESTIMES, GROS TAS DE POILS !
PETIT ANIMAL INSOLENT ! JE VAIS TE RÉDUIRE EN MIETTES !
OUF ! TU M'AS MANQUÉ !
ZZSH
SSSWWSSSSHH!
ZZZSH
PETITE VERMINE ! JE VAIS T...
TU DEVRAS FAIRE MIEUX QUE ÇA !
COMME UN COBRA QUI OSCILLE, KAMANDI FRAPPE... ET...!
J'ATTENDAIS CET ASSAUT !
JE TE T... UHHH !
14

JE LUI AI MÊME DONNÉ UN SURNOM !
WOMP !
JE L'APPELLE "LE DÉBUT DE LA FIN" !
À CET INSTANT !
QU...?
NON !
TUFTAN ! RESTE EN DEHORS DE ÇA !
VOILÀ, JE PRÉFÈRE ÇA ! UN JEUNE TIGRE EN PITEUX ÉTAT, C'EST CE QU'IL ME FALLAIT !
URR !
LÂCHE-LE ! TU VAS LE TUER !
15

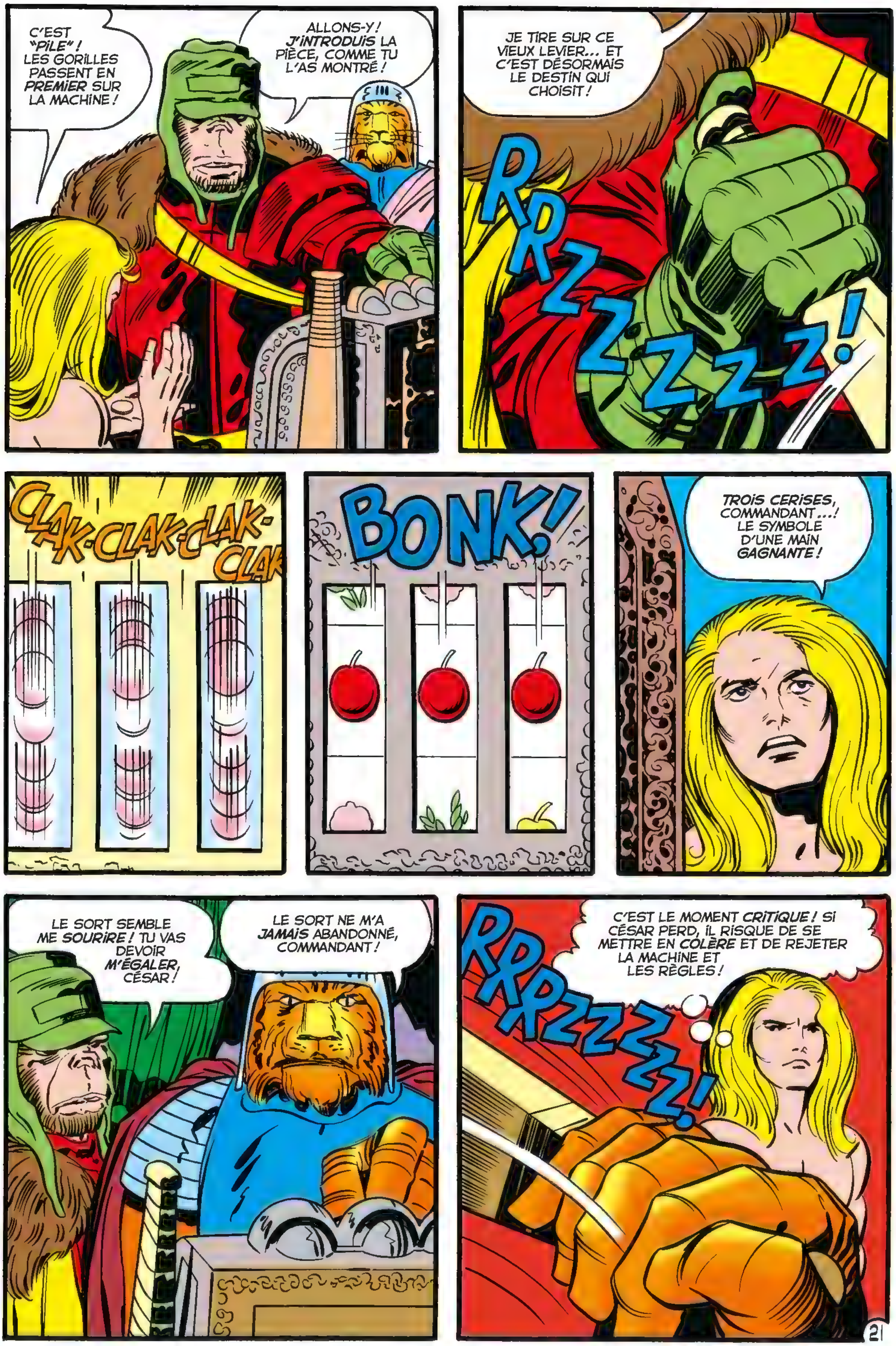
JE DOIS AGIR... ! CE GOURDIN...!
CRAASH!
WHOA ! J'AI RÉUSSI ! J'AI ASSOMMÉ CE GORILLE ! TOUT VA BIEN, TUFTAN ?
AH ! JE SUIS CONTUSIONNÉ, MEURTRI ET LÉGÈREMENT EN COLÈRE... D'AVOIR AGI AINSI !
POUR VENIR M'AIDER ! JE NE L'OUBLIERAI JAMAIS !
LA CONVERSATION S'ARRÊTE QUAND LA SILHOUETTE IMPOSANTE DU GRAND CÉSAR S'APPROCHE DU DUO !
VOUS ESPÉRIEZ QUE CETTE PARODIE IDIOTE PASSERAIT POUR UN COMBAT MORTEL ?
EH BIEN ! COMME C'EST MIGNON !
DÉSOLÉ D'AVOIR GÂCHÉ TON SPECTACLE, PÈRE... MAIS JE NE POUVAIS PAS LAISSER KAMANDI MOURIR !
16

KAMANDI POURRAIT NOUS ÊTRE UTILE, PÈRE ! LAISSE-LE VIVRE !
À CE STADE, JE NE VOIS PAS COMMENT ! IL FAUDRAIT QU'IL ACCOMPLISSE UN MIRACLE POUR OBTENIR MA PITIÉ !
À CET INSTANT, L'ARÈNE EXPLOSE COMME UN VOLCAN EN ÉRUPTION !
WOOOM!
LES GORILLES REVIENNENT ! ILS ATTAQUENT AVEC DE L'ARTILLERIE !
BAAMM!
REPLIEZ-VOUS ET REGROUPEZ-VOUS ! VITE !
LES RENFORTS DES GORILLES SONT ARRIVÉS ! AVEC DES MORTIERS GÉANTS, ILS PILONNENT LE CENTRE DE LA VILLE OCCUPÉE PAR LES TIGRES... !
CONTINUEZ À TIRER ! LES TIGRES COURENT SE METTRE À L'ABRI !
BOOOM!
À L'ABRI DES BOMBARDEMENTS, LES TROUPES D'ÉLITE DES GORILLES ENVAHISSENT LA VILLE ET PRENNENT POSITION POUR UN ASSAUT MASSIF !
LES TIGRES VONT PAYER CETTE FOIS ! NOUS SOMMES ASSEZ NOMBREUX POUR LES ÉLIMINER !
TENEZ VOS POSITIONS ! ATTENDEZ L'ORDRE DE VOUS APPROCHER !
17

LE TONNERRE DES TIRS CESSE BRUSQUEMENT...! CÉSAR PREND LE COMMANDEMENT ALORS QUE SES ÉCHOS RÉSONNENT ENCORE!
AINSI, LES GORILLES SONT REVENUS, HEIN? JE PRÉFÈRE CE GENRE DE BATAILLES!
NOUS AVONS DES PROBLÈMES PLUS PRESSANTS, KAMANDI!
NE COMPTE PAS SUR MOI, TUFTAN! CE N'EST PAS MON COMBAT!
SOLDATS DE CÉSAR! VOUS CONNAISSEZ LA TRADITION! NOS TROUPES N'ABANDONNENT JAMAIS CE QU'ELLES ONT GAGNÉ AU COMBAT!
QUE TOUS LES OFFICIERS PRÉPARENT LEURS HOMMES À UNE OFFENSIVE!
MAJESTÉ! REGARDEZ! UN ÉMISSAIRE GORILLE!
COURAGEUSE ET SÉVÈRE, UNE PETITE TROUPE DE GORILLES ENTRE DANS LE CAMP DES TIGRES POUR DEMANDER UNE TRÊVE!
CESSEZ LE FEU! NOUS APPORTONS UN MESSAGE DE NOTRE COMMANDANT!
BAISSEZ VOS ARMES! LAISSEZ-LES PASSER!
JE N'AIME PAS ÇA, KAMANDI!
18

NOS TROUPES SONT REVENUES EN PLUS GRAND NOMBRE, CÉSAR ! LA VILLE EST CERNÉE... SEULE UNE ROUTE RESTE LIBRE ! PRENEZ-LA ...!AVANT QUE NOUS REFERMIONS LE PIÈGE !
VOUS POUVEZ LA BLOQUER ! L'ARMÉE DE CÉSAR SE SORTIRA DE CE PIÈGE ...! ET SE DÉBARRASSERA DE VOUS !
RÉFLÉCHIS, CÉSAR ! NOUS SOMMES DÉCI-DÉS À REPRENDRE CETTE VILLE... À N'IM-PORTE QUEL PRIX !
CÉSAR EST DÉCIDÉ À LA CONSERVER... À N'IMPORTE QUEL PRIX !
NOUS VOULONS SEULEMENT ÉVITER DES MORTS INUTILES ! SI AUCUN CAMP NE CÈDE, DES TORRENTS DE SANG SE DÉVERSERONT SUR LA VILLE !
IL A RAISON, KAMANDI ! MAIS LE CODE D'HONNEUR DE MON PÈRE LUI INTERDIT DE BATTRE EN RETRAITE !
ON NE PEUT PAS LES ARRÊTER !
HUMM... IL NOUS FAUT UNE TROISIÈME VOIE, ICI ... ! UN MÉDIA-TEUR ! TU CROIS QU'ILS M'ÉCOUTE-RAIENT ?
POSSIBLE ! PERSONNE NE VEUT D'UN BAIN DE SANG !
D'ACCORD... ÉCOUTEZ-MOI ! J'AI UNE IDÉE POUR SORTIR DE CETTE IMPASSE !
19

ÉTRANGEMENT, KAMANDI A ACQUIS UN STATUT SURNATUREL AUPRÈS DE SES RAVISSEURS ! C'EST UN EXTRAORDINAIRE ANIMAL QUI PARLE... QUI SAIT, PEUT-ÊTRE EST-IL LE PORTE-PAROLE D'UN ÊTRE OMNIPOTENT ET INVISIBLE ? ILS L'ÉCOUTENT EXPOSER SON PLAN ! ILS L'ÉCOUTENT PARLER D'UNE MACHINE UNIQUE DONT SE SERVAIENT LES ANCIENS ! PUIS... ILS OBÉISSENT ET VONT LA CHERCHER DANS LES RUINES DE LAS VEGAS ! CONÇUE POUR LES JEUX D'ARGENT... LA MACHINE VA DÉSORMAIS SERVIR À UN...
JEU AVEC LA MORT !
JE VOUS DONNE À CHACUN UNE PIÈCE QUE VOUS INSÉREREZ DANS UNE FENTE !
QUATRIÈME CHAPITRE
LA MACHINE EST TRÈS VIEILLE ! JE DOUTE QUE CES PIÈCES LA FASSENT FONCTIONNER CORRECTEMENT !
TOUTEFOIS... EN TANT QUE COMMANDANT DES GORILLES, JE T'AI DONNÉ MON ACCORD ! CONTINUE !
BAH ! TESTE LA MACHINE POUR VOIR SI ELLE MARCHE !
ELLE MARCHE, CÉSAR ! JE M'EN DOUTAIS QUAND JE L'AI VUE DANS LES RUINES !
CLAK-CLAK !
ALORS, LANCE LA PIÈCE POUR CHOISIR QUI S'EN SERVIRA LE PREMIER ! JE CHOISIS "FACE" !
ALORS, MOI JE CHOISIS "PILE" !
C'EST PARTI !
20



C'EST "PILE" ! LES GORILLES PASSENT EN PREMIER SUR LA MACHINE !
ALLONS-Y ! J'INTRODUIS LA PIÈCE, COMME TU L'AS MONTRÉ !
JE TIRE SUR CE VIEUX LEVIER... ET C'EST DÉSORMAIS LE DESTIN QUI CHOISIT !
RRRZZZZZZ!
CLAK-CLAK-CLAK-CLAK-CLAK
BONK!
TROIS CERISES, COMMANDANT ...! LE SYMBOLE D'UNE MAIN GAGNANTE !
LE SORT SEMBLE ME SOURIRE ! TU VAS DEVOIR M'ÉGALER, CÉSAR !
LE SORT NE M'A JAMAIS ABANDONNÉ, COMMANDANT !
RRRZZZZZ!
C'EST LE MOMENT CRITIQUE ! SI CÉSAR PERD, IL RISQUE DE SE METTRE EN COLÈRE ET DE REJETER LA MACHINE ET LES RÈGLES !
21

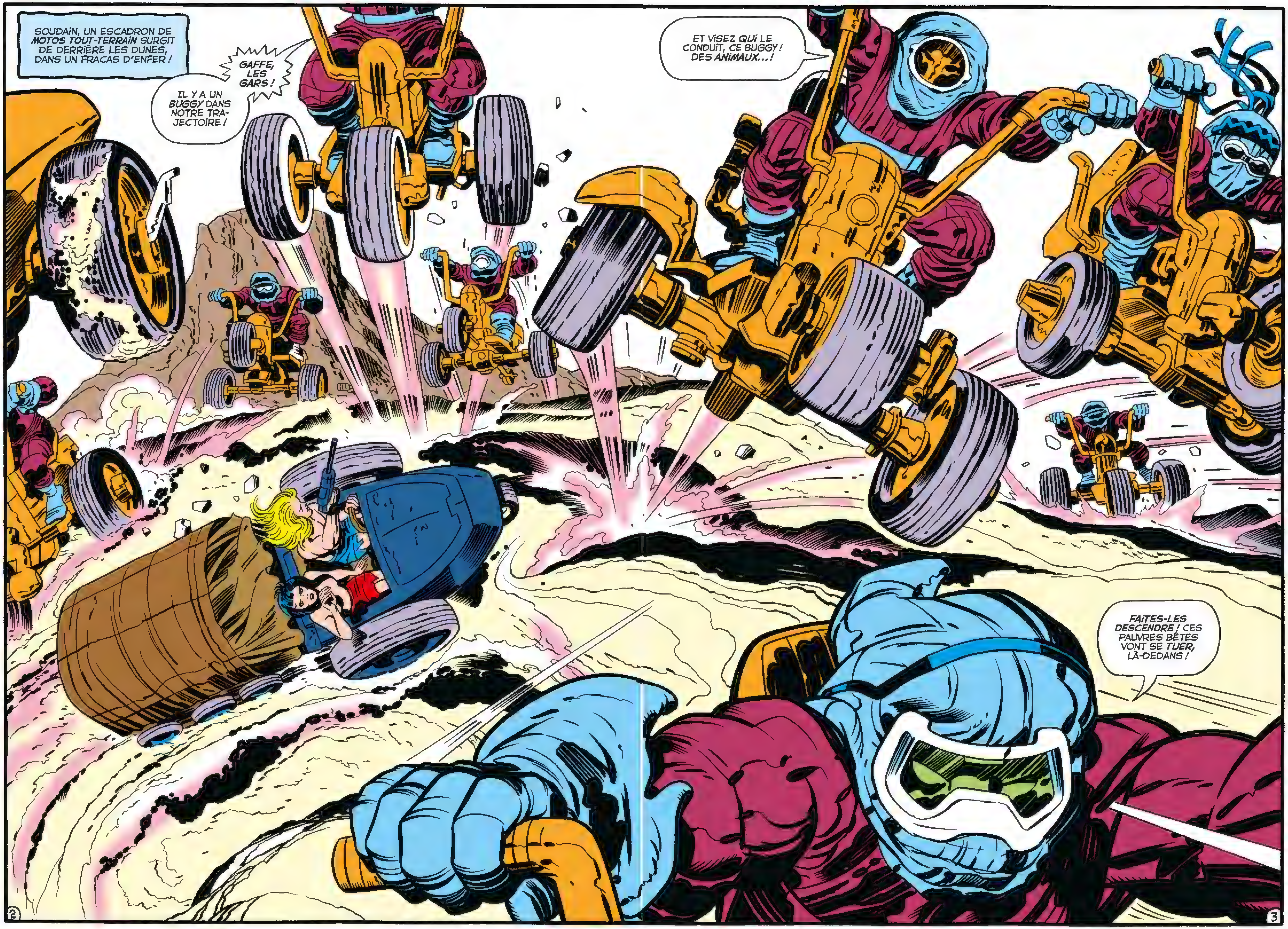
UNE FOIS DE PLUS, LE DESTIN TOURNE LA ROUE DE LA FORTUNE DANS UN NOUVEAU MONDE ÉTRANGE...!
CLAK-CLAK-CLAK-CLAK-CLAK-CLAK
PUIS, DANS UN FRACAS MÉTALLIQUE, ELLE S'ARRÊTE !
BONK!
LES TROIS SYMBOLES NE CORRESPONDENT PAS ! LE SORT M'AURAIT-IL ABANDONNÉ ?
PEUT-ÊTRE QU'IL TE MONTRE UNE VOIE PLUS SAGE !
LES TROUPES DES GORILLES ENTRERONT EN VILLE DÈS QUE LES VÔTRES L'AURONT QUITTÉE !
CÉSAR TIENDRA PAROLE ! LES TIGRES SERONT PARTIS D'ICI DEUX JOURS !
MARCHÉ CONCLU ! L'ANTIQUE MACHINE A MIS UN TERME À UNE GUERRE ET A SAUVÉ DES VIES !
DIRE QUE LES ANCIENS SURNOMMAIENT CETTE MACHINE LE "BANDIT MANCHOT" !
KAMANDI, TU N'AS JAMAIS PORTÉ CHANCE À CÉSAR ! PRENDS CE QUE TU VEUX, MAIS QUITTE CETTE VILLE ET ÉLOIGNE-TOI DE MOI !
PUISQUE CÉSAR LE DÉSIRE, JE DEMANDE SIMPLEMENT QUE "FLEUR", QUI A ÉTÉ CAPTURÉE AVEC MOI, M'ACCOMPAGNE... AINSI QU'UN VÉHICULE TOUT-TERRAIN !
PEU APRÈS...!
C'EST L'HEURE DES ADIEUX, TUFTAN ! TON PÈRE EST SÉVÈRE, MAIS JUSTE !
TU ME MANQUERAS, KAMANDI ! NOUS AVONS PARTAGÉ DES MOMENTS DANGEREUX...
... MAIS INOUBLIABLES !
22

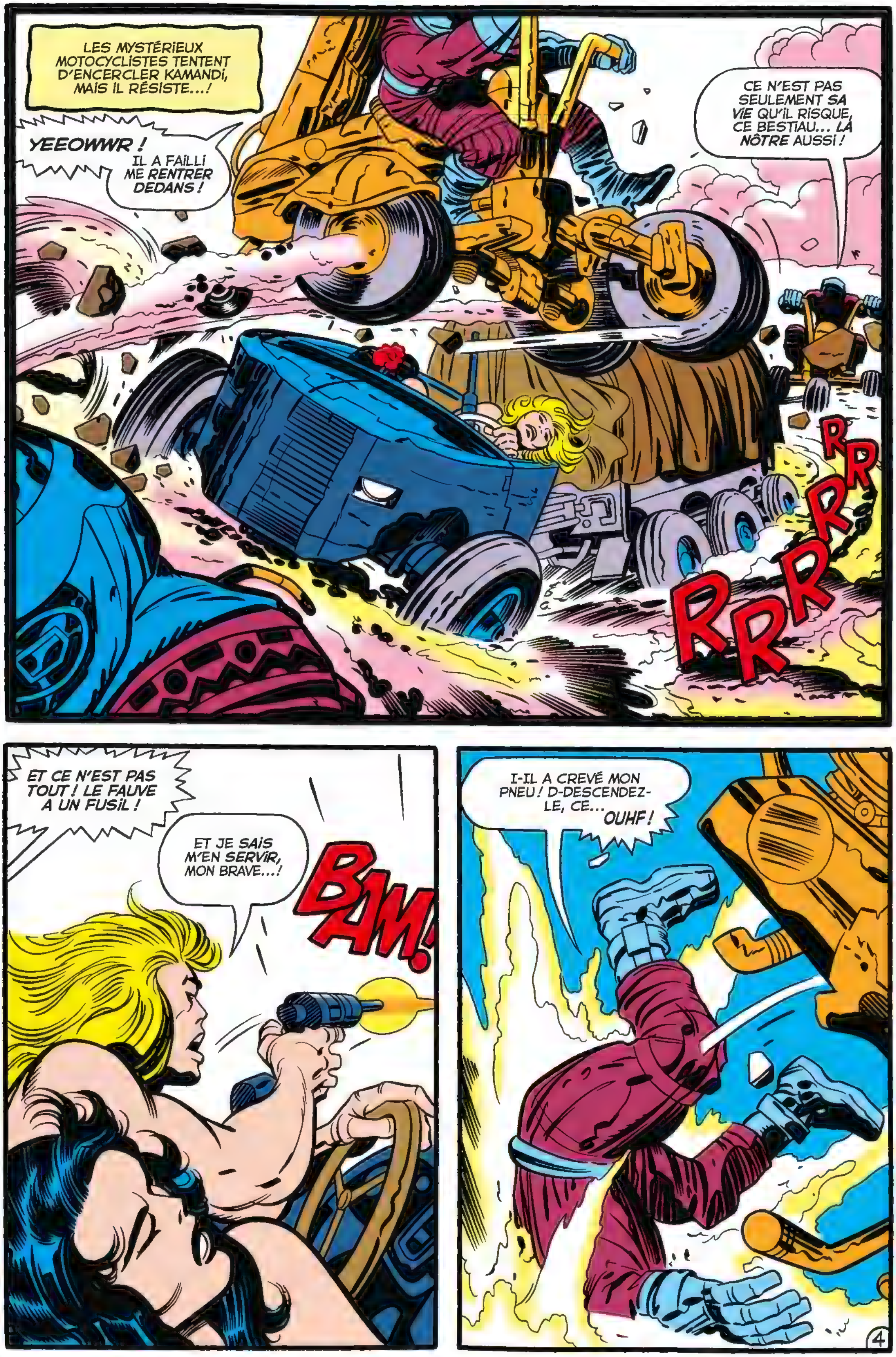
NOUS NOUS REVERRONS PEUT-ÊTRE, TUFTAN ! TU T'ES RÉVÉLÉ ÊTRE UN BON AMI !
JE SUIS TON AMI, KAMANDI ! TU M'AS OUVERT UNE NOUVELLE PERSPECTIVE SUR TON ESPÈCE !
PUISSIEZ-VOUS TOUS LES DEUX ARRIVER À BON PORT ! SI VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE... APPELEZ LE PRINCE TUFTAN !
JE N'Y MANQUERAI PAS, PRINCE ! AU REVOIR !
LA VIE VA REDEVENIR MONOTONE APRÈS LE DÉPART DE KAMANDI ! PAR CÉSAR, IL ÉTAIT PRESQUE AUSSI HUMAIN QUE NOUS LES TIGRES !
TU SAIS, FLEUR, POUR UN TIGRE, TUFTAN SEMBLE PRESQUE AUSSI HUMAIN QUE TOI OU MOI !
23
À SUIVRE... Y A-T-IL UN ESPOIR POUR L'HUMANITÉ DANS LE NOUVEAU MONDE DE KAMANDI ?

KAMANDI

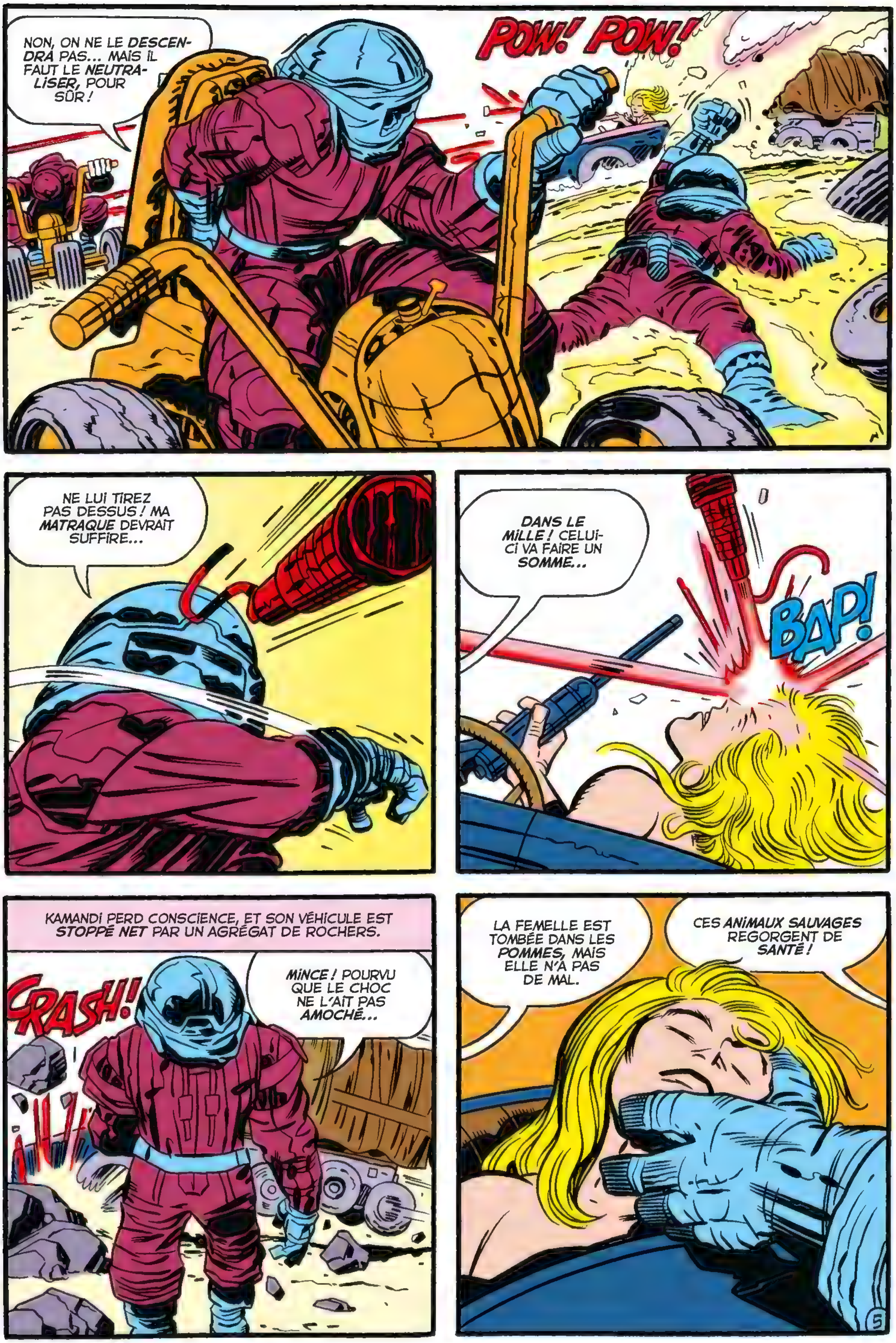
KAMANDI #6 (JUIN 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

C'EST DANS UN MONDE SECOUÉ PAR LE GRAND DÉSASTRE QUE VIT KAMANDI. AUTREFOIS S'Y DRESSAIENT DES VILLES APPELÉES NEW YORK, LONDRES OU PARIS... AUTANT DE NOMS DISPARUS DANS L'OUBLI, TOUT COMME LES MILLIERS D'HUMAINS QUI EN REMPLISSAIENT LES AVENUES. LE GRAND DÉSASTRE A TOUT BALAYÉ ! AUJOURD'HUI, LA VIE ET L'ORDRE REPRENNENT LEURS DROITS... MAIS D'UNE FAÇON DIFFÉRENTE. L'ANIMAL EST DÉSORMAIS AU SOMMET DE L'ÉCHELLE DE L'ÉVOLUTION... ET L'HOMME EST RELÉGUÉ AU RANG DE BÉTAIL. KAMANDI, LUI, EST UN JEUNE HOMME DOUÉ DE RAISON, COMME IL Y EN AVAIT AUTREFOIS SUR TERRE... LE DERNIER HUMAIN LUCIDE QUI SOIT ? NON ! CAR IL Y A AUSSI...
FLEUR
PREMIER CHAPITRE
FLEUR ENTENDRE BRUIT ! COMME BZZ-BZZ DE ABEILLE !
CE BOURDONNEMENT-LÀ, C'EST CELUI D'UN MOTEUR, FLEUR ! ET IL S'APPROCHE !
SCÉNARIO, DESSIN, ET SUPERVISION ÉDITORIALE :
JACK KIRBY
ENCRÉ EN CINÉMASCOPE PAR
MIKE ROYER
X-382
1


SOUDAIN, UN ESCADRON DE MOTOS TOUT-TERRAIN SURGIT DE DERRIÈRE LES DUNES, DANS UN FRACAS D'ENFER !
GAFFE, LES GARS !
IL Y A UN BUGGY DANS NOTRE TRAJECTOIRE !
ET VISEZ QUI LE CONDUIT, CE BUGGY ! DES ANIMAUX... !
FAITES-LES DESCENDRE ! CES PAUVRES BÊTES VONT SE TUER, LÀ-DEDANS !
2
3

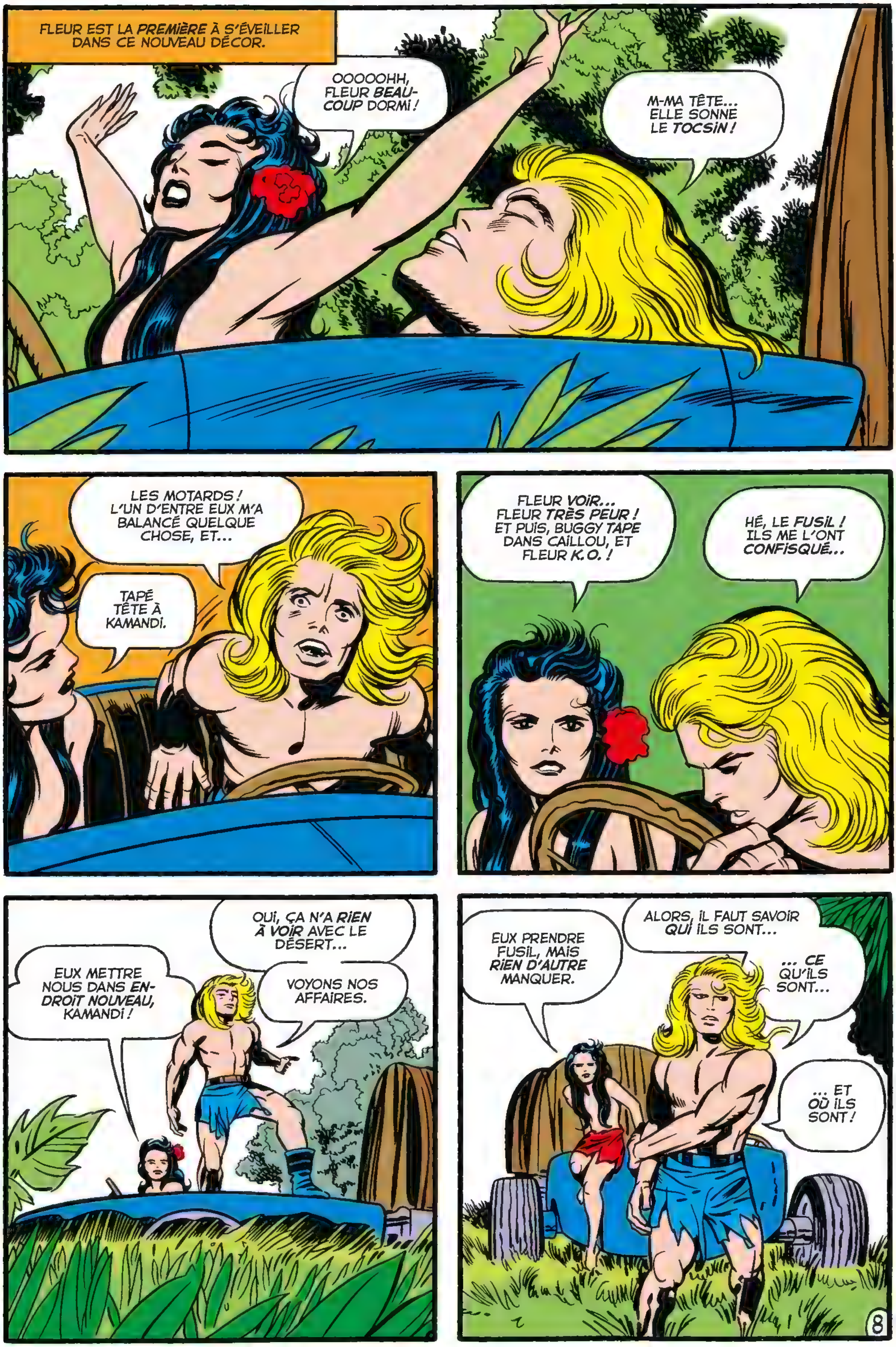


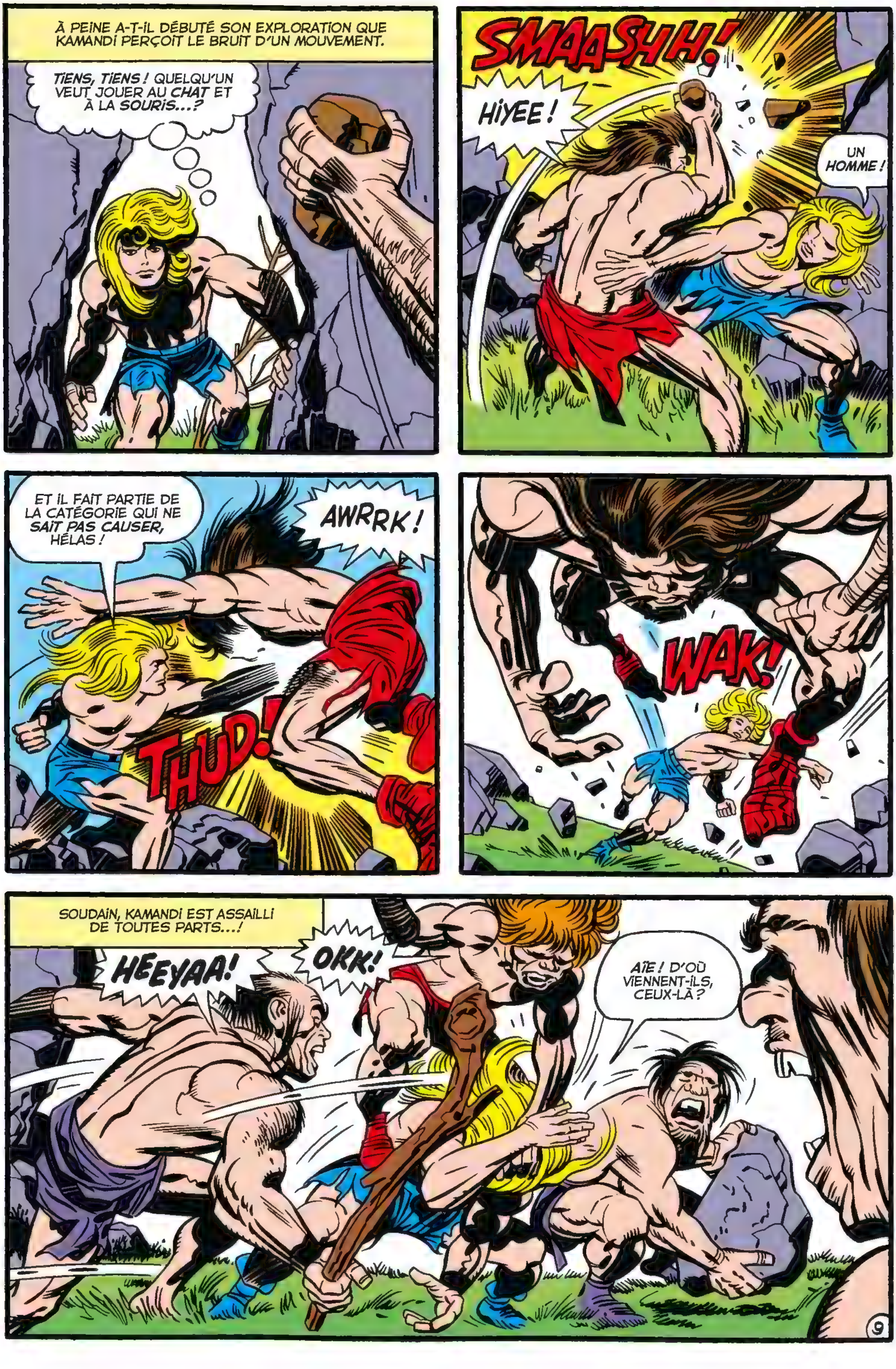
LES MYSTÉRIEUX MOTOCYCLISTES TENTENT D'ENCERCLER KAMANDI, MAIS IL RÉSISTE...!
YEEOWWR! IL A FAILLI ME RENTRER DEDANS!
CE N'EST PAS SEULEMENT SA VIE QU'IL RISQUE, CE BESTIAU... LA NÔTRE AUSSI!
RRRRRRR
ET CE N'EST PAS TOUT! LE FAUVE A UN FUSIL!
ET JE SAIS M'EN SERVIR, MON BRAVE...!
BAM!
I-IL A CREVÉ MON PNEU! D-DESCENDEZ-LE, CE... OUHF!
4


NON, ON NE LE DESCENDRA PAS... MAIS IL FAUT LE NEUTRALISER, POUR SÛR !
POW! POW!
NE LUI TIREZ PAS DESSUS ! MA MATRAQUE DEVRAIT SUFFIRE...
DANS LE MILLE ! CELUI-CI VA FAIRE UN SOMME...
BAP!
KAMANDI PERD CONSCIENCE, ET SON VÉHICULE EST STOPPÉ NET PAR UN AGRÉGAT DE ROCHERS.
CRASH!
MINCE ! POURVU QUE LE CHOC NE L'AIT PAS AMOCHÉ...
LA FEMELLE EST TOMBÉE DANS LES POMMES, MAIS ELLE N'A PAS DE MAL.
CES ANIMAUX SAUVAGES REGORGENT DE SANTÉ !
5

SULTIN, TU AS UNE EXPLICATION ? COMMENT DEUX ANIMAUX...
... ONT-ILS PU APPRENDRE À CONDUIRE UN BUGGY ET À TIRER AU FUSIL ? JE L'IGNORE...
... C'EST PEUT-ÊTRE L'ŒUVRE D'UN DRESSEUR GÉNIAL ?
VOILÀ LES AUTRES ! ILS ONT PEUT-ÊTRE UNE THÉORIE ?
PAS MOI ! MON BOULOT, C'EST DE VOUS ESCORTER, POINT.
MOI, JE DIS QU'UN TYPE A LAISSÉ SON MOTEUR TOURNER ET QUE CES DEUX BÊTES ONT DESSERRÉ LE FREIN À MAIN !
POSSIBLE... EN TOUT CAS ON NE PEUT PAS LES ABANDONNER DANS LE DÉSERT.
TU SAIS, ILS ONT DES VIVRES, LÀ-DEDANS !
SOYONS SÉRIEUX ! NOTRE MÉTIER, C'EST DE PROTÉGER LES ESPÈCES EN DANGER, COMME LA LEUR !
ALORS, ON LES AMÈNE AU "SANCTUAIRE", SULTIN ?
TOUT SIMPLEMENT ! NOUS POURRONS ENSUITE REPRENDRE LA TRAQUE DES BRACONNIERS SANS ÊTRE DISTRAITS !
TEL EST LE LOT DES RANGERS QUE NOUS SOMMES !
6

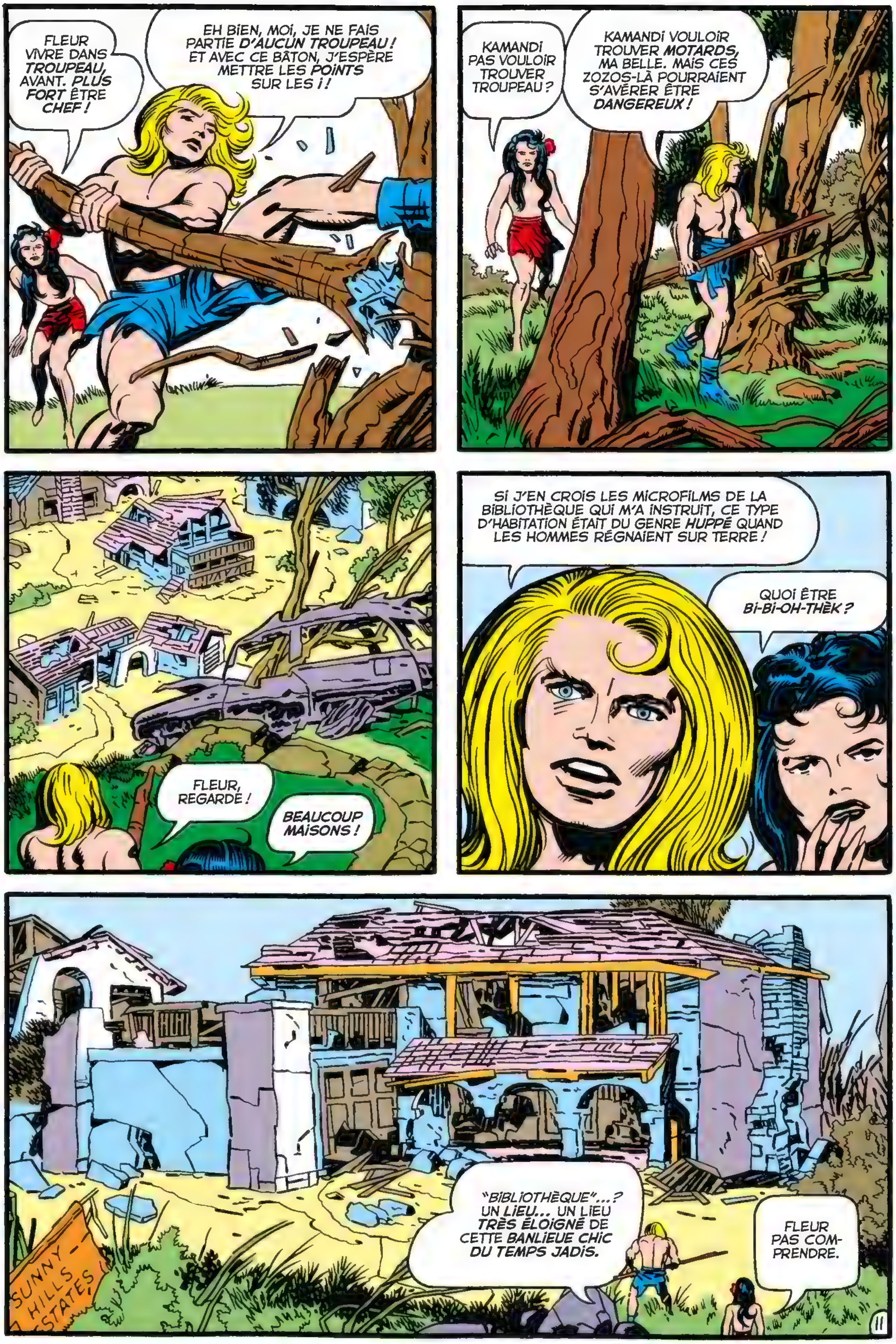
"LE SANCTUAIRE"... AUTREFOIS ZONE VERTE À L'USAGE DES PROPRIÉTAIRES D'UNE BANLIEUE CHIC. AUJOURD'HUI RÉSERVE NATURELLE DESTINÉE À LA PROTECTION DES ESPÈCES MENACÉES. CE MATIN, ALORS QUE LE SOLEIL POINTE DANS LE CIEL DU NEVADA, "LE SANCTUAIRE" REÇOIT SES NOUVEAUX PENSIONNAIRES... FLEUR, ACCOMPAGNÉE DE...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE
CHAPITRE DEUX
7

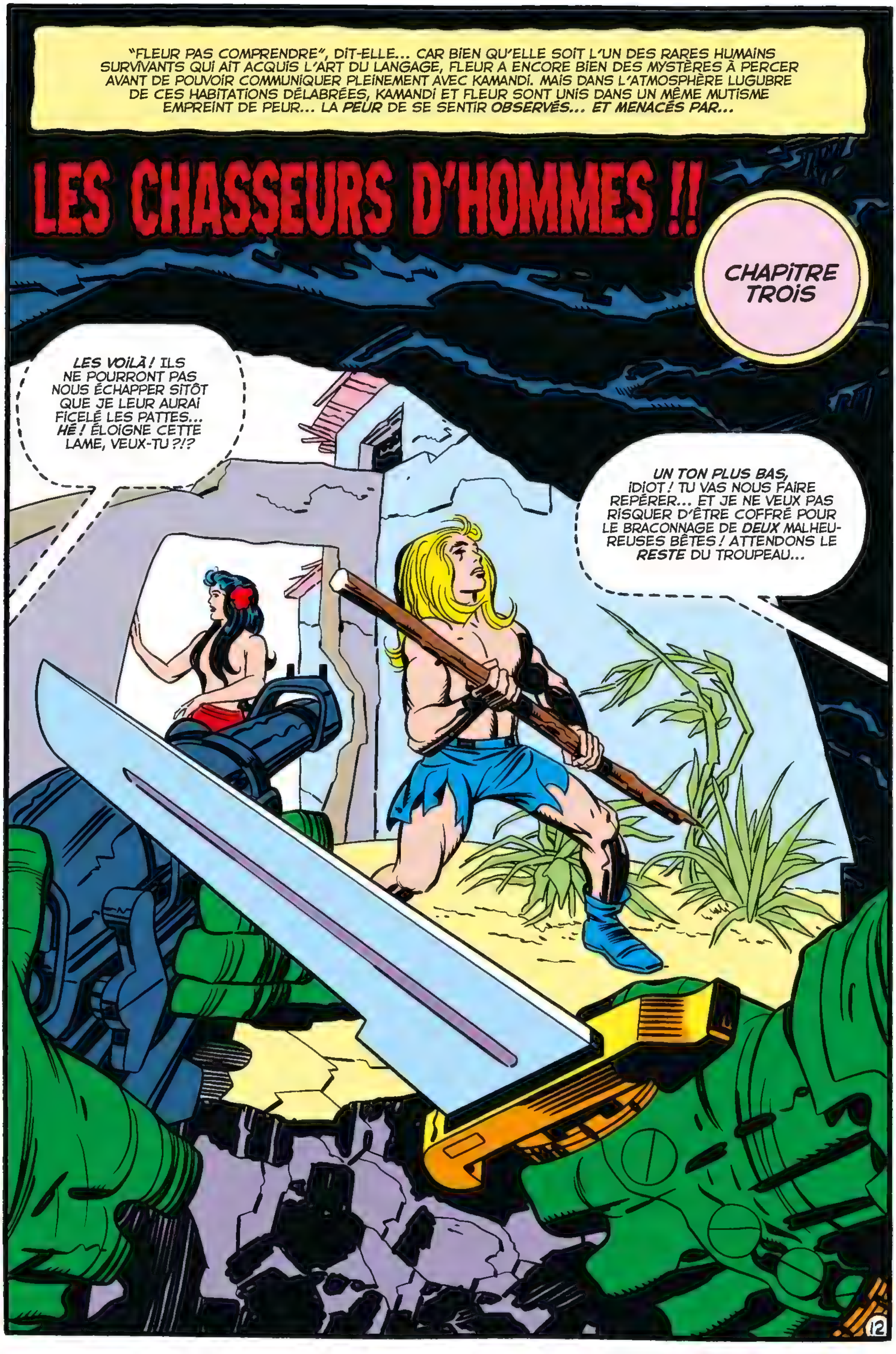

FLEUR EST LA PREMIÈRE À S'ÉVEILLER DANS CE NOUVEAU DÉCOR.
OOOOOHH, FLEUR BEAUCOUP DORMI !
M-MA TÊTE... ELLE SONNE LE TOCSIN !
LES MOTARDS ! L'UN D'ENTRE EUX M'A BALANCÉ QUELQUE CHOSE, ET...
TAPÉ TÊTE À KAMANDI.
FLEUR VOIR... FLEUR TRÈS PEUR ! ET PUIS, BUGGY TAPE DANS CAILLOU, ET FLEUR K.O. !
HÉ, LE FUSIL ! ILS ME L'ONT CONFISQUÉ...
EUX METTRE NOUS DANS ENDROIT NOUVEAU, KAMANDI !
OUI, ÇA N'A RIEN À VOIR AVEC LE DÉSERT...
VOYONS NOS AFFAIRES.
EUX PRENDRE FUSIL, MAIS RIEN D'AUTRE MANQUER.
ALORS, IL FAUT SAVOIR QUI ILS SONT...
... CE QU'ILS SONT...
... ET OÙ ILS SONT !
8



À PEINE A-T-IL DÉBUTÉ SON EXPLORATION QUE KAMANDI PERÇOIT LE BRUIT D'UN MOUVEMENT.
TIENS, TIENS ! QUELQU'UN VEUT JOUER AU CHAT ET À LA SOURIS...?
SMAASHH!
HIYEE !
UN HOMME !
ET IL FAIT PARTIE DE LA CATÉGORIE QUI NE SAIT PAS CAUSER, HÉLAS !
AWRRK !
THUD!
WAK!
SOUDAIN, KAMANDI EST ASSAILLI DE TOUTES PARTS...!
HEEYAA!
OKK!
AÏE ! D'OÙ VIENNENT-ILS, CEUX-LÀ ?
9

SI SEULEMENT VOUS ÉTIEZ AUSSI VAILLANTS FACE AUX BÊTES !
MAIS NON, VOUS NE VOUS EN PRENEZ QU'À VOS SEMBLABLES !
POW !
IKAAA !
AAAP !
FUYEZ, BANDE DE LÂCHES ! VOUS NE SAVEZ NI PARLER, NI AGIR COMME DES HOMMES !
UN JOUR, JE VOUS L'ENSEIGNERAI PEUT-ÊTRE ! MAIS AUJOURD'HUI, VOUS M'AVEZ MIS EN ROGNE !
HA HA HA HA !
QU'Y A-T-IL DE SI DRÔLE, FLEUR ?
POURQUOI KAMANDI EN COLÈRE ? TOI CONTENT ! TOI ÊTRE LEUR CHEF !
10


FLEUR VIVRE DANS TROUPEAU, AVANT. PLUS FORT ÊTRE CHEF !
EH BIEN, MOI, JE NE FAIS PARTIE D'AUCUN TROUPEAU ! ET AVEC CE BÂTON, J'ESPÈRE METTRE LES POINTS SUR LES i !
KAMANDI PAS VOULOIR TROUVER TROUPEAU ?
KAMANDI VOULOIR TROUVER MOTARDS, MA BELLE. MAIS CES ZOZOS-LÀ POURRAIENT S'AVÉRER ÊTRE DANGEREUX !
FLEUR, REGARDE !
BEAUCOUP MAISONS !
SI J'EN CROIS LES MICROFILMS DE LA BIBLIOTHÈQUE QUI M'A INSTRUIT, CE TYPE D'HABITATION ÉTAIT DU GENRE HUPPÉ QUAND LES HOMMES RÉGNAIENT SUR TERRE !
QUOI ÊTRE BI-BI-OH-THÈK ?
SUNNY HILLS STATES
"BIBLIOTHÈQUE"...? UN LIEU... UN LIEU TRÈS ÉLOIGNÉ DE CETTE BANLIEUE CHIC DU TEMPS JADIS.
FLEUR PAS COMPRENDRE.
11



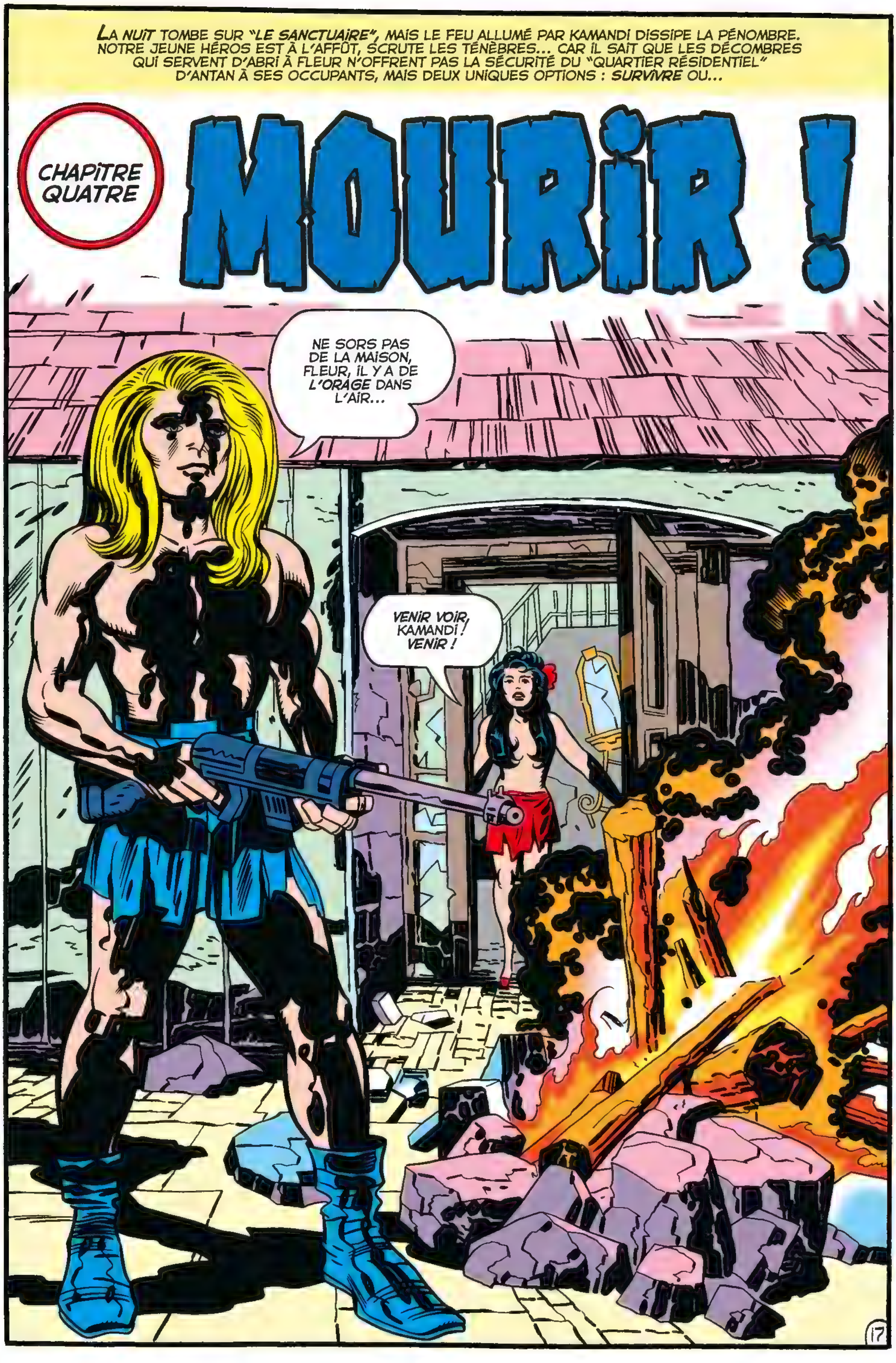
"FLEUR PAS COMPRENDRE", DIT-ELLE... CAR BIEN QU'ELLE SOIT L'UN DES RARES HUMAINS SURVIVANTS QUI AIT ACQUIS L'ART DU LANGAGE, FLEUR A ENCORE BIEN DES MYSTÈRES À PERCER AVANT DE POUVOIR COMMUNIQUER PLEINEMENT AVEC KAMANDI. MAIS DANS L'ATMOSPHÈRE LUGUBRE DE CES HABITATIONS DÉLABRÉES, KAMANDI ET FLEUR SONT UNIS DANS UN MÊME MUTISME EMPREINT DE PEUR... LA PEUR DE SE SENTIR OBSERVÉS... ET MENACÉS PAR...
LES CHASSEURS D'HOMMES !!
CHAPITRE TROIS
LES VOILÀ ! ILS NE POURRONT PAS NOUS ÉCHAPPER SITÔT QUE JE LEUR AURAI FICELÉ LES PATTES... HÉ ! ÉLOIGNE CETTE LAME, VEUX-TU ?!?
UN TON PLUS BAS, IDIOT ! TU VAS NOUS FAIRE REPÉRER... ET JE NE VEUX PAS RISQUER D'ÊTRE COFFRÉ POUR LE BRACONNAGE DE DEUX MALHEUREUSES BÊTES ! ATTENDONS LE RESTE DU TROUPEAU...
12

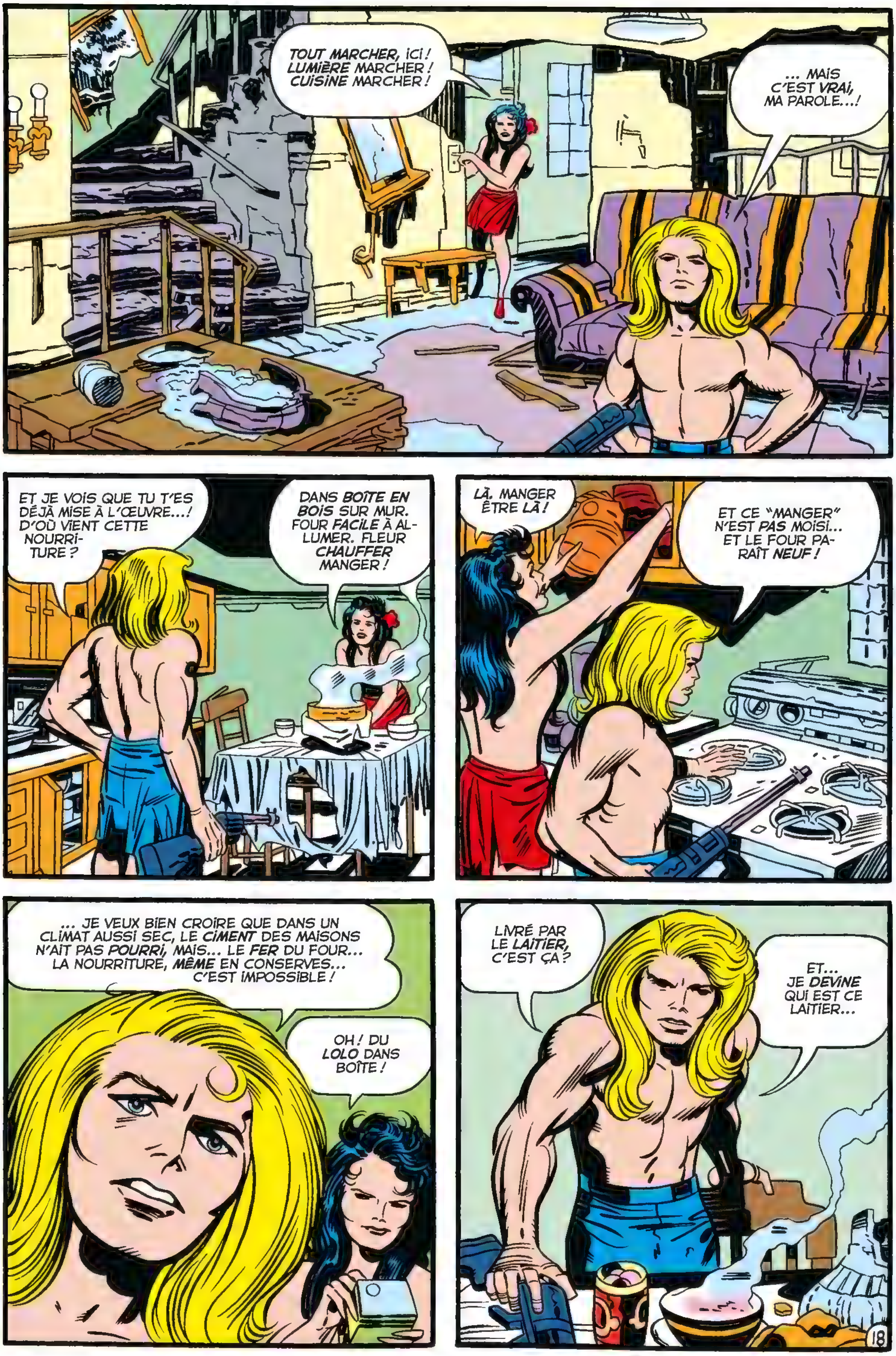
... LÀ, ÇA VAUDRA LE COUP ! LES OCCASIONS PAREILLES SE FONT TROP RARES !
C'EST VRAI ! CES FICHUS LIONS RENDENT LA CHASSE DIFFICILE AUX PUMAS QUE NOUS SOMMES !
LES LIONS SONT DES MOLLASSONS PACIFISTES ! QUAND JE PENSE QU'ON PRÉTEND QUE NOUS LEUR SOMMES APPARENTÉS...
TOUT ÇA À CAUSE DE CETTE THÉORIE BIDON COMME QUOI NOUS VIVIONS TOUS AU PAYS DE ZUU, AVANT LE GRAND DÉSASTRE !
LES LIONS VIENNENT PEUT-ÊTRE DE LÀ-BAS, MAIS NOUS VIVIONS ICI BIEN AVANT LEUR ARRIVÉE !
FOIN DE LEÇONS D'HISTOIRE ! REGARDE, CET ANIMAL RÉAGIT À QUELQUE CHOSE !
CE "QUELQUE CHOSE" EST UNE FOULE SILENCIEUSE QUI ENVAHIT L'ANTIQUE RUE.
AH ! COMME FLEUR DIRE À KAMANDI ! EUX TE PRENDRE POUR CHEF !
CHEF DE TROUPEAU ? TRÈS PEU POUR MOI ! ÇA N'A RIEN D'ESTIMABLE !
13

MAIS KAMANDI PEUT APPRENDRE À EUX ! EUX PARLER COMME KAMANDI !
LEUR APPRENDRE À PARLER...? PAS BÊTE, COMME IDÉE, FLEUR !
SOUDAIN...!
CE... CE POURRAIT ÊTRE LE DÉBUT DE LA RENAISSANCE DE L'ESPRIT HUMAIN ! OUI, POURQUOI NE PAS ESSAYER, APRÈS TOUT...?
KAMANDI !
LE CRI DE FLEUR RÉVEILLE LES RÉFLEXES DE KAMANDI... ET LUI FAIT ÉVITER DE JUSTESSE UN COUP DE COUTEAU !
... ET A MIS CE JEUNE FAUVE DANS UNE RAGE FOLLE !
ATTENTION, KAMANDI !
MAUDITE FEMELLE ! SON PIAILLEMENT A DISPERSÉ LE TROUPEAU...
WHAP!
M-MA MAIN !
LÂCHE CE COUTEAU !
SURPRISE ! CE "FAUVE"-LÀ RIPOSTE !
CRACK!
14

KAMANDI SE TOURNE ALORS VERS L'AUTRE ASSAILLANT...!
BLAAM!
SATANÉE BESTIOLE ! JE VAIS TE TROUER LA PEAU !
TU PEUX BIEN RACCOURCIR MON BÂTON, CE QU'IL EN RESTE ME SUFFIT À TE CORRIGER !
WHAM!
ET LA MÊLÉE DEVIENT PLUS SAUVAGE ENCORE QUAND FLEUR S'ATTAQUE AU PUMA...
AÏE ! LÂCHE MES CHEVEUX !
FLEUR PRENDRE SON FUSIL !
BAS LES PATTES, FEMELLE !
JE T'INTERDIS DE LA TOUCHER !
AHH !
ALORS, KAMANDI ROUE DE COUPS LE FÉLIN !
POW!
15

LE SECOND BRACONNIER TENTE DE RAMASSER L'ARME DE SON CAMARADE, MAIS...
OH QUE NON !
TE VOILÀ À L'AUTRE BOUT DU FUSIL ! QUE DIS-TU DE ÇA ?
J-J'AI DONC BIEN ENTENDU ! IL PARLE !
IL PARLE, ET IL *TIRE* ! DÉGUERPISSEZ AVANT DE DÉCOUVRIR COMME IL *VISE* BIEN !
T-TU ME LE PAIERAS, *PHÉNOMÈNE DE FOIRE* !
CEPENDANT, SUR UNE COLLINE DOMINANT LE LIEU DE LA SCÈNE.
SULTIN, JE RÊVE OU CE SONT NOS *BÊTES SAVANTES* ?
EXACT ! ELLES ONT RÉSERVÉ AUX BRACONNIERS LE MÊME *ACCUEIL* QU'À NOUS !
ET ELLES LES ONT FAIT *FUIR* ! C'EST TOUT DE MÊME RAGEANT !
PAS DE PANIQUE ! ILS REVIENDRONT, J'EN SUIS SÛR ! ET NOUS SERONS LÀ POUR LES CUEILLIR !
16


LA NUIT TOMBE SUR "LE SANCTUAIRE", MAIS LE FEU ALLUMÉ PAR KAMANDI DISSIPE LA PÉNOMBRE. NOTRE JEUNE HÉROS EST À L'AFFÛT, SCRUTE LES TÉNÈBRES... CAR IL SAIT QUE LES DÉCOMBRES QUI SERVENT D'ABRI À FLEUR N'OFFRENT PAS LA SÉCURITÉ DU "QUARTIER RÉSIDENTIEL" D'ANTAN À SES OCCUPANTS, MAIS DEUX UNIQUES OPTIONS : SURVIVRE OU...
CHAPITRE QUATRE
MOURIR !
NE SORS PAS DE LA MAISON, FLEUR, IL Y A DE L'ORAGE DANS L'AIR...
VENIR VOIR, KAMANDI ! VENIR !
17

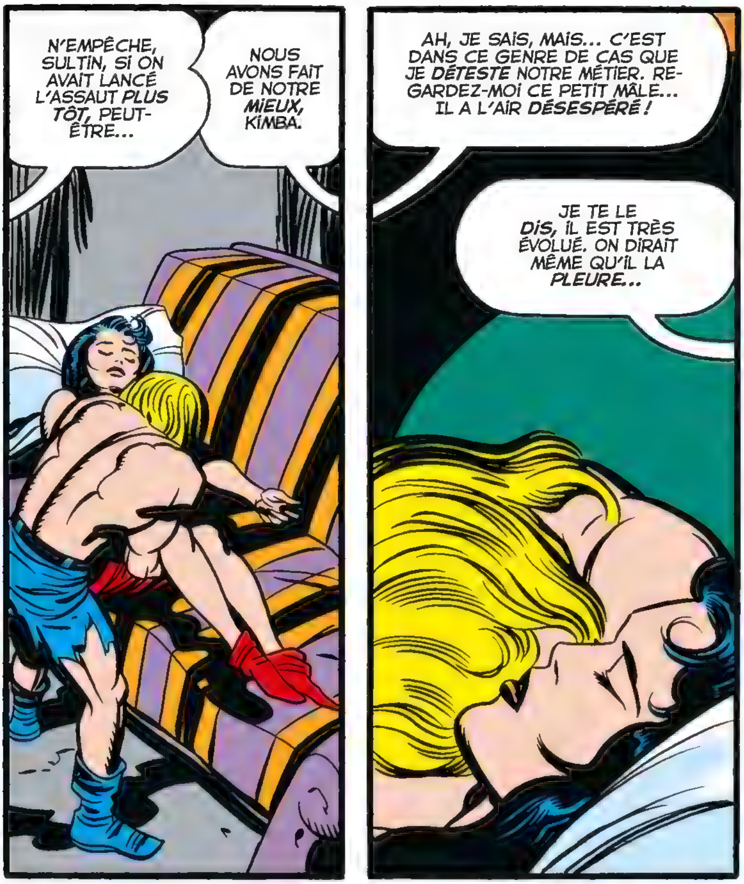

TOUT MARCHER, ICI ! LUMIÈRE MARCHER ! CUISINE MARCHER !
... MAIS C'EST VRAI, MA PAROLE...!
ET JE VOIS QUE TU T'ES DÉJÀ MISE À L'ŒUVRE...! D'OÙ VIENT CETTE NOURRITURE ?
DANS BOÎTE EN BOIS SUR MUR. FOUR FACILE À ALLUMER. FLEUR CHAUFFER MANGER !
LÀ. MANGER ÊTRE LÀ !
ET CE "MANGER" N'EST PAS MOISI... ET LE FOUR PARAÎT NEUF !
... JE VEUX BIEN CROIRE QUE DANS UN CLIMAT AUSSI SEC, LE CIMENT DES MAISONS N'AIT PAS POURRI, MAIS... LE FER DU FOUR... LA NOURRITURE, MÊME EN CONSERVES... C'EST IMPOSSIBLE !
OH ! DU LOLO DANS BOÎTE !
LIVRÉ PAR LE LAITIER, C'EST ÇA ?
ET... JE DEVINE QUI EST CE LAITIER...
18

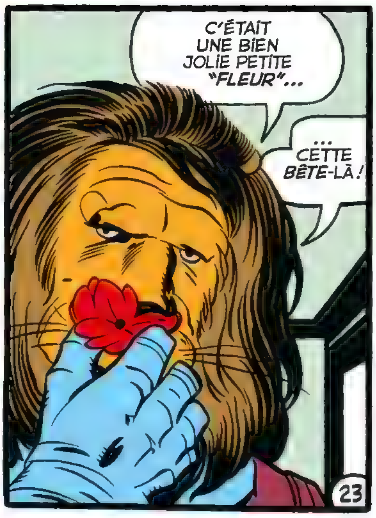
PEU APRÈS, UNE PLUIE TORRENTIELLE ÉTEINT LE FEU QUI GARDAIT L'ENTRÉE.
QUELQU'UN A ENTRETENU LA CHEMINÉE AUSSI. NOUS AURONS CHAUD CETTE NUIT !
OUI, CHAUD ! FLEUR TROUVER AUSSI ÇA !
DES COUVERTURES, DES OREILLERS... QUEL LUXE !
DORS BIEN, FLEUR !
OH, FLEUR BIEN DORMIR ! AVOIR CHAUD. AVOIR KAMANDI. KAMANDI PROTÈGE !
NOUS AVONS TOUT CE QU'IL FAUT POUR VIVRE À L'AISE ICI, ET POUR LONGTEMPS : NOURRITURE, ABRI...
... C'EST UN ZOO ! UN ZOO HUMAIN ! CES MAISONS SONT SEMBLABLES AUX CAGES DANS LESQUELLES LES HOMMES GARDAIENT LES BÊTES AUTREFOIS...!
LA QUESTION EST : QUI GARDE CE ZOO...?
19

MAIS, TANDIS QUE L'ESPRIT DE KAMANDI EST OCCUPÉ PAR CES INTENSES RÉFLEXIONS, DANS LA CHAMBRE VOISINE...
TOUT DOUX ! NE FAIS PAS DE BRUIT...
IL N'A RIEN ENTENDU...
AU SIGNAL...
D'ACCORD ...
VAS-Y, TIRE ! JE TIENS LA FEMELLE !
ATTENTION, KAMANDI !
BAM
QUE...!?
POW!
... ENCORE VOUS ?!? LÂCHEZ CETTE FILLE ! LÂCHEZ-LA OU JE VOUS DESCENDS, JE VOUS LE JURE !
C'EST L'INVERSE, BÊTE-QUI-PARLE !
20

SI TU NE LÂCHES PAS TON ARME, TA FEMELLE MOURRA !
OBÉIS, L'ANIMAL... TU N'AS PAS LE CHOIX ! ALLONS... ALLONS...
C-CE SCÉLÉRAT DIT VRAI... JE N'AI PAS D'AUTRE ALTERNATIVE...
NON, KAMANDI !
FLEUR ! FLEUR !
WHOM!
AAAH... K-KAMANDI... J-JE...
FLEUR ! OH, FLEUR, NON...!
ILS SONT ENRAGÉS, CES DEUX-LÀ ! JE VAIS LES...
TU VAS LÂCHER CE FUSIL, MON GROS ! JE T'ARRÊTE !
21

EMBARQUEZ-MOI CES ORDURES, LES GARS !
AVEC PLAISIR, SULTIN...! AVEC PLAISIR...!
HÉ, DU CALME ! ON A JUSTE BRACONNÉ DANS LE "SANCTUAIRE", C'EST TOUT !
OUAIS, ON N'EST PAS DES ASSASSINS !
LÈVE LES BRAS, PUMA !
VOUS AVEZ TUÉ CETTE PAUVRE BÊTE ! J'ESPÈRE QUE VOUS ÉCOPEREZ DU MAXIMUM !
TSS ! CES LIONS !
AVEC CE GENRE DE LOUBARDS EN CIRCULATION, COMMENT PROTÉGER LES ESPÈCES MENACÉES ?!?
UN VÉTO POURRAIT PEUT-ÊTRE L'OPÉRER, SULTIN ?
AVEC UNE BALLE DANS LE CŒUR ? NON, C'EST FICHU.
QUEL GÂCHIS ! ELLE ÉTAIT AUSSI ÉVOLUÉE QUE LE PETIT MÂLE ! ELLE PORTAIT MÊME UNE FLEUR, COMME UNE LIONNE...
22





AINSI VONT, DE CONSERVE, LA VIE ET LA MORT... DANS LE MONDE DE KAMANDI !

• PROCHAIN ÉPISODE : •

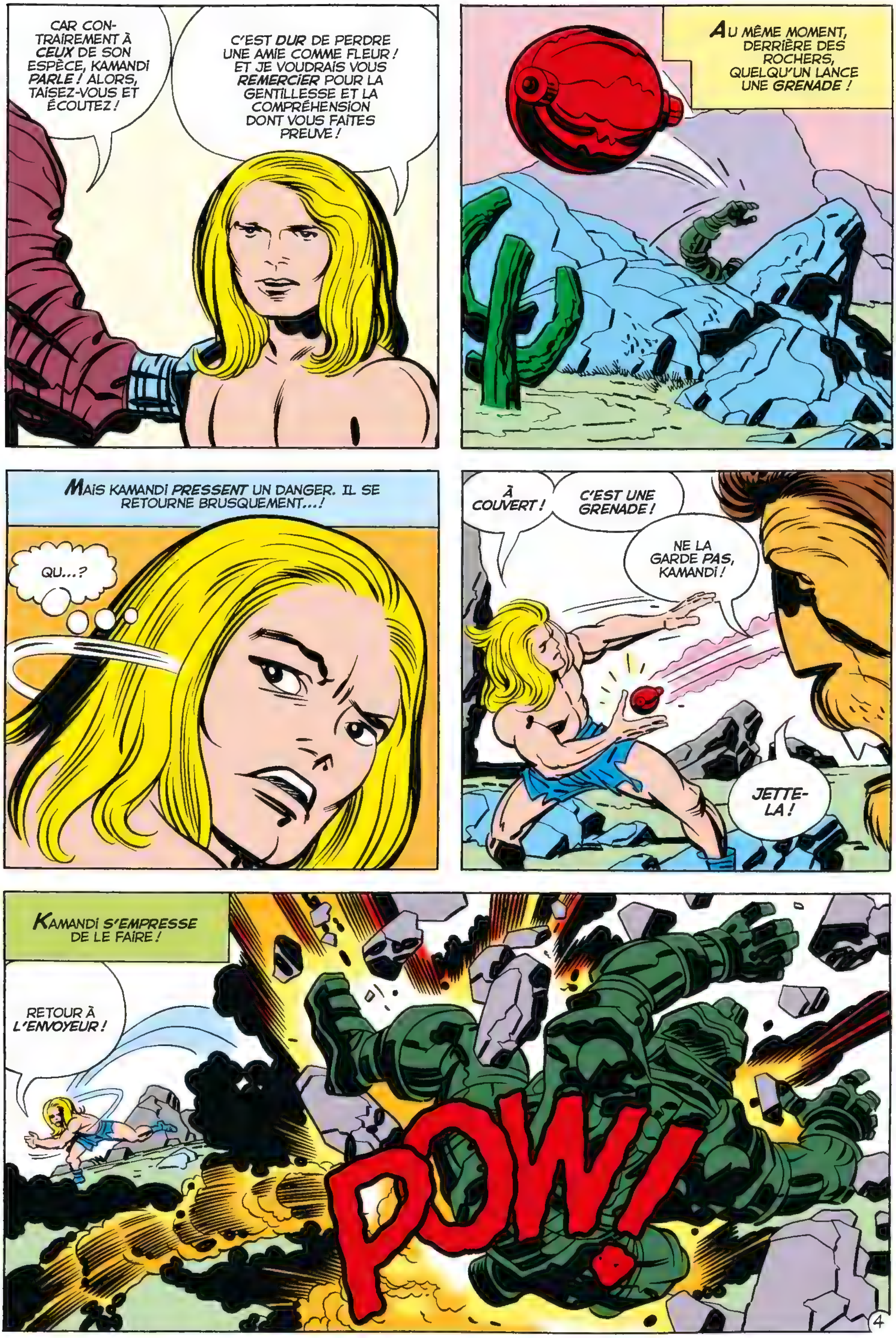
LES ÉTATS-UNIS DES LIONS!

KAMANDI

KAMANDI #7 (JUILLET 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

À LA SUITE D'UN GIGANTESQUE CATACLYSME NATUREL QUI A FRAPPÉ LA TERRE, LE MONDE A SUBI DE NOMBREUX CHANGEMENTS. POUR RÉSUMER, L'HOMME N'EN EST PLUS LE MAÎTRE. LES ANIMAUX QU'ILS DOMINAIENT OCCUPENT DÉSORMAIS SA PLACE. LES TIGRES, LES LIONS ET LES GORILLES SE PARTAGENT LE POUVOIR. LES HUMAINS SONT LEURS BÊTES DE SOMME...!
TEL EST LE MONDE DE
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
ESCA-DRON... FEU !
PREMIER CHAPITRE
ICI, REPOSE FLEUR AMIE DE L'HOMME DANS UN MONDE D'ANIMAUX
SUPERVISION ÉDITORIALE, SCÉNARIO ET DESSINS DE JACK KIRBY
ENCRAGE DE MIKE ROYER

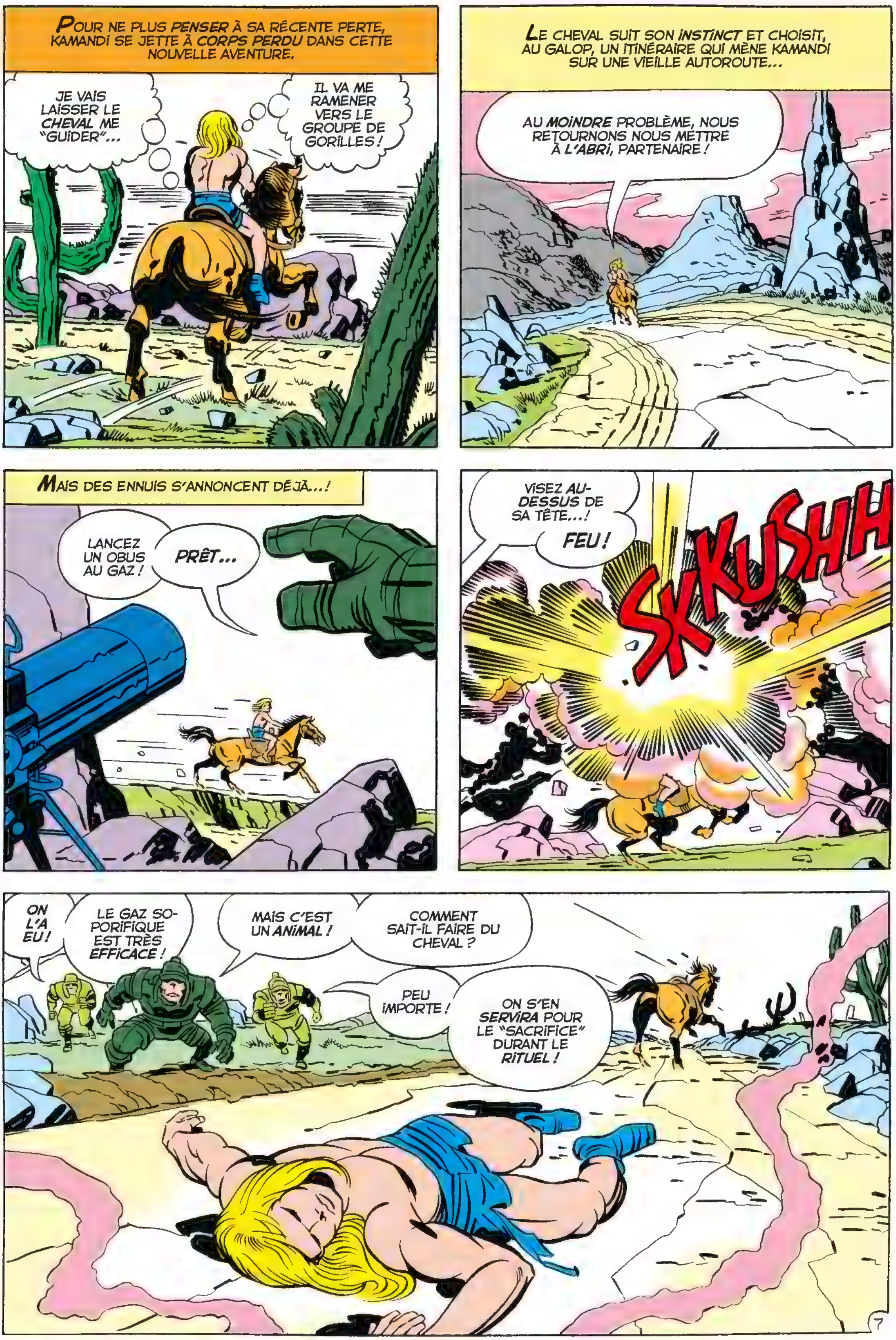
C'EST RIDICULE !
RÉSERVER AINSI DES FUNÉRAILLES MILITAIRES AVEC TOUT LE DÉCORUM...
... À UN ANIMAL !
C'EST QUE NOUS NE CONNAISSONS PAS D'AUTRE TYPE DE CÉRÉMONIES !
ET C'EST SULTIN QUI COMMANDE, NOUS DEVONS LUI OBÉIR !
ET ALORS ?
SULTIN NE L'A FAIT QUE POUR SON NOUVEL ANIMAL !
BAISSEZ D'UN TON, RANGERS !
CE JEUNE ANIMAL EST TRÈS INTELLIGENT ET SENSIBLE !
UN PEU DE RESPECT, IL A DE LA PEINE !
MERCI, SULTIN !
ÉLEVÉ DANS UN COMPLEXE DE BUNKERS SOUTERRAINS, KAMANDI EXPLORE LE MONDE EXTÉRIEUR. DANS CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS L'ÉTAT DU NEVADA... IL A PERDU UNE AMIE ET OBTENU LA SYMPATHIE DE LIONS CIVILISÉS...!
À LEURS YEUX, LES HOMMES SONT UNE ESPÈCE ANIMALE EN VOIE DE DISPARITION. ILS CHERCHENT À LES PROTÉGER.
2
3



CAR CONTRAIREMENT À *CEUX* DE SON ESPÈCE, KAMANDI *PARLE !* ALORS, TAISEZ-VOUS ET ÉCOUTEZ !
C'EST *DUR* DE PERDRE UNE AMIE *COMME* FLEUR ! ET JE VOUDRAIS VOUS *REMERCIER* POUR LA GENTILLESSE ET LA COMPRÉHENSION DONT VOUS FAITES PREUVE !
AU MÊME MOMENT, DERRIÈRE DES ROCHERS, QUELQU'UN LANCE UNE *GRENADE !*
MAIS KAMANDI *PRESSENT* UN DANGER. IL SE RETOURNE BRUSQUEMENT... !
QU... ?
À COUVERT !
C'EST UNE GRENADE !
NE LA GARDE *PAS*, KAMANDI !
JETTE-LA !
KAMANDI *S'EMPRESSE* DE LE FAIRE !
RETOUR À *L'ENVOYEUR !*
POW !
4

SEULS LES AUDACIEUX SURVIVENT DANS LE MONDE DE KAMANDI ! LES "VIFS"... LES "RUSÉS" ... ET LES "PUISSANTS" S'EFFORCENT DE RESTER EN VIE ! LA MORT LES A ENCORE UNE FOIS RATTRAPÉS... ET ILS L'ONT REPOUSSÉE ! KAMANDI ET SES COMPAGNONS SE PRÉCIPITENT VERS L'ORIGINE DE L'ATTAQUE. SA DÉCOUVERTE MARQUE LE DÉBUT D'UNE NOUVELLE ET DANGEREUSE PÉRIPÉTIE ...!
DEUXIÈME CHAPITRE
LE MONSTRE IDOLE !
VOILÀ NOTRE VISITEUR MAL INTENTIONNÉ !
IL N'EST QU'ASSOMMÉ, APPAREMMENT !
C'EST UN ÉCLAIREUR GORILLE !
IL Y A DONC UN GROUPE DE SOLDATS À SA SUITE !
5

NOUS L'AVONS EU ! IL FAUT S'OCCUPER DES AUTRES !
SI TU AS BESOIN DE MOI, SULTIN, JE PEUX AIDER...
JE N'AI PAS DE MOTO TOUT-TERRAIN COMME VOUS, MAIS JE SAIS MONTER À CHEVAL !
PRENDS-LE, KAMANDI !
VAS-Y !
ALLEZ, LES GARS ! ON A DU TRAVAIL !
TU CROIS QUE LES GORILLES SONT EN NOMBRE ICI, SULTIN ?
À MON AVIS, IL S'AGIT D'UN "GROUPE D'ATTAQUE RITUEL" !
ILS VIENNENT LIBÉRER "MINUS" !
RIEN NE LES EMPÊCHERA DE LE RETROUVER ! C'EST UNE SORTE D'IDOLE POUR EUX !
TIENS ! IL TE FAUT UNE ARME !
MAIS C'EST QUI... OU QUOI... MINUS ?
MINUS N'EST PAS UN PROBLÈME... TANT QU'IL RESTE SOUS NOTRE GARDE ! ALLEZ, ET SOIS PRUDENT !
JE REVIENDRAI VOUS PRÉVENIR SI JE CROISE DES GORILLES !
6


POUR NE PLUS PENSER À SA RÉCENTE PERTE, KAMANDI SE JETTE À CORPS PERDU DANS CETTE NOUVELLE AVENTURE.
JE VAIS LAISSER LE CHEVAL ME "GUIDER"...
IL VA ME RAMENER VERS LE GROUPE DE GORILLES !
LE CHEVAL SUIT SON INSTINCT ET CHOISIT, AU GALOP, UN ITINÉRAIRE QUI MÈNE KAMANDI SUR UNE VIEILLE AUTOROUTE...
AU MOINDRE PROBLÈME, NOUS RETOURNONS NOUS METTRE À L'ABRI, PARTENAIRE !
MAIS DES ENNUIS S'ANNONCENT DÉJÀ...!
LANCEZ UN OBUS AU GAZ !
PRÊT...
VISEZ AU-DESSUS DE SA TÊTE...!
FEU !
SKKUSHH
ON L'A EU !
LE GAZ SOPORIFIQUE EST TRÈS EFFICACE !
MAIS C'EST UN ANIMAL !
COMMENT SAIT-IL FAIRE DU CHEVAL ?
PEU IMPORTE !
ON S'EN SERVIRA POUR LE "SACRIFICE" DURANT LE RITUEL !
7

PLUS TARD, DES CHANTS ET DES TAMBOURS RÉVEILLENT KAMANDI !
HIYAAAAA-HYAHHH !
HIYAAAAA-HYAHHH !
BOOM BOOM !
NOUS T'APPELONS, IDOLE !
ÉCOUTE-NOUS, Ô, IDOLE ! NOUS T'APPORTONS UN SACRIFICE !
MONTREZ L'ANIMAL SACRIFICIEL, Ô CHAMAN !
IL EST DEVANT TOI, PUISSANTE IDOLE !
VIENS VOIR TON CADEAU !
PAR TOUS LES DIABLES ! CES GORILLES HURLANTS PARLENT DE... "MOI" !
ÉCOUTEZ ! L'IDOLE NOUS A ENTENDUS ! SES PAS RÉSONNENT DANS LA GORGE !
TES FRÈRES T'APPELLENT, Ô IDOLE !
VIENS REJOINDRE TES FRÈRES...
... CRÉÉS À TON IMAGE !
UN BRUIT EFFRAYANT S'ÉLÈVE... COMME UN TONNERRE LOINTAIN ! IL DEVIENT DE PLUS EN PLUS FORT ET LA TERRE TREMBLE À SON APPROCHE !
WOOM !
QU'EST-CE QUE C'EST ?
WOOM !
8

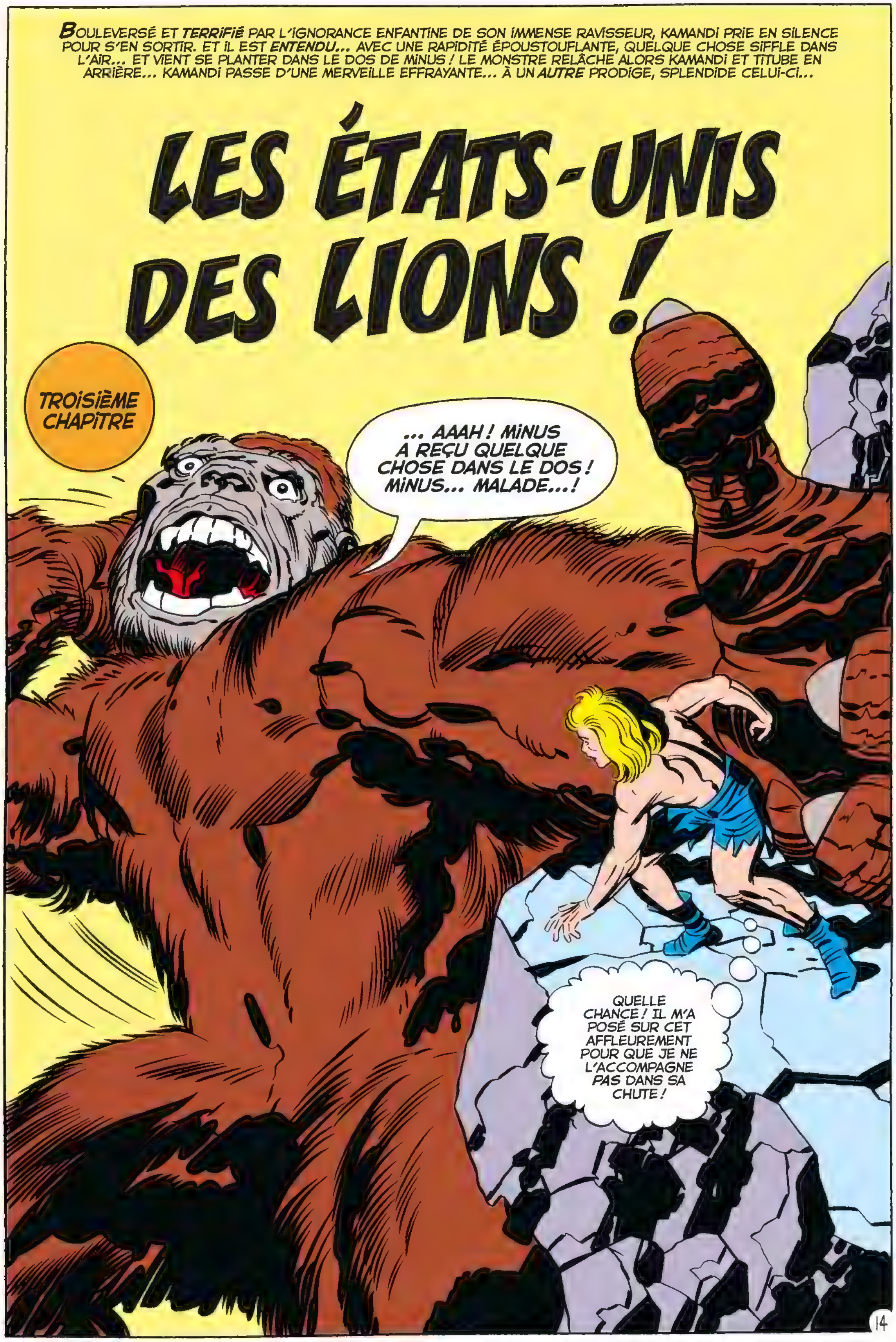
POUR LA PREMIÈRE FOIS, KAMANDI JETTE DES REGARDS APEURÉS AUTOUR DE LUI. IL EST AU SOMMET D'UN GIGANTESQUE BARRAGE... QUI SURPLOMBE UNE GORGE OÙ COULAIT AUTREFOIS UN TORRENT.
IL ARRIVE, MES FRÈRES !
CETTE FOIS, NOUS LE LIBÉRERONS !
IL NOUS PROTÉGERA DE NOS ENNEMIS !
WOOM! WOOM!
PRROAR!
ROAR!
PUIS...
VOUS APPORTEZ QUOI ? C'EST QUOI ?
OH, NON ! NOON !
MINUS PAS POUVOIR ATTRAPER ! MINUS EN COLÈRE !
À L'AIDE ! À L'AIDE !
9

MALGRÉ LA PANIQUE, KAMANDI FINIT PAR COMPRENDRE. UN SINGE GÉANT... ENFERMÉ DANS UNE GORGE... PAR DES LIONS RANGERS CONSCIENCIEUX. TEL EST DONC LE MONSTRE... AFFECTUEUSEMENT PRÉNOMMÉ "MINUS" !
VIENS, IDOLE VÉNÉRÉE !
REJOINS TES FRÈRES !
PARTEZ !
ARRÊTEZ BRUIT !
IL MESURE PLUS DE TRENTE MÈTRES !
COMMENT LE RETIENNENT-ILS ICI ?
RROAR!
KAMANDI OBTIENT LA RÉPONSE LORSQUE MINUS TENTE DE GRIMPER LES MURS DE L'À-PIC !
LA GORGE EST ÉLECTRIFIÉE !
LES LIONS LE RETIENNENT AINSI !
SSKKAAAATCH!
BON SANG ! SI JAMAIS ON VENAIT À COUPER LE COURANT...
ALLONS-Y !
DÉGAGEZ LA ZONE !
NOUS ALLONS DÉTRUIRE L'ALIMENTATION !
10

NON ! ARRÊTEZ !
LES CHARGES SONT POSÉES ! FAITES TOUT SAUTER AU SIGNAL !
VAHOOM
LES GÉNÉRATEURS NE FONCTIONNENT PLUS !
L'ALIMENTATION EST COUPÉE !
IL SORT !
L'IDOLE EST LIBRE !
PARTEZ ! MINUS VA TUER VOUS !
FUYEZ ! L'IDOLE EST DEVENUE FOLLE !
11

MINUS VOULOIR SON JOUET ! POUR-QUOI JOUET CRIER ?
LÂCHE-MOI !
TANDIS QUE KAMANDI SE DÉBAT DANS LA MAIN DU GIGANTESQUE SINGE, UNE BALLE DE FUSIL TOUCHE LE GÉANT !
QUI TIRE FUSIL ? VOUS VOULOIR CASSER JOUET ?
POSE-MOI !
TU M'ÉCRASES !
POW!
IDIOT ! TU N'AS RÉUSSI QU'À ATTISER LA COLÈRE DE LA GRANDE IDOLE AVEC CE TIR !
C'ÉTAIT VOULU !
IL VA S'EN PRENDRE À SES OPPRESSEURS LIONS... ET NOUS LE SUIVRONS QUAND IL LES ÉCRASERA !
J'ESPÈRE QUE TU AS RAISON !
LE VOILÀ !
REGARDEZ ! IL ESSAIE DE PIÉTINER NOS PROPRES SOLDATS !
NE VOIT-IL PAS QUE NOUS SOMMES FRÈRES ?
L'IDOLE SE RETOURNE CONTRE NOUS !
ELLE DÉTRUIT TOUT SUR SON PASSAGE !
YEEOW !
12

MINUS PAS RENDRE JOUET ! RENTREZ CHEZ VOUS, BRUYANTS !
CRASHH!
LES GORILLES DÉCONCERTÉS SONT VITE DÉMORALISÉS ET S'ENFUIENT EN TOUT SENS... PENDANT CE TEMPS...
ESPÈCE D'IGNARE ! TU NE M'ENTENDS PAS ! JE T'AI DEMANDÉ DE ME REPOSER !
JOUET PARLER !
BON JOUET !
TU VAS ÉCOUTER, OUI ?
SOCK!
RRRRRRR
OH, OH ! J-JE SUIS PEUT-ÊTRE ALLÉ TROP LOIN...
JOUET FRAPPER MINUS ! JOUET PAS AIMER MINUS ?
EUH... MAIS SI ! BIEN SÛR QUE JE T'AIME, MINUS ! MAIS, T-TU ME FAIS MAL... !
MINUS PAS FAIRE MAL ! MINUS AIMER ÉCOUTER JOUET PARLER !
PEUT-ÊTRE JOUET CHANTER ! ALLEZ JOUET... CHANTE !
FIN DU DEUXIÈME CHAPITRE.
13


BOULEVERSÉ ET TERRIFIÉ PAR L'IGNORANCE ENFANTINE DE SON IMMENSE RAVISSEUR, KAMANDI PRIE EN SILENCE POUR S'EN SORTIR. ET IL EST ENTENDU... AVEC UNE RAPIDITÉ ÉPOUSTOUFLANTE, QUELQUE CHOSE SIFFLE DANS L'AIR... ET VIENT SE PLANTER DANS LE DOS DE MINUS ! LE MONSTRE RELÂCHE ALORS KAMANDI ET TITUBE EN ARRIÈRE... KAMANDI PASSE D'UNE MERVEILLE EFFRAYANTE... À UN AUTRE PRODIGE, SPLENDIDE CELUI-CI...
LES ÉTATS-UNIS DES LIONS !
TROISIÈME CHAPITRE
... AAAH ! MINUS A REÇU QUELQUE CHOSE DANS LE DOS ! MINUS... MALADE... !
QUELLE CHANCE ! IL M'A POSÉ SUR CET AFFLEUREMENT POUR QUE JE NE L'ACCOMPAGNE PAS DANS SA CHUTE !
14

LE GIGANTESQUE SINGE HEURTE LE SOL DANS UN FRACAS TONITRUANT...!
PERSONNE... NE PREND... LE JOUET... DE MINUS...
IL A VISIBLEMENT REÇU UN OBUS REMPLI DE TRANQUILLISANTS !
PAR ICI, KAMANDI ! J'ESPÈRE QUE MINUS NE T'A PAS BLESSÉ !
NON ! MAIS IL M'A FICHU UNE SACRÉE FROUSSE !
SULTIN ! QUEL PLAISIR DE TE REVOIR ! J'AI TRAVERSÉ DE SALES MOMENTS LÀ-BAS !
TOUT COMME LE FAN-CLUB DE MINUS ! ILS SONT PARTIS !
AU MÊME MOMENT, UN GRONDEMENT S'ÉLÈVE... ET LE COLOSSAL MINUS S'AGITE...
PAS... PRENDRE... JOUET...
REGARDE MINUS ! IL EST À TERRE, MAIS PAS COMPLÈTEMENT ENDORMI...
NOUS LUI AVONS ENVOYÉ UN OBUS REMPLI DE 30 KILOS DE TRANQUILLISANTS. IL VA SE CALMER.
ALLEZ, LES GARS ! ACCROCHEZ LE GROS SINGE AU WAGON.
TES RANGERS SAVENT QUOI FAIRE. EST-CE POUR ÇA QUE TU PARS, SULTIN ?
JE DOIS ALLER À UNE RÉUNION EN VILLE.
OH, MONTE, KAMANDI ! JE NE VAIS PAS T'EMBÊTER EN TE RACONTANT TOUS LES DÉTAILS DE MON TRAVAIL !
15

TU ES COMME MINUS, UN DES NOMBREUX MYSTÈRES DE LA NATURE, KAMANDI ! TU N'ES PAS AUSSI GRAND, MAIS TU ES BIEN PLUS INTELLIGENT !
JE VAIS RESTER À MA PLACE, SULTIN.
J'AI TRÈS ENVIE DE VOIR TA VILLE, NOUVEAU CAPITOLE !
NOUVEAU CAPITOLE
15 KM
UN PEU PLUS TARD, KAMANDI SE RETROUVE SUR LA TERRASSE D'UN APPARTEMENT... SURPLOMBANT LES RUES ANIMÉES DE LA VILLE...
DES GRATTE-CIELS ! DES USINES ! UNE MÉTROPOLE DIGNE DE CELLES QUE J'AI VUES SUR LES MICROFILMS QUI MONTRAIENT LE MONDE D'AVANT LE CATACLYSME !
TA VILLE M'IMPRESSIONNE, SULTIN.
ELLE A ÉTÉ BÂTIE PAR MES ANCÊTRES, LES "LIONS FONDATEURS"...! QUI VENAIENT DU ZOH DE WASHINGTON !
LE ZOH DE WASHINGTON ?
LE LÉGENDAIRE PAYS DE ZOH ÉTAIT COMPOSÉ D'ÉTATS UNIS PARMI LESQUELS LE ZOH DE NEW YORK, LE ZOH DE CHICAGO ET LE ZOH DE PHILADELPHIE !
CES ENDROITS ONT ÉTÉ DÉTRUITS PENDANT LE GRAND CATACLYSME, MAIS LES LIONS FONDATEURS SE SONT ÉCHAPPÉS DE ZOH À TEMPS !
ILS ONT MIGRÉ JUSQU'ICI, ONT RECONSTRUIT ET ONT PROSPÉRÉ.
NOTRE HÉRITAGE EST TOUJOURS VIVANT...! DES LIVRES, DES PHOTOGRAPHIES, DES MÉDAILLES... LA DÉCLARATION D'INDÉPENDANCE... ET SURTOUT, LE DRAPEAU DES ÉTATS-UNIS DES LIONS !
ET REGARDE !
LA MÉDAILLE D'HONNEUR !
C'EST LA TIENNE, SULTIN ?
16

JE L'AI OBTENUE AU COURS DE LA GUERRE CONTRE LES GORILLES ! À LA SUITE DE QUOI J'AI ÉTÉ PROMU CHEZ LES RANGERS !
SULTIN ! TU ENTENDS CE BRUIT DEHORS ?
DES SIRÈNES ! DES CRIS ! ON DIRAIT QUE LA PANIQUE S'EMPARE DES RUES !
QUEL EST CE FRACAS ?
IL S'APPROCHE, DEVIENT PLUS FORT !
OH, NON, C'EST IMPOSSIBLE !
AAAAAH !
CRAASH!
C'EST MINUS !
IL M'A ATTRAPÉ !
DU CALME, KAMANDI !
SULTIN ! FAIS QUELQUE CHOSE ! IL M'EMPORTE !
BON SANG ! JE N'AI PAS DE BON ANGLE DE TIR !
TIENS BON, KAMANDI !
J'APPELLE DE L'AIDE !
JOUET ! MOI VENIR EN VILLE, VOIR TOI LÀ-HAUT ! TOI ÊTRE ENCORE À MOI !
ÉTEIGNEZ LUMIÈRES ! VOUS AVEUGLEZ MINUS !
MINUS GRIMPE PLUS HAUT ! MOI FUIR VOUS !
17

AU MÊME MOMENT, À LA BASE DES RANGERS...
C'EST VRAIMENT UN ORDRE ?
IL VIENT D'ARRIVER ! DE LA PART DE SULTIN !
VOUS DEVEZ OBÉIR !
RANGER U.S.L.
FAITES DÉCOLLER CES MACHINES...! VOUS ÊTES LES DEUX SEULS À SAVOIR LES PILOTER !
MAIS CE SONT DES APPAREILS EXPÉRIMENTAUX !
NOUS LES AVONS CONSTRUITS À PARTIR D'ANTIQUES PLANS ET PHOTOGRAPHIES !
NE DISCUTE PAS ! ALLONS-Y !
SULTIN A RAISON ! MINUS S'EST ÉCHAPPÉ JUSQU'À LA VILLE ! SI NOUS NE LE RATTRAPONS PAS, IL RISQUE DE FAIRE DES CENTAINES DE BLESSÉS OU DE MORTS !
ET EN PLUS, IL A PRIS UN OTAGE !
L'ANIMAL DE SULTIN, CARRÉMENT !
INUTILE DE S'EN FAIRE POUR UN ANIMAL ! VÉRIFIE TON ARMEMENT !
LES MOTEURS DÉMARRENT ET LES HÉLICES BATTENT L'AIR. PUIS...
ON A DÉCOLLÉ !
ESPÉRONS QUE CES MACHINES TIENDRONT LE COUP POUR CETTE MISSION !
ELLES TIENDRONT PUISQU'ELLES SERVENT... LES ÉTATS-UNIS DES LIONS !
PENDANT CE TEMPS, AU DERNIER ÉTAGE DE SON IMMEUBLE, SULTIN TENTE D'ALLER AIDER KAMANDI !
RROARR!
LE SINGE EST TOUJOURS DEHORS... ET IL GRIMPE SUR LA FLÈCHE DU TOIT !
18

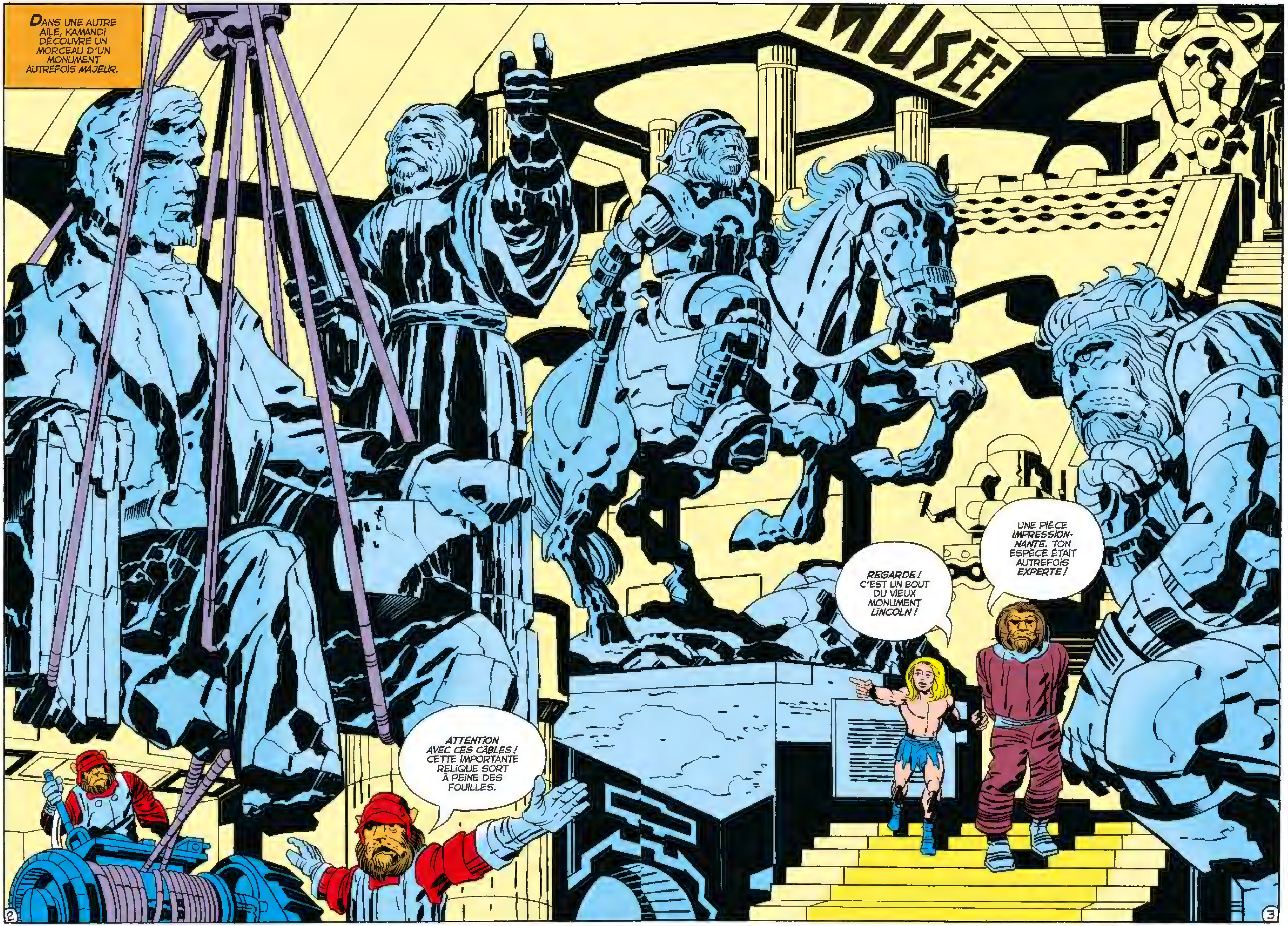
AVEC UNE AUDACE QUI FRISE L'IMPRUDENCE, SULTIN POURSUIT SA PROIE AU SOMMET DE L'IMMEUBLE !
DESCENDS, MINUS ...!. ON NE TE FERA PAS DE MAL !
NON ! VOUS AVEZ PRIS JOUET DE MINUS !
C'EST JOUET DE MINUS ! MOI AIMER JOUET ! SI TU VIENS CHERCHER JOUER... MOI TE TUE !
SULTIN ! IL EST SÉRIEUX ! IL PEUT T'ÉCRASER COMME UNE PUCE !
DESCENDS !
SOUDAIN !
R RATAATATAT
UGH-H !
C'EST QUOI ?
RESTE ICI, JOUET !
TOI PIQUE MINUS ! FAIT MAL À MINUS !
ATTENTION, KAMANDI ! JE VIENS TE CHERCHER !
19

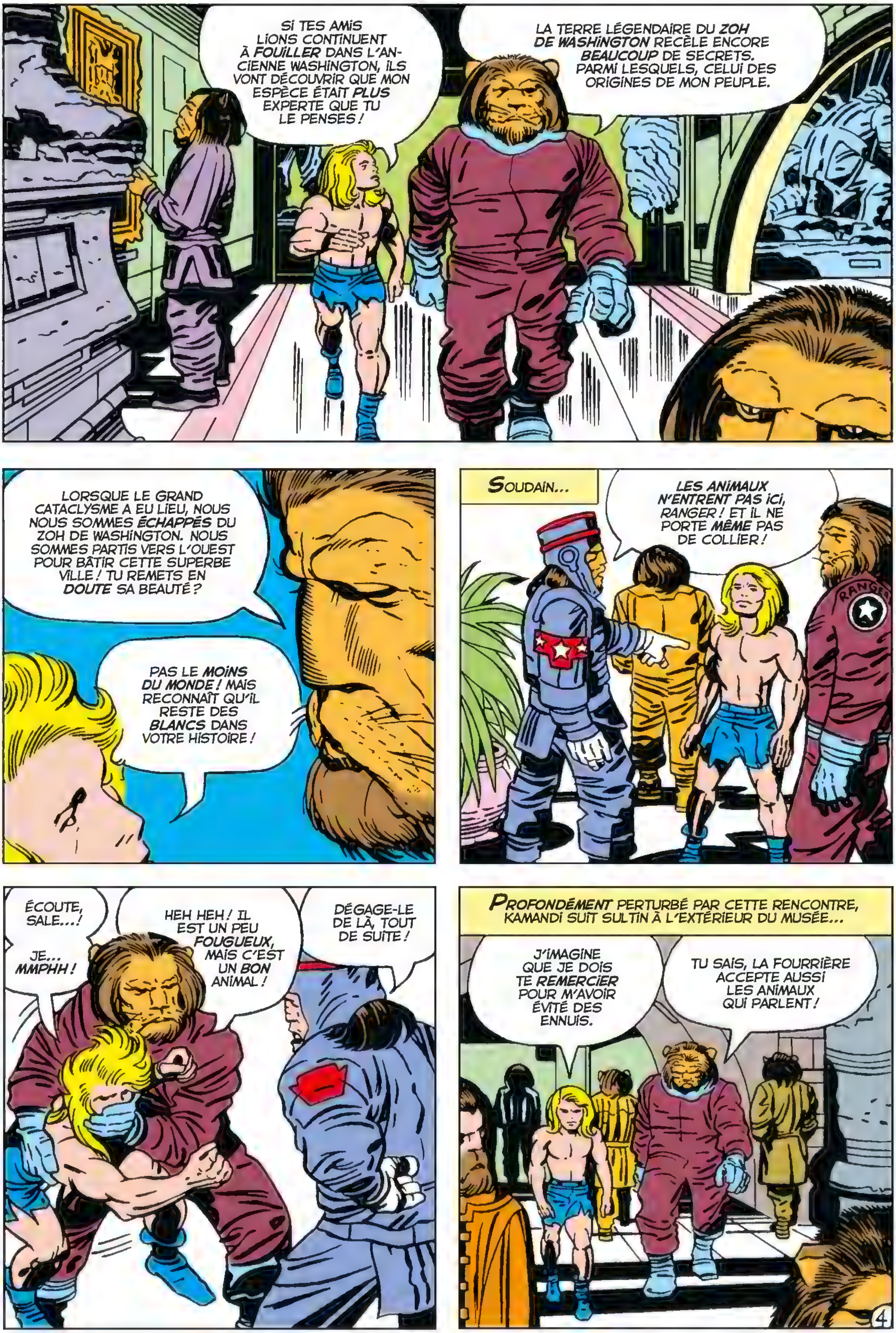
REGARDE ! LE SINGE A RELÂCHÉ L'ANIMAL DE SULTIN !
IL FAUT L'ABATTRE SUR CE PASSAGE ! BONNE CHASSE !
RATATATAT
RATTATAT
RATATATATA
RATTA
JOUET... JOUET ! MOI... BLESSÉ !
... PLUS POUVOIR... JOUER AVEC... TOI !
ILS L'ONT EU !
C'EN EST FINI DU PAUVRE MINUS !
IL A JOUÉ À UN JEU TROP DANGEREUX... MÊME POUR LUI !
IL FALLAIT L'ABATTRE ! QUEL DOM-MAGE !
PERSONNE N'A JAMAIS CONNU D'AVENTURE AUSSI DINGUE !
C'ÉTAIT INCROYABLE, C'EST VRAI !
MÊME LES ANCIENS, MALGRÉ L'IMAGINATION DÉPLOYÉE DANS LEURS FILMS N'AURAIENT PU INVENTER UNE TELLE HISTOIRE !
KAMANDI A PEUT-ÊTRE RAISON !
SON MONDE EST UNIQUE !! IL RESTE PEUT-ÊTRE D'AUTRES SURPRISES À DÉCOUVRIR !!!
PAR EXEMPLE, DÈS LES PAGES SUIVANTES... AVEC
LE RETOUR DE BEN BOXER
20

KAMANDI
JULY

KAMANDI #8 (AOÛT 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

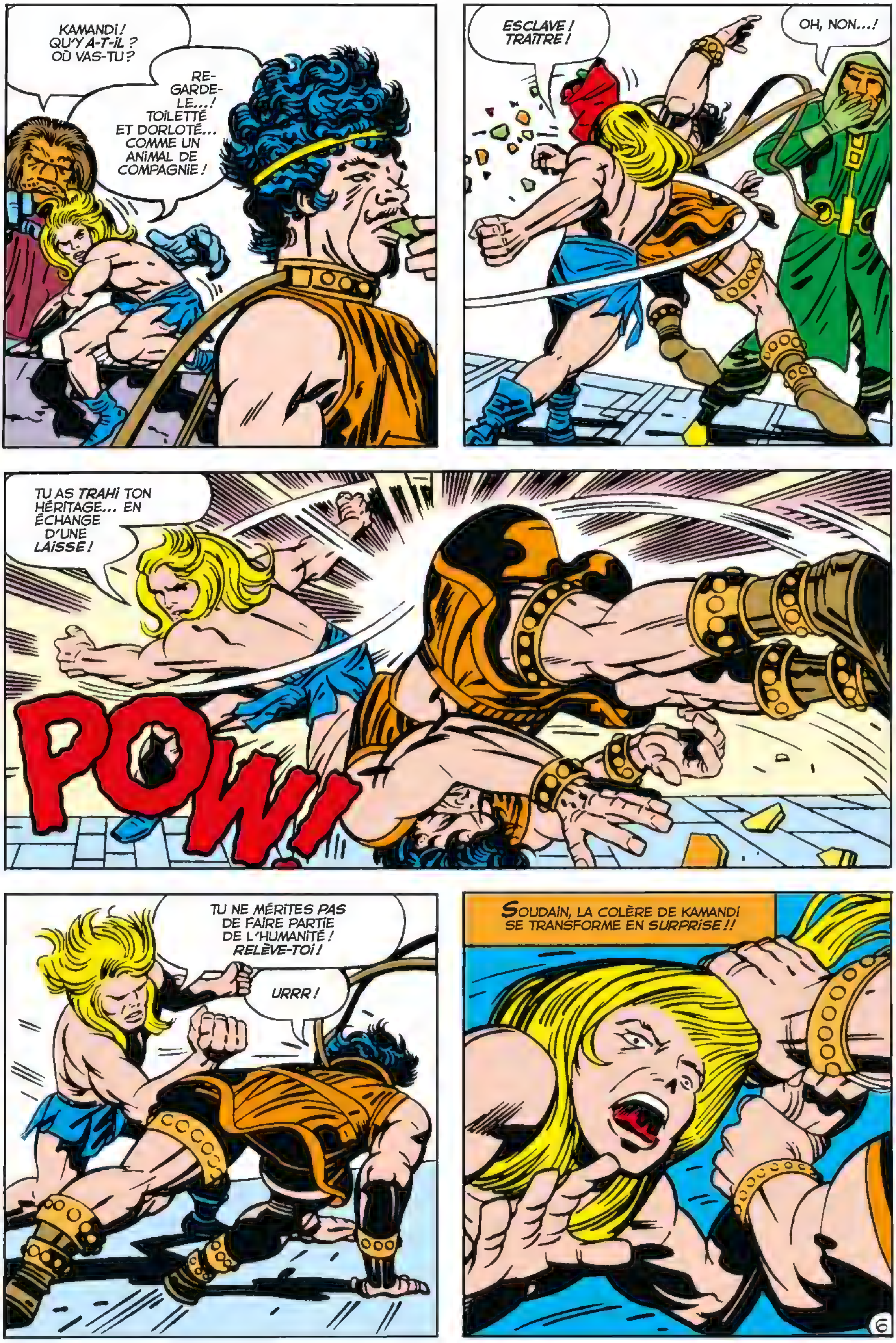
DANS LE MONDE DE KAMANDI, TOUT A CHANGÉ ! SUITE À UNE CATASTROPHE NATURELLE D'UNE IMMENSE AMPLEUR, L'HOMME A RÉGRESSÉ À L'ÉTAT ANIMAL... ET LES BÊTES ONT PRIS SA PLACE. QUELQUE PART, DANS UNE MÉTROPOLE BÂTIE PAR DES LIONS, C'EST DANS UNE SALLE REMPLIE DE VIEUX ARTEFACTS QUE L'ON RETROUVE SULTIN, DES LIONS RANGERS ET...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE
PREMIER CHAPITRE
CETTE PARTIE DU MUSÉE EST REMPLIE DE STATUES DE PERSONNES DE TON ESPÈCE, KAMANDI. TU LES RECONNAIS ?
JE LES AI VUS DANS LA BIBLIOTHÈQUE DE MICROFILMS. CE SONT DES PRÉSIDENTS, SULTIN.
DIRECTION ÉDITORIALE, SCÉNARIO, DESSIN DE JACK KIRBY
ENCRAGE DE MIKE ROYER
1


DANS UNE AUTRE AILE, KAMANDI DÉCOUVRE UN MORCEAU D'UN MONUMENT AUTREFOIS MAJEUR.
MUSÉE
REGARDE ! C'EST UN BOUT DU VIEUX MONUMENT LINCOLN !
UNE PIÈCE IMPRESSION-NANTE. TON ESPÈCE ÉTAIT AUTREFOIS EXPERTE !
ATTENTION AVEC CES CÂBLES ! CETTE IMPORTANTE RELIQUE SORT À PEINE DES FOUILLES.
2
3



SI TES AMIS LIONS CONTINUENT À FOUILLER DANS L'ANCIENNE WASHINGTON, ILS VONT DÉCOUVRIR QUE MON ESPÈCE ÉTAIT PLUS EXPERTE QUE TU LE PENSES !
LA TERRE LÉGENDAIRE DU ZOH DE WASHINGTON RECÈLE ENCORE BEAUCOUP DE SECRETS. PARMI LESQUELS, CELUI DES ORIGINES DE MON PEUPLE.
LORSQUE LE GRAND CATACLYSME A EU LIEU, NOUS NOUS SOMMES ÉCHAPPÉS DU ZOH DE WASHINGTON. NOUS SOMMES PARTIS VERS L'OUEST POUR BÂTIR CETTE SUPERBE VILLE ! TU REMETS EN DOUTE SA BEAUTÉ ?
PAS LE MOINS DU MONDE ! MAIS RECONNAÎT QU'IL RESTE DES BLANCS DANS VOTRE HISTOIRE !
SOUDAIN...
LES ANIMAUX N'ENTRENT PAS ICI, RANGER ! ET IL NE PORTE MÊME PAS DE COLLIER !
RANGER
ÉCOUTE, SALE...!
JE... MMPHH !
HEH HEH ! IL EST UN PEU FOUGUEUX, MAIS C'EST UN BON ANIMAL !
DÉGAGE-LE DE LÀ, TOUT DE SUITE !
PROFONDÉMENT PERTURBÉ PAR CETTE RENCONTRE, KAMANDI SUIT SULTIN À L'EXTÉRIEUR DU MUSÉE...
J'IMAGINE QUE JE DOIS TE REMERCIER POUR M'AVOIR ÉVITÉ DES ENNUIS.
TU SAIS, LA FOURRIÈRE ACCEPTE AUSSI LES ANIMAUX QUI PARLENT !
4

KAMANDI DÉCOUVRE, TOUT AUTOUR DE LUI, LES INCROYABLES PREUVES DE L'AVANCÉE DE LA SOCIÉTÉ DES LIONS. PLUS TOLÉRANTS QUE LES TIGRES... PLUS CONSTRUCTIFS QUE LES BARBARES GORILLES, LES LIONS SONT DIFFÉRENTS... SAUF DANS LEURS RAPPORTS AVEC L'ESPÈCE DE KAMANDI ! DANS CE MONDE, L'HOMME EST INFÉRIEUR... ET KAMANDI RESSENT UNE PROFONDE SOLITUDE ET UNE INTENSE COLÈRE MONTER EN LUI... UNE COLÈRE QUI DOIT S'EXPRIMER...
SANS RETENUE
DEUXIÈME CHAPITRE
MANGE TES BONBONS, TOUTOU...
LÀ, TU VOIS ? POURQUOI NE TE COMPORTES-TU PAS CORRECTEMENT, COMME LUI...?
QUOI...? IL EST EN LAISSE !!
5



KAMANDI ! QU'Y A-T-IL ? OÙ VAS-TU ?
REGARDE-LE...! TOILETTÉ ET DORLOTÉ... COMME UN ANIMAL DE COMPAGNIE !
ESCLAVE ! TRAÎTRE !
OH, NON...!
TU AS TRAHI TON HÉRITAGE... EN ÉCHANGE D'UNE LAISSE !
POW!
TU NE MÉRITES PAS DE FAIRE PARTIE DE L'HUMANITÉ ! RELÈVE-TOI !
URRR !
SOUDAIN, LA COLÈRE DE KAMANDI SE TRANSFORME EN SURPRISE !!
6

ARRÊTEZ-LES! JE VOUS EN PRIE!
OUCH!
URRRAAAAGH!
KAMANDI SE FAIT MALMENER. SON ADVERSAIRE LE GRIFFE ET LE ROUE DE COUPS!
SALE CHIEN! JE VAIS... UGH!
URK!
CRACK!
AAAAH!
ÇA SUFFIT! RECULE, TOI! JE T'AI DIT DE RECULER!
RRAAAAA! RAAA!
7

QUE SE PASSE-T-IL ICI ? QUI A DÉCLENCHÉ CE GRABUGE ?
C'EST TERMINÉ, OFFICIER ! PAS DE DÉGÂTS...
PETIT IDIOT ! TU T'ES COLLETÉ À UN ANIMAL DE GARDE ! IL EST DRESSÉ POUR TUER !
OÙ AS-TU DÉGOTTÉ CELUI-CI, RANGER ? ON DIRAIT UN DE CES ANIMAUX ERRANTS !
OH, NON, OFFICIER ! IL EST TRÈS DOUX. IL NE FERAIT PAS DE MAL À UNE MOUCHE !
NE MENS PAS POUR MOI ! JE SUIS UN HOMME ...!
VOUS M'ENTENDEZ ? UN HOMME !!
JE VAIS TE MONTRER...!
HÉ ! IL VEUT ATTRAPER MON ARME !
POK !
IL A PRIS MON FUSIL !
KAMANDI ! ARRÊTE !
8

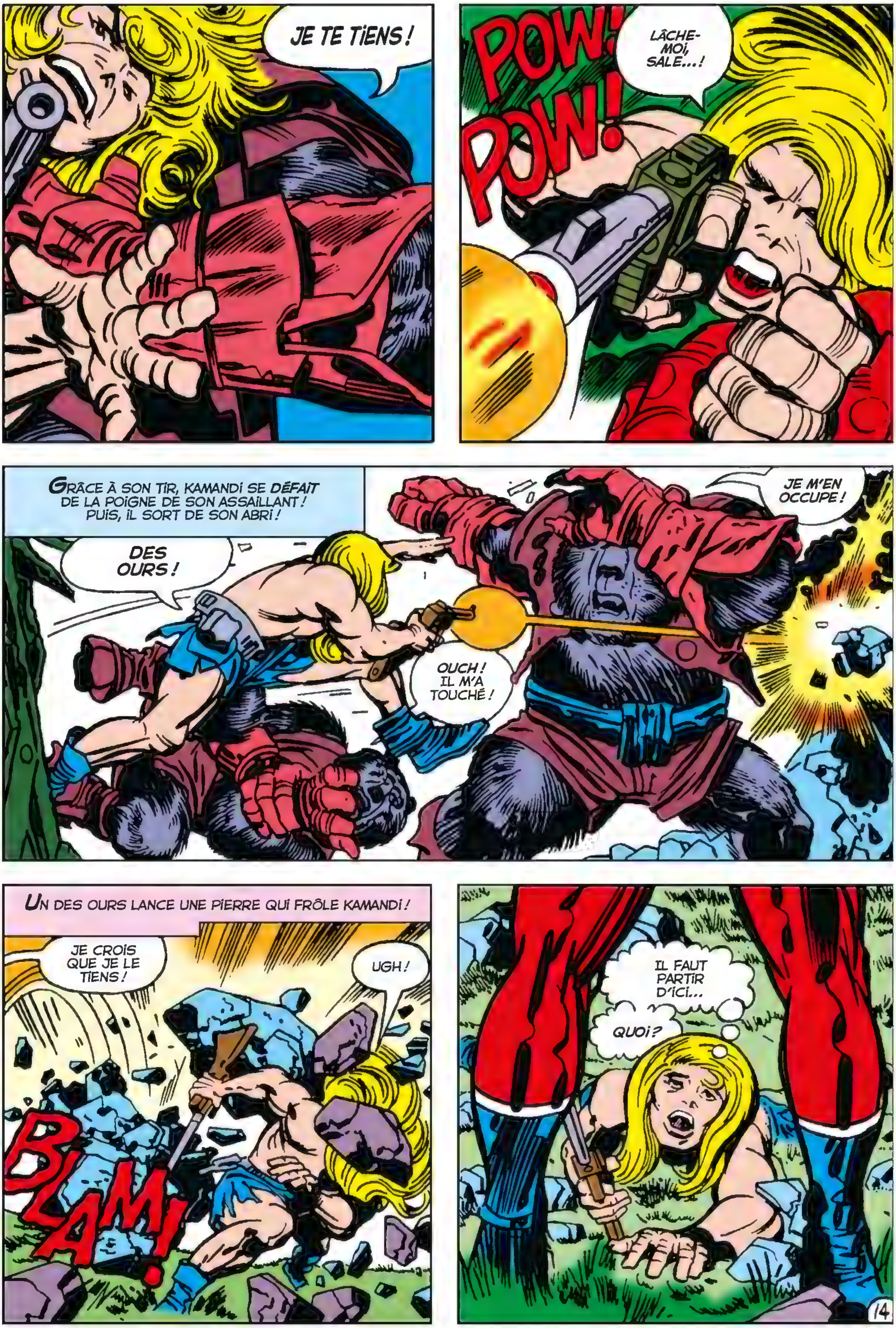
JE SAIS M'EN SERVIR, MOI AUSSI ! APPROCHE ET JE TE TROUE LES ORTEILS !
ATTENTION ! ABRITEZ-VOUS ! IL EST DANGEREUX !
POW! POW!
BAM!!
FUYEZ ! IL VA TUER QUELQU'UN !
HAHAHA ! C'EST ÇA! COUREZ ! COUREZ !
ÇA VAUT AUSSI POUR TOI, SULTIN ! DÉGAGE... OU... JE VAIS... JE VAIS...
KAMANDI... ÉCOUTE-MOI. NE FAIS PAS DE BÊTISE !
DONNE-MOI CETTE ARME. JE TE LE DEMANDE... EN TANT QU'AMI...
TU VEUX DIRE EN TANT QUE MAÎTRE ! CAR C'EST CE QUE TU ES, EN RÉALITÉ, HEIN?... HEIN ?
LA COLÈRE DE KAMANDI CESSE SOUDAIN. IL REVIENT À LA RAISON... ET L'ÉPUISEMENT S'EMPARE DE LUI...
À QUOI ÇA SERT... JE NE PEUX RIEN Y FAIRE...
JE NE PEUX RIEN CHANGER ! C'EST IMPOSSIBLE !
9

SOUS LES YEUX DE SULTIN, LE GARÇON PLONGE LA TÊTE DANS LES MAINS ET SANGLOTE. LA NATURE A JOUÉ LÀ UN TOUR TRAGIQUE. ELLE A CRÉÉ UN ANIMAL D'UNE INTELLIGENCE HORS DU COMMUN, MAIS UNIQUE...
PAUVRE PETIT ! SI JE SAVAIS COMMENT L'AIDER.
IL EST VRAIMENT TROP ÉTRANGE. IL PARLE ET RÉFLÉCHIT... PRESQUE AUSSI BIEN QU'UN LION.
JE DOIS AGIR VITE ! JE NE PEUX PAS LES LAISSER L'EMMENER DANS LA FOURRIÈRE AUX ESCLAVES !
TRÈS BIEN, RANGER ! C'EST FINI. NOUS ALLONS NOUS OCCUPER DE TON ANIMAL.
ALLONS, OFFICIER ! ON NE PEUT PAS EN PARLER ?
CE RANGER DEVRAIT AVOIR UNE AMENDE POUR AVOIR EMMENÉ CET ANIMAL SAUVAGE DANS LES RUES.
RANGERS
BRUSQUEMENT RÉSOLU, SULTIN S'ENFUIT EN EMPORTANT KAMANDI !
HALTE ! REVIENS !
ACCROCHE-TOI, KAMANDI ! MA MOTO N'EST PAS GARÉE BIEN LOIN !
DÉSOLÉ POUR TOUT ÇA, SULTIN !
OÙ M'EMMÈNES-TU ?
À L'EXTÉRIEUR DE LA VILLE ! DE LÀ, TU POURRAS T'ENFUIR ! C'EST TA SEULE CHANCE, KAMANDI !
10

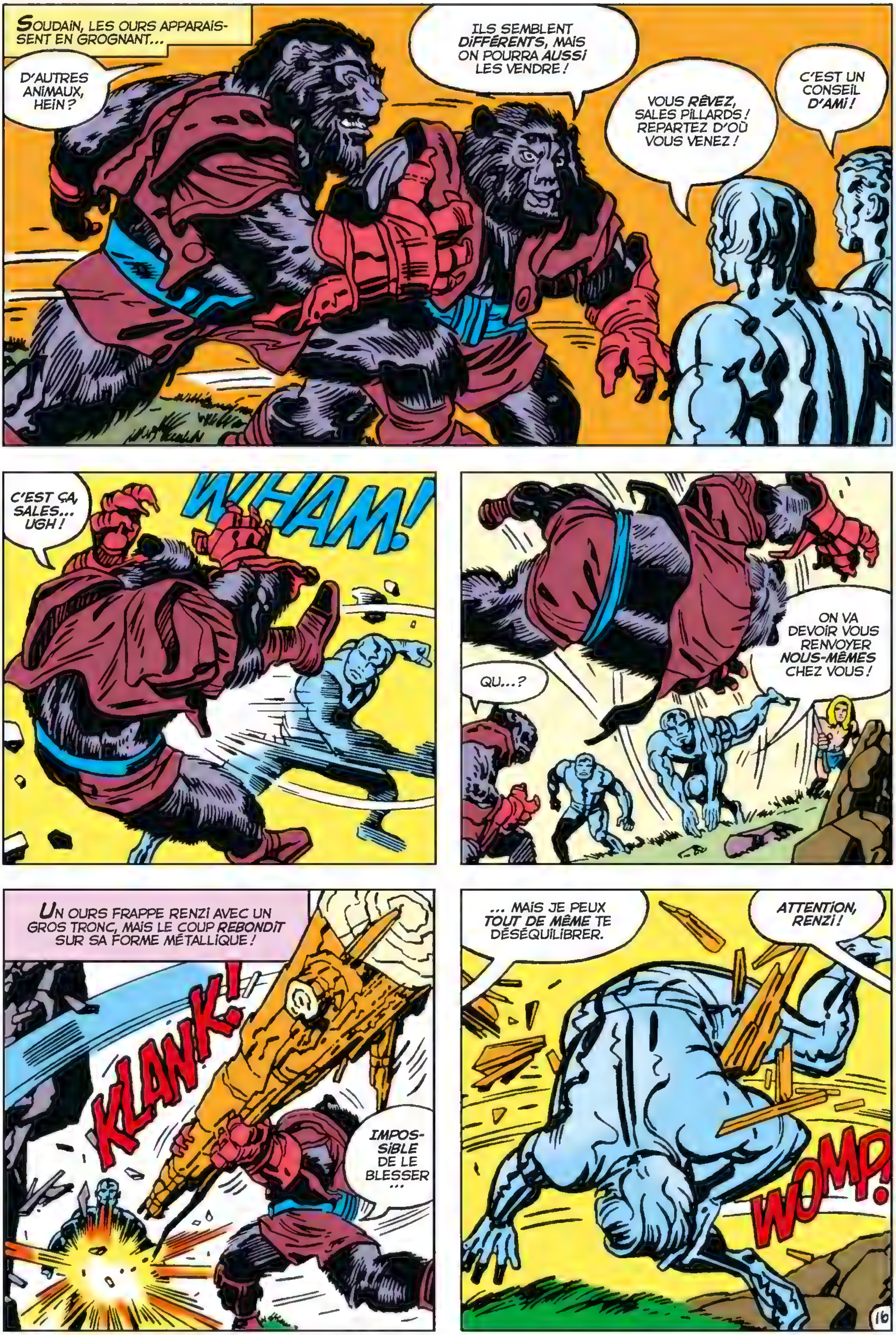
D'UNE CERTAINE MANIÈRE, SULTIN RÉAGIT AUX SENTIMENTS ÉTRANGES ET INQUIÉTANTS QUE KAMANDI SUSCITE EN LUI. IL LUI SEMBLE QU'IL VAUT MIEUX LE LIBÉRER POUR QU'IL AFFRONTE LES DANGERS DE LA NATURE... PLUTÔT QUE CEUX D'UNE SOCIÉTÉ QUI NE LE COMPREND PAS. QUANT À KAMANDI, LES DOUTES QUI LE TARAUDENT NE L'ONT PAS PRÉPARÉ À L'AVENTURE FANTASTIQUE QUI L'ATTEND :
LE RETOUR DE BEN BOXER
TROISIÈME CHAPITRE
NOUS Y VOILÀ, KAMANDI. SEULS LES RANGERS CONNAISSENT CET ENDROIT !
ON DIRAIT L'ÉPAVE D'UN VIEUX TRAIN !
FE
11

C'EST UN VÉHICULE DATANT D'AVANT LE CATACLYSME... ON VIENT DE LE DÉCOUVRIR...
ANTA FE
L'ACCIDENT A SANS DOUTE EU LIEU PENDANT LA CATASTROPHE.
C'EST ICI QUE L'ON SE SÉPARE, KAMANDI. JE TE LAISSE MON ARME ET DES MUNITIONS.
MERCI, SULTIN.
JE COMPRENDS POURQUOI TU FAIS ÇA. JE TE SUIS EXTRÊMEMENT RECONNAISSANT...
LA NATURE EST DANGEREUSE, KAMANDI. MAIS TU POURRAS VIVRE LIBRE, ICI.
TU ES UN VÉRITABLE AMI, SULTIN. JE NE T'OUBLIERAI JAMAIS.
AU REVOIR, KAMANDI. FAIS ATTENTION AUX PILLARDS. IL Y EN A PEUT-ÊTRE QUELQUES-UNS DANS LES PARAGES.
APRÈS LE DÉPART DE SULTIN, KAMANDI SE RETROUVE DANS LE SILENCE DU CRÉPUSCULE. UNE FOIS DE PLUS... TOUT SEUL...
12

KAMANDI DÉCIDE DE S'ABRITER DANS LA VIEILLE ÉPAVE JUSQU'AU MATIN...
HUMM... LES CADAVRES SONT ENCORE DANS LEURS SIÈGES... FIGÉS LÀ, POUR L'ÉTERNITÉ !
LES SECRETS DE LEUR MONDE ET LA NATURE DU GRAND CATACLYSME ENDORMIS AVEC EUX...
OH, HUM... JE CROIS QUE JE VAIS PIQUER UN SOMME, MOI AUSSI.
PEU APRÈS...
OWWOOOOOOOO
QU-QU'EST-CE QUE C'EST ?
ON DIRAIT DES COYOTES. MAIS QUELQUE CHOSE LES A SANS DOUTE DÉRANGÉS...
MIEUX VAUT NE PAS PRENDRE DE RISQUES. JE FERAIS MIEUX D'ALLER VOIR...
OH-OH ! JE SENS DU MOUVEMENT LÀ DEHORS!
13


JE TE TIENS !
POW! POW!
LÂCHE-MOI, SALE... !
GRÂCE À SON TIR, KAMANDI SE DÉFAIT DE LA POIGNE DE SON ASSAILLANT ! PUIS, IL SORT DE SON ABRI !
DES OURS !
JE M'EN OCCUPE !
OUCH ! IL M'A TOUCHÉ !
UN DES OURS LANCE UNE PIERRE QUI FRÔLE KAMANDI !
JE CROIS QUE JE LE TIENS !
UGH !
BLAM!
IL FAUT PARTIR D'ICI...
QUOI ?
14

HÉBÉTÉ ET APEURÉ, KAMANDI REGARDE LA SILHOUETTE QUI SE DRESSE DEVANT LUI.
NON... NON...
PUIS, PEU À PEU, IL RECONNAÎT SES TRAITS...
C'EST IMPOSSIBLE...
MAIS SI ! C'EST BIEN LUI !!! BEN...!
BEN BOXER...! ET RENZI ! QUE FAITES-VOUS ICI ?
DU CALME, L'AMI !
ILS ARRIVENT, BEN !
TES ASSAILLANTS VIENNENT PAR ICI, KAMANDI ! ILS SONT ÉNORMES ET SEMBLENT DANGEREUX !
QUELQUES TIRS SUFFIRONT...
PRÊT POUR LA FISSION, BEN !
AVANT QUE KAMANDI PUISSE AGIR, SES AMIS APPUIENT SUR LE DISQUE QUI PROTÈGE LEUR CŒUR ET...
FWOM !
BEN ET RENZI, PARFAITS EXEMPLES DE L'ADAPTATION DES HUMAINS AUX RADIATIONS, PEUVENT, GRÂCE À UN PROCESSUS BIOLOGIQUE S'APPARENTANT À LA FISSION ATOMIQUE, TRANSFORMER LEURS CORPS EN ARMURE D'ACIER...
NOUS SOMMES PRÊTS POUR LES ACCUEILLIR !
NE TIRE PAS, KAMANDI !
15


SOUDAIN, LES OURS APPARAISSENT EN GROGNANT...
D'AUTRES ANIMAUX, HEIN ?
ILS SEMBLENT DIFFÉRENTS, MAIS ON POURRA AUSSI LES VENDRE !
VOUS RÊVEZ, SALES PILLARDS ! REPARTEZ D'OÙ VOUS VENEZ !
C'EST UN CONSEIL D'AMI !
C'EST ÇA, SALES... UGH !
WHAM !
ON VA DEVOIR VOUS RENVOYER NOUS-MÊMES CHEZ VOUS !
QU...?
UN OURS FRAPPE RENZI AVEC UN GROS TRONC, MAIS LE COUP REBONDIT SUR SA FORME MÉTALLIQUE !
KLANK !
IMPOSSIBLE DE LE BLESSER...
... MAIS JE PEUX TOUT DE MÊME TE DÉSÉQUILIBRER.
ATTENTION, RENZI !
WOMP !
16

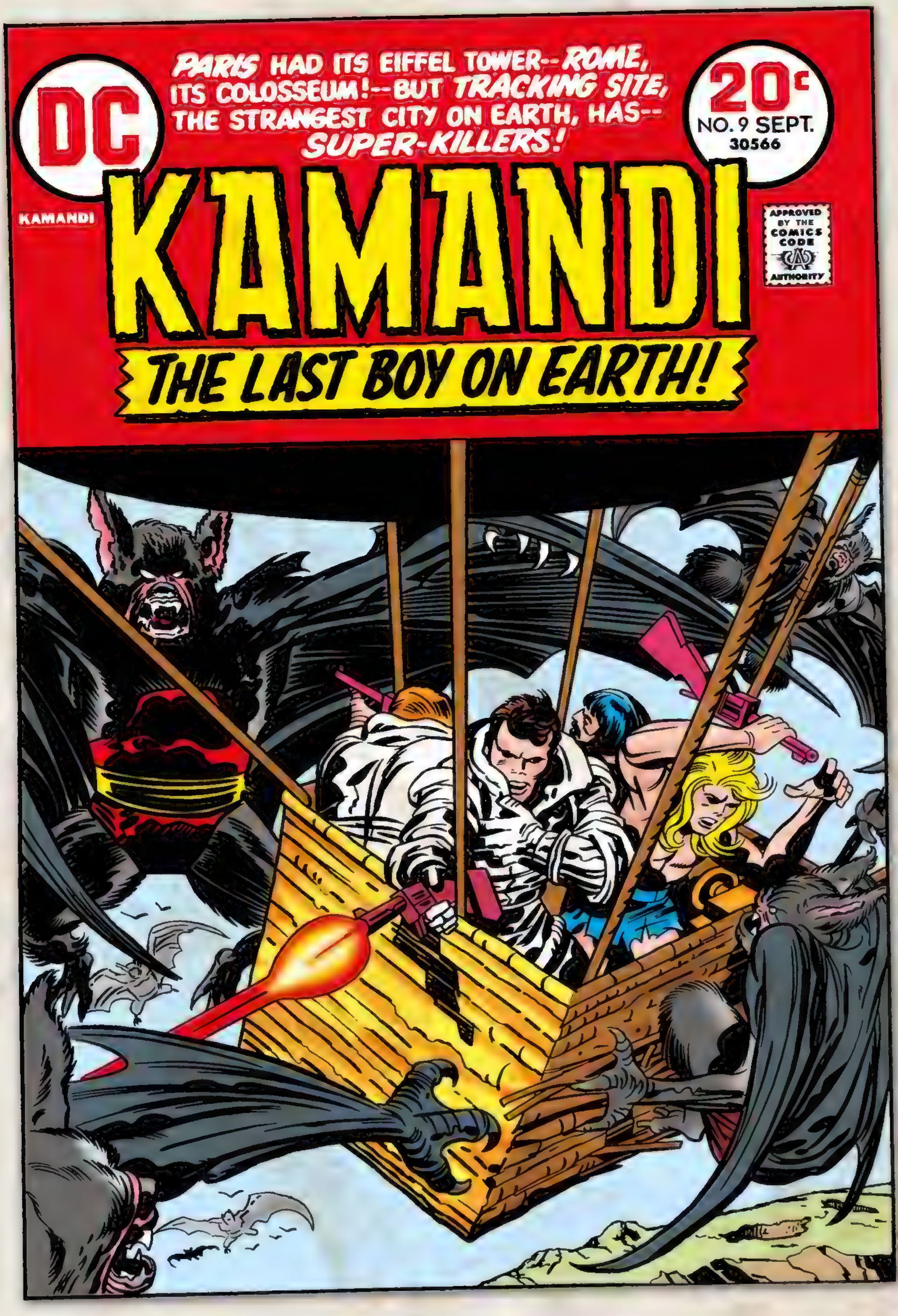
TROP TARD ! TES AMIS NE PEUVENT PLUS T'AIDER ! JE VAIS TE...!
JE SUIS PLUS RAPIDE QUE TU LE CROIS !
YEEOWWW ! IL ME SOULÈVE DU SOL !
ET JE LE PROUVE !
... ET JE TE REPOSE AUSSITÔT ! SANS MÉNAGEMENT !
CRASH!
ET VOILÀ ! NOS VISITEURS SONT ASSOMMÉS ! IL FAUT PARTIR.
TU AS RAISON, BEN.
ATTENDEZ, VOUS DEUX ! VOUS ME DEVEZ DES EXPLICATIONS.
C'EST SIMPLE, KAMANDI ! NOUS CROYIONS QUE TU ÉTAIS MORT. AUSSI, NOUS AVONS CONTINUÉ NOTRE CHEMIN...
NOUS AVONS PROFITÉ D'UNE ESCARMOUCHE ENTRE NOS RAVISSEURS GORILLES ET DES TIGRES... POUR NOUS ÉCHAPPER !
BEN ET RENZI EMMÈNENT KAMANDI JUSQU'À L'ENTRÉE D'UNE IMMENSE GROTTE.
ARRIVÉS ICI, NOUS AVONS DÉCOUVERT... CECI !
ÇA POURRAIT ÊTRE LE SITE DES ANCIENS ESSÉNUCLÉHÈRE !
17

UNE FOIS DE PLUS, BEN ET RENZI APPUIENT SUR LEUR DISQUE ET REPRENNENT LEUR FORME NORMALE.
NOS ANCÊTRES ONT CONSTRUIT UN ENDROIT APPELÉ ESSÉNU-CLÉHÈRE.
BIEN AVANT LE GRAND CATACLYSME, ÉVIDEMMENT.
FWOOM!
NOS ANCÊTRES ÉTAIENT DES SCIENTIFIQUES ET DES ASTRONAUTES. POUR SURVIVRE AU DÉSASTRE, ILS ONT APPRIS À VIVRE AVEC LES RADIATIONS.
NOUS PORTONS ENCORE CES COMBI-NAISONS SPATIALES POUR ÉVITER LES FUITES RADIO-ACTIVES.
ASSEZ EXPLORÉ. IL EST TEMPS DE RE-TROUVER LE VÉHICULE AÉRIEN !
CE GROS BALLON ! C'EST DONC AINSI... QUE VOUS ÊTES ARRIVÉS ICI...
SOUDAIN, DANS LES COLLINES AU-DESSUS...
RENZI ! KAMANDI ! COUREZ DANS LA GROTTE !
MINCE !
RRUMMBLE !
JE CROIS QUE LES OURS SE SONT RÉVEILLÉS !
BLAM!
JE LES VOIS ! ILS SONT SUR LA COLLINE... ET ILS ONT D'AUTRES BOMBES INCENDIAIRES!
IL VA FALLOIR JOUER SERRÉ POUR S'ENFUIR !
18

KAMANDI BONDIT HORS DE SA CACHETTE ET *TIRE* SUR LES OURS !
ÇA DEVRAIT LES *OBLIGER* À SE TROUVER UN ABRI !
BAISSEZ-VOUS ! LE TOUTOU SAIT SE SERVIR D'UNE ARME !
POW! POW!
AU MÊME MOMENT, DES CÂBLES DESCENDENT DU CIEL...!
LE DIRIGEABLE ! IL EST *ARRIVÉ* !
RENZI ET MOI RENTRONS *CHEZ NOUS*, KAMANDI.
TU PEUX *NOUS* ACCOMPAGNER... OU PARTIR TOUT SEUL.
SI UN AUTRE PASSAGER N'EST *PAS* DE TROP... JE *VIENS* !
ALORS, *ALLONS-Y !* LE FEU S'ÉTEINT !
PASSE DEVANT, RENZI !
WHAM!
LES CÂBLES NOUS REMONTENT ! JE NOUS COUVRE !
ACCRO-CHE-TOI, KAMANDI.
PLUS HAUT... *TOUJOURS PLUS HAUT...* DANS LE CIEL FROID DU SOIR, LES TROIS VOYAGEURS *REMONTENT* VERS LE DIRIGEABLE.
19

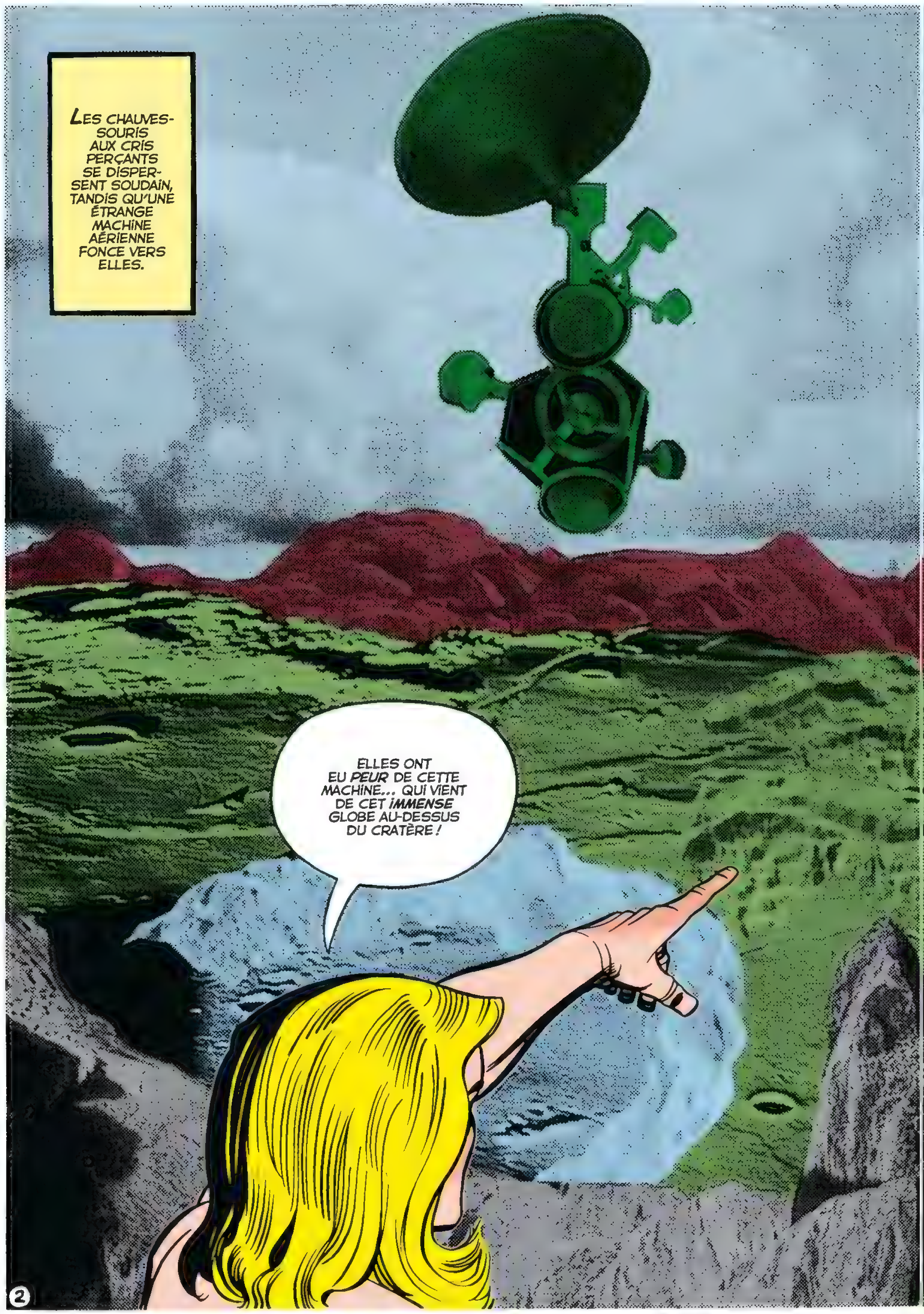
J'AI RÉUSSI !
BIENVENUE À BORD !
TU TE SOUVIENS DE STEVE, LE DERNIER MEMBRE DE NOTRE ÉQUIPE D'EXPLORATION.
TU RESTES AVEC NOUS, CETTE FOIS ?
JUSQU'À DESTINATION !
CAP AU SUD ! NOUS ALLONS JUSQU'À ZONE D'ESSAI SANS NOUS ARRÊTER !
C'EST LE NOM DE VOTRE VILLE, NON ?
C'EST UN NOM ÉTRANGE... MAIS QUI ME DIT QUELQUE CHOSE, BEN...
POSSIBLE, KAMANDI. PEUT-ÊTRE AS-TU LU SON ORIGINE DANS TES MICROFILMS !
ZONE D'ESSAI A ÉTÉ CONSTRUITE POUR LES ASTRONAUTES, AVANT LE GRAND CATACLYSME.
CONSTRUITE PAR DES HOMMES... POUR DES HOMMES !!
VOUS N'ÊTES PAS COMME LES ANCIENS HUMAINS, MAIS VOUS N'ÊTES PAS NON PLUS DES LIONS OU DES TIGRES.
JE NE SERAI PAS MAL À L'AISE DANS VOTRE VILLE !
C'EST FAUX, KAMANDI ! C'EST FAUX, AMIS LECTEURS !
ATTENDEZ DE DÉCOUVRIR
ZONE D'ESSAI !
20

KAMANDI



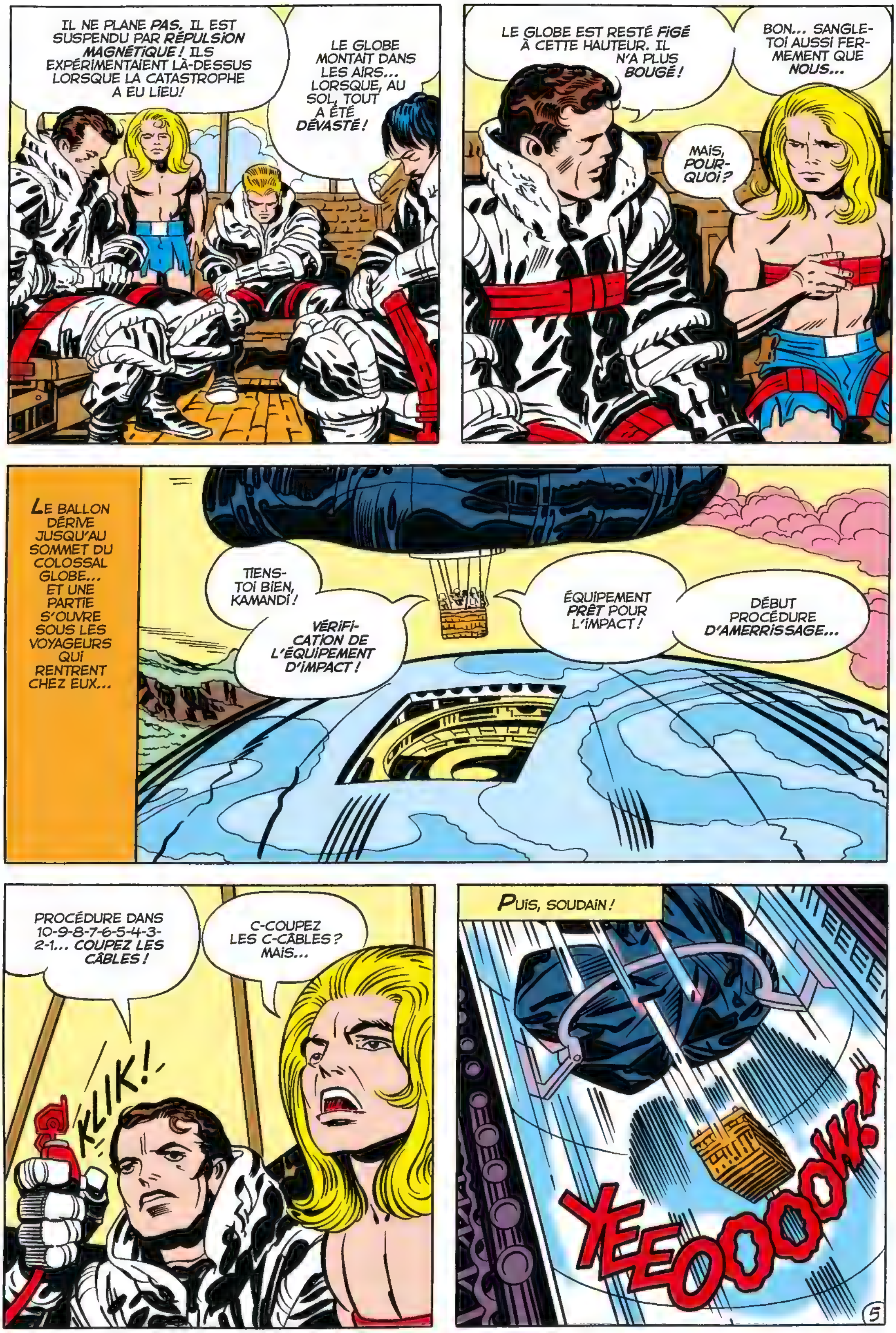
KAMANDI #9 (SEPTEMBRE 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

L'ANCIENNE AMÉRIQUE CENTRALE A DISPARU... ! BRÛLÉE ET TROUÉE PAR UN CATACLYSME NATUREL ! DÉSORMAIS, VUE DU CIEL, ELLE RESSEMBLE À LA SURFACE STÉRILE DE LA LUNE...! SES FISSURES GÉANTES ET SES GROTTES ABRITENT DE NOMBREUSES HORREURS DONT LA PREMIÈRE VIENT DE SORTIR POUR MENACER...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE
VOILÀ LES CHAUVES-SOURIS, KAMANDI !
J'AURAIS DÛ TE PRÉVENIR PLUS TÔT !
ÉVITE LEURS GRIFFURES ET LEURS MORSURES !
TU N'AVAIS QU'UN MOT À ME DIRE : LA RAGE !
POW !
DIRECTION ÉDITORIALE, SCÉNARIO ET DESSIN DE JACK KIRBY
ENCRAGE DE MIKE ROYER
PREMIER CHAPITRE
1

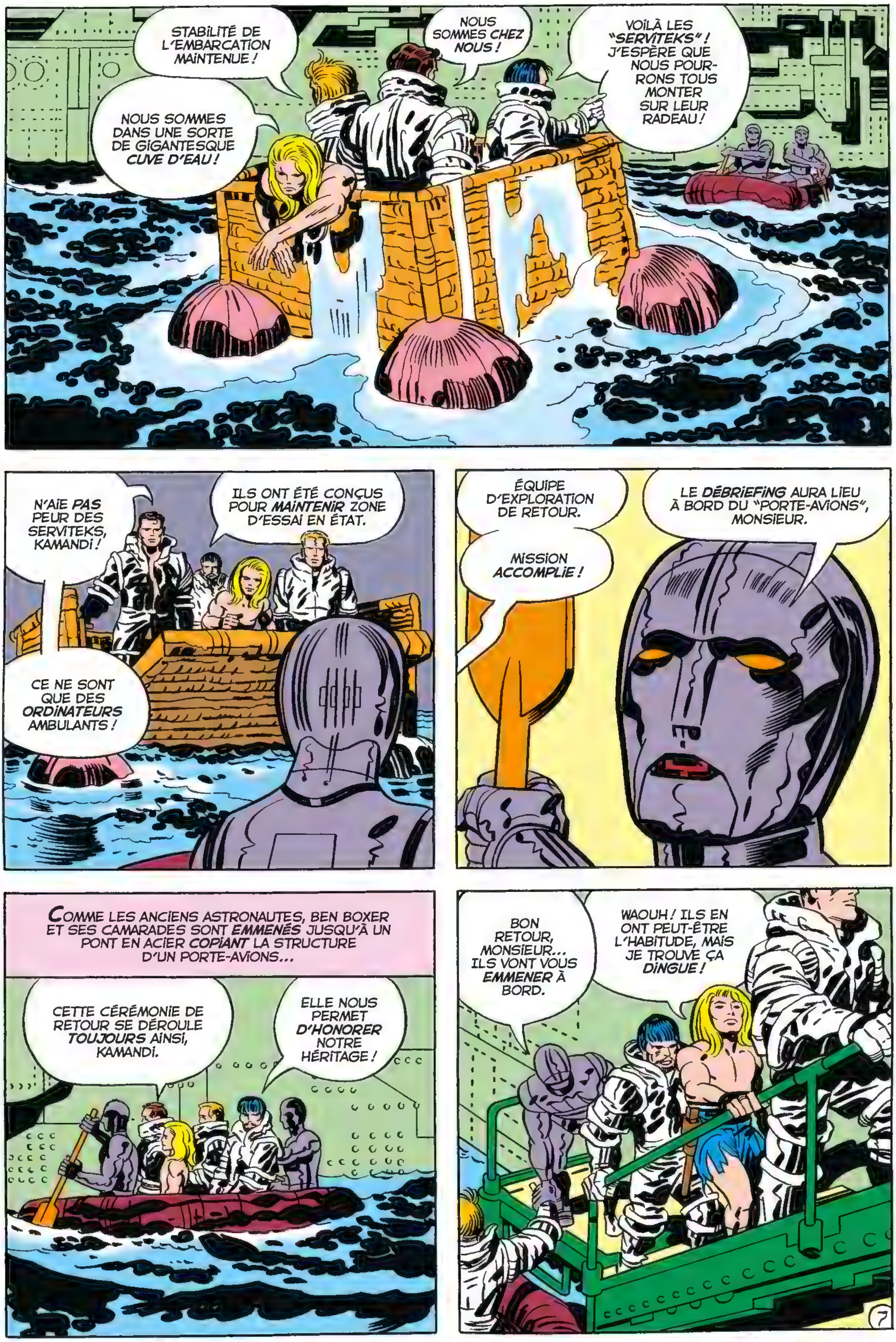

Les chauves-souris aux cris perçants se dispersent soudain, tandis qu'une étrange machine aérienne fonce vers elles.
Elles ont eu *peur* de cette machine... qui vient de cet *immense* globe au-dessus du cratère !
2

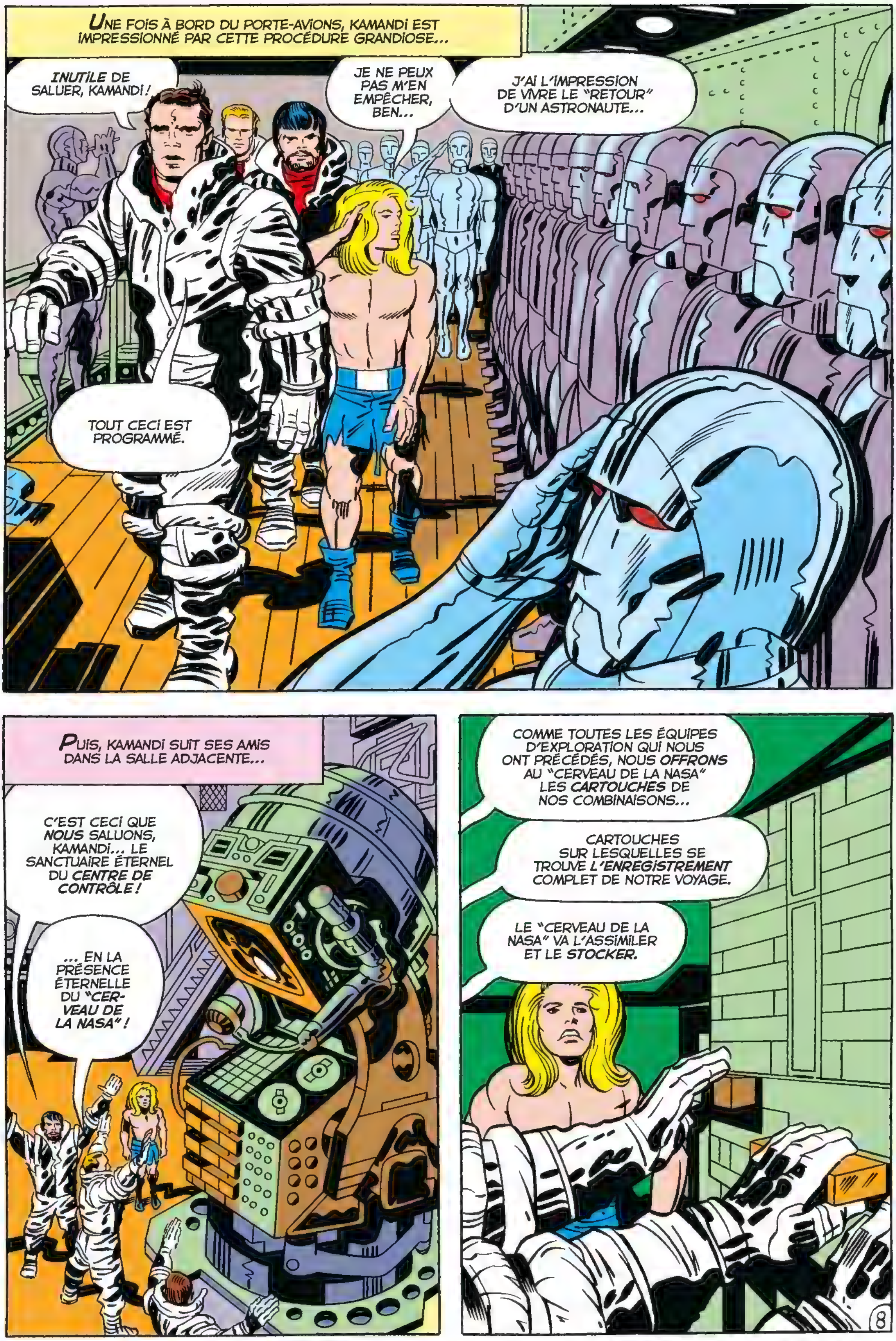
Cette machine est un *Laseron !* C'est un des nombreux appareils de protection conçus par mon peuple pour *repousser* les attaques incessantes des chauves-souris !
3

JE NE SERAIS JAMAIS TRANQUILLE SI JE VIVAIS PRÈS DE CES CHAUVES-SOURIS !
SKOOSH!
LE LASERON LES RE-POUSSE !
IL NOUS DÉGAGE LE PASSAGE POUR ATTER-RIR !
TANDIS QUE LE LASERON POURSUIT LES ANIMAUX, BEN DÉSIGNE LE GIGANTESQUE GLOBE TERRESTRE...
NOUS SOMMES HORS DE DANGER.
ON EST PRESQUE EN ORBITE AUTOUR DE CHEZ NOUS.
NE QUITTE PAS DES YEUX LE GRAND GLOBE !
C'EST VRAI QU'IL EST GRAND !
ON A L'IMPRES-SION D'AP-PROCHER D'UNE VÉRITABLE PLANÈTE !
ATTENDS...! TU AS DIT "CHEZ NOUS"...! ALORS, CE SERAIT...?
C'EST ZONE D'ESSAI...! EN TOUT CAS CE QU'IL RESTE DES INSTALLATIONS D'ORIGINE.
EN FAIT, CE GLOBE N'EST PAS SEULEMENT NOTRE FOYER, MAIS SON INTÉ-RIEUR NE RES-SEMBLE À RIEN SUR TERRE !
PAR BIEN DES ASPECTS, KAMANDI, NOUS APPROCHONS VRAIMENT D'UNE AUTRE PLANÈTE ! NOUS ALLONS "AMERRIR" COMME LE FAISAIENT NOS ANCÊTRES ASTRONAUTES !
MAIS... L'IMMENSE GLOBE... IL PLANE AINSI DEPUIS AVANT LE CATA-CLYSME ?
4


IL NE PLANE PAS. IL EST SUSPENDU PAR RÉPULSION MAGNÉTIQUE ! ILS EXPÉRIMENTAIENT LÀ-DESSUS LORSQUE LA CATASTROPHE A EU LIEU !
LE GLOBE MONTAIT DANS LES AIRS... LORSQUE, AU SOL, TOUT A ÉTÉ DÉVASTÉ !
LE GLOBE EST RESTÉ FIGÉ À CETTE HAUTEUR. IL N'A PLUS BOUGÉ !
BON... SANGLE-TOI AUSSI FERMEMENT QUE NOUS...
MAIS, POURQUOI ?
LE BALLON DÉRIVE JUSQU'AU SOMMET DU COLOSSAL GLOBE... ET UNE PARTIE S'OUVRE SOUS LES VOYAGEURS QUI RENTRENT CHEZ EUX...
TIENS-TOI BIEN, KAMANDI !
VÉRIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT D'IMPACT !
ÉQUIPEMENT PRÊT POUR L'IMPACT !
DÉBUT PROCÉDURE D'AMERRISSAGE...
PROCÉDURE DANS 10-9-8-7-6-5-4-3-2-1... COUPEZ LES CÂBLES !
C-COUPEZ LES C-CÂBLES ? MAIS...
KLIK !
PUIS, SOUDAIN !
YEEOOOOOW !
5

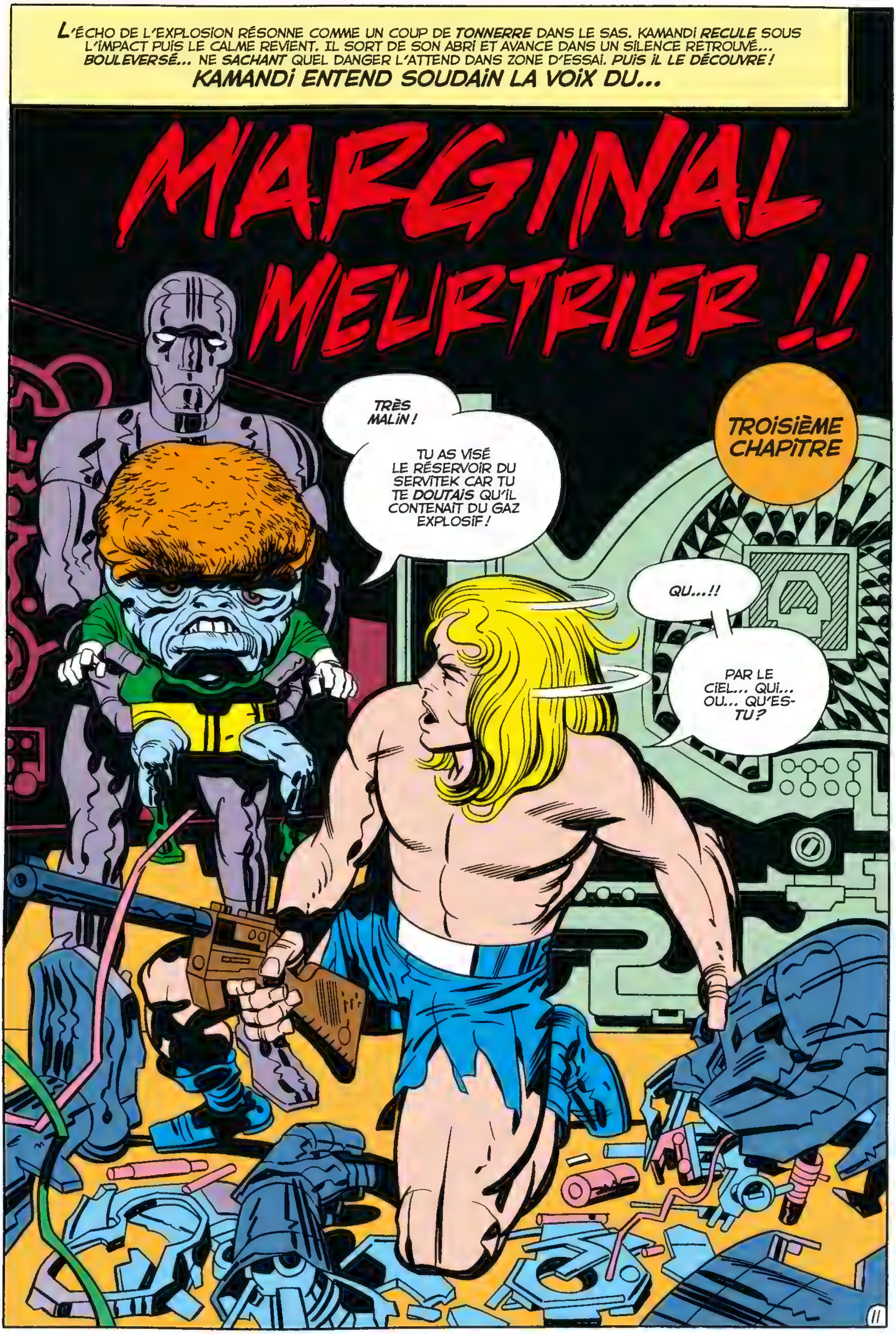
LIBÉRÉ DU BALLON QUI SE DÉGONFLE, LE PANIER ABRITANT L'ÉQUIPAGE PLONGE VERS DES PROFONDEURS QUE KAMANDI NE SOUPÇONNAIT PAS ! COMME LES AUTRES, IL S'ACCROCHE POUR ANTICIPER L'IMPACT ! COMME LES AUTRES, IL EST RETENU PAR SES SANGLES AU MOMENT DU CHOC ! ET COMME LES AUTRES, IL N'EST PAS PRÉPARÉ À CE QUI LES ATTEND DANS...
ZONE D'ESSAI !
DEUXIÈME CHAPITRE
AMERRISSAGE EFFECTUÉ !
OUVREZ LES BOUÉES !
MAINTENEZ LA STABILITÉ DE L'EMBARCATION !
SPLOOSH !
6

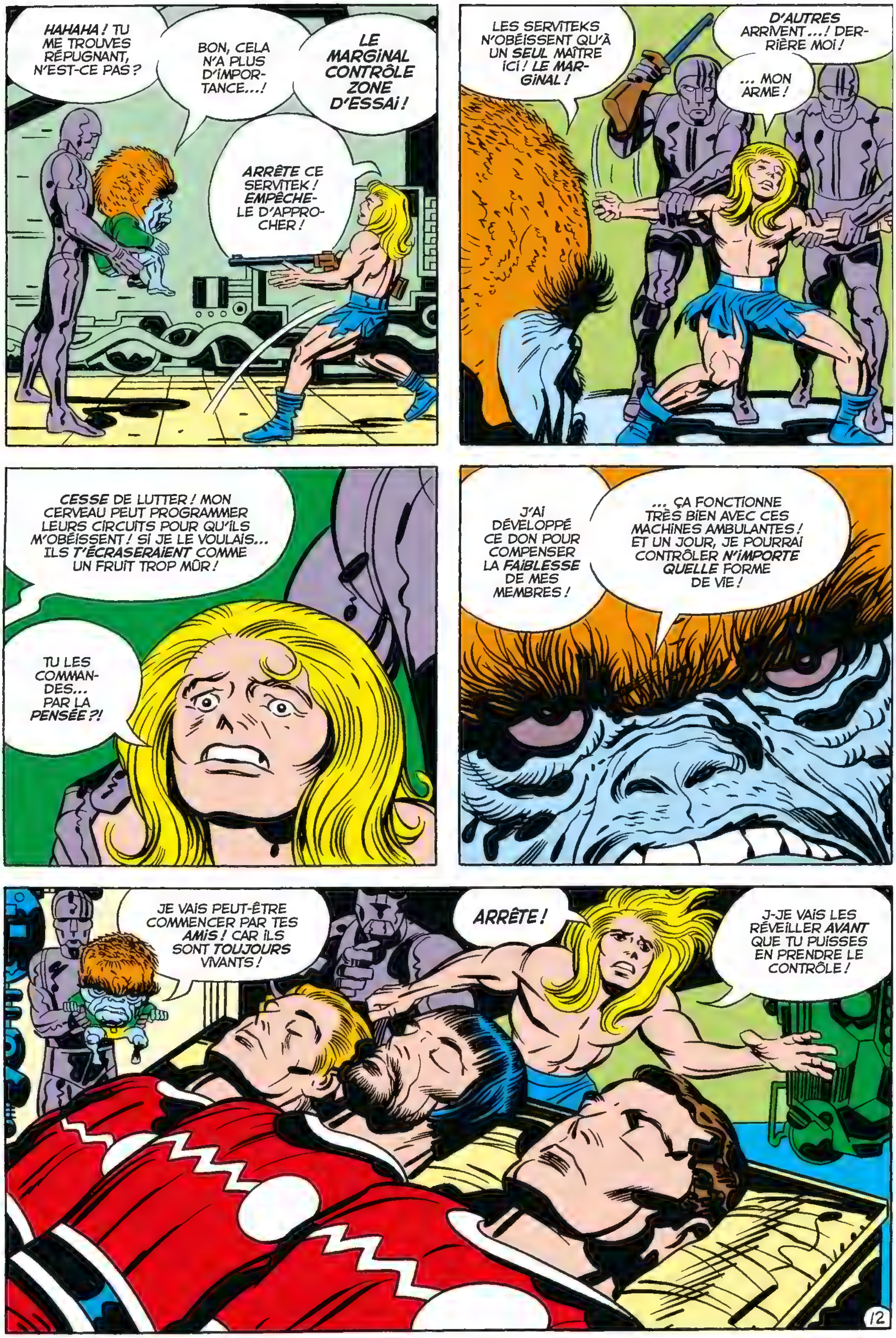

STABILITÉ DE L'EMBARCATION MAINTENUE !
NOUS SOMMES DANS UNE SORTE DE GIGANTESQUE CUVE D'EAU !
NOUS SOMMES CHEZ NOUS !
VOILÀ LES "SERVITEKS" ! J'ESPÈRE QUE NOUS POURRONS TOUS MONTER SUR LEUR RADEAU !
N'AIE PAS PEUR DES SERVITEKS, KAMANDI !
ILS ONT ÉTÉ CONÇUS POUR MAINTENIR ZONE D'ESSAI EN ÉTAT.
CE NE SONT QUE DES ORDINATEURS AMBULANTS !
ÉQUIPE D'EXPLORATION DE RETOUR.
MISSION ACCOMPLIE !
LE DÉBRIEFING AURA LIEU À BORD DU "PORTE-AVIONS", MONSIEUR.
COMME LES ANCIENS ASTRONAUTES, BEN BOXER ET SES CAMARADES SONT EMMENÉS JUSQU'À UN PONT EN ACIER COPIANT LA STRUCTURE D'UN PORTE-AVIONS...
CETTE CÉRÉMONIE DE RETOUR SE DÉROULE TOUJOURS AINSI, KAMANDI.
ELLE NOUS PERMET D'HONORER NOTRE HÉRITAGE !
BON RETOUR, MONSIEUR... ILS VONT VOUS EMMENER À BORD.
WAOUH ! ILS EN ONT PEUT-ÊTRE L'HABITUDE, MAIS JE TROUVE ÇA DINGUE !
7


UNE FOIS À BORD DU PORTE-AVIONS, KAMANDI EST IMPRESSIONNÉ PAR CETTE PROCÉDURE GRANDIOSE...
INUTILE DE SALUER, KAMANDI !
JE NE PEUX PAS M'EN EMPÊCHER, BEN...
J'AI L'IMPRESSION DE VIVRE LE "RETOUR" D'UN ASTRONAUTE...
TOUT CECI EST PROGRAMMÉ.
PUIS, KAMANDI SUIT SES AMIS DANS LA SALLE ADJACENTE...
C'EST CECI QUE NOUS SALUONS, KAMANDI... LE SANCTUAIRE ÉTERNEL DU CENTRE DE CONTRÔLE !
... EN LA PRÉSENCE ÉTERNELLE DU "CERVEAU DE LA NASA" !
COMME TOUTES LES ÉQUIPES D'EXPLORATION QUI NOUS ONT PRÉCÉDÉS, NOUS OFFRONS AU "CERVEAU DE LA NASA" LES CARTOUCHES DE NOS COMBINAISONS...
CARTOUCHES SUR LESQUELLES SE TROUVE L'ENREGISTREMENT COMPLET DE NOTRE VOYAGE.
LE "CERVEAU DE LA NASA" VA L'ASSIMILER ET LE STOCKER.
8

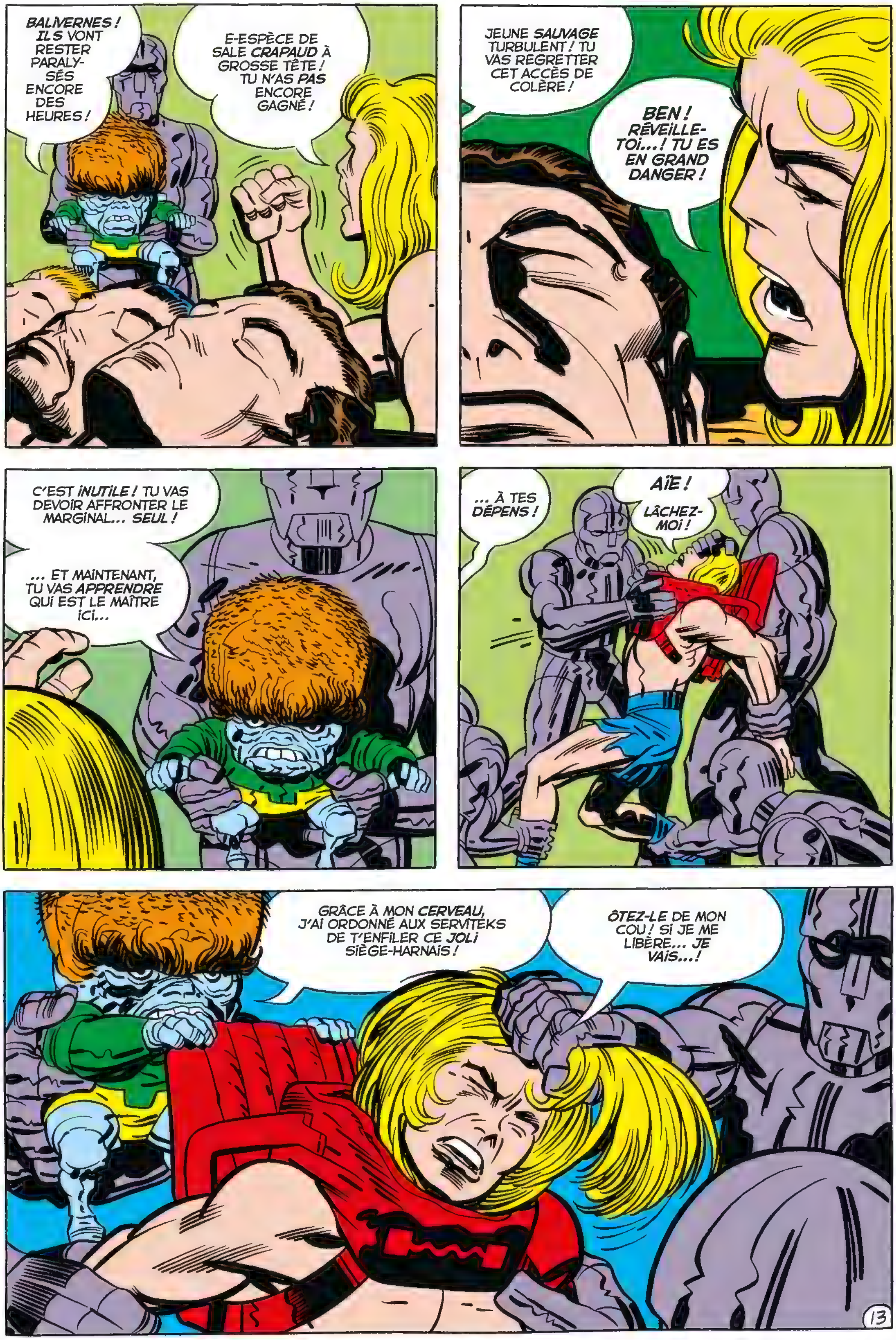
TU VOIS, KAMANDI, LORSQUE LE PROJET D'EXPLORATION SERA ACHEVÉ, LE "CERVEAU DE LA NASA" AURA UNE IMAGE PRÉCISE DU MONDE EXTÉRIEUR !
JE COM-PRENDS !
VOUS VOULEZ QUITTER ZONE D'ESSAI...!
... QUELQUE CHOSE NE VA PAS ?
AU MÊME MOMENT...
OH OH ! ENCORE UN SERVITEK, APPA-REMMENT, VOTRE NUMÉRO N'EST PAS TERMINÉ...
IL NE DEVRAIT PAS ÊTRE ICI...!
LA DÉCON-TAMINATION A LIEU PLUS TARD !
POUR TOUTE RÉPONSE, LE SERVITEK APPUIE SUR LA DÉTENTE D'UNE SORTE DE PISTOLET ÉVASÉ...!
WHAM!
UGH !
J'AI ÉTÉ PROGRAMMÉ POUR ASSOMMER L'ÉQUIPE D'EXPLORATION, MAIS TU N'EN FAIS PAS PARTIE !
BEN ! RENZI ! STEVE...!
TU LES AS PRIS PAR SURPRISE !
PAS DE MOUVEMENT BRUSQUE... SINON, JE VAIS DEVOIR TE...
C'EST MOI QUI VAIS TE RÉDUIRE EN PIÈCES DÉTACHÉES !
WHAM
9

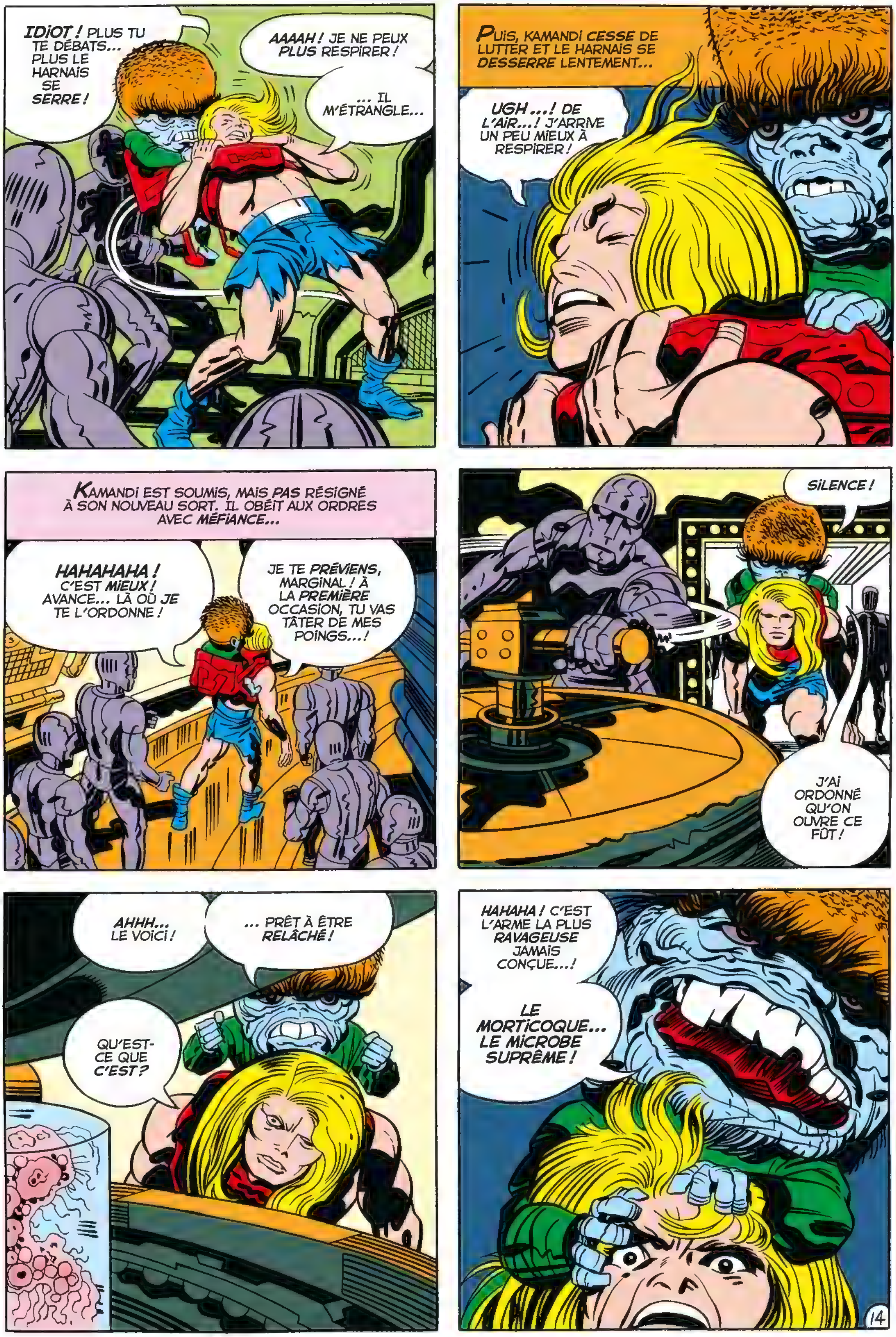
SRANNG
POW POW POW
MES TIRS LUI REBONDISSENT DESSUS !
YAHOU !
CRACK !
JE N'AURAI QU'UNE OCCASION...
NE BOUGE PAS !
TU ES UN OBJET ÉTRANGER ET ENNEMI, TU DOIS ÊTRE DÉTRUIT !
KAMANDI VISE AVEC PRÉCISION ET TIRE !
BAM !
SA BALLE ATTEINT L'UN DES RÉSERVOIRS SUR LE DOS DU SERVITEK... ET LE BRISE !
POMPF !
AINSI... !
PYOOWW !
10


L'ÉCHO DE L'EXPLOSION RÉSONNE COMME UN COUP DE TONNERRE DANS LE SAS. KAMANDI RECULE SOUS L'IMPACT PUIS LE CALME REVIENT. IL SORT DE SON ABRI ET AVANCE DANS UN SILENCE RETROUVÉ... BOULEVERSÉ... NE SACHANT QUEL DANGER L'ATTEND DANS ZONE D'ESSAI. PUIS IL LE DÉCOUVRE !
KAMANDI ENTEND SOUDAIN LA VOIX DU...
MARGINAL MEURTRIER !!
TROISIÈME CHAPITRE
TRÈS MALIN !
TU AS VISÉ LE RÉSERVOIR DU SERVITEK CAR TU TE DOUTAIS QU'IL CONTENAIT DU GAZ EXPLOSIF !
QU...!!
PAR LE CIEL... QUI... OU... QU'ES-TU ?
11

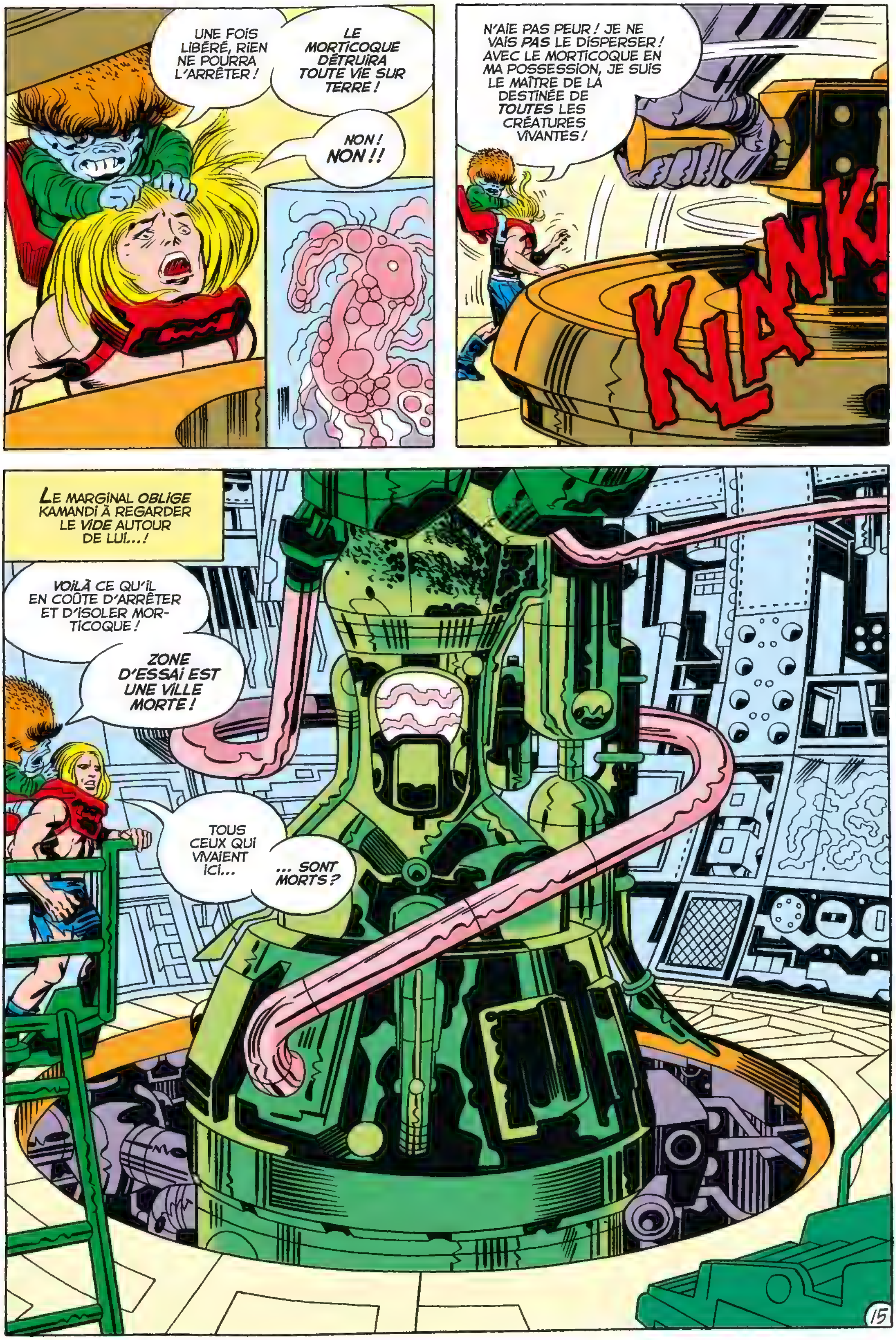


HAHAHA ! TU ME TROUVES RÉPUGNANT, N'EST-CE PAS ?
BON, CELA N'A PLUS D'IMPORTANCE...!
LE MARGINAL CONTRÔLE ZONE D'ESSAI !
ARRÊTE CE SERVITEK ! EMPÊCHE-LE D'APPROCHER !
LES SERVITEKS N'OBÉISSENT QU'À UN SEUL MAÎTRE ICI ! LE MARGINAL !
D'AUTRES ARRIVENT...! DERRIÈRE MOI !
... MON ARME !
CESSE DE LUTTER ! MON CERVEAU PEUT PROGRAMMER LEURS CIRCUITS POUR QU'ILS M'OBÉISSENT ! SI JE LE VOULAIS... ILS T'ÉCRASERAIENT COMME UN FRUIT TROP MÛR !
TU LES COMMANDES... PAR LA PENSÉE ?!
J'AI DÉVELOPPÉ CE DON POUR COMPENSER LA FAIBLESSE DE MES MEMBRES !
... ÇA FONCTIONNE TRÈS BIEN AVEC CES MACHINES AMBULANTES ! ET UN JOUR, JE POURRAI CONTRÔLER N'IMPORTE QUELLE FORME DE VIE !
JE VAIS PEUT-ÊTRE COMMENCER PAR TES AMIS ! CAR ILS SONT TOUJOURS VIVANTS !
ARRÊTE !
J-JE VAIS LES RÉVEILLER AVANT QUE TU PUISSES EN PRENDRE LE CONTRÔLE !
12

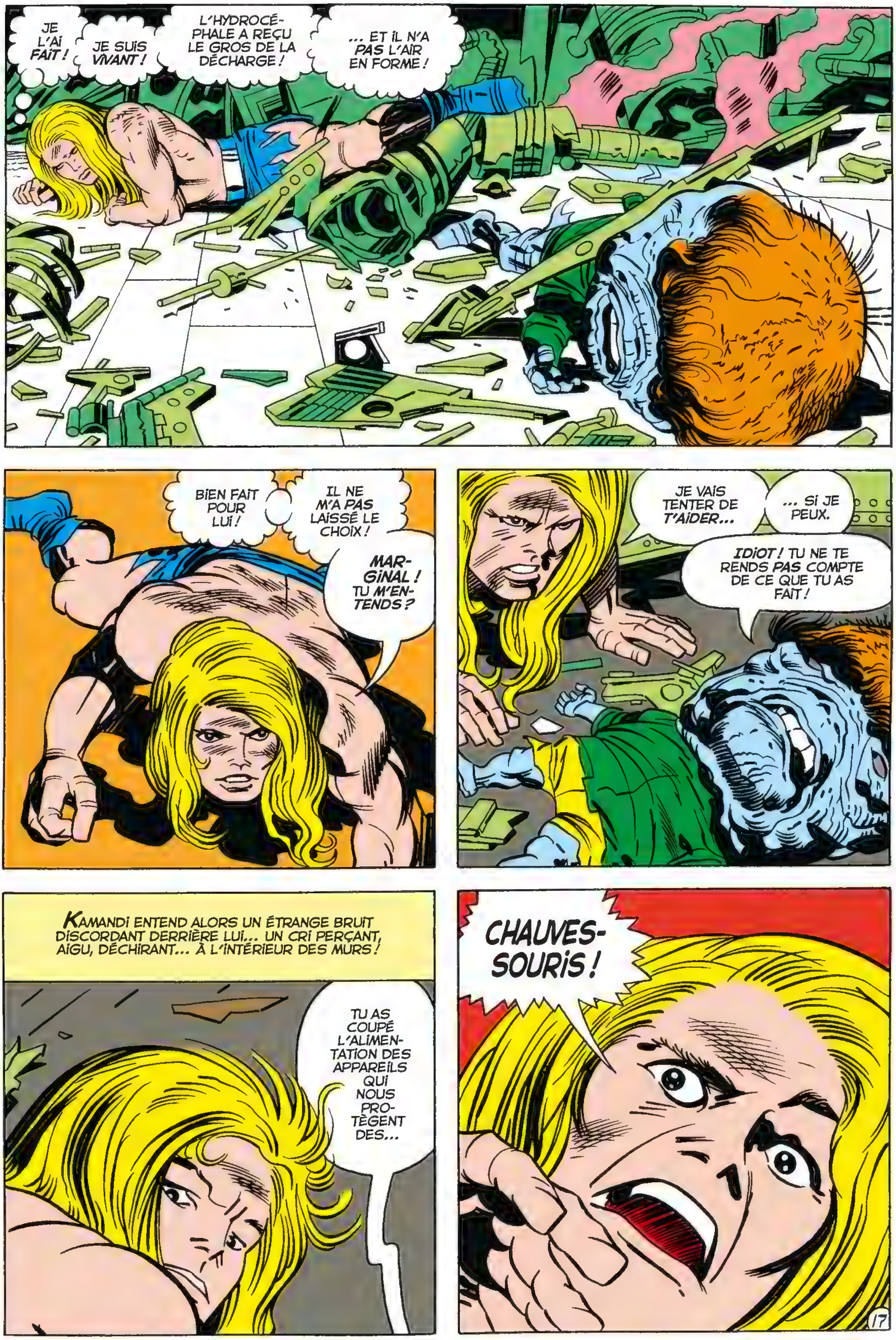

BALIVERNES ! ILS VONT RESTER PARALY-SÉS ENCORE DES HEURES !
E-ESPÈCE DE SALE CRAPAUD À GROSSE TÊTE ! TU N'AS PAS ENCORE GAGNÉ !
JEUNE SAUVAGE TURBULENT ! TU VAS REGRETTER CET ACCÈS DE COLÈRE !
BEN ! RÉVEILLE-TOI... ! TU ES EN GRAND DANGER !
C'EST INUTILE ! TU VAS DEVOIR AFFRONTER LE MARGINAL... SEUL !
... ET MAINTENANT, TU VAS APPRENDRE QUI EST LE MAÎTRE ICI...
... À TES DÉPENS !
AÏE !
LÂCHEZ-MOI !
GRÂCE À MON CERVEAU, J'AI ORDONNÉ AUX SERVITEKS DE T'ENFILER CE JOLI SIÈGE-HARNAIS !
ÔTEZ-LE DE MON COU ! SI JE ME LIBÈRE... JE VAIS...!
13



IDIOT ! PLUS TU TE DÉBATS... PLUS LE HARNAIS SE SERRE !
AAAAH ! JE NE PEUX PLUS RESPIRER !
... IL M'ÉTRANGLE...
PUIS, KAMANDI CESSE DE LUTTER ET LE HARNAIS SE DESSERRE LENTEMENT...
UGH ...! DE L'AIR...! J'ARRIVE UN PEU MIEUX À RESPIRER !
KAMANDI EST SOUMIS, MAIS PAS RÉSIGNÉ À SON NOUVEAU SORT. IL OBÉIT AUX ORDRES AVEC MÉFIANCE...
HAHAHAHA ! C'EST MIEUX ! AVANCE... LÀ OÙ JE TE L'ORDONNE !
JE TE PRÉVIENS, MARGINAL ! À LA PREMIÈRE OCCASION, TU VAS TÂTER DE MES POINGS...!
SILENCE !
J'AI ORDONNÉ QU'ON OUVRE CE FÛT !
AHHH... LE VOICI !
... PRÊT À ÊTRE RELÂCHÉ !
QU'EST-CE QUE C'EST ?
HAHAHA ! C'EST L'ARME LA PLUS RAVAGEUSE JAMAIS CONÇUE...!
LE MORTICOQUE... LE MICROBE SUPRÊME !
14


UNE FOIS LIBÉRÉ, RIEN NE POURRA L'ARRÊTER !
LE MORTICOQUE DÉTRUIRA TOUTE VIE SUR TERRE !
NON ! NON !!
N'AIE PAS PEUR ! JE NE VAIS PAS LE DISPERSER ! AVEC LE MORTICOQUE EN MA POSSESSION, JE SUIS LE MAÎTRE DE LA DESTINÉE DE TOUTES LES CRÉATURES VIVANTES !
KLANK!
LE MARGINAL OBLIGE KAMANDI À REGARDER LE VIDE AUTOUR DE LUI... !
VOILÀ CE QU'IL EN COÛTE D'ARRÊTER ET D'ISOLER MORTICOQUE !
ZONE D'ESSAI EST UNE VILLE MORTE !
TOUS CEUX QUI VIVAIENT ICI...
... SONT MORTS ?
15

TOUT CE QUI ÉTAIT HUMAIN... EST MORT !
TOUT CE QUI NE L'ÉTAIT PAS... A SURVÉCU !
TON AMI BEN BOXER ET LES SIENS NE SONT PAS HUMAINS !
C'EST POUR CELA QU'ILS ONT SURVÉCU !
EUX COMME MOI NE RESSEMBLONS À RIEN DE CONNU SUR LA PLANÈTE !
HAHA-HAHAHA ! NOUS SOMMES IMMUNISÉS CONTRE CE MICROBE !
IL FAUT QUE JE ME DÉBARRASSE DE CE BALOURD !
CE PANNEAU ÉLECTRIQUE...! IL RISQUE DE ME GRILLER COMME UNE TARTINE... MAIS...
QUE FAIS-TU ? JE NE T'AI PAS ORDONNÉ DE RECULER...
SOUDAIN, KAMANDI SAUTE EN ARRIÈRE... CONTRE LE PANNEAU ÉLECTRIQUE !
Q-QUOI...? TU ES FOU ? TU VAS NOUS TUER !
SSKAAAATTCHH!
16


JE L'AI FAIT !
JE SUIS VIVANT !
L'HYDROCÉPHALE A REÇU LE GROS DE LA DÉCHARGE !
... ET IL N'A PAS L'AIR EN FORME !
BIEN FAIT POUR LUI !
IL NE M'A PAS LAISSÉ LE CHOIX !
MARGINAL ! TU M'ENTENDS ?
JE VAIS TENTER DE T'AIDER...
... SI JE PEUX.
IDIOT ! TU NE TE RENDS PAS COMPTE DE CE QUE TU AS FAIT !
KAMANDI ENTEND ALORS UN ÉTRANGE BRUIT DISCORDANT DERRIÈRE LUI... UN CRI PERÇANT, AIGU, DÉCHIRANT... À L'INTÉRIEUR DES MURS !
TU AS COUPÉ L'ALIMENTATION DES APPAREILS QUI NOUS PROTÈGENT DES...
CHAUVES-SOURIS !
17

AUSSITÔT, LES AFFREUSES CHAUVES-SOURIS PARVIENNENT À PÉNÉTRER DANS ZONE D'ESSAI !!
CRASH!
RRIIPP!
RRAAAAA!
FUIS ! CES MONSTRES VONT TE DÉCHIQUETER !
JE... JE...
KAMANDI RÉAGIT À L'INSTINCT ! IL S'EMPARE DU MARGINAL... ET BAT EN RETRAITE !
QU...?
TU N'ES PAS VRAIMENT UN AMI, MARGINAL...
... MAIS JE NE PEUX PAS T'ABANDONNER !
UNE PORTE EN ACIER BLOQUE UN TEMPS LES CHAUVES-SOURIS AFFAMÉES, MAIS ELLES L'ATTAQUENT AVEC TANT DE VIGUEUR QU'ELLE FINIT PAR CÉDER !
RIEN NE LES RETIENT ! IL NOUS FAUT DE L'AIDE !
WHAM!
SSWISSSH!
JE VAIS DONNER UN ORDRE MENTAL AUX SERVITEKS !
18

COMME S'ILS RÉPONDAIENT À UNE VOIX INAUDIBLE, LES SERVITEKS PASSENT À L'ACTION !
ILS RENDENT COUPS POUR COUPS AUX ENVAHISSEURS !
GRAAAAA !
REGARDE ! CES SERVITEKS D'ACIER CÈDENT !
LES CHAUVES-SOURIS LES DÉMOLISSENT !
JE LE CRAIGNAIS ! SI NOUS N'ARRIVONS PAS À CONTENIR CE FLOT DE FURIES, ELLES VONT...
LE MORTICOQUE ! ELLES VONT LE RELÂCHER ET DÉTRUIRE TOUTE VIE SUR LA PLANÈTE !
TU AS TENTÉ DE ME SAUVER LA VIE...! JE VAIS FAIRE MON POSSIBLE POUR SAUVER LA TIENNE...
J'AI ENVOYÉ UN ORDRE MENTAL QUI RÉVEILLERA BEN BOXER ET SES AMIS !
MAINTENANT, FUIS ! LAISSE-MOI, LES CHAUVES-SOURIS ARRIVENT !
NON ! J-JE...
19

RRRAHHAAA!!
SOUDAIN...
KAMANDI ! BAISSE-TOI !
T-ZOW !
SSKRIIIK !
KRAK !
QUE S'EST-IL PASSÉ, KAMANDI ? COMMENT LES CHAUVES-SOURIS SONT-ELLES ENTRÉES ?
J'AI PEUR QUE CE NE SOIT DE MA FAUTE, BEN...
JE NE TE CROIS PAS ! TOUT EST À CAUSE DE TOI, HEIN, MARGINAL ?!
ARRÊTEZ DE JACASSER, IDIOTS ...! ET AGISSEZ !
CES CHAUVES-SOURIS VONT RELÂCHER LE MORTICOQUE !
SI ELLES Y PARVIENNENT... TOUT CE QUI VIT SUR TERRE VA MOURIR !!
NON ! NON !
DANS LES PAGES SUIVANTES, DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR BEN BOXER ! LE MARGINAL ! ET LE MORTICOQUE !
LE MICROBE TUEUR !

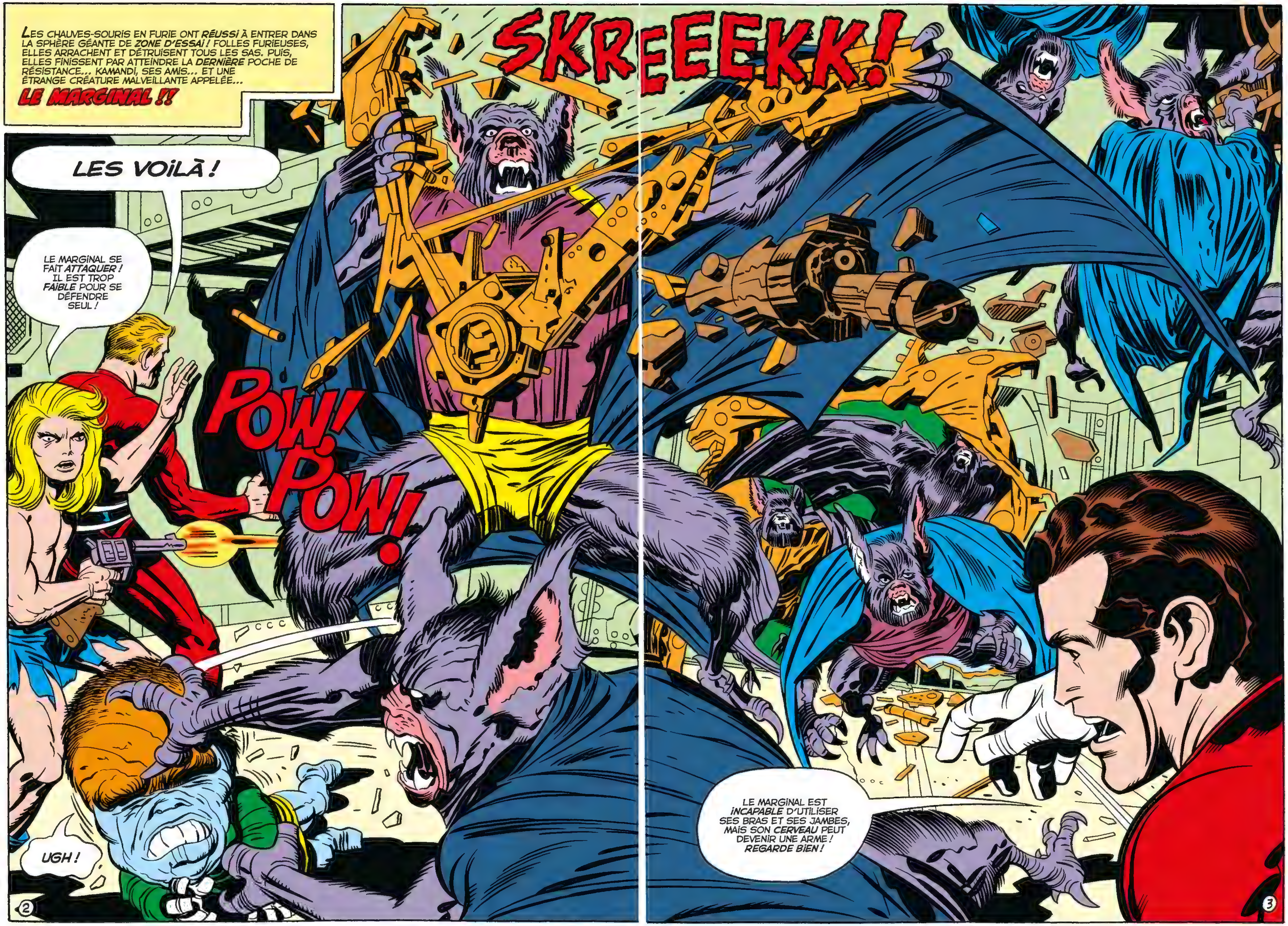
KAMANDI
THE LAST BOY ON EARTH!

KAMANDI #10 (OCTOBRE 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

NOUS SOMMES À L'INTÉRIEUR D'UN GIGANTESQUE GLOBE ! AUTREFOIS CONSTRUIT PAR LA *NASA* POUR VOYAGER DANS L'ESPACE, *IL N'Y EST JAMAIS* ALLÉ. IL EST RESTÉ SUR TERRE ET A SERVI DE REFUGE AUX SURVIVANTS DU MYSTÉRIEUX CATACLYSME QUI S'EST ABATTU SUR LE MONDE... *MAIS C'ÉTAIT AUTREFOIS... AUJOURD'HUI, LA VIE A CHANGÉ ! DANS LA VILLE DU GLOBE CONNUE SOUS LE NOM DE ZONE D'ESSAI, IL NE RESTE PLUS QUE LA MORT HURLANTE... ET...*

KAMANDI LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !

DIRECTION ÉDITORIALE, SCÉNARIO, DESSIN DE **JACK KIRBY** *ENCRAGE DE* **MIKE ROYER**

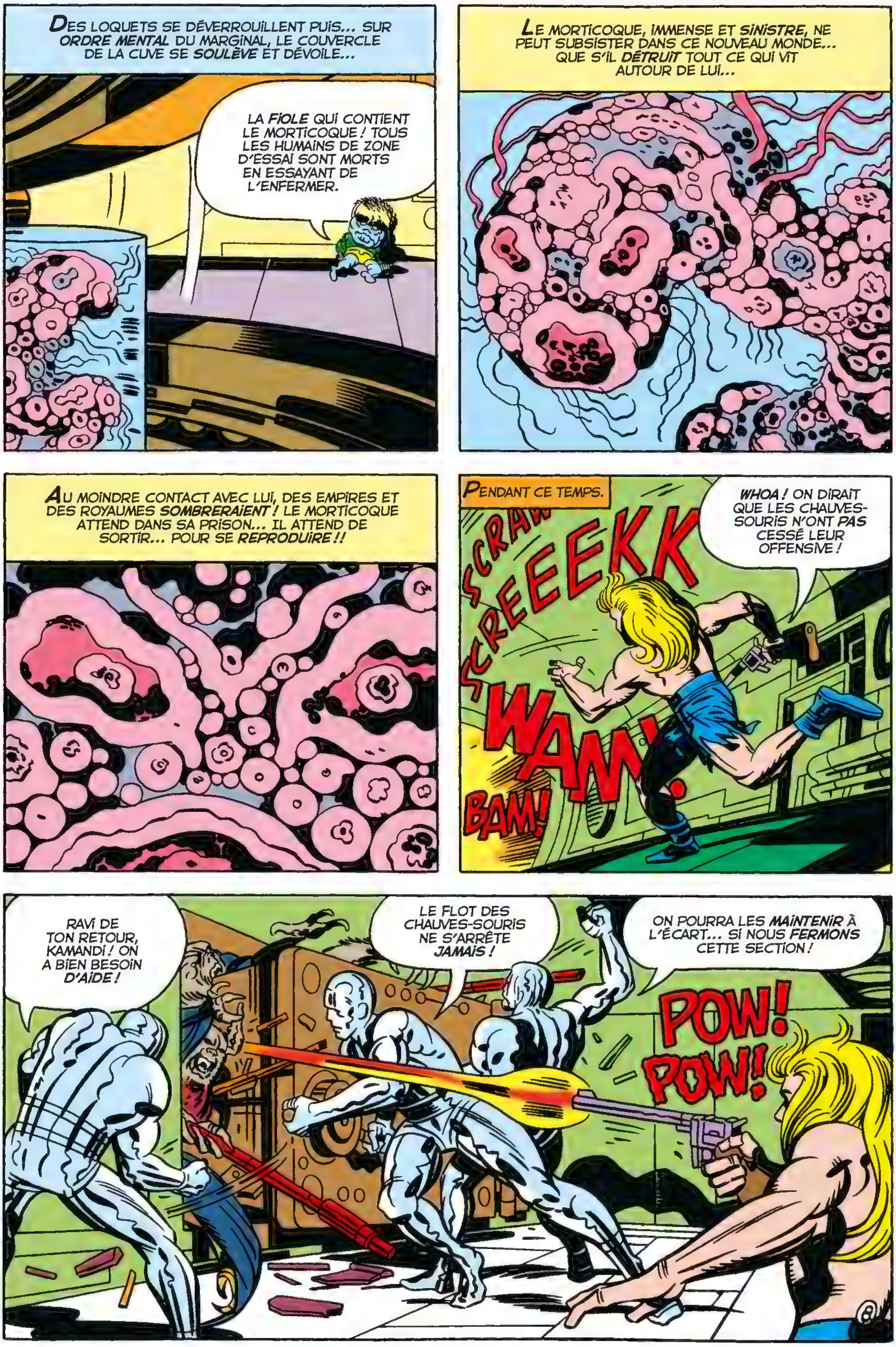

LES CHAUVES-SOURIS EN FURIE ONT RÉUSSI À ENTRER DANS LA SPHÈRE GÉANTE DE ZONE D'ESSAI ! FOLLES FURIEUSES, ELLES ARRACHENT ET DÉTRUISENT TOUS LES SAS. PUIS, ELLES FINISSENT PAR ATTEINDRE LA DERNIÈRE POCHE DE RÉSISTANCE... KAMANDI, SES AMIS... ET UNE ÉTRANGE CRÉATURE MALVEILLANTE APPELÉE... LE MARGINAL !!
SKREEEKK !
LES VOILÀ !
LE MARGINAL SE FAIT ATTAQUER ! IL EST TROP FAIBLE POUR SE DÉFENDRE SEUL !
POW! POW!
UGH !
2
LE MARGINAL EST INCAPABLE D'UTILISER SES BRAS ET SES JAMBES, MAIS SON CERVEAU PEUT DEVENIR UNE ARME ! REGARDE BIEN !
3

SOUDAIN !
LE MARGINAL LES A FRAPPÉS AVEC UN RAYON D'ÉNERGIE MENTALE !
POW !
IL EST GRIÈVEMENT BLESSÉ, KAMANDI. EMMÈNE-LE À L'ABRI !
D'AC-CORD, BEN.
PUIS, AVANT QUE LES CHAUVES-SOURIS PUISSENT SE RASSEMBLER !
RENZI ! STEVE ! APPUYEZ SUR VOS CYCLO-CŒURS !
PRÊTS POUR LA FISSION !
BEN ET SES AMIS SONT NÉS AVEC UN CŒUR QUI FONCTIONNE COMME UN CYCLOTRON... CAPABLE DE CRÉER UNE VERSION BIOLOGIQUE DE LA FISSION ATOMIQUE !
ZOM !
LEUR CORPS SE TRANSFORME ALORS EN UNE ARMURE AUSSI SOLIDE QUE DE L'ACIER...
BON ! ALLONS NOUS OCCUPER DE CES CHAUVES-SOURIS !
ET SANS MÉNAGEMENT ! IL FAUT LES REPOUSSER !
4

YAAAAA.... SKRiiiiK !
CES CHAUVES-SOURIS SONT CORIACES ! ET ELLES NE CÈDENT PAS À LA PANIQUE !
AUCUN HOMME ORDINAIRE NE POURRAIT RÉSISTER À UNE TELLE FUREUR ! SANS SA PEAU D'ACIER, BEN AURAIT ÉTÉ EMPOISONNÉ PAR DE TELLES LACÉRATIONS.
SKRREEEKKK !
LES CHAUVES-SOURIS OBSTINÉES TENTENT D'ABATTRE DES ADVERSAIRES QU'ELLES NE PEUVENT PAS TUER !
PENDANT CE TEMPS, LEUR NOMBRE AUGMENTE ! ELLES ARRIVENT, PAR MILLIERS, À TRAVERS UN TROU DANS LA COQUE DU GLOBE !
AAAARRK !
BAM !
KAMANDI, LUI, CHERCHE DÉSESPÉRÉMENT UNE OCCASION DE SE DÉFAIRE DU FARDEAU QUE REPRÉSENTE LE MARGINAL !
TU POURRAS ME LAISSER DERRIÈRE CETTE PORTE D'ACIER !
ÇA MARCHE, MARGINAL ! JE DOIS RETOURNER ME BATTRE !
5

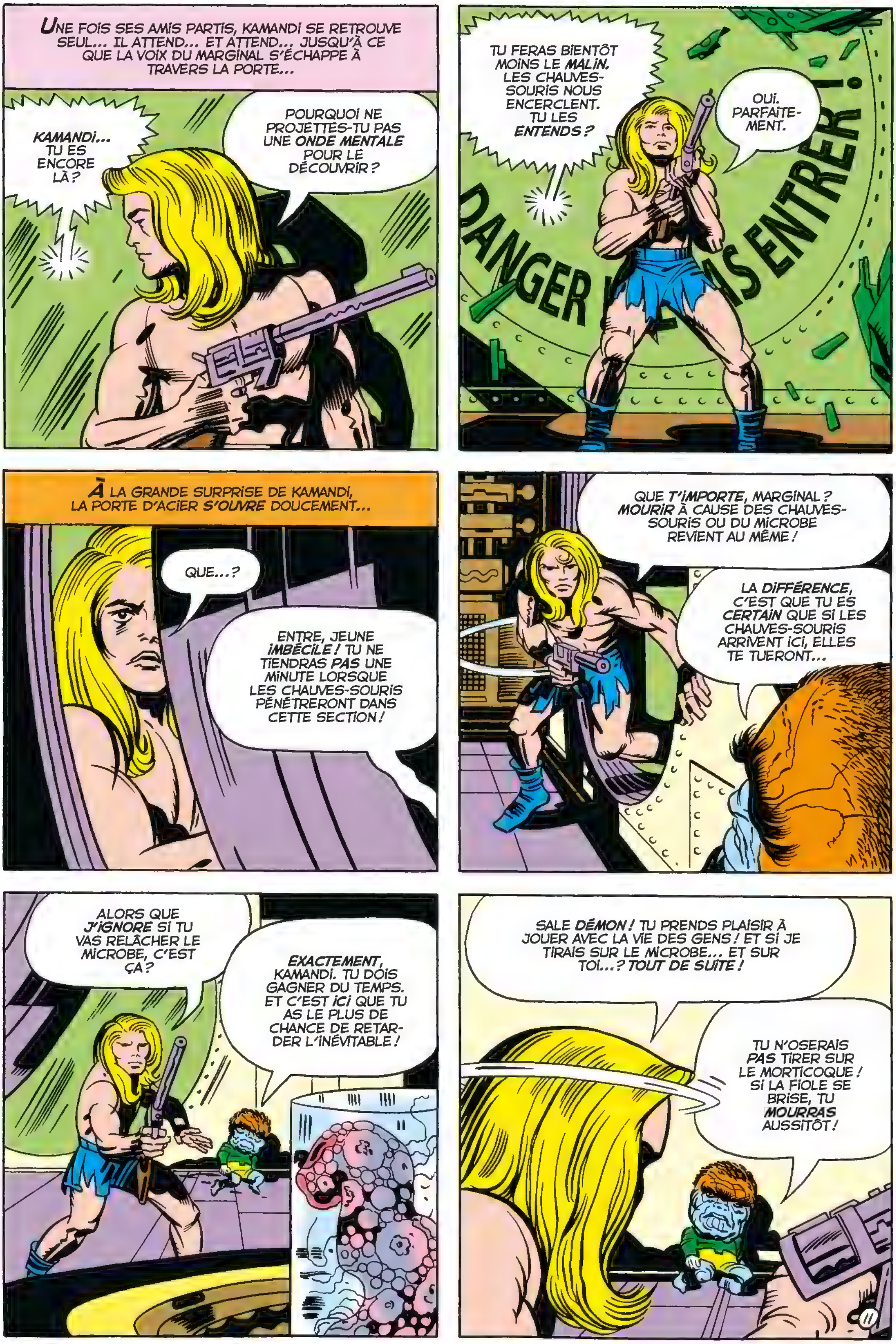
KAMANDI A LA CHAIR DE POULE LORSQU'IL ENTEND LES CRIS DES CHAUVES-SOURIS RÉSONNER DERRIÈRE LUI DANS LES COULOIRS VIDES ET SOMBRES QUE LES FANTÔMES EUX-MÊMES NE HANTENT PLUS... CONÇUE À UNE ÉPOQUE D'INSOUCIANCE, ZONE D'ESSAI N'A CONNU QUE LA MORT ET LE DÉSESPOIR ! ET DÉSORMAIS, DANS SES DERNIERS INSTANTS, ELLE VA CONNAÎTRE... LE
MICROBE TUEUR !
DEUXIÈME CHAPITRE
JE NE SAIS PAS POURQUOI LES CHAUVES-SOURIS VEULENT TANT ENTRER ICI ! ON DIRAIT UN TOMBEAU CAUCHEMARDESQUE !
HAHAHA ! BIEN VU, KAMANDI !
AU FINAL, CE SERA LEUR TOMBEAU...! ET CELUI DE LA TERRE !
DANGER
ENTRÉE RÉSERVÉE AU PERSONNEL AUTORISÉ
ALERTE
ATTENTION !!
6

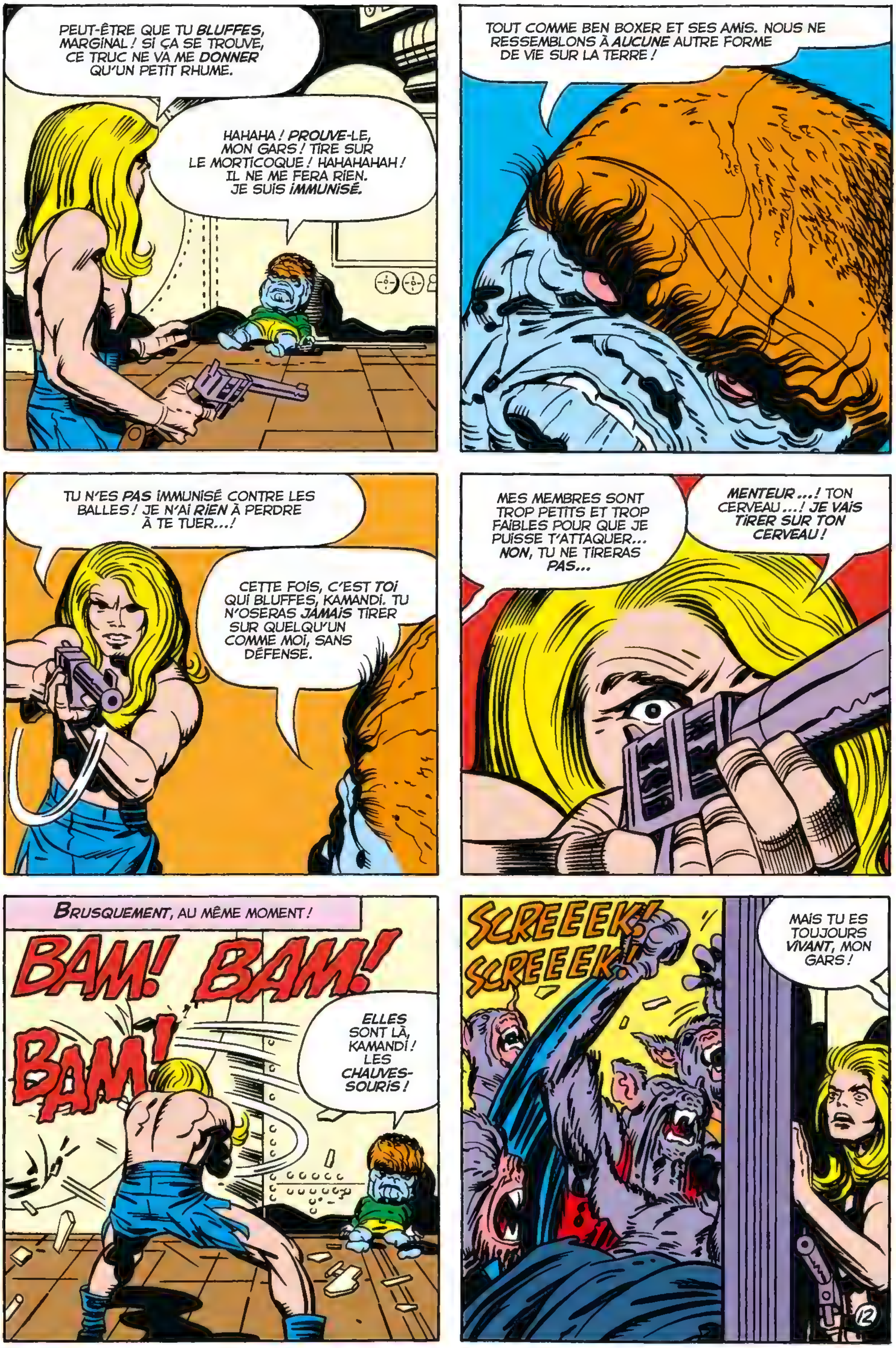
NOUS AVONS RÉUSSI, MARGINAL ! CESSE DE JACASSER ET PRIE POUR QU'ON REPOUSSE CES CHAUVES-SOURIS !
ELLES SERONT BIENTÔT STOPPÉES !
KAMANDI REFERME AUSSITÔT LA PORTE D'ACIER SANS FAIRE ATTENTION À SES INSCRIPTIONS !
TAIS-TOI, LÀ-DEDANS !
KLANK!
À L'INTÉRIEUR DE LA SALLE SILENCIEUSE, LE MARGINAL OBSERVE, D'UN AIR MOROSE, UN ÉTRANGE OBJET DEVANT LUI... PUIS...
HAHAHA ! ICI, JE SUIS NON SEULEMENT EN SÉCURITÉ... MAIS JE REPRENDS ÉGALEMENT LES COMMANDES...
J'AI DEVANT MOI LA CUVE CONTENANT LE MORTICOQUE, LE MICROBE LE PLUS RAVAGEUR JAMAIS CRÉÉ SUR TERRE... UNE FOIS À L'AIR LIBRE, IL TUERA TOUT CE QUI VIT SUR CE MONDE !
MES BLESSURES M'AFFAIBLISSENT... MAIS MON CERVEAU EST INTACT... ET IL A LE POUVOIR D'OUVRIR CETTE CUVE !
LES ONDES MENTALES DU MARGINAL COMMANDENT L'IMMENSE TAQUET... QUI SE MET À TOURNER DOUCEMENT... PUIS DE PLUS EN PLUS VITE !
KLIKKIKLIKKLIKK!
7

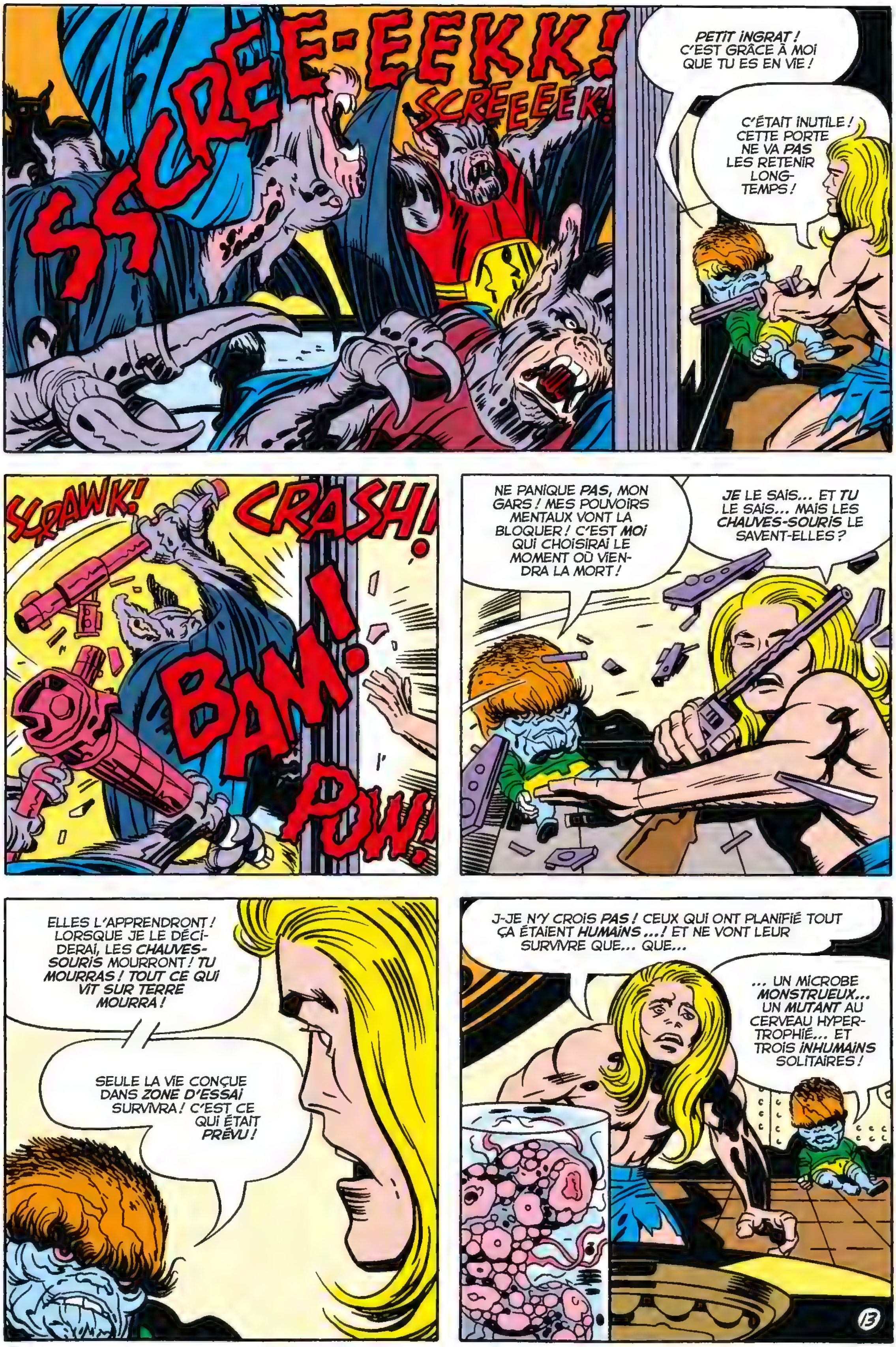

DES LOQUETS SE DÉVERROUILLENT PUIS... SUR ORDRE MENTAL DU MARGINAL, LE COUVERCLE DE LA CUVE SE SOULÈVE ET DÉVOILE...
LA FIOLE QUI CONTIENT LE MORTICOQUE ! TOUS LES HUMAINS DE ZONE D'ESSAI SONT MORTS EN ESSAYANT DE L'ENFERMER.
LE MORTICOQUE, IMMENSE ET SINISTRE, NE PEUT SUBSISTER DANS CE NOUVEAU MONDE... QUE S'IL DÉTRUIT TOUT CE QUI VIT AUTOUR DE LUI...
AU MOINDRE CONTACT AVEC LUI, DES EMPIRES ET DES ROYAUMES SOMBRERAIENT ! LE MORTICOQUE ATTEND DANS SA PRISON... IL ATTEND DE SORTIR... POUR SE REPRODUIRE !!
PENDANT CE TEMPS.
WHOA ! ON DIRAIT QUE LES CHAUVES-SOURIS N'ONT PAS CESSÉ LEUR OFFENSIVE !
SCRAW
SCREEEKK
WAM!
BAM!
RAVI DE TON RETOUR, KAMANDI ! ON A BIEN BESOIN D'AIDE !
LE FLOT DES CHAUVES-SOURIS NE S'ARRÊTE JAMAIS !
ON POURRA LES MAINTENIR À L'ÉCART... SI NOUS FERMONS CETTE SECTION !
POW!
POW!

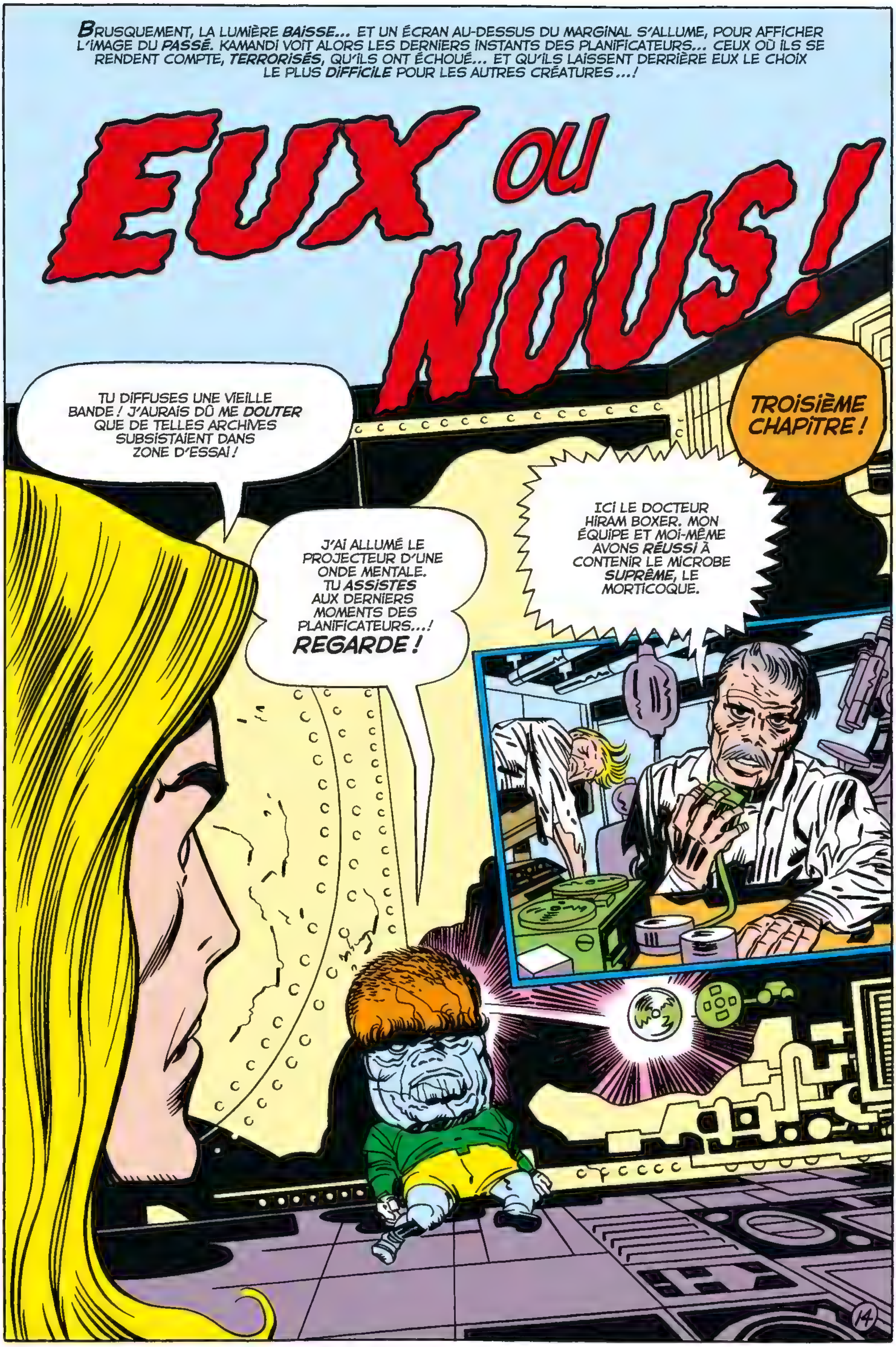
LA PORTE EST FERMÉE ! NOUS SOMMES À L'ABRI ICI POUR LE MOMENT !
REPRENONS NOTRE FORME NORMALE ! IL FAUT PRENDRE UNE DÉCISION.
BEN BOXER ET SES AMIS APPUIENT DE NOUVEAU SUR LEUR CYCLO-CŒUR ET RETROUVENT LEUR CHAIR ET LEURS MUSCLES HUMAINS...
ZOFF !
PUIS...
ALORS, BEN, QUE T'INSPIRE NOTRE SITUATION ?
ELLE ME PARAÎT QUASIMENT SANS ESPOIR ! CES CHAUVES-SOURIS GROUILLENT PARTOUT DANS ZONE D'ESSAI !
JE PROPOSE D'ABANDONNER ZONE D'ESSAI. CE FUT UN FAUX REFUGE POUR NOS ANCÊTRES. ILS Y SONT RESTÉS... ET Y SONT MORTS !
FAISONS CE QU'IL FAUT POUR SURVIVRE !
OÙ AS-TU CACHÉ LE MARGINAL, KAMANDI ?
LÀ-BAS ! DERRIÈRE UNE GRANDE PORTE D'ACIER !
PAR LE CIEL ! LE MARGINAL EST DANS LA MÊME PIÈCE QUE... LE MICROBE TUEUR !
AVEC SES POUVOIRS MENTAUX, IL POURRAIT...
BEN... NON, N'Y PENSE PAS !
9

SOUDAIN...
HÉ ! OÙ ALLEZ-VOUS, LES GARS ?
LES CHAUVES-SOURIS N'ONT PLUS D'IMPORTANCE DÉSORMAIS ! IL FAUT EMPÊCHER UN AUTRE DÉSASTRE !
VITE ! IL NE FAUT PAS PERDRE UNE SECONDE !
MARGINAL ! TU NOUS ENTENDS ? OUVRE LA PORTE !
IL UTILISE SES POUVOIRS POUR LA BLOQUER !
LAISSE-NOUS ENTRER, MARGINAL ! NOUS NE TE VOULONS AUCUN MAL ! NOUS VOULONS T'AIDER !
M'ÉTON-NERAIT QU'IL COOPÈRE !
HAHA-HAHA ! VOUS ME PRENEZ POUR UN IDIOT ?
C'EST MOI QUI COMMANDE, DÉSOR-MAIS !
BEN, IL EST FOU ! AVEC SES POUVOIRS MENTAUX, IL PEUT LIBÉRER LE MICROBE !
JE SAIS, RENZI ! IL FAUT OCCUPER SON ESPRIT POUR QU'IL PENSE À AUTRE CHOSE !
À TOI DE JOUER, KAMANDI. LE MARGINAL A CONFIANCE EN TOI !
J'ESPÈRE. JE LUI AI SAUVÉ LA VIE LORSQUE LES CHAUVES-SOURIS ONT ATTAQUÉ !
ALORS, RESTE ICI. PARLE-LUI. UNE TÂCHE IMPORTANTE NOUS ATTEND.
ALLONS-Y, BEN ! LE TEMPS PRESSE !
10

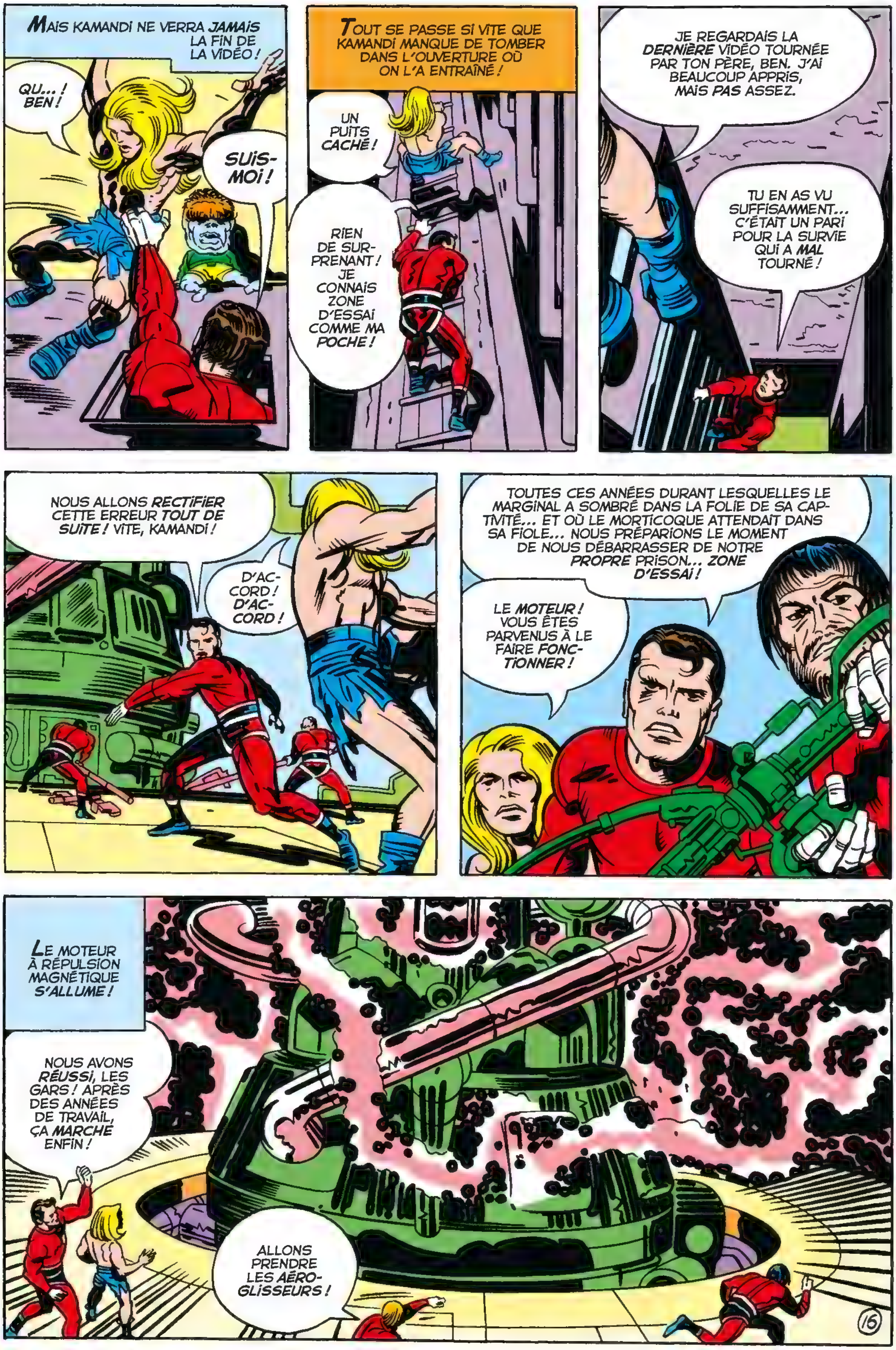

UNE FOIS SES AMIS PARTIS, KAMANDI SE RETROUVE SEUL... IL ATTEND... ET ATTEND... JUSQU'À CE QUE LA VOIX DU MARGINAL S'ÉCHAPPE À TRAVERS LA PORTE...
KAMANDI... TU ES ENCORE LÀ ?
POURQUOI NE PROJETTES-TU PAS UNE ONDE MENTALE POUR LE DÉCOUVRIR ?
TU FERAS BIENTÔT MOINS LE MALIN. LES CHAUVES-SOURIS NOUS ENCERCLENT. TU LES ENTENDS ?
OUI. PARFAITE-MENT.
DANGER NE PAS ENTRER !
À LA GRANDE SURPRISE DE KAMANDI, LA PORTE D'ACIER S'OUVRE DOUCEMENT...
QUE... ?
ENTRE, JEUNE IMBÉCILE ! TU NE TIENDRAS PAS UNE MINUTE LORSQUE LES CHAUVES-SOURIS PÉNÉTRERONT DANS CETTE SECTION !
QUE T'IMPORTE, MARGINAL ? MOURIR À CAUSE DES CHAUVES-SOURIS OU DU MICROBE REVIENT AU MÊME !
LA DIFFÉRENCE, C'EST QUE TU ES CERTAIN QUE SI LES CHAUVES-SOURIS ARRIVENT ICI, ELLES TE TUERONT...
ALORS QUE J'IGNORE SI TU VAS RELÂCHER LE MICROBE, C'EST ÇA ?
EXACTEMENT, KAMANDI. TU DOIS GAGNER DU TEMPS. ET C'EST ICI QUE TU AS LE PLUS DE CHANCE DE RETAR-DER L'INÉVITABLE !
SALE DÉMON ! TU PRENDS PLAISIR À JOUER AVEC LA VIE DES GENS ! ET SI JE TIRAIS SUR LE MICROBE... ET SUR TOI... ? TOUT DE SUITE !
TU N'OSERAIS PAS TIRER SUR LE MORTICOQUE ! SI LA FIOLE SE BRISE, TU MOURRAS AUSSITÔT !
11


PEUT-ÊTRE QUE TU *BLUFFES*, MARGINAL ! SI ÇA SE TROUVE, CE TRUC NE VA ME *DONNER* QU'UN PETIT RHUME.
HAHAHA ! *PROUVE*-LE, MON GARS ! TIRE SUR LE MORTICOQUE ! HAHAHAHAH ! IL NE ME FERA RIEN. JE SUIS *IMMUNISÉ*.
TOUT COMME BEN BOXER ET SES AMIS. NOUS NE RESSEMBLONS À *AUCUNE* AUTRE FORME DE VIE SUR LA TERRE !
TU N'ES *PAS* IMMUNISÉ CONTRE LES BALLES ! JE N'AI *RIEN* À PERDRE À TE TUER... !
CETTE FOIS, C'EST *TOI* QUI BLUFFES, KAMANDI. TU N'OSERAS *JAMAIS* TIRER SUR QUELQU'UN COMME MOI, SANS DÉFENSE.
MES MEMBRES SONT TROP PETITS ET TROP FAIBLES POUR QUE JE PUISSE T'ATTAQUER... *NON*, TU NE TIRERAS *PAS*...
MENTEUR ... ! TON CERVEAU ... ! *JE VAIS TIRER SUR TON CERVEAU !*
BRUSQUEMENT, AU MÊME MOMENT !
BAM! BAM!
BAM!
ELLES SONT LÀ, KAMANDI ! LES CHAUVES-SOURIS !
SCREEEK! SCREEEK!
MAIS TU ES TOUJOURS *VIVANT*, MON GARS !
12

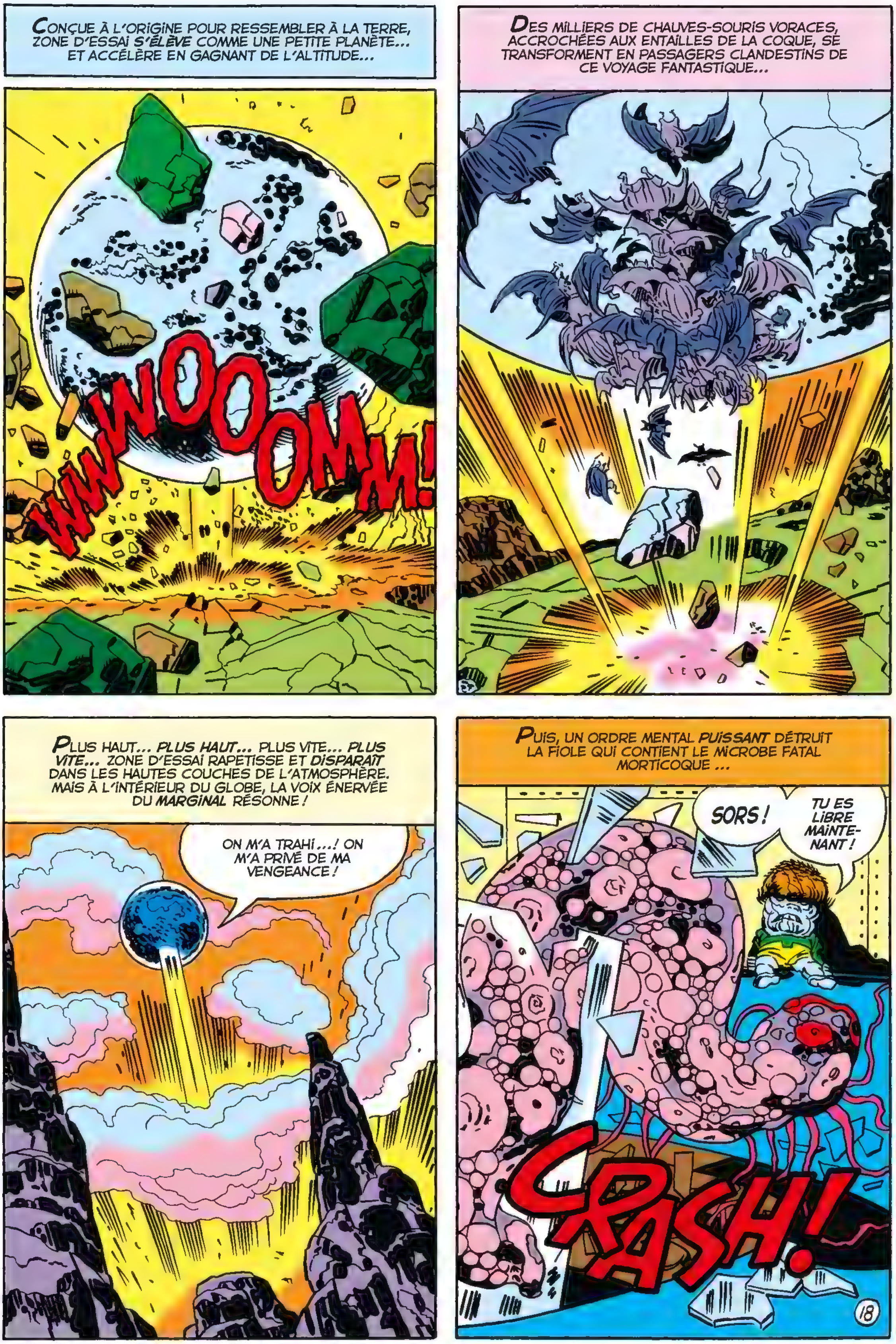

SSCREE-EEKK!
SCREEEEEK!
PETIT INGRAT ! C'EST GRÂCE À MOI QUE TU ES EN VIE !
C'ÉTAIT INUTILE ! CETTE PORTE NE VA PAS LES RETENIR LONG-TEMPS !
SCRAWK!
CRASH!
BAM!
POW!
NE PANIQUE PAS, MON GARS ! MES POUVOIRS MENTAUX VONT LA BLOQUER ! C'EST MOI QUI CHOISIRAI LE MOMENT OÙ VIENDRA LA MORT !
JE LE SAIS... ET TU LE SAIS... MAIS LES CHAUVES-SOURIS LE SAVENT-ELLES ?
ELLES L'APPRENDRONT ! LORSQUE JE LE DÉCIDERAI, LES CHAUVES-SOURIS MOURRONT ! TU MOURRAS ! TOUT CE QUI VIT SUR TERRE MOURRA !
SEULE LA VIE CONÇUE DANS ZONE D'ESSAI SURVIVRA ! C'EST CE QUI ÉTAIT PRÉVU !
J-JE N'Y CROIS PAS ! CEUX QUI ONT PLANIFIÉ TOUT ÇA ÉTAIENT HUMAINS ...! ET NE VONT LEUR SURVIVRE QUE... QUE...
... UN MICROBE MONSTRUEUX... UN MUTANT AU CERVEAU HYPERTROPHIÉ... ET TROIS INHUMAINS SOLITAIRES !
13


BRUSQUEMENT, LA LUMIÈRE BAISSE... ET UN ÉCRAN AU-DESSUS DU MARGINAL S'ALLUME, POUR AFFICHER L'IMAGE DU PASSÉ. KAMANDI VOIT ALORS LES DERNIERS INSTANTS DES PLANIFICATEURS... CEUX OÙ ILS SE RENDENT COMPTE, TERRORISÉS, QU'ILS ONT ÉCHOUÉ... ET QU'ILS LAISSENT DERRIÈRE EUX LE CHOIX LE PLUS DIFFICILE POUR LES AUTRES CRÉATURES...!
EUX OU NOUS!
TROISIÈME CHAPITRE!
TU DIFFUSES UNE VIEILLE BANDE! J'AURAIS DÛ ME DOUTER QUE DE TELLES ARCHIVES SUBSISTAIENT DANS ZONE D'ESSAI!
J'AI ALLUMÉ LE PROJECTEUR D'UNE ONDE MENTALE. TU ASSISTES AUX DERNIERS MOMENTS DES PLANIFICATEURS...! REGARDE!
ICI LE DOCTEUR HIRAM BOXER. MON ÉQUIPE ET MOI-MÊME AVONS RÉUSSI À CONTENIR LE MICROBE SUPRÊME, LE MORTICOQUE.
14

COMME CET ENREGISTREMENT LE PROUVE, NOUS AVONS NÉANMOINS ÉTÉ INFECTÉS.
LE BILAN EST LOURD ! JE SUIS LE DERNIER HUMAIN VIVANT DE ZONE D'ESSAI...
PÈRE ! PÈRE !
RESTEZ AVEC NOUS, M. BOXER !
NOTRE PROGRAMME À LONG TERME VISANT À PROTÉGER NOS DESCENDANTS DES DANGERS DE LA NATURE... NE SERA JAMAIS ACHEVÉ...
NE NOUS LAISSE PAS, PÈRE. NOUS SERIONS... SEULS !
VOUS VIVREZ, BEN... RENZI, STEVE ET TOI. VOUS ÉTIEZ NOS TROIS MEILLEURES TENTATIVES...
MAIS, PHYSIQUEMENT, VOUS N'ÊTES PAS HUMAINS ! C'EST LE PRIX À PAYER POUR NOS EXPÉRIENCES DE SURVIE !
NOS TRAVAUX SUR LA SURVIE BASÉS SUR LE CERVEAU ONT PRODUIT D'AUTRES RÉSULTATS MOINS HEUREUX...
OUVRE CETTE CABINE DE SURVIE, STEVE. ENREGISTRONS UNE IMAGE DE CE...
J'AI COMPRIS, MONSIEUR. VOUS VOULEZ UNE IMAGE DU MARGINAL !
LAISSEZ-MOI SORTIR ! LAISSEZ-MOI SORTIR !
NOUS NE POUVONS PAS LE LAISSER SORTIR...! IL EST TROP FAIBLE POUR SURVIVRE... N'EST-CE PAS, MONSIEUR ?
15


MAIS KAMANDI NE VERRA JAMAIS LA FIN DE LA VIDÉO !
QU... ! BEN !
SUIS-MOI !
TOUT SE PASSE SI VITE QUE KAMANDI MANQUE DE TOMBER DANS L'OUVERTURE OÙ ON L'A ENTRAÎNÉ !
UN PUITS CACHÉ !
RIEN DE SURPRENANT ! JE CONNAIS ZONE D'ESSAI COMME MA POCHE !
JE REGARDAIS LA DERNIÈRE VIDÉO TOURNÉE PAR TON PÈRE, BEN. J'AI BEAUCOUP APPRIS, MAIS PAS ASSEZ.
TU EN AS VU SUFFISAMMENT... C'ÉTAIT UN PARI POUR LA SURVIE QUI A MAL TOURNÉ !
NOUS ALLONS RECTIFIER CETTE ERREUR TOUT DE SUITE ! VITE, KAMANDI !
D'ACCORD ! D'ACCORD !
TOUTES CES ANNÉES DURANT LESQUELLES LE MARGINAL A SOMBRÉ DANS LA FOLIE DE SA CAPTIVITÉ... ET OÙ LE MORTICOQUE ATTENDAIT DANS SA FIOLE... NOUS PRÉPARIONS LE MOMENT DE NOUS DÉBARRASSER DE NOTRE PROPRE PRISON... ZONE D'ESSAI !
LE MOTEUR ! VOUS ÊTES PARVENUS À LE FAIRE FONCTIONNER !
LE MOTEUR À RÉPULSION MAGNÉTIQUE S'ALLUME !
NOUS AVONS RÉUSSI, LES GARS ! APRÈS DES ANNÉES DE TRAVAIL, ÇA MARCHE ENFIN !
ALLONS PRENDRE LES AÉROGLISSEURS !
16

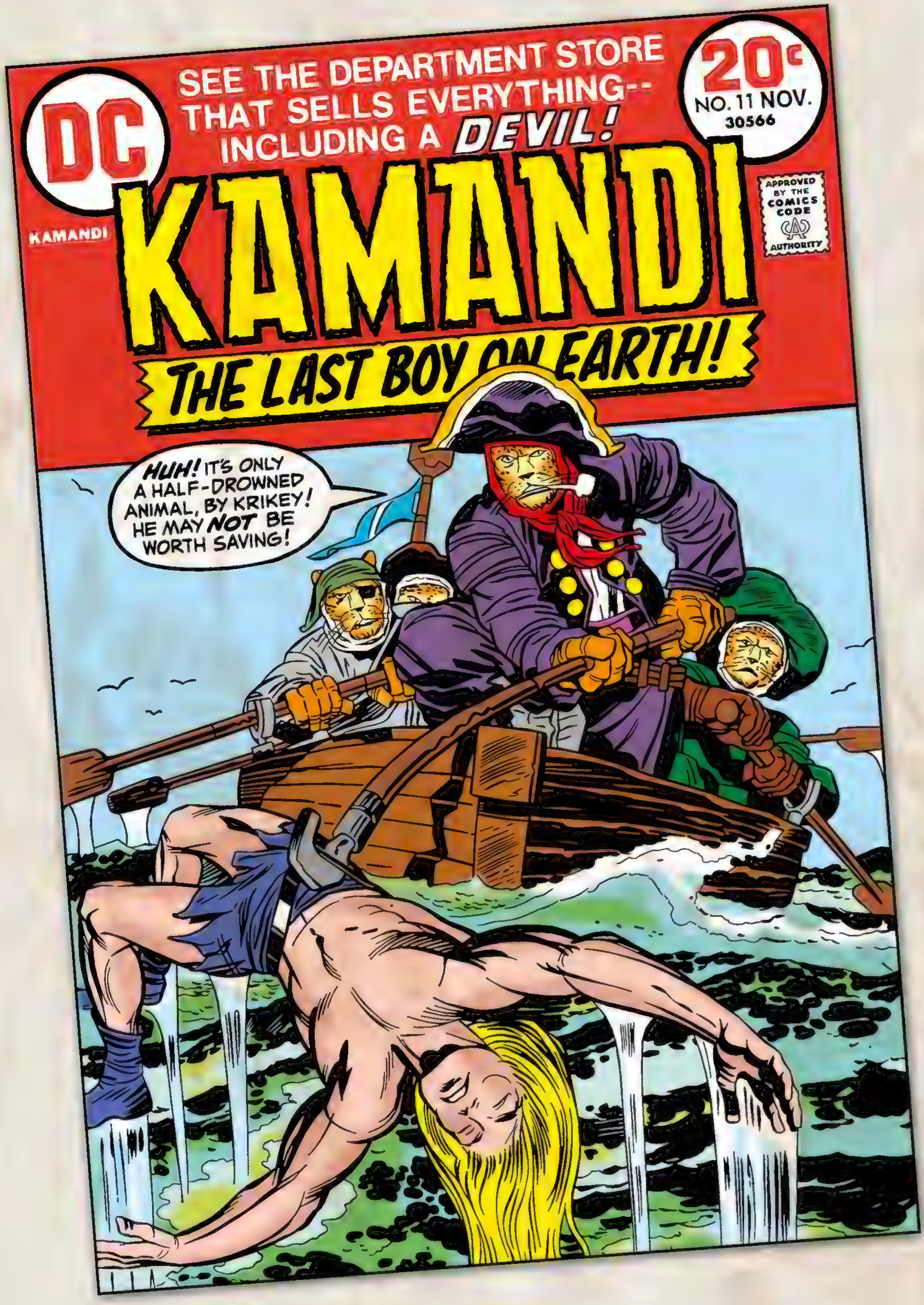
UN INSTANT PLUS TARD...
MONTE KAMANDI ! PAS LE TEMPS POUR LES QUESTIONS !
ALLEZ ! ALLEZ !
TU L'AS ENTENDU, STEVE ! DÉCOLLE ET FAIS-NOUS PARTIR D'ICI !
SON MOTEUR EST À BLOC ! ESPÉRONS QUE NOUS SORTIRONS À TEMPS !
DÉCOLLAGE !
ZOOOMM!
PLUS VITE ! IL NOUS RESTE SEULEMENT QUELQUES SECONDES POUR ATTEINDRE L'EXTÉRIEUR !
TANDIS QUE L'AÉROGLISSEUR FONCE VERS LA SORTIE DE ZONE D'ESSAI, UNE SECOUSSE GIGANTESQUE SE PROPAGE DANS L'IMMENSE GLOBE !
WWOOOOOMMM!
C'EST BON ! ALLEZ ! ALLEZ !
17


CONÇUE À L'ORIGINE POUR RESSEMBLER À LA TERRE, ZONE D'ESSAI *S'ÉLÈVE* COMME UNE PETITE PLANÈTE... ET ACCÉLÈRE EN GAGNANT DE L'ALTITUDE...
WWWOOOOMMM!
DES MILLIERS DE CHAUVES-SOURIS VORACES, ACCROCHÉES AUX ENTAILLES DE LA COQUE, SE TRANSFORMENT EN PASSAGERS CLANDESTINS DE CE VOYAGE FANTASTIQUE...
PLUS HAUT... *PLUS HAUT...* PLUS VITE... *PLUS VITE...* ZONE D'ESSAI RAPETISSE ET *DISPARAÎT* DANS LES HAUTES COUCHES DE L'ATMOSPHÈRE. MAIS À L'INTÉRIEUR DU GLOBE, LA VOIX ÉNERVÉE DU *MARGINAL* RÉSONNE !
ON M'A TRAHI...! ON M'A PRIVÉ DE MA VENGEANCE !
PUIS, UN ORDRE MENTAL *PUISSANT* DÉTRUIT LA FIOLE QUI CONTIENT LE MICROBE FATAL MORTICOQUE ...
SORS !
TU ES LIBRE MAINTE-NANT !
CRASH!
18

LE MORTICOQUE S'EST PLEINEMENT DÉVELOPPÉ DURANT SES ANNÉES D'ISOLEMENT. UNE FOIS LIBÉRÉ, IL GRANDIT ENCORE...
HAHAHA ! NOUS SOMMES LIBRES TOUS LES DEUX, MON AMI ! MAIS TEMPÈRE TA COLÈRE ! JE SUIS IMMUNISÉ CONTRE TOI !
LE MICROBE N'EST PAS AU FAIT D'UNE QUELCONQUE IMMUNITÉ ! LÀ OÙ IL Y A DE LA VIE, IL DOIT LA TUER... POUR SURVIVRE ! IL PROGRESSE VERS LE MARGINAL !
NON ! NON ! JE SUIS IMMUNISÉ !
IL LUI PASSE DESSUS RAPIDEMENT... ET NE LAISSE PAS GRAND-CHOSE DU MARGINAL.
PUIS, LE MORTICOQUE SE DIRIGE VERS LA PORTE D'ACIER, CAR IL SENT D'AUTRES FORMES DE VIES DERRIÈRE... SON INSTINCT LE POUSSE À L'ACTION...
SON POUVOIR DE DESTRUCTION EST SI FORT QUE LA PORTE ROUILLE ET SE DÉSAGRÈGE EN PETITS MORCEAUX DE MÉTAL...
LES CHAUVES-SOURIS N'ONT QU'UNE FRACTION DE SECONDE ... POUR CRIER !
SCREEEEEK
19

PEU APRÈS, LE MORTICOQUE A DISPARU, LAISSANT DANS SON SILLAGE, L'AFFREUSE DÉVASTATION DES CADAVRES ET DU MÉTAL !
RIEN NE PEUT ARRÊTER LE MICROBE. IL NE RESTE BIENTÔT PLUS AUCUNE FORME DE VIE À L'INTÉRIEUR DE ZONE D'ESSAI... À PART LE MORTICOQUE. AFFAMÉ, IL GROSSIT SANS CESSE...
IL VA FLÉTRIR ET MOURIR DANS L'ESPACE. EN DESSOUS, LA TERRE RESTE VISIBLE, MAIS LA PROIE QU'ELLE REPRÉSENTE POUR LE MORTICOQUE EST PERDUE À JAMAIS...
LES PLANIFICATEURS N'ONT PEUT-ÊTRE PAS ÉCHOUÉ, FINALEMENT. ILS ONT APPRIS À BEN BOXER LA PREMIÈRE RÈGLE DE LA SURVIE...
C'ÉTAIT EUX... OU NOUS, KAMANDI. HEU-REUSEMENT QUE NOUS AVONS GAGNÉ !
C'EST LA TERRE QUI GA-GNE, BEN !
C'EST EXACT, KAMANDI. MALGRÉ TOUS SES DANGERS, LA TERRE RESTE MON VRAI FOYER... MÊME SI JE NE SUIS PAS COMPLÈ-TEMENT HUMAIN...
CE MONDE EST IMMENSE, BEN. IL Y A DE LA PLACE POUR TOUT LE MONDE !
CERTAINS NE LE VOIENT PAS DE CET ŒIL, KAMANDI. ET ILS PEUVENT S'EN PRENDRE À NOUS...
NOUS N'AURONS ALORS PAS LE CHOIX... CE SERA EUX... OU NOUS !
À SUIVRE. VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QU'ON PEUT ACHETER DANS LES PLUS GRANDS MAGASINS DU MONDE DE KAMANDI !
AVEC :
LE DÉMON !

KAMANDI
OCT.



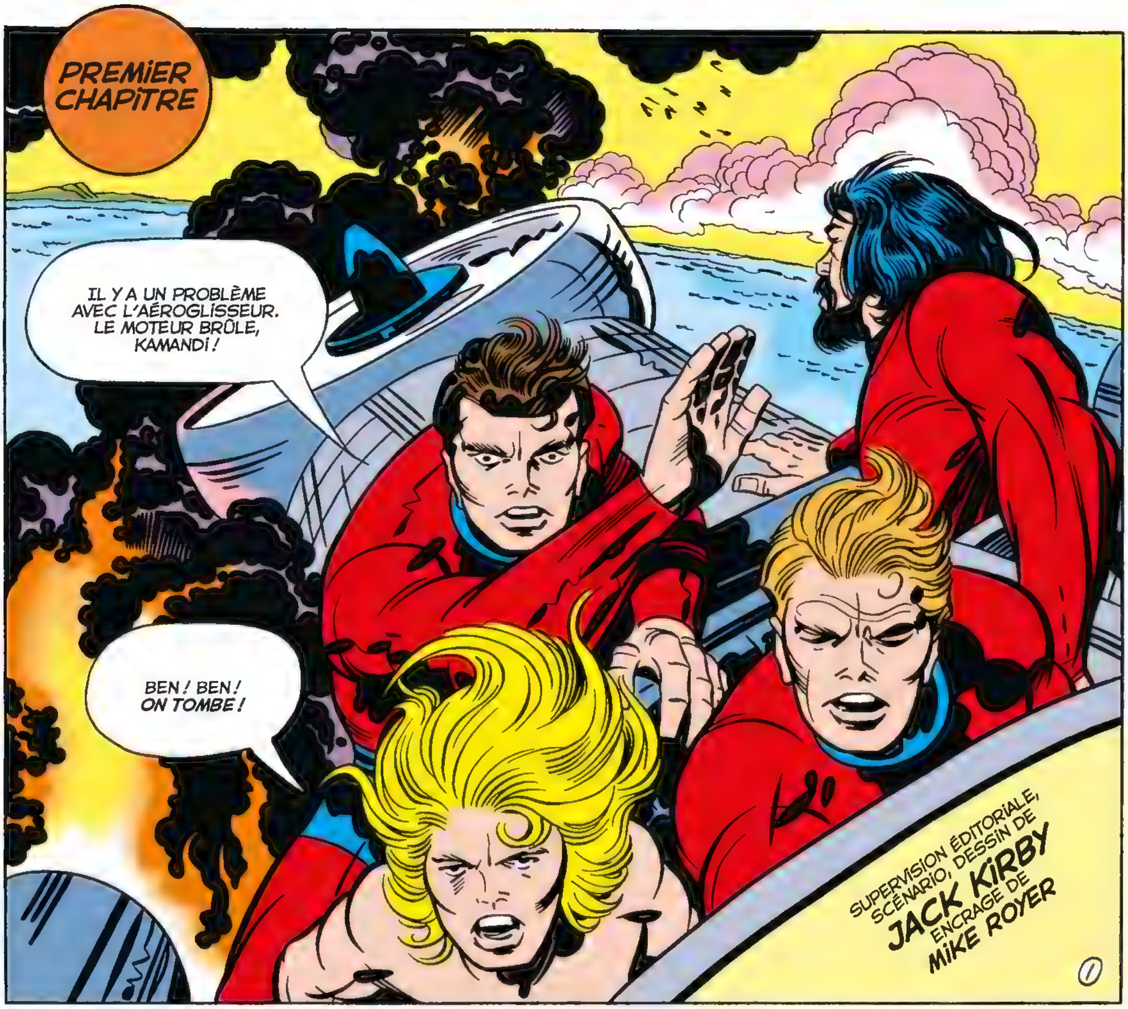
KAMANDI #11 (NOVEMBRE 1973)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

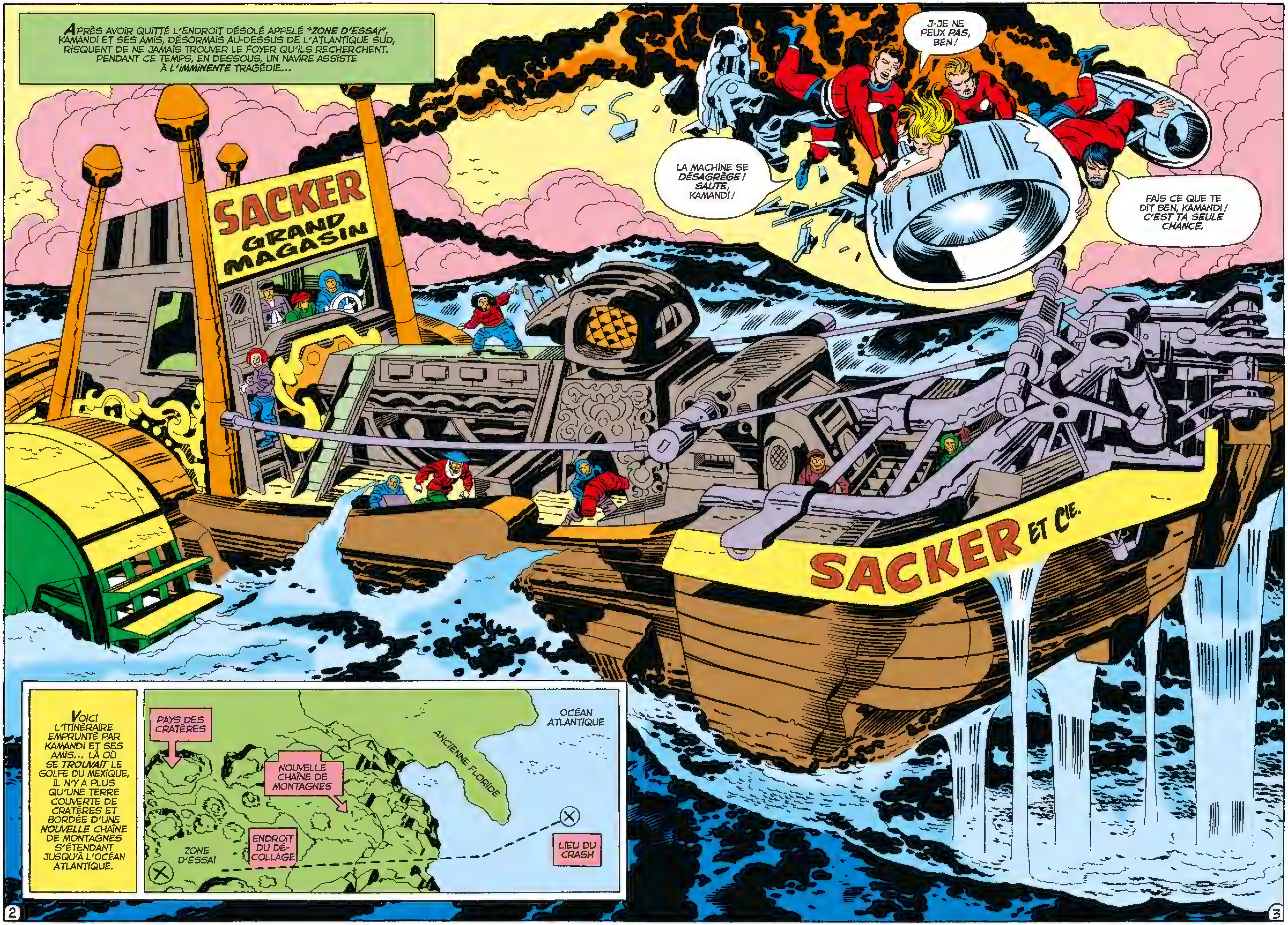
LECTEURS, PRENEZ GARDE !!!

LA THÉMATIQUE DE CET ÉPISODE VA VOUS FAIRE VIVRE UNE *NOUVELLE* EXPÉRIENCE, POTENTIELLEMENT TROUBLANTE ! VOUS RISQUEZ DE VOUS POSER DES QUESTIONS SUR LES CHANGEMENTS À VENIR DANS LE MONDE OÙ NOUS VIVONS ! *ICI, LE PIRE EST ARRIVÉ !* UNE CATASTROPHE NATURELLE A FRAPPÉ LA TERRE... ET L'HOMME EST RETOURNÉ À L'ÉTAT SAUVAGE ! CEUX QUI SONT *ENCORE* DOUÉS DE RAISON RECHERCHENT DÉSESPÉRÉMENT UN FOYER DANS CE NOUVEAU MONDE... CELUI DE...

KAMANDI

LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !



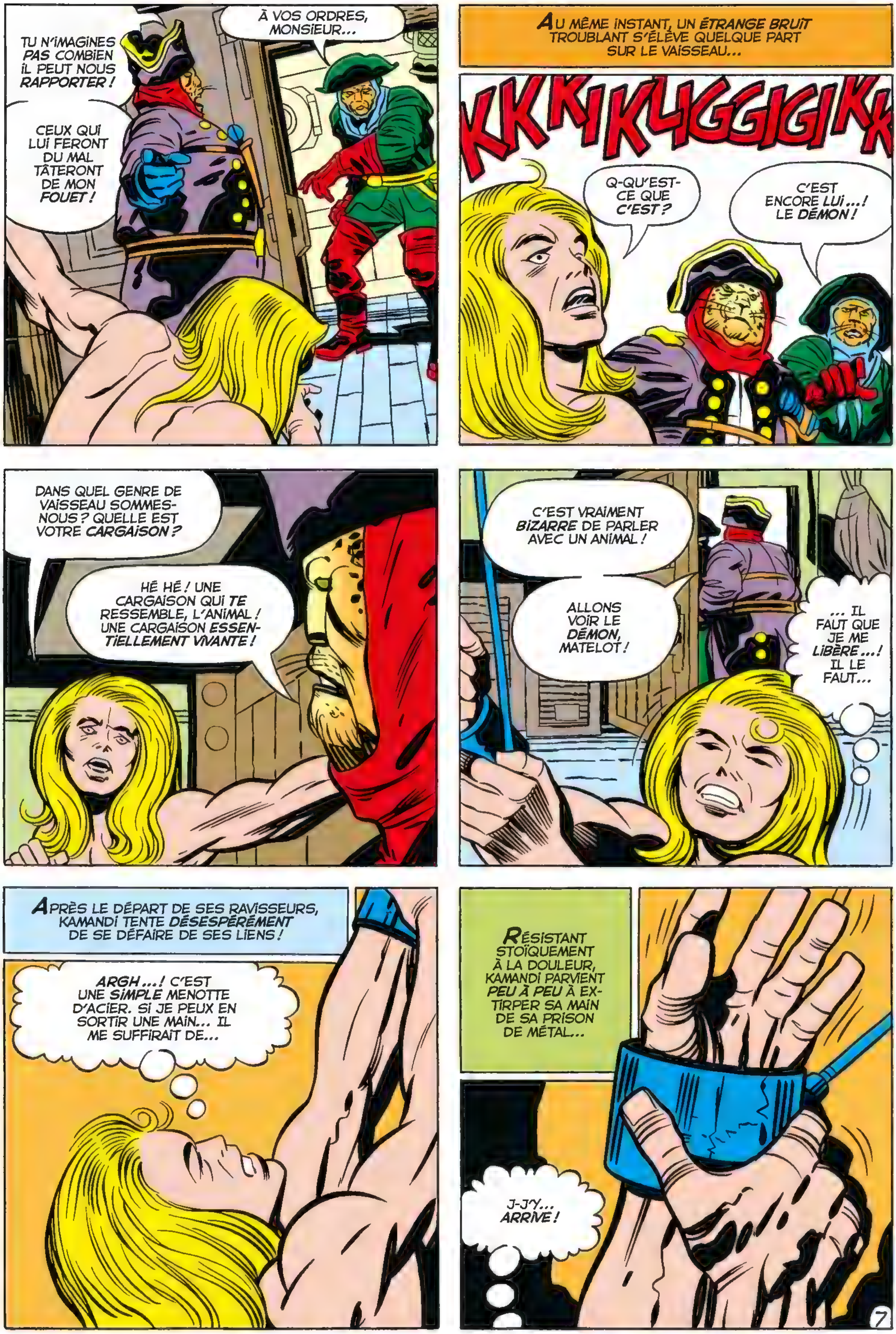

APRÈS AVOIR QUITTÉ L'ENDROIT DÉSOLÉ APPELÉ "ZONE D'ESSAI", KAMANDI ET SES AMIS, DÉSORMAIS AU-DESSUS DE L'ATLANTIQUE SUD, RISQUENT DE NE JAMAIS TROUVER LE FOYER QU'ILS RECHERCHENT. PENDANT CE TEMPS, EN DESSOUS, UN NAVIRE ASSISTE À L'IMMINENTE TRAGÉDIE...
J-JE NE PEUX PAS, BEN !
LA MACHINE SE DÉSAGRÈGE ! SAUTE, KAMANDI !
FAIS CE QUE TE DIT BEN, KAMANDI ! C'EST TA SEULE CHANCE.
SACKER GRAND MAGASIN
SACKER ET CIE.
VOICI L'ITINÉRAIRE EMPRUNTÉ PAR KAMANDI ET SES AMIS... LÀ OÙ SE TROUVAIT LE GOLFE DU MEXIQUE, IL N'Y A PLUS QU'UNE TERRE COUVERTE DE CRATÈRES ET BORDÉE D'UNE NOUVELLE CHAÎNE DE MONTAGNES S'ÉTENDANT JUSQU'À L'OCÉAN ATLANTIQUE.
PAYS DES CRATÈRES
OCÉAN ATLANTIQUE
ANCIENNE FLORIDE
NOUVELLE CHAÎNE DE MONTAGNES
ZONE D'ESSAI
ENDROIT DU DÉCOLLAGE
LIEU DU CRASH
2
3

L'APPAREIL EN FLAMMES S'ÉCRASE DANS L'EAU ET SE DÉSINTÈGRE !
CRASSH !
KAMANDI EST ÉJECTÉ DE L'ÉPAVE ET IL S'ÉVANOUIT LORSQUE SON CORPS HEURTE LA HOULE...
SPLOSH !
INANIMÉ, LE CORPS DE KAMANDI FLOTTE NÉANMOINS ET IL REMONTE LENTEMENT À LA SURFACE.
PUIS...
SACKER ET CIE.
IL N'Y A RIEN À RÉCUPÉRER.
IL Y A UN ANIMAL DANS L'EAU ! PEUT-ÊTRE ENCORE VIVANT !
BAH ! CE N'ÉTAIT PAS LA PEINE D'ENVOYER UN CANOT POUR REMONTER ÇA !
MIEUX VAUT OBÉIR AUX ORDRES DU CAPITAINE BLI !
VIENS DONC M'AIDER !
4

L'ODYSSÉE PLEINE D'ESPOIR DE KAMANDI A PRIS UN TOUR BRUSQUEMENT TRAGIQUE ! IL REVIENT PEU À PEU À LUI... ET REVIT, DANS SES CAUCHEMARS, LES DERNIERS INSTANTS TERRIBLES DE L'ACCIDENT ! TROP FAIBLE POUR AGIR, KAMANDI COMPREND QUE SON DESTIN A EMPRUNTÉ UN AUTRE CHEMIN. DE FAÇON ÉTRANGE ET SINISTRE... IL VA SE RETROUVER AUX PRISES AVEC...

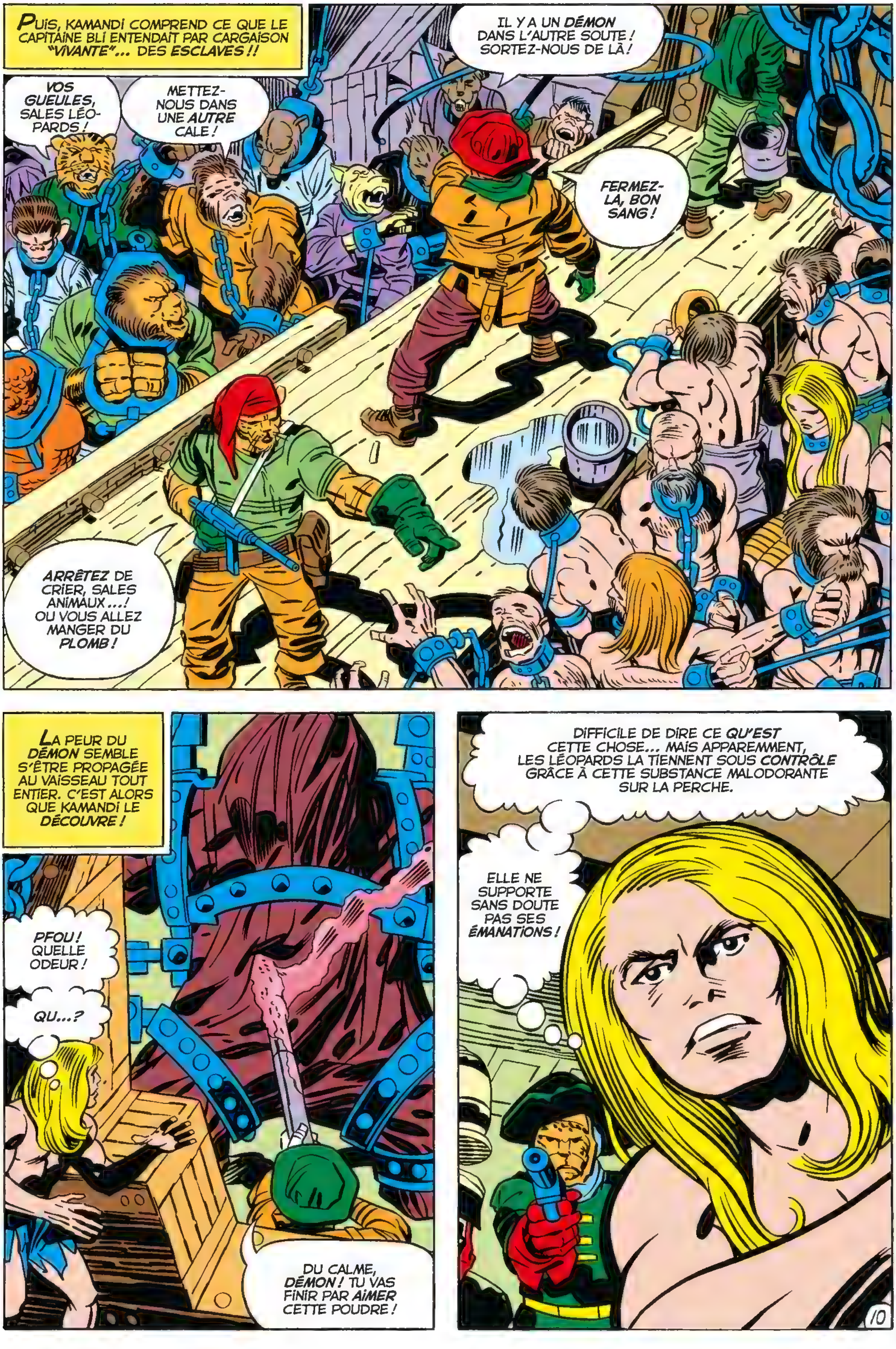
LE DÉMON !

BON SANG, TU AS RAISON !
CET ANIMAL SAIT PARLER !
C'EST INCROYABLE, CAPITAINE ! MAIS POURTANT VRAI ! ET JE PEUX VOUS DIRE QUE ÇA ME MET TRÈS MAL À L'AISE, MOI AUSSI, MONSIEUR !
O-OÙ SUIS-JE...? QUI ÊTES-VOUS...?
QUO...? DES LÉOPARDS ! VOUS ÊTES DES LÉOPARDS !
VOUS Y CROYEZ, MAINTENANT, MONSIEUR ?
QUE LE GRAND CRIC ME CROQUE, IL S'EXPRIME PARFAITEMENT ! UNE BELLE PRISE, MATELOT...! TRÈS BELLE !
SALES MOULINS À PAROLES ! OÙ SONT MES AMIS ? VOUS LES AVEZ RÉCUPÉRÉS AUSSI ?
TIENS, PRENDS ÇA ! ET TIENS TA LANGUE QUAND TU T'ADRESSES AU CAPITAINE !
SLAPP!
OUCH !
IMBÉCILE ! JE NE VEUX PAS QU'ON MALTRAITE CET ANIMAL !
POW!
AÏE...! À VOS ORDRES, MONSIEUR...
6


TU N'IMAGINES PAS COMBIEN IL PEUT NOUS RAPPORTER !
À VOS ORDRES, MONSIEUR...
CEUX QUI LUI FERONT DU MAL TÂTERONT DE MON FOUET !
AU MÊME INSTANT, UN ÉTRANGE BRUIT TROUBLANT S'ÉLÈVE QUELQUE PART SUR LE VAISSEAU...
KKKIKUGGIGIKK
Q-QU'EST-CE QUE C'EST ?
C'EST ENCORE LUI ...! LE DÉMON !
DANS QUEL GENRE DE VAISSEAU SOMMES-NOUS ? QUELLE EST VOTRE CARGAISON ?
HÉ HÉ ! UNE CARGAISON QUI TE RESSEMBLE, L'ANIMAL ! UNE CARGAISON ESSENTIELLEMENT VIVANTE !
C'EST VRAIMENT BIZARRE DE PARLER AVEC UN ANIMAL !
ALLONS VOIR LE DÉMON, MATELOT !
... IL FAUT QUE JE ME LIBÈRE ...! IL LE FAUT...
APRÈS LE DÉPART DE SES RAVISSEURS, KAMANDI TENTE DÉSESPÉRÉMENT DE SE DÉFAIRE DE SES LIENS !
ARGH ...! C'EST UNE SIMPLE MENOTTE D'ACIER. SI JE PEUX EN SORTIR UNE MAIN... IL ME SUFFIRAIT DE...
RÉSISTANT STOÏQUEMENT À LA DOULEUR, KAMANDI PARVIENT PEU À PEU À EXTIRPER SA MAIN DE SA PRISON DE MÉTAL...
J-J'Y... ARRIVE !
7

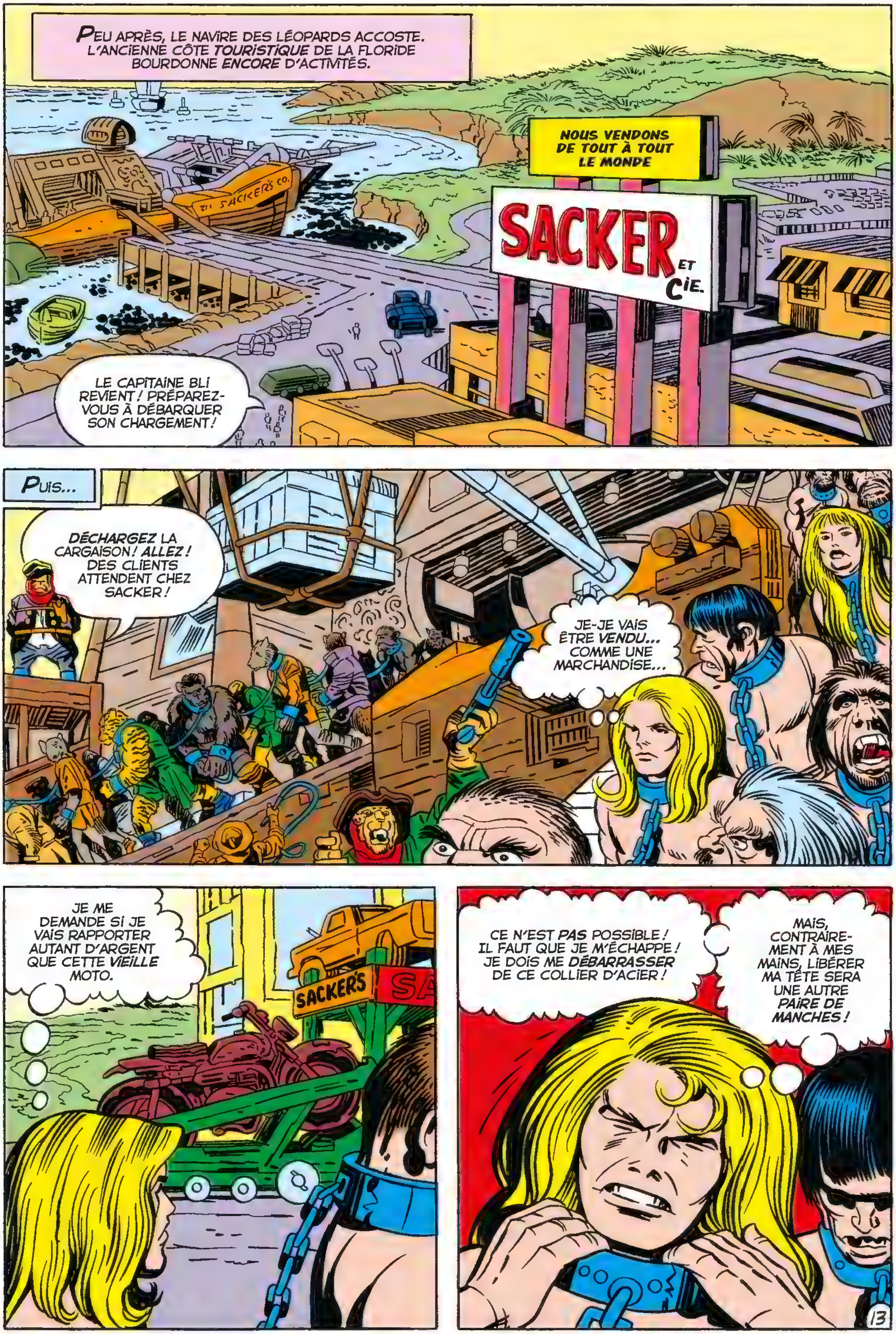
APRÈS UN DERNIER EFFORT, KAMANDI PARVIENT À SE LIBÉRER !
J'AI LES MAINS ENGOURDIES, MAIS JE NE SUIS PAS BLESSÉ.
ET MAINTENANT, LE POINT SUR LA SITUATION... !
CES LÉOPARDS MARINS SEMBLENT ÊTRE DES MARCHANDS. CETTE CABINE EST REMPLIE D'ARTEFACTS DATANT D'AVANT LE CATACLYSME.
J'AI DÉJÀ VU TOUS CES OBJETS SUR MICROFILMS DANS LE COMPLEXE DE BUNKERS OÙ J'AI GRANDI...
... DES TÉLÉPHONES, DES CAMÉRAS, DES MAGNÉTOPHONES, DES APPAREILS MÉNAGERS PILLÉS DANS LES VESTIGES DE CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS MON PEUPLE.
ET DÉSORMAIS, CES LÉOPARDS PARCOURENT LE MONDE SUR DES VAISSEAUX... TANDIS QUE LES HOMMES VIVENT EN TROUPEAUX... CHASSÉS ET RÉDUITS EN ESCLAVAGE !
TOUT CHANGERA UN JOUR ! J'ESPÈRE ÊTRE LÀ QUAND LES HOMMES REPRENDRONT LEUR PLACE LÉGITIME DE MAÎTRES DU MONDE !
MAIS POUR L'INSTANT, JE DOIS M'OCCUPER DE MA PROPRE SURVIE...
8

KAMANDI PASSE, AVEC PRÉCAUTION, DEVANT UNE CABINE REMPLIE DE LÉOPARDS MARINS EN PAUSE...
HAHAHA ! REPASSE-LE, KORK !
CETTE MACHINE À IMAGES FONCTIONNE VRAIMENT...! C'EST PLUS MARRANT QUE DE REGARDER LE DÉMON !
SA CAPTURE A MANQUÉ DE NOUS COÛTER LE VAISSEAU ET L'ÉQUIPAGE !
IL N'Y A QUE LE CAPITAINE BLI POUR RISQUER NOS PEAUX SI LOIN AU NORD !
PENDANT CE TEMPS...
NOUS DEVRIONS BIENTÔT ARRIVER AU PORT !
JE NE REPARTIRAI PLUS AVEC LE CAPITAINE BLI... PAS APRÈS CETTE INCURSION DANS LE TERRITOIRE DU DÉMON !
OH OH ! IL NE FAUT PAS RESTER LÀ !
... JE DOIS TENTER MA CHANCE DANS CETTE ÉCOUTILLE OUVERTE....
TU N'AS RIEN ENTENDU ?
NON, TU ES TROP TENDU !
CETTE SOUTE EST TRÈS BRUYANTE. JE ME DEMANDE CE QUI S'Y PASSE...?
DES MITRAILLEUSES ! CES LÉOPARDS NE TRAFIQUENT PAS QUE DES APPAREILS MÉNAGERS !
FAITES TAIRE CETTE VERMINE !
J'AI DIT : SILENCE !
9


PUIS, KAMANDI COMPREND CE QUE LE CAPITAINE BLI ENTENDAIT PAR CARGAISON "VIVANTE"... DES ESCLAVES !!
VOS GUEULES, SALES LÉOPARDS !
METTEZ-NOUS DANS UNE AUTRE CALE !
IL Y A UN DÉMON DANS L'AUTRE SOUTE ! SORTEZ-NOUS DE LÀ !
FERMEZ-LA, BON SANG !
ARRÊTEZ DE CRIER, SALES ANIMAUX...! OU VOUS ALLEZ MANGER DU PLOMB !
LA PEUR DU DÉMON SEMBLE S'ÊTRE PROPAGÉE AU VAISSEAU TOUT ENTIER. C'EST ALORS QUE KAMANDI LE DÉCOUVRE !
PFOU ! QUELLE ODEUR !
QU...?
DU CALME, DÉMON ! TU VAS FINIR PAR AIMER CETTE POUDRE !
DIFFICILE DE DIRE CE QU'EST CETTE CHOSE... MAIS APPAREMMENT, LES LÉOPARDS LA TIENNENT SOUS CONTRÔLE GRÂCE À CETTE SUBSTANCE MALODORANTE SUR LA PERCHE.
ELLE NE SUPPORTE SANS DOUTE PAS SES ÉMANATIONS !
10

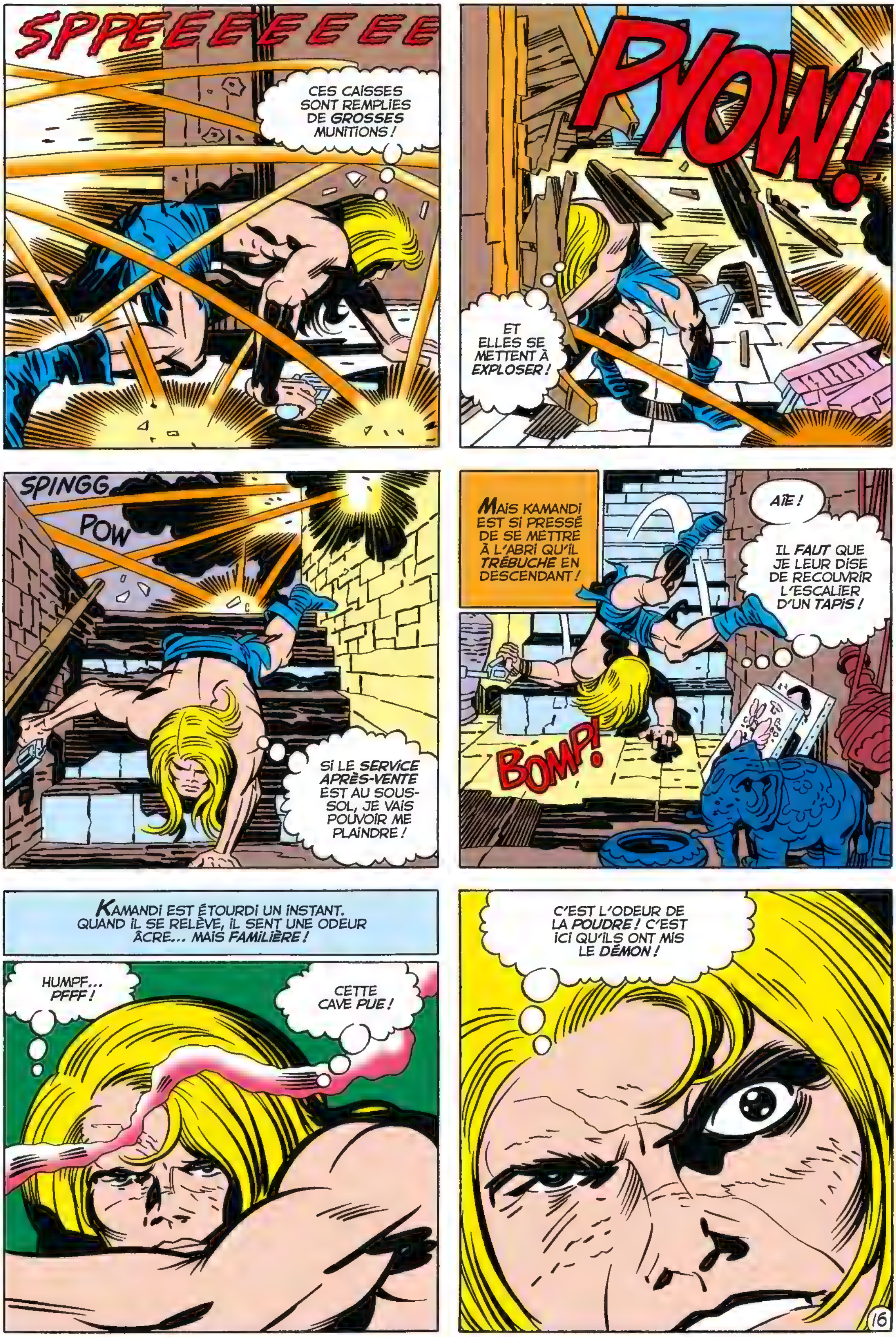
QU'A DONC CRÉÉ LA NATURE
EN COLÈRE DANS SA RÉVOLTE CONTRE L'HOMME ! ?
LE GRAND CATACLYSME N'A PAS SEULEMENT ENTRAÎNÉ L'ÉVOLUTION DE L'ANIMAL ET KAMANDI N'A VU QU'UNE PETITE PARTIE DE LA TERRE A.D. (APRÈS LE DÉSASTRE)... IL SE REND COMPTE QU'IL LUI RESTE ENCORE DES SURPRISES À DÉCOUVRIR... ET LA PROCHAINE, SOUS PEU, S'APPELLE...
Le Grand Magasin
SACKER
TROISIÈME CHAPITRE
NOUS AVONS RETROUVÉ L'ANIMAL ÉVADÉ !
HAHAHA ! JE VAIS LUI MONTRER LE DÉMON DE PLUS PRÈS, CAPITAINE !
HÉ ! PAR LE CIEL... !
11

TU N'AS ENCORE RIEN SENTI !
POUDRE... TROP FORTE... PEUX PLUS RESPIRER...
EN VOILÀ UNE BONNE BOUFFÉE ! ÇA VA CALMER TES ARDEURS !
UGHHHHH ! ENLÈVE ÇA... C'EST INSUPPORTABLE... !
HAHAHAHA ! T'ÉLOIGNER EN RAMPANT NE SERT À RIEN !
ARRÊTE ! ARRÊTE !
TU VAS ÊTRE SAGE ET CALME, DÉSORMAIS...
NON... NON... JE...
VOILÀ VOTRE ÉVADÉ, CAPITAINE BLI... AUSSI DOUX QU'UN CHATON...
ENCHAÎNEZ-LE AVEC LES AUTRES !
L'ENTREPRISE SACKER A PAYÉ CETTE EXPÉDITION ! ILS DÉCIDERONT DU SORT DE LA CARGAISON... ! Y COMPRIS DU DÉMON !
NOUS ALLONS BIENTÔT ACCOSTER, PRÉPAREZ-VOUS À DÉBARQUER !
12


PEU APRÈS, LE NAVIRE DES LÉOPARDS ACCOSTE. L'ANCIENNE CÔTE TOURISTIQUE DE LA FLORIDE BOURDONNE ENCORE D'ACTIVITÉS.
NOUS VENDONS DE TOUT À TOUT LE MONDE
SACKER ET CIE.
SACKER'S CO.
LE CAPITAINE BLI REVIENT ! PRÉPAREZ-VOUS À DÉBARQUER SON CHARGEMENT !
PUIS...
DÉCHARGEZ LA CARGAISON ! ALLEZ ! DES CLIENTS ATTENDENT CHEZ SACKER !
JE-JE VAIS ÊTRE VENDU... COMME UNE MARCHANDISE...
JE ME DEMANDE SI JE VAIS RAPPORTER AUTANT D'ARGENT QUE CETTE VIEILLE MOTO.
SACKER'S
CE N'EST PAS POSSIBLE ! IL FAUT QUE JE M'ÉCHAPPE ! JE DOIS ME DÉBARRASSER DE CE COLLIER D'ACIER !
MAIS, CONTRAIRE-MENT À MES MAINS, LIBÉRER MA TÊTE SERA UNE AUTRE PAIRE DE MANCHES !
13

ANiMAL MALADROiT ! AVANCE ! TU RALENTiS LA FiLE !
AÏE !
C'EST LE MOMENT D'AGiR !
HÉ ! QUE...!
HONTE À TOi ! TU AS LAiSSÉ UN ANiMAL TE PRENDRE TON ARME !
Q-QU'EST-CE QUE C'EST !? LÂCHE-MOi, OU JE VAiS...
SiLENCE !
TU VAS M'OBÉiR !
DÉTACHE MON COLLiER !
C'EST ÇA ! PARFAiT ! OUVRE-LE !
CLiCK!
MERCi POUR TOUT, ORDURE !
UGH !
BAM!
ARMÉ ET LiBRE, KAMANDi FONCE SE METTRE À L'ABRi ! DERRIÈRE LUi RÉSONNENT LES CRiS D'ALERTE !
UN ANiMAL S'EST ÉCHAPPÉ !
NE LE TUEZ PAS ! IL EST PRÉCiEUX !
POURSUi-VEZ-LE !
POK!
POW!
14

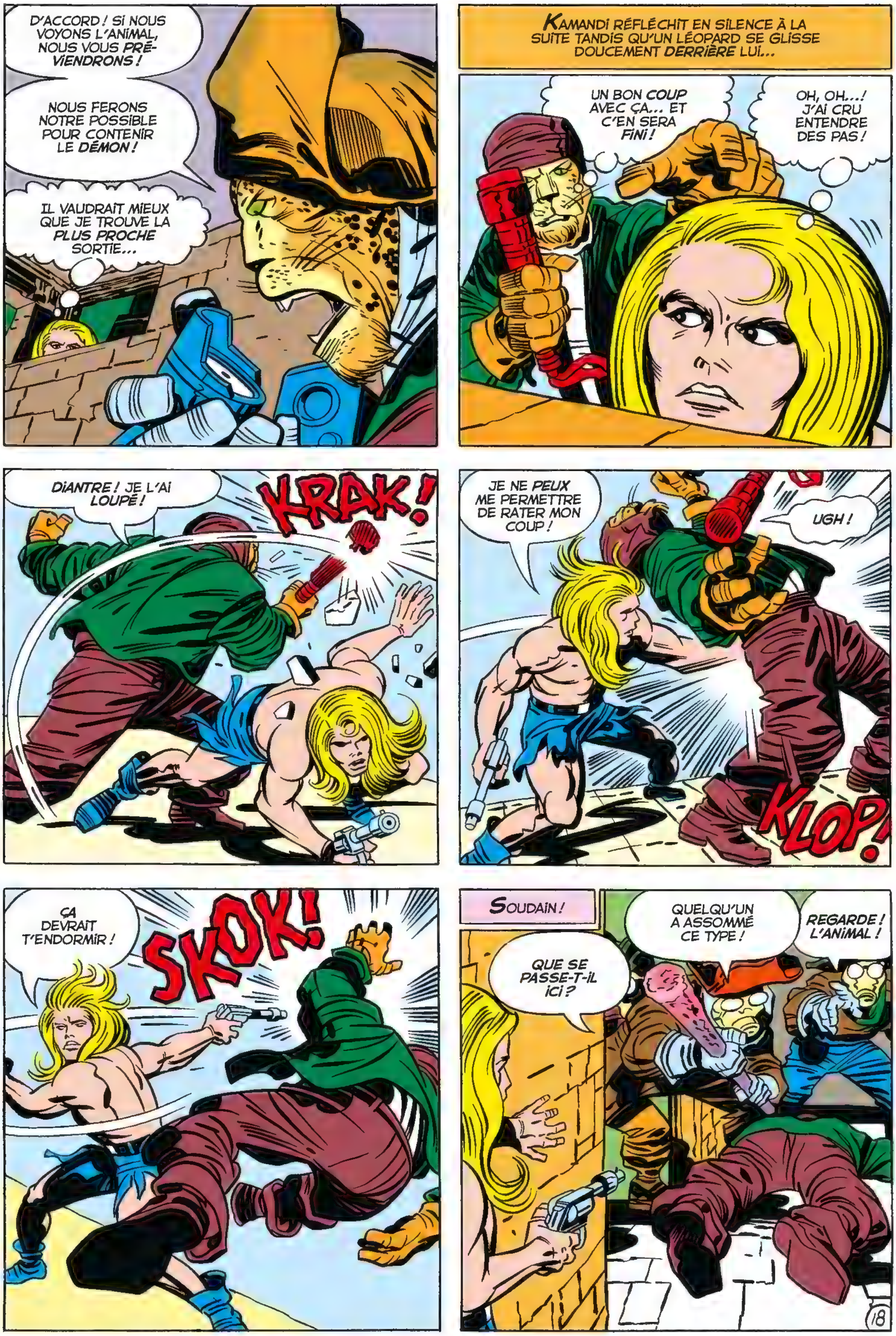
LE VOILÀ !
ATTENTION !
AAAAH !
POW!
POW!
DIANTRE ! L'ANIMAL SAIT SE SERVIR D'UNE ARME !
VOUS VOULIEZ UNE FUSILLADE ! VOUS ÊTES SERVIS !
GRENADES
NE JOUEZ PAS AVEC LUI ! IL EST DANGEREUX !
TU M'ÉTONNES... ! JE JOUE MA VIE !
POW!
CETTE FOIS, JE LE DESCENDS !
ATTENDS... ! CETTE CAISSE !
KABLAAM!
WHOF!
15


SPPEEEEEEEEE
CES CAISSES SONT REMPLIES DE GROSSES MUNITIONS !
PYOW !
ET ELLES SE METTENT À EXPLOSER !
SPINGG
POW
SI LE SERVICE APRÈS-VENTE EST AU SOUS-SOL, JE VAIS POUVOIR ME PLAINDRE !
MAIS KAMANDI EST SI PRESSÉ DE SE METTRE À L'ABRI QU'IL TRÉBUCHE EN DESCENDANT !
AÏE !
IL FAUT QUE JE LEUR DISE DE RECOUVRIR L'ESCALIER D'UN TAPIS !
BOMP !
KAMANDI EST ÉTOURDI UN INSTANT. QUAND IL SE RELÈVE, IL SENT UNE ODEUR ÂCRE... MAIS FAMILIÈRE !
HUMPF... PFFF !
CETTE CAVE PUE !
C'EST L'ODEUR DE LA POUDRE ! C'EST ICI QU'ILS ONT MIS LE DÉMON !
16

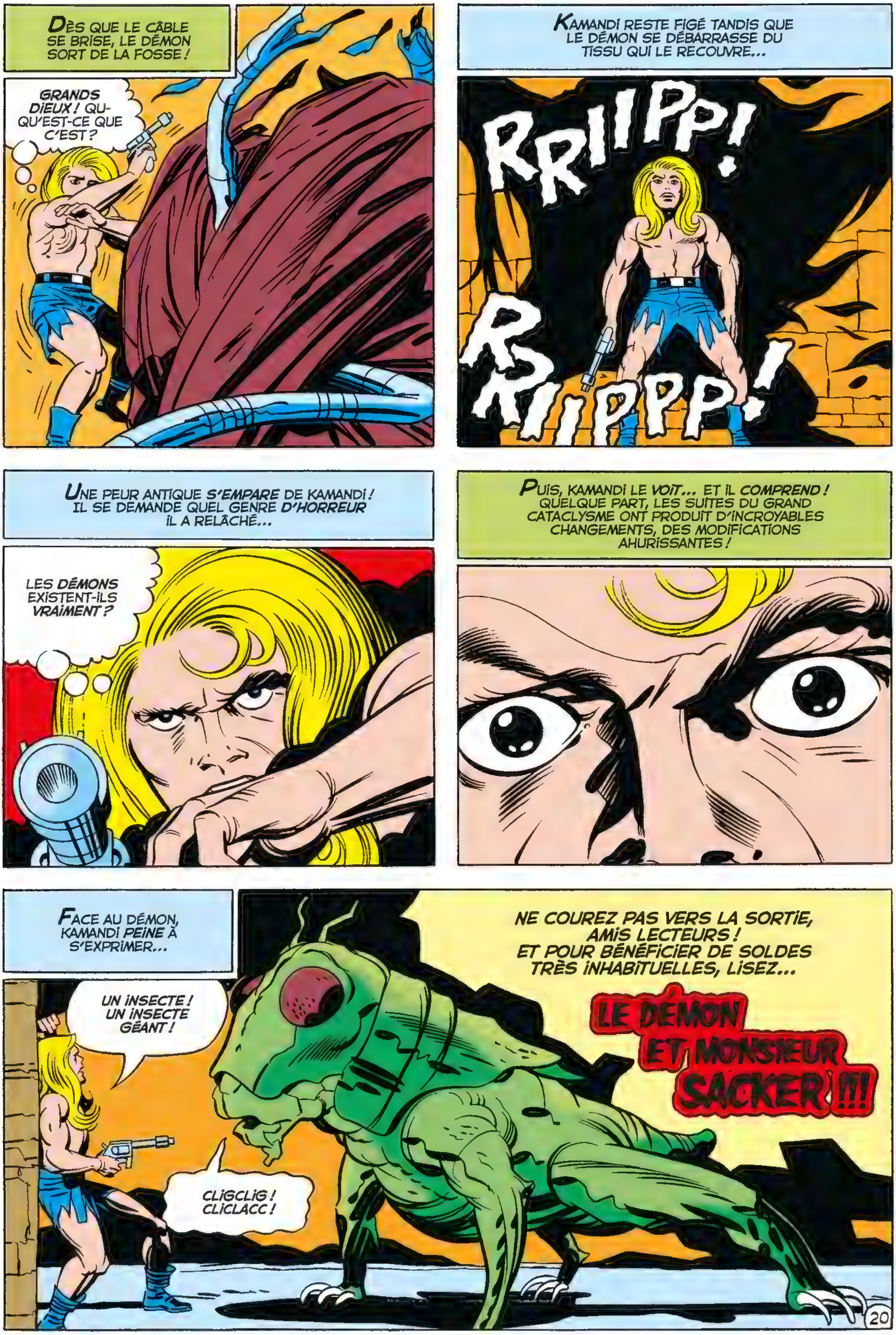
LE CHEMIN DE LA LIBERTÉ EST PAVÉ DE *PEUR* ET DE *SUPERSTITION* ET PEUT CONDUIRE AU MEURTRE. KAMANDI VA DEVOIR PASSER PAR TOUTES CES ***DANGEREUSES*** ÉTAPES, CAR LE DESTIN NE LUI LAISSE PAS LE CHOIX ! IL L'OBLIGE À SE COLLER DOS AU MUR ET À AFFRONTER...

L'HORREUR DÉMASQUÉE !

QUATRIÈME CHAPITRE


D'ACCORD ! SI NOUS VOYONS L'ANIMAL, NOUS VOUS PRÉVIENDRONS !
NOUS FERONS NOTRE POSSIBLE POUR CONTENIR LE DÉMON !
IL VAUDRAIT MIEUX QUE JE TROUVE LA PLUS PROCHE SORTIE...
KAMANDI RÉFLÉCHIT EN SILENCE À LA SUITE TANDIS QU'UN LÉOPARD SE GLISSE DOUCEMENT DERRIÈRE LUI...
UN BON COUP AVEC ÇA... ET C'EN SERA FINI !
OH, OH...! J'AI CRU ENTENDRE DES PAS !
DIANTRE ! JE L'AI LOUPÉ !
KRAK !
JE NE PEUX ME PERMETTRE DE RATER MON COUP !
UGH !
KLOP !
ÇA DEVRAIT T'ENDORMIR !
SKOK !
SOUDAIN !
QUE SE PASSE-T-IL ICI ?
QUELQU'UN A ASSOMMÉ CE TYPE !
REGARDE ! L'ANIMAL !
18

OUAIS ! C'EST L'ANIMAL ...! ET IL NE COMPTE PAS SE LAISSER ATTRAPER !
YEEOW !
POW !
HUMF ! ILS COURENT COMME DES LAPINS ! MAIS ILS VONT REVENIR AVEC DU RENFORT !
J'AURAIS BIEN BESOIN D'UN ALLIÉ !
... OU D'UNE DIVERSION ! SI JE POUVAIS OFFRIR À CES LÉOPARDS UNE AUTRE PROIE À CHASSER... LE DÉMON, PAR EXEMPLE !
CLIGCLIGCLIG-CLICLACCLIC ! CLICCLIC- !
JE NE SAIS PAS CE QU'IL EST... MAIS J'IGNORE COMMENT IL PEUT RESTER EN VIE DANS CETTE AFFREUSE PUANTEUR !
JE DOIS MISER SUR LUI SI JE VEUX M'EN TIRER...
... ET LE LIBÉRER DE CES CÂBLES !
POW !
POW !
POW !
19

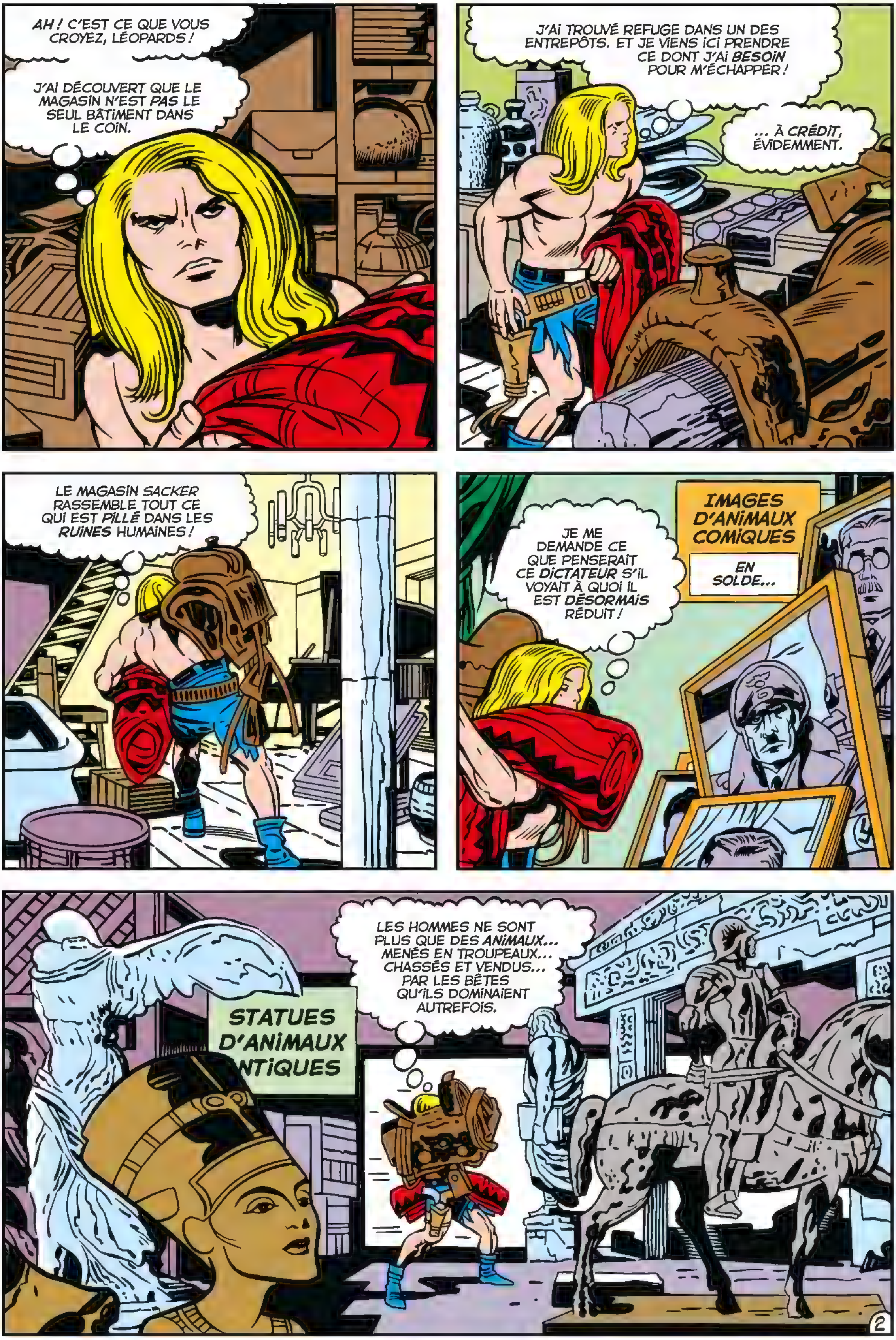


DÈS QUE LE CÂBLE SE BRISE, LE DÉMON SORT DE LA FOSSE !
GRANDS DIEUX ! QU-QU'EST-CE QUE C'EST ?
KAMANDI RESTE FIGÉ TANDIS QUE LE DÉMON SE DÉBARRASSE DU TISSU QUI LE RECOUVRE...
RRIIPP!
RRIIPPP!
UNE PEUR ANTIQUE S'EMPARE DE KAMANDI ! IL SE DEMANDE QUEL GENRE D'HORREUR IL A RELÂCHÉ...
LES DÉMONS EXISTENT-ILS VRAIMENT ?
PUIS, KAMANDI LE VOIT... ET IL COMPREND ! QUELQUE PART, LES SUITES DU GRAND CATACLYSME ONT PRODUIT D'INCROYABLES CHANGEMENTS, DES MODIFICATIONS AHURISSANTES !
FACE AU DÉMON, KAMANDI PEINE À S'EXPRIMER...
UN INSECTE ! UN INSECTE GÉANT !
CLIGCLIG ! CLICLACC !
NE COUREZ PAS VERS LA SORTIE, AMIS LECTEURS ! ET POUR BÉNÉFICIER DE SOLDES TRÈS INHABITUELLES, LISEZ...
LE DÉMON ET MONSIEUR SACKER !!!
20

KAMANDI
THE LAST BOY ON EARTH!
HUH! IT'S ONLY A HALF-DROWNED ANIMAL, BY KRIKEY! HE MAY NOT BE

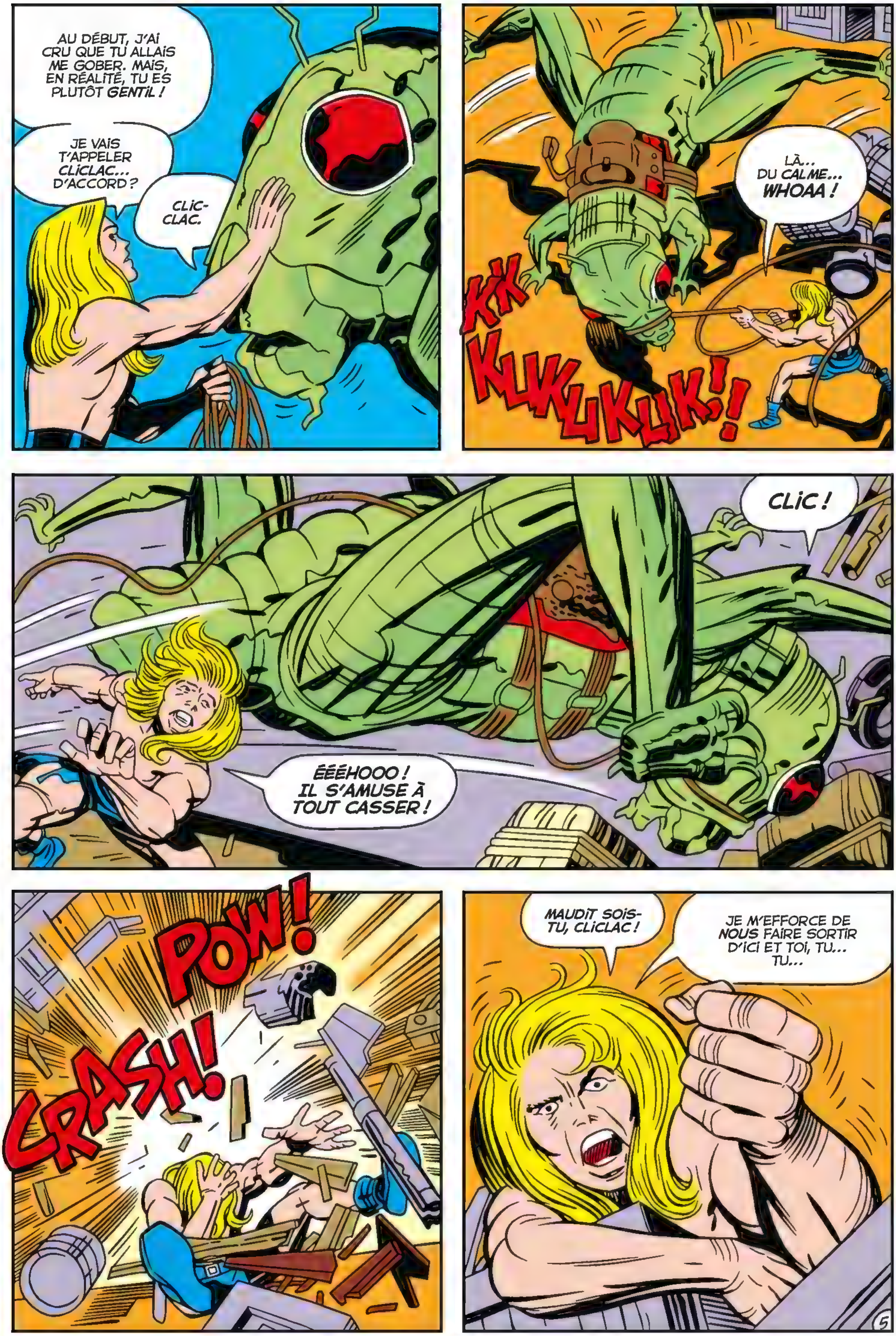
KAMANDI #12 (DÉCEMBRE 1973)
ILLUSTRATION DE **JACK KIRBY** ET **MIKE ROYER**

DANS LE MONDE D'APRÈS LA CATASTROPHE... LES GRANDS MAGASINS NE SONT PLUS CE QU'ILS ÉTAIENT... MAIS NE NOUS DEMANDEZ PAS CE QUI S'EST PASSÉ, LES AMIS. NOUS VOUS LE RÉVÉLERONS LE MOMENT VENU. SACHEZ SIMPLEMENT QUE LES ANIMAUX DOMINENT CE NOUVEAU MONDE... ET QUE LES HOMMES LES FUIENT. LES RÈGLES ONT CHANGÉ. LE MONDE EST DIFFÉRENT... ET PARMI LES OBJETS EN VENTE DANS LE GRAND MAGASIN SACKER SE TROUVE...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
SI NOUS L'ATTRAPONS... NOUS EN TIRERONS UN BON PRIX !
ON VA LE TROUVER ! IL SE CACHE ENCORE DANS LE MAGASIN !
PREMIER CHAPITRE
GRAND MAGASIN SACKER
VÉRITABLE SELLE D'AVANT LA CATASTROPHE
1
UNE ŒUVRE DE JACK KIRBY
ENCRÉE PAR MIKE ROYER

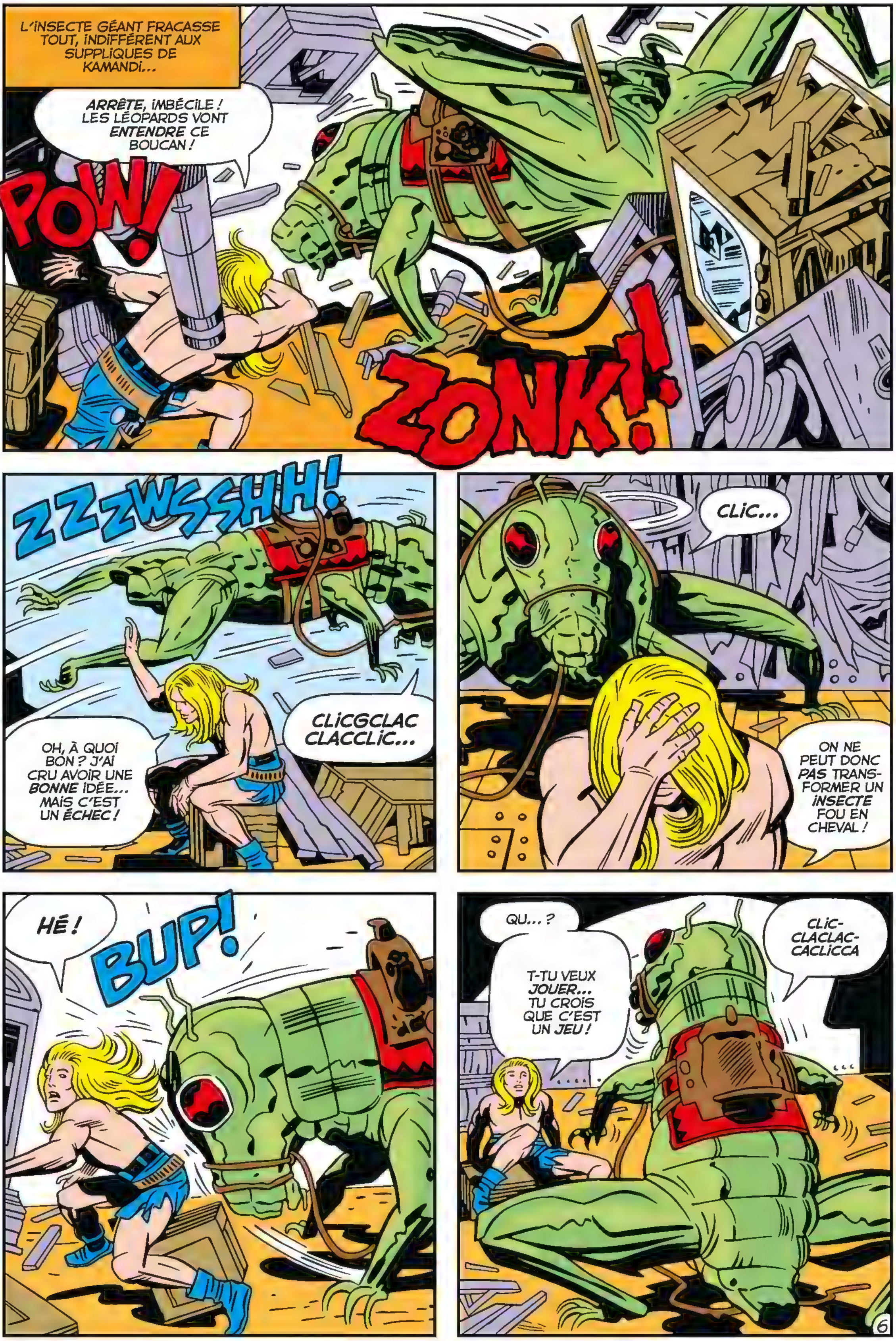

AH ! C'EST CE QUE VOUS CROYEZ, LÉOPARDS !
J'AI DÉCOUVERT QUE LE MAGASIN N'EST PAS LE SEUL BÂTIMENT DANS LE COIN.
J'AI TROUVÉ REFUGE DANS UN DES ENTREPÔTS. ET JE VIENS ICI PRENDRE CE DONT J'AI BESOIN POUR M'ÉCHAPPER !
... À CRÉDIT, ÉVIDEMMENT.
LE MAGASIN SACKER RASSEMBLE TOUT CE QUI EST PILLÉ DANS LES RUINES HUMAINES !
IMAGES D'ANIMAUX COMIQUES
EN SOLDE...
JE ME DEMANDE CE QUE PENSERAIT CE DICTATEUR S'IL VOYAIT À QUOI IL EST DÉSORMAIS RÉDUIT !
LES HOMMES NE SONT PLUS QUE DES ANIMAUX... MENÉS EN TROUPEAUX... CHASSÉS ET VENDUS... PAR LES BÊTES QU'ILS DOMINAIENT AUTREFOIS.
STATUES D'ANIMAUX NTIQUES
2

SOUDAIN...
RAAA-GAAA !
SILENCE, BÉTAIL !
AVANCEZ !
LE GRAND CATACLYSME N'A PAS ACHEVÉ L'HOMME...
MAIS IL L'A BIEN AMOCHÉ !
ILS VONT ÊTRE VENDUS COMME ES-CLAVES. JE VAIS TENTER DE LES LIBÉRER AVANT DE M'ÉCHAP-PER...
... IL FAUT TOUJOURS AIDER SON PROCHAIN LORSQU'IL EST DANS LA PANADE.
SACKER ET Cie
POUR L'INSTANT, J'AI RENDEZ-VOUS AVEC LE DÉMON !
J'AI PRIS UN VRAI RISQUE EN CACHANT QUELQUE CHOSE D'AUSSI GROS. MAIS AVEC UN PEU DE CHANCE, IL VA ME PERMETTRE DE M'EN-FUIR D'ICI.
ACKER'S
NTREPÔT
MAIS PARFOIS LA CHANCE VIENT À MANQUER...
LE VOILÀ ! NE TIRE PAS ! CE SONT LES ORDRES DE M. SACKER...
BIEN COMPRIS.
3

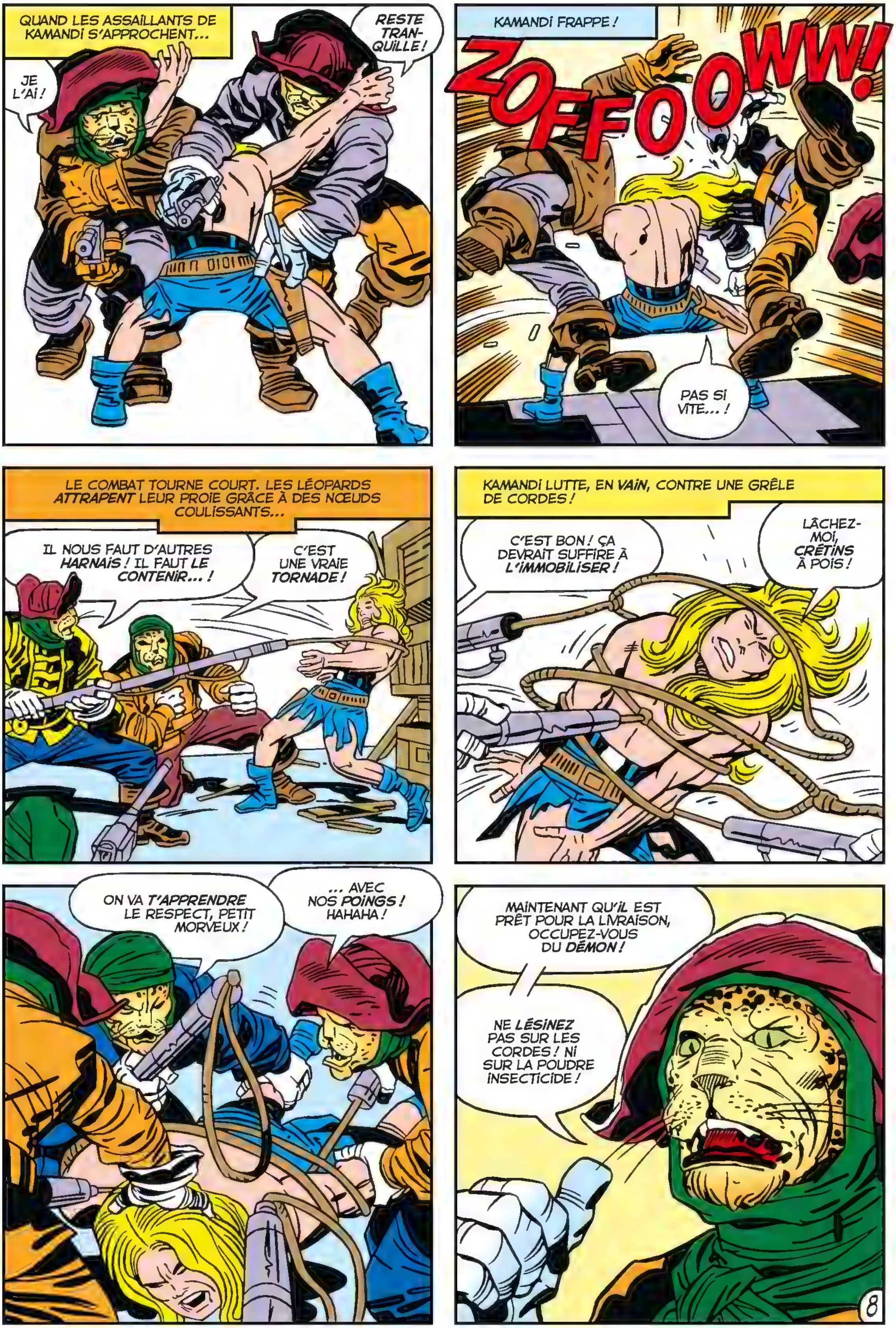
LES CONSÉQUENCES DU GRAND CATACLYSME SONT NOMBREUSES, DIVERSES... ET EXCESSIVEMENT ÉTRANGES... D'UNE ZONE INCONNUE DE KAMANDI, LES LÉOPARDS PILLARDS DES MERS ONT RAPPORTÉ UN SPÉCIMEN CAUCHEMARDESQUE ! ILS LE TRAITENT DE DÉMON ! MAIS EN RÉALITÉ, IL LEUR RÉSERVE DES SURPRISES ! ET IL Y EN AURA BIEN D'AUTRES LORSQU'AURA LIEU LA RENCONTRE ENTRE...
LE DÉMON ET MONSIEUR SACKER !
DEUXIÈME CHAPITRE
PROPRIÉTÉ DE LA Cie SACK
KLIK
KLIKLIKLAKLAGKLIKAK !!!
JE COMPRENDS POURQUOI LES LÉOPARDS TE TRAITENT DE DÉMON ! TU ES L'INSECTE LE PLUS GROS ET LE PLUS EFFRAYANT QUI EXISTE !
4

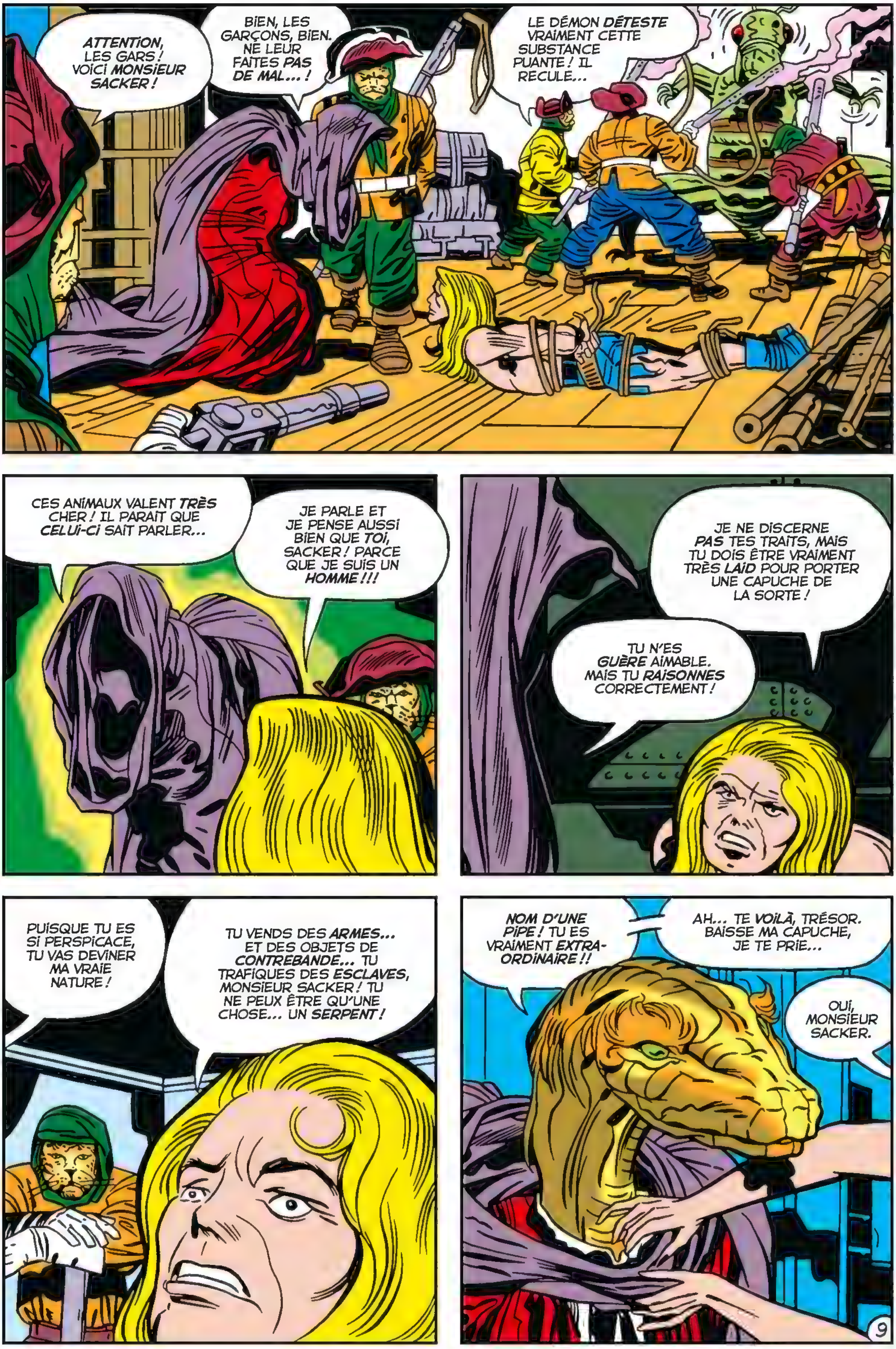


AU DÉBUT, J'AI CRU QUE TU ALLAIS ME GOBER. MAIS, EN RÉALITÉ, TU ES PLUTÔT GENTIL !
JE VAIS T'APPELER CLICLAC... D'ACCORD ?
CLIC-CLAC.
LÀ... DU CALME... WHOAA !
KK KLIKLIKLIK ! !
CLIC !
ÉÉÉHOOO ! IL S'AMUSE À TOUT CASSER !
POW !
CRASH !
MAUDIT SOIS-TU, CLICLAC !
JE M'EFFORCE DE NOUS FAIRE SORTIR D'ICI ET TOI, TU... TU...
5


L'INSECTE GÉANT FRACASSE TOUT, INDIFFÉRENT AUX SUPPLIQUES DE KAMANDI...
ARRÊTE, IMBÉCILE ! LES LÉOPARDS VONT ENTENDRE CE BOUCAN !
POW!
ZONK!!
ZZZWSSHH!
OH, À QUOI BON ? J'AI CRU AVOIR UNE BONNE IDÉE... MAIS C'EST UN ÉCHEC !
CLICGCLAC CLACCLIC...
CLIC...
ON NE PEUT DONC PAS TRANSFORMER UN INSECTE FOU EN CHEVAL !
HÉ !
BUP!
QU... ?
T-TU VEUX JOUER... TU CROIS QUE C'EST UN JEU !
CLIC-CLACLAC-CACLICCA
6

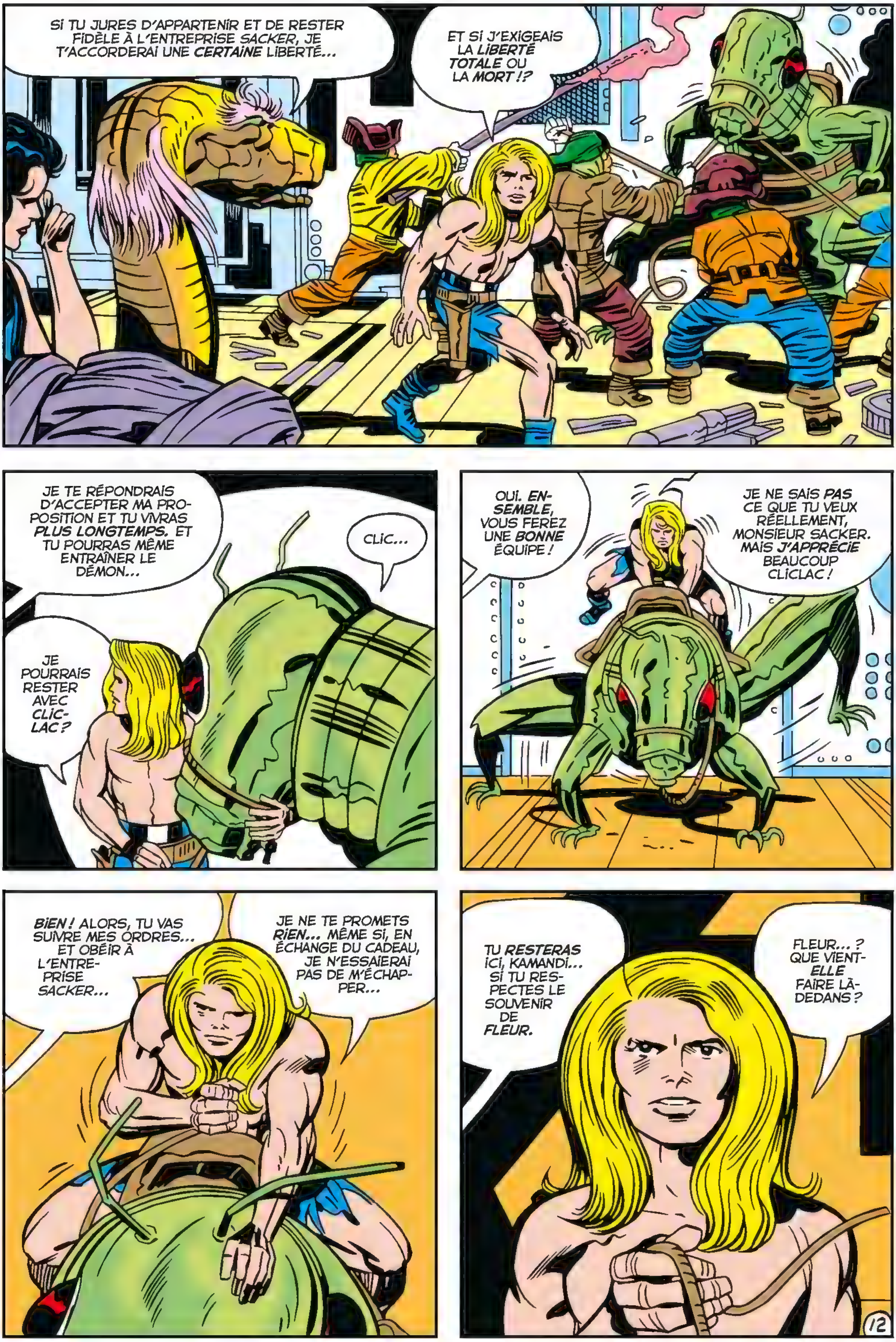
ON VA RÉESSAYER, CLICLAC... ALLONS-Y, JOUONS...
JE N'AI PLUS QU'À ME METTRE EN SELLE... ET...
MAIS TANDIS QUE KAMANDI REPREND ESPOIR, UNE VOIX AGRESSIVE COUPE SON ÉLAN !
PAS UN GESTE, ANIMAL ! NE BOUGE PLUS ...! NE BOUGE PLUS... !
DES LÉOPARDS !
L'ANIMAL PARLE !
OUAIS... D'APRÈS MONSIEUR SACKER, CERTAINS D'ENTRE EUX SONT ASSEZ INTELLIGENTS !
C'EST VRAIMENT BIZARRE !
EUH... ANIMAL... SI TU ME COMPRENDS... POSE DONC TON ARME !
VIENS LA CHERCHER... !
PAS D'INSOLENCE AVEC TES SUPÉRIEURS ! LES MAINS EN L'AIR ET SUIS-NOUS... GENTIMENT...
D'ACCORD... ATTENTION À NE PAS APPUYER SUR LA DÉTENTE...
7

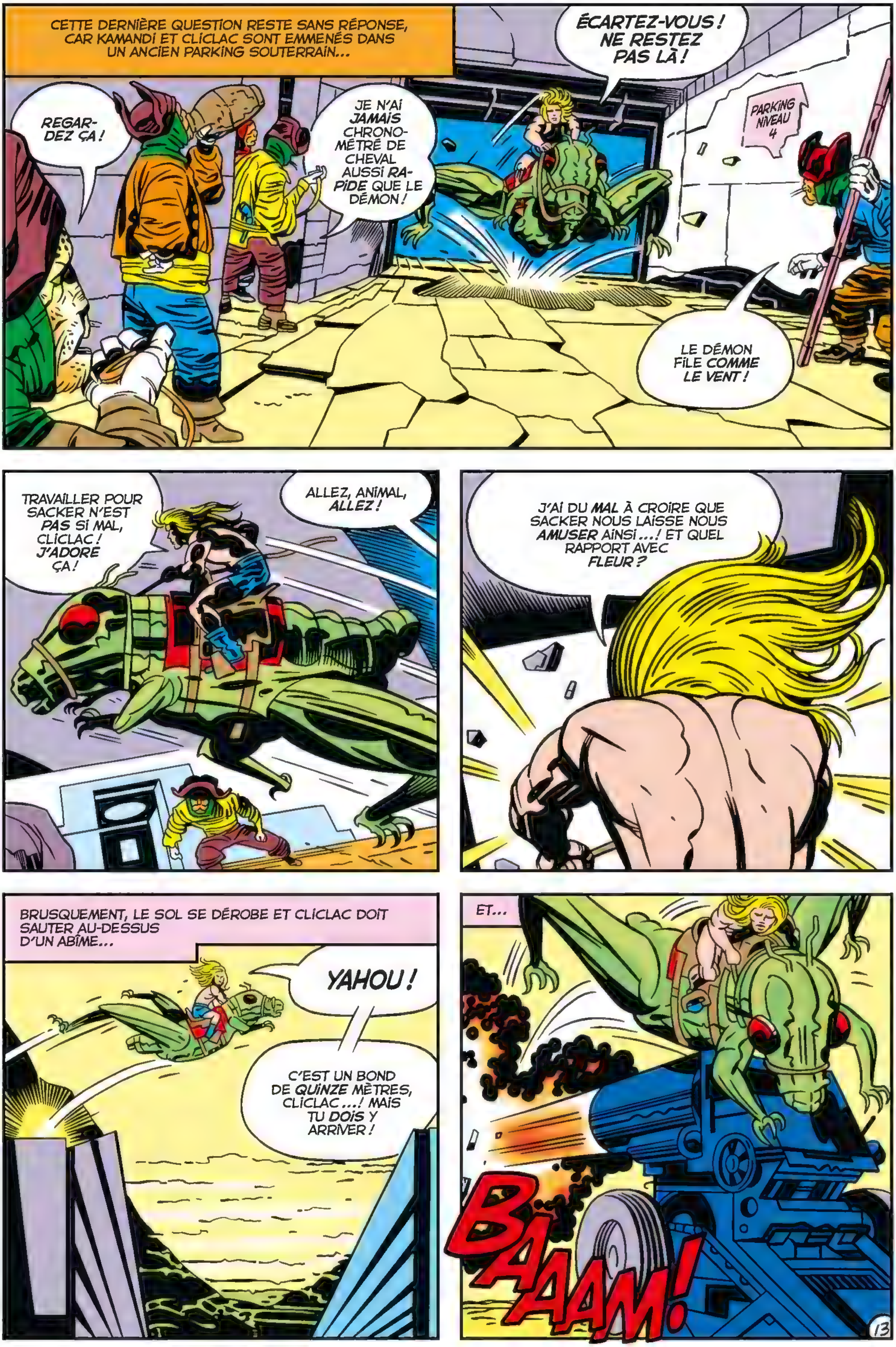

QUAND LES ASSAILLANTS DE KAMANDI S'APPROCHENT...
JE L'AI !
RESTE TRANQUILLE !
KAMANDI FRAPPE !
ZOFFOOWW!
PAS SI VITE... !
LE COMBAT TOURNE COURT. LES LÉOPARDS ATTRAPENT LEUR PROIE GRÂCE À DES NŒUDS COULISSANTS...
IL NOUS FAUT D'AUTRES HARNAIS ! IL FAUT LE CONTENIR... !
C'EST UNE VRAIE TORNADE !
KAMANDI LUTTE, EN VAIN, CONTRE UNE GRÊLE DE CORDES !
C'EST BON ! ÇA DEVRAIT SUFFIRE À L'IMMOBILISER !
LÂCHEZ-MOI, CRÉTINS À POIS !
ON VA T'APPRENDRE LE RESPECT, PETIT MORVEUX !
... AVEC NOS POINGS ! HAHAHA !
MAINTENANT QU'IL EST PRÊT POUR LA LIVRAISON, OCCUPEZ-VOUS DU DÉMON !
NE LÉSINEZ PAS SUR LES CORDES ! NI SUR LA POUDRE INSECTICIDE !
8


ATTENTION, LES GARS ! VOICI MONSIEUR SACKER !
BIEN, LES GARÇONS, BIEN. NE LEUR FAITES PAS DE MAL... !
LE DÉMON DÉTESTE VRAIMENT CETTE SUBSTANCE PUANTE ! IL RECULE...
CES ANIMAUX VALENT TRÈS CHER ! IL PARAIT QUE CELUI-CI SAIT PARLER...
JE PARLE ET JE PENSE AUSSI BIEN QUE TOI, SACKER ! PARCE QUE JE SUIS UN HOMME !!!
JE NE DISCERNE PAS TES TRAITS, MAIS TU DOIS ÊTRE VRAIMENT TRÈS LAID POUR PORTER UNE CAPUCHE DE LA SORTE !
TU N'ES GUÈRE AIMABLE. MAIS TU RAISONNES CORRECTEMENT !
PUISQUE TU ES SI PERSPICACE, TU VAS DEVINER MA VRAIE NATURE !
TU VENDS DES ARMES... ET DES OBJETS DE CONTREBANDE... TU TRAFIQUES DES ESCLAVES, MONSIEUR SACKER ! TU NE PEUX ÊTRE QU'UNE CHOSE... UN SERPENT !
NOM D'UNE PIPE ! TU ES VRAIMENT EXTRA-ORDINAIRE !!
AH... TE VOILÀ, TRÉSOR. BAISSE MA CAPUCHE, JE TE PRIE...
OUI, MONSIEUR SACKER.
9

LE FABULEUX MAGASIN CONNU SOUS LE NOM DE "SACKER ET CIE" DISTILLE SES SURPRISES... SES MERVEILLEUX ARTICLES RECÈLENT TOUTES LES RARETÉS DU MONDE DE KAMANDI. MAIS LE GARÇON N'A N'A JAMAIS RIEN VU D'AUSSI AHURISSANT QUE LE SPECTACLE QUI S'OFFRE À SON REGARD... IL A DU MAL À Y CROIRE ! ET COMMENT L'EN BLÂMER... CAR IL SE RETROUVE BRUSQUEMENT FACE À...
LA BELLE DISPARUE !!
TROISIÈME CHAPITRE
C'EST BIEN... MERCI TRÉSOR.
VOILÀ, MONSIEUR SACKER. LA CAPUCHE BIEN RANGÉE MAINTENANT.
NON ! NON ! CE N'EST PAS POSSIBLE... CE NE PEUT ÊTRE... FLEUR ! FLEUR ?!
10

KAMANDI A VU MOURIR FLEUR SOUS SES YEUX ! ELLE A ÉTÉ ENTERRÉE ET SA MORT L'A PROFONDÉMENT AFFECTÉ. ELLE EST POURTANT LÀ... VIVANTE !
QUE DIS-TU ?
FLEUR ! T-TU ES VIVANTE ! VIVANTE ! COMMENT EST-CE POSSIBLE ?
NOM D'UNE PIPE !
CET ANIMAL A VU FLEUR !
OÙ EST FLEUR ? OÙ TOI VU MA SŒUR ? PARLE ! DIS !
T-TA SŒUR ! BIEN SÛR... C'EST DONC ÇA !
NOUS ÊTRE DE LA MÊME PORTÉE. JE SUIS CŒUR... FLEUR ENFUIE !
ELLE N'EST PLUS, CŒUR. ELLE EST MORTE... C'ÉTAIT UN ACCIDENT...
MORTE !! CETTE PAUVRE PETITE... ELLE ÉTAIT TOUT AUSSI BELLE QUE CŒUR !
FLEUR ME MANQUE !
ELLE ÉTAIT INOUBLIABLE. JE L'AIMAIS BEAUCOUP...
QU'ATTENDEZ-VOUS DONC ?!! DÉTACHEZ CET ANIMAL NOMMÉ KAMANDI !
LE DÉTACHER, MONSIEUR ?
OUI, EXACTEMENT... !
C'EST UN ANIMAL QUI A DES SENTIMENTS. JE LUI ACCORDERAI MA CONFIANCE... S'IL M'ACCORDE LA SIENNE... !
QUE MIJOTES-TU, SACKER ?
11


SI TU JURES D'APPARTENIR ET DE RESTER FIDÈLE À L'ENTREPRISE SACKER, JE T'ACCORDERAI UNE CERTAINE LIBERTÉ...
ET SI J'EXIGEAIS LA LIBERTÉ TOTALE OU LA MORT !?
JE TE RÉPONDRAIS D'ACCEPTER MA PROPOSITION ET TU VIVRAS PLUS LONGTEMPS. ET TU POURRAS MÊME ENTRAÎNER LE DÉMON...
CLIC...
JE POURRAIS RESTER AVEC CLIC-LAC ?
OUI. ENSEMBLE, VOUS FEREZ UNE BONNE ÉQUIPE !
JE NE SAIS PAS CE QUE TU VEUX RÉELLEMENT, MONSIEUR SACKER. MAIS J'APPRÉCIE BEAUCOUP CLICLAC !
BIEN ! ALORS, TU VAS SUIVRE MES ORDRES... ET OBÉIR À L'ENTREPRISE SACKER...
JE NE TE PROMETS RIEN... MÊME SI, EN ÉCHANGE DU CADEAU, JE N'ESSAIERAI PAS DE M'ÉCHAPPER...
TU RESTERAS ICI, KAMANDI... SI TU RESPECTES LE SOUVENIR DE FLEUR.
FLEUR... ? QUE VIENT-ELLE FAIRE LÀ-DEDANS ?
12



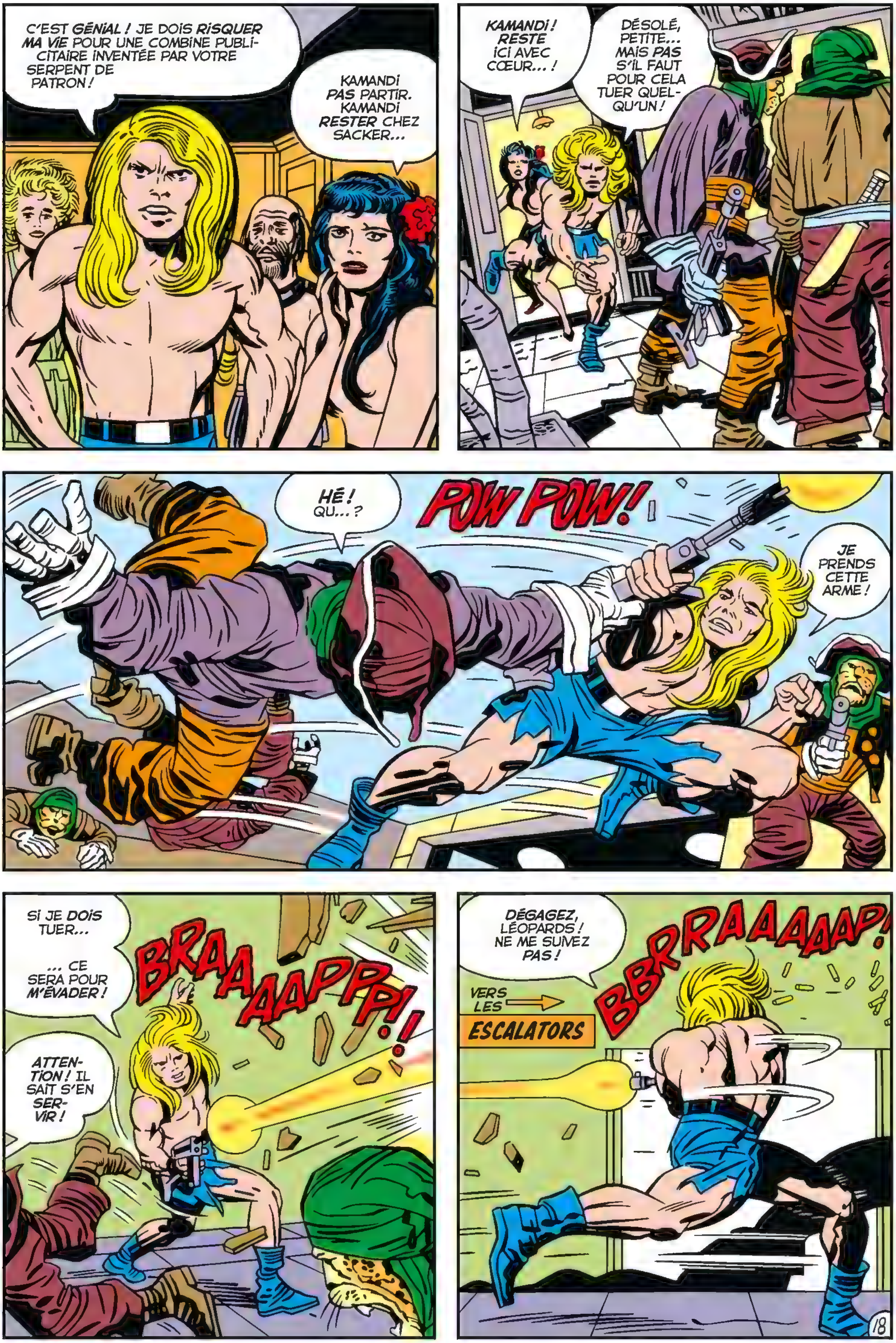
CETTE DERNIÈRE QUESTION RESTE SANS RÉPONSE, CAR KAMANDI ET CLICLAC SONT EMMENÉS DANS UN ANCIEN PARKING SOUTERRAIN...
ÉCARTEZ-VOUS ! NE RESTEZ PAS LÀ !
REGARDEZ ÇA !
JE N'AI JAMAIS CHRONOMÉTRÉ DE CHEVAL AUSSI RAPIDE QUE LE DÉMON !
PARKING NIVEAU 4
LE DÉMON FILE COMME LE VENT !
TRAVAILLER POUR SACKER N'EST PAS SI MAL, CLICLAC ! J'ADORE ÇA !
ALLEZ, ANIMAL, ALLEZ !
J'AI DU MAL À CROIRE QUE SACKER NOUS LAISSE NOUS AMUSER AINSI ...! ET QUEL RAPPORT AVEC FLEUR ?
BRUSQUEMENT, LE SOL SE DÉROBE ET CLICLAC DOIT SAUTER AU-DESSUS D'UN ABÎME...
YAHOU !
C'EST UN BOND DE QUINZE MÈTRES, CLICLAC ...! MAIS TU DOIS Y ARRIVER !
ET...
BAAAAM !
13

APRÈS AVOIR ÉCHAPPÉ À CES DEUX OBSTACLES MORTELS, KAMANDI FAIT STOPPER CLICLAC !!
SPLAAK!
C'ÉTAIT SUPER !
FÉLICITATIONS ! UN ENTRAÎNEMENT IMPRESSIONNANT !
OUAIS ! S'IL N'AVAIT PAS ÉTÉ AUSSI IMPRESSIONNANT... NOUS SERIONS MORTS !
JE NE SAIS PAS À QUOI JOUE SACKER... MAIS IL NE FAIT PAS SEMBLANT !
RAMENEZ-LE DANS SA STALLE !
SOUDAIN...
HAHAHA... ! QUEL CAVALIER !
CET ANIMAL EST UN CHAMPION ! UN VAINQUEUR !
SACKER VA FRAPPER UN GRAND COUP AVEC LUI !
QUE SE PASSE-T-IL ? JE SUIS DEVENU UN HÉROS AUX YEUX DE CES LÉOPARDS !
CET ANIMAL VA GAGNER ! C'EST OBLIGÉ !
JE PRENDS LE PARI !
VOICI MON OR ! JE MISE TOUT SUR LE DÉMON !
PERSONNE NE LE CONNAÎT. ON VA SE GOINFRER !
14

AU MÊME MOMENT, CŒUR REVIENT...
KAMANDI... L'HEURE DE MANGER...
C'EST L'HEURE DE LA PÂTÉE, HEIN ? NOUS MANGEONS DANS DES SEAUX OU DES AUGES ?
MANGER A LIEU ICI, DANS CENTRE COMMERCIAL. PAS DE GARDES.
CE VIEUX SERPENT LAISSE DONC SES ANIMAUX SE SURVEILLER EUX-MÊMES.
KENNEL
CAFETERIA
MONSIEUR SACKER EST BON. LUI ENTRAÎNER ANIMAUX POUR QU'EUX PARLENT, APPRENNENT, TRAVAILLENT...
... PAS PAR SIMPLE ALTRUISME, J'IMAGINE !
GRUAU
EAU
LUI PAS FRAPPER NOUS COMME LES LÉOPARDS... LUI AIMER FLEUR ET MOI...
BEURK ! C'EST POUR ÇA QUE FLEUR S'EST ENFUIE ?
FLEUR MALHEUREUSE. BULL BANTAM VOULOIR ELLE. ELLE DÉTESTER LUI... LUI FRAPPER ELLE...
C'EST DONC ÇA. PAUVRE FLEUR. ELLE N'AVAIT AUCUNE CHANCE.
DIS-MOI... QUE PENSE TON BIENVEILLANT PATRON SACKER DE TOUT CECI ?
MONSIEUR SACKER RIEN FAIRE. BULL BANTAM AVOIR PEDIGREE... LUI ÊTRE IMPORTANT, BIEN ENTRAÎNÉ...
15

EH OUI, BÂTARD ! TOI RESPECTER BULL BANTAM !
OH ! ! QU'EST-CE QUE TU CROIS FAIRE ?
MOI T'APPRENDRE QUI EST LE PLUS IMPORTANT ICI ! MOI ORDONNER... TOI OBÉIR !
TU TE TROMPES DE CIBLE, BULL ! ALORS, LÂCHE-MOI LES CHEVEUX TOUT DE SUITE !
D'ACCORD, MON GARS, SI TU VEUX QUE JE TE BRISE LES PHALANGES, JE VAIS ME FAIRE UN PLAISIR !
AAAAAH !
PONK !
SANS OUBLIER TA TÊTE !
KLONK !
EN FAIT, JE TE RÉSERVE ENCORE D'AUTRES COUPS, MON GARS !
KAMANDI... NON, NON !
ÇA, C'EST POUR FLEUR ! !
WHAM !
16

BULL BANTAM EST HÉBÉTÉ, SURPRIS ! KAMANDI A DÉFIÉ SA SUPRÉMATIE !
LÈVE-TOI, BULL... ! VOYONS SI TU PEUX BATTRE UN HOMME... PLUTÔT QU'UNE JEUNE FILLE, ESPÈCE DE LÂCHE !
TOI... OSER FRAPPER BULL BANTAM... ?
HAHAHA ! BULL BANTAM L'AIR IDIOT PAR TERRE !
CE KAMANDI DIRE VRAI ! BULL BANTAM FRAPPER FILLES !
NOUS PAS AFFRONTER KAMANDI !
TOI RAI-SON !
MENSONGES !
BULL BANTAM VA TUER CE KAMANDI !
MOI BIENTÔT TUER KAMANDI... DANS LA COURSE DE CHEVAUX... MOI TUER LUI !
C'EST TRÈS MAUVAIS ! TOI AVOIR ÉNERVÉ BANTAM. BIENTÔT MOI TE PERDRE, COMME FLEUR...
UNE COURSE ! CLICLAC ET MOI NOUS ENTRAÎNONS POUR UNE COURSE... ! JE COMPRENDS POURQUOI CES LÉOPARDS PRENAIENT DES PARIS !
MAIS DANS QUEL GENRE DE COURSE... UN HOMME PEUT-IL EN TUER UN AUTRE ?
CELLES À "QUITTE OU DOUBLE".
17


C'EST GÉNIAL ! JE DOIS RISQUER MA VIE POUR UNE COMBINE PUBLICITAIRE INVENTÉE PAR VOTRE SERPENT DE PATRON !
KAMANDI PAS PARTIR. KAMANDI RESTER CHEZ SACKER...
KAMANDI ! RESTE ICI AVEC CŒUR... !
DÉSOLÉ, PETITE... MAIS PAS S'IL FAUT POUR CELA TUER QUELQU'UN !
HÉ ! QU... ?
POW POW !
JE PRENDS CETTE ARME !
SI JE DOIS TUER...
... CE SERA POUR M'ÉVADER !
BRAAAAPPP !!
ATTENTION ! IL SAIT S'EN SERVIR !
DÉGAGEZ, LÉOPARDS ! NE ME SUIVEZ PAS !
VERS LES
ESCALATORS
BBRRAAAAAAP !
18

CET ESCALATOR MONTE... MAIS PAS ASSEZ VITE ! JE VAIS DEVOIR COURIR DANS LES ESCALIERS !
MENT
VOILÀ L'ANIMAL EN FUITE ! IL EST AU REZ-DE-CHAUSSÉE !
HEUREUSEMENT QU'ON NOUS A PRÉVENUS PAR TÉLÉPHONE DEPUIS LES SOUS-SOLS !
JE SUIS ARMÉ ! RECULEZ !
CETTE GRENADE ÉTOURDISSANTE VA COUPER SON ÉLAN !
LORSQUE LA GRENADE ATTERRIT, SON EXPLOSION FAIT TOMBER KAMANDI !
FWAMM!
KAMANDI EST CONTUSIONNÉ, MAIS PAS BLESSÉ...
... FOUTUS LÉOPARDS ! J'AI PERDU MON ARME !
ATTENTION, LES GARS ! IL EST PEUT-ÊTRE BLESSÉ... ET DANGEREUX !
19

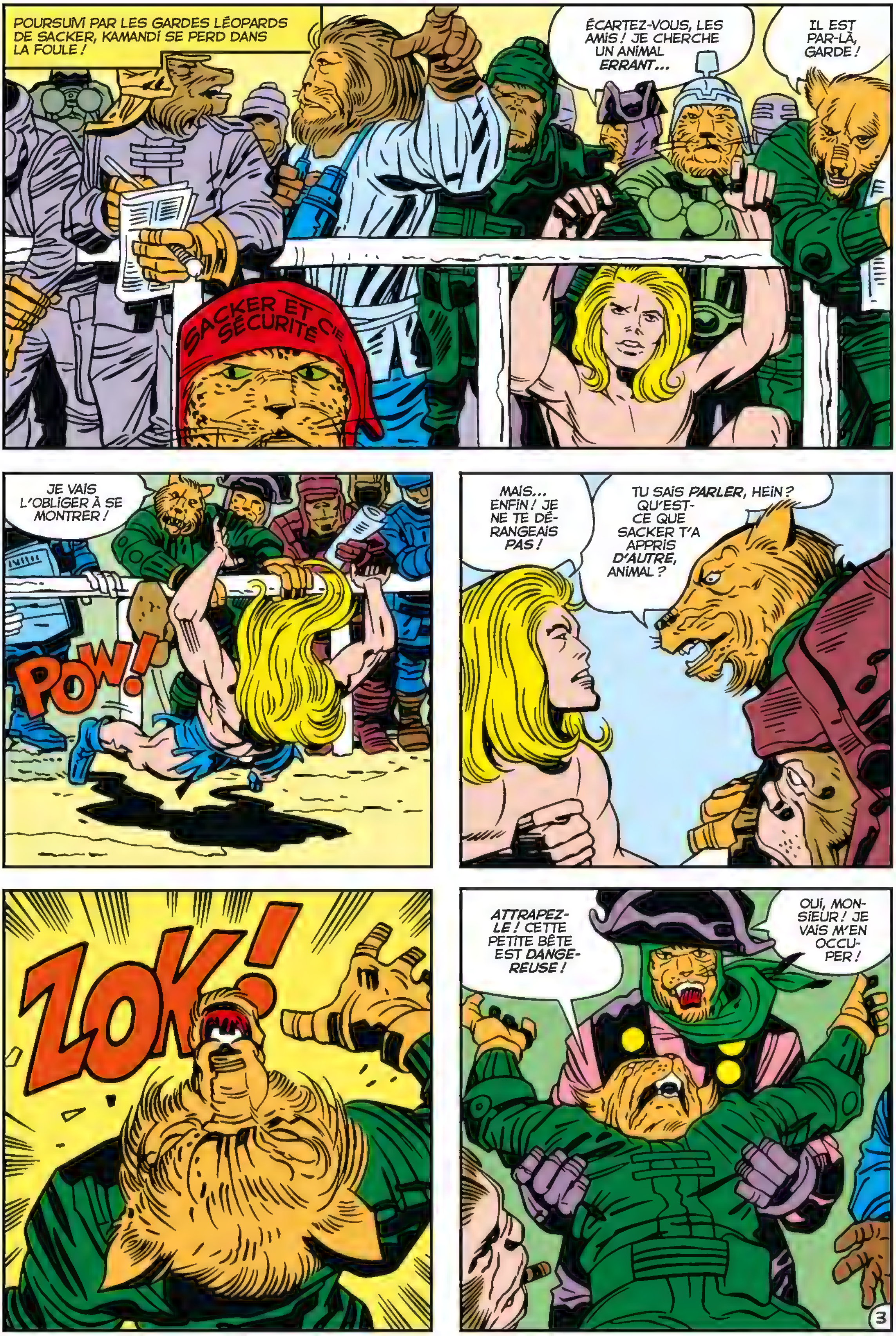
IL EST COINCÉ !
QUE QUELQU'UN S'EN OCCUPE DE L'AUTRE CÔTÉ.
JE LE TIENS !
PAS ENCORE, ANDOUILLE !
TU ES CERNÉ, ANIMAL ! INUTILE DE TE BATTRE !
CALME-TOI... ON NE TE FERA PAS DE MAL...
... TU VAS POUVOIR TE BATTRE AUTANT QUE TU VEUX... DURANT LA COURSE !
ET ON VA TOUS PARIER SUR TOI !
NON ! VOUS NE POUVEZ M'OBLIGER À FAIRE CE QUE JE REFUSE !
TUEZ-MOI SI VOUS VOULEZ... ! MAIS JE NE FERAI PAS LA COURSE POUR SACKER... NI POUR PERSONNE !
SACKER ET CIE INVITE SES CLIENTS À LA COURSE SUR L'HIPPODROME DE
HIALEAH
VENEZ VOIR NOS ANIMAUX ET LEUR ÉQUIPEMENT
SOUS UNE PRESSION INTENSE !
UN SPECTACLE INOUBLIABLE !
LE PANNEAU A TOUT DIT, LES AMIS : VOUS ÊTES INVITÉS À
L'ENFER DE HIALEAH !
TOURNEZ VITE LA PAGE !

DC
20¢
NO. 12 DEC.
30566
SACKER!
KAMANDI

KAMANDI #13 (JANVIER 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

SUPERVISION ÉDITORIALE, SCÉNARIO ET DESSIN DE JACK KIRBY ENCRAGE DE MIKE ROYER

LE PARC D'HIALEAH
SOUHAITE LA BIENVENUE À SES CLIENTS POUR LA RÉUNION DE
SACKER ET CIE !
VOUS ÊTES DANS UNE ZONE DE TRÊVE !
VOUS ÊTES VENUS POUR ACHETER... PAS MOURIR !
LA PREMIÈRE COURSE EST CELLE DES MESSIEURS ! TOUS LES ENGAGÉS REPRÉSENTENT DES CLIENTS DE SACKER ET CIE !
OH OH !
QUI A LAISSÉ FILER CET ANIMAL ?
ÇA NE MANQUE JAMAIS ! UN DES ANIMAUX ENTRAÎNÉS PAR SACKER SE RETROUVE TOUJOURS SUR LA PISTE !
2

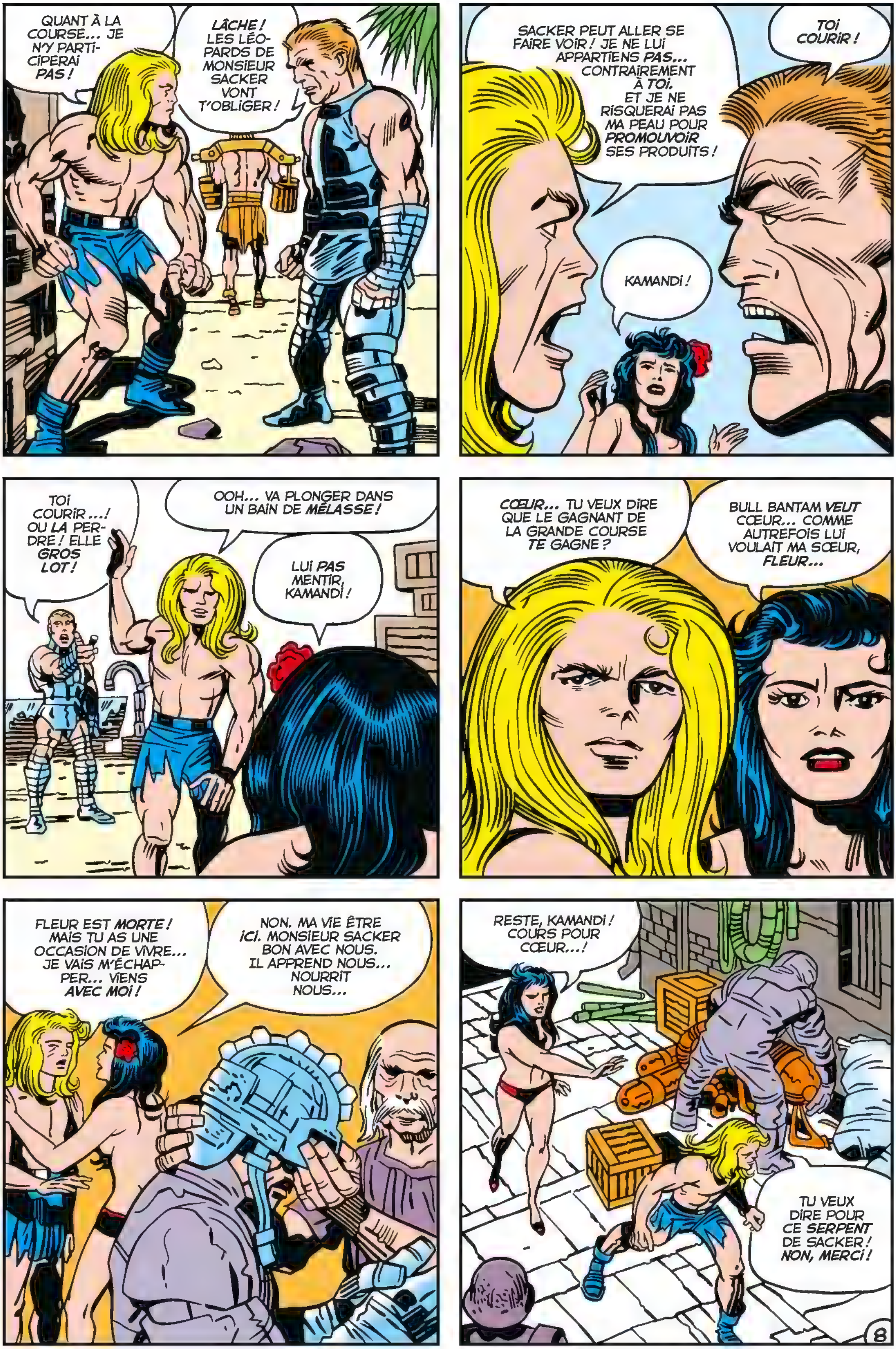

POURSUIVI PAR LES GARDES LÉOPARDS DE SACKER, KAMANDI SE PERD DANS LA FOULE !
ÉCARTEZ-VOUS, LES AMIS ! JE CHERCHE UN ANIMAL ERRANT...
IL EST PAR-LÀ, GARDE !
SACKER ET CIE SÉCURITÉ
JE VAIS L'OBLIGER À SE MONTRER !
POW !
MAIS... ENFIN ! JE NE TE DÉRANGEAIS PAS !
TU SAIS PARLER, HEIN ? QU'EST-CE QUE SACKER T'A APPRIS D'AUTRE, ANIMAL ?
ZOK !
ATTRAPEZ-LE ! CETTE PETITE BÊTE EST DANGEREUSE !
OUI, MONSIEUR ! JE VAIS M'EN OCCUPER !
3

REVIENS ICI ! JE VAIS T'APPRENDRE À ENNUYER NOS CLIENTS !
DOUCEMENT AVEC CE PISTOLET... JE NE VAIS PAS MORDRE !
SOUDAIN...!
ET C'EST PARTI !
QU'EST-CE QUE...?
ATTEN-TION !
BATTABOOM BATTABOOMBA TTABOO
IL Y A UN ANIMAL SUR LA PISTE !
BON SANG ! ILS VONT ME RENVERSER !
KAMANDI TRAVERSE LA PISTE À VIVE ALLURE, MAIS...
QUEL IDIOT ! IL N'A AUCUNE CHANCE !
SI JE N'Y ARRIVE PAS, JE VAIS ME FAIRE PIÉTINER !
AAAAH !
4

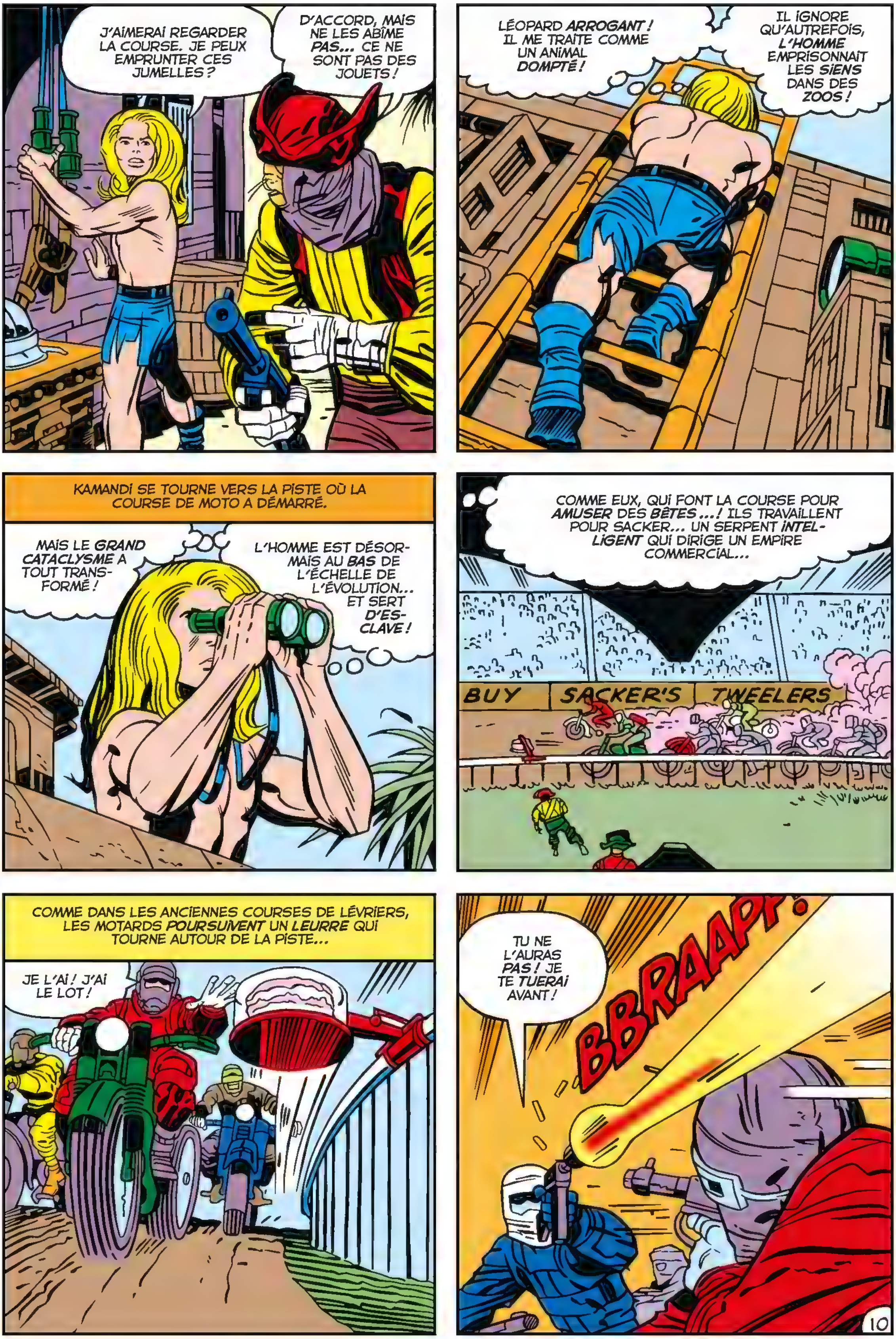
DANS UN EFFORT DÉSESPÉRÉ POUR S'ABRITER DERRIÈRE LA BALUSTRADE, KAMANDI BONDIT ET ROULE SOUS LE CHEVAL DE TÊTE, ESPÉRANT UN MIRACLE... QUI SE PRODUIT !! KAMANDI ÉCHAPPE À LA MORT... MAIS SEULEMENT POUR SE RETROUVER DANS...
L'ENFER DE HIALEAH!
DEUXIÈME CHAPITRE
POOM! POOM!
YAHOU !
QUEL ANIMAL STUPIDE ! ON L'A EU JUSTE À TEMPS !
VIENS LÀ, TOI !
5

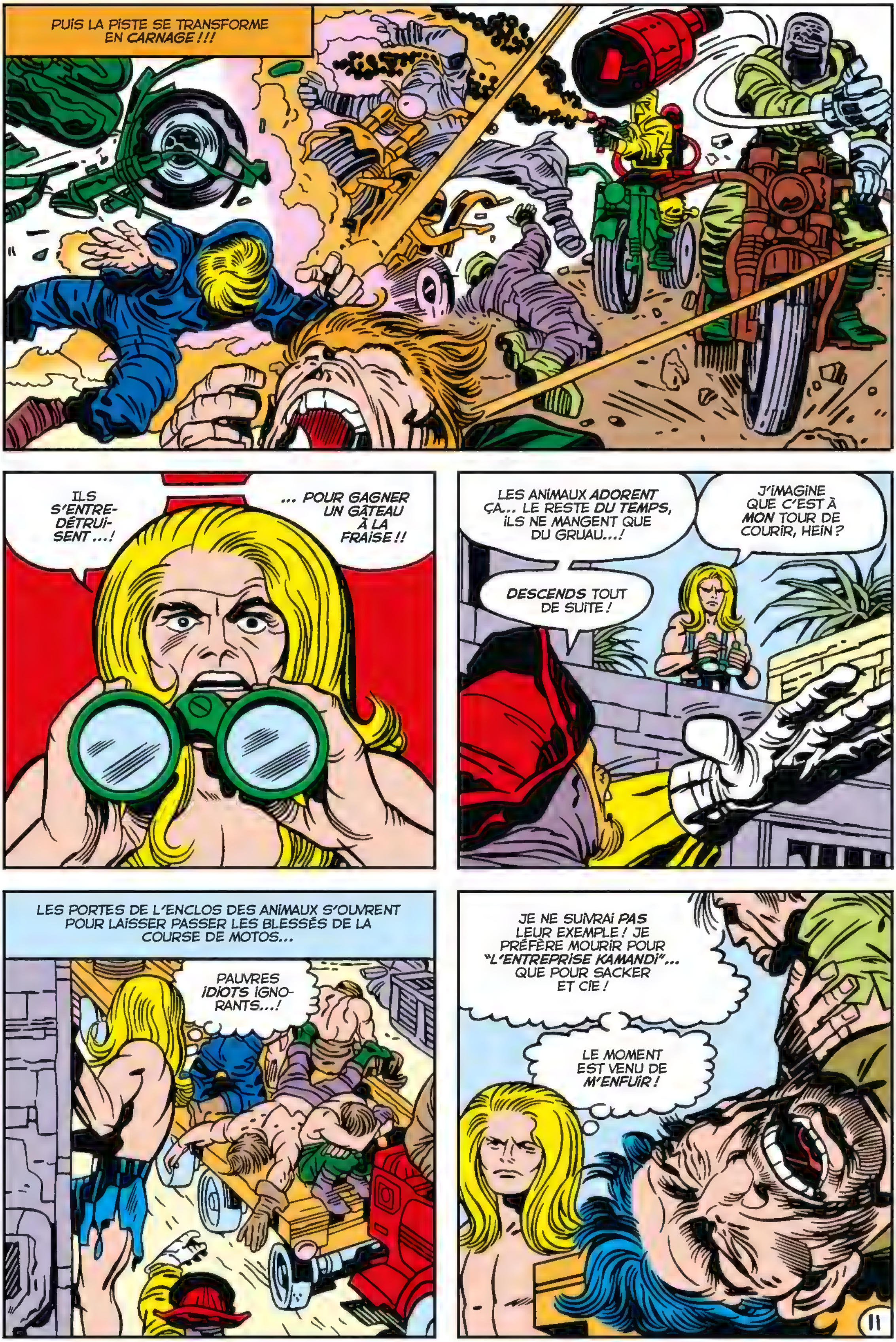
ENGOURDI ET SECOUÉ, KAMANDI SE LAISSE TRAÎNER PAR LES GARDES LÉOPARDS DE LA COMPAGNIE SACKER...
QUELQU'UN VA SE FAIRE ENGUEULER POUR L'AVOIR LAISSÉ S'ÉCHAPPER DE L'ENCLOS DES ANIMAUX !
C'EST LE DÉNOMMÉ KAMANDI...
... UN VRAI FAUTEUR DE TROUBLE.
ET J'EN AI ENCORE SOUS LE COUDE !
OUCH !
POW !
ARRÊTE-LE... AGH !!
BAM !
JE NE PEUX PAS LE RETENIR !! IL FRAPPE COMME UNE MULE !
PETIT MONSTRE INSAISISSABLE ! ON VA TE METTRE EN CAGE ET JETER LA CLÉ !
IL FAUDRA D'ABORD M'ATTRAPER, GRANDE GUEULE !
JE M'EN OCCUPE !
KAMANDI SENT ALORS UNE FORTE POIGNE LUI ATTRAPER LA CHEVILLE !
LÂCHE-MOI ! SINON JE VAIS...!
ÇA SUFFIT, MORVEUX !
6

AU MÊME MOMENT, DES RENFORTS LÉOPARDS ARRIVENT...
EMMENEZ-LE ! MAIS SACKER NE VEUT PAS QU'ON LUI FASSE DU MAL !
ALLEZ ! ENTRE ET... RESTE LÀ !
DÉFENSE D'ENTRER
ENCLOS DES ANIMAUX PROPRIÉTÉ DE SACKER ET CIE
VOUS NE POUVEZ PAS ME RETENIR ICI ! JE VAIS OÙ JE VEUX !
HAHAHAHA ! FIER KAMANDI BATTU... ET HUMILIÉ !
BULL BANTAM FINIR TRAVAIL ! BULL BANTAM TE BATTRE DANS LA COURSE !
TIENS, TIENS! "MONSIEUR UNIVERS" ! ENCORE À TE VANTER, HEIN ?
JE DIS VÉRITÉ ! QUAND COURSE ARRIVER, KAMANDI... MOURIR !
TU N'ES PAS DIGNE DU NOM D'HOMME ! JE NE T'AI JAMAIS VU TENIR TÊTE À CES ANIMAUX !
7

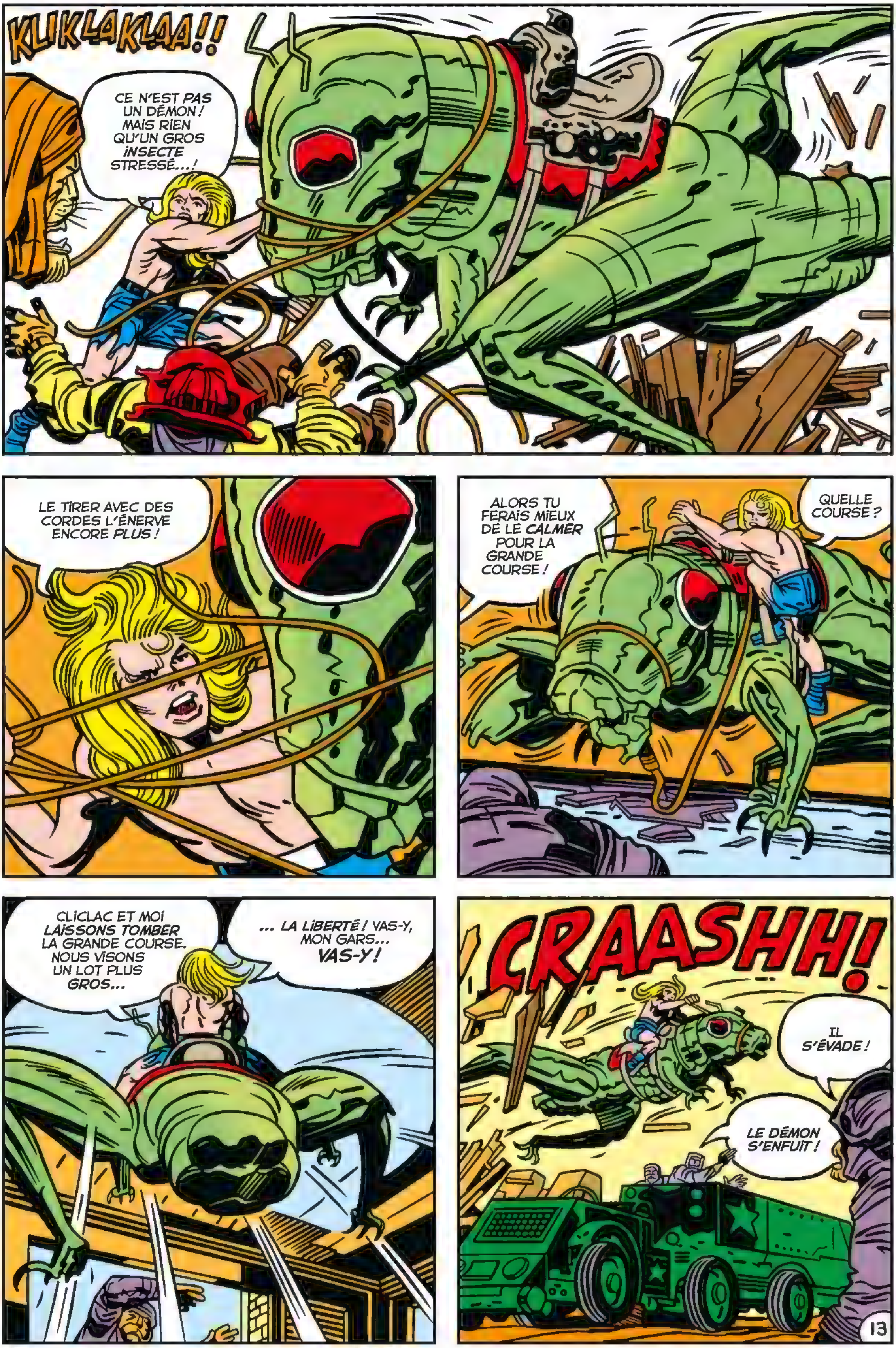

QUANT À LA COURSE... JE N'Y PARTICIPERAI PAS !
LÂCHE ! LES LÉOPARDS DE MONSIEUR SACKER VONT T'OBLIGER !
SACKER PEUT ALLER SE FAIRE VOIR ! JE NE LUI APPARTIENS PAS... CONTRAIREMENT À TOI. ET JE NE RISQUERAI PAS MA PEAU POUR PROMOUVOIR SES PRODUITS !
TOI COURIR !
KAMANDI !
TOI COURIR ...! OU LA PERDRE ! ELLE GROS LOT !
OOH... VA PLONGER DANS UN BAIN DE MÉLASSE !
LUI PAS MENTIR, KAMANDI !
CŒUR... TU VEUX DIRE QUE LE GAGNANT DE LA GRANDE COURSE TE GAGNE ?
BULL BANTAM VEUT CŒUR... COMME AUTREFOIS LUI VOULAIT MA SŒUR, FLEUR...
FLEUR EST MORTE ! MAIS TU AS UNE OCCASION DE VIVRE... JE VAIS M'ÉCHAPPER... VIENS AVEC MOI !
NON. MA VIE ÊTRE ICI. MONSIEUR SACKER BON AVEC NOUS. IL APPREND NOUS... NOURRIT NOUS...
RESTE, KAMANDI ! COURS POUR CŒUR...!
TU VEUX DIRE POUR CE SERPENT DE SACKER ! NON, MERCI !
8

SOUDAIN...
C'EST L'HEURE DE LA COURSE DE "DROU" ! DÉGAGE !
HÉ ! ATTENTION !
CES TYPES SONT BIEN PRESSÉS DE SE ROMPRE LE COU !
MAIS QU'EST-CE QU'UN "DROU", GARDE ?
TU DOIS ÊTRE IDIOT, OU NOUVEAU DANS LE COIN...
TWE
UN "DROU" EST UNE MACHINE ...! QUI FAIT BEAUCOUP DE BRUIT ET VA PLUS VITE QU'UNE BALLE !
CETTE EXPLICATION N'EST VRAIMENT PAS CLAIRE ! TU PEUX DÉCRIRE UN PEU MIEUX ?
VRROOOOMM
TU LES ENTENDS ? ELLES ARRIVENT, LÀ !
DROUS...! DES DEUX-ROUES ...! DES MOTOS !
WRRROOOOMMM !!
9

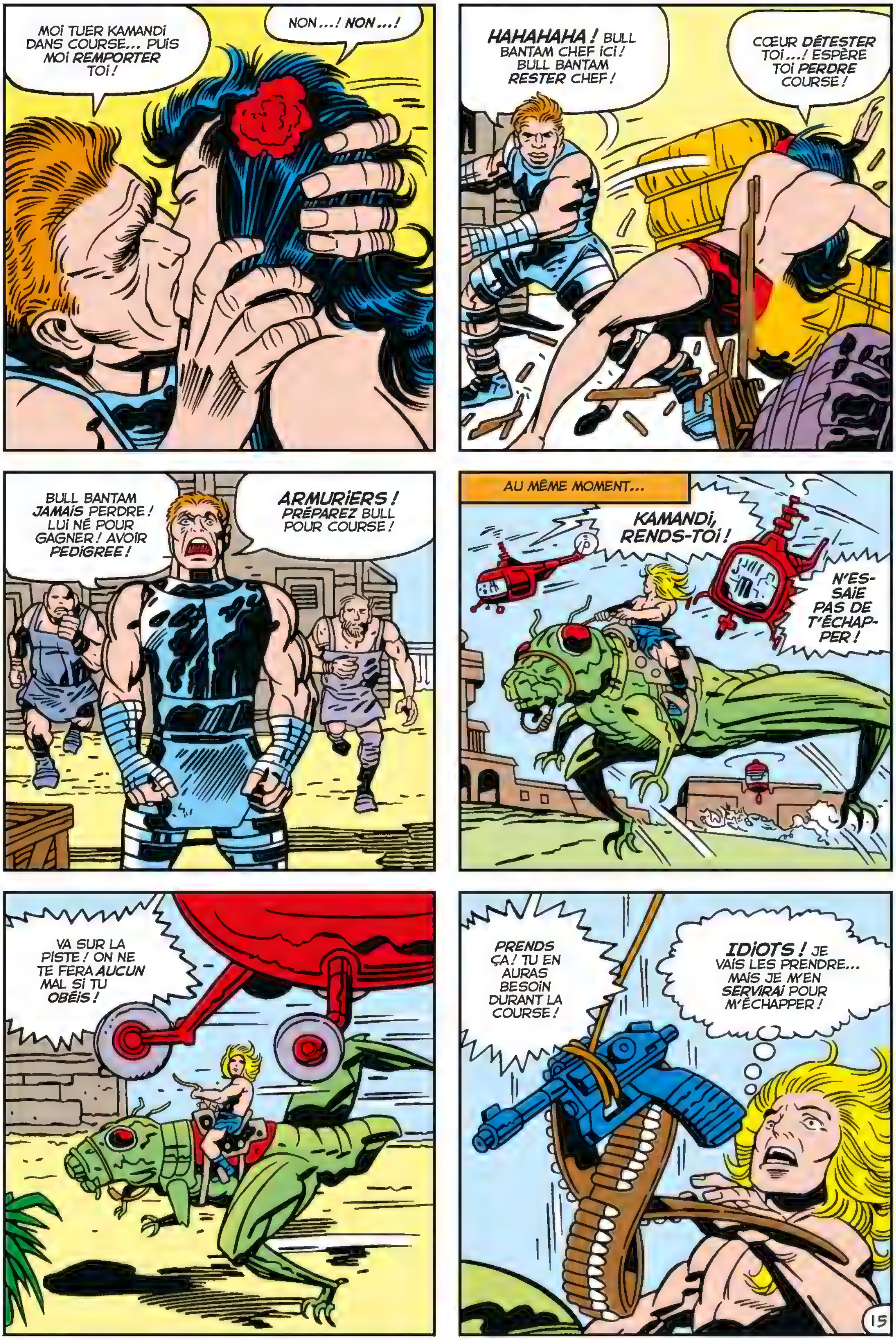

J'AIMERAI REGARDER LA COURSE. JE PEUX EMPRUNTER CES JUMELLES ?
D'ACCORD, MAIS NE LES ABÎME PAS... CE NE SONT PAS DES JOUETS !
LÉOPARD ARROGANT ! IL ME TRAITE COMME UN ANIMAL DOMPTÉ !
IL IGNORE QU'AUTREFOIS, L'HOMME EMPRISONNAIT LES SIENS DANS DES ZOOS !
KAMANDI SE TOURNE VERS LA PISTE OÙ LA COURSE DE MOTO A DÉMARRÉ.
MAIS LE GRAND CATACLYSME A TOUT TRANSFORMÉ !
L'HOMME EST DÉSORMAIS AU BAS DE L'ÉCHELLE DE L'ÉVOLUTION... ET SERT D'ESCLAVE !
COMME EUX, QUI FONT LA COURSE POUR AMUSER DES BÊTES ...! ILS TRAVAILLENT POUR SACKER... UN SERPENT INTELLIGENT QUI DIRIGE UN EMPIRE COMMERCIAL...
BUY SACKER'S TWEELERS
COMME DANS LES ANCIENNES COURSES DE LÉVRIERS, LES MOTARDS POURSUIVENT UN LEURRE QUI TOURNE AUTOUR DE LA PISTE...
JE L'AI ! J'AI LE LOT !
TU NE L'AURAS PAS ! JE TE TUERAI AVANT !
BBRAAPP!
10


PUIS LA PISTE SE TRANSFORME EN CARNAGE !!!
ILS S'ENTRE-DÉTRUI-SENT...!
... POUR GAGNER UN GÂTEAU À LA FRAISE !!
LES ANIMAUX ADORENT ÇA... LE RESTE DU TEMPS, ILS NE MANGENT QUE DU GRUAU...!
J'IMAGINE QUE C'EST À MON TOUR DE COURIR, HEIN ?
DESCENDS TOUT DE SUITE !
LES PORTES DE L'ENCLOS DES ANIMAUX S'OUVRENT POUR LAISSER PASSER LES BLESSÉS DE LA COURSE DE MOTOS...
PAUVRES IDIOTS IGNO-RANTS...!
JE NE SUIVRAI PAS LEUR EXEMPLE ! JE PRÉFÈRE MOURIR POUR "L'ENTREPRISE KAMANDI"... QUE POUR SACKER ET CIE !
LE MOMENT EST VENU DE M'ENFUIR !
11

TOUT EST DIFFÉRENT DANS LE MONDE DE KAMANDI ! LA VIE DE L'HOMME A CHANGÉ ! SES PEURS AUSSI...! ET S'Y SOUSTRAIRE PROMET ÉGALEMENT D'ÊTRE DIFFÉRENT ! KAMANDI SE REND, AVEC DÉTERMINATION, À L'ÉTABLE OÙ SE TROUVE SA MONTURE... IL EST PRÊT POUR...
LA MORT ET LE DÉMON !
TROISIÈME CHAPITRE
QUE SE PASSE-T-IL ICI !? QU'EST-CE QUE VOUS FAITES À CLICLAC, IMBÉCILES !
ON ESSAIE DE L'EMPÊCHER DE NOUS TUER, C'EST TOUT !
SACKER A PERDU LA TÊTE LORSQU'IL A FAIT VENIR CE DÉMON ICI !
12


KLIKLAKLAA!!
CE N'EST PAS UN DÉMON ! MAIS RIEN QU'UN GROS INSECTE STRESSÉ... !
LE TIRER AVEC DES CORDES L'ÉNERVE ENCORE PLUS !
ALORS TU FERAIS MIEUX DE LE CALMER POUR LA GRANDE COURSE !
QUELLE COURSE ?
CLICLAC ET MOI LAISSONS TOMBER LA GRANDE COURSE. NOUS VISONS UN LOT PLUS GROS...
... LA LIBERTÉ ! VAS-Y, MON GARS... VAS-Y !
CRAASHH!
IL S'ÉVADE !
LE DÉMON S'ENFUIT !
13

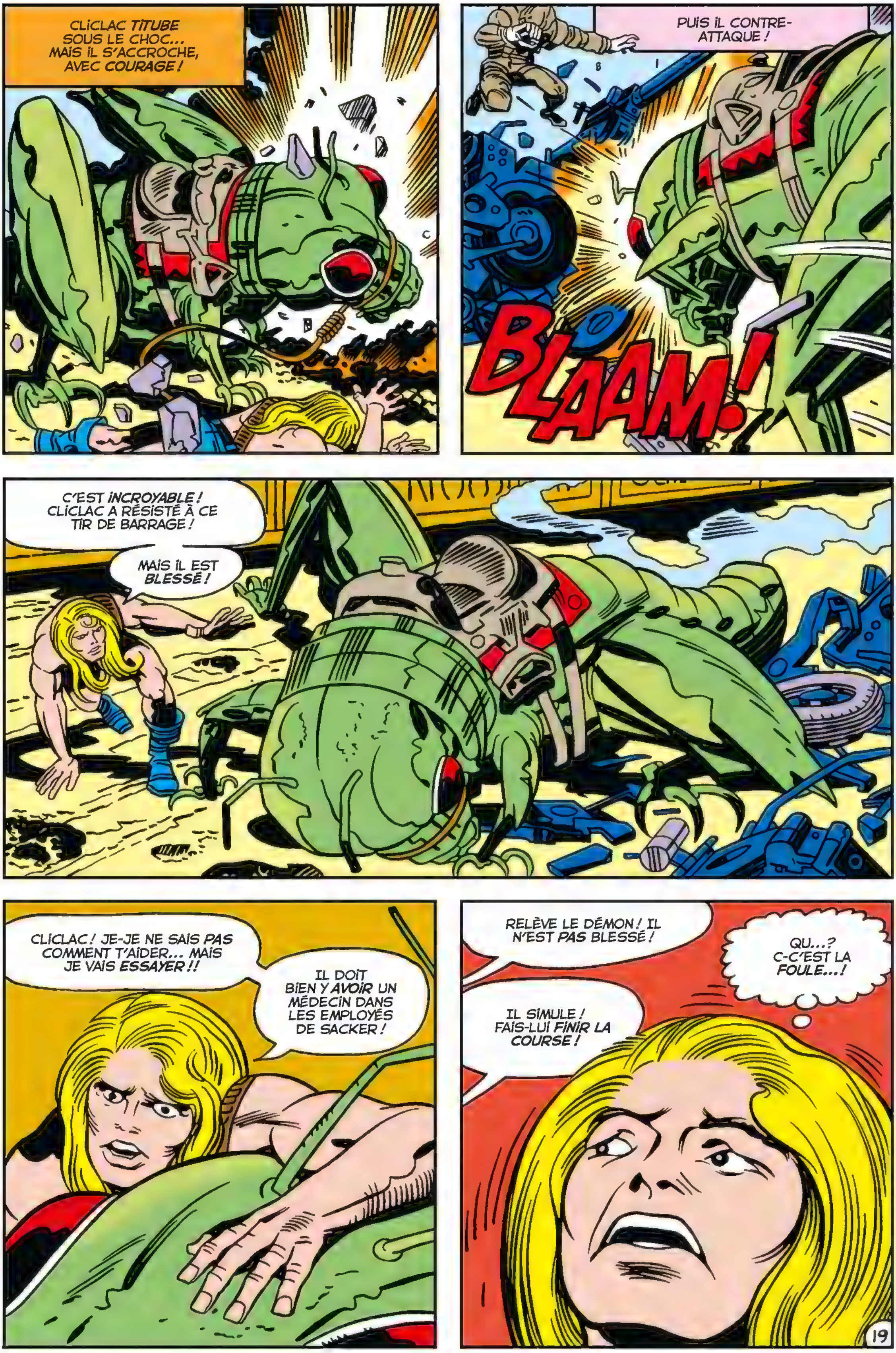
ENCORE UN BOND, CLICLAC...! PAR-DESSUS LE MUR DE L'ENCLOS !
ARRÊTEZ-LES !
QU...?
BIEN JOUÉ ! CONTI-NUE !
REGAR-DEZ !
ENCLOS DES ANIMAUX PROPRIÉTÉ DE SACKER ET Cie
C'EST KAMANDI ! ON N'A PAS LE DROIT DE LUI TIRER DESSUS !
DES ANIMAUX S'ÉCHAP-PENT !
CEPENDANT...
QUE SE PASSE-T-IL, GARDE ? OÙ EST KAMANDI ?
IL S'EST ÉCHAPPÉ ! PRÉVENEZ LA SÉCURITÉ ! QU'ON FASSE DÉCOLLER LES HÉ-LICOS !
HÉLICOS VONT ARRÊTER LUI ! KAMANDI COURIR CONTRE BULL BANTAM !
GROSSE BRUTE ! TOI PAS GAGNER ! CŒUR LE SAIT !
MOI GAGNER CŒUR, PUIS FRAP-PER... UGH !
JAMAIS ! TOI JAMAIS FRAPPER CŒUR !
SMAK!
MOI PAS MA SŒUR, FLEUR ! ELLE ENFUIE À CAUSE DE TOI... ET MAINTE-NANT, MORTE !
M'EN FOUS ! TOI RESSEMBLER À FLEUR ! BULL BANTAM VOULOIR TOI !
14


MOI TUER KAMANDI DANS COURSE... PUIS MOI REMPORTER TOI !
NON...! NON...!
HAHAHAHA ! BULL BANTAM CHEF ICI ! BULL BANTAM RESTER CHEF !
CŒUR DÉTESTER TOI...! ESPÈRE TOI PERDRE COURSE !
BULL BANTAM JAMAIS PERDRE ! LUI NÉ POUR GAGNER ! AVOIR PEDIGREE !
ARMURIERS ! PRÉPAREZ BULL POUR COURSE !
AU MÊME MOMENT...
KAMANDI, RENDS-TOI !
N'ES-SAIE PAS DE T'ÉCHAP-PER !
VA SUR LA PISTE ! ON NE TE FERA AUCUN MAL SI TU OBÉIS !
PRENDS ÇA ! TU EN AURAS BESOIN DURANT LA COURSE !
IDIOTS ! JE VAIS LES PRENDRE... MAIS JE M'EN SERVIRAI POUR M'ÉCHAPPER !
15

LES SPECTATEURS DANS LES GRADINS SE LÈVENT QUAND KAMANDI EST EMMENÉ SUR LA PISTE !
REGARDEZ ! C'EST UN DÉMON ! SACKER A CAPTURÉ UN DÉMON !
IL VA PARTICIPER À LA COURSE !
C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE J'EN VOIS UN ! IL EST FANTASTIQUE !
COMMENT VA-T-IL S'EN SORTIR DANS LA COURSE ?
AU-DESSUS DE KAMANDI, LES HÉLICOPTÈRES NE LE LÂCHENT PAS D'UNE SEMELLE...
RESTE SUR LA PISTE ! RESTE SUR LA PISTE !
ON VA TIRER SI TU DÉVIES !
SACKER'S CO.
SACKER'S CO.
NOUS SOMMES MIEUX ARMÉS ! CONTINUE !
BRRRRRP!
CLI-CLAC EST ÉNERVÉ !
WAAM!
AAHH!
JE NE PEUX PLUS LE MAÎTRISER... WHOAA !
INFECTES CRÉATURES ! NOUS AVONS D'AUTRES HÉLICOS... ET DES BOMBES !
CLIC...
POWPOWPOWPOW!
POWPOW!
16

VOUS AVEZ VU ÇA ? LE DÉMON A DESCENDU UN HÉLICO !
C'EST PARTI !
UN CHEVAL N'AURAIT PAS PU !
APPAREMMENT, NOUS PARTICIPONS À LA COURSE, CLICLAC !
LE DÉMON EST RAPIDE !
SOUDAIN, CLICLAC SE DÉBARRASSE DE DEUX ADVERSAIRES !
KLOP!
BRROP!
PUIS, QUAND KAMANDI COMMENCE À BOUSCULER LES AUTRES...
BRRAAAAP!
DÉ-GAGE DE LÀ, TOI...
LES TIRS FONT BONDIR CLICLAC QUI PASSE PAR-DESSUS LES CAVALIERS...
ARRÊTEZ LE DÉMON ! IL EST EN TÊTE !
BAM!
BAM!
17

ATTENTION ! LE SOL S'OUVRE !
WWOOOSHH !
LES CHEVAUX NE PEUVENT PAS ÉVITER LE TROU !
MON CHEVAL A SAUTÉ ! SORS TON ARME ! MOI T'AFFRONTER À LA LOYALE !
NON ! JE NE TIRERAI PAS SUR UN HOMME DANS CE GENRE DE JEU !
Yiii !
UN MUR DE FLAMMES ! MON CHEVAL PAS POUVOIR LE TRAVERSER !
TU PEUX LE FAIRE, CLICLAC ! IL LE FAUT !
CLICLAC EMMÈNE KAMANDI PAR-DELÀ LES FLAMMES... MAIS, DE L'AUTRE CÔTÉ !
FZOWW !
FWOM ! FWOM !
FWOM !
CLICLAC EST TOUCHÉ !
18

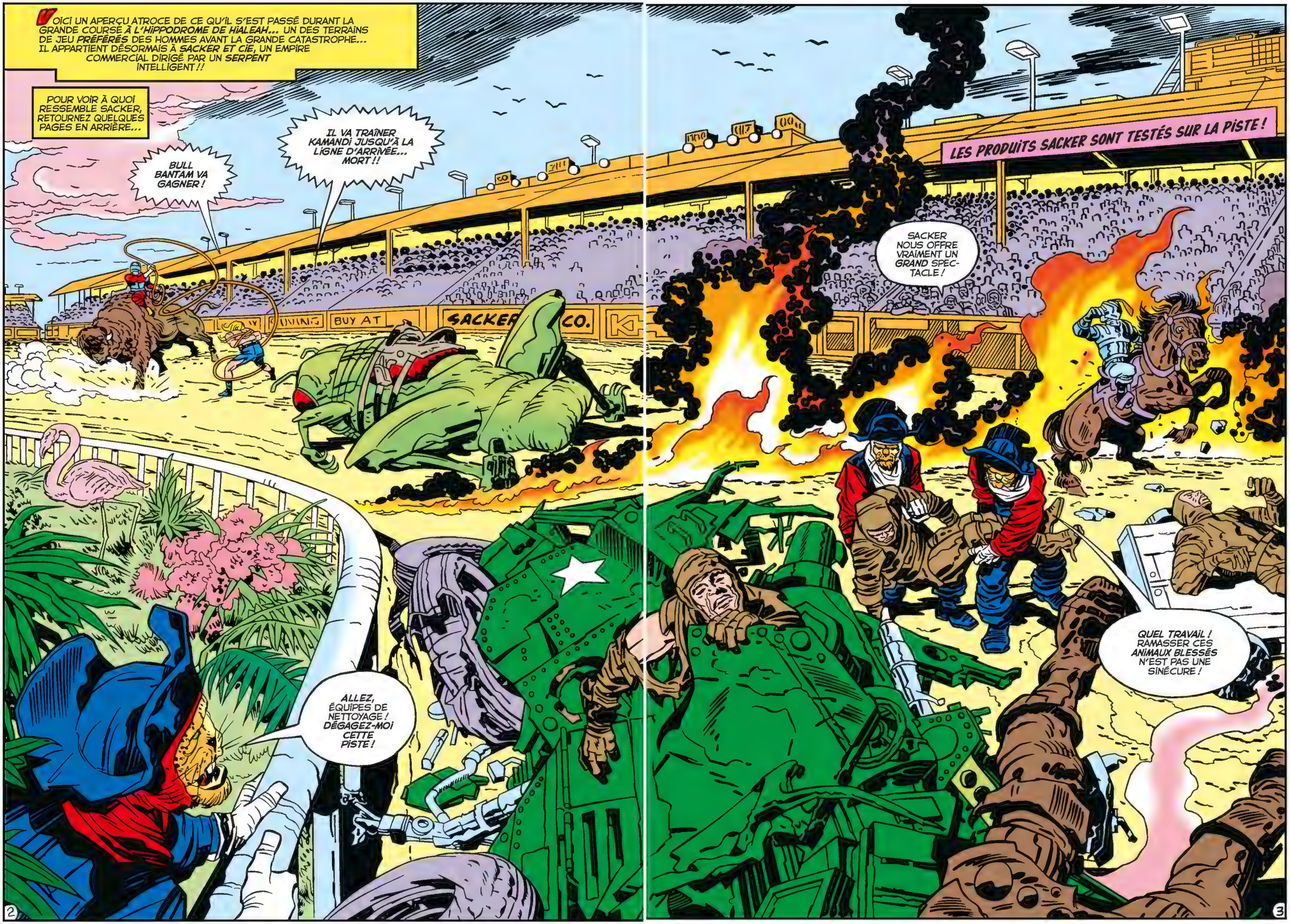

CLICLAC TITUBE SOUS LE CHOC... MAIS IL S'ACCROCHE, AVEC COURAGE !
PUIS IL CONTRE-ATTAQUE !
BLAAM !
C'EST INCROYABLE ! CLICLAC A RÉSISTÉ À CE TIR DE BARRAGE !
MAIS IL EST BLESSÉ !
CLICLAC ! JE-JE NE SAIS PAS COMMENT T'AIDER... MAIS JE VAIS ESSAYER !!
IL DOIT BIEN Y AVOIR UN MÉDECIN DANS LES EMPLOYÉS DE SACKER !
RELÈVE LE DÉMON ! IL N'EST PAS BLESSÉ !
IL SIMULE ! FAIS-LUI FINIR LA COURSE !
QU...? C-C'EST LA FOULE...!
19

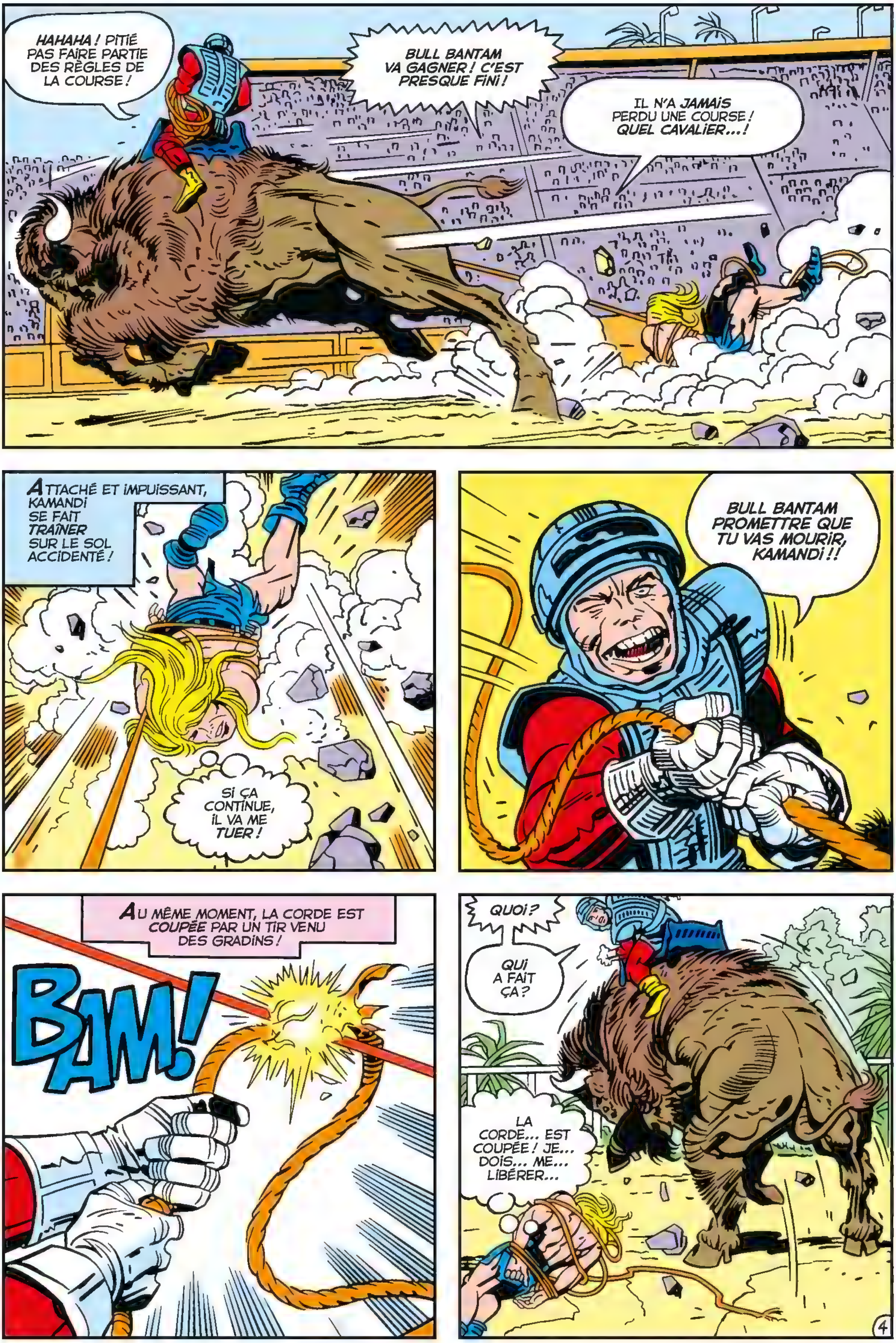
TERMINE LA COURSE !!
TERMINE LA COURSE !!
PAS D'EXCUSES ! TERMINE LA COURSE !
VOUS PERDREZ TOUS VOS CHEMISES AVANT QUE JE POUSSE CLICLAC À LA MORT !
NOUS AVONS PAYÉ ! ON VEUT DU SPECTACLE !
AU MÊME MOMENT, KAMANDI SE FAIT ATTRAPER PAR UN LASSO !
SNAK !
HAHAHA-HAHA !
AÏE ! ARRÊTE DE ME TRAÎNER AVEC CETTE CORDE... SINON JE...
KAMANDI EST TIRÉ SANS MÉNAGEMENT SUR LA PISTE... JUSQU'À SON DERNIER ADVERSAIRE DANS CETTE COURSE À MORT !!
BULL BANTAM !
TU VAS AVOIR LE COMBAT QUE TU VOULAIS !
C'EST TON DERNIER COMBAT, KAMANDI ! TOI BIENTÔT MOURIR ! HAHAHA !
NE MANQUEZ PAS LA SUITE ! VOUS N'ÊTES PAS ENCORE PRÊTS POUR...
QUITTE OU DOUBLE !
20

A DAY AT THE RACES--LIKE YOU'VE NEVER SEEN BEFORE!
"HELL AT HIALEAH"
NO. 13
JAN.
30566
KAMANDI
KAMANDI

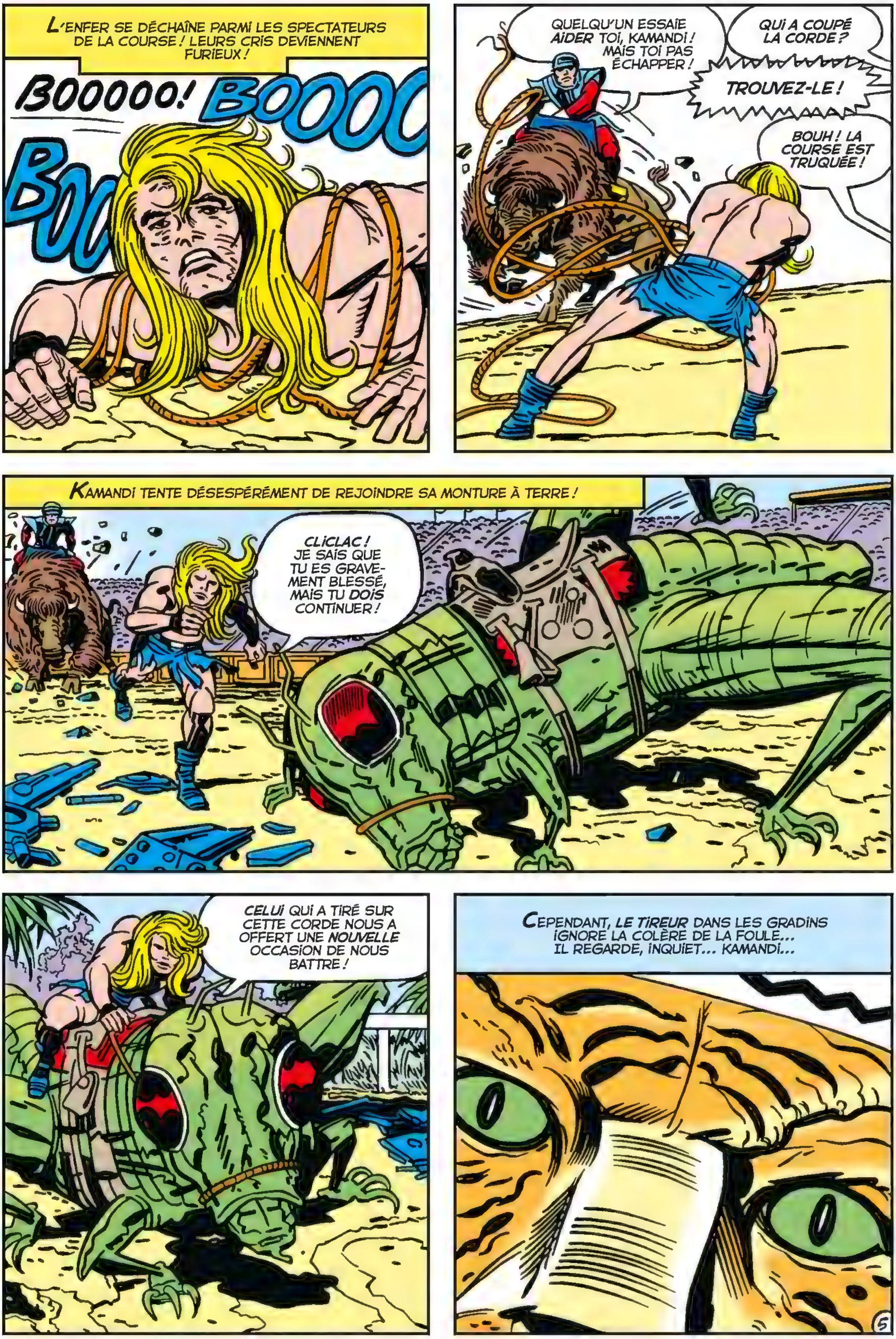
KAMANDI #14 (FÉVRIER 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

UNE GRANDE CATASTROPHE A EU LIEU... À UNE DATE INDÉTERMINÉE. MAIS CE QUE L'ON SAIT, EN REVANCHE, C'EST QUE TOUT A CHANGÉ... LES HOMMES SONT REDEVENUS DES BÊTES SAUVAGES, POURCHASSÉES...! LES ANIMAUX FONT DÉSORMAIS LA LOI PARTOUT ! ILS LISENT, ÉCRIVENT ET S'AFFRONTENT SUR LES RUINES DE L'HUMANITÉ. ILS ORGANISENT MÊME DES COURSES EN FLORIDE... LES COURSES DE GLADIATEURS DE LA COMPAGNIE SACKER... DANS LE MONDE DE...
KAMANDI :
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
NE PLUS RESTER QUE BULL BANTAM ET KAMANDI DANS GRANDE COURSE !
MOI TE MONTRER MAINTENANT COMMENT GAGNER !
LÂCHE ! J'AI PERDU MA MONTURE ! JE SUIS À TA MERCI !
PREMIER CHAPITRE
SUPERVISION ÉDITORIALE, SCÉNARIO, DESSIN DE JACK KIRBY
ENCRAGE DE MIKE ROYER
1


VOICI UN APERÇU ATROCE DE CE QU'IL S'EST PASSÉ DURANT LA GRANDE COURSE À L'HIPPODROME DE HIALEAH... UN DES TERRAINS DE JEU PRÉFÉRÉS DES HOMMES AVANT LA GRANDE CATASTROPHE... IL APPARTIENT DÉSORMAIS À SACKER ET CIE, UN EMPIRE COMMERCIAL DIRIGÉ PAR UN SERPENT INTELLIGENT !!
POUR VOIR À QUOI RESSEMBLE SACKER, RETOURNEZ QUELQUES PAGES EN ARRIÈRE...
BULL BANTAM VA GAGNER !
IL VA TRAÎNER KAMANDI JUSQU'À LA LIGNE D'ARRIVÉE... MORT !!
BUY AT
SACKER
CO.
LES PRODUITS SACKER SONT TESTÉS SUR LA PISTE !
SACKER NOUS OFFRE VRAIMENT UN GRAND SPECTACLE !
ALLEZ, ÉQUIPES DE NETTOYAGE ! DÉGAGEZ-MOI CETTE PISTE !
QUEL TRAVAIL ! RAMASSER CES ANIMAUX BLESSÉS N'EST PAS UNE SINÉCURE !
2
3



HAHAHA ! PITIÉ PAS FAIRE PARTIE DES RÈGLES DE LA COURSE !
BULL BANTAM VA GAGNER ! C'EST PRESQUE FINI !
IL N'A JAMAIS PERDU UNE COURSE ! QUEL CAVALIER...!
ATTACHÉ ET IMPUISSANT, KAMANDI SE FAIT TRAÎNER SUR LE SOL ACCIDENTÉ !
SI ÇA CONTINUE, IL VA ME TUER !
BULL BANTAM PROMETTRE QUE TU VAS MOURIR, KAMANDI !!
AU MÊME MOMENT, LA CORDE EST COUPÉE PAR UN TIR VENU DES GRADINS !
BAM!
QUOI ?
QUI A FAIT ÇA ?
LA CORDE... EST COUPÉE ! JE... DOIS... ME... LIBÉRER...
4


L'ENFER SE DÉCHAÎNE PARMI LES SPECTATEURS DE LA COURSE ! LEURS CRIS DEVIENNENT FURIEUX !
BOOOOO! BOOOO
QUELQU'UN ESSAIE AIDER TOI, KAMANDI ! MAIS TOI PAS ÉCHAPPER !
QUI A COUPÉ LA CORDE ?
TROUVEZ-LE !
BOUH ! LA COURSE EST TRUQUÉE !
KAMANDI TENTE DÉSESPÉRÉMENT DE REJOINDRE SA MONTURE À TERRE !
CLICLAC ! JE SAIS QUE TU ES GRAVEMENT BLESSÉ, MAIS TU DOIS CONTINUER !
CELUI QUI A TIRÉ SUR CETTE CORDE NOUS A OFFERT UNE NOUVELLE OCCASION DE NOUS BATTRE !
CEPENDANT, LE TIREUR DANS LES GRADINS IGNORE LA COLÈRE DE LA FOULE... IL REGARDE, INQUIET... KAMANDI...
5

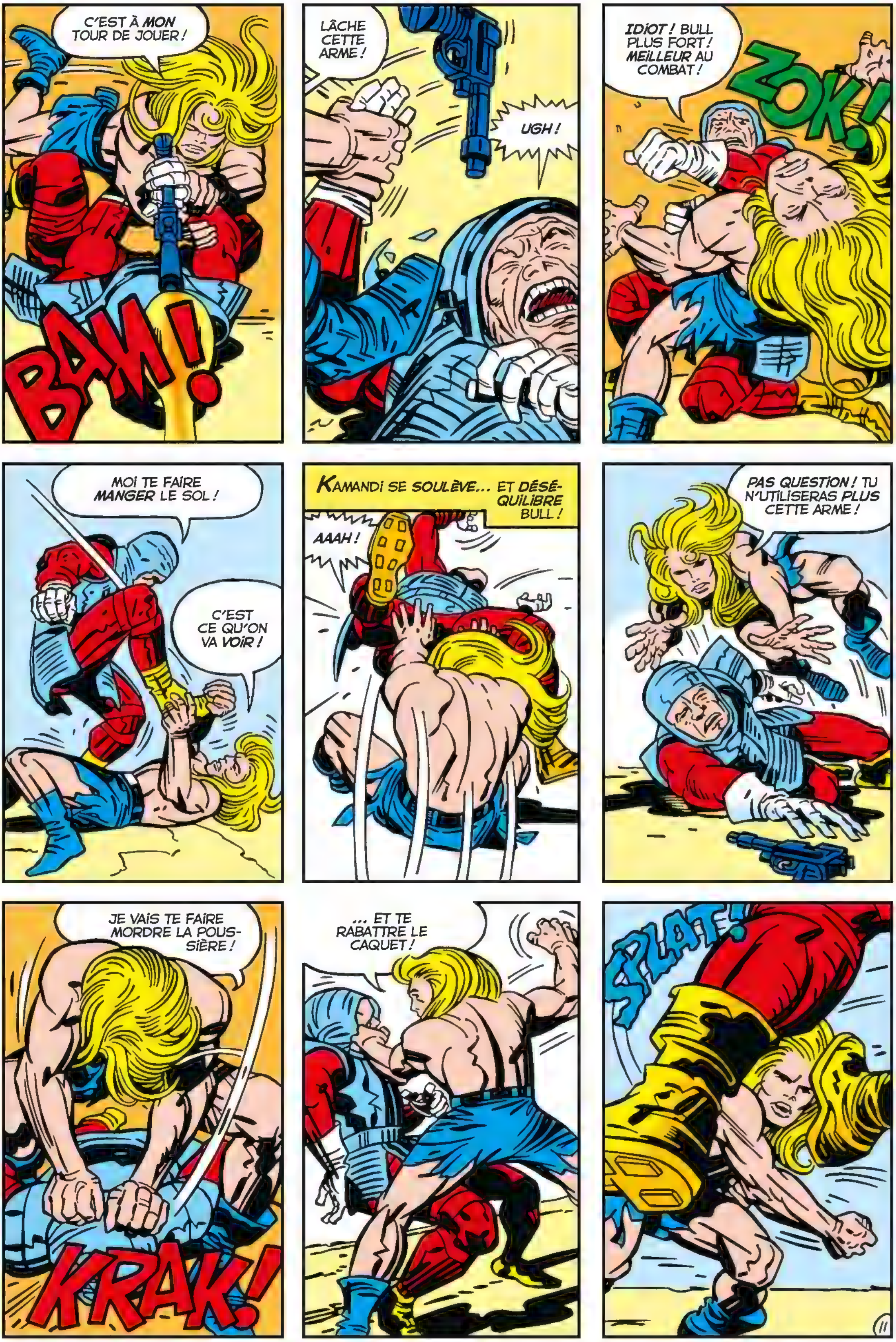
LE FILS DU GRAND CÉSAR !!
LE PRINCE TUFTAN EN PERSONNE.
DANS LE MONDE DE KAMANDI, LE REJETON ADOLESCENT D'UN GUERRIER CONQUÉRANT INSPIRE LA CRAINTE... MAIS LES ÉVÉNEMENTS L'ONT RAPPROCHÉ DE KAMANDI ...! IL EST DEVENU UN DE SES PROCHES ET OSE BRISER LES RÈGLES... POUR SAUVER SON AMI ! UN GESTE COURAGEUX DANS UN MONDE CRUEL... CAR LA COURSE CONTINUE... ET LE PERDANT POURRAIT MOURIR !! PUIS LE GAGNANT L'EMPORTER À...
QUITTE OU DOUBLE !
DEUXIÈME CHAPITRE
IL LE FALLAIT, DOCTEUR CANUS ! JE NE POUVAIS PAS LAISSER KAMANDI MOURIR !
MON POSTE DE SCIENTIFIQUE EN CHEF DE VOTRE PÈRE M'A ÉGALEMENT FAIT HÉRITER DE SON FILS REBELLE...!
LE VOILÀ ! C'EST LUI QUI A TIRÉ !
CETTE LOGE EST RÉSERVÉE AUX ÉMISSAIRES TIGRES DU GRAND CÉSAR
C'EST UNE ZONE DE TRÊVE ! LES ARMES À FEU N'Y SONT PAS AUTORISÉES !
6

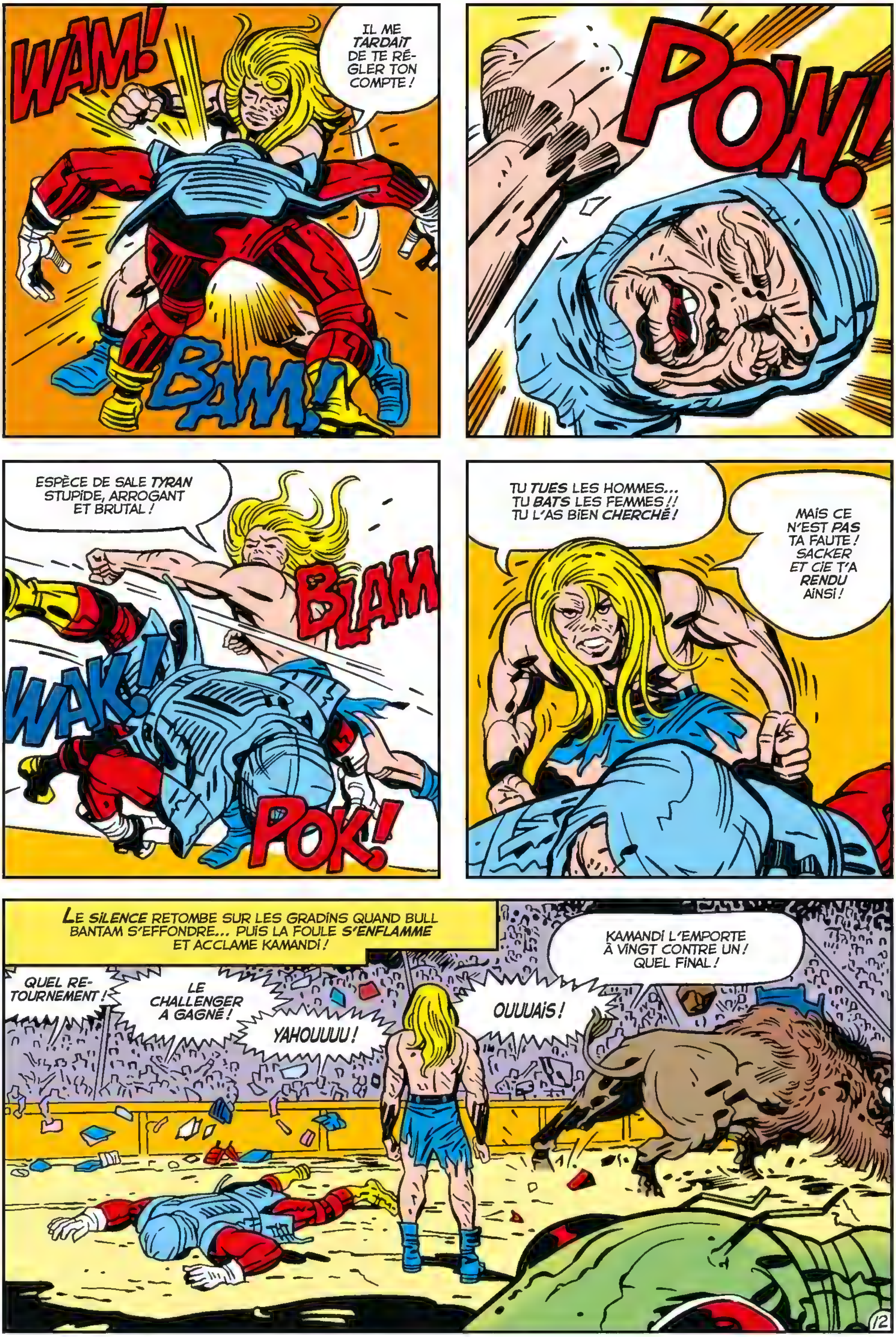
ARRÊTEZ-LE ! JETEZ-LE DEHORS !
IL A VOULU TRUQUER LA COURSE !
ARRÊTEZ ÇA, MÉCRÉANTS...! SINON, MES HOMMES ET MOI ALLONS...
DU CALME, TUFTAN ! N'EMPIRE PAS LA SITUATION !
SOUDAIN !
NOUS SOMMES LA COMPAGNIE DE GARDES DE SACKER ! BAISSEZ CETTE ARME !
CE N'EST PAS UN LÉOPARD QUI VA DONNER DES ORDRES AU FILS DU GRAND CÉSAR !
OBÉIS, TUFTAN !
JE VAIS PRENDRE CETTE ARME, VOTRE ALTESSE !
VOUS CONNAISSEZ LES RÈGLES DE SACKER ET CIE...!
SOIS RAISONNABLE, TUFTAN ! NOUS SOMMES LES INVITÉS ET DES CLIENTS DE SACKER ET CIE, NOUS DEVONS NOUS CONFORMER À LEUR RÈGLEMENT.
DES CLOUS ! JE VEUX VOIR LE VIEUX SACKER ! JE VEUX LUI DIRE CE QUE JE PENSE DE SA SALETÉ DE COURSE !
TUFTAN ET LE DOCTEUR CANUS SONT ESCORTÉS À L'EXTÉRIEUR PAR LES GARDES DE SÉCURITÉ.
BOUH ! BARRE-TOI, TRICHEUR !
RAMENEZ LE PETIT PRINCE À SON PAPA, LES GARS ! HAHAHA !
LA FERME, SALES...!
SECTION C
7

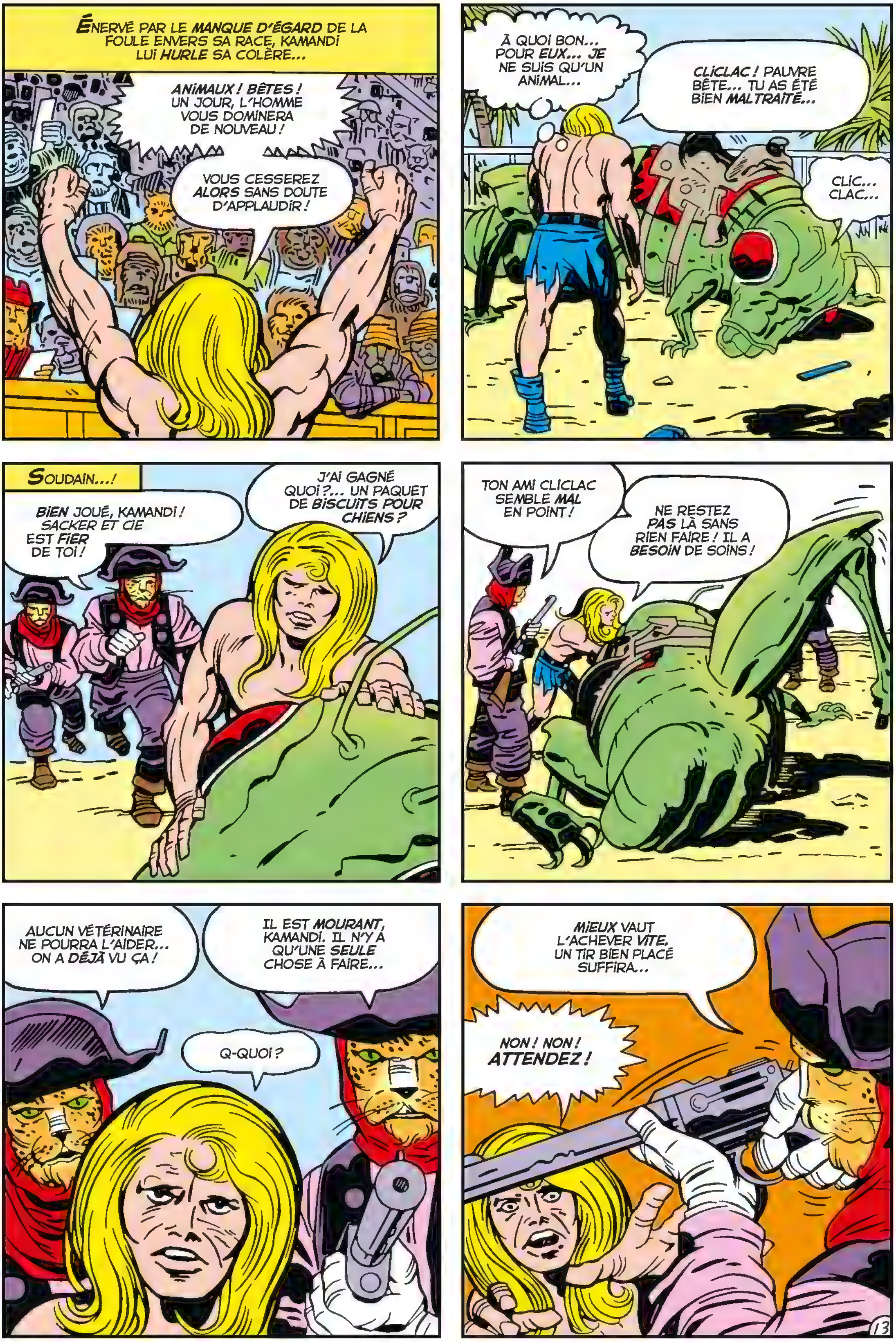
AU MÊME MOMENT, UN GRONDEMENT ASSOURDISSANT S'ÉLÈVE DES GRADINS... LA FOULE SE TOURNE VERS LA PISTE...
QUE SE PASSE-T-IL ?
TU VAS LOUPER LE MEILLEUR ! BULL BANTAM S'APPRÊTE À L'ACHEVER !
LE BUFFLE DE BANTAM FONCE SUR KAMANDI ! REGARDEZ-LE PIÉTINER LE GAZON !
C'EST BIEN, BUFFLE ! J'AI PARIÉ GROS SUR TOI !!
KAMANDI ET LE GROS INSECTE VONT AVOIR L'IMPRESSION DE RECEVOIR UNE TONNE DE ROCHERS !
LE BUFFLE GÉANT DE BULL BANTAM HEURTE DE FRONT LA MONTURE DE KAMANDI DANS UN IMPACT TERRIFIANT !!
BAM!
DES CLAMEURS S'ÉLÈVENT DE PARTOUT !
ACHÈVE-LE !
ACHÈVE-LE !
ACHÈVE-LE !
TOUT DE SUITE !
CLI...II-C-
CLICLAC... T-TU DOIS TE RELEVER... SINON, NOUS ALLONS Y PASSER !
IL REVIENT ! CETTE FOIS, IL VA... !
BATTABOOM
BATTABOOM
8

CLICLAC, L'INSECTE GÉANT, EST GRIÈVEMENT BLESSÉ. MAIS MÊME FAIBLE ET MEURTRI, IL PARVIENT À SE LEVER...
ALLEZ, CLICLAC !
CLIC...
BATTABOOM BATTABOOM BATT
À CHEVAL SUR SON BUFFLE, BULL BANTAM TIRE UNE GRENADE DE SA SELLE !
TOI MOURIR, MAINTENANT, KAMANDI !
QUAND LA GRENADE ARRIVE, LE GRAND INSECTE FAIT UN BOND D'ÉCART.
WHAAM!
PUIS, CLICLAC VACILLE ET S'EFFONDRE...
BOMP!
IMPLACABLE ET IMPATIENT, BULL BANTAM REPREND SA CHARGE !
J-JE DOIS TROUVER UN MOYEN... DE L'ARRÊTER...
CLI...C...
9

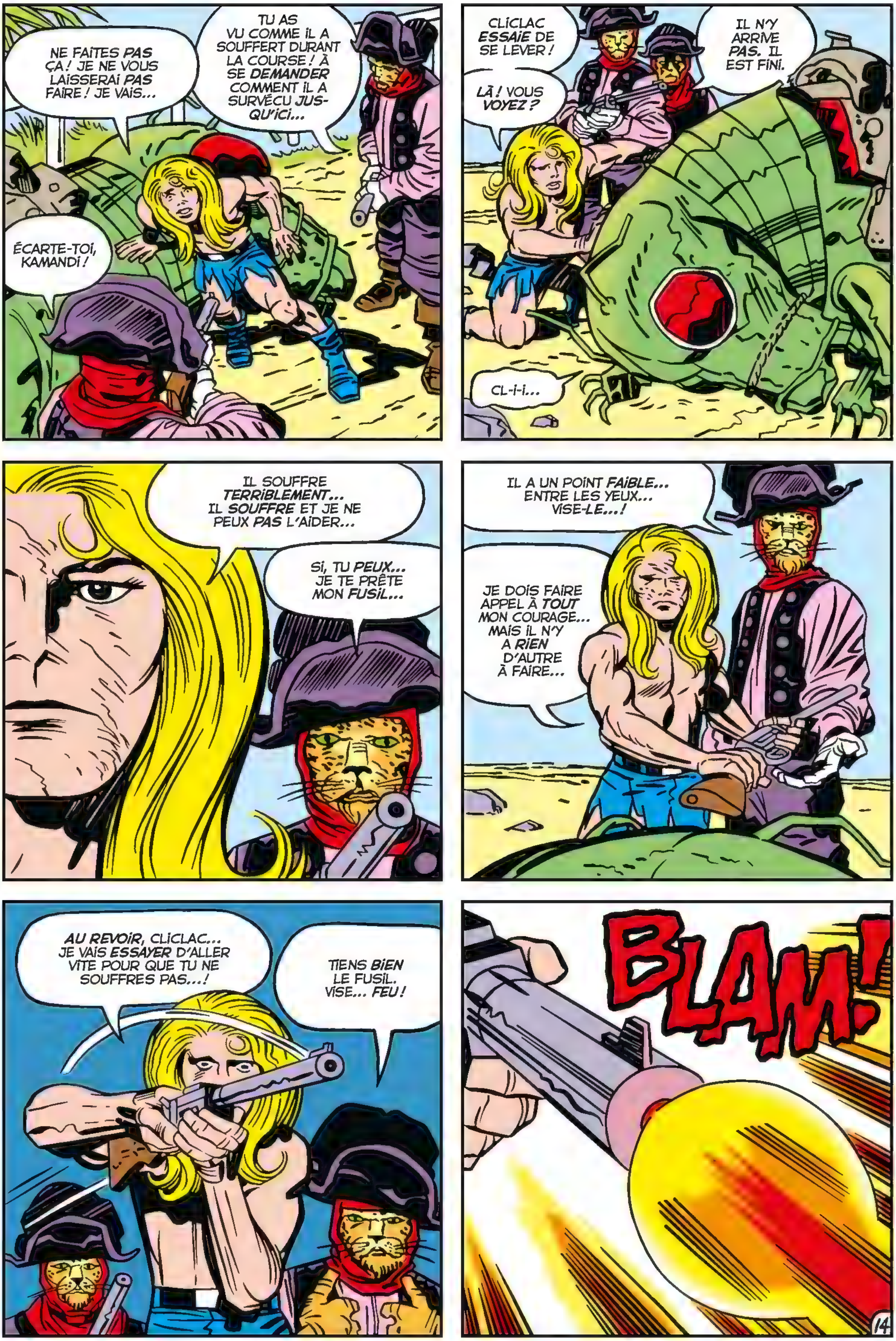
POUSSÉ PAR L'INSTINCT DE SURVIE, KAMANDI TENTE UN DERNIER GESTE DÉSESPÉRÉ...
ME VOICI ! VIENS ME CHERCHER !
BULL BANTAM TE PIÉTINER ! ÉCRASER KAMANDI COMME UNE MOUCHE !
ET...!
BAMM!!
UGHH !
POW! POW!
JE DOIS M'ACCRO-CHER...! NE PAS LÂCHER !
LE MOUCHERON QUI S'ACCROCHE À SES CORNES ÉNERVE LE BUFFLE ET L'EMPÊCHE DE VOIR. IL FONCE ! TRÉBUCHE ! TOMBE !
WOMMP!
J'ARRIVE, BULL ! TES BALLES NE M'ARRÊTERONT PLUS, DÉSORMAIS !
POW! POW! POW!
AAAARGH ! MOI T'AVOIR, BÂTARD !
10


C'EST À MON TOUR DE JOUER !
BAM !
LÂCHE CETTE ARME !
UGH !
IDIOT ! BULL PLUS FORT ! MEILLEUR AU COMBAT !
ZOK !
MOI TE FAIRE MANGER LE SOL !
C'EST CE QU'ON VA VOIR !
KAMANDI SE SOULÈVE... ET DÉSÉQUILIBRE BULL !
AAAH !
PAS QUESTION ! TU N'UTILISERAS PLUS CETTE ARME !
JE VAIS TE FAIRE MORDRE LA POUSSIÈRE !
KRAK !
... ET TE RABATTRE LE CAQUET !
SPLAT !
11

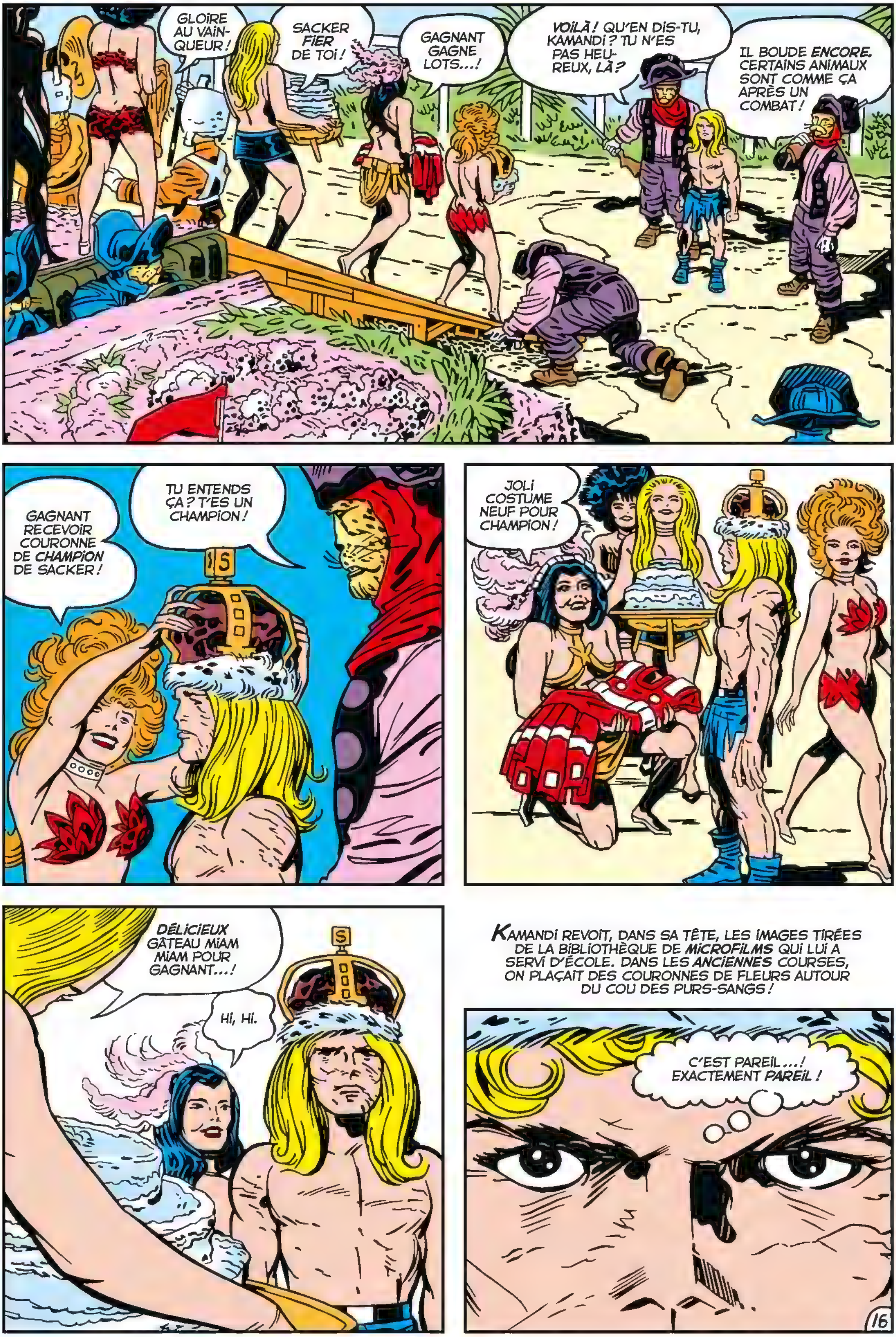

WAM!
IL ME TARDAIT DE TE RÉGLER TON COMPTE !
BAM!
POW!
ESPÈCE DE SALE TYRAN STUPIDE, ARROGANT ET BRUTAL !
BLAM
WAK!
POK!
TU TUES LES HOMMES... TU BATS LES FEMMES !! TU L'AS BIEN CHERCHÉ !
MAIS CE N'EST PAS TA FAUTE ! SACKER ET CIE T'A RENDU AINSI !
LE SILENCE RETOMBE SUR LES GRADINS QUAND BULL BANTAM S'EFFONDRE... PUIS LA FOULE S'ENFLAMME ET ACCLAME KAMANDI !
QUEL RETOURNEMENT !
LE CHALLENGER A GAGNÉ !
YAHOUUUU !
OUUUAIS !
KAMANDI L'EMPORTE À VINGT CONTRE UN ! QUEL FINAL !
12



ÉNERVÉ PAR LE MANQUE D'ÉGARD DE LA FOULE ENVERS SA RACE, KAMANDI LUI HURLE SA COLÈRE...
ANIMAUX ! BÊTES ! UN JOUR, L'HOMME VOUS DOMINERA DE NOUVEAU !
VOUS CESSEREZ ALORS SANS DOUTE D'APPLAUDIR !
À QUOI BON... POUR EUX... JE NE SUIS QU'UN ANIMAL...
CLICLAC ! PAUVRE BÊTE... TU AS ÉTÉ BIEN MALTRAITÉ...
CLIC... CLAC...
SOUDAIN...!
BIEN JOUÉ, KAMANDI ! SACKER ET CIE EST FIER DE TOI !
J'AI GAGNÉ QUOI ?... UN PAQUET DE BISCUITS POUR CHIENS ?
TON AMI CLICLAC SEMBLE MAL EN POINT !
NE RESTEZ PAS LÀ SANS RIEN FAIRE ! IL A BESOIN DE SOINS !
AUCUN VÉTÉRINAIRE NE POURRA L'AIDER... ON A DÉJÀ VU ÇA !
IL EST MOURANT, KAMANDI. IL N'Y A QU'UNE SEULE CHOSE À FAIRE...
Q-QUOI ?
MIEUX VAUT L'ACHEVER VITE. UN TIR BIEN PLACÉ SUFFIRA...
NON ! NON ! ATTENDEZ !
13


NE FAITES PAS ÇA ! JE NE VOUS LAISSERAI PAS FAIRE ! JE VAIS...
TU AS VU COMME IL A SOUFFERT DURANT LA COURSE ! À SE DEMANDER COMMENT IL A SURVÉCU JUSQU'ICI...
ÉCARTE-TOI, KAMANDI !
CLICLAC ESSAIE DE SE LEVER !
LÀ ! VOUS VOYEZ ?
IL N'Y ARRIVE PAS. IL EST FINI.
CL-I-I...
IL SOUFFRE TERRIBLEMENT... IL SOUFFRE ET JE NE PEUX PAS L'AIDER...
SI, TU PEUX... JE TE PRÊTE MON FUSIL...
IL A UN POINT FAIBLE... ENTRE LES YEUX... VISE-LE...!
JE DOIS FAIRE APPEL À TOUT MON COURAGE... MAIS IL N'Y A RIEN D'AUTRE À FAIRE...
AU REVOIR, CLICLAC... JE VAIS ESSAYER D'ALLER VITE POUR QUE TU NE SOUFFRES PAS...!
TIENS BIEN LE FUSIL. VISE... FEU !
BLAM!
14

L'ÉCHO DU TIR DE KAMANDI SE PERD DANS L'ATMOSPHÈRE TRAGIQUE ET, DÈS QUE SON CŒUR NOBLE ET ÉTRANGE CESSE DE BATTRE, CLICLAC NE SOUFFRE PLUS. DANS CETTE TERRE LOINTAINE, IL N'A TROUVÉ LA PAIX QUE DANS LA MORT. LE MONDE DE KAMANDI EST PÉRILLEUX... LE PROCHAIN KILOMÈTRE POURRAIT BIEN MENER AU...
TROISIÈME CHAPITRE
BOUT DE LA PISTE !
FÉLICITE SES ANIMAUX VAINQUEURS
TARATARAAATARRAP
RÉJOUIS-TOI, KAMANDI... TU AS DE LA CHANCE... TU VAS RECEVOIR UNE RÉCOMPENSE !
TAIS-TOI ! TAIS-TOI !!
DU CALME... NE T'AFFOLE PAS... LE TEMPS DES RÉJOUISSANCES EST VENU...
15

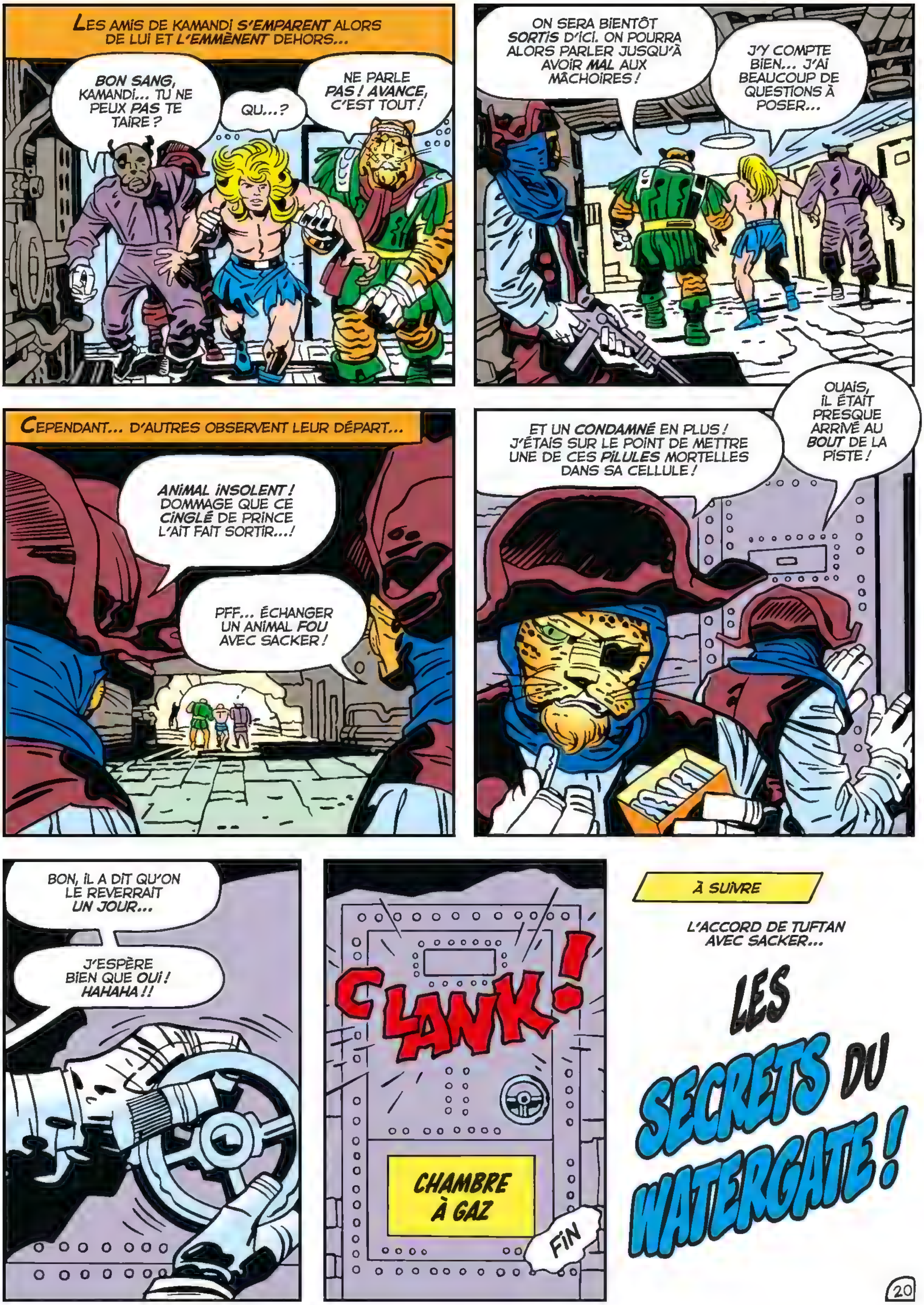


GLOIRE AU VAINQUEUR !
SACKER FIER DE TOI !
GAGNANT GAGNE LOTS...!
VOILÀ ! QU'EN DIS-TU, KAMANDI ? TU N'ES PAS HEUREUX, LÀ ?
IL BOUDE ENCORE. CERTAINS ANIMAUX SONT COMME ÇA APRÈS UN COMBAT !
GAGNANT RECEVOIR COURONNE DE CHAMPION DE SACKER !
TU ENTENDS ÇA ? T'ES UN CHAMPION !
JOLI COSTUME NEUF POUR CHAMPION !
DÉLICIEUX GÂTEAU MIAM MIAM POUR GAGNANT...!
Hi, Hi.
KAMANDI REVOIT, DANS SA TÊTE, LES IMAGES TIRÉES DE LA BIBLIOTHÈQUE DE MICROFILMS QUI LUI A SERVI D'ÉCOLE. DANS LES ANCIENNES COURSES, ON PLAÇAIT DES COURONNES DE FLEURS AUTOUR DU COU DES PURS-SANGS !
C'EST PAREIL...! EXACTEMENT PAREIL !
16

PUIS...
TOI AUSSI GAGNÉ MOI, KAMANDI... SUIS AUSSI LOT POUR GAGNANT.
CŒUR !
MOI CONTENTE TOI BATTRE BULL BANTAM ! CŒUR DÉTESTER LUI ! CŒUR AIMER TOI !
ÇA NE VA PAS, CŒUR ! NOUS NE SOMMES PAS DES CADEAUX... NI DES ANIMAUX CHAMPIONS !
BRUSQUEMENT, KAMANDI DEVIENT FOU FURIEUX !
NOUS SOMMES HUMAINS !! VOUS COMPRENEZ ! VOUS NE POUVEZ PAS NOUS OFFRIR COMME DES LOTS !
OH OH ! IL A CRAQUÉ !!
REGARDE ! IL T'ATTAQUE !
JE NE PEUX PAS ! ORDRE DE SACKER !!
TIRE, S'IL LE FAUT !
KRAK !
ALORS, ÇA DEVRAIT SUFFIRE !
17

BIEN PLUS TARD...
LE VOILÀ... ENTREZ À VOS RISQUES ET PÉRILS...!
LES ANIMAUX FOUS PEUVENT SE RETOURNER CONTRE VOUS À TOUT MOMENT !
NOUS FERONS ATTENTION, GARDE... LAISSE-NOUS ENTRER.
EH BIEN ! J'IMAGINE QUE TU AS FAIT DE BEAUX RÊVES, KAMANDI...!
... TUFTAN ! TUFTAN !
ÉVIDEMMENT ! C'EST TOI QUI AS COUPÉ CETTE CORDE LORSQUE BULL BANTAM M'AVAIT ATTRAPÉ AU LASSO ! TU ÉTAIS DANS LA FOULE...!
TU ES ENCORE EN DANGER, KAMANDI !
NOUS AVONS DÛ USER DE TOUTE NOTRE INFLUENCE POUR ARRIVER ICI...
DOCTEUR CANUS ! C'EST MON JOUR DE CHANCE !
TU AS PARFAITEMENT RAISON...
... DIS-LUI, TUFTAN...
ME DIRE QUOI ?
EH BIEN, CE N'EST PAS FACILE...
18

JE VAIS LUI DIRE !
VOILÀ, KAMANDI... SI TU VEUX QUITTER CETTE CELLULE, TU VAS DEVOIR TE CALMER ET SUIVRE PARFAITEMENT NOS INSTRUCTIONS !
JE NE COMPRENDS PAS... MONSIEUR...
LAISSE TOMBER ! CONTENTE-TOI DE TE TAIRE ET DE NOUS SUIVRE...
MAIS POURQUOI TOUT CE SECRET ?
... NOUS AVONS DÛ PASSER UN ACCORD AVEC SACKER ! ALLEZ, VIENS !
LA PORTE DE LA CELLULE S'OUVRE ET KAMANDI SORT...
ÇA N'ARRIVE PAS SOUVENT ICI... IL PEUT PARTIR...
MERCI, GARDES.
PRÉVENEZ MONSIEUR SACKER QUE NOTRE AFFAIRE SERA CONCLUE DÈS QUE NOUS SERONS PARTIS !
VOUS Y PERDEZ EN RÉCUPÉRANT CET ANIMAL FOU...
ON NE VOUS A PAS DEMANDÉ VOTRE AVIS...
PRÉVENEZ SIMPLEMENT SACKER.
JE SUIS FOU, HEIN ? UN JOUR JE TE MONTRERAI À QUEL POINT JE PEUX DEVENIR FOU !
OH ! TU ME TROUVERAS... ICI !
19



LES AMIS DE KAMANDI S'EMPARENT ALORS DE LUI ET L'EMMÈNENT DEHORS...
BON SANG, KAMANDI... TU NE PEUX PAS TE TAIRE ?
QU...?
NE PARLE PAS ! AVANCE, C'EST TOUT !
ON SERA BIENTÔT SORTIS D'ICI. ON POURRA ALORS PARLER JUSQU'À AVOIR MAL AUX MÂCHOIRES !
J'Y COMPTE BIEN... J'AI BEAUCOUP DE QUESTIONS À POSER...
CEPENDANT... D'AUTRES OBSERVENT LEUR DÉPART...
ANIMAL INSOLENT ! DOMMAGE QUE CE CINGLÉ DE PRINCE L'AIT FAIT SORTIR...!
PFF... ÉCHANGER UN ANIMAL FOU AVEC SACKER !
ET UN CONDAMNÉ EN PLUS ! J'ÉTAIS SUR LE POINT DE METTRE UNE DE CES PILULES MORTELLES DANS SA CELLULE !
OUAIS, IL ÉTAIT PRESQUE ARRIVÉ AU BOUT DE LA PISTE !
BON, IL A DIT QU'ON LE REVERRAIT UN JOUR...
J'ESPÈRE BIEN QUE OUI ! HAHAHA !!
CLANK !
CHAMBRE À GAZ
FIN
À SUIVRE
L'ACCORD DE TUFTAN AVEC SACKER...
LES SECRETS DU WATERGATE !

AMONG THE PRIZES FOR THE WINNER
OF THE SACKER SWEEPSTAKES...
--PEOPLE!!
KAMANDI

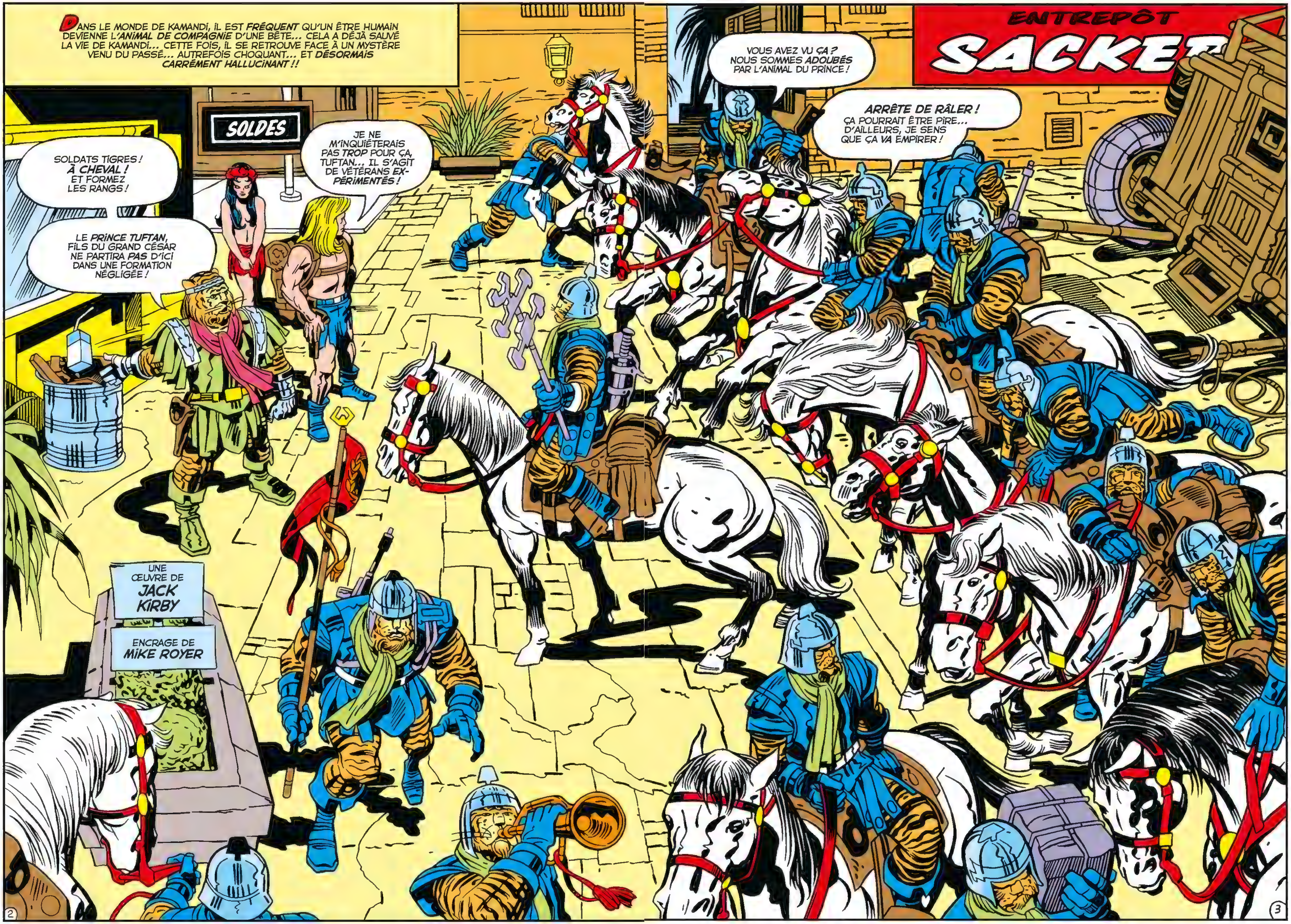
KAMANDI #15 (MARS 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

CETTE BANDE DESSINÉE VA VOUS CHOQUER !

ELLE SE DÉROULE APRÈS UNE GRANDE CATASTROPHE NATURELLE QUI A *CHANGÉ* LE MONDE. CETTE NOUVELLE AVENTURE DÉBUTE DANS UN GRAND MAGASIN... QUI APPARTIENT À UN *SERPENT !* ELLE VA S'ACHEVER DANS *L'ANCIENNE* WASHINGTON... MAIS SES PROTAGONISTES SONT DES *TIGRES* ET DES *SINGES !! QU'EST-IL ARRIVÉ AUX HUMAINS, VOUS DEMANDEZ-VOUS ??* EH BIEN... GARDEZ UN ŒIL SUR...

KAMANDI

LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !



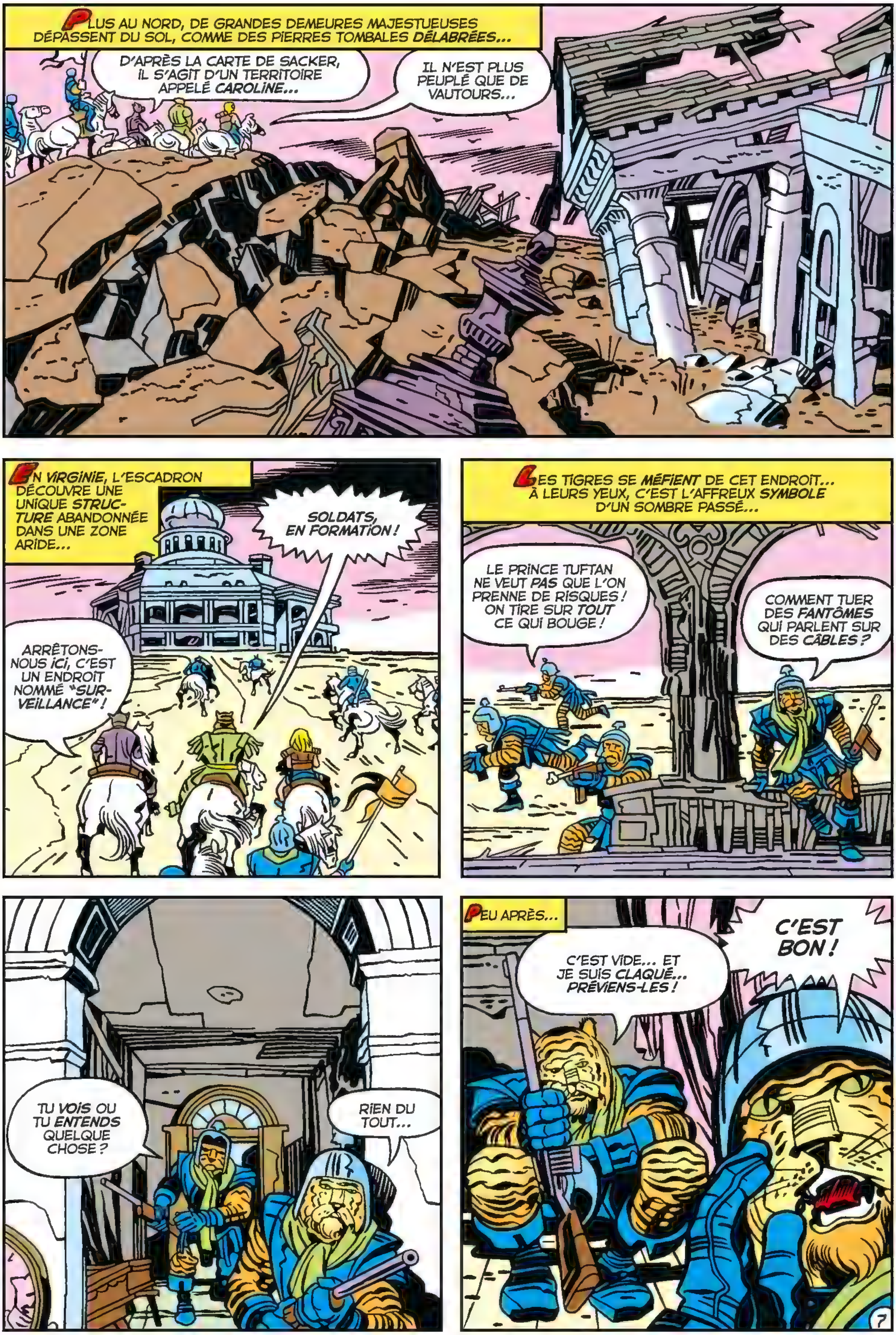
DANS LE MONDE DE KAMANDI, IL EST FRÉQUENT QU'UN ÊTRE HUMAIN DEVIENNE L'ANIMAL DE COMPAGNIE D'UNE BÊTE... CELA A DÉJÀ SAUVÉ LA VIE DE KAMANDI... CETTE FOIS, IL SE RETROUVE FACE À UN MYSTÈRE VENU DU PASSÉ... AUTREFOIS CHOQUANT... ET DÉSORMAIS CARRÉMENT HALLUCINANT !!
SOLDES
SOLDATS TIGRES ! À CHEVAL ! ET FORMEZ LES RANGS !
LE PRINCE TUFTAN, FILS DU GRAND CÉSAR NE PARTIRA PAS D'ICI DANS UNE FORMATION NÉGLIGÉE !
JE NE M'INQUIÉTERAIS PAS TROP POUR ÇA, TUFTAN... IL S'AGIT DE VÉTÉRANS EXPÉRIMENTÉS !
ENTREPÔT SACKER
VOUS AVEZ VU ÇA ? NOUS SOMMES ADOUBÉS PAR L'ANIMAL DU PRINCE !
ARRÊTE DE RÂLER ! ÇA POURRAIT ÊTRE PIRE... D'AILLEURS, JE SENS QUE ÇA VA EMPIRER !
UNE ŒUVRE DE JACK KIRBY
ENCRAGE DE MIKE ROYER
2
3

OÙ EST LE DOCTEUR CANUS ? ON NE PEUT PAS PARTIR SANS LUI !
LE VOICI... AVEC CE MAGOUILLEUR DE SACKER !
DÉSOLÉ D'ÊTRE EN RETARD. D'ULTIMES DÉTAILS À RÉGLER...!
MONSIEUR SACKER M'A FOURNI DE VIEILLES CARTES ET DES INFORMATIONS SUR NOTRE OBJECTIF.
ÇA NOUS AIDERA À NOUS Y RENDRE... MAIS À EN REPARTIR ?
HÉ HÉ HÉ... JE SUIS SÛR QUE LE FILS DE CÉSAR N'A PAS PEUR DES RACONTARS SUR LES ENDROITS INTERDITS...!
JE NE M'EN MOQUE PAS, EN TOUT CAS !
DE QUOI S'AGIT-IL, MONSIEUR SACKER ? JE PEUX SAVOIR ?
CŒUR, SERVANTE PERSONNELLE DE SACKER, ABAISSE CONSCIENCIEUSEMENT SA CAPUCHE.
JE NE DISCUTE PAS AFFAIRES AVEC DES ANIMAUX... MÊME S'ILS SONT AUSSI INTELLIGENTS QUE TOI, KAMANDI...!
PAS DE COLÈRE CONTRE LUI, MON-SIEUR...
ÉCOUTE BIEN, SALE SERPENT ! AVANT LE GRAND CATACLYSME, MA RACE DIRIGEAIT LE MONDE... ALORS QUE LA TIENNE RAMPAIT DANS DES MARÉCAGES !!
SALE PETITE BÊTE !
4

ASSEZ !
JE RESPECTERAI NOTRE ACCORD, SACKER !
JE N'EN ATTENDS PAS MOINS DU FILS DU GRAND CÉSAR, VOTRE ALTESSE !
J'AI ACCEPTÉ CE MARCHÉ POUR TIRER KAMANDI DE VOS GRIFFES... MAIS JE N'AIME PAS ÇA, SACKER ! PAS LE MOINS DU MONDE !
JE SUIS DUR EN AFFAIRES, PRINCE... MAIS J'OBTIENS GÉNÉRALEMENT CE QUE JE VEUX...
VOUS LES AUREZ, SACKER... PARCE QUE JE REVIENDRAI... ! ET VOUS OBTIENDREZ PLUS QUE CE QUE VOUS AVEZ NÉGOCIÉ !
PEU APRÈS...
TUFTAN ! ATTENDS ! RACONTE-MOI...
PAS MAINTENANT, KAMANDI ! SOLDATS ! PRÉPAREZ-VOUS AU DÉPART !
LA CAVALERIE DE TUFTAN LE SUIT TANDIS QU'IL GALOPE VERS L'INCONNU...
FONÇONS-NOUS VERS LE DANGER, TUFTAN ?
ÇA NE SERA PAS UNE PARTIE DE PLAISIR... NOUS ALLONS À LA RECHERCHE DES BANDES DU WATERGATE !
PAS SI VITE ! JE NE SUIS PAS LE PLUS JEUNE DES SCIENTIFIQUES AU SERVICE DE VOTRE PÈRE !
5

LE ***GRAND CATACLYSME*** A LAISSÉ SA MARQUE POUR DES SIÈCLES ! LE LONG TRAJET ÉPUISANT DÉVOILE L'ÉTENDUE DE LA CATASTROPHE ! KAMANDI ET SES AMIS TRAVERSENT L'ÉPICENTRE DE LA TRAGÉDIE... SANS SAVOIR QU'UNE VILLE APPELÉE ***SAVANNAH*** EST ***ENTERRÉE*** SOUS CES GIGANTESQUES GRAVATS... MAIS TOUT CE QU'A CONSTRUIT L'HOMME N'EST PAS DÉTRUIT... UNE PARTIE SUBSISTE DANS DES LIEUX ÉTRANGES ET SINISTRES... PAR EXEMPLE...

LES SECRETS DU WATERGATE !

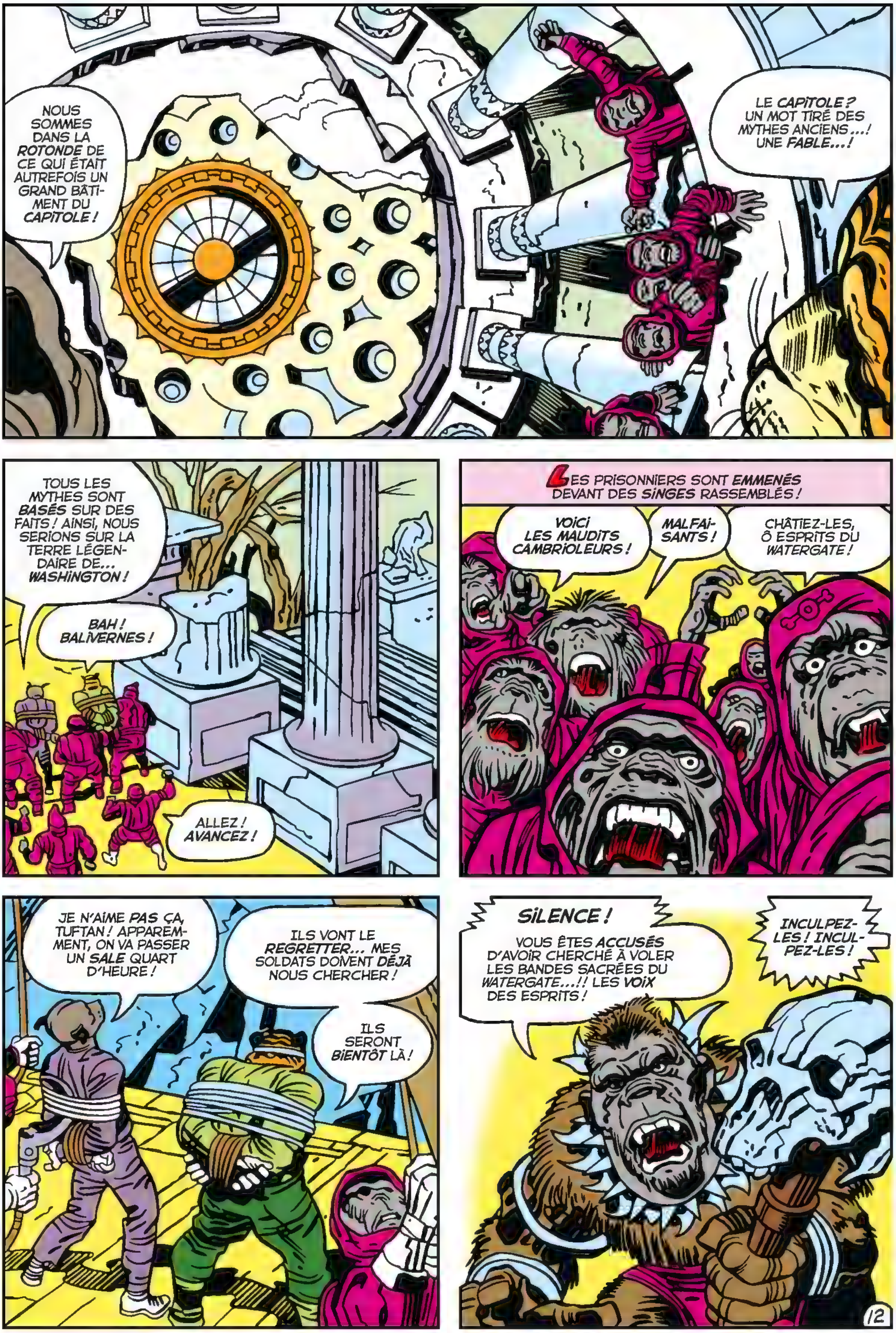

PLUS AU NORD, DE GRANDES DEMEURES MAJESTUEUSES DÉPASSENT DU SOL, COMME DES PIERRES TOMBALES DÉLABRÉES...
D'APRÈS LA CARTE DE SACKER, IL S'AGIT D'UN TERRITOIRE APPELÉ CAROLINE...
IL N'EST PLUS PEUPLÉ QUE DE VAUTOURS...
EN VIRGINIE, L'ESCADRON DÉCOUVRE UNE UNIQUE STRUCTURE ABANDONNÉE DANS UNE ZONE ARIDE...
SOLDATS, EN FORMATION !
ARRÊTONS-NOUS ICI, C'EST UN ENDROIT NOMMÉ "SURVEILLANCE" !
LES TIGRES SE MÉFIENT DE CET ENDROIT... À LEURS YEUX, C'EST L'AFFREUX SYMBOLE D'UN SOMBRE PASSÉ...
LE PRINCE TUFTAN NE VEUT PAS QUE L'ON PRENNE DE RISQUES ! ON TIRE SUR TOUT CE QUI BOUGE !
COMMENT TUER DES FANTÔMES QUI PARLENT SUR DES CÂBLES ?
TU VOIS OU TU ENTENDS QUELQUE CHOSE ?
RIEN DU TOUT...
PEU APRÈS...
C'EST VIDE... ET JE SUIS CLAQUÉ... PRÉVIENS-LES !
C'EST BON !
7

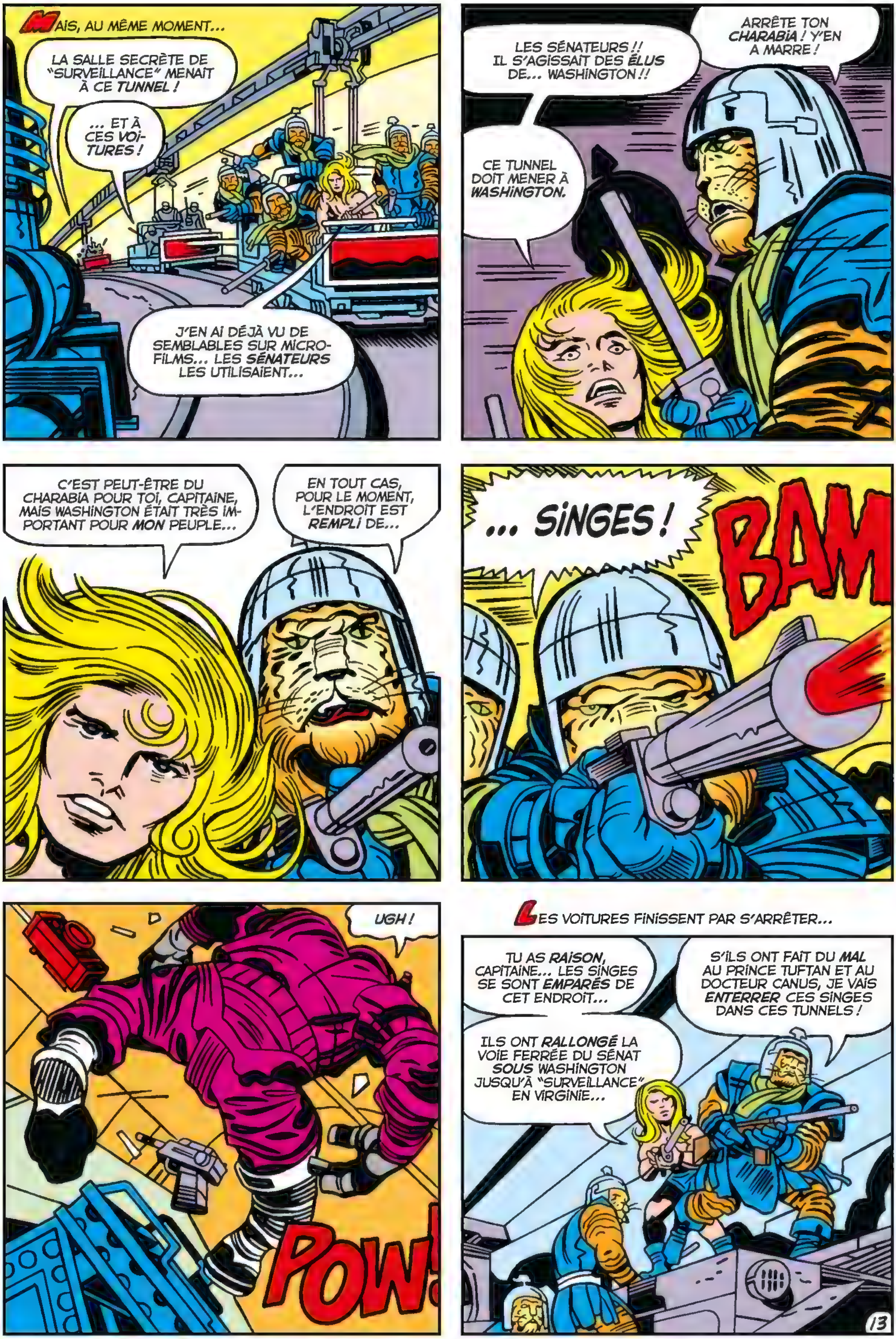
LES SOLDATS ENTRENT ALORS SE REPOSER...
DOUCEMENT, KAMANDI !
WE ALL LIVE IN A YELLOW SUBMARINE... YELLOW SUBMARINE...
DU CALME, TUFTAN !
J'ADORE CETTE CHANSON... MON ARRIÈRE-GRAND-PÈRE PRÉTENDAIT QUE DES SCARABÉES L'AVAIENT ÉCRITE...!
CE N'EST PAS DRÔLE... JE M'ATTENDS À DES ENNUIS PROVENANT DE MOUCHARDS !
QU'EN EST-IL, DOCTEUR CANUS... DE CES MOUCHARDS ?
CES VIEILLES DONNÉES SEMBLENT INDIQUER QU'ILS SONT IMPORTANTS... UNE PISTE SÉRIEUSE MENANT AUX BANDES DU WATERGATE...
... QUOI QU'ELLES SOIENT...!
J'EN AI ENTENDU PARLER...
CES BANDES ÉTAIENT AU CŒUR D'UNE AFFAIRE POLITIQUE AVANT LE GRAND CATACLYSME...
JE L'AI APPRIS DANS LA BIBLIOTHÈQUE DE MICROFILMS.
NON, KAMANDI... NOS MOUCHARDS APPARTIENNENT À UNE SECTE SECRÈTE ET PUISSANTE !
CEPENDANT, SOUS UNE TABLE PROCHE, LES VOIX DE KAMANDI ET DE SES AMIS SONT ENREGISTRÉES PAR UN DES MYSTÉRIEUX OBJETS EN QUESTION...
MAIS OÙ SONT LES MOUCHARDS ? QUE SONT-ILS ?
8

DANS UNE SALLE SECRÈTE SOUS LA VIEILLE MAISON...
DES VOIX...! C'EST UNE "INTRUSION"!
TU AS CAPTÉ QUELQUE CHOSE?
... BEL ET BIEN UNE "INTRUSION"! J'AI REPÉRÉ LES DEUX CHEFS!
LES ESPRITS DU WATERGATE NE NOUS ABANDONNENT JAMAIS! ILS NOUS FOURNISSENT TOUJOURS DE NOUVEAUX PRISONNIERS POUR LES "AUDITIONS" ANNUELLES!
LOUÉS SOIENT-ILS...
NOUS FÊTERONS NOTRE "ÉQUIPE DE PLOMBIERS" LORSQU'ILS RENTRERONT DE "SURVEILLANCE"!
NOUS SERONS IMMUNISÉS CONTRE LE MAL À JAMAIS!
PEU APRÈS...
JE M'OCCUPE DE LA SENTINELLE TIGRE!
WHAM
AU BOULOT, "PLOMBIERS"!
INCONSCIENTS DU DANGER, KAMANDI ET SES AMIS PARLENT DE CE MYSTÈRE...
D'AUTRES SONT VENUS ICI À "SURVEILLANCE", MAIS ILS ONT DISPARU PEU APRÈS LEUR ARRIVÉE...
JE PARIE QUE LES MOUCHARDS LES ONT ENTENDUS ET LES ONT EUS!
MAIS COMMENT?
9

SOUDAIN, LES TROIS INTRUS REÇOIVENT UNE BALLE ÉTOURDISSANTE...
SSZZKKKSSH!
KAMANDI SUBIT UN GROS CHOC... ET SE RETROUVE PLONGÉ DANS UN OCÉAN DE TÉNÈBRES...
UN PEU PLUS TARD, DES VOIX CRIARDES ET DES BRUITS DE PAS LE RÉVEILLENT...
QUOI ?
FOUILLEZ PARTOUT ! METTEZ CET ENDROIT SENS DESSUS DESSOUS ! MAIS RETROUVEZ LE PRINCE TUFTAN ET LE DOCTEUR CANUS !
CEUX QUI LES ONT ENLEVÉS NE DOIVENT PAS ÊTRE LOIN !
Q-QUE S'EST-IL PASSÉ ? COMMENT SE SONT-ILS FAIT ENLEVER ?
CESSE DONC DE JAPPER ! JE N'AI PAS DE TEMPS À PERDRE AVEC UN ANIMAL !
HÉ ! ARRÊTE DE... !
ALLEZ, OUSTE !
TOI, LÀ ! DES INDICES ?
PAR LÀ, CAPITAINE !
UNE SALLE SECRÈTE !
10

LE MYSTÈRE DE LA MAISON APPELÉE "SURVEILLANCE" EST DÉVOILÉ LORSQUE LES TIGRES DÉCOUVRENT UNE PIÈCE CACHÉE DANS LE SOUS-SOL. CEPENDANT...
ON NOUS ESPIONNAIT DURANT TOUT CE TEMPS... ET L'ENNEMI A FRAPPÉ !
RASSEMBLEMENT ! PRÉPAREZ-VOUS AU COMBAT !
AU MÊME MOMENT, LE PRINCE TUFTAN ET LE DOCTEUR CANUS SE RETROUVENT PRISONNIERS DANS UN ENDROIT ÉLOIGNÉ...
QUELS IDIOTS NOUS AVONS ÉTÉ ! "SURVEILLANCE" ÉTAIT UN PIÈGE !
RESTE CALME, TUFTAN... C'EST NOTRE SEULE CHANCE !
ATTEN-TION !
RECULEZ, SALES CAM-BRIOLEURS !
SI VOUS NOUS BLESSEZ, VOUS SUBIREZ LA COLÈRE DU GRAND CÉSAR !
CLAAAANNG !
LES ESPRITS DU WATERGATE DÉFIENT TOUS LES AUTRES POUVOIRS !
EMMENEZ-LES AUX "AUDITIONS" !
JE VOUS EN FOUTRAIS, DES AUDITIONS, MOI !
ON A ÉTÉ SÉLECTIONNÉS POUR UNE SORTE DE RITUEL, TUFTAN !
11


NOUS SOMMES DANS LA ROTONDE DE CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS UN GRAND BÂTIMENT DU CAPITOLE !
LE CAPITOLE ? UN MOT TIRÉ DES MYTHES ANCIENS... ! UNE FABLE... !
TOUS LES MYTHES SONT BASÉS SUR DES FAITS ! AINSI, NOUS SERIONS SUR LA TERRE LÉGENDAIRE DE... WASHINGTON !
BAH ! BALIVERNES !
ALLEZ ! AVANCEZ !
LES PRISONNIERS SONT EMMENÉS DEVANT DES SINGES RASSEMBLÉS !
VOICI LES MAUDITS CAMBRIOLEURS !
MALFAISANTS !
CHÂTIEZ-LES, Ô ESPRITS DU WATERGATE !
JE N'AIME PAS ÇA, TUFTAN ! APPAREMMENT, ON VA PASSER UN SALE QUART D'HEURE !
ILS VONT LE REGRETTER... MES SOLDATS DOIVENT DÉJÀ NOUS CHERCHER !
ILS SERONT BIENTÔT LÀ !
SILENCE ! VOUS ÊTES ACCUSÉS D'AVOIR CHERCHÉ À VOLER LES BANDES SACRÉES DU WATERGATE...!! LES VOIX DES ESPRITS !
INCULPEZ-LES ! INCULPEZ-LES !
12


MAIS, AU MÊME MOMENT...
LA SALLE SECRÈTE DE "SURVEILLANCE" MENAIT À CE TUNNEL !
... ET À CES VOITURES !
J'EN AI DÉJÀ VU DE SEMBLABLES SUR MICROFILMS... LES SÉNATEURS LES UTILISAIENT...
LES SÉNATEURS !! IL S'AGISSAIT DES ÉLUS DE... WASHINGTON !!
ARRÊTE TON CHARABIA ! Y'EN A MARRE !
CE TUNNEL DOIT MENER À WASHINGTON.
C'EST PEUT-ÊTRE DU CHARABIA POUR TOI, CAPITAINE, MAIS WASHINGTON ÉTAIT TRÈS IMPORTANT POUR MON PEUPLE...
EN TOUT CAS, POUR LE MOMENT, L'ENDROIT EST REMPLI DE...
... SINGES !
BAM
UGH !
POW !
LES VOITURES FINISSENT PAR S'ARRÊTER...
TU AS RAISON, CAPITAINE... LES SINGES SE SONT EMPARÉS DE CET ENDROIT...
S'ILS ONT FAIT DU MAL AU PRINCE TUFTAN ET AU DOCTEUR CANUS, JE VAIS ENTERRER CES SINGES DANS CES TUNNELS !
ILS ONT RALLONGÉ LA VOIE FERRÉE DU SÉNAT SOUS WASHINGTON JUSQU'À "SURVEILLANCE" EN VIRGINIE...
13

WASHINGTON. UN NOM AUTREFOIS CONNU DE TOUT LE MONDE, DÉSORMAIS PERDU ET OUBLIÉ... IL EST DEVENU MYTHIQUE, COMME ATLANTIS OU ELDORADO... POURTANT, IL INSPIRE À KAMANDI UN RESPECT MÊLÉ DE CRAINTE... ALORS QUE POUR SES COMPAGNONS TIGRES, IL NE S'AGIT QUE D'UNE RUINE OÙ LE DANGER ET LA MORT RÔDENT... SURTOUT LORSQU'ON ENTEND LES...

ESPRITS HURLEURS !

PEU APRÈS...
DES SINGES ! À L'ATTAQUE !
KAMANDI EST SUBMERGÉ PAR UN ENNEMI PUISSANT ET FÉROCE !
ANIMAL ! JE VAIS T'ÉCRASER !
AAAHH !
SALE SINGE ! PRENDS-T'EN À UN ADVERSAIRE À TA TAILLE !
MERCI, CAPITAINE ! J'AI BIEN CRU QUE CE TAS DE MUSCLES ALLAIT ME RÉDUIRE EN BOUILLIE !
J'AURAIS DÛ LE LAISSER FAIRE ! MAINTENANT... RESTE EN DEHORS DE ÇA, KAMANDI !
TIGRES ! SOLDATS DE CÉSAR ! RIEN NE DOIT NOUS ARRÊTER !
TUEZ ! TUEZ ! TUEZ !
15

CEPENDANT, UN PEU PLUS LOIN...
NE LEUR MONTREZ PAS VOTRE PEUR, DOCTEUR CANUS !
JE-JE FAIS DE MON MIEUX, TUFTAN...
QUE LES "AUDITIONS" COMMENCENT...
LAISSEZ LES COUPABLES PENDRE ET TOURNER LENTEMENT DANS LE VENT...!
TUFTAN... JE-JE CRAINS QUE JE...
QUE VEULENT CES FANATIQUES, DOCTEUR CANUS ?
SALES SINGES INCOHÉRENTS ! VOUS NE VOYEZ DONC PAS QUE LE DOCTEUR EST TROP FAIBLE POUR JOUER À ÇA ?
RELÂCHEZ-LE...! ET FAITES DE MOI CE QUE VOUS VOULEZ !
ASSEZ ! NOUS SAVONS QUE VOUS ÊTES VENUS VOLER LES BANDES SACRÉES !
VOUS AURIEZ RÉDUIT AU SILENCE LES VOIX DES ESPRITS !
VOUS NOUS AURIEZ PRIVÉS DE LEUR POUVOIR !
VOUS NOUS AURIEZ APPORTÉ LA CRISE !!
JE VAIS SURTOUT VOUS APPORTER LA COLÈRE DES TIGRES DU GRAND CÉSAR !
BLASPHÈME ! MENACES !
À CE STADE, LES ESPRITS EXIGENT VOTRE MORT !
APPORTEZ-MOI L'ASSIGNATION À MORT, QUE JE PUISSE INVOQUER LES ESPRITS !
LA VOILÀ ! ... PRÊTE À ÊTRE EXÉCUTÉE !
16

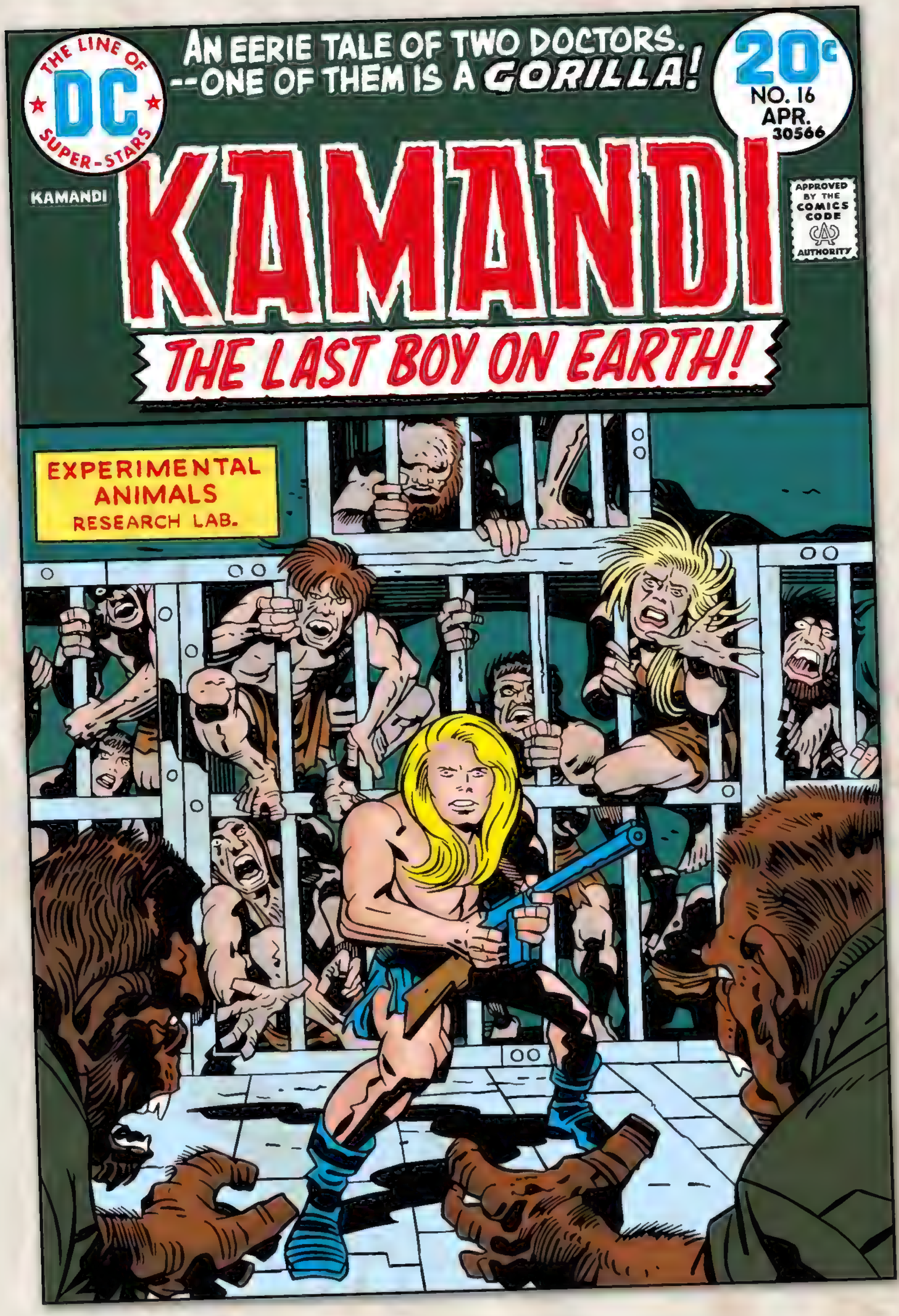
LES SINGES POUSSENT ALORS UNE ÉTRANGE MACHINE...
LAISSEZ PASSER LE "HAUT-PARLEUR DU WATERGATE" !
PAR LE POUVOIR DE CETTE ASSIGNATION À MORT, J'INVOQUE LES ESPRITS DONT LES VOIX PEUPLENT CETTE SALLE MÉTALLIQUE !
QUE LES VOIX SACRÉES JAILLISSENT DE CETTE CORNE !!
LES ESPRITS VONT JUGER LES PRISONNIERS... LES CONDAMNER... PUIS LES EXÉCUTER !!
ALLEZ-Y !
JUGEME
CONDAMN
EXÉCUT
RRREEEEEOOOO
Q-QUE FONT-ILS, DOCTEUR ?
JE-J'AI UNE PETITE IDÉE... ACCROCHE-TOI, TUFTAN !
UN JUGEMENT PAR LE BRUIT !! LES PRISONNIERS REÇOIVENT DES CHOCS INCESSANTS TANDIS QUE LE BRUIT AUGMENTE...
SSCRRRAAAAA!!
ÇA DEVIENT DE PLUS EN PLUS FORT !! ÇA VA DEVENIR DANGEREUX, NON, DOCTEUR ?
JE-JE CROIS QUE ÇA PEUT NOUS TUER ! LES SINGES ONT APPRIS À TUER PAR LE BRUIT !
17

AU MÊME MOMENT, L'ÉCHO D'UN TIR SE FAIT ENTENDRE PARMI LE TORRENT DE BRUIT !! PUIS...
CRACK!
DES TIGRES ! UGH !
ALERTE ! ALERTE ! DES ENVAHISSEURS TIGRES !
À L'ASSAUT ! DÉTRUISEZ CETTE MACHINE !!
POW!
POW!
IL FAUT D'ABORD SE RAPPROCHER !
JE M'EN OCCUPE !
KAMANDI SAUTE DES MARCHES DU BÂTIMENT JUSQUE SUR L'ÉCHAFAUD...
SSSCCREEEEOO
NEEEEOO
POW! POW! POW! POW!
18

UNE RAPIDE SUCCESSION DE TIRS PRÉCIS ENDOMMAGE LA CORNE DE LA MACHINE INFERNALE !
J'AI RÉUSSI ! LE BRUIT A CESSÉ !
KAMANDI ! T-TU NOUS AS SAUVÉS !
DES-CENDS-NOUS !
ON S'EN CHARGE, MONSIEUR !
CONTINUEZ, LES TIGRES ! REPOUSSEZ CES FANATIQUES JUSQUE DANS LEURS TROUS !
LES TIGRES SOLDATS SE LANCENT DANS UNE ATTAQUE FÉROCE QUI FAIT RECULER LES SINGES...
EXTERMINEZ LES SINGES !
ENFONCEZ LEURS RANGS !
ARRÊTEZ LES TIGRES !
LA BATAILLE FAIT RAGE JUSQU'À CE QUE LES RUINES DE WASHINGTON S'ENFLAMMENT. LE VIEUX JEFFERSON MEMORIAL EST LE TÉMOIN D'UNE NOUVELLE CATASTROPHE...
APRÈS LE COMBAT, KAMANDI EST TRÈS FATIGUÉ...
QUELLE BAGARRE ! CES SINGES SONT CORIACES...
ON LES A FAIT FUIR !
19

KAMANDI RETOURNE AUPRÈS DE SES AMIS, EN TRAIN DE DÉMANTELER LA MACHINE...
DES BANDES ENREGISTRÉES ! VOUS AVEZ TROUVÉ LES BANDES SECRÈTES DU WATERGATE !!
ELLES ÉTAIENT CACHÉES DANS CETTE MACHINE...
ON Y ENTEND DES VOIX. LES SINGES LES JOUAIENT EN ACCÉLÉRÉ ET EN TIRAIT UN BRUIT HORRIBLE...!
ÉVIDEMMENT...! LES VOIX DES ESPRITS !
CES SINGES ONT BÂTI UNE SOCIÉTÉ À PARTIR DE VOIX DU PASSÉ...
INCROYABLE ! ILS S'EN SERVAIENT COMME ARMES !
POUVONS-NOUS ISOLER UNE DE CES VOIX, DOCTEUR CANUS ?
OUI. ÉCOUTONS...
JE VAIS ESSAYER... EN RALENTISSANT LA VITESSE DE CETTE BANDE...
ELLE EST TRÈS VIEILLE... ENREGISTRÉE AVANT LE GRAND CATACLYSME, JE DIRAIS...
"JE VEUX VOUS ASSURER QUE..."
SNAP-P-!
LA BANDE EST CASSÉE... INUTILE DE LA RÉPARER...
ELLE N'A PLUS GRANDE IMPORTANCE... DÉSORMAIS...
PAGES SUIVANTES
COMMENT LES ANIMAUX SONT-ILS DEVENUS AUSSI INTELLIGENTS QUE LES HOMMES ??
NE MANQUEZ PAS
L'HÔPITAL !
UNE HISTOIRE À SENSATION !!
20

KAMANDI
THE LAST BOY ON EARTH!
DENIED!
EXECUTE THE PRISONERS!

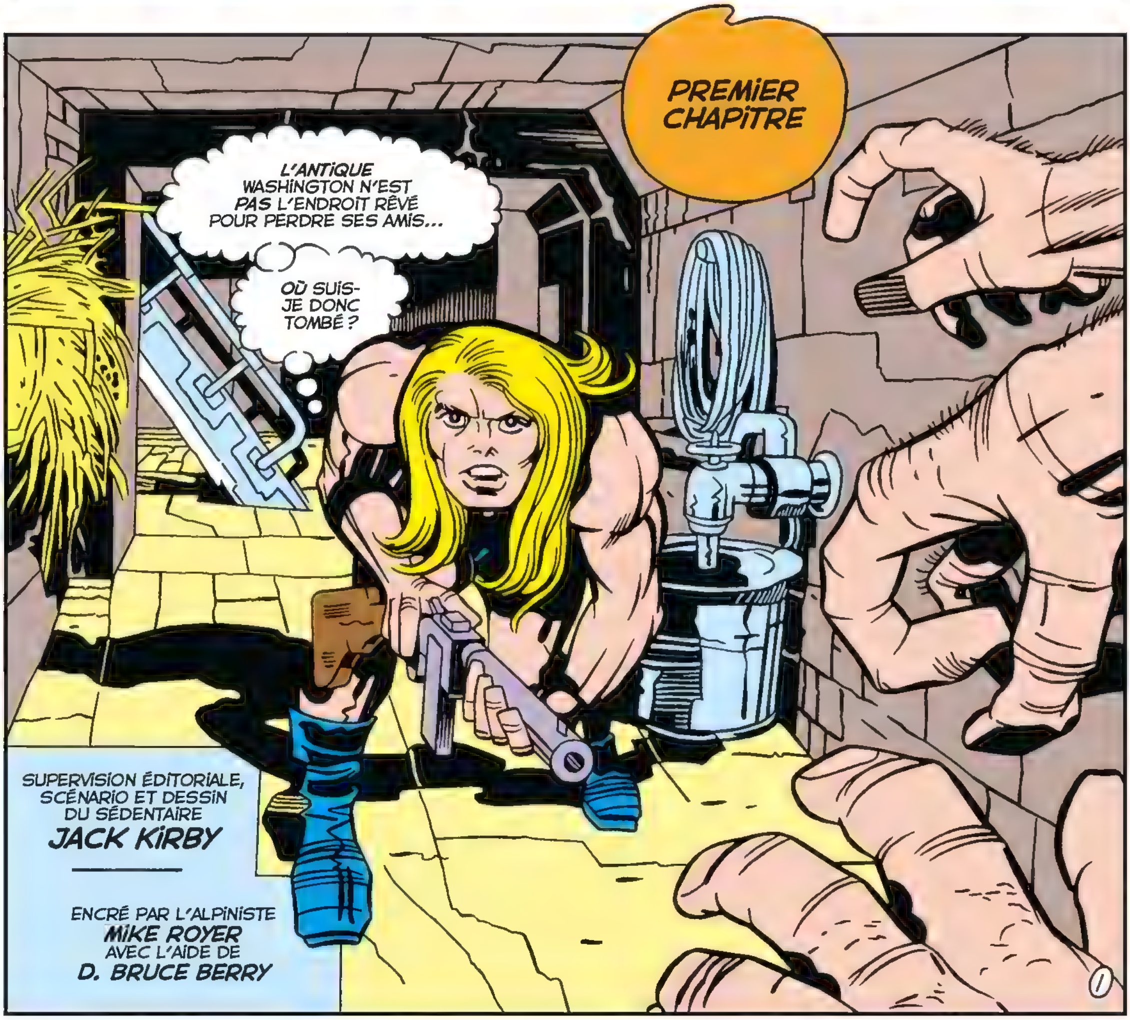


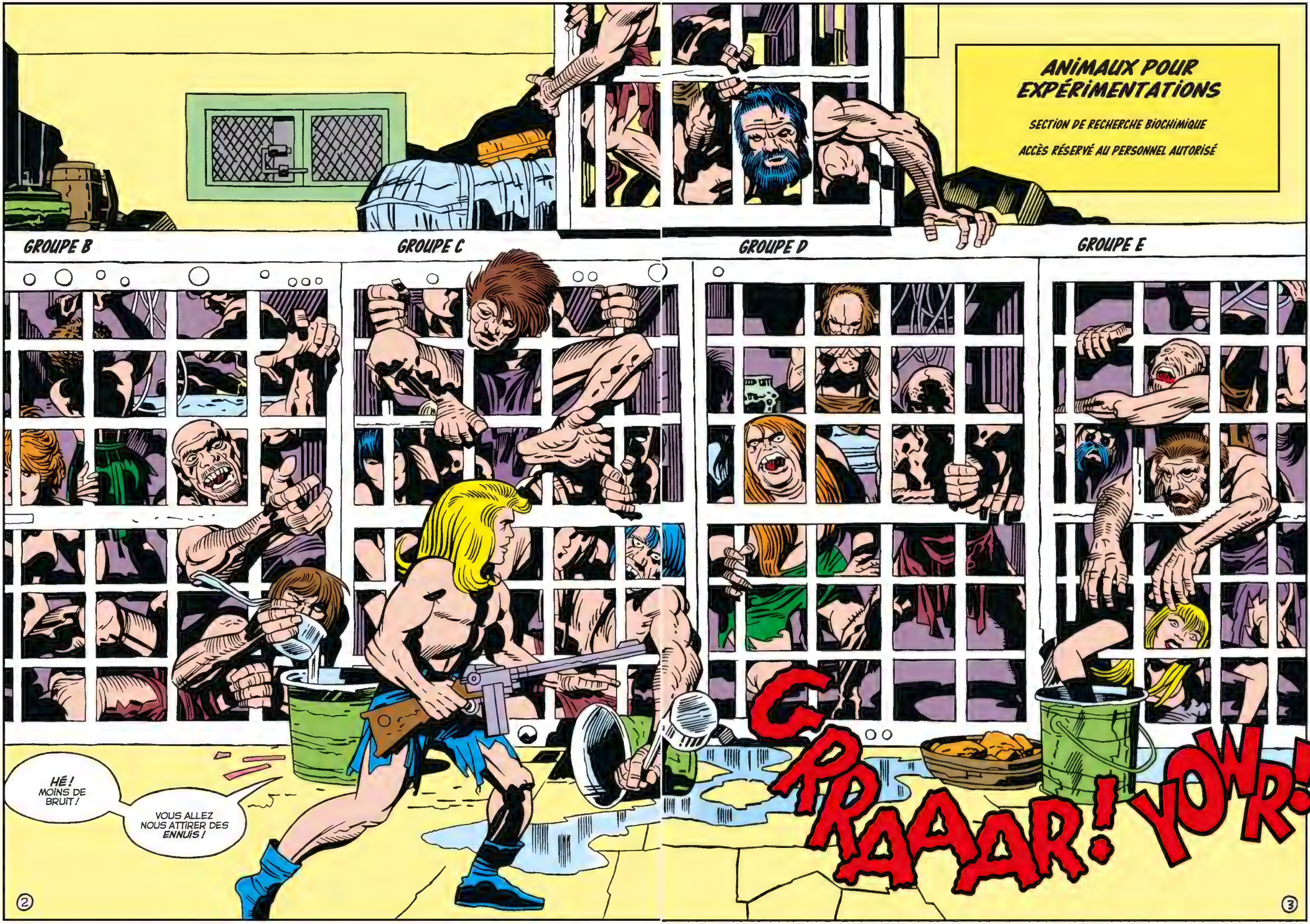
KAMANDI #16 (AVRIL 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET MIKE ROYER

LES ANIMAUX DOMINENT LE MONDE ! DANS CETTE HISTOIRE, *C'EST BEL ET BIEN ARRIVÉ !!! DANS UN PASSÉ INDÉTERMINÉ, UNE ÉNORME CATASTROPHE NATURELLE A CHANGÉ LA DONNE !! LES HOMMES SE RASSEMBLENT EN TROUPEAUX ! ILS SONT CHASSÉS, CAPTURÉS ET UTILISÉS COMME DES BÊTES...! TELLES SONT LES CONDITIONS... DANS LE MONDE DE...*

KAMANDI

LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE




ANIMAUX POUR EXPÉRIMENTATIONS
SECTION DE RECHERCHE BIOCHIMIQUE
ACCÈS RÉSERVÉ AU PERSONNEL AUTORISÉ
GROUPE B
GROUPE C
GROUPE D
GROUPE E
HÉ ! MOINS DE BRUIT !
VOUS ALLEZ NOUS ATTIRER DES ENNUIS !
GRRAAAR !
YOWR !
2
3

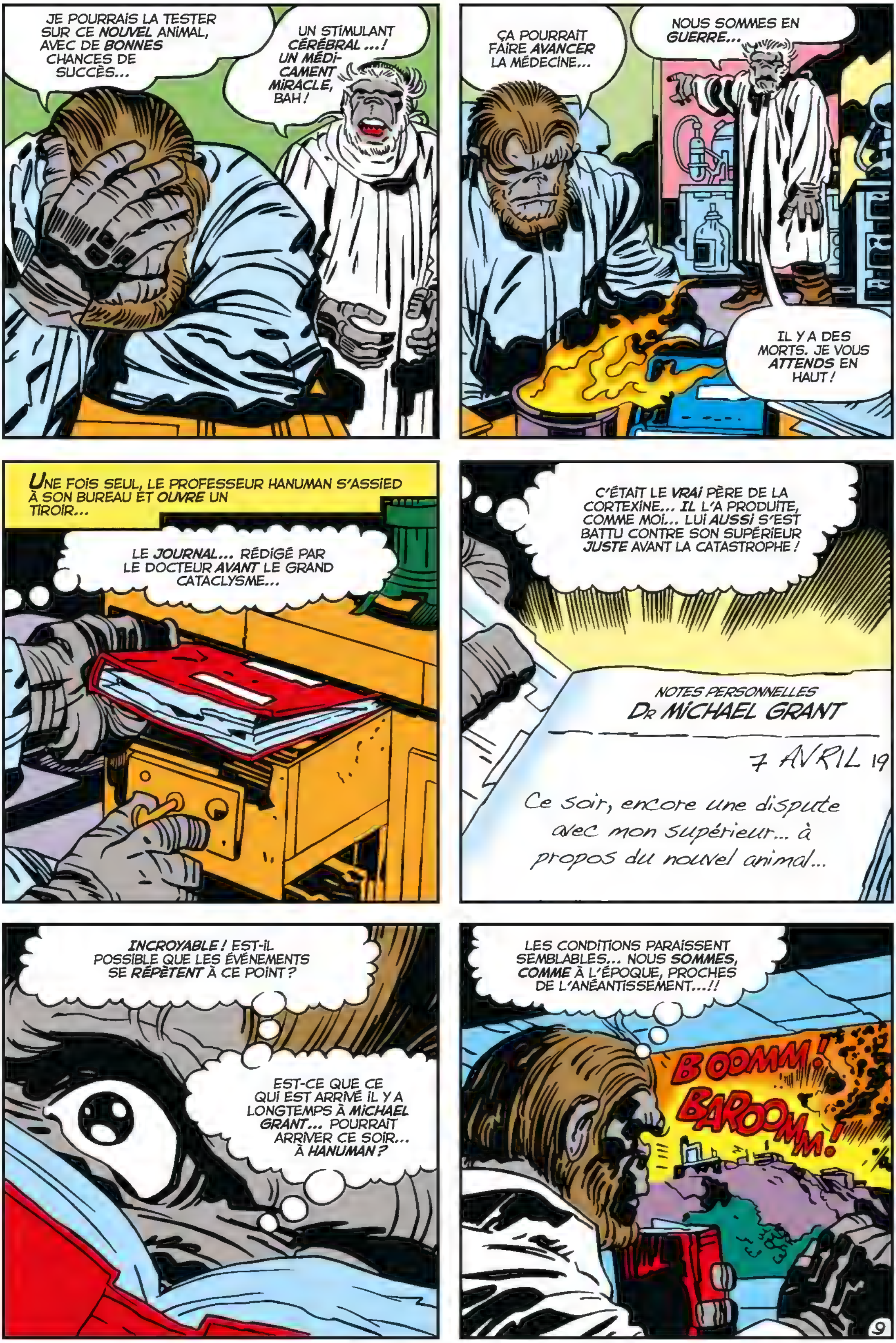
GRRAAAA!!
ARRÊTEZ, AVEC VOS COUPS DE PATTES, IMBÉCILES ! CE N'EST PAS MOI QUI VOUS AI EMPRISONNÉS !
RREEAAW!
SI VOUS UTILISIEZ VOTRE CERVELLE CORRECTEMENT, C'EST VOUS QUI DOMINERIEZ LES SINGES !
OH-OH... DES PAS DERRIÈRE MOI...
KAMANDI SE RETOURNE AUSSITÔT ET TIRE !
YEEOU !
NON, RECULE !
TU M'AS BIEN ENTENDU, GROS POILU ! JE ME BARRE D'ICI !
IL PARLE ! L'ANIMAL PARLE !
C'EST BON ! JE LE TIENS !
EMMÈNE-LE AU PROFESSEUR... À MON AVIS, IL VOUDRA L'EXAMINER !
4

AINSI DÉBUTE UNE HISTOIRE ÉTRANGE ET TERRIFIANTE !
ON Y TROUVE LE TESTAMENT ÉCRIT PAR UNE PERSONNE DEPUIS LONGTEMPS DISPARUE... DONT LES MOTS RÉSONNENT DE NOUVEAU, TANDIS QUE L'HISTOIRE SE *RÉPÈTE...* ALORS QUE KAMANDI LUI-MÊME DEVIENT LA CLÉ D'UN MYSTÈRE QUI A CHANGÉ LE MONDE...! CAR QUI PEUT DIRE QUE TOUT NE VA PAS RECOMMENCER ?... ICI... À...

C'EST INCROYABLE, MONSIEUR... MAIS JE VOUS JURE QUE JE L'AI ENTENDU PARLER !
VOUS EN ÊTES SÛR, GARÇON DE SALLE ? JE SAIS QUE VOUS ÊTES DÉBORDÉ DEPUIS LES PROBLÈMES AVEC LES TIGRES... MAIS...
... IL SEMBLE PLUTÔT INTELLIGENT POUR UN ANIMAL...! SES YEUX SONT VIFS... ÉVEILLÉS... COMME S'IL COMPRENAIT...
JE L'AI ENTENDU, MONSIEUR... JE L'AI ENTENDU PARLER !
MAIS MAINTENANT, IL LA BOUCLE ! PAS UN MOT !
IL EN A PEUT-ÊTRE ASSEZ DE VOTRE COMPAGNIE... VOUS POUVEZ DISPOSER !
VIENS, MON JEUNE AMI... UN PEU D'ATTENTION VA TE METTRE EN CONFIANCE... TU VAS T'APERCEVOIR QUE LE PROFESSEUR HANUMAN FAIT CE QU'IL DIT...
KAMANDI, PRUDENT, RESTE SILENCIEUX ET NE PENSE QU'À S'ÉCHAPPER...
ASSIEDS-TOI, MON JEUNE AMI...
AHH... TU COMPRENDS VITE, HEIN...?
PSYCHO-THÉRAPIE
6

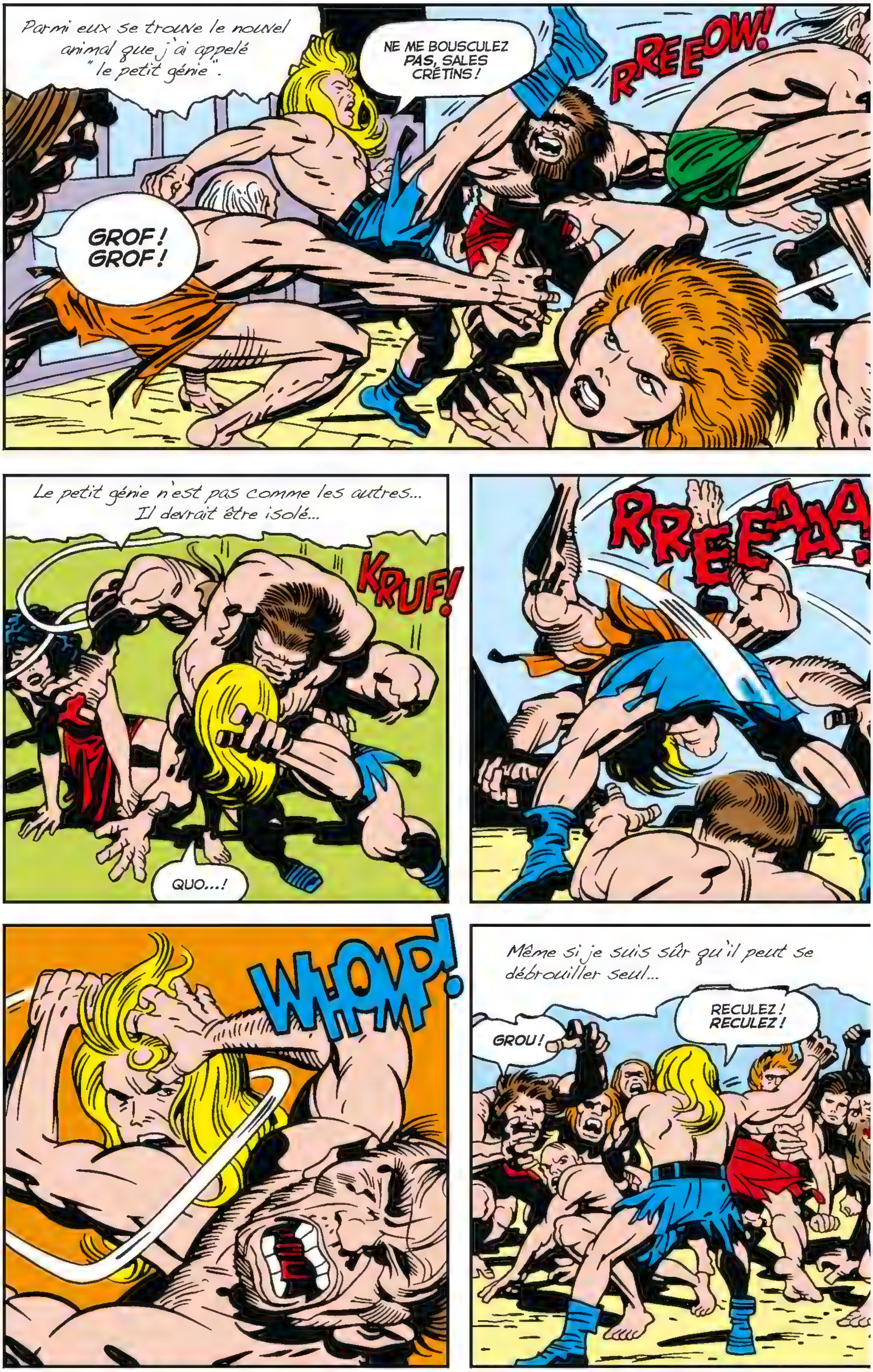
CEPENDANT, DEHORS, DES PATROUILLES DE TIGRES FOUILLENT LES RUINES POUR TROUVER KAMANDI...!
JE N'AIME VRAIMENT PAS CET ENDROIT !
LES SINGES PEUVENT LE GARDER ! ÇA ME FOUT LA CHAIR DE POULE !
J'AIMERAIS QUE CE KAMANDI SE MONTRE... POUR QU'ON PUISSE DÉCAMPER !
NOTRE PRINCE TUFTAN PARAÎT MORT D'INQUIÉTUDE POUR CET ANIMAL !
WASHINGTON... AUTREFOIS UN DES CENTRES DU MONDE, EST DÉSORMAIS UN ENDROIT MENAÇANT... PROPICE AUX MYTHES EFFRAYANTS...
DES RUINES... QUE DES RUINES... CETTE MASSE DE PIERRE FAIT BIEN UN KILOMÈTRE ET DEMI...
CET ANIMAL QUI PARLE, KAMANDI, L'A APPELÉ L'AIGUILLE DE CLÉOPÂTRE...
SOUDAIN... UNE EMBUSCADE...!
SALES ÉTRANGERS !
WAZOOM !
GRENADE ! AU SOL !
ENFIN DE L'ACTION !
7

NON LOIN DE LÀ, KAMANDI EST FACE AU SINGE NOMMÉ PROFESSEUR HANUMAN...
BIZARRE QUE TU SOIS APPARU CE SOIR... C'EST DÉJÀ ARRIVÉ AVEC UN AUTRE DOCTEUR...
IL LUI ARRIVAIT DES CHOSES TRÈS ÉTRANGES... SON MONDE MOURRAIT... ALORS QUE LUI ÉTAIT EN TRAIN DE CRÉER... UN MIRACLE...!
C'ÉTAIT UN RÊVEUR RIDICULE...! COMME VOUS !
GARÇONS DE SALLE ! ENFERMEZ CET ANIMAL AVEC LES AUTRES !
OUI, MON-SIEUR !
VOUS ÊTES FOU, HANUMAN ? VOUS VOUS RENDEZ COMPTE DE CE QUI SE PASSE DANS LES SALLES AU-DESSUS ?
MAIS, DIRECTEUR, JE VOUS LE RÉPÈTE, J'AI RÉUSSI ! J'AI FABRIQUÉ DE LA CORTEXINE !
AU DIABLE VOTRE CORTEXINE !
8


JE POURRAIS LA TESTER SUR CE NOUVEL ANIMAL, AVEC DE BONNES CHANCES DE SUCCÈS...
UN STIMULANT CÉRÉBRAL ...! UN MÉDICAMENT MIRACLE, BAH !
ÇA POURRAIT FAIRE AVANCER LA MÉDECINE...
NOUS SOMMES EN GUERRE...
IL Y A DES MORTS. JE VOUS ATTENDS EN HAUT !
UNE FOIS SEUL, LE PROFESSEUR HANUMAN S'ASSIED À SON BUREAU ET OUVRE UN TIROIR...
LE JOURNAL... RÉDIGÉ PAR LE DOCTEUR AVANT LE GRAND CATACLYSME...
C'ÉTAIT LE VRAI PÈRE DE LA CORTEXINE... IL L'A PRODUITE, COMME MOI... LUI AUSSI S'EST BATTU CONTRE SON SUPÉRIEUR JUSTE AVANT LA CATASTROPHE !
NOTES PERSONNELLES
DR MICHAEL GRANT
7 AVRIL 19
Ce soir, encore une dispute avec mon supérieur... à propos du nouvel animal...
INCROYABLE ! EST-IL POSSIBLE QUE LES ÉVÉNEMENTS SE RÉPÈTENT À CE POINT ?
EST-CE QUE CE QUI EST ARRIVÉ IL Y A LONGTEMPS À MICHAEL GRANT... POURRAIT ARRIVER CE SOIR... À HANUMAN ?
LES CONDITIONS PARAISSENT SEMBLABLES... NOUS SOMMES, COMME À L'ÉPOQUE, PROCHES DE L'ANÉANTISSEMENT...!!
BOOMM !
BAROOMM !
9

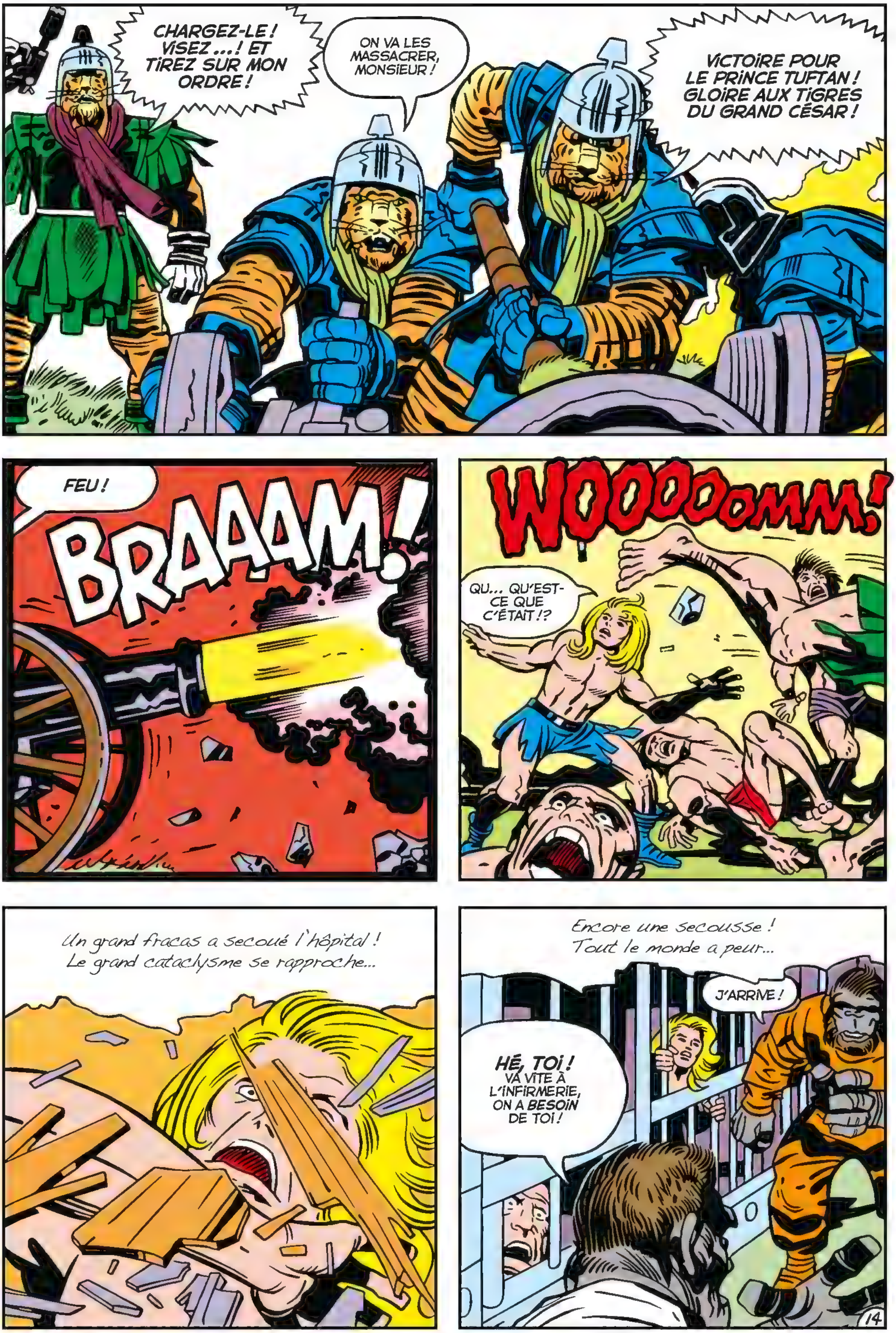
FACE À LA CATASTROPHE, HANUMAN REPENSE AU CONTENU DE CES VIEILLES NOTES...
JE REDOUTE CETTE NUIT... PARCE QUE... CE LIVRE ME FAIT PEUR !
D'APRÈS LUI, LES GORILLES ÉTAIENT ENFERMÉS DANS CES CAGES... COMME NOS COBAYES... UNE IDÉE À LA FOIS AHURISSANTE ET DÉGRADANTE...
DANS SES NOTES, FEU LE DOCTEUR GRANT PRÉTEND QUE NOUS AUTRES, GORILLES, SOMMES DEVENUS AUSSI INTELLIGENTS QUE LES HOMMES PAR ACCIDENT...
ON A BESOIN DE VOUS EN CHIRURGIE, PROFESSEUR... ÇA DEVIENT COMPLIQUÉ...
DITES-LEUR QUE J'ARRIVE !
CETTE NUIT RESSEMBLE TELLEMENT À CELLE DÉCRITE DANS CE JOURNAL...!
S'IL CONTIENT UNE PART DE VÉRITÉ, J'AI CRÉÉ LES CONDITIONS QUI ME PERMETTRAIENT D'ACCOMPLIR MON EXPÉRIENCE... DES COBAYES ET... DE LA CORTEXINE...
JE CRAINS DÉSORMAIS QUE L'EXPÉRIENCE SOIT INDÉFINIMENT REPOUSSÉE...
TONIGHT
DR. MICHAEL GRANT
On m'a appelé pour une opération...
MAIS, COMME IL EST ÉCRIT DANS LE JOURNAL, LE DESTIN PEUT PRATIQUER SES PROPRES EXPÉRIENCES...
NOTES PERSONNELLES
DR MICHAEL GRANT
Je pense que la cortexine est aussi révolutionnaire que la roue... Si je survis à cette nuit, je le prouverai...
10

LES MORTS PARLENT ! LES PAROLES DU DOCTEUR MICHAEL GRANT ONT SURVÉCU À UN PASSÉ APOCALYPTIQUE... REGARDONS SI ELLES CORRESPONDENT À UN...
PRÉSENT APOCALYPTIQUE
Les bruits affreux du grand cataclysme s'infiltrent dans l'hôpital... Apparemment, les cobayes le sentent arriver... Leurs cris sont assourdissants...
QUE SE PASSE-T-IL...? LAISSEZ-NOUS SORTIR ! RELÂCHEZ-NOUS !
GRAAAAR!!
TROISIÈME CHAPITRE
11



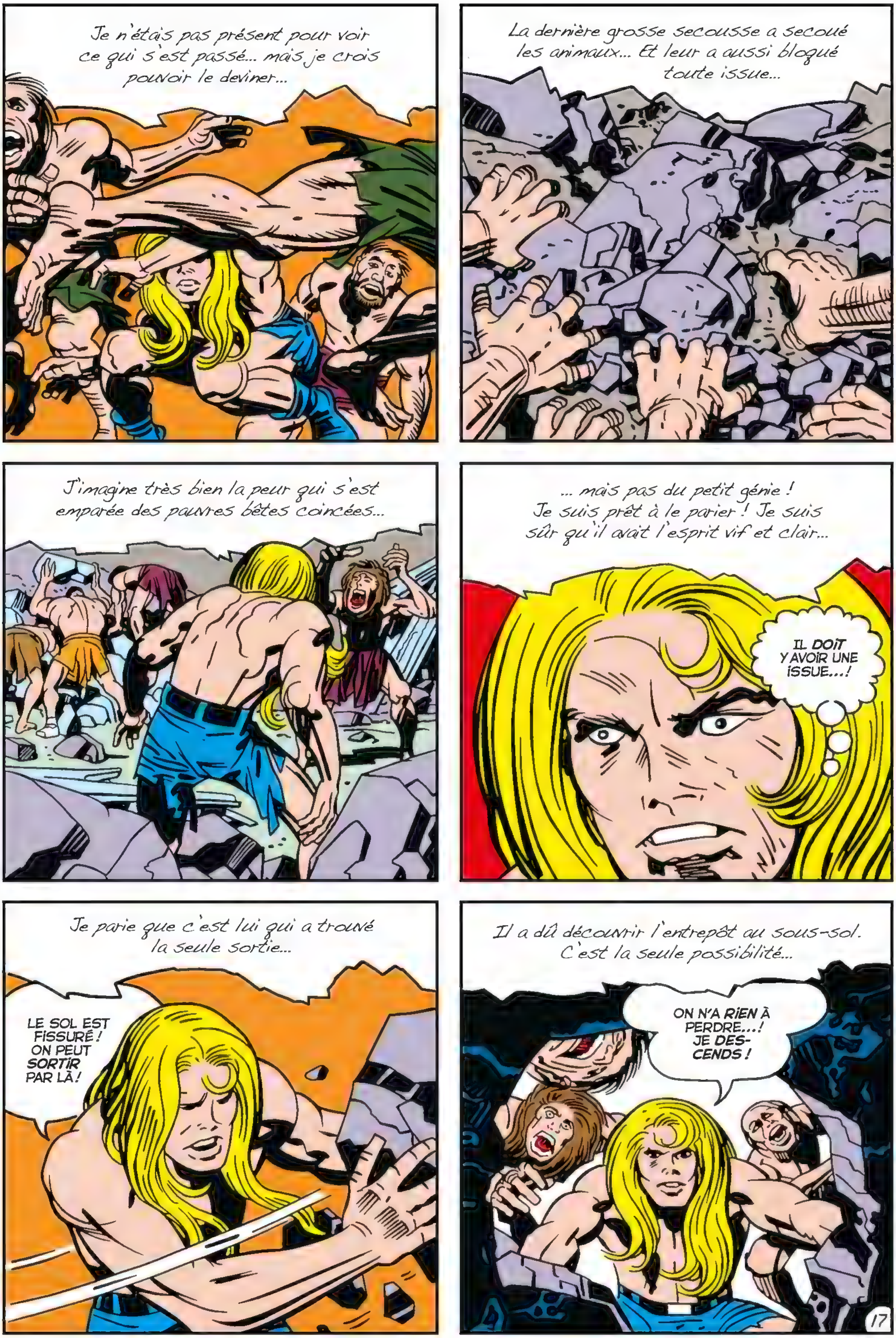
Parmi eux se trouve le nouvel animal que j'ai appelé "le petit génie".
NE ME BOUSCULEZ PAS, SALES CRÉTINS !
RREEOW!
GROF ! GROF !
Le petit génie n'est pas comme les autres... Il devrait être isolé...
KRUF!
QUO...!
RREEAAA!
WHOMP!
Même si je suis sûr qu'il peut se débrouiller seul...
GROU !
RECULEZ ! RECULEZ !

Pauvre petit génie... pauvres animaux. Je vais tenter de les relâcher si la catastrophe se précise...
CE BRUIT AU LOIN... C'EST CELUI DES COMBATS...
Mais on a besoin de moi à l'infirmerie... les blessés affluent...
C-CE DOIT ÊTRE TUFTAN ET SES TIGRES... ILS VONT ME LIBÉRER...!
Dehors, c'est le chaos ! La panique...! J'entends les cris des blessés et des mourants...
COMBATTEZ, LES TIGRES ! ENFONCEZ LES RANGS DE CES SINGES !
FOUTUS MONSTRES AUX JAMBES ARQUÉES ! ILS TIENNENT BON !
PAR ICI, PRINCE TUFTAN ! NOUS AVONS PRIS UNE ARME QUI POURRAIT LES METTRE EN DÉROUTE !
UN CANON !
BIEN JOUÉ ! ORIENTEZ-LE VERS LEURS LIGNES ! DU NERF !
13


CHARGEZ-LE ! VISEZ... ! ET TIREZ SUR MON ORDRE !
ON VA LES MASSACRER, MONSIEUR !
VICTOIRE POUR LE PRINCE TUFTAN ! GLOIRE AUX TIGRES DU GRAND CÉSAR !
FEU !
BRAAAM !
WOOOOOMM !
QU... QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT !?
Un grand fracas a secoué l'hôpital ! Le grand cataclysme se rapproche...
Encore une secousse ! Tout le monde a peur...
J'ARRIVE !
HÉ, TOI ! VA VITE À L'INFIRMERIE, ON A BESOIN DE TOI !
14

On ne songe plus du tout à nos recherches. Comme les autres membres de l'équipe, j'essaie d'aider les blessés de mon mieux...
PAS DE PLACE ICI ! EMMENEZ-LE DANS L'AUTRE SALLE !
POUSSEZ-VOUS ! POUSSEZ-VOUS !
LES COMBATS SE RAPPROCHENT ! NOUS ALLONS SUBIR D'AUTRES PERTES !
Les derniers instants sont les pires... Nous n'avons plus d'anesthésiques et je dois opérer alors que le sol continue de trembler...
TENEZ-LE ! TENEZ-LE BIEN !
Nous avons reçu un énorme choc ! La fin est proche !
TZOM!
15

C'est la dernière fois que j'écris... Et je le fais uniquement pour les animaux...
parce qu'ils vont donner du sens à ma mort... Ils ont hérité du...
CADEAU !
QUATRIÈME CHAPITRE
EEEEYAAA !!
NOUS AVONS ÉTÉ TOUCHÉS PAR UN CANON ! NE PANIQUEZ PAS ! NOUS SOMMES LIBRES !
16



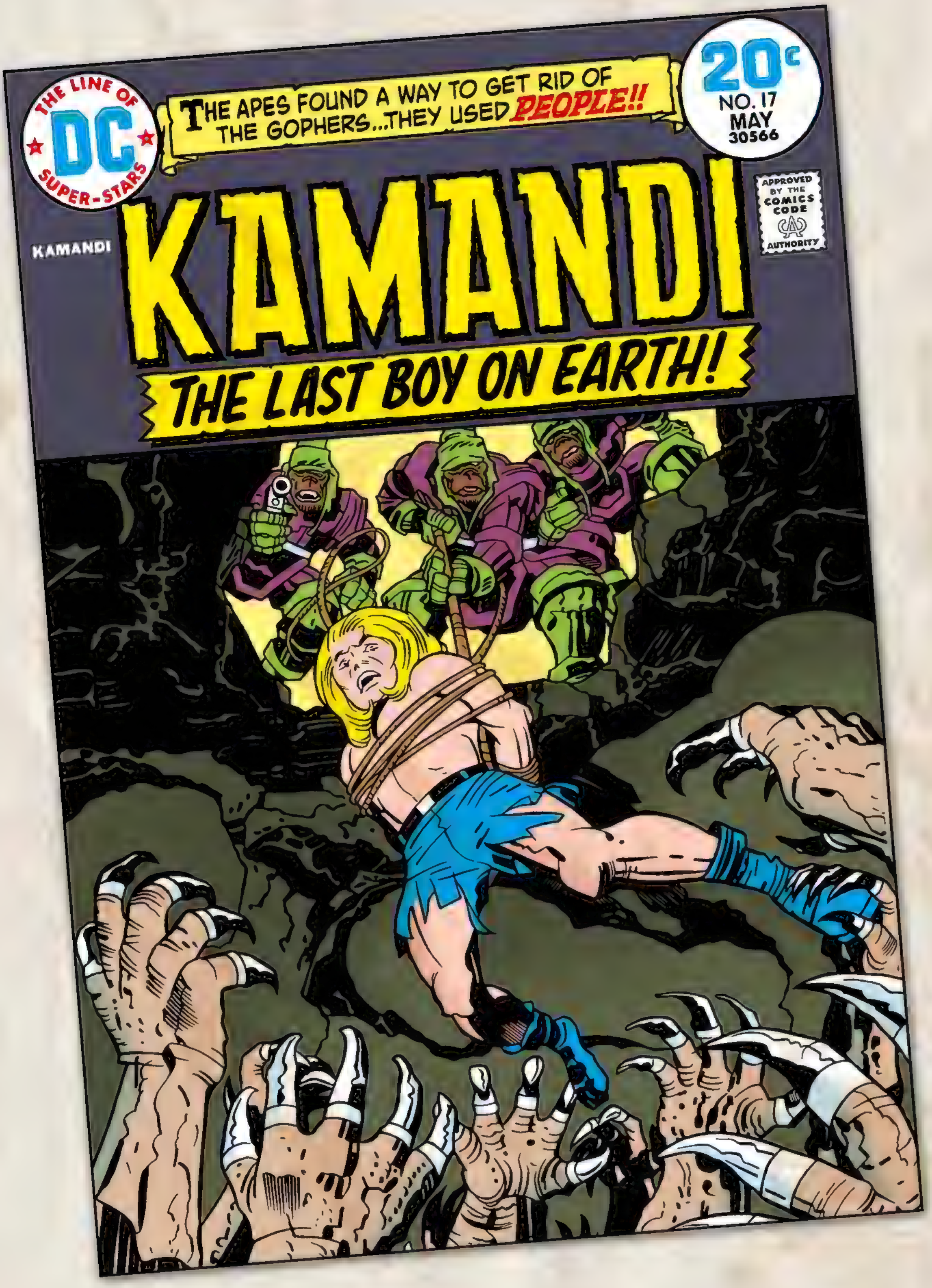
Je n'étais pas présent pour voir ce qui s'est passé... mais je crois pouvoir le deviner...
La dernière grosse secousse a secoué les animaux... Et leur a aussi bloqué toute issue...
J'imagine très bien la peur qui s'est emparée des pauvres bêtes coincées...
... mais pas du petit génie ! Je suis prêt à le parier ! Je suis sûr qu'il avait l'esprit vif et clair...
IL DOIT Y AVOIR UNE ISSUE... !
Je parie que c'est lui qui a trouvé la seule sortie...
LE SOL EST FISSURÉ ! ON PEUT SORTIR PAR LÀ !
Il a dû découvrir l'entrepôt au sous-sol. C'est la seule possibilité...
ON N'A RIEN À PERDRE... ! JE DESCENDS !
17

Les tuyaux s'étaient brisés. Le sous-sol était inondé...
Et le mélange chimique que j'avais créé
s'était répandu dans l'eau...
CORTEXINE
La cortexine est une substance puissante...
Les animaux qui sont tombés dans
l'eau ont dû en avaler un peu.
Elle agit rapidement... en produisant un choc
au cerveau... Puis, une étrange sensation
de calme et un accroissement
de l'intelligence...
C'est ce qui s'est passé. J'en suis certain...
J'en ai vu les effets de mes
propres yeux...
Je meurs, reconnaissant des derniers
instants dont j'ai été le témoin.
18

Sous mes yeux, les flammes de l'holocauste dévoraient mon monde...
Puis, je l'ai vu ! Le petit génie, qui guidait le troupeau d'animaux hors d'un tuyau d'évacuation d'eau...
GRAA GRAA !
CONTINUEZ ! BONNE CHANCE À TOUS !
J'ai ensuite assisté à des scènes fantastiques, comme cet animal qui s'est servi d'un débris pour sauter par-dessus une barrière de flammes.
J'ai vu une bête dompter sa peur et échapper à la capture.
Un animal a interrompu sa fuite tête baissée pour en aider un autre, blessé...
IGGIGG !
GROU !
Il y en avait partout. Une femme a réussi à s'échapper, car un congénère s'est sacrifié pour elle !
Animaux merveilleux ! Nobles bêtes ! Et le plus splendide d'entre tous était le petit génie ! Il a ramassé une arme et s'en est servi pour se défendre !
19

J'avais même l'impression qu'il en aurait été capable de toute façon. Je l'ai regardé disparaître dans l'horizon embrasé.
La cortexine... Je n'avais jamais envisagé son véritable destin. Les animaux l'ont en eux. Ils vont la transmettre à leurs enfants...
Tout est là, dans un petit ruisseau puant qui coule d'un égout détruit... Le cadeau ...! Mon cadeau...
AINSI... HANUMAN OFFRE DE NOUVEAU CE CADEAU !
Il y a des zoos dans les environs. Des animaux vont fuir le désastre... Eux aussi vont venir boire à cette source...
LE JOURNAL DISAIT VRAI ! LA VÉRITÉ EST INÉVITABLE...
Le monde des hommes s'achève... Mais qu'est-ce qui commence ? Je ne le saurai jamais.
LES GORILLES, COMME CES ANIMAUX... SONT DEVENUS... DES HOMMES !
HÔPITAL WALTER REED
La date importe peu, désormais... Je suis le docteur Michael Grant et ma dernière heure a sonné...
IL FAUT QUE JE TROUVE TUFTAN ! IL DOIT ÊTRE PAR LÀ !
FIN
OUI... LE DESTIN EST PARFOIS ÉTRANGE !!
MAIS VOUS N'AVEZ PAS ENCORE VU...
LES RONGEURS HUMAINS DE L'OHIO !
20

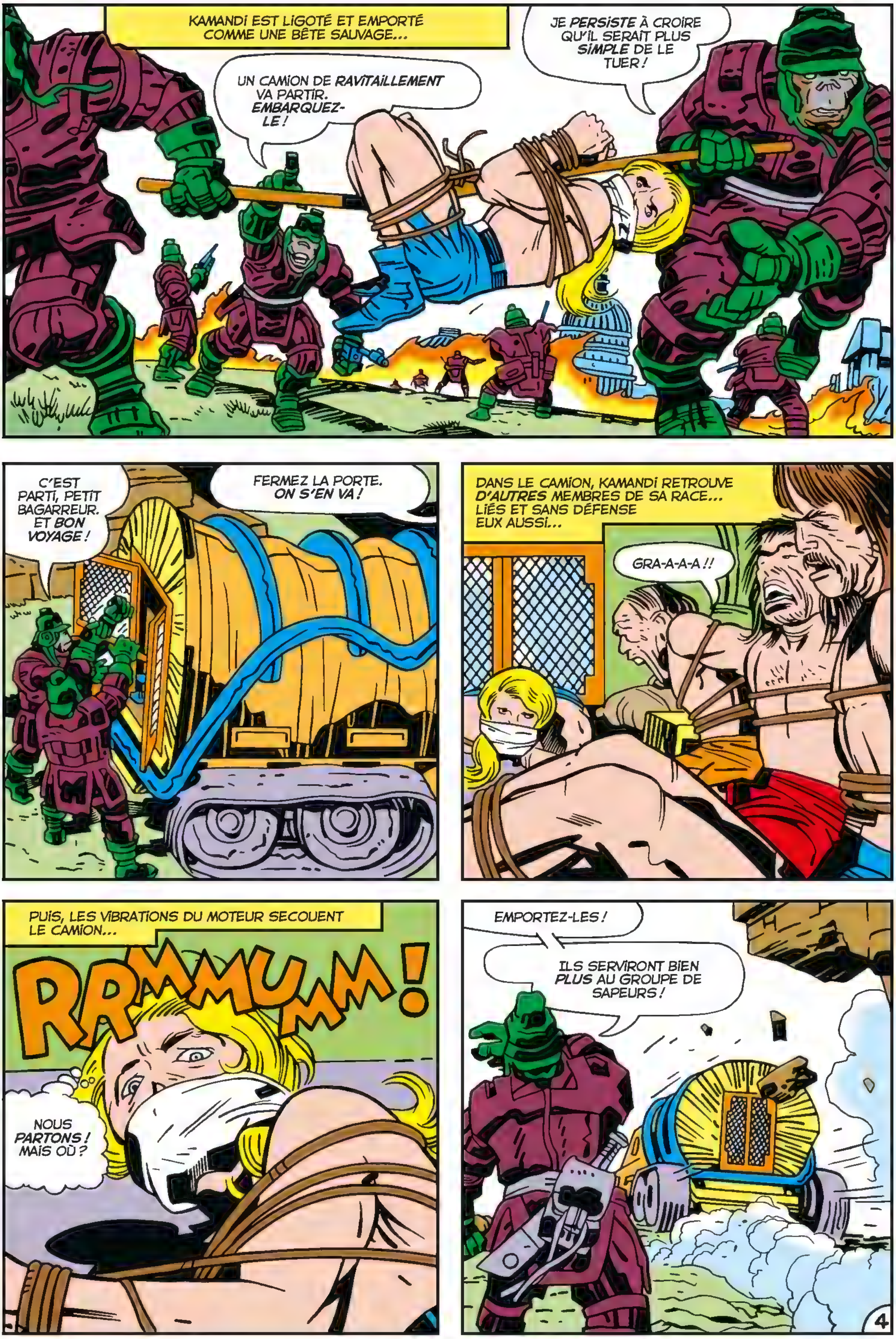
GORILLA!
KAMANDI
APPROVED BY THE COMICS



KAMANDI #17 (MAI 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET D. BRUCE BERRY

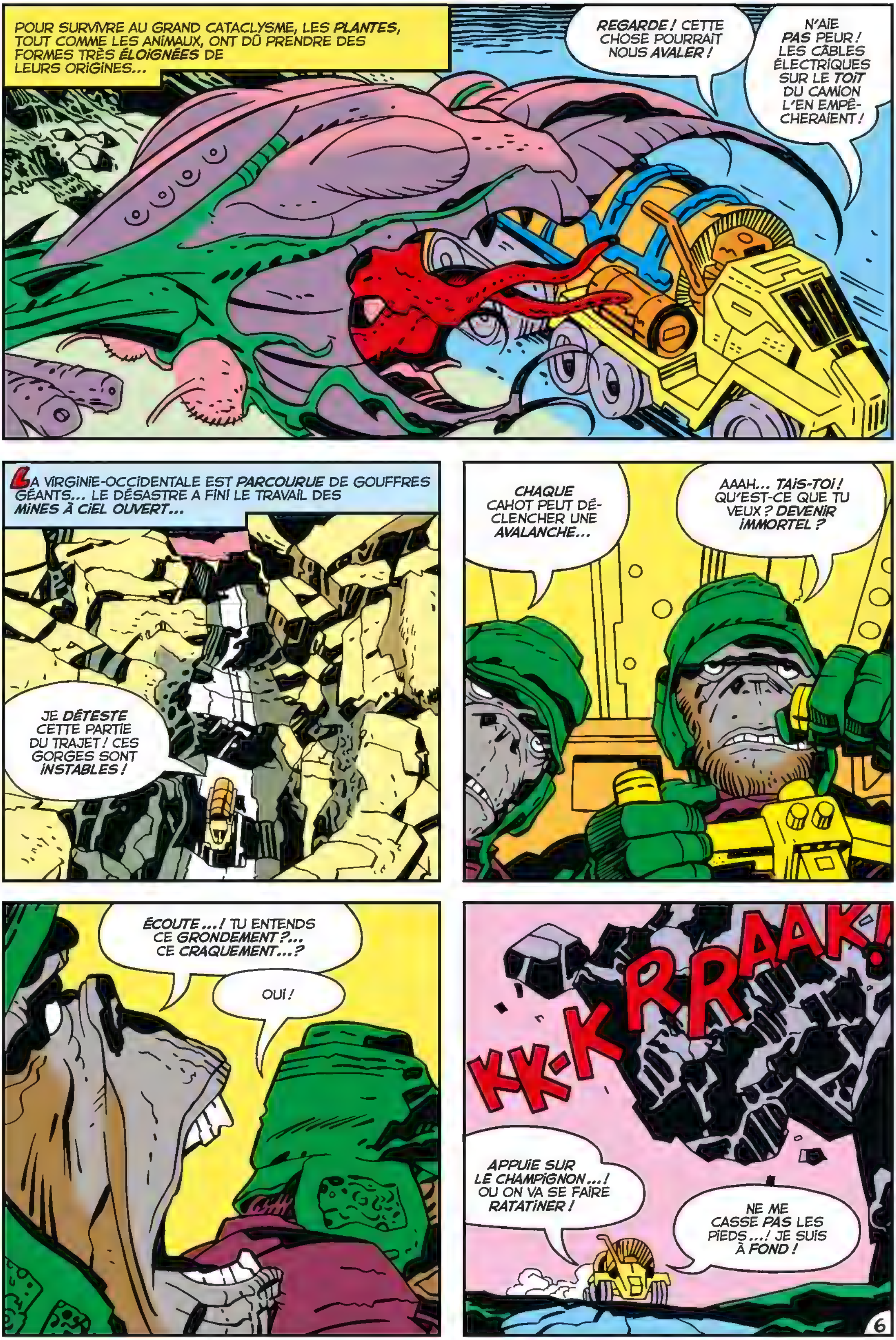
AVEZ-VOUS ENTENDU PARLER DE LA BATAILLE DE WASHINGTON ?
ELLE SE DÉROULE EN CE MOMENT MÊME ...! ELLE NE MET PAS AUX PRISES DES POLITICIENS, DES MANIFESTANTS OU LA POLICE ! LEUR MONDE A DISPARU... ENGLOUTI PAR UNE GIGANTESQUE CATASTROPHE NATURELLE !! MAIS SUR LES RUINES DE WASHINGTON, LA BATAILLE CONTINUE ...! ENTRE LES SINGES ET LES TIGRES ...! ET PARMI EUX UN SEUL ÊTRE HUMAIN...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
PREMIER CHAPITRE
JE VAIS VOUS APPRENDRE À ME TRAITER D'ANIMAL ! REGARDEZ COMMENT SE BAT UN HOMME !
D'OÙ VIENT-IL ? ARRÊTEZ-LE !
1

KAMANDI EST VITE SUBMERGÉ PAR LE NOMBRE...
PAUVRE ANIMAL TARÉ ! ON NE PEUT PAS LE LAISSER EN LIBERTÉ AU MILIEU DES SOLDATS...
TUEZ-LE ! TUEZ-LE !
UNE ŒUVRE DE JACK KIRBY ENCRÉE PAR D. BRUCE BERRY
2
NON ! NE LE TUEZ PAS ! NOTRE UNITÉ DE RAVITAILLEMENT RASSEMBLE DES ANIMAUX ! IL PEUT SERVIR !
3

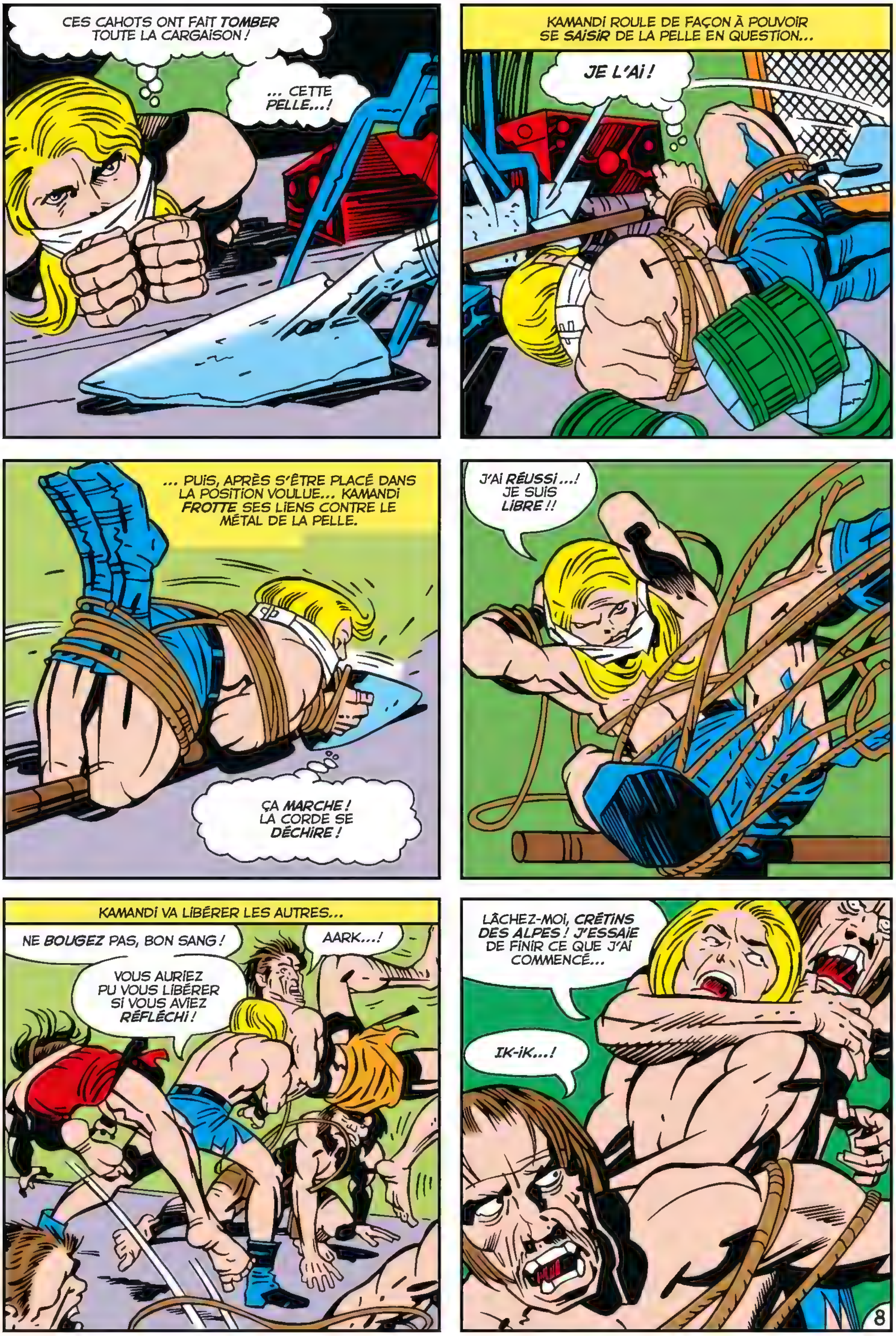

KAMANDI EST LIGOTÉ ET EMPORTÉ COMME UNE BÊTE SAUVAGE...
UN CAMION DE RAVITAILLEMENT VA PARTIR. EMBARQUEZ-LE !
JE PERSISTE À CROIRE QU'IL SERAIT PLUS SIMPLE DE LE TUER !
C'EST PARTI, PETIT BAGARREUR. ET BON VOYAGE !
FERMEZ LA PORTE. ON S'EN VA !
DANS LE CAMION, KAMANDI RETROUVE D'AUTRES MEMBRES DE SA RACE... LIÉS ET SANS DÉFENSE EUX AUSSI...
GRA-A-A-A !!
PUIS, LES VIBRATIONS DU MOTEUR SECOUENT LE CAMION...
RRMMUMM !
NOUS PARTONS ! MAIS OÙ ?
EMPORTEZ-LES !
ILS SERVIRONT BIEN PLUS AU GROUPE DE SAPEURS !
4

ENVELOPPÉ D'UNE AURA DE ***MYSTÈRE***, LE PAYS LÉGENDAIRE DE WASHINGTON EST, DEPUIS LONGTEMPS, DISSIMULÉ DANS UNE ZONE QUE LE ***GRAND CATACLYSME*** A PLONGÉE SOUS UNE ÉPAISSE VÉGÉTATION MUTANTE... LES SINGES Y ENTRENT SANS ÊTRE VUS... ILS DÉPLACENT DES VÉHICULES ET DES RÉSERVES SOUS LE COUVERT D'UNE FLORE INIMAGINABLE DANS DES TEMPS ANCIENS... MAIS UNE VISION PLUS ÉTRANGE ENCORE ATTEND LES VOYAGEURS...

LES RONGEURS HUMAINS DE L'OHIO !


POUR SURVIVRE AU GRAND CATACLYSME, LES PLANTES, TOUT COMME LES ANIMAUX, ONT DÛ PRENDRE DES FORMES TRÈS ÉLOIGNÉES DE LEURS ORIGINES...
REGARDE ! CETTE CHOSE POURRAIT NOUS AVALER !
N'AIE PAS PEUR ! LES CÂBLES ÉLECTRIQUES SUR LE TOIT DU CAMION L'EN EMPÊCHERAIENT !
LA VIRGINIE-OCCIDENTALE EST PARCOURUE DE GOUFFRES GÉANTS... LE DÉSASTRE A FINI LE TRAVAIL DES MINES À CIEL OUVERT...
JE DÉTESTE CETTE PARTIE DU TRAJET ! CES GORGES SONT INSTABLES !
CHAQUE CAHOT PEUT DÉCLENCHER UNE AVALANCHE...
AAAH... TAIS-TOI ! QU'EST-CE QUE TU VEUX ? DEVENIR IMMORTEL ?
ÉCOUTE ...! TU ENTENDS CE GRONDEMENT ?... CE CRAQUEMENT...?
OUI !
KK-KRRRAAAK!
APPUIE SUR LE CHAMPIGNON ...! OU ON VA SE FAIRE RATATINER !
NE ME CASSE PAS LES PIEDS ...! JE SUIS À FOND !
6

KKRRAAK!!
ON A RÉUSSI ! CONTINUE !
BRUSQUEMENT, LA ROUTE COMMENCE À S'EFFRITER. LES TONNES DE ROCHES QUI SONT TOMBÉES ONT CRÉÉ UNE AUTRE FISSURE !
LE SOL S'EFFONDRE ! YA-A-A-A- !
GRRRIIINNNNDD!!
NOUS SOMMES COINCÉS !
NOUS ALLONS TOMBER DANS CETTE FOSSE !
LES ROUES CESSENT DE PATINER ET LE CAMION REPART.
À L'INTÉRIEUR DU VÉHICULE, LA CARGAISON HUMAINE DEVIENT HYSTÉRIQUE !!
EEEEYAAGH!
QUE SE PASSE-T-IL DEHORS ?... ON DIRAIT UN TREMBLEMENT DE TERRE.
7


CES CAHOTS ONT FAIT TOMBER TOUTE LA CARGAISON !
... CETTE PELLE...!
KAMANDI ROULE DE FAÇON À POUVOIR SE SAISIR DE LA PELLE EN QUESTION...
JE L'AI !
... PUIS, APRÈS S'ÊTRE PLACÉ DANS LA POSITION VOULUE... KAMANDI FROTTE SES LIENS CONTRE LE MÉTAL DE LA PELLE.
ÇA MARCHE ! LA CORDE SE DÉCHIRE !
J'AI RÉUSSI ...! JE SUIS LIBRE !!
KAMANDI VA LIBÉRER LES AUTRES...
NE BOUGEZ PAS, BON SANG !
AARK...!
VOUS AURIEZ PU VOUS LIBÉRER SI VOUS AVIEZ RÉFLÉCHI !
LÂCHEZ-MOI, CRÉTINS DES ALPES ! J'ESSAIE DE FINIR CE QUE J'AI COMMENCÉ...
IK-IK...!
8

CEPENDANT, LES SINGES ARRÊTENT LE VÉHICULE...
QUEL EST CE FRACAS, LÀ DERRIÈRE ?
CE SONT LES *ANIMAUX* ! L'ÉBOULEMENT A DÛ LEUR FAIRE *PEUR* !
ATTENTION EN ENTRANT... ILS PARVIENNENT À *MORDRE* À TRAVERS LES GANTS...
BLOMP ! BLOMP !
ÉCOUTE CE *BOUCAN* ! ILS SONT DEVENUS FOUS !
BLOMP !
ET, LORSQU'ILS OUVRENT LES PORTES...
COMMENT ONT-ILS *DÉFAIT* LEURS LIENS, BON SANG !?
... AUCUNE IDÉE !
ON DIRAIT QU'ON LES A TOUS *PERDUS* !
... PAS TOUS... *REGARDE* !
OUAIS... ON DIRAIT QUE *CELUI-CI* S'EST ASSOMMÉ DANS LA *PRÉCIPITATION* !
9

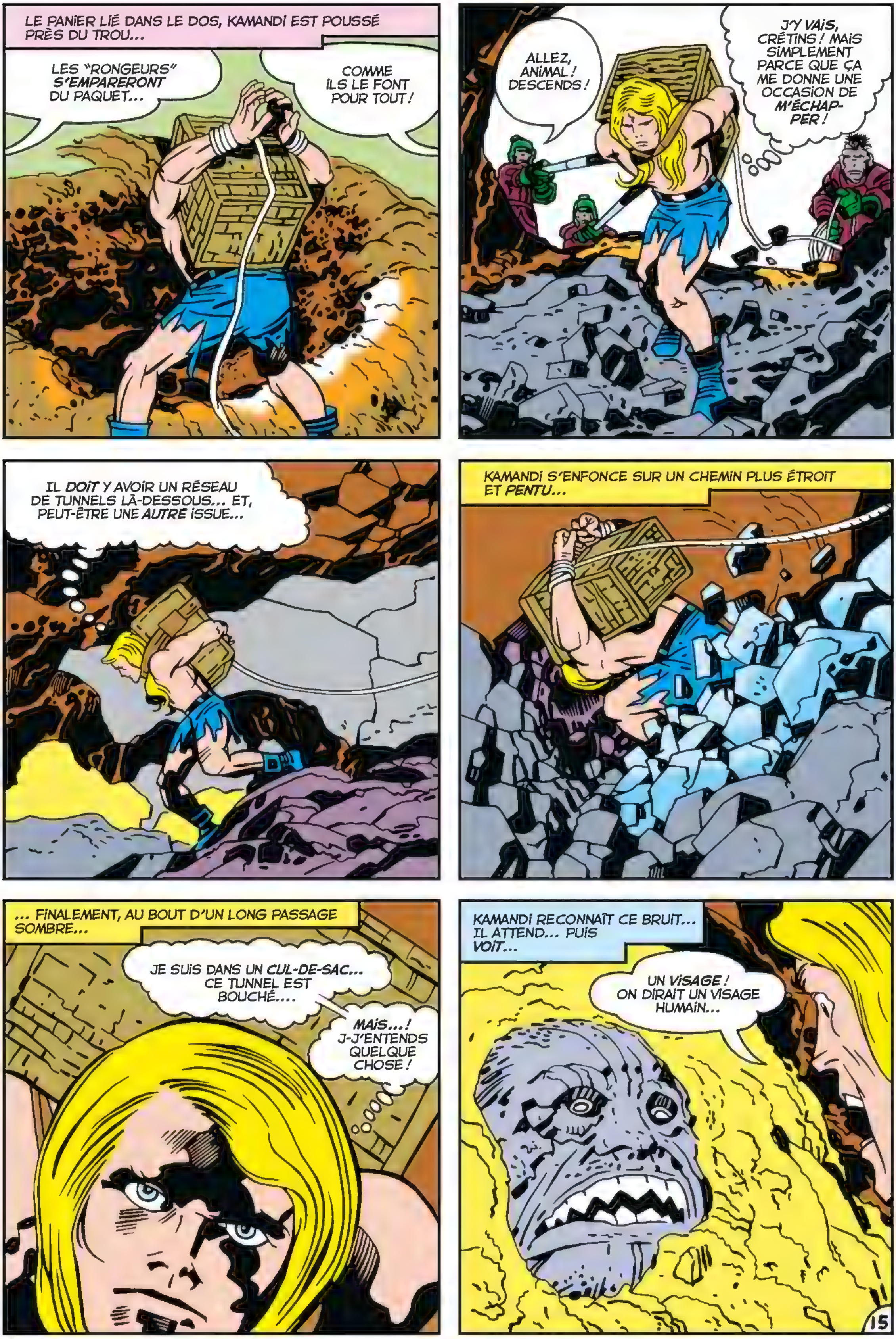
BON, C'EST DÉJÀ MIEUX QUE RIEN... VIENS LÀ, TOUTOU !
JE VAIS LUI EN COLLER UNE POUR QU'IL RESTE BIEN TRANQUILLE.
KAMANDI REÇOIT UN COUP TERRIBLE !
POW !
CEPENDANT, SUR LE CHAMP DE BATAILLE... DANS LES RUINES DE WASHINGTON...
JE PROPOSE DE NOUS RETIRER, PRINCE TUFTAN. NOUS NE SOMMES QU'UN PETIT GROUPE FACE À UNE ARMÉE DE SINGES !
ET VOUS, DOCTEUR CANUS... QUE CONSEILLEZ-VOUS ?
JE SUIS UN SCIENTIFIQUE... PAS UN STRATÈGE MILITAIRE... TU AS FAIT TOUT TON POSSIBLE POUR RETROUVER KAMANDI...
J'IMAGINE QU'ON NE PEUT PLUS AIDER CE PAUVRE ANIMAL, DÉSORMAIS...
LE SORT EST PARFOIS TERRIBLE. ESPÉRONS QU'IL NE SOUFFRE PAS TROP DANS SES DERNIERS INSTANTS...
CAPITAINE ! NOUS NE RISQUERONS PAS DAVANTAGE LES VIES DES TIGRES DU GRAND CÉSAR ! REPLI IMMÉDIAT ! NOUS PARTONS !
SAGE DÉCISION, PRINCE TUFTAN !
10

KAMANDI A BEAU ÊTRE DANS UNE POSITION DÉLICATE, IL EST TOUJOURS EN VIE. SON DESTIN SE POURSUIT DÉSORMAIS À BORD D'UN VÉHICULE QUI TRESSAUTE SUR UN TERRITOIRE DONT LA RICHE HISTOIRE A ÉTÉ EFFACÉE PAR LE CATACLYSME... LE *MIDWEST* EST UNE *IMMENSE* RUINE SILENCIEUSE ET FANTOMATIQUE. ON DISTINGUE ENCORE DES NOMS SUR DES PANNEAUX ET DES PLAQUES, MAIS ILS NE SIGNIFIENT RIEN DANS LE MONDE DE KAMANDI !
IL EST LÀ... ET IL A DISPARU !! NOUS ARRIVONS DANS...
LA VILLE DU PASSE-PASSE !
TROISIÈME CHAPITRE
NOUS SOMMES *PRESQUE* AU CAMPEMENT DES SAPEURS. J'ESPÈRE QU'IL EST *ENCORE* LÀ.
TU *FAIS* RÉFÉRENCE AUX ÉTRANGES *"DISPARITIONS"* DONT ON ENTEND PARLER... ?
CITY
OHIO
11

PLUS TARD, AU CAMP DES SAPEURS...
SERGENT UGASH ! VOILÀ LE CAMION DE RAVITAILLEMENT...
TRÈS BIEN ! ON A BESOIN DE LEURS ANIMAUX !
OUAIS, ILS POURRONT PORTER CES PAQUETS-CADEAUX "EXPLOSIFS" !
... DES CADEAUX DESTINÉS AUX "RONGEURS"... LA MORT À LA LIVRAISON !
VOICI L'UNITÉ DE RAVITAILLEMENT...
JE SUIS LE SERGENT UGASH. OÙ SONT LES AUTRES ANIMAUX ?
PFFF ! OÙ EST LE RESTE DE VOTRE CAMPEMENT ?
LÀ-DESSOUS ...! DANS CES TROUS...
CHAQUE FOIS QUE NOUS DÉCOUVRONS UN NOUVEAU TROU... NOUS METTONS LA MAIN SUR DES PROVISIONS QU'ON NOUS AVAIT VOLÉES...
APPAREMMENT, VOUS TENTEZ DE FAIRE SORTIR LES VOLEURS ! ÇA FONCTIONNE ?
12

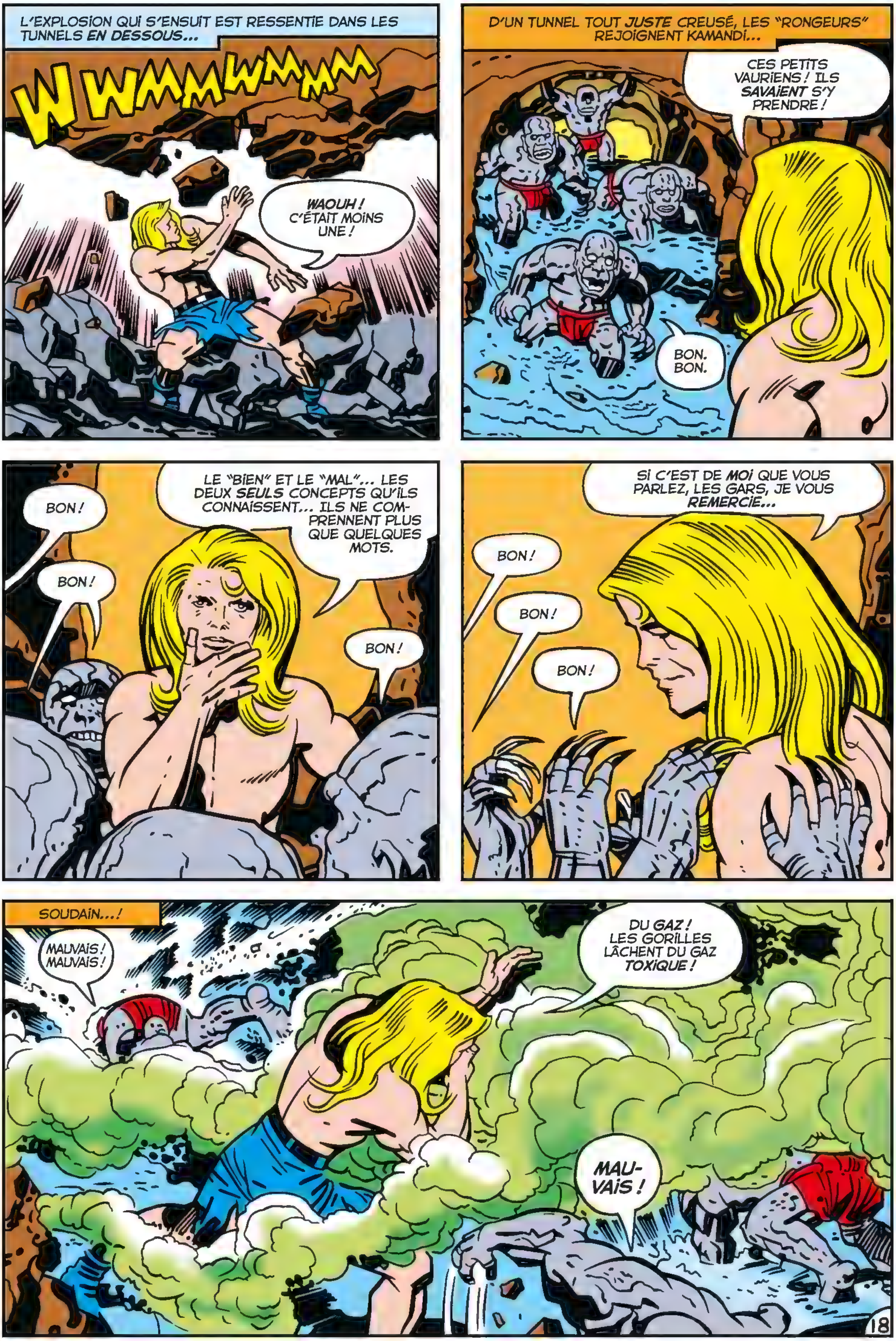
SI L'EAU NE LES TIRE PAS DE LEURS TROUS, PEUT-ÊTRE LES NOIERA-T-ELLE ?
MÊME PAS ! LES "RONGEURS" SONT MALINS ! ILS BLOQUENT LEURS TUNNELS POUR QUE L'EAU NE LES ATTEIGNE PAS...
QUOI ?
KAMANDI REMARQUE UN ÉTRANGE BRUIT DANS LE SOL DERRIÈRE LUI, COMME SI QUELQU'UN CREUSAIT... IL SE RETOURNE...
OH-OH...! ENCORE UN TROU EN FORMATION...
UN PETIT MONTICULE DE TERRE SE FORME... CELUI QUI CREUSE EN DESSOUS NE FAIT PAS SEMBLANT...
TCKKCHKK!
PUIS, QUELQUE CHOSE APPARAÎT À LA SURFACE... UNE MAIN ! UNE MAIN HUMAINE...
UNE AUTRE LA REJOINT... KAMANDI VA ASSISTER AU VOL DES RÉSERVES DES SINGES...
AVEC UNE RAPIDITÉ PRESQUE BRUTALE, LES MAINS SAISISSENT UN GROS SAC DE GRAINS ET L'EMPORTENT DANS LE TROU...
PUIS...
CE SAC ! QUELQU'UN LE TIRE DANS LE SOL !
ENCORE UN VOLEUR ! ARRÊTEZ-LE !
13

LES SINGES, EN COLÈRE, SE PRÉCIPITENT VERS LE MONTICULE...
TIREZ DANS CE TROU !
TUEZ CE "RONGEUR".
BAM! BAM! BAM!
LEURS FUSILS NE MARCHENT PAS... ILS SORTENT LES LANCE-FLAMMES !
D'ACCORD ...! ARRÊTEZ ! CES "RONGEURS" ONT SANS DOUTE PARÉ LES FLAMMES...
ON FAIT QUOI, SERGENT ?
ON N'A QU'À L'ENVOYER, LUI, CHEZ LES " RONGEURS"... AVEC UN PAQUET-CADEAU !
C'EST UNE TRÈS BONNE IDÉE !
ATTACHEZ-LUI CE PANIER SUR LE DOS !
RESTE TRAN-QUILLE...!
... UGH...!
EH, EH... CES SALES VERMINES NE S'ATTENDENT PAS À ÇA...
14

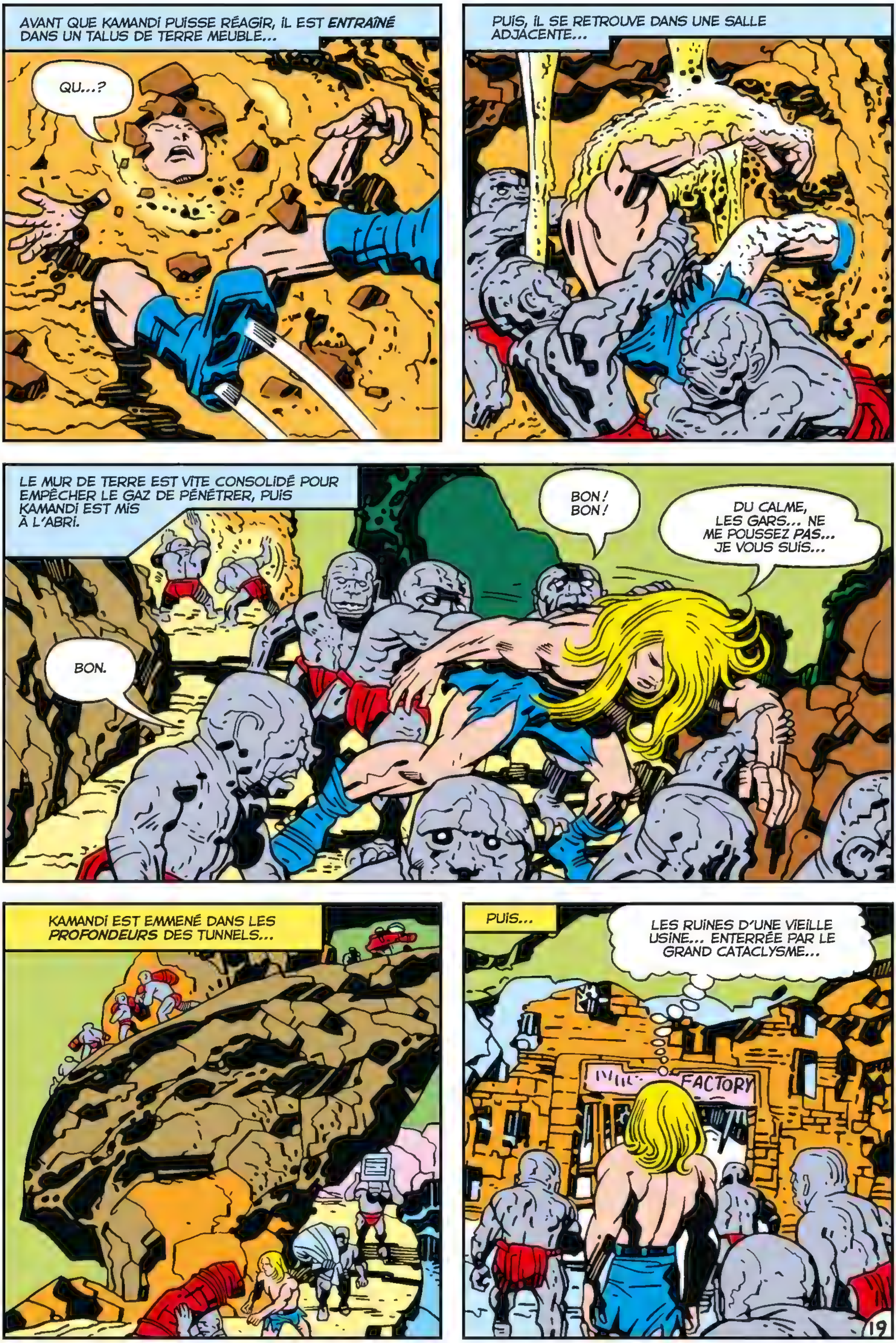

LE PANIER LIÉ DANS LE DOS, KAMANDI EST POUSSÉ PRÈS DU TROU...
LES "RONGEURS" S'EMPARERONT DU PAQUET...
COMME ILS LE FONT POUR TOUT !
ALLEZ, ANIMAL ! DESCENDS !
J'Y VAIS, CRÉTINS ! MAIS SIMPLEMENT PARCE QUE ÇA ME DONNE UNE OCCASION DE M'ÉCHAPPER !
IL DOIT Y AVOIR UN RÉSEAU DE TUNNELS LÀ-DESSOUS... ET, PEUT-ÊTRE UNE AUTRE ISSUE...
KAMANDI S'ENFONCE SUR UN CHEMIN PLUS ÉTROIT ET PENTU...
... FINALEMENT, AU BOUT D'UN LONG PASSAGE SOMBRE...
JE SUIS DANS UN CUL-DE-SAC... CE TUNNEL EST BOUCHÉ....
MAIS...! J-J'ENTENDS QUELQUE CHOSE !
KAMANDI RECONNAÎT CE BRUIT... IL ATTEND... PUIS VOIT...
UN VISAGE ! ON DIRAIT UN VISAGE HUMAIN...
15

PUIS, TOUT SE PASSE SI VITE QUE KAMANDI NE VOIT RIEN VENIR...
TCHK-TCHK-TCHK...
DES MINEURS ! ILS S'EXTIRPENT DE PARTOUT...
ILS ONT PRIS LE PANIER !
TCHK-TCHK
CES MINEURS SONT DES NAINS... À LA PEAU AUSSI DURE QUE LA ROCHE...
FAITES ATTENTION AVEC CE CADEAU, LES GARS... IL SE POURRAIT QU'IL SOIT EMPOISONNÉ...
TCHK-TCHK !
DES BOMBES ! LES SINGES M'ONT ENVOYÉ ICI AVEC DES BOMBES !
HÉ, ARRÊTE DE MÂCHER ÇA ! STOP ! STOP !
CHOMP !
CES IGNARES VONT NOUS FAIRE EXPLOSER !
NON ! NON ! NE FAITES PAS ÇA !
16

DÉBARRASSEZ-VOUS-EN, LES GARS ! ELLES SONT MAUVAISES ! MAUVAAAISES !
MAU-VAISES ?
MAU-VAISES !
OH, MON DIEU ! ILS COMPRENNENT !
OUI ! J'AI DIT MAUVAISES ! MAUVAI-SES !
CEPENDANT, À LA SURFACE, LES GORILLES SE PRÉPARENT À L'EXPLOSION SOUTERRAINE À VENIR...
ATTENTION ! ÇA NE DEVRAIT PLUS TARDER !
VOUS ÊTES UN GÉNIE, SERGENT... UN GÉNIE PARMI LES SINGES !
MAIS BRUSQUEMENT, DERRIÈRE LES SINGES SANS MÉFIANCE, UN TROU APPARAÎT ET EN SORTENT...
QUAND EXPLOSERONT-ELLES, BON SANG !?
C'EST TROP LONG !!
BLEEOWWW !
17



L'EXPLOSION QUI S'ENSUIT EST RESSENTIE DANS LES TUNNELS EN DESSOUS...
WWMMWMMM
WAOUH ! C'ÉTAIT MOINS UNE !
D'UN TUNNEL TOUT JUSTE CREUSÉ, LES "RONGEURS" REJOIGNENT KAMANDI...
CES PETITS VAURIENS ! ILS SAVAIENT S'Y PRENDRE !
BON. BON.
BON !
BON !
LE "BIEN" ET LE "MAL"... LES DEUX SEULS CONCEPTS QU'ILS CONNAISSENT... ILS NE COMPRENNENT PLUS QUE QUELQUES MOTS.
BON !
SI C'EST DE MOI QUE VOUS PARLEZ, LES GARS, JE VOUS REMERCIE...
BON !
BON !
BON !
SOUDAIN...!
MAUVAIS ! MAUVAIS !
DU GAZ ! LES GORILLES LÂCHENT DU GAZ TOXIQUE !
MAU-VAIS !
18


AVANT QUE KAMANDI PUISSE RÉAGIR, IL EST *ENTRAÎNÉ* DANS UN TALUS DE TERRE MEUBLE...
QU...?
PUIS, IL SE RETROUVE DANS UNE SALLE ADJACENTE...
LE MUR DE TERRE EST VITE CONSOLIDÉ POUR EMPÊCHER LE GAZ DE PÉNÉTRER, PUIS KAMANDI EST MIS À L'ABRI.
BON! BON!
DU CALME, LES GARS... NE ME POUSSEZ *PAS*... JE VOUS SUIS...
BON.
KAMANDI EST EMMENÉ DANS LES *PROFONDEURS* DES TUNNELS...
PUIS...
LES RUINES D'UNE VIEILLE USINE... ENTERRÉE PAR LE GRAND CATACLYSME...
FACTORY
19

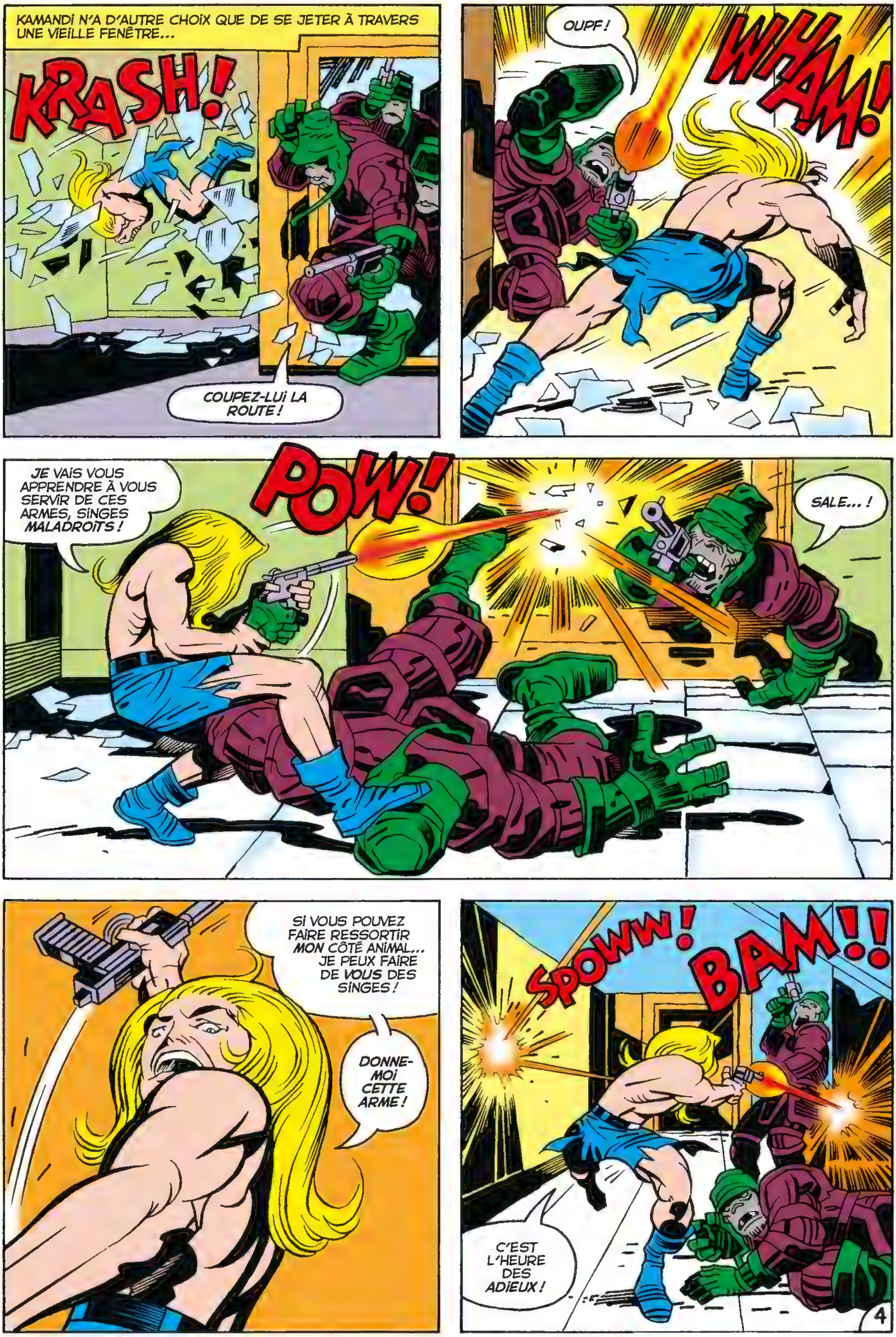
À L'INTÉRIEUR DE L'USINE, KAMANDI DÉCOUVRE UN ANTIQUE MÉCANISME QUI FONCTIONNE ENCORE...
C-C'EST FABULEUX !
FWEEP!
FWEEP!
LE SOUVENIR DE CE MIDWEST AUTREFOIS INDUSTRIEL S'EST-IL TRANSMIS CHEZ CES HUMAINS TRANSFORMÉS ? OU BIEN...?
PEUT-ÊTRE QUE CETTE MACHINE SERT À QUELQUE CHOSE... JE ME DEMANDE À QUOI...?
JE ME LE DEMANDE...
KAMANDI VA LE DÉCOUVRIR TRÈS VITE !! TOUT COMME VOUS !
À SUIVRE
LE DÉVOREUR !

THE APES FOUND A WAY TO GET RID OF THE GOPHERS...THEY USED
KAMANDI
THE LAST BOY ON EARTH!

KAMANDI #18 (JUIN 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET D. BRUCE BERRY

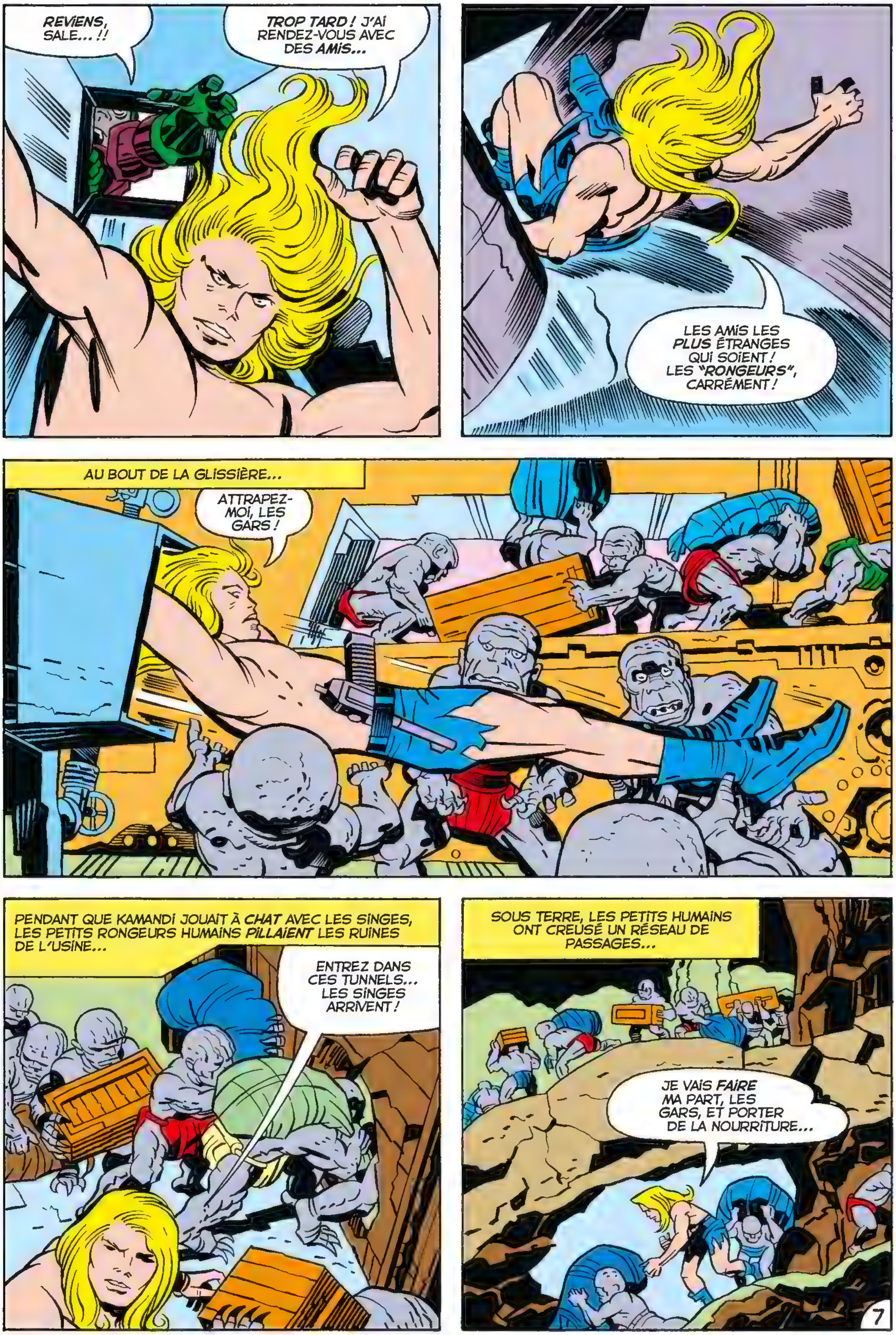
LES SINGES DOMINENT LE MONDE ! ! ! L'HOMME EST RETOMBÉ AU BAS DE L'ÉCHELLE... SUITE À UNE GRANDE CATASTROPHE NATURELLE QUI A TRANSFORMÉ LE MONDE... DANS LES RUINES D'UNE USINE SISE SUR LES DÉBRIS DE L'OHIO, UN JEU FATAL DU "CHAT ET DE LA SOURIS" S'EST ENGAGÉ AVEC...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
ENTREPRISE
ORTON MACHINE
CLICK !
OH, OH... LES VOILÀ...
PREMIER CHAPITRE
PRÉSIDENT
UNE ŒUVRE DE JACK KIRBY
ENCRÉE PAR D. BRUCE BERRY
1

L'INSTANT D'APRÈS, LES CHASSEURS DÉFERLENT POUR ATTRAPER LEUR PROIE... MAIS, RAPIDE ET AGILE, CELLE-CI NE SE LAISSE PAS PRENDRE FACILEMENT...
ATTRAPEZ-LE !
ON NE FRAPPE JAMAIS, CHEZ LES SINGES ?
SALE ANIMAL INSOLENT !
C'EST LUI QUI VOLAIT NOS PROVISIONS !
C'EST LÀ QU'IL SE CACHAIT... ! DANS CETTE RUINE !
NOUS L'AVONS ENFIN RETROUVÉ !
MORTON CORPO
CRASH !
2
3


KAMANDI N'A D'AUTRE CHOIX QUE DE SE JETER À TRAVERS UNE VIEILLE FENÊTRE...
KRASH!
COUPEZ-LUI LA ROUTE!
OUPF!
WHAM!
JE VAIS VOUS APPRENDRE À VOUS SERVIR DE CES ARMES, SINGES MALADROITS!
POW!
SALE...!
SI VOUS POUVEZ FAIRE RESSORTIR MON CÔTÉ ANIMAL... JE PEUX FAIRE DE VOUS DES SINGES!
DONNE-MOI CETTE ARME!
SPOWW!
BAM!!
C'EST L'HEURE DES ADIEUX!
4

DE NOUVEAUX DANGERS ! DE NOUVELLES BATAILLES ! DE NOUVEAUX MOYENS DE SURVIE : TOUS FONT PARTIE DE L'HÉRITAGE TRANSMIS À CEUX QUI VIVENT DANS LE CIMETIÈRE DU PASSÉ ! ! DANS LE MONDE DE KAMANDI, LA MOINDRE SURPRISE PEUT DEVENIR SYNONYME DE MORT ! ET LA SURPRISE LA PLUS ÉTRANGE ET LA PLUS TERRIFIANTE EST ENCORE À VENIR ! MÉFIEZ-VOUS DU...
DÉVOREUR ! !
DEUXIÈME CHAPITRE
TU N'ARRIVES PAS À TOUCHER UNE CIBLE MOUVANTE, HEIN, ANDOUILLE ?
POW !
PETIT MALIN ! TU CROIS QUE TES SARCASMES VONT M'EMPÊCHER DE BIEN VISER ! !
5

ATTENTION, IDIOT ! JE VAIS ENCORE TIRER !
NON ! C'EST PLUS FACILE AINSI !
NOUS SOMMES MEILLEURS QUE LUI À CE JEU !
ATTENTION ! IL REVIENT !
VOUS NE VOUS Y ATTENDIEZ PAS, HEIN... ?
LORSQUE KAMANDI ATTEINT LA PLATEFORME...
UGH !
PONK !
SALE PETIT RAT ! NE LE LAISSEZ PAS S'ÉCHAPPER !
QUO... ?
BON SANG ! IL S'ENFUIT DANS UNE GLISSIÈRE !
C'EST LE MOYEN DE TRANSPORT LE PLUS RAPIDE !
6

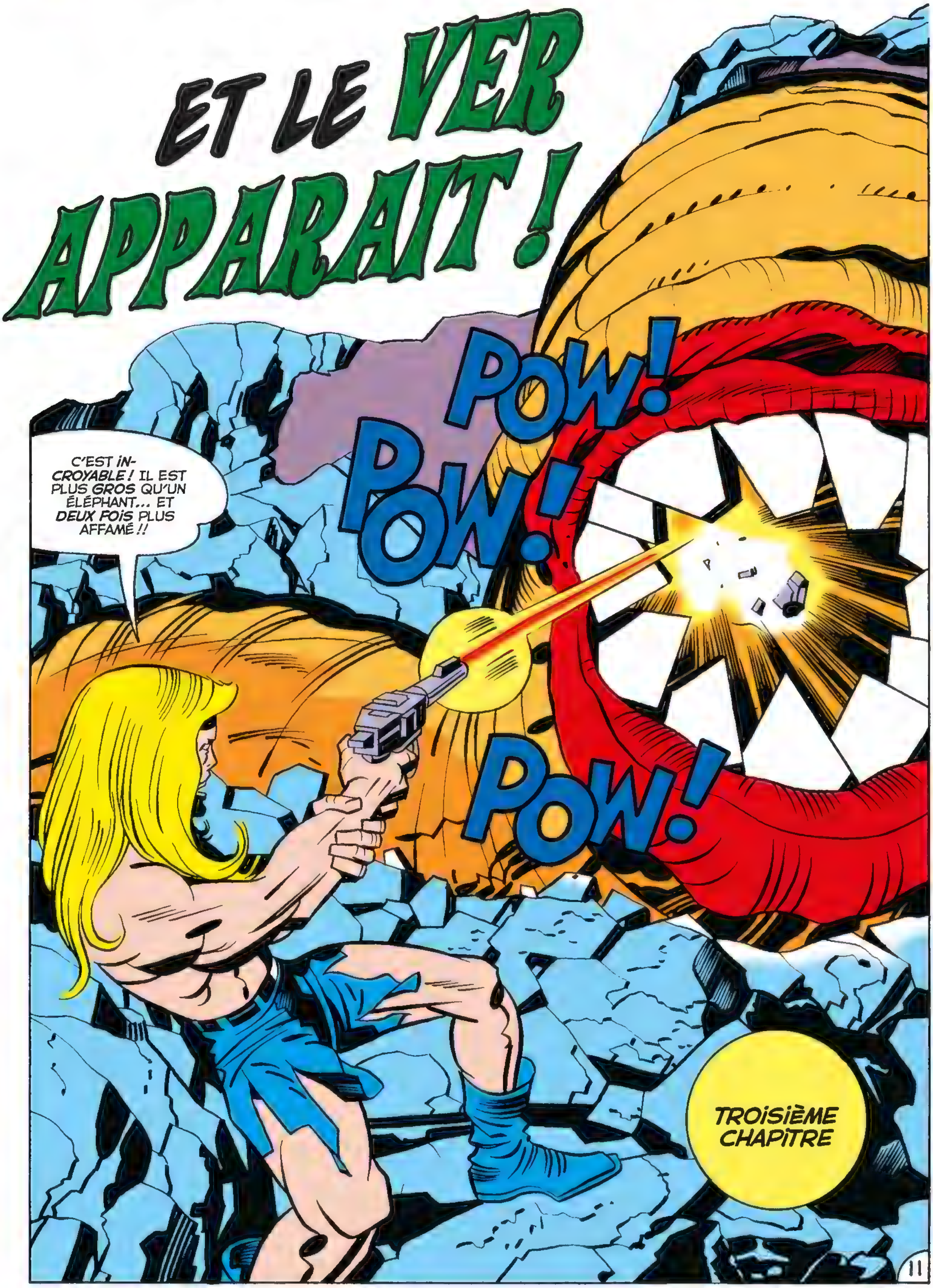

REVIENS, SALE... !!
TROP TARD ! J'AI RENDEZ-VOUS AVEC DES AMIS...
LES AMIS LES PLUS ÉTRANGES QUI SOIENT ! LES "RONGEURS", CARRÉMENT !
AU BOUT DE LA GLISSIÈRE...
ATTRAPEZ-MOI, LES GARS !
PENDANT QUE KAMANDI JOUAIT À CHAT AVEC LES SINGES, LES PETITS RONGEURS HUMAINS PILLAIENT LES RUINES DE L'USINE...
ENTREZ DANS CES TUNNELS... LES SINGES ARRIVENT !
SOUS TERRE, LES PETITS HUMAINS ONT CREUSÉ UN RÉSEAU DE PASSAGES...
JE VAIS FAIRE MA PART, LES GARS, ET PORTER DE LA NOURRITURE...
7

DANS LEUR ÉTRANGE MONDE DE TUNNELS, CES ÊTRES SONT LES DESCENDANTS DES HUMAINS QUI ONT SURVÉCU AU GRAND CATACLYSME EN S'ABRITANT SOUS TERRE...
CES HUMAINS VIVENT VRAIMENT COMME DES RONGEURS... ILS VOLENT CE QU'ILS TROUVENT À LA SURFACE...
ILS ONT QUASIMENT ÉPUISÉ LES RÉSERVES DES SINGES AU-DESSUS...
WOOMMP!
WOOMP!
MAIS LE PLUS ÉTRANGE RESTE CETTE MACHINE BIZARRE QU'ILS CONTINUENT À FAIRE FONCTIONNER...
WOOMP!
WOOMP!
WOOMP!
ELLE NE S'ARRÊTE JAMAIS!
WOOMP!
LES RONGEURS S'EN OCCUPENT COMME SI LEURS VIES EN DÉPENDAIENT...
WOOOMMP!
WOOMP!
8

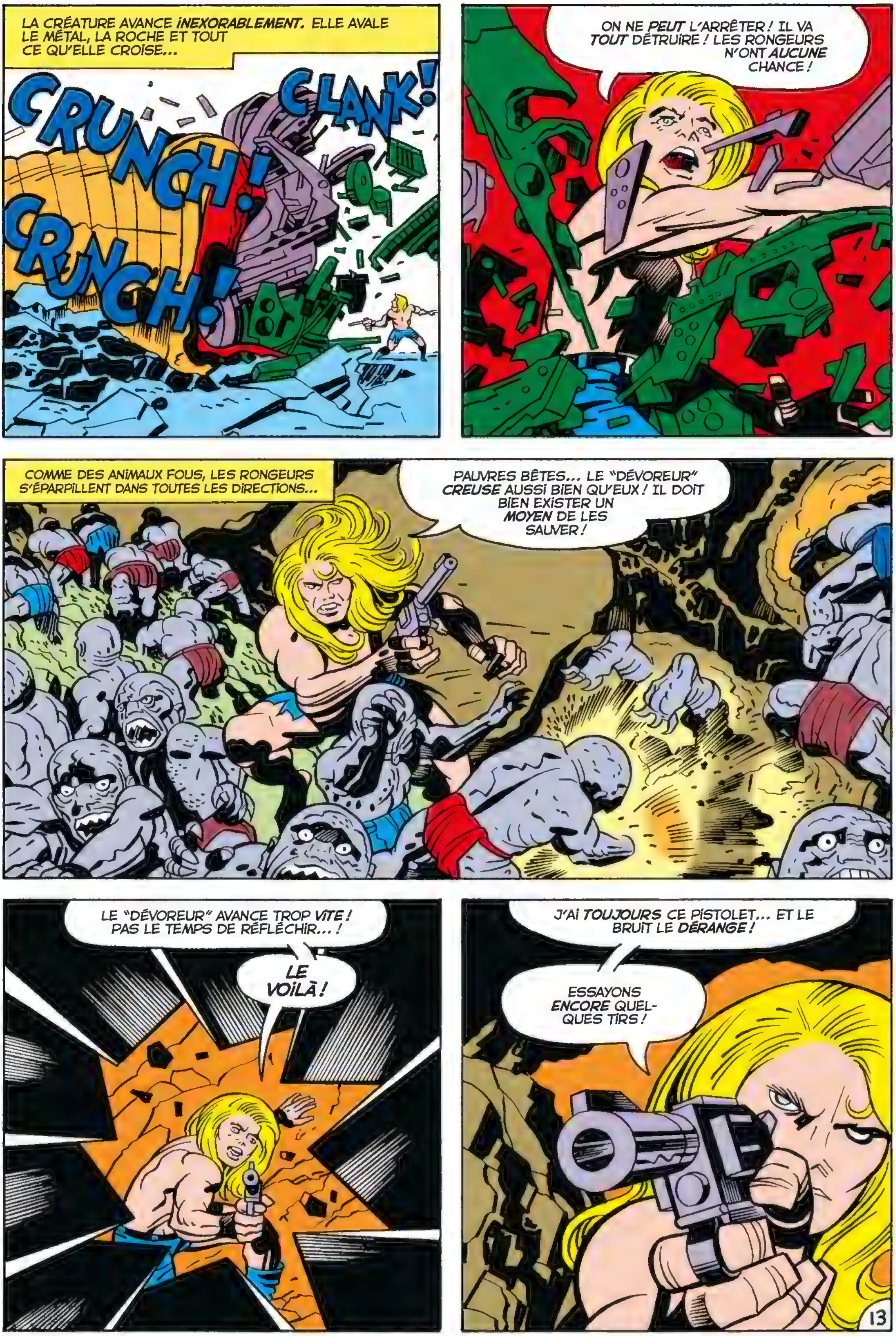
UNE SACRÉE ÉNIGME ! !
LA MACHINE SE CONTENTE DE VIBRER DANS LES TUNNELS ET DE FAIRE BEAUCOUP DE BRUIT...
SOUDAIN... !
SPLAAK !
ATTEN-TION !
YAAAA !
YAAAA !
DIANTRE ! UN ENGRE-NAGE DE LA MACHINE S'EST CASSÉ !
ELLE S'EST ARRÊTÉE !
LES RONGEURS PANIQUENT ! ON CROIRAIT QUE C'EST LA FIN DU MONDE !
YAAAG !
YAWWG !
TROUBLÉ PAR CE QU'IL A SOUS LES YEUX, KAMANDI RESSENT UNE... PEUR INEXPLICABLE...
QUO... ? J'AURAIS JURÉ SENTIR QUELQUE CHOSE... BOUGER... DANS LES MURS.
J-JE L'AI SENTI DE NOUVEAU...
IL Y A DU MOUVEMENT... ET IL SEMBLE PROVENIR DE CETTE DIRECTION...
9

DANS UN SILENCE SINISTRE... SEUL LE SOL RONRONNE... COMME LE DOS D'UNE... BÊTE GÉANTE !
QUELQUE CHOSE VIT SOUS MES PIEDS... QU'EST-CE QUE ÇA PEUT ÊTRE ?
JE-JE CROIS QUE JE L'ENTENDS MAINTENANT... UN BRUIT DE MASTICATION... ÇA MANGE... MANGE...
LA TERRE... ! UN ÉBOULEMENT !
KRAKK!
JE DOIS M'ENFUIR... SI JE NE VEUX PAS ÊTRE AVALÉ PAR CETTE CREVASSE... !
SOUDAIN...
GRRAWWNCH!
YAHOUU !
10

APRÈS LA CHUTE DES PUISSANTS, LA VOIE EST LIBRE POUR LES *FAIBLES !* LE GRAND CATACLYSME A EMPORTÉ L'HOMME ALORS QU'IL REGARDAIT LES ÉTOILES... IL NE S'INTÉRESSAIT PAS AUX PETITS ÊTRES QUI VIVAIENT SOUS SES PIEDS... ***DÉSORMAIS, KAMANDI AFFRONTE CE QUE SES ANCÊTRES ONT DÉDAIGNÉ !!!***

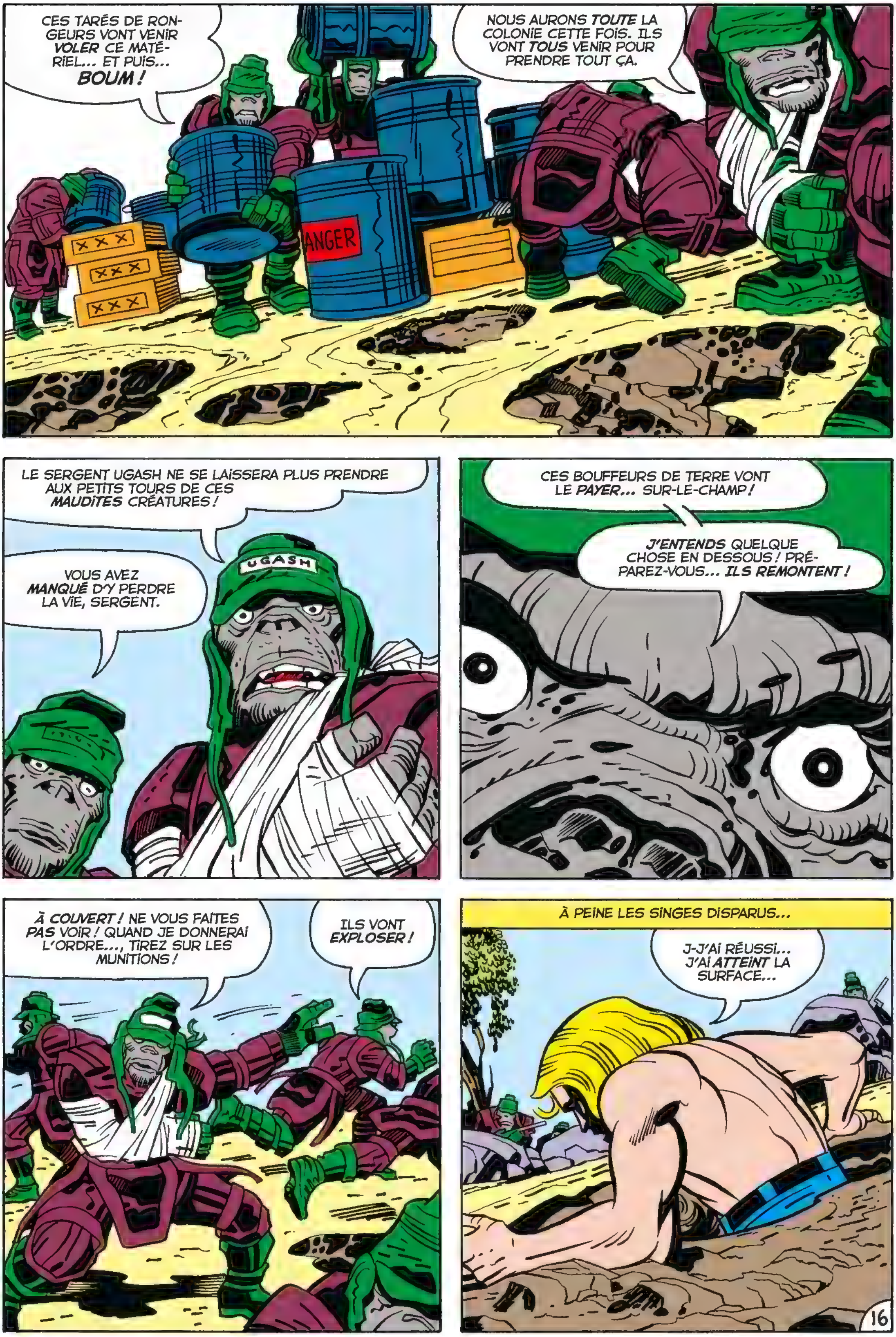


LES BALLES NE LUI FONT RIEN... IL LES MANGE SANS DOUTE COMME IL AVALE LA TERRE ET LES PIERRES !
BLEEOW!
MAIS LE BRUIT DES TIRS LE REND NERVEUX !
C'EST POUR ÇA QUE LES RONGEURS ONT FABRIQUÉ CETTE MACHINE ! SON BRUIT ET SES VIBRATIONS ÉLOIGNENT CE "DÉVOREUR" !
JE NE PEUX PAS L'ARRÊTER ! FUYEZ !
CRUNCH!
IL ATTAQUE LA MACHINE ! IL L'AVALE !
12


LA CRÉATURE AVANCE INEXORABLEMENT. ELLE AVALE LE MÉTAL, LA ROCHE ET TOUT CE QU'ELLE CROISE...
CRUNCH!
CLANK!
CRUNCH!
ON NE PEUT L'ARRÊTER ! IL VA TOUT DÉTRUIRE ! LES RONGEURS N'ONT AUCUNE CHANCE !
COMME DES ANIMAUX FOUS, LES RONGEURS S'ÉPARPILLENT DANS TOUTES LES DIRECTIONS...
PAUVRES BÊTES... LE "DÉVOREUR" CREUSE AUSSI BIEN QU'EUX ! IL DOIT BIEN EXISTER UN MOYEN DE LES SAUVER !
LE "DÉVOREUR" AVANCE TROP VITE ! PAS LE TEMPS DE RÉFLÉCHIR... !
LE VOILÀ !
J'AI TOUJOURS CE PISTOLET... ET LE BRUIT LE DÉRANGE !
ESSAYONS ENCORE QUELQUES TIRS !
13

WAOUH ! ÇA SEMBLE L'AVOIR SECOUÉ !
BAM!
LE "DÉVOREUR" DEVIENT DINGUE... MAIS AU LIEU DE RECULER, IL CONTINUE D'AVANCER...
WHAM!
JE L'AI ÉNERVÉ... IL ME POURSUIT ! !
UGH !
J-JE... TOMBE...
AVEC L'ÉNERGIE DU DÉSESPOIR, KAMANDI TROUVE UNE AUTRE PRISE ET REPREND SA FUITE...
PFF ! J'AI FAILLI Y PASSER !
CE TUNNEL MÈNE À LA SURFACE... OÙ LES GORILLES M'ATTENDENT !
MAIS OUI ! C'EST UNE EXCELLENTE IDÉE...
14

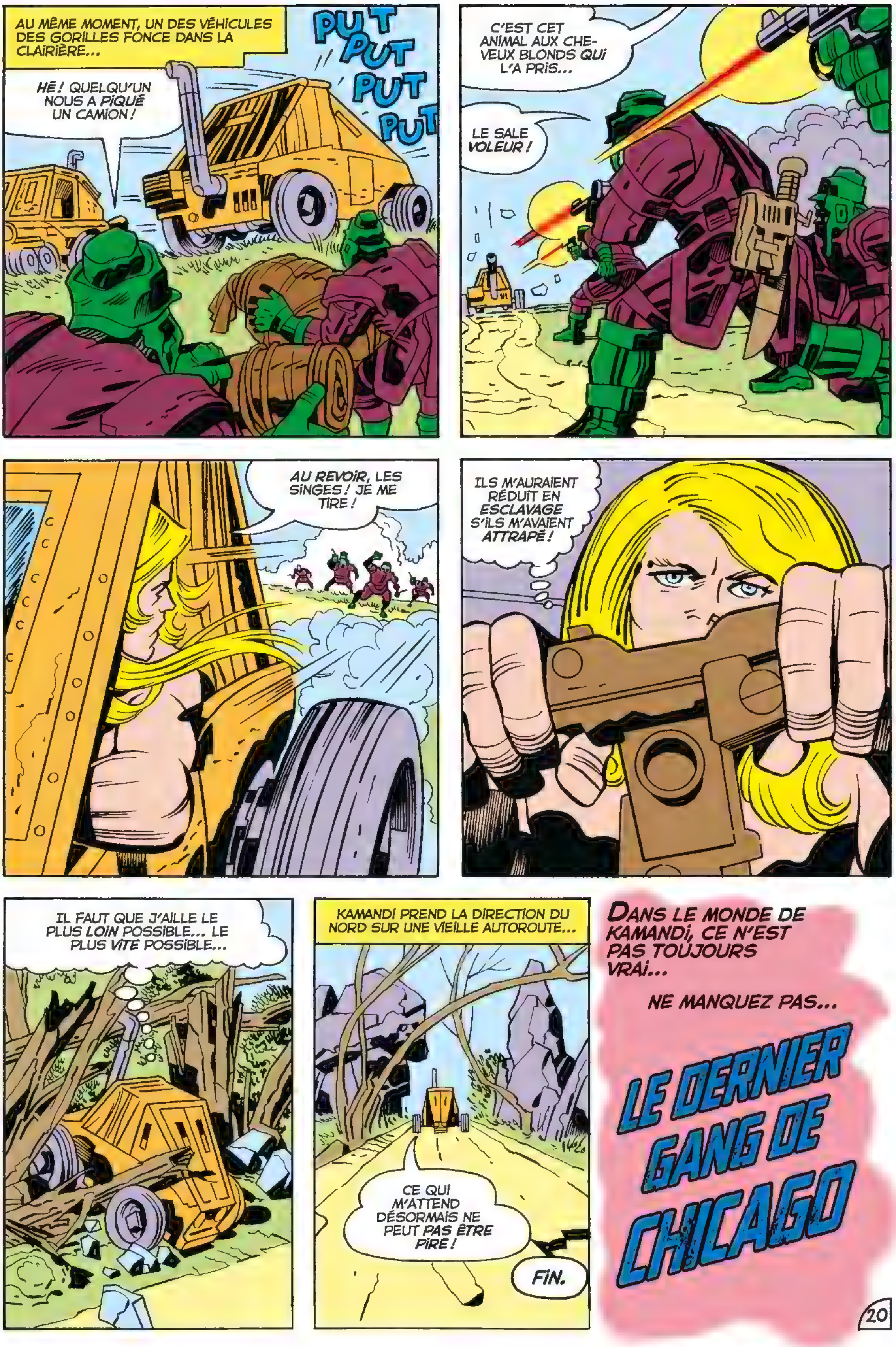
OUI, AU-DESSUS, LES GORILLES ATTENDENT, MAIS ILS NE RESTENT NI SILENCIEUX, NI INACTIFS. ASSOIFFÉS DE SANG PAR LE HARCÈLEMENT CONSTANT DES RONGEURS... ILS ONT ENVIE DE TUER... ET LE PROBLÈME DOIT ÊTRE RÉGLÉ ! *QU'IL EN SOIT AINSI ! ! QU'ON EN FINISSE !*


CES TARÉS DE RONGEURS VONT VENIR VOLER CE MATÉRIEL... ET PUIS... BOUM !
NOUS AURONS TOUTE LA COLONIE CETTE FOIS. ILS VONT TOUS VENIR POUR PRENDRE TOUT ÇA.
ANGER
LE SERGENT UGASH NE SE LAISSERA PLUS PRENDRE AUX PETITS TOURS DE CES MAUDITES CRÉATURES !
VOUS AVEZ MANQUÉ D'Y PERDRE LA VIE, SERGENT.
UGASH
CES BOUFFEURS DE TERRE VONT LE PAYER... SUR-LE-CHAMP !
J'ENTENDS QUELQUE CHOSE EN DESSOUS ! PRÉPAREZ-VOUS... ILS REMONTENT !
À COUVERT ! NE VOUS FAITES PAS VOIR ! QUAND JE DONNERAI L'ORDRE..., TIREZ SUR LES MUNITIONS !
ILS VONT EXPLOSER !
À PEINE LES SINGES DISPARUS...
J-J'AI RÉUSSI... J'AI ATTEINT LA SURFACE...
16

QU'EST-CE QUE C'EST ?
LES SINGES ONT STOCKÉ LEURS MUNITIONS ICI...
DOUCEMENT AVEC TON ARME ! ATTENDS QUE LES RONGEURS ARRIVENT.
GRAUNCH !
VOILÀ LE "DÉVOREUR" !
IMPATIENTS DE SURPRENDRE LEURS ENNEMIS, LES SINGES NE S'ATTENDENT PAS À CE QUI ÉMERGE...
SERGENT...! REGARDEZ !
PAR TOUS LES DIABLES... QU'EST-CE QU'EST ?
CCRRTCH !
C-CETTE CHOSE... ELLE MANGE LES MUNITIONS !
POUSSEZ-VOUS, LES SINGES !
DÉGAGEZ LA ZONE ! FUYEZ ! TOUT PEUT ARRIVER MAINTENANT !
YAHOU !
17

DANS LA PANIQUE, LES SINGES SE DÉSINTÉRESSENT DE KAMANDI. POUR EUX, IL N'EST QU'UN ANIMAL... SANS IMPORTANCE...
QU'EST-CE QU'ON FAIT, SERGENT ?
TROUVEZ UN ABRI ET RESTEZ-Y...
LA CRÉATURE CONTINUE DE MANGER... TOUTES LES MUNITIONS !
UGASH
ACCROCHEZ-VOUS, ÇA VA EXPLOSER !!!
CEPENDANT, LE "DÉVOREUR" NE PENSE QU'À SA FAIM... AVEUGLE ET DÉPOURVU D'INTELLIGENCE, IL AVALE LA NOURRITURE FATALE...
PUIS, L'INÉVITABLE SE PRODUIT... LE CARBURANT S'ENFLAMME... LE "DÉVOREUR" SE REDRESSE TANDIS QUE LES FLAMMES SE PROPAGENT SUR SON CORPS...
RRRAWTCH!
ENFIN, C'EST L'EXPLOSION... ET L'ONDE DE CHOC S'ÉTEND SUR DES KILOMÈTRES !!!
WAAAAMM!
18

LES SINGES L'ONT SOUS-ESTIMÉE... ILS SONT PROJETÉS COMME DES POUPÉES DE CHIFFON !
YAHOU !
L'ÉCHO S'ATTARDE LONGUEMENT. PUIS SEUL SUBSISTE LE CRÉPITEMENT DES FLAMMES...
DÉSORMAIS, SERGENT UGASH, TU AURAS TOUT VU !
UGASH
J'IGNORE CE QU'ÉTAIT CETTE CRÉATURE... MAIS ELLE EST MORTE...
SOLDATS... RASSEMBLEMENT !
TOUT LE MONDE EST LÀ, SERGENT.
PAS DE BLESSÉS.
C'EST UN MIRACLE QUE NOUS SOYONS ENCORE EN VIE... CET ENDROIT EST MAUDIT !
LEVEZ LE CAMP ET PRÉPAREZ-VOUS À PARTIR... NOUS RETOURNONS À LA BASE.
ON NE VA PAS S'EN PLAINDRE... NOUS SOMMES ENTIÈREMENT D'ACCORD...
19


AU MÊME MOMENT, UN DES VÉHICULES DES GORILLES FONCE DANS LA CLAIRIÈRE...
PUT PUT PUT PUT
HÉ ! QUELQU'UN NOUS A PIQUÉ UN CAMION !
C'EST CET ANIMAL AUX CHEVEUX BLONDS QUI L'A PRIS...
LE SALE VOLEUR !
AU REVOIR, LES SINGES ! JE ME TIRE !
ILS M'AURAIENT RÉDUIT EN ESCLAVAGE S'ILS M'AVAIENT ATTRAPÉ !
IL FAUT QUE J'AILLE LE PLUS LOIN POSSIBLE... LE PLUS VITE POSSIBLE...
KAMANDI PREND LA DIRECTION DU NORD SUR UNE VIEILLE AUTOROUTE...
CE QUI M'ATTEND DÉSORMAIS NE PEUT PAS ÊTRE PIRE !
FIN.
DANS LE MONDE DE KAMANDI, CE N'EST PAS TOUJOURS VRAI...
NE MANQUEZ PAS...
LE DERNIER GANG DE CHICAGO

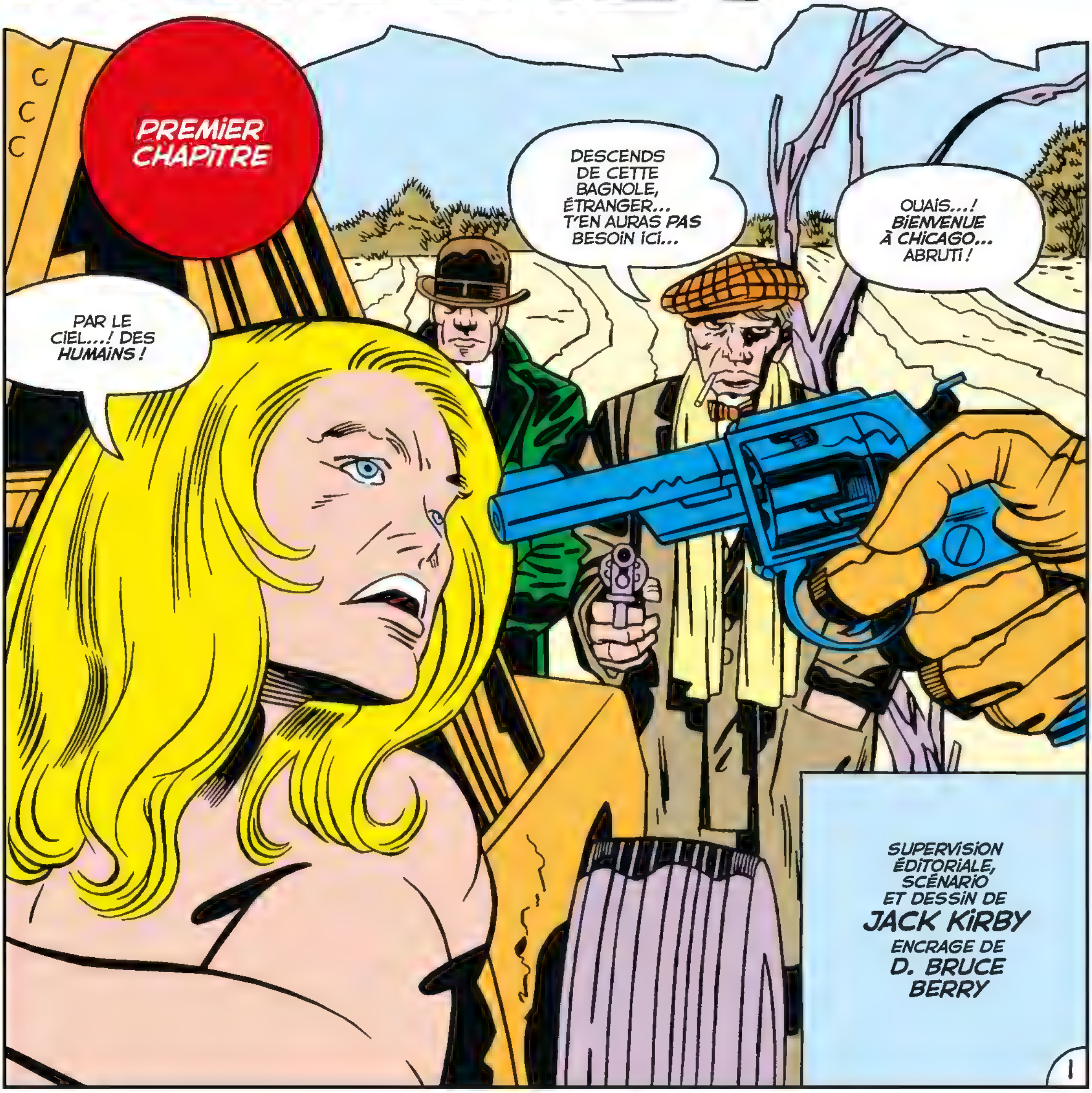
THE EATER!
KAMANDI

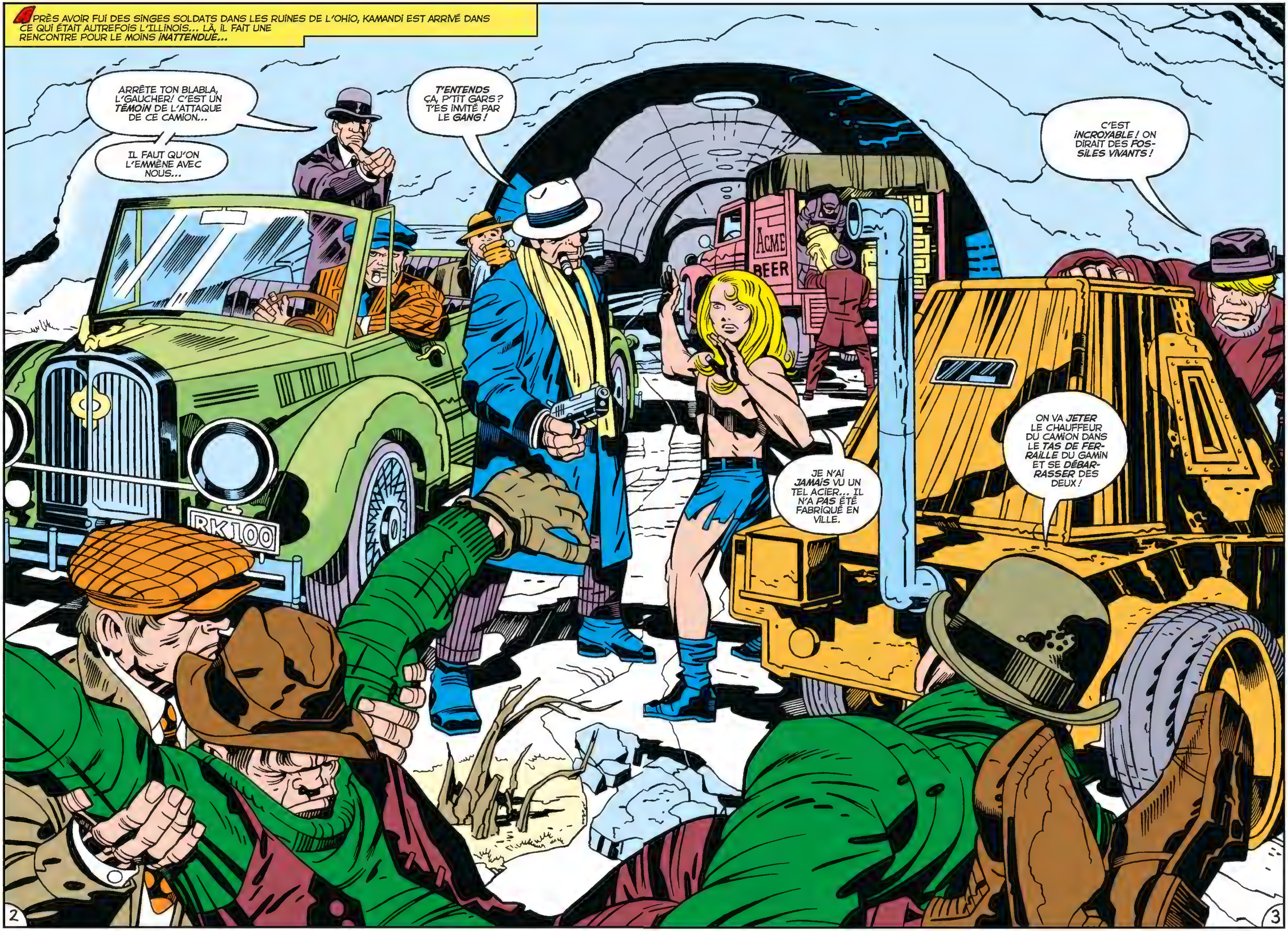
KAMANDI #19 (JUILLET 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET D. BRUCE BERRY

LES ANIMAUX DOMINENT LE MONDE !! NOUS SOMMES SUR LA TERRE A.D. !
ET SI VOUS VOULEZ DÉCOUVRIR CE QUE SONT DEVENUS LES HUMAINS DANS CETTE
NOUVELLE ÈRE TERRIFIANTE... SUIVEZ...

KAMANDI

LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !

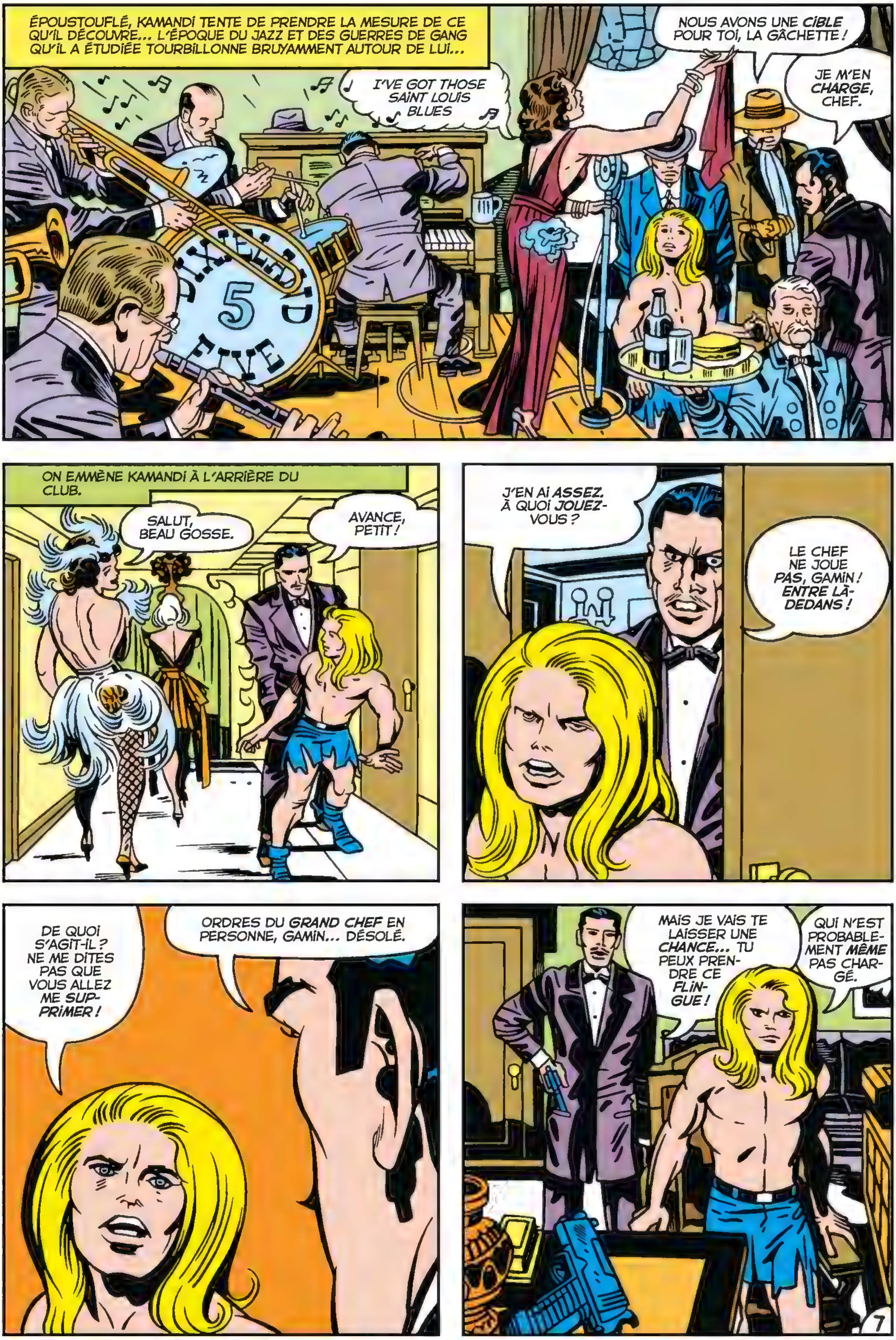


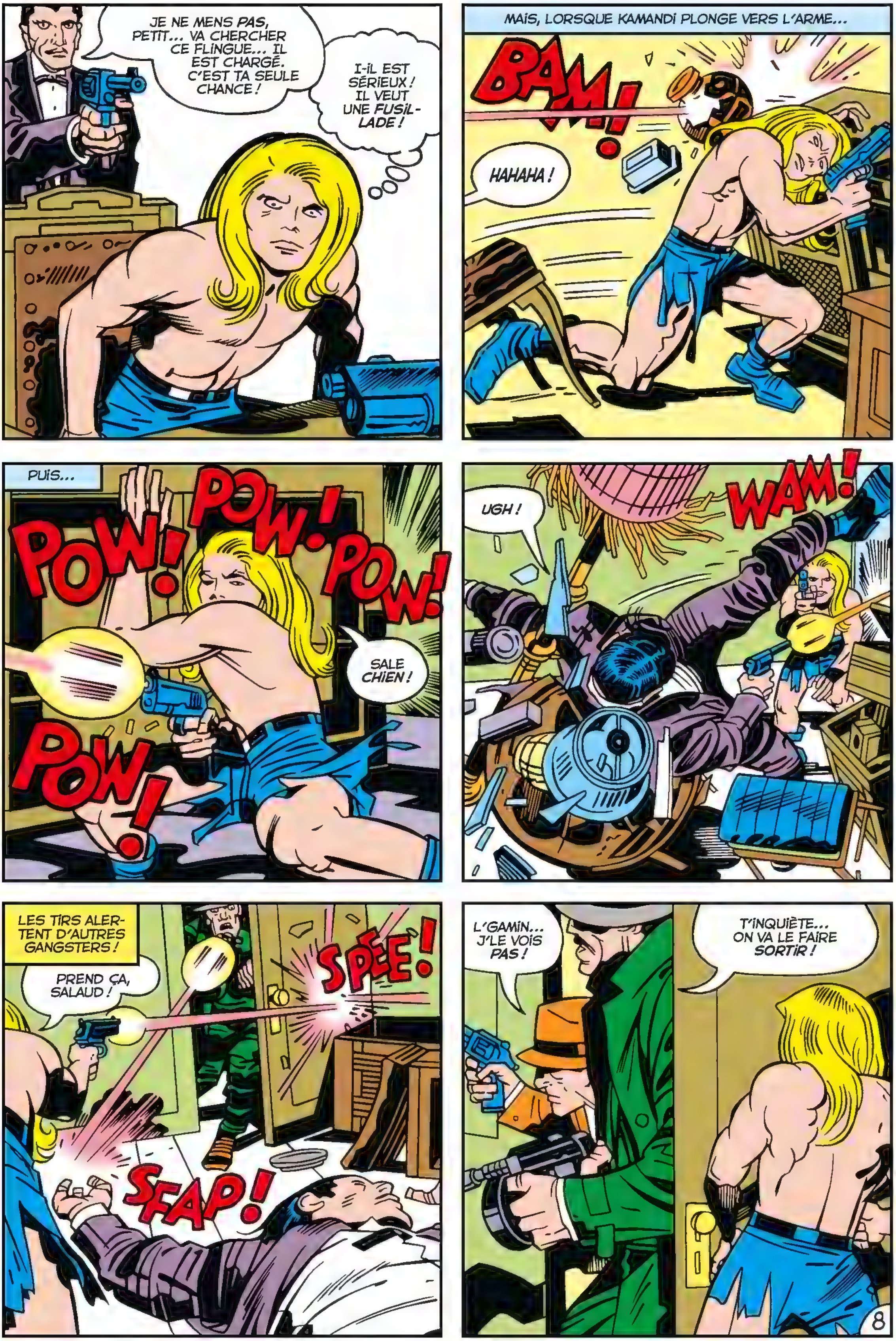

APRÈS AVOIR FUI DES SINGES SOLDATS DANS LES RUINES DE L'OHIO, KAMANDI EST ARRIVÉ DANS CE QUI ÉTAIT AUTREFOIS L'ILLINOIS... LÀ, IL FAIT UNE RENCONTRE POUR LE MOINS INATTENDUE...
ARRÊTE TON BLABLA, L'GAUCHER! C'EST UN TÉMOIN DE L'ATTAQUE DE CE CAMION...
IL FAUT QU'ON L'EMMÈNE AVEC NOUS...
T'ENTENDS ÇA, P'TIT GARS? T'ES INVITÉ PAR LE GANG!
C'EST INCROYABLE! ON DIRAIT DES FOSSILES VIVANTS!
ACME BEER
RK 100
JE N'AI JAMAIS VU UN TEL ACIER... IL N'A PAS ÉTÉ FABRIQUÉ EN VILLE.
ON VA JETER LE CHAUFFEUR DU CAMION DANS LE TAS DE FERRAILLE DU GAMIN ET SE DÉBARRASSER DES DEUX!
2
3

RESTE ASSIS ET TRANQUILLE, LE CAVE...! OU JE FAIS CRACHER LE FLINGUE !
OK, "TEUF-TEUF"... ON FILE AU CLUB.
COMPRIS, CHEF...
STUPÉFAIT PAR LA SITUATION, KAMANDI PART AVEC LA CARAVANE DES GANGSTERS...
ILS ENTRENT DANS LE TUNNEL... OÙ DÉBOUCHE-T-IL ?
SUR D'INNOMBRABLES KILOMÈTRES, LE TUNNEL TOURNE ET SERPENTE VERS UNE DESTINATION SECRÈTE...
J'ESPÈRE QUE LE GAMIN APPRÉCIE LA BALADE... HAHAHA !
SOUDAIN, LE TUNNEL CHANGE... SA STRUCTURE PREND UNE APPARENCE UN PEU PLUS ANCIENNE...
ACCÉLÈRE ! ON N'A PAS TOUTE LA JOURNÉE !
GARAGE 4 2 MI.
J'AI DU MAL À Y CROIRE... TOUT ME SEMBLE SI IRRÉEL...
REGARDE ÇA, GAMIN... NOUS Y VOILÀ... LA GRANDE VILLE !
CHICAGO !!
ELLE EST INTACTE ! CHICAGO A SURVÉCU AU GRAND CATA-CLYSME !
4

CEPENDANT, LOIN DERRIÈRE, UN VÉHICULE BLINDÉ ROULE PESAMMENT...
AUCUNE TRACE DE LUI, *SERGENT UGASH.*
POURQUOI NE FAIT-ON PAS DEMI-TOUR ?... IL NOUS A *SEMÉS*, APPAREMMENT...
AUCUN ANIMAL N'EST ASSEZ MALIN POUR SEMER UN *GORILLE !* ARRÊTE LA VOITURE...
IL EST PASSÉ ICI, J'EN SUIS SÛR ! JE VAIS JETER UN COUP D'ŒIL...
IL N'Y A RIEN ICI... *RIEN !*
UGASH
IDIOT ! IL Y A CE GROS MONTICULE ...! ET UNE OUVERTURE... COMME UN TUNNEL...
C'EST LÀ QUE NOTRE ANIMAL AUX CHEVEUX JAUNES SE TERRE... MAIS *PLUS* POUR LONGTEMPS !
NOUS ALLONS LE CHERCHER !
UGASH
LE VÉHICULE MILITAIRE *REPART...* VERS UNE RENCONTRE COMPLÈTEMENT FOLLE MÊME DANS LE MONDE DE KAMANDI.
5

UN MONDE À L'INTÉRIEUR D'UN AUTRE !!!
C'EST CE QUE KAMANDI, ARRIVÉ À DESTINATION, DÉCOUVRE... SAUF QUE CE MONDE SEMBLE ÊTRE TIRÉ DES "ANNÉES FOLLES" !!! ON Y RETROUVE TOUS LES CLICHÉS DE CETTE PÉRIODE... TOUT CE QU'IL VOIT OU ENTEND EST AUTHENTIQUE... ET LA MORT EST À L'ORDRE DU JOUR !!!
LE DERNIER GANG DE CHICAGO !
DEUXIÈME CHAPITRE
C'EST LE BOUT DE LA PISTE POUR MOI... MAIS QUELLE SURPRISE !
6


ÉPOUSTOUFLÉ, KAMANDI TENTE DE PRENDRE LA MESURE DE CE QU'IL DÉCOUVRE... L'ÉPOQUE DU JAZZ ET DES GUERRES DE GANG QU'IL A ÉTUDIÉE TOURBILLONNE BRUYAMMENT AUTOUR DE LUI...
I'VE GOT THOSE SAINT LOUIS BLUES
NOUS AVONS UNE CIBLE POUR TOI, LA GÂCHETTE !
JE M'EN CHARGE, CHEF.
DIXIELAND 5 FIVE
ON EMMÈNE KAMANDI À L'ARRIÈRE DU CLUB.
SALUT, BEAU GOSSE.
AVANCE, PETIT !
J'EN AI ASSEZ. À QUOI JOUEZ-VOUS ?
LE CHEF NE JOUE PAS, GAMIN ! ENTRE LÀ-DEDANS !
DE QUOI S'AGIT-IL ? NE ME DITES PAS QUE VOUS ALLEZ ME SUPPRIMER !
ORDRES DU GRAND CHEF EN PERSONNE, GAMIN... DÉSOLÉ.
MAIS JE VAIS TE LAISSER UNE CHANCE... TU PEUX PRENDRE CE FLINGUE !
QUI N'EST PROBABLEMENT MÊME PAS CHARGÉ.
7


JE NE MENS PAS, PETIT... VA CHERCHER CE FLINGUE... IL EST CHARGÉ. C'EST TA SEULE CHANCE !
I-IL EST SÉRIEUX ! IL VEUT UNE FUSIL-LADE !
MAIS, LORSQUE KAMANDI PLONGE VERS L'ARME...
BAM !
HAHAHA !
PUIS...
POW ! POW ! POW !
SALE CHIEN !
POW !
UGH !
WAM !
LES TIRS ALER-TENT D'AUTRES GANGSTERS !
PREND ÇA, SALAUD !
SPÉE !
SFAP !
L'GAMIN... J'LE VOIS PAS !
T'INQUIÈTE... ON VA LE FAIRE SORTIR !
8

HÉ ! QUE...!!?
SLAM!!
AÏE !
J'AI LEUR MITRAILLETTE... MAIS COMMENT SORTIR DE CETTE PIÈCE ?
KAMANDI SURGIT SOUS UNE PLUIE DE BALLES...
RATATATATAT!
BAAM!!
AAAHH !
ARRÊTEZ-LE ! ARRÊTEZ-LE !
PYOWW!!
RATATATATAT!
UKKK !
WAM!
SOUDAIN, LES TIRS CESSENT... KAMANDI RESTE SEUL ENCORE DEBOUT...
JE SUIS EN VIE... J'AI RÉUSSI...
9

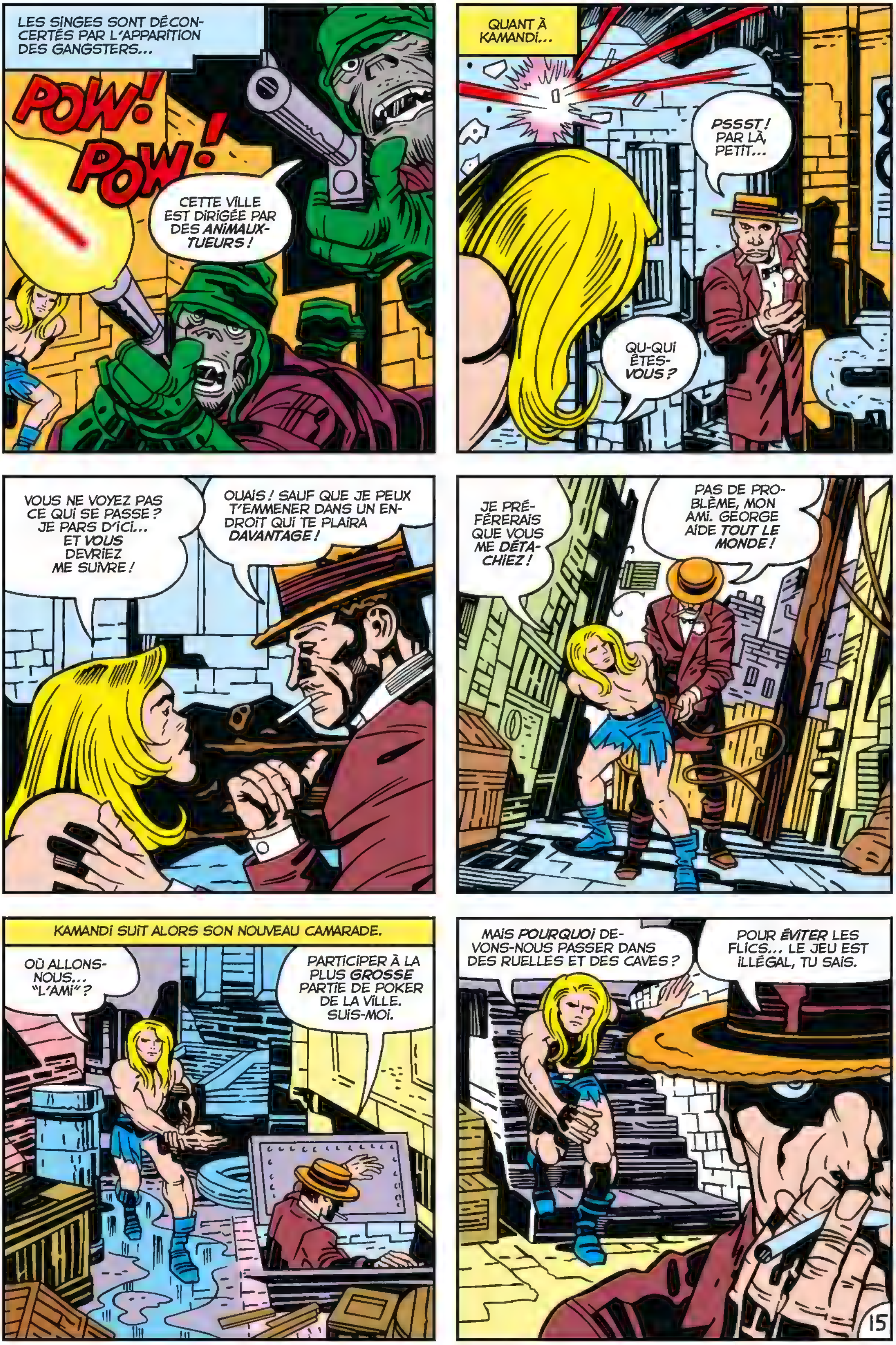
J-JE LES AI TOUS DESCENDUS... IL LE FALLAIT... JE N'AVAIS PAS LE CHOIX...
J-JE DEVAIS ME DÉFENDRE !
COMBIEN D'AUTRES VAIS-JE DEVOIR EN TUER AVANT QU'ILS M'ATTRAPENT ?
TU NE T'EN TIRERAS PAS, PETIT !
UNE VOIX ! UN TIR ! KAMANDI SENT UNE BALLE LUI ÉRAFLER LE BRAS !!
OUCH !
ZINNG !
HAHAHA ! TU CROYAIS NOUS AVOIR EUS, HEIN ?
QUOI...? V-VOUS N'ÊTES PAS MORTS !
ON NE MEURT PAS COMME ÇA, ICI, FISTON !
IL DIT VRAI... CEUX QUI ÉTAIENT MORTS UN INSTANT PLUS TÔT... SE RELÈVENT LENTEMENT...
IL A RAISON, GAMIN... NOUS SOMMES TOUJOURS VIVANTS !
CETTE FOIS, ON VA LUI TROUER LA PEAU !
HAHAHA... ! NOUS AVONS UNE AUTRE CHANCE DE L'AVOIR !
10

KAMANDI RESTE FIGÉ ALORS QUE LES GANGSTERS RESSUSCITÉS AVANCENT VERS LUI...
DÉGAGE, GROS ! C'EST À MOI DE LUI FAIRE LA PEAU !
FICHE LE CAMP ! IL EST À MOI !
KESAKO, PETIT ? T'AS PAS L'AIR BIEN... TU N'Y CROIS PAS, HEIN ?
TIRONS-LUI DESSUS TOUS EN MÊME TEMPS.
PUIS...
YAHOU !
BLAM !
BAAAAMM !
CRASSH !
EFFRAYÉ PAR CET INCIDENT INEXPLICABLE, KAMANDI SE JETTE DANS UNE FENÊTRE POUR S'ÉCHAPPER...
PFF ! HEUREUSEMENT QUE CETTE FENÊTRE ÉTAIT PROCHE DU SOL !
PLOP !
LA FOLIE S'EST EMPARÉE DE CET ENDROIT. IL FAUT QUE JE TROUVE UN MOYEN DE PARTIR D'ICI.
11

TROISIÈME CHAPITRE
FUYEZ SI VOUS TENEZ À LA VIE !! L'INSTINCT DE KAMANDI A SONNÉ L'ALERTE ! L'ANCIENNE CHICAGO EST UN PIÈGE MORTEL POUR LES ÉTRANGERS...! ET LE PIRE RESTE À VENIR !!!
MASSACRE SUR MICHIGAN AVENUE !
UGASH
BINGO ! NOUS AVONS TROUVÉ NOTRE PROIE !
WOMP !
C'EST PLUTÔT LUI QUI VOUS A TROUVÉ, SERGENT !
UGH...!
12

KAMANDI PERD TOUT ESPOIR LORSQU'IL SE RETROUVE AUX MAINS DES GORILLES...
LES SINGES...! COMMENT AVEZ-VOUS ATTERRI ICI!!?
NOUS T'AVONS SUIVI! NOUS NE VOULIONS PAS PERDRE UN PRÉCIEUX ANIMAL QUI PARLE!
OUAIS... SURTOUT UN QUI NOUS A CAUSÉ AUTANT DE PROBLÈMES QUE TOI!
TU NE NOUS ÉCHAPPERAS PLUS JAMAIS, ANIMAL! MES SOLDATS Y VEILLERONT!
UGASH
LÂCHEZ-MOI! LÂCHEZ-MOI!
OCCUPEZ-VOUS DE LUI! FRAPPEZ-LE S'IL RÉSISTE!
AVEC PLAISIR, SERGENT!
ESPÈCE D'IDIOTS! CET ENDROIT EST UN PIÈGE!
COMMENT ÇA?
TU LE DÉCOUVRIRAS BIEN ASSEZ TÔT!! SALE SINGE!!
PUIS, COMME L'AVAIT PRÉDIT KAMANDI...
ET UNE GRENADE, UNE!
13

QUOi...!?
UNE GRENADE !
ATTEN-TiON !
KLOMP!
À COU-VERT ! ELLE VA EXPLOSER !
IL ME RESTE PEUT-ÊTRE UNE SE-CONDE...!
TZOW!!
KAMANDi EST ÉTOURDi PAR L'EXPLOSiON... MAiS PAS GRiÈVEMENT BLESSÉ...
WAOUH... JE SUiS COUVERT DE CONTUSiONS.
DERRiÈRE LUi, L'ENFER SE DÉCHAiNE... LES GANGSTERS MiTRAiLLENT LES SiNGES !
BLAM!
WOF!
RATATAATATATAT!
14



LES SINGES SONT DÉCONCERTÉS PAR L'APPARITION DES GANGSTERS...
POW! POW!
CETTE VILLE EST DIRIGÉE PAR DES ANIMAUX-TUEURS !
QUANT À KAMANDI...
PSSST ! PAR LÀ, PETIT...
QU-QUI ÊTES-VOUS ?
VOUS NE VOYEZ PAS CE QUI SE PASSE ? JE PARS D'ICI... ET VOUS DEVRIEZ ME SUIVRE !
OUAIS ! SAUF QUE JE PEUX T'EMMENER DANS UN ENDROIT QUI TE PLAIRA DAVANTAGE !
JE PRÉFÉRERAIS QUE VOUS ME DÉTACHIEZ !
PAS DE PROBLÈME, MON AMI. GEORGE AIDE TOUT LE MONDE !
KAMANDI SUIT ALORS SON NOUVEAU CAMARADE.
OÙ ALLONS-NOUS... "L'AMI" ?
PARTICIPER À LA PLUS GROSSE PARTIE DE POKER DE LA VILLE. SUIS-MOI.
MAIS POURQUOI DEVONS-NOUS PASSER DANS DES RUELLES ET DES CAVES ?
POUR ÉVITER LES FLICS... LE JEU EST ILLÉGAL, TU SAIS.
15

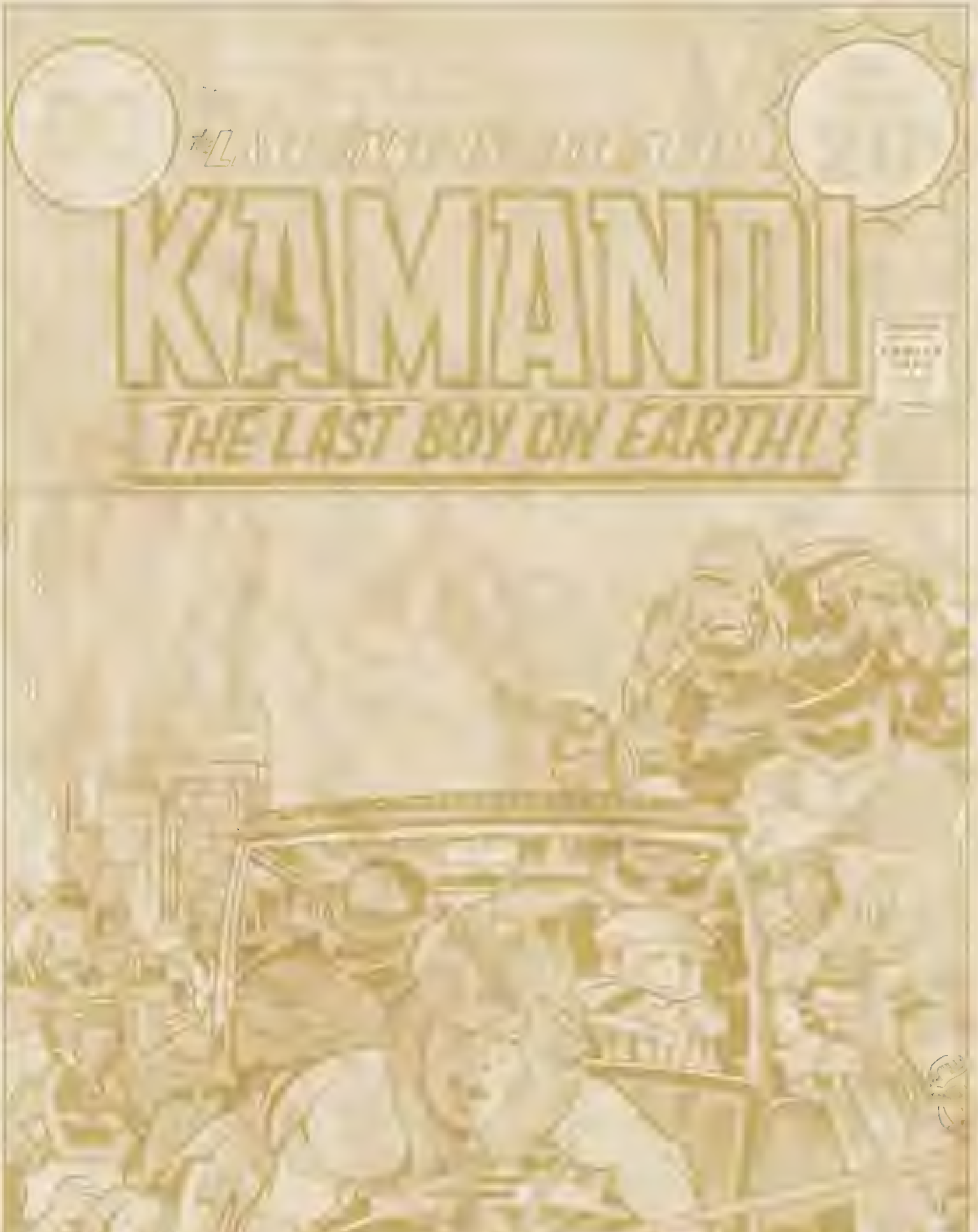
BIENTÔT...
ÉTRANGE... J'AI L'IMPRESSION QUE TOUT CE QUI SE PASSE ICI EST TIRÉ D'UN VIEUX SCÉNARIO DE FILM DE GANG-STERS...
NOUS Y VOILÀ, PETIT... TU VAS RENCONTRER DE VRAIS CADORS !
HEIN ! JE ME DEMANDE S'ILS SONT RÉELS... ILS AGISSENT COMME DE VÉRITABLES CLICHÉS !
SALUT, LES GARS ! ÇA ROULE, LE JEU ?
C'EST PAS FAMEUX, GEORGE... J'ESPÈRE QUE CE GAMIN VA FAIRE TOURNER MA CHANCE.
PERSONNE N'A PLUS DE CHANCE QUE LUI... JE L'AI VU SURVIVRE À UNE PLUIE DE BALLES.
NOUS AVONS BIEN ENTENDU DES TIRS DEHORS...
C'EST PARCE QUE DES GORILLES ONT ENVAHI VOTRE VILLE !
HAHAHA... CHICAGO EST REMPLI DE GORILLES !
DU CALME, PETIT... ÇA ARRIVE SOUVENT... C'EST JUSTE DES GARS QUI RELÂCHENT LA PRESSION...
NON, CAÏD ! JE PARLE DE VRAIS GORILLES ! MAIS D'UN GENRE QUI VOUS EST INCONNU.
16

AH OUAIS ? ET Y FONT QUOI, CES GORILLES ? ILS CONDUISENT DES TRAMWAYS ? HAHAHA !
TAIS-TOI, GAMIN ! TU N'ES LÀ QUE POUR NOUS PORTER CHANCE...
VOTRE CHANCE VA TOURNER... TRÈS BIENTÔT !
JE NE PEUX PAS LAISSER LES GORILLES L'EMPORTER... S'ILS PRENNENT LA VILLE, ILS ME CAPTURERONT...
IL FAUT QUE J'OBLIGE CES ABRUTIS À SE BATTRE !
Z'AVEZ LES FOIES, BANDE DE PÉTOCHARDS ! LA TROUILLE D'ALLER VOUS BATTRE !
C'EST ÇA, GAMIN... CONTINUE SI TU VEUX QU'ON TE REFASSE LE PORTRAIT !
J'AI PAS PEUR...! FILE-MOI CE CIGARE !
UNNNK...!
T'AS FAIT UNE GROSSE ERREUR, PETIT...
PERSONNE N'A JAMAIS SURVÉCU APRÈS AVOIR JOUÉ AU DUR AVEC MOI !
ATTENDS ! UN GAMIN QUI EN A AUTANT MÉRITE D'ÊTRE ÉCOUTÉ !
OUAIS, CRACHE LE MORCEAU, PETIT... CE TRUC AVEC LES GORILLES, C'EST RÉGLO ?
ILS CHERCHENT LA CASTAGNE ?
17

J'VAIS VOUS DIRE, LE TEMPS QUE VOUS FINISSIEZ CE JEU, LES GORILLES VOUS AURONT PIQUÉ TOUT VOTRE TERRITOIRE !
IL A RAISON ! J'AI VU CES ÉTRANGERS DE MES YEUX !
L'AMI GEORGE EST EN FAVEUR D'UNE ACTION DÉFENSIVE !
TU VEUX DIRE QU'IL FAUT TUER LES ÉTRANGERS ?
BONNE IDÉE ! DESCENDONS-LES !
CEPENDANT, SUR MICHIGAN AVENUE, LES GORILLES FONT PARLER LEUR PUISSANCE DE FEU...
LEURS ADVERSAIRES SUBISSENT DE GROSSES PERTES...
WAM!
ZAM!
LE SERGENT UGASH MÈNE SES HOMMES À L'AVANT DE CES FÉROCES COMBATS.
UGASH
ÉCRASEZ-LES ! PAS DE PITIÉ !
18

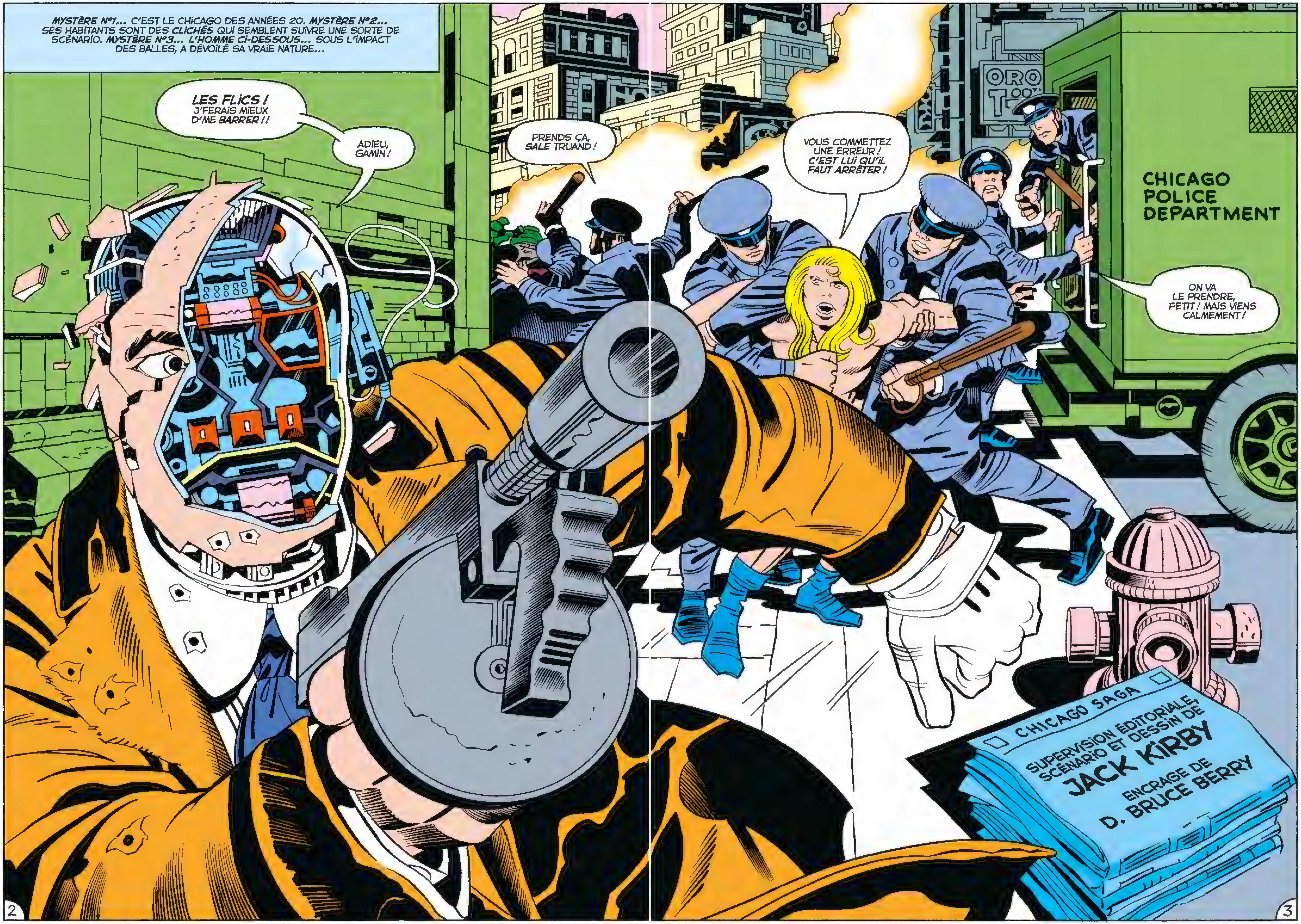
SOUDAIN...
ATTENTION ! ILS SORTENT DES ÉGOUTS !
TROP TARD, UGASH ! TU NE PEUX PLUS NOUS ARRÊTER !
POPOPOPOP ! !
DE TOUS LES RECOINS DE CHICAGO, LES HABITANTS SURGISSENT POUR SE BATTRE...
BRAAAAAPP !
BAM !
POW !
RATATATATATAT !
UGASH ! MONTRE-TOI ! NOUS ALLONS RÉGLER ÇA TOUS LES DEUX !
RECULE, PETIT ! JE VOIS LE GRAND SINGE !
19

BLAM!
JE VAIS TE DESCENDRE D'ABORD, ANIMAL !
T-TU L'AS TUÉ...! SALE...!
BEEOW!
UGASH. TU DOIS ENCORE COMPTER AVEC MOI !
JE VAIS TE FINIR AUSSI !
QUO...? LE CADAVRE... SE RELÈVE !
OCCUPE-LE, GAMIN...! JUSQU'À CE QUE JE PUISSE TIRER !
TU AS LA TROUILLE, TOUT D'UN COUP, UGASH !
REGARDE ! IL ÉTAIT MORT ! J-JE L'AI TUÉ... ET MAINTENANT...!
RECULE, PETIT ! IL EST À MOI !
SON VISAGE ! SON VISAGE !
QUE SE PASSE-T-IL DANS L'ANCIENNE CHICAGO !!?
VOUS N'ALLEZ PAS EN CROIRE VOS YEUX !!
À SUIVRE :
LA CHAISE ÉLECTRIQUE !
20


KAMANDI
THE LAST BOY ON EARTH!

KAMANDI #20 (AOÛT 1974)
ILLUSTRATION DE JACK KIRBY ET D. BRUCE BERRY

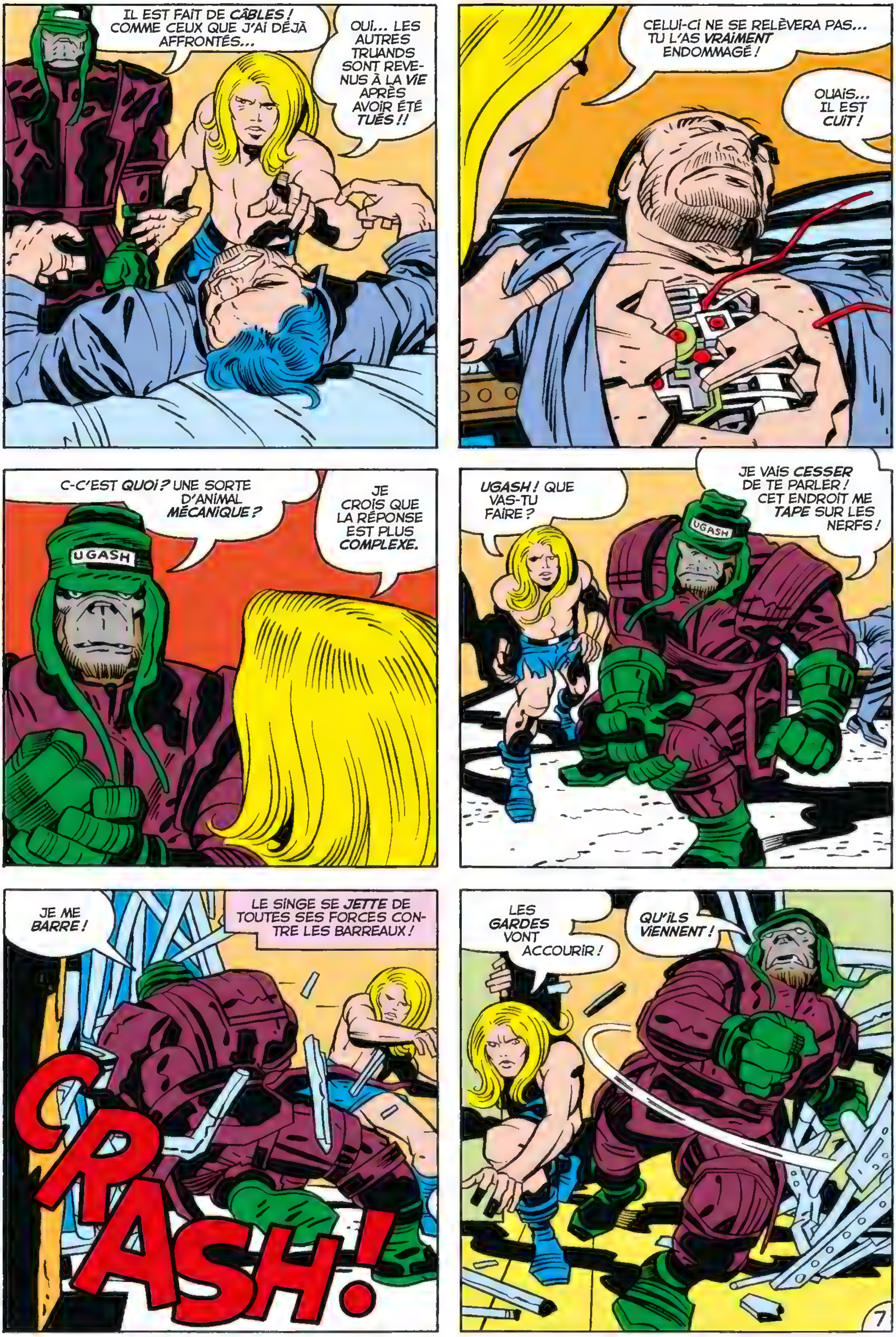
UNE CATASTROPHE GIGANTESQUE A FRAPPÉ LE MONDE !!
LES ANIMAUX ONT PRIS LE CONTRÔLE ET ONT BÂTI LEURS PROPRES VILLES... LES HOMMES NE SONT PLUS BONS QU'À ÊTRE ENFERMÉS DANS DES ZOOS... DE LEURS ANCIENNES CITÉS IMPOSANTES NE RESTENT QUE DES RUINES... SAUF DANS LE CAS DE CHICAGO ! D'ÉTRANGES ÉVÉNEMENTS S'Y DÉROULENT... AVEC...
KAMANDI
LE DERNIER GARÇON DE LA TERRE !
PREMIER CHAPITRE
BON... ! QUE SE PASSE-T-IL ICI ?!
REGARDEZ, M'SIEUR L'AGENT ! CE BANDIT ! ATTRAPEZ-LE !
SON VISAGE ! SON VISAGE !
UGASH
1


MYSTÈRE N°1... C'EST LE CHICAGO DES ANNÉES 20. MYSTÈRE N°2... SES HABITANTS SONT DES CLICHÉS QUI SEMBLENT SUIVRE UNE SORTE DE SCÉNARIO. MYSTÈRE N°3... L'HOMME CI-DESSOUS... SOUS L'IMPACT DES BALLES, A DÉVOILÉ SA VRAIE NATURE...
LES FLICS ! J'FERAIS MIEUX D'ME BARRER !!
ADIEU, GAMIN !
PRENDS ÇA, SALE TRUAND !
VOUS COMMETTEZ UNE ERREUR ! C'EST LUI QU'IL FAUT ARRÊTER !
ON VA LE PRENDRE, PETIT ! MAIS VIENS CALMEMENT !
CHICAGO POLICE DEPARTMENT
CHICAGO SAGA
SUPERVISION ÉDITORIALE, SCÉNARIO ET DESSIN DE JACK KIRBY
ENCRAGE DE D. BRUCE BERRY
2
3

TU ES PLUS MALIN QUE TON AMI.
CE N'EST PAS MON AMI... C'EST UN GORILLE !
VIREZ VOS SALES PATTES, SALES... ANIMAUX !!
CLOP! CLOP!
CLOP!
BOP!
CERTAINS MAFIEUX NOUS DONNENT DU FIL À RETORDRE.
ILS ONT PRIS UGASH, LE CHEF DES SINGES...
À SON RÉVEIL, IL SERA TRÈS EN COLÈRE.
ENTRE, MON GARS...
LES PORTES DU FOURGON CELLULAIRE SE REFERMENT ET KAMANDI EST EMPORTÉ DANS LA NUIT... IL EST PRIS DE VERTIGE FACE AU SORT ÉTRANGE QUI L'ATTEND...
CLANG CLANG CLANG CLANG
4

QUELQUES HEURES PLUS TARD, DANS UNE CELLULE, LA TENSION EST À SON COMBLE POUR KAMANDI ET SON CAMARADE SINGE… ILS SONT DANS UNE VILLE QUI NE DEVRAIT PAS EXISTER… PEUPLÉE D'HUMAINS QUI NE DEVRAIENT PAS ÊTRE VIVANTS… ET EMPORTÉS PAR UN TOURBILLON D'ÉVÉNEMENTS QUI NE DEVRAIENT PAS SE DÉROULER ! "QU'EST-CE QUI LES ATTEND ?" VOUS DEMANDEZ-VOUS… EH BIEN, POURQUOI PAS…
DEUXIÈME CHAPITRE
LA CHAISE ÉLECTRIQUE !!!
PUISQUE TU ES RÉVEILLÉ, UGASH, J'ESPÈRE QUE TU REGRETTES D'AVOIR ENVAHI CETTE VILLE AVEC TES SINGES…
ESPÈCE DE GRANDE GUEULE ! MES SOLDATS VONT RÉDUIRE CET ENDROIT EN MIETTES !
5

SOUDAIN, À L'ARRIÈRE DE LA CELLULE...
AHHH... METTEZ-LA EN SOURDINE, LES CLODOS ! VOUS ME LES BRISEZ !
QUO...?
C'EST REMPLI D'ANIMAUX DE FOIRE, ICI !
UGASH
DU CALME, UGASH. ON NE VA PAS RÉSOUDRE CETTE ÉNIGME EN SE BATTANT.
IL FAUT L'INTERROGER... OBTENIR DES RÉPONSES...
FAITES PAS TROP LES MALINS ! JE SUIS KRAUS LE TUEUR ! ET C'EST MOI QUI DONNE LES ORDRES, ICI ! COMPRIS ?
OUAAAAIS... ON VA VOIR ÇA ! TOUT DE SUITE !!
POW!
DÉGAGE ! J'EN AI PAS FINI AVEC CE PANTIN !
C'EST BIEN UN "PANTIN" ! REGARDE-LE...!!
UGASH
6


IL EST FAIT DE CÂBLES ! COMME CEUX QUE J'AI DÉJÀ AFFRONTÉS...
OUI... LES AUTRES TRUANDS SONT REVENUS À LA VIE APRÈS AVOIR ÉTÉ TUÉS !!
CELUI-CI NE SE RELÈVERA PAS... TU L'AS VRAIMENT ENDOMMAGÉ !
OUAIS... IL EST CUIT !
C-C'EST QUOI ? UNE SORTE D'ANIMAL MÉCANIQUE ?
JE CROIS QUE LA RÉPONSE EST PLUS COMPLEXE.
UGASH
UGASH ! QUE VAS-TU FAIRE ?
JE VAIS CESSER DE TE PARLER ! CET ENDROIT ME TAPE SUR LES NERFS !
UGASH
JE ME BARRE !
LE SINGE SE JETTE DE TOUTES SES FORCES CONTRE LES BARREAUX !
CRASH !
LES GARDES VONT ACCOURIR !
QU'ILS VIENNENT !
7

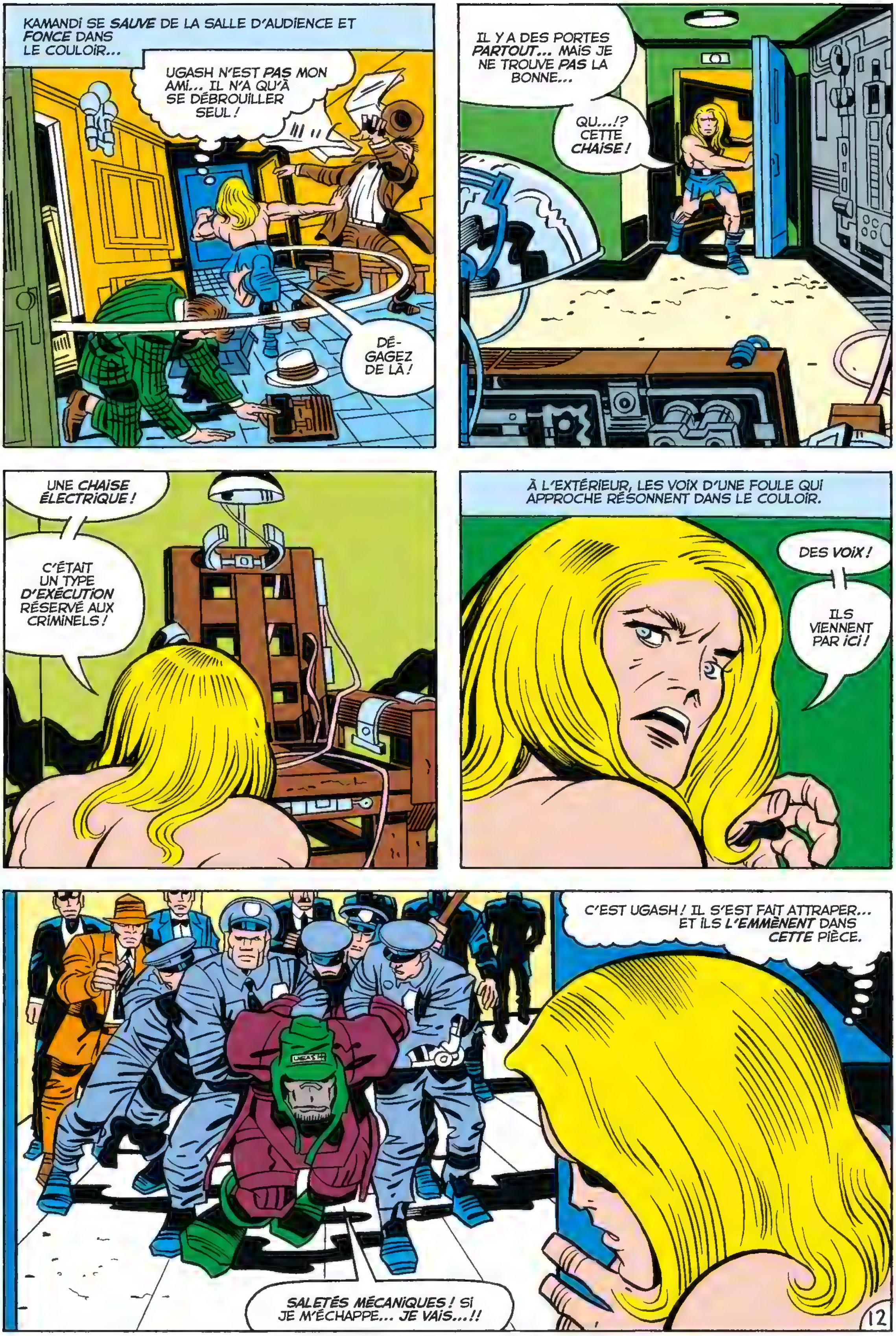
KAMANDI ET UGASH TOMBENT SUR DES GARDES PLONGÉS DANS UN SILENCE SINISTRE...
IL-ILS NE BOUGENT PAS !
FIGÉS COMME DES MANNEQUINS !
... OU COMME DES MARION-NETTES... PRÊTES À ÊTRE ACTIVÉES !
ENCORE DES ANIMAUX MÉCANIQUES, HEIN ?
IL Y EN A PARTOUT ICI...
J-J'AI UN AFFREUX PRES-SENTIMENT... UGASH.
MOI-MÊME, JE NE LE SENS PAS TROP !
QU'Y A-T-IL DERRIÈRE CETTE PORTE ? IL FAIT TROP NOIR POUR Y VOIR.
IL Y A QUELQUE CHOSE... J-JE LE SENS.
CLICK!
8

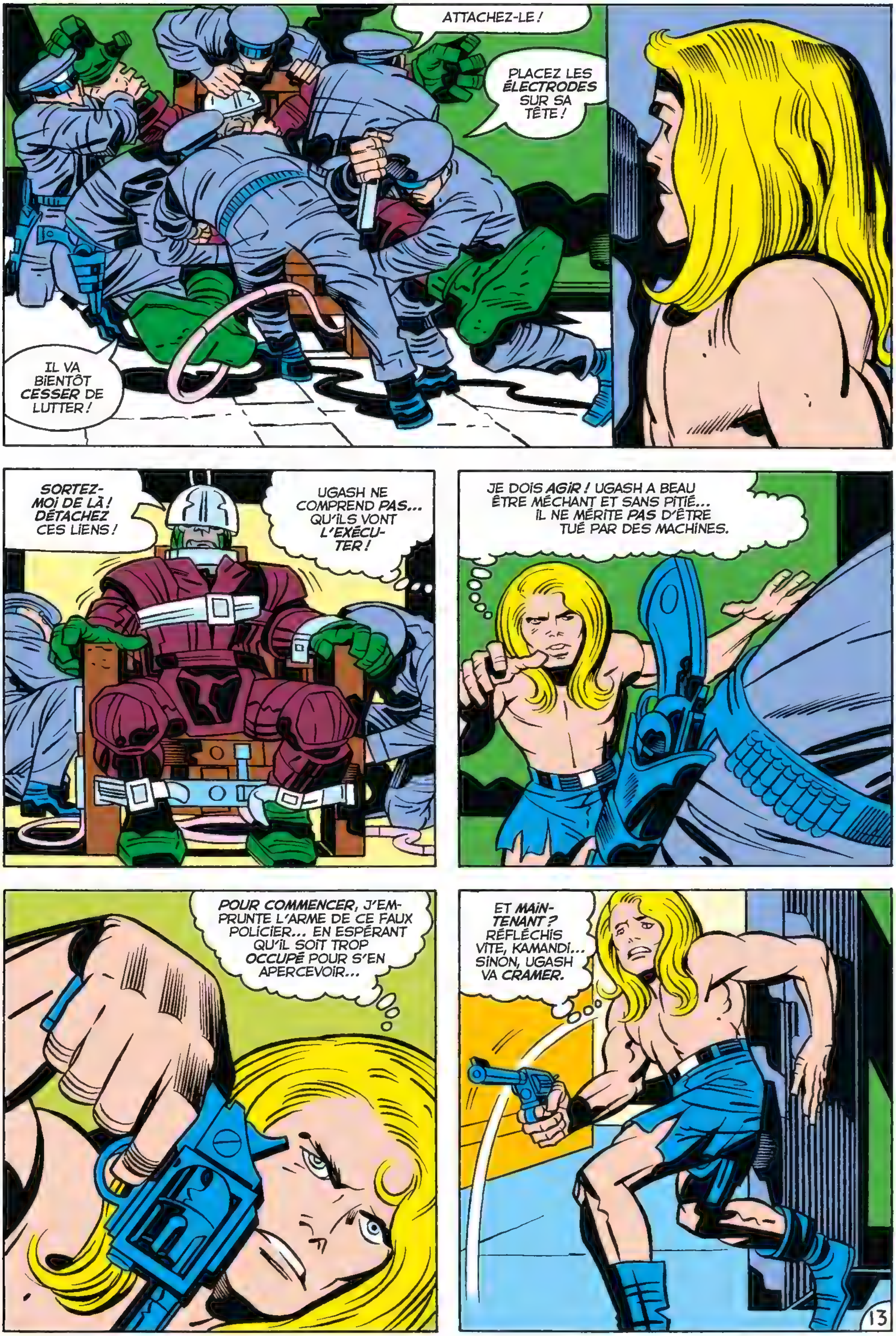
LES DEUX INTRUS SE FONT SURPRENDRE PAR UN ÉCLAT DE LUMIÈRE VIVE...
AAHH...!
PUIS, LORSQUE LEUR VISION REVIENT...
DES PANTINS ! ON A ATTERRI AU BEAU MILIEU D'UNE FOULE DE PANTINS !
ILS SONT PARTOUT ! L'ANCIENNE CHICAGO NE SERAIT-ELLE DONC PEUPLÉE QUE DE... CES... CES...?
UGASH
C'EST INCROYABLE... ILS ONT L'AIR SI VRAIS, SI VIVANTS...
MAIS QUELQU'UN LES DIRIGE... QUI ? ET OÙ EST-IL ?
OYEZ ! OYEZ ! LE VERDICT VA ÊTRE RENDU !
SILENCE DANS LA SALLE !
ILS SE SONT RÉVEILLÉS !
ALORS... CELUI QUI LES DIRIGE... NOUS OBSERVE !!!
QUE...?
9

"ON VOUS OBSERVE !!" CETTE EXPRESSION N'EST PAS NOUVELLE... MAIS DANS LE MONDE DE KAMANDI, ELLE MÈNE À DES RÉVÉLATIONS DES PLUS ÉTRANGES ET SURPRENANTES... ELLE PEUT ÊTRE FATALE À CEUX QUI NE SONT PAS SUR LEURS GARDES... CAR LE VERDICT PEUT-ÊTRE DÉFINITIF LORSQUE...

L'HOMME DANS L'OMBRE VOUS EN VEUT À MORT

LORSQUE LES MACHINES S'APPROCHENT, UGASH SE DÉCHAÎNE...
KRASH!
JE VAIS RÉDUIRE CES PANTINS ANIMÉS EN MIETTES!
UGASH! PARTONS D'ICI!
ALLEZ! CE NE SONT QUE DES MACHINES! IL FAUT S'ENFUIR!
UGASH
JE VAIS LES BRISER! LES DÉTRUIRE TOUTES!
GORILLE STUPIDE! RESTE SI TU VEUX! JE VAIS TROUVER UNE ISSUE!
POW!
POW!
11


KAMANDI SE SAUVE DE LA SALLE D'AUDIENCE ET FONCE DANS LE COULOIR...
UGASH N'EST PAS MON AMI... IL N'A QU'À SE DÉBROUILLER SEUL !
DÉ-GAGEZ DE LÀ !
IL Y A DES PORTES PARTOUT... MAIS JE NE TROUVE PAS LA BONNE...
QU...!? CETTE CHAISE !
UNE CHAISE ÉLECTRIQUE !
C'ÉTAIT UN TYPE D'EXÉCUTION RÉSERVÉ AUX CRIMINELS !
À L'EXTÉRIEUR, LES VOIX D'UNE FOULE QUI APPROCHE RÉSONNENT DANS LE COULOIR.
DES VOIX !
ILS VIENNENT PAR ICI !
C'EST UGASH ! IL S'EST FAIT ATTRAPER... ET ILS L'EMMÈNENT DANS CETTE PIÈCE.
SALETÉS MÉCANIQUES ! SI JE M'ÉCHAPPE... JE VAIS...!!
12



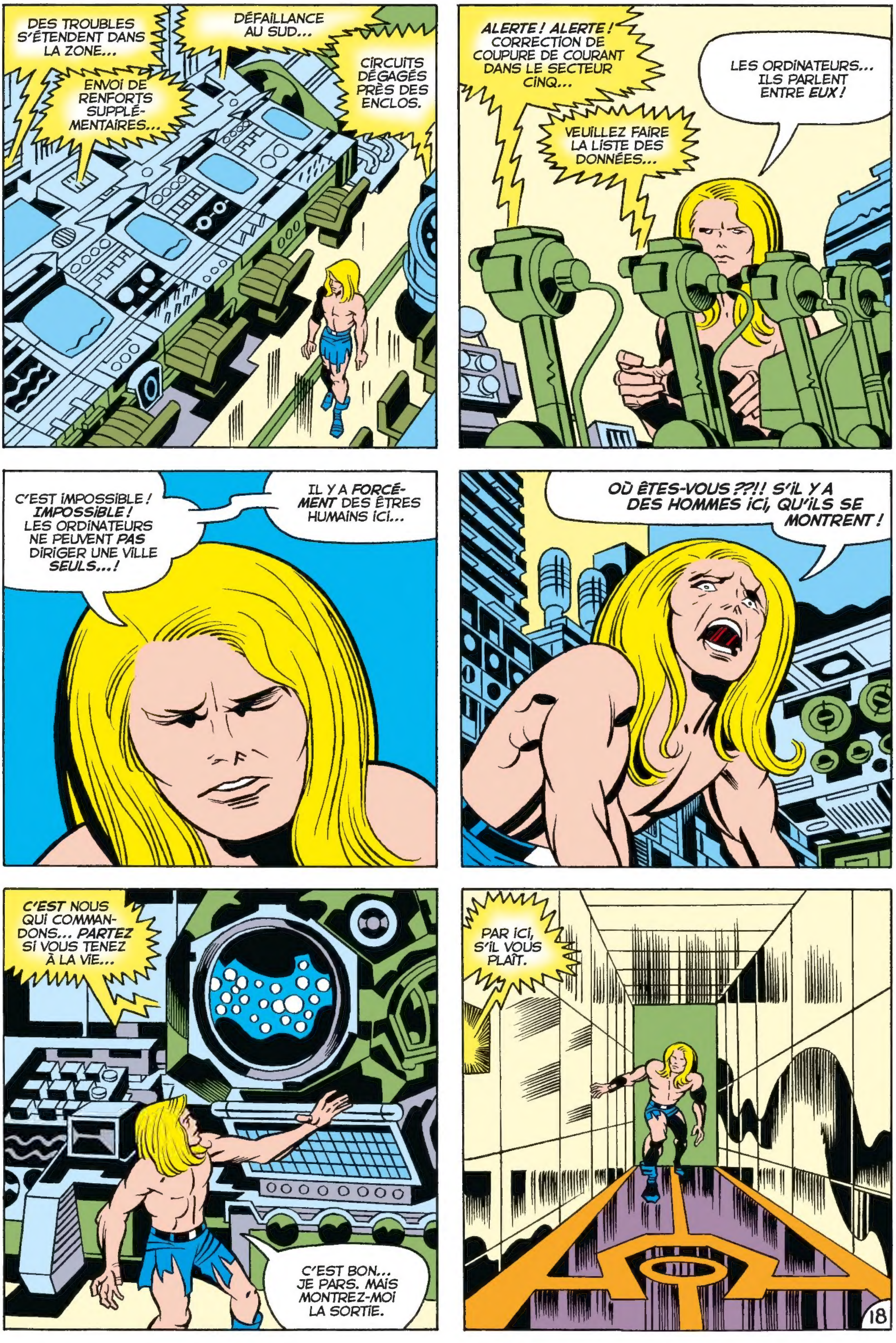
ATTACHEZ-LE !
PLACEZ LES ÉLECTRODES SUR SA TÊTE !
IL VA BIENTÔT CESSER DE LUTTER !
SORTEZ-MOI DE LÀ ! DÉTACHEZ CES LIENS !
UGASH NE COMPREND PAS... QU'ILS VONT L'EXÉCUTER !
JE DOIS AGIR ! UGASH A BEAU ÊTRE MÉCHANT ET SANS PITIÉ... IL NE MÉRITE PAS D'ÊTRE TUÉ PAR DES MACHINES.
POUR COMMENCER, J'EMPRUNTE L'ARME DE CE FAUX POLICIER... EN ESPÉRANT QU'IL SOIT TROP OCCUPÉ POUR S'EN APERCEVOIR...
ET MAINTENANT ? RÉFLÉCHIS VITE, KAMANDI... SINON, UGASH VA CRAMER.
13

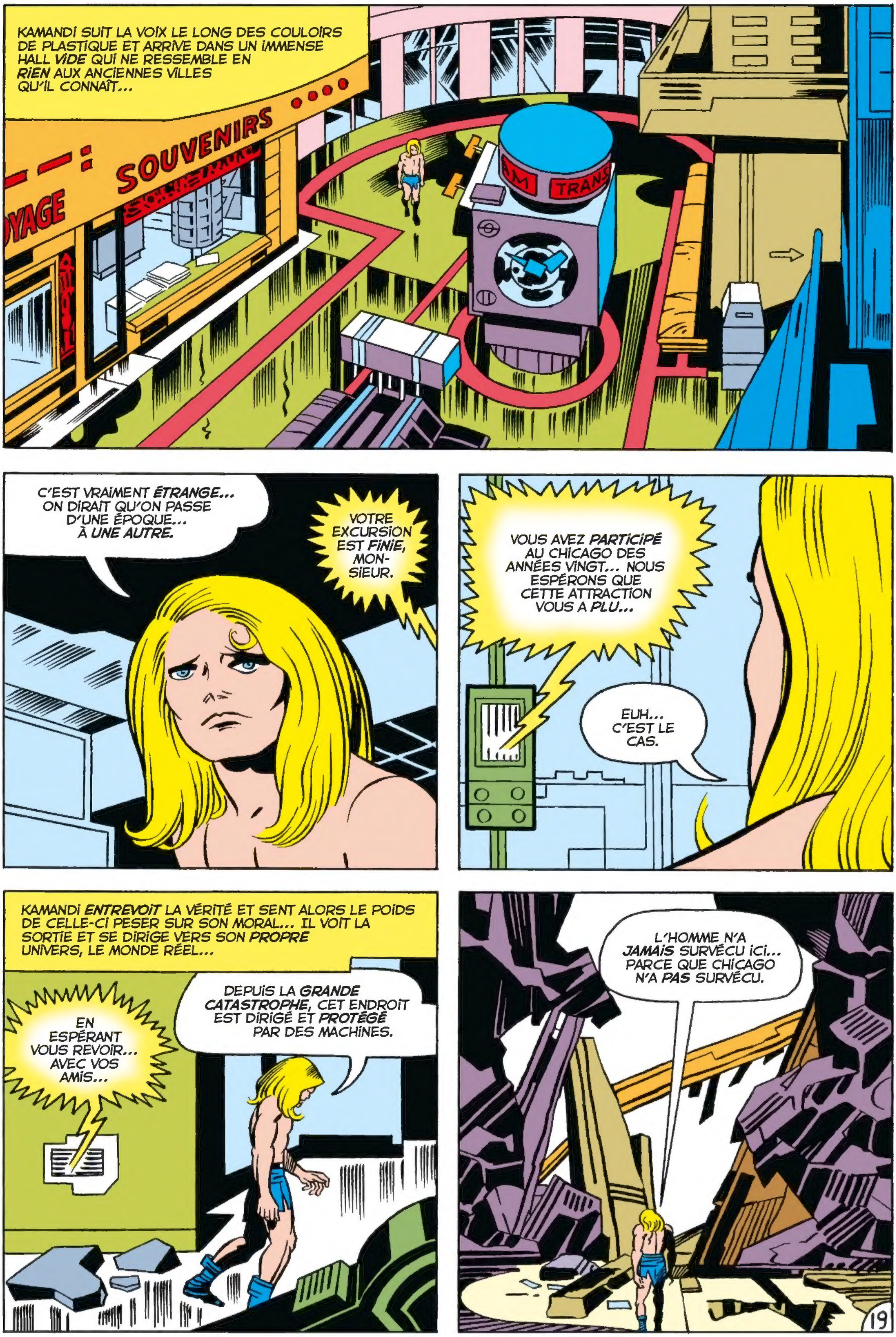
KAMANDI ENTEND ALORS DU BRUIT PROVENANT D'UNE FENÊTRE PROCHE...
DU BRUIT DANS LA RUE...! ON DIRAIT...
LES GORILLES D'UGASH! ILS LE CHERCHENT!
OUVREZ L'ŒIL, FANTAS-SINS! IL DOIT ÊTRE DANS LE COIN...
BAM!
BAM!
PAR ICI, LES SINGES!
ARRÊTE-LE! PRENDS SON ARME!
IL FAUT POURSUIVRE L'EXÉCUTION...
L'EXÉCUTION?!
VOUS ALLEZ ME TUER? VOUS NE POUVEZ PAS...! PAS COMME ÇA! PAS COMME ÇA!
UGASH! J'AI FAIT TOUT CE QUE J'AI PU! MAIS IL RESTE ENCORE UNE PETITE CHANCE.
14

MAIS L'ACCABLEMENT S'EMPARE DE KAMANDI LORSQUE...
COMMENCEZ L'EXÉCUTION !! ENVOYEZ L'ÉLECTRICITÉ...
NON ! NON !
L'INTERRUPTEUR FATAL EST SUR LE POINT DE S'ABATTRE LORSQU'UN TIR RÉSONNE...
WAM !
PUIS, LA SALLE EST ENVAHIE PAR DES GORILLES ARMÉS ET EN COLÈRE !
J'AI FAIT MA PART POUR UGASH... C'EST LE MOMENT DE FILER !
LIBÉREZ UGASH... SUR-LE-CHAMP !!
KAMANDI SE FRAYE UN CHEMIN JUSQU'À LA PORTE TANDIS QUE LA BATAILLE FAIT RAGE.
IL FONCE VERS LA LIBERTÉ, ET S'ENFUIT DE LA SALLE...
S'IL Y A UN MOYEN DE QUITTER CETTE VILLE DE FOUS, IL FAUT QUE JE LE TROUVE TOUT DE SUITE !!
BAM
WAM !
BAAM
15

SOUDAIN...!
ARRÊTEZ LES INTRUS !
WHOAA ! TOUS LES HABITANTS DE CHICAGO S'EN MÊLENT !
VIREZ-LES DE LA VILLE !
LORSQUE LA FUSILLADE ÉCLATE, KAMANDI S'ABRITE DERRIÈRE UNE PORTE !!
BYOOW!
TATATAT!
POW!
IL LA REFERME... ET SE RETROUVE DANS UNE PARTIE UNIQUE DE CHICAGO...
EH BIEN ! CE N'EST PAS LE CHICAGO DES ANNÉES FOLLES !
RÉSERVÉ AU PERSONNEL TECHNIQUE
JE SUIS ENFIN SUR LA BONNE PISTE... CELUI QUI DIRIGE CES AUTOMATES LE FAIT D'ICI.
M
RÉPARATION
PEUT-ÊTRE SONT-ILS NOMBREUX ! DES HUMAINS COMME MOI... ENCORE DOUÉS DE RAISON.
16

VOICI DONC LA FANTASTIQUE ET TRISTE
VÉRITÉ
QUATRIÈME CHAPITRE
3 4 5
KAMANDI ENTEND LE RONRONNEMENT ÉLECTRONIQUE DES MÉCANISMES QUI TOURNENT SANS HEURTS. IL OUVRE UNE PORTE AVEC ENTHOUSIASME... ET S'ARRÊTE, ÉMERVEILLÉ.
C-C'EST ÇA...
DES ORDINATEURS... DES RANGÉES SANS FIN D'ORDINATEURS EN MARCHE.
17


DES TROUBLES S'ÉTENDENT DANS LA ZONE...
DÉFAILLANCE AU SUD...
ENVOI DE RENFORTS SUPPLÉ-MENTAIRES...
CIRCUITS DÉGAGÉS PRÈS DES ENCLOS.
ALERTE ! ALERTE ! CORRECTION DE COUPURE DE COURANT DANS LE SECTEUR CINQ...
VEUILLEZ FAIRE LA LISTE DES DONNÉES...
LES ORDINATEURS... ILS PARLENT ENTRE EUX !
C'EST IMPOSSIBLE ! IMPOSSIBLE ! LES ORDINATEURS NE PEUVENT PAS DIRIGER UNE VILLE SEULS...!
IL Y A FORCÉ-MENT DES ÊTRES HUMAINS ICI...
OÙ ÊTES-VOUS ??!! S'IL Y A DES HOMMES ICI, QU'ILS SE MONTRENT !
C'EST NOUS QUI COMMAN-DONS... PARTEZ SI VOUS TENEZ À LA VIE...
C'EST BON... JE PARS. MAIS MONTREZ-MOI LA SORTIE.
PAR ICI, S'IL VOUS PLAÎT.
18



KAMANDI SUIT LA VOIX LE LONG DES COULOIRS DE PLASTIQUE ET ARRIVE DANS UN IMMENSE HALL VIDE QUI NE RESSEMBLE EN RIEN AUX ANCIENNES VILLES QU'IL CONNAÎT...
SOUVENIRS
C'EST VRAIMENT ÉTRANGE... ON DIRAIT QU'ON PASSE D'UNE ÉPOQUE... À UNE AUTRE.
VOTRE EXCURSION EST FINIE, MONSIEUR.
VOUS AVEZ PARTICIPÉ AU CHICAGO DES ANNÉES VINGT... NOUS ESPÉRONS QUE CETTE ATTRACTION VOUS A PLU...
EUH... C'EST LE CAS.
KAMANDI ENTREVOIT LA VÉRITÉ ET SENT ALORS LE POIDS DE CELLE-CI PESER SUR SON MORAL... IL VOIT LA SORTIE ET SE DIRIGE VERS SON PROPRE UNIVERS, LE MONDE RÉEL...
EN ESPÉRANT VOUS REVOIR... AVEC VOS AMIS...
DEPUIS LA GRANDE CATASTROPHE, CET ENDROIT EST DIRIGÉ ET PROTÉGÉ PAR DES MACHINES.
L'HOMME N'A JAMAIS SURVÉCU ICI... PARCE QUE CHICAGO N'A PAS SURVÉCU.
19

DEHORS, LA SOMBRE RÉALITÉ LE FRAPPE DE PLEIN FOUET... LA GRANDE CATASTROPHE A ÉPARGNÉ LA RÉPLIQUE... ET ENGLOUTIT L'ORIGINALE... LÀ OÙ SE TROUVAIT AUTREFOIS LA VÉRITABLE CHICAGO, IL N'Y A PLUS QU'UN IMMENSE LAC... QUI DISSIMULE À JAMAIS UNE DES VILLES MAJESTUEUSES CRÉÉES PAR L'HOMME...
VOUS QUITTEZ CHICAGO-LAND LE MUSÉE ANIMÉ
MUSÉE ENTIÈREMENT AUTOMATISÉ
ENCORE UNE FOIS, JE ME RETROUVE... SEUL.
JETER UN OEIL À LA CARTE, P. 31, ET LOCALISEZ LE "LAC DU MONSTRE"
CE QUI VA EN SORTIR VA VOUS SIDÉRER !
À SUIVRE DANS LE TOME 2 :
LE POISSON !
FIN
20

KAMANDI – TOME 1

Originally published **DC COMICS** in the U.S.
as ***KAMANDI, THE LAST BOY ON EARTH BY JACK KIRBY VOL.1 (KAMANDI #1-20)***.
Original U.S. Editors: Jack Kirby, Ian Sattler, Scott Nybakken.

Copyright ©1972, 1973, 1974, 2007 **DC COMICS**. All Rights Reserved.
All characters, their distinctive likenesses
and related elements featured in this publication
are trademarks of **DC COMICS**.
The stories, characters and incidents featured
in this publication are entirely fictional.

DC COMICS a Warner Bros. Entertainment Company.

2013 **URBAN COMICS** pour la version française,
sous licence **DC COMICS**.

Toute demande doit être adressée
à **DC COMICS** c/o **URBAN COMICS**

Dépôt légal : octobre 2013
I.S.B.N. : 978-2-3657-7315-7

Première édition

Illustration de couverture : Jack Kirby & Mike Royer
Traduction : Laurent Queyssi (Studio Makma) et Jérôme Wicky
Lettrage : Christophe Semal & Laurence Hingray - Studio Myrtille
Adaptation graphique : Willem Meerloo & Pascal Chirat
Achevé d'imprimer en Espagne en septembre 2013.